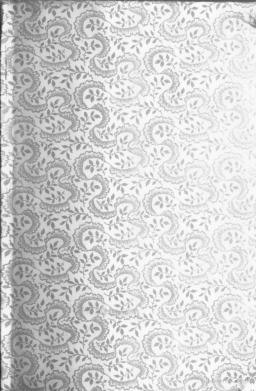
**VOR DEN** COULISSEN: **ORIGINALBLÄTTE R VON** CELEBRITÄTEN...





LELAND STANFORD JVNIOR VNIVERSITY





832.099 LE72 Dor den Coulissen.

### Dor den

# Coulissen.

Originalblätter

von

### Celebritäten des deutschen Theaters.

Mit einer Einleitung von Heinrich Laube, einer Originalcomposition von Wilhelm Taubert, und 44 Portraits und facsimiles.

Berausgegeben

von

Josef Lewingky



Berlin 1881. U. Hofmann & Comp. Alle Rechte vorbehalten. Vollinhaltlicher Abdruck einzelner Artikel verboten.

161809



### Seiner Hoheit

dem

## herzog Georg II.

von Sachsen-Meiningen,

dem hohen Beschützer und förderer deutscher Kunft,

in tieffter Chrfurcht

gewidmet.

### Inhaltsverzeichniß.

heinrich Kaube: Warum Theater-Director?	1
Botho von Hülsen: Aus meinem Bühnenleben	9
ferdinand von Strang: Wilhelmine Schröder Devrient	
und Manuel Garcia	13
Lilli Lehmann: 2lus meinem Tagebuch	17
Theodor Liedtke: Von Königsberg bis Berlin	20
Paul Caglioni: Dor vierzig Jahren	24
Marie Barkany	46
Beinrich Ernft	48
C. G. Berndal: Ein Gaftspiel Beinrich Marrs	51
Minona frieb-Blumaner	63
franz Krolop	64
Pauline Conrad	69
w. Hellmuth-Bräm: Dom Pfarrer zum Comödianten .	73
Julie Abich	78
Ernst Kranse	84
Dilma von Doggenhuber-Krolop	90
Ann 1 1 1 1 1 4 1 4 1	93
Louise Koester: Ergänzte Tagebuchblätter	
Theodor Cebrun: Ein Besuch bei Hermann Bendrichs	107
Emil Bahn: Drei und dreißig Gulden monatlich	iu
Carl Helmerding: Kalauer	117
A 1 1 1 1 0 1	121
Theodor Cobe: Wie ich Charafterspieler wurde	
feodor Wehl	
Minnie Hauf: Umerikanische Erinnerungen	
Karl Koberstein: friedrich Dettmer	159
	20

Leopold Teller: Ein franz Moor in Gohlis	169
Dr. Julius Werther: Wie ich zum Theater kam	174
friedrich Mitterwurger: Styl	
frang Ubt: Eine Tannhäuser-Aufführung in New-Nork .	
Carl Porth: Eine Erinnerung an Julius Mosen	195
Dr. Hngo Müller: Ein erfülltes Gelübde	199
Eleonore Wahlmann-Willführ: Uns meinem Leben	215
friedrich Bolthaus: Mein erster Contract	217
Carl Häußer: Das Spielhonorar	223
Ludwig Barnay: Meine erste Begegnung mit Beinrich	
Laube	228
Siegwart friedmann: Ueber das Virtuosenthum in der	
Schauspielkunst	243
Georg Goltermann	248
frangista Ellmenreich: Ein Besuch beim Grafen Broël-	
Plater, Gemahl Caroline Bauers	254
Ulfred, freiherr von Wolzogen: Bur scenischen Dar-	
stellung des Hamlet	261
Heinrich franke: Uns der Goethezeit	271
Oswald Hande: Ein Volksdichter	297
Ernst Possart: Ueber die Benutzung des Zwischenvorhangs	
im Schanspiel	307
Wilhelm Taubert: Von den Engeln. (Original-Compo-	
fition).	



### Brief des Hernusgebers un eine Dume.

Statt einer Dorrede.



Decameron und noch dazu ein verkappter!

Ist's denn an Wien, ist's an Hamburg noch nicht genug?

Haben die "Verkannten" in Kyritz a. d. Knatter nicht beseits gesprochen? muß nun auch noch Deutschland seine Stimme erheben?"....

So theure Freundin höre ich Sie ausrusen, nachdem Sie einige dieser "Originalblätter" gelesen und ein Dutzend weiterer Fragezeichen erblicke ich in Ihren schönen Augen, die . . . Doch halt!

Da ich aus Erfahrung weiß, daß eine "Vorrede" als die einsamste Gegend, als der "verlor'ne Weg" eines Buches gilt, der von vorsichtigen Cesern möglichst ges mieden wird, so glaube ich, ohne kurcht vor Causchern, Ihnen an dieser Stelle anvertrauen zu können, daß Ihr Verdacht nicht unbegründet ist. Sie haben es in der That hier mit einem äußerst gefährlichen Buche zu thun, mit einem Buche, daß die kritischen Grenzwächter unsehlbar consiscirt haben würden, wenn ich sie von seinem Inhalt vorher in Kenntniß gesett hätte. Nun das Buch die

Brenzpfähle der Druckerschwärze glücklich hinter sich hat, kann ich es Ihnen ja verrathen: "Dor den Coulissen" ist nichts als der Schmugglername eines "Deutschen Theaters Decamerone".

D dieser Name, er hat mir manche unruhvolle Stunde bereitet! Daß ich mit einem Decameron nicht mehr an die Oeffentlichkeit treten dürfe, nachdem jedes "Meersschweinchen" bereits seinen Boccaccio gefunden, war für mich klar, wollte ich von den Häschern der Presse mit meinem Buche nicht vor seiner Geburt schon todtgeschlagen werden. Ich mußte also etwas "noch nie Dagewesenes" erssinnen. Ich ward melancholisch. Man konnte mich in Seuszeralleen einsam wandeln sehen. Meine Freunde schüttelten bedenklich die Köpfe. Da unglückliche Liebe ausgeschlossen schien, suchte man einen anderen Grund; man fand ihn: ich Aermster war — titelsüchtig worden.

Theure Freundin, glauben Sie mir, man schreibt leichter ein gutes Buch, als man einen guten Titel dafür findet; und ich hatte die Aufgabe, für das was Andere Dortreffliches erdacht, einen solchen zu finden. Freunde erbarmten sich meiner Noth und halfen mir suchen. Alber ach, gar bald merkte ich, daß auch sie melancholisch wurden. Die abenteuerlichsten Titel wurden mir täglich zu Dutzenden in's Haus gebracht, ich konnte mich vor meinen Freunden, die bei meinem Buche nun durchaus "Pathe" stehen wollten, kaum retten. "Mußestunden" und "Skizzenmappen", "Walhallen" und "Pantheons" wurden dem "Deutschen Theater" errichtet; die Scheherezade aus "1001 Nacht" suchte man für meinen Zweck zu gewinnen; "Theater-Bum-Bum" wurde als nicht ganz unpassend erachtet und einer der wildesten meiner Freunde unternahm es gar, mich für "Theater-Dynamit" zu begeistern, der als ein recht zeitgemäßer Titel, seine "zündende" Wirkung auf die Ceser nicht verfehlen würde.

Da faßte mich wilder Grimm, – der Tag der Entscheidung war inzwischen gekommen, — und in heller Verszweislung rief ich: Mögt Ihr mich steinigen, mögt Ihr mich verbrennen, "Vor den Coulissen" will dies Buch ich nennen!

Sie fragen mich, was ich dabei gedacht? Ich dachte: Sagt der Titel nicht deutlich, was das Buch ist, so sagt er um so deutlicher, was es nicht sein soll: Hinter den Coulissen. Und schließlich: gieb dem Buche welchen Titel du willst, es wird sich immer Jemand sinden, der einen bessern gewußt hätte.

So mögen Sie denn verehrte freundin, unbefümmert um das, was dem Buche an der Stirn geschrieben steht, seinen Inhalt froh genießen. Dielleicht finden Sie das bei, daß dasselbe doch so Manches enthält, was es vor anderen seiner Urt einigermaßen auszeichnet. Um Ende ist's mir auch nicht ganz wahrscheinlich, daß ein Beinrich Caube die Einleitung zu diesem Werke geschrieben und ein Herzog von Meiningen die Widmung desselben angenommen, wenn die "Originalblätter" dieses Werkes etwa von den Theater-Telebritäten von Mottenburg oder Tirschtiegel hergerührt hätten. Aber wie dem auch sei, das Eine darf ich mit ruhigem Gewissen versichern: es ist mir nicht leicht worden, die Celebritäten des deutschen Theaters für feder vorstellungen zu gewinnen. Denken Sie nur, ganz Deutschland, Wien eingeschlossen! . . . Wenn ich den Inhalt der im Caufe von neun Monaten gepflogenen Correspondenz mit den ungeschriebenen Erfahrungen in Derbindung bringe, die ich "Dor den Coulissen" zu machen Belegenheit hatte, dann darf ich fühn behaupten, daß mir für eine Schilderung der "Ceiden und freuden eines Berausgebers" ein Material zu Gebote steht, wie es - nament= lich was die Ceiden betrifft — vor mir wohl kaum einem Herausgeber zur Verfügung gestanden. Und Sie glauben wirklich, daß ich noch Aerven besitze? . . .

Alber auf so etwas soll sich der Mensch nichts zu Gute thun, besonders wenn er noch für einen zweiten Band, "Originalblätter" zu sammeln hat. Heute habe ich nur ein Gefühl innigsten Dankes für alle die ausgezeichneten Persönlichkeiten, die mein schwieriges Unternehmen unterstützt haben. Dank unserm theuern Meister Caube, der dasselbe seiner Theilnahme gewürdigt hat. Dank dem verehrten Herrn von Hülsen, der als der erste General-Intendant Deutschlands, auch in Verwirklichung seiner Jusage "der Erste" war. Nicht mindern Dank aber auch ihnen, dem vortrefslichen Herrn Director von Strantz und meinem lieben freunde Cudwig Barnay, die in förderung meines Werkes sich von wahrhaft unermüdlicher Ausdauer erwiesen haben.

Ich will schließen, theure Freundin, sonst wäre ich noch im Stande, in der Freude meines Herzens, auch allen Jenen zu danken, die von meinem Unternehmen sich — ferngehalten haben. Nein, der schönste Cohn in der eigesnen Brust....

Ceben Sie wohl! Seien Sie gnädig in Ihrem Urtheil, bedenken Sie, daß auch ein armer Herausgeber nur ein sterblich-sündiger Mensch ist, und wenn Sie meine Epistel beantworten wollen, dann warten Sie nicht, bis Sie eine "Dorrede" zu schreiben haben, sondern antworten Sie mir, wenn ich bitten darf, — hinter den Coulissen.

In ungebundenster Ergebenheit

Jhr

Josef Lewinsky.

Berlin, im Mai 1881.



#### STANFORD LIBRARY



Ferd lang Eleanora Wahlmann E Krause Dr Julius Werther Franz Abt Pauline Conrad Louise Koster H Laube Vilma von Voggenhuber Marie Barkany Frieb - Blumauer. von Wehl von Strantz E. Possart Or Hugo Muller

# 



### Einleitung.

### Beinrich Taube.

### Marum Cheaterbirector?

aul ging aus, seines Vaters Eselin zu suchen und fand eine Krone.

Was soll das heißen? Folgendes: Man fordert mich auf, ein Buch vom deutschen Theater einzuleiten, und da frag' ich mich: Wie kommst Du dazu? Weil Du Theaters stücke geschrieben und Theater dirigirt hast? Doch wohl. Bei diesem "doch wohl" fällt mir aber ein, daß ich nie darnach ausgegangen bin, eine Theaterkrone zu suchen, und doch mehrere gefunden habe, und daß gescheidte Leute solche Krone eine Dornenkrone nennen. Es fällt mir ferner ein, daß ich am Besten thue, wenn ich bei dieser feierlichen Gelegenheit erzähle, daß ich ganz unschuldig daran gewesen bin, solch' eine bedenkliche Krone zu erhalten.

Ich hatte schon einige Theaterstücke geschrieben und sie waren auch aufgeführt worden, da begegnete ich eines Tages beim Petersthor in Leipzig meinem schlesischen Landsmanne Gustav Freitag, und der sagte: "Laube, Sie

Lewinsty.

sollten so ein Hoftheater wie Weimar leiten; ich könnte anfragen und vermitteln helsen."

Wie so? rief ich. Ich verstand kaum was er meinte, es lag nicht ein Strohhalm von solchem Directionsgedanken in mir und ich vergaß auch diesen Schicksalswink völlig.

Dielleicht ein Jahr später kam ich eines Abends spät von der Jagd nach Hause. Ich war den ganzen Tag durch tiefen Schnee gewatet und sehr müde. Da sagte meine frau: "es ist im Caufe des Tages ein hochgewachsener älterer Herr zweimal dagewesen, um Dich zu sprechen. Er könnte nicht wieder kommen, weil er abreisen müßte." Wie hieß er? — "Da ist die Karte." — Es war die Karte des Herrn von Lüttichau, welcher Intendant des Dresdner Hoftheaters war. Was kann er gewollt haben? Ich wußte es nicht, wußte auch nichts zu vermuthen. Ein paar Stücke von mir, Monaldeschi, Struensee und Bottsched und Gellert waren auf seinem Theater aufgeführt worden, und ich hatte dabei seine persönliche Bekanntschaft gemacht. Das war Alles. Ich war nicht neugierig und ließ es auf sich beruhn. Einige Wochen später hatte ich in Dresden was zu thun und wollte ihm meine Gegen= visite machen. Er war nicht zu Hause, aber seine Frau nahm mich an. Sie war eine ausgezeichnete Frau, schlank und fein von Gestalt und Untlitz und im Wesen sympathisch, liebenswürdig vornehm. Sie war literarisch gebildet und verkehrte mit Gelehrten, ganz besonders mit Professor Carus, einem notorischen Goetheverehrer. Man sagte, sie sei ihrem Gatten, dem Intendanten an Geist und litera= rischer Bildung überlegen, ich selbst hegte jedoch, was ihre Theilnahme an dramatischer Literatur betraf, keine günstige Meinung von ihr, weil ich sie einmal bei einer Aufführung meines Struensee beobachtet hatte. Da ich sonst auf ihr Urtheil viel gab, so schaute ich während der Aufführung fleißig nach ihrer Loge, in welcher sie neben einem alten Herrn saß. Es war Carus, und mit diesem unterhielt sie sich eifrig unter völliger Nichtbeachtung dessen, was mein Struensee sprach oder was ihm begegnete. Daraus schloß ich denn, daß ihr neue Dramen — es war eine erste Unssührung — keineswegs an's Herz gewachsen wären, und so sprach ich auch jett, als ich ihr gegenüber saß, gar nicht vom Theater, sondern von neuen Büchern. Plötlich fragte sie mich, ob ich denn wüßte, was ihr Mann neulich bei mir gewollt? — Nein. — "Um so besser. Sie sind da durch Ihre Jagdpassion einer Gefahr entgangen." — Einer Gefahr? — "Ja wohl. Er wollte Sie zum Dramaturgen unseres Hostheaters machen."

Da kam also zum zweiten Male das Wort von einer Theaterleitung zu mir, und es berührte mich wiederum nur ganz oberflächlich. Ich fragte obenhin, was unter solchem Dramaturgen zu verstehen wäre und was der Ausdruck "Gefahr" bedeutete. Da enthüllte sie mir denn in Bezug auf die Theaterleitung den Charafter ihres Mannes, und die Enthüllung ging darauf hinaus, daß er seinen Dramaturgen oder artistischen Director ruiniren würde. Er sei nicht Willens und sei auch nicht im Stande, Jemand die artistische Leitung zu überlassen, sondern werde alle Schritte dieses Dramaturgen vereiteln, wenn sie seinem herkömmlichen Bange nicht zusagten. "Sie sehen auch" schloß sie — "aus dem Verlaufe der Ungelegenheit, daß er diese Wahl für etwas Gleichgültiges hält. Als es hier fund wurde, daß er Sie einsetzen wollte, stürmte Herr Emil Devrient zu ihm mit Vorwürfen: "Laube wollen Sie dazu machen," rief er, "welcher mir gar nicht besonders wohl will, und Guttow, meinen intimen Freund, wollen Sie übergehen! Warum denn nicht Guttow, wenn's denn einer werden soll!?" — Meinetwegen also Gutkow hat mein Mann darauf erwidert, obwohl er Sie lieber gehabt hätte. Bloß um Ruhe zu kriegen! wie er sich ausdrückte."

So wurde Gutstow Dramaturg in Dresden, und ich fand das ganz in der Ordnung. Ich hatte wirklich nicht die geringste Aeigung für solch' ein Amt, ja die ganze Affaire hinterließ mir gar keinen Eindruck. Ich war in productiver Stimmung und hatte nur neue Stücke im Kopfe. Diese Stücke selbst in Scene zu setzen interessirte mich allerdings schon, aber ich hatte nicht das mindeste Gelüst, mich sonstwie in die Theaterleitung zu mischen. Ia meine Theilnahmslosigkeit für das Theaterregiment ging so weit — zu meiner Schande muß ich's gestehen — daß ich gar nicht Acht gab, wie Gutstow dieses neuen Amtes waltete. Ich lebte und schrieb weiter Stücke, ohne daß ich mir eines Gedankens, eines Wunsches oder einer Albneigung bewußt geworden wäre für eine Theaterleitung.

So hatte ich denn auch die Karlsschüler geschrieben und hatte sie im Wiener Hofburgtheater in Scene gesetzt, da sagte man mir wieder zu meinem Erstaunen: Sie sollten die Direction übernehmen. — Warum denn? — Ich hätte die Karlsschüler kundig in Scene gesetzt. — "Mein Gott, es ist ja mein eignes Stück, ich werde doch einzurichten wissen, was ich erdacht habe? Gerade meine frau pflegt zu sagen, ich könnte wohl meine eignen Stücke in Scene setzen, aber nicht die Stücke anderer Poeten: 211so! — Nicht bloß das! hieß es, ich könnte genau befehlen, ich könnte bei Verwirrung ordnend auftreten. Es war Revolutionszeit, das Publicum hatte getobt, um etwas Ungebührliches durchzusetzen, ich hätte nicht ohne Urtigkeit dem Publicum gesagt, es möge das bleiben lassen, und es hätte das wirklich bleiben gelassen. Dies hätte die Blicke von oben auf mich gelenkt, und man würde mich — in Wahrheit, es geschah: es wurde mir die Direction des Hofburgtheaters angetragen. Ich begriff es gar nicht, und doch gerieth ich in Unterhandlungen über ein Umt, dessen Ausdehnung ich gar nicht kannte und eben deshalb

fand ich es auch ganz zweckmäßig, daß es nicht zu Stande kam. Mein Gehalt nämlich sollte auf die Cabinetscasse des Kaisers fallen, und der Verwalter dieser Casse erwiderte mit Recht: in solcher Revolutionszeit sei solche Casse doch nicht dazu angethan, neue Verpflichtungen zu übernehmen. Der Oberstkämmerer, als Chef des Theaters, beharrte aber auf seinem Verlangen, und es wurde hin und her geschrieben. Da machte ich denn selbst ein Ende, indem ich erklärte, daß auch ich die Unstellung nicht für zeitgemäß erachtete und indem ich kurzweg abreiste. Ich erinnere mich genau, daß ich herzensfroh war, aus einem Cabyrinthe von wahrscheinlichen Pflichten und sicheren Schwierigkeiten herauszukommen, aus einem Cabyrinthe, für welches ich keinen kaden in der Hand hatte, will sagen keinerlei Erfahrung besaß.

Die Parlamentszeit in der Paulskirche zu Frankfurt folgte, und ich vergaß die ganze Angelegenheit, wie man ein Abenteuer vergißt. Es war auch jetzt noch kein Wunsch nach einer Direction in mir erwacht. War ich also nicht hinreichend Saul, der keine Krone suchte?

Anderthalb Jahre später, als Parlamentszeit und Revolution vorüber waren, kam neue Anfrage an mich von Wien, und nun erst — wohl eben darum, weil die Frage sich wiederholte — suchte ich mir das Innere der Aufgabe klar zu machen. Mit Hilfe Friedrich Halms prüfte ich sie gründlich, um zu erfahren, ob ich ihrer Herr werden könnte. Ich machte mir klar, welche Vollmachten ich besitzen müßte, ich sprach dies unumwunden aus, und — man bewilligte mir diese Vollmachten.

50, durch und durch absichtslos, ich möchte sagen uns schuldig, bin ich Theaterdirector geworden und bin es dann achtzehn Jahre hintereinander geblieben, bis mir derselbe Halm als neu ernannter Intendant dieselben Vollsmachten verweigerte, welche er mir vor achtzehn Jahren

als unerläßlich geschildert hatte. Aun war Sauls Krone eine stechende Dornenkrone geworden, und ich nahm sie eiligst von meinem Haupte, sie dem neuen Gebieter zu füßen legend.

Einmal Director gewesen und nicht wieder! sagte ich und schüttelte den Staub von meinen Kleidern, der neuen freiheit genießend. Ein Jahr lang dauerte diese freiheit, da begegnete mir in Karlsbad Herr von Witte und bot mir seine einträgliche Direction des Ceipziger Stadttheaters an. O nein! rief ich. Aber ach! meine Unschuld war dahin, ich hatte die führung gelernt, ich meinte es wenigstens, ich ließ mich nun verführen, nannte es mein Geschick und dirigirte wiederum anderthalb Jahre mit allen Kräften. Ich erwarb Geld, aber — ich fühlte mich gelangweilt. Es zeigte sich, was doch allein innerlich in mir lebte von wahrer Neigung für's Dirigiren. Was war's geworden? Was ist's? Die Möglichkeit, ein erstes, ein vollkommenes Schauspiel zu schaffen. Das ist in einer Mittelstadt, wo man den eignen Geldbeutel sorgsam behüten muß, doch nicht möglich. Und deshalb ging ich, diesmal aus eignem, freiem Entschlusse von dannen, wiederum des Glaubens, daß ich nun für den Rest meines schon bejahrten Cebens frei sein könnte von Regierungssorgen eines Cheaters.

O Saul! In Wien baute man mir ein neues Theater, damit diese große Stadt zwei Häuser erhalte für erstes Schauspiel, denn das vorhandene Burgtheater sei zu klein geworden für das wachsende Publicum. Dies schien richtig, dies schien erreichbar zu sein: der Himmel hing damals in Wien voll Geigen und es regnete Gold von allen Dächern.

Auch diesmal schüttelte ich Anfangs den Kopf, aber die Wahrscheinlichkeit für siegreiche dramaturgische Thaten war wirklich groß, meine Bedenken wurden von allen

Kundigen widerlegt und ich gerieth wieder hinein wie Goethes Fischerknabe, "halb zog es ihn, halb sank er hin".

Diesmal arbeitete ich mit einer Lust wie einst im Burgtheater, mit Lust und Hingebung. Das Werk gelang, gelang zwei volle Jahre hindurch — da kam der Börsenskrach, die Geigen des Himmels wurden zerschlagen, von den Dächern tropfte nur kaltes Regenwasser, und das Publicum schrumpste zusammen.

Jedoch nicht in dem Maake, daß die Büchse in's Korn geworfen werden mußte. Ich wenigstens war der Meinung, daß rüstig fortgekämpst werden könne. Mein Personal und mein Repertoire waren so stattlich, daß ich an keinen Rückzug dachte. Unter vorsichtiger Eintheilung meinte ich doch, ein erstes Schauspiel erhalten zu können.

Da ergriff meine Behörde der herrschende Kleinmuth: sie verlangte ein wohlseiles Theater. Das ist nicht meine Sache. Ich habe die Theaterdirection nicht gesucht und bin ihr nur treu geblieben so lange als ich etwas der Rede Werthes schaffen konnte. Mittelmäßiges mühsam zu ermöglichen das schreckt mich ab und bringt mich zu der Stimmung, welche mich beim Eintritt in diese Lausbahn beherrschte, bringt mich zu der Frage: Wozu? Dies Wozu? war jetzt nur kläglich zu beantworten und deshalb trat ich zurück.

Daß ich das Stadttheater nach Verlauf eines Jahres doch wieder übernahm, spricht nicht dagegen. Ich übersnahm es jetzt nur als Hilfsarbeiter, als Helfer in der Noth, und wie man trocken sagte: aus verdammter Schuldigskeit, weil es für mich errichtet worden sei. Der Verlauf dieses wohlseilen Jahres hatte gezeigt, daß ein mittelsmäßiges Theater nicht bestehen konnte, und dieselben Rathsgeber, welche es gezeugt hatten, kamen nun bittend zu mir, ich möchte doch das Haus, das Institut retten helfen. Ich meinte, das nicht versagen zu dürfen, aber mein Herz

war nicht mehr dabei, auch da nicht, als ich's nach einem Jahre wieder zu finanziellem Gedeihen gebracht hatte. Ich hielt den Ruf für verscherzt durch das wohlseile Hineinstappen, und die Grundbedingung, um welcher willen ich Theaterdirector sein mochte, schien mir nicht mehr erreichbar. Dauernd mochte ich nicht ein halbes Leben weiter führen und so rieth ich denn selbst zur Verpachtung, indem ich zum letzten Male meine Dornenkrone niederlegte. Haus und Institut bestehen fort, und geigt es einmal wieder vom Himmel und fällt wieder Gold von den Dächern, dann wird ein Nachfolger erstehen, welcher wieder ein erstes Schauspiel auswecken wird.

So also sieht einer aus, der ewig Theaterdirector zu sein scheint, von dem man glaubt, er könne nicht ohne Theater leben und der in die Einleitung zu einem Buch vom deutschen Theater gehöre. Aur zweimal war ich mit Leib und Seele Theaterdirector, als Director des Burgstheaters und in den zwei ersten Jahren des Wiener Stadtstheaters, weil ich in jenen Perioden ein erstes Schauspiel schaffen zu können glaubte. In Bausch und Bogen und um jeden Preis hab' ich nie Theaterdirector sein wollen.

Aber das Gedeihen des deutschen Schauspiels, seine immer höher strebende Vervollkommnung hab' ich immer gewünscht. Dies wünsche ich heute noch lebhaft, und lebhaft wünsche ich, den idealen deutschen Cheaterdirector vor meinem Tode noch zu sehen.

Gni. viej Loubr.



### Botho bon Hülsen.

General Intendant der Königlichen Schauspiele in Berlin.



### Aus meinem Bugnenleben.

antrat und das gesammte Personal der Königlichen Bühnen im Concertsaal des Königlichen Opernhauses begrüßend ansprach, enthusiasmirte meine einsache, offene, soldatische Unrede die Versammelten offenbar und dieselben schienen mit den von mir entwickelten Unsichten, welche allerdings auf Erfahrungen sich nicht gründeten, eins verstanden zu sein. Es sollte jedoch bald anders kommen. Uns dem Regiment, wo man wenig Rechte, aber sehr viele Pflichten kennt, in diesen Kreis tretend, in welchem damals namentlich ungeheuer viele Rechte, aber vermeintlich wenig Pflichten existirten (jetzt ist es, Gottlob, anders!), stieß ich bald nach allen Seiten an: mein straff soldatisches Wesen behagte gar nicht, und es war sehr bald, wie man zu sagen pflegt, "der Teufel los".

Mir zur Seite standen die beiden Regisseure Stawinsky und Weiß; ersterer geschäftskundig, wie kein zweiter, klug und ehrenwerth, aber offenbar schon theatermüde, sehr bes quem und etwas gleichgültig, fand er sich durch den stramm in's Zeug gehenden, den alten Schlendrian beseitigen wollens den jüngeren Mann in seiner Bequemlichkeit gestört; der alte brave Weiß, ruhig, vermittelnd, gemüthlich und liebensswerth, aber bereits schwach, fühlte sich in einem fluidum von Elektricität, welches ihn nervös machte.

Beide Regisseure lebten in einer gewissen Bangigkeit vor frau Crelinger, die, wie der alte Weiß sagte, ihn mit ihren grünen Augen fascinire, und jeder Schritt gegen diese Dame erschien beiden als eine Ungeheuerlichkeit. Zwei Scenen sind mir namentlich im Gedächtniß, wo die Genannten an dem Resultat meiner Bestimmungen entschieden zweiselten.

Der erstere fall trug sich zu, als ich bei der Uebernahme das fast einzig vollständige, sehr schadhafte Umeuble= ment des Königlichen Schauspielhauses inspicirte und eine Barnitur von 12 Stühlen vorfand, die unter sich sämmt= lich von verschiedener Höhe waren. Da ich als un= befangenes, gewöhnliches Menschenkind mir dies geheimnißvolle Verhältniß nicht zu erklären wußte und bei den Regisseuren verlegenen Gesichtern begegnete, unternahm das schwierige Werk der Erklärung der bekannte und oft joviale Theatermeister Guimpel. "Dieser erste Stuhl," so begann er, mich listig anblinzelnd, "dient Frau Crelinger "Elisabeth", dieser zweite als "Juliane", dieser dritte u. s. w.". Jeder Stuhl war je nach dem Costüm und dem augenblicklichen Bedürfniß der Künstlerin in das ihr passende Höhenverhältniß gebracht worden. Zum Entsetzen meiner alten Beistände befahl ich Regulirung der Stühle nach dem niedrigsten und kopfschüttelnd sahen jene Gräßliches kommen. Aber es geschah nichts, und frau Crelinger setzte sich von nun an ruhig auf die gleich hohen Stühle.

Der zweite fall war der, daß frau Crelinger in irgend einer Sache, die mir inzwischen aus dem Gedächt= niß geschwunden, zum Derhör auf das Bureau der General= Intendantur bestellt wurde. Mit fester Zuversicht wurde mir versichert, frau Crelinger werde nie erscheinen. Allein sie kam, ließ sich verhören und mag allerdings nicht in ruhigster Stimmung das Cocal verlassen haben. überwältigende Vorkommniß bedeutete immerhin eine gewisse fügsamkeit in meinen festeren Willen; doch wurde allen denen, welche einen schlafferen Zustand für ihr Interesse zweckmäßiger erachteten, immer unbehaglicher zu Muthe, und die Stimmung gegen den "verdammten Corporal" ward eine immer schwülere. In diese Zeit fällt auch ein anonymer Brief an mich, welcher mit den Worten begann: "Daß Sie ein Ochse sind, wissen wir schon u. s. w." Dieser Brief trägt die Nummer 1 in meiner Sammlung anonymer Zuschriften, die ich vielleicht später in ruhiger Zeit einmal veröffentlichen werde.

Im Monat April des Jahres 1853 trat ein gewisser Wendepunkt ein, doch wird mir die Zeit bis dahin als eine der schwersten meines Cebens stets in Erinnerung In dem genannten Monat wurden Otto bleiben. — Ludwigs "Maccabäer" zum Benefiz der Frau Crelinger einstudirt. Auf einer der Proben erscheinend, fand ich den lieben alten Stawinsky am Regietisch sitzend, von wo aus er, schwerfällig von Bewegung und mit einem nicht mehr ausgiebigen Stimmorgan die Massen dirigen wollte. Diese aber kamen nicht in fluß, es stockte hier und da; frau Crelinger warf verzweifelte Blide nach dem Schnürboden, und so blieb schließlich mir nichts anderes übrig als auch nahm ich diese Gelegenheit gern wahr - persönlich einzugreifen. Allerdings faßte ich die Sache etwas soldatisch an, doch gelang es mir nicht allein die trägen Massen in

größere Beweglichkeit zu bringen, sondern augenscheinlich auch gewannen die Ceute Interesse an der Regiethätig= keit des neuen Intendanten. Ich bemerkte deutlich, daß die Mitglieder eine solche praktische instructive Regiebefähigung nicht erwartet hatten und daß sie plötlich fanden, es könne doch etwas in mir vorhanden sein, was mich zu ihnen gesellte. So ging die Probe nun trefflich von Statten: ich ließ die betreffenden Scenen nochmals wiederholen, bis die ganze Einrichtung feststand, ich begegnete freundlicheren Gesichtern und frau Trelinger dankte mir persönlich. Don diesem Moment ab war diese Künstlerin und das Personal wenigstens davon überzeugt, daß ich Beruf für das Theater hätte und so war ich nach einer Seite hin einigermaßen gedeckt. Dennoch kann ich nicht leugnen, daß die nächstfolgenden 7 Jahre sehr schwer waren und nur das felsenfeste Vertrauen meines Allergnädigsten Herrn und Königs gab mir immer wieder neuen Muth, auszuhalten.

Nach sojähriger Wirksamkeit waren so viele neue Elemente eingetreten, die gleich in ein geregeltes Dienstwerhältniß sich einlebten, daß von Jahr zu Jahr meine Urbeit in Rücksicht auf die persönlichen Beziehungen zu den Mitgliedern leichter wurde und ich mir Vertrauen, freundliche Gesinnung, ja Unhänglichkeit erwerben konnte. Verschiedene Ubschnitte meines Cebens haben dies bewiesen und bin ich dafür innig dankbar.

Matha un telly



### Ferdinand bon Strantz.

Director des Königlichen Opernhaufes in Berlin.



Wilhelmine Schröber Debrient und Manuel Barcia.

Joch Officier in der preußischen Armee, nahm ich im Jahre 1846 einen königlichen Urlaub nach Paris und Italien. Meine schöne Barytonstimme, die ohne jegliche Ausbildung schon in Breslau auffiel, veranlaßte mich in Paris einen Gesangslehrer zu suchen, der Stimme und Vortrag ausbilden sollte. Damals war ich ja noch der Meinung, eine Stimme könnte in einigen Monaten künstlerisch geschult werden; mehr Urlaub hatte ich nicht und in dieser Zeit glaubte ich dies Ziel zu erreichen. bald sah ich meinen Irrthum ein. Ich wandte mich zuvörderst an Herrn Alary, einen in den Pariser vornehmen Kreisen allgemein beliebten Gesangslehrer. Dieser bild= hübsche und liebenswürdige Mann war ganz geeignet, Dilettanten den Gesangsunterricht angenehm zu machen, aber eine Stimme zu bilden, das war nicht sein Beruf. Durch Zufall lernte ich beim damaligen bayrischen Gesandten Grafen Lurburg Manuel Garcia kennen. 3ch

theilte ihm meinen sehnlichsten Wunsch, ernste Gesangs= studien zu machen, mit und nahm von nun an Unterricht bei ihm. Im Jahre 1847 wurde Johanna Wagner vom Königl. Hoftheater in Dresden zur weiteren Ausbildung ihrer großen Stimme nach Paris geschieft und zwar zu Manuel Barcia, bei dem sie auf königliche Kosten Unterricht nahm. In wenigen Monaten erzielte Johanna Wagner, was andere Sängerinnen in Jahren kaum erreichten: sie wurde eine hervorragende Künstlerin. Sie kehrte nach Dresden zurück, trat im Königlichen Theater wieder auf und machte durch die gewaltige Veränderung ihrer Stimme und ihrer Gesangsmethode geradezu furore. Diese bedeutenden, sensationellen Erfolge machten einen mächtigen Eindruck auf die damals noch am Hoftheater engagirte Wilhel= mine Schröder Deprient. Sie konnte es nicht faffen, daß ihre noch vor Kurzem wenig gefürchtete Collegin nun eine große Sängerin und — eine Rivalin geworden war. Die weiteren Triumphe der Johanna Wagner trieben Wilhelmine Devrient endlich zu einer Reise nach Paris, um den Mann kennen zu lernen, der in so kurzer Zeit eine Collegin zu einer Sängerin ersten Ranges gemacht hatte. Wilhelmine Schröder-Devrient reiste in Gesellschaft eines Herrn von Döring, damals noch Officier in sächsischen Diensten, später ihr Gemahl, nach Paris. Das Ziel war erreicht. Nun hieß es, Garcia aufzusuchen. Sie stellte sich eines Tages dem berühmten Besangslehrer als frau von Döring vor, indem sie ihn bat, ihr Stunden zu geben. Die jedesmalige frage des Gesangmeisters war, ob man den Unterricht zur Ausübung der Kunst für die Bühne oder nur als Dilettant wünsche. Wilhelmine Devrient begehrte des Cettern. Eines Tages, als ich mich bei Garcia einstellte, um meine Stunde zu nehmen, kam er mir in größter Aufregung entgegen, nahm mich

bei der Hand und fragte stürmisch: Kennen Sie Fran Devrient? Ich sagte: Ja. — Wie sieht sie aus? fragte er heftig weiter. — Nun, sie ist etwas stark, blond, ist augenblicklich hier in Paris mit einem Herrn von Döring, der sie, wie man sich in Dresden erzählt, nächstens heirathen wird. Kaum habe ich vollendet, packt er mich wiederum heftig bei den Armen und erzählt mir folgendes in stürmischer Weise: Nun wohl, vor einigen Tagen stellt sich eine schon bejahrte, etwas starke, blonde Dame mir vor und äußert den Wunsch, meinen Unterricht zu genießen. Nach der üblichen Frage, ob für die Bühne oder als Dilettantin, wünschte sie nur Stunden als Dilettantin zu nehmen. Sie singt die "Freischütz-Urie", dann das Recitativ und die Arie aus "Norma". Die Art und Weise, wie diese Dame die Recitative vortrug, frappirte mich und schon bei der zweiten Stunde war ich mit mir einig, diese Dame ist keine Dilettantin, sondern eine Künst-In der dritten Stunde ging ich einzelne Musikstücke aus der Norma eingehender mit ihr durch. zweifelte ich keinen Augenblick mehr, daß ich es hier mit einer bedeutenden Künstlerin zu thun habe, die mich täuschen wollte, aber sie soll dafür bestraft werden. Ich bitte Sie, lieber Freund, sprach er in größter Aufregung, kommen Sie morgen um 3 Uhr zu mir, um welche Zeit diese Dame sich zur Stunde bei mir einfinden wird. Ich werde erst die Dame, dann Sie etwas singen lassen und nachdem Sie vollendet, werde ich in Ihrer Gegenwart zu der Dame fagen: Mun frau Devrient bitte, singen Sie! -Bei diesen Worten jubelte er förmlich auf, denn er sah darin den Triumph, sich nicht länger täuschen zu lassen. 21m anderen Tage fand ich mich punktlich ein. Wer erschien aber nicht? - Frau Deprient! Statt der blonden Dame kam ein gut stylisirter französischer Brief mit

vier Couisdors. Garcia las in größter Hast den Brief und nachdem er ihn zu Ende gelesen, warf er die vier Louisdors wüthend auf die Erde und bestürmte mich, sie sofort aufzusuchen und das Geld ihr wieder zu bringen, da er von einer Künstlerin wie die Devrient kein Geld nehmen wolle. Nachdem ich zugesagt hatte, sie aufzusuchen, bat ich, mich den Brief lesen zu lassen. Wie lieb war dieser Brief! Darin gestand sie ihre List ein: nachdem die Wagner bei ihm Unterricht genommen habe, wäre es ihr sehnlichster Wunsch gewesen Manuel Garcia kennen zu lernen. Sie habe aber nach einigen Stunden eingesehen, daß sie nicht mehr jung genug sei ihre Gesangsmethode zu ändern und Beethoven, Meyerbeer, Gluck, Weber 2c. in ihrer bisherigen Weise nun schon weiter singen musse. Mit schmeichelhaften Worten für den Gesangsmeister schloß der Brief. Ich machte mich nun auf den Weg, den dringenden Bitten Barcias nachzukommen und fuhr nach der sächsischen Dort erfuhr ich von dem mir bekannten, Besandtschaft. liebenswürdigen Uttaché Herrn von Bose, daß Herr von Döring, mit dem frau Devrient in Paris angekommen war, bereits abgereist sei, wahrscheinlich auch frau Devrient. So war es auch. Ich beeilte mich meinem aufgeregten Cehrer diese Machricht zu überbringen und auch die vier Couisdors, die er nun wohl oder übel schon behalten mußte. Bald darauf konnte ich Garcia mittheilen, daß Frau Devrient die Bühne verlassen, sich mit Herrn von Döring verheirathet habe, um bald — wieder von ihm geschieden zu werden.





# Lilli Lehmann.

Königliche Kammerfangerin in Berlin,



Aus meinem Cagebuch. Der 11. Mai 1869 in Danzig.

In's Waffer gefallen!

eiter steht nichts darin, aber ich kann mich noch ganz genau dieser für mich denkwürdigen Begebensteit, mit allen Einzelnheiten erinnern und da sie mehr komisch als tragisch war, muß ich stets auf's Neue lachen, wenn sie auch ebensogut recht traurig hätte enden können.

Bekannte hatten mich nach Neufahrwasser mitgenommen, ein Kriegsschiff zu besehen, was für mich von
großem Interesse war, da ich noch nie ein solches kennen
gelernt hatte. Nachdem die Officiere uns alle Sehenswürdigkeiten gezeigt und erklärt, empfahlen wir uns, begleitet vom Zahlmeister des Schiffes, um uns ein Boot
zu miethen, das uns "in See" fahren sollte. Der Schiffer,
den wir anriesen, erklärte uns, mit seinem kleinen Boot
nicht "hinaus" zu dürsen, wolle uns aber nach dem
Cootsenhause rudern, dort würden wir das Gewünschte
sinden. Der junge Ehemann, ein sehr fetter, starker Herr,
stieg zuerst in den Kahn, um mir und seiner Frau herunter-

Lewinsty.

zuhelfen; ich war so unvorsichtig mich, beim Hinunterspringen an's Vollwerk zu halten, der junge Mann hielt meine hand fest, und so fielen wir Beide, indem der Kahn unter unsern füßen wich — in die Wellen, in denen wir sofort verschwanden. Mein erster Gedanke war: "nun ist alles aus" und ruhig, ohne Caut sank ich immer tiefer, als ich plötlich Wasser schluckte und mich frug, wie ich mich wohl im Wasser benehmen müsse, denn schwimmen konnte ich nicht und mein Compagnon ebensowenig. **Sweimal** kamen wir wieder nach oben, aber sobald ich über Wasser war, riß mich mein Compagnon wieder hinunter und endlich, als wir zum drittenmal erschienen, hielt mich eine starke Männerhand über Wasser. Der Zahlmeister war uns nachgesprungen und hatte uns gerettet! — Unterdessen war auch ein Cootsenboot herübergekommen, von welchem aus man uns eine Stange reichte, die wir umflammers ten und so an's Boot gezogen wurden, an welches ich mich mit einem Urm und Ellbogen festhielt. Erst jett hörte ich Rufe der jungen frau, die händeringend am Bollwerk stand und jammernd "rettet meinen Mann!" schrie. Der dicke Herr, der kräftig um Hilfe gerufen hatte, war so ungalant, sobald er sich an der Obersläche befand, "nur mich, rettet nur mich!" zu rusen, was mich laut lachen machte, doch war ich zufrieden, daß man ihn zuerst in's Boot bugsirte. Einstweilen konnte ich meine Mantille und meinen Hut auffischen, die lustig an mir vorbeischwammen, bis man denn endlich auch mich zu befreien kam. aber sehr schwierig, denn mein langes Sommerkleid hatte sich fest um meinen Körper gewickelt, meine Süße konnte ich nicht bewegen und das Wasser hatte mich so schwer gemacht, daß es nur mit größter Mühe endlich sechs starken Männern gelang, mich in's Boot zu bringen. Da stand ich nun und wand meine Kleider aus! die junge frau rief mir zu: "Um Gotteswillen Fräulein Lehmann, wenn Sie Ihre

Stimme verloren haben, so steinigen mich die Danziger." Ein fräftiger Jodler meinerseits bewies ihr, daß sie ungesteinigt nach Danzig zurückkehren dürfe. — In einem fleinen Kochhause am Hafen wurden wir ausgeschält, mit frischer Wäsche versehen, mit heißem Kaffee erwärmt und dem Cebensretter — der später die Rettungsmedaille erhielt gedankt. Nach einigen Stunden hatte ich mich so erholt, daß ich an der See ein gutes Abendbrod einzunehmen im Stande war — und nun wurde beschlossen, daß wir Damen (in geborgten Kleidern, was sehr komisch war), draußen bleiben, die Herren aber in die Stadt gehen sollten, mir Kleider zu besorgen. Man hatte mir noch spät ein Ständchen gebracht und freuzsidel gingen wir in's Bett, aber schlafen konnte ich nicht, denn neben starken Hals= schmerzen konnte ich das Bild nicht los werden; erst jetzt fam mir der Gedanke, wie traurig es für meine arme Mutter hätte werden muffen, wenn sie ein Kind auf solche Urt verloren hätte. So dankte ich Gott innigst für meine glückliche Rettung! —

Als ich andern Morgens zu Director Fischer kam und die Sache erzählte, meinte er lachend: "die Cehmann ist wie eine Wurst, hat sich so lange brav gehalten und fällt am letzten Tag ihres Hierseins doch noch rein!" —

Ein viertel Jahr später blieb meine Taschenuhr plötzlich stehen; als ich sie aufmachte, liefen ein paar Tropfen Wasser heraus und das Gehäuse war theilweise ganz rostig. Man kann sich also ungefähr denken, wie lange ich in "schwebender Pein" hing und bangte.

Hidehmann.



# Cheodor Liedteke.

Königlicher hofichauspieler in Berlin.



#### "Don Königsberg bis Berlin."

s war ein trüber, regnerischer Herbstmorgen, als ich, ein 17jähriger Mensch, meine Heimath Königs= berg in Pr. verließ. 2111' das übliche familienleid hatte ich durchgekämpft, die Eltern hatten mich aufgegeben, die Geschwister wandten sich schen von mir "ich wollte ja zum Theater gehen". — "Candwirth" hieß die Bestimmung meines Vaters. Seinen weisen Rathschlägen lieh ich kein Gehör, sondern lief nur meinem Ideal, einem Herrn Bräuer, Held und Liebhaber am Stadttheater zu Königs= berg nach — um so mehr, als meine freunde alle der Unsicht waren: ich spräche zum verwechseln ähnlich mit Bräuer, sie glaubten "ihn" zu hören, wenn ich seine Rollen recitirte. Die Sehnsucht für diesen Beruf wurde dadurch zum Entschluß, und nur von unserer treuen Dienerin Cotte begleitet, trat ich, nach Verabfolgung einiger Heck- und Segensthaler, auch diverser Wanderbissen, meine Reise nach Wilna an. Beim Abschied sagte Cotte: "The= dorche, der Regen bringt Segen."

So hatte ich denn die Beimath hinter mir und traf in meinem neuen Bestimmungsort, wo ich "für Alles" engagirt war, ein. — In der Oper sollte ich singen, auch kleine Sprechrollen übernehmen, — ich war glücklich und mit jugendlichstem Entzücken malte ich mir die rosigste Zukunft. Bald sollte ich einsehen lernen, wie Recht die Meinen hatten mich zu warnen, Entbehrungen aller Urt blieben mir nicht erspart. Nach kurzer Zeit kam ich indeß zu Director Hermann nach Elbing. Da wollte mein gutes Geschick, daß der erste Held zu sehr dem Gotte Gambrinus huldigte, und zögernd frug mich der Director, ob ich wohl den Muth hätte, den "Ingomar" im "Sohn der Wildniß" in drei Tagen zu übernehmen? Mit großer freude sagte ich zu und so überraschend glücklich fiel das Wagniß aus, daß Hermann mir Tags darauf sagte: "Junger Mensch, lassen Sie Ihren Vorgänger ruhig weiter — trinken, Sie machen sein' Sach'". Kurze Zeit darauf unternahm die Gesellschaft eine äußerst reizvolle Wanderfahrt nach Culm; mein guter Stern wies mir einen Platz neben der frau Directorin im Wagen an; in ihrer unmittelbaren Nähe befanden sich zwei kleine kreischende Kinder — ich wußte in ganz schweren (oder, kritischen?) Momenten mich so vortrefflich als Kinderfrau gebrauchen zu lassen, daß sie beim Verlassen des Wagens enthusiastisch ausrief: "Hör' Mann, das ist ja ein reizender Bengel, schon weil die Kinder ihn so gern haben, mußt Du ihm alle "ersten Rollen" geben". Don da ab kam ich unter die Direction "Tölte"; der Mann hatte die eigenthümliche Eigenschaft, sich durchaus nicht vom Gelde trennen zu können; nur mit äußerster Kraftanstrengung gelang es ihm, seinen Mitgliedern ihre Gagenforderungen zu zu — werfen! — Un mich, als den Jüngsten, trat er wüthend heran und sagte in sehr "sächsischem Dialect": "Jaa jaa, so ein festes,

so ein sicheres, nobles Einkommen nu eben, wenn das so glatt geht, so a Bürschche, nu sagen Se, was wollen Sie mit dem vielen Geld anfangen? Dabei schleuderte er mir die in seiner Hand ganz heiß gewordenen 7 Thaler (als halbe Monatsgage) grimmig zu und verschwand. Rauh und steinig, recht mühselig waren oft meine Wege, aber aufwärts ging's immer! In kurzen Zeiträumen folgten die Engagements in Altona, dann in Stettin, unter Springers und Heins glücklichster Ceitung war ich bereits ein gesuchter Mann, ich wurde nach Weimar berufen, bald darauf an das Hoftheater nach Dresden, wo ich zwar ganz gerne neben Emil Devrient "auf der Bühne" stand, nicht aber hinter den Coulissen! Er huldigte bekanntlich stark dem Gebot: "Du sollst keine andern Götter haben, neben mir", und wehe dem jungen Manne, der eine "von seinen Rollen" spielen wollte. Damals gab es eben noch keine Dampfdroschken, keine Schnellkocher für Erfolge und Ruhm, es mußte Schritt für Schritt gekämpft werden — und wie ich wohl behaupten darf — mit ehrlichen Waffen, mit Talent und Uusdauer.

Nun erhielt ich den ehrenvollen Auf nach Berlin — von dem gütigsten Wohlwollen des hiesigen Publicums getragen, schien mir der Zeitpunkt gekommen, ein Gastspiel in Königsberg anzunehmen. Mit dankbarster Erinnerung kann ich nur des Empfanges, der Aufnahme in meiner Heimath gedenken, wo ich denn auch die freudigste Genugthuung meines Lebens empfand, — versöhnt durfte ich meinen Vater in die Arme schließen, sein Sohn war ihm nicht verloren! —

Das Blück war nun einmal in seiner Bebelaune; ich erhielt unter Caubes Direction einen Gastspielantrag an das Wiener Hofburgtheater, das waren schöne, herrliche Tage! Was die damaligen Zeitverhältnisse für einen

glänzenden Contract nur bieten konnten, das erfocht Laube siegreich für mich, sogar das lebenslängliche Decret sollte mir bei Untritt des Engagements sofort ausgehändigt werden; mit fast väterlicher fürsorge überwachte er jede Contractsklausel, damit sie nur alle Vortheile für mich enthalten möge. Ich tilge hierdurch nur eine tiefempfundene Schuld, wenn ich ihm mit warmem Herzen noch heute dafür danke. Auch sei noch der unvergeflichen Louise Neumann und Mutter Haizinger hier in dankbarster Derehrung für so viele Theilnahme gedankt. Bei meiner Rückkehr wurde ich von meinem Chef, Herrn von Bülsen, gleich liebevoll empfangen. "Alber nach Wien dürfen Sie nie und nimmermehr; ich thue das Aleußerste, um Sie uns zu erhalten," rief er mir in der herzlichsten Weise ent= gegen; und mein Chef hielt Wort wie immer! Um den Wiener Contract zu lösen, veranlaßte der General-Intendant Ihre Majestät die Königin Elisabeth an Se. Majestät den Kaiser von Gesterreich zu schreiben und wünschte, es möge mir meine Verpflichtung erlassen werden. In der That benachrichtigte mich schließlich die österreichische Besandtschaft, meine Angelegenheit sei erledigt. — So verblieb ich denn so recht eigentlich durch die Energie des Herrn von Hülsen dem hiesigen Kunstverbande und meine freundlichen Ceser werden, so hoffe ich, gerne einverstanden sein, auf eine Fortsetzung meiner "literarischen Thätigkeit" zu warten, bis ich — meine "fünstlerische" beschließe.

T. Liwhe he



# Paul Caglioni.

Balletbirector des Koniglichen Opernhaufes in Berlin.



### "Dor biergig Jahren."

Uns dem Grangöfischen überfett von Couard Weiße.

em von Ihnen so lebhaft ausgesprochenen Wunsche mich an Ihrem Werke zu betheiligen, kann ich nicht widerstehen; ich rupfe mir daher eine keder aus meinem ikarischen klügel und schwinge mich auf zu Ihnen, theurer Herausgeber, nicht etwa mit der Befürchtung, einen Kopfsprung in's ägäische Meer, sondern ganz einfach einen Balletsprung bis zu den Ufern der Spree zu machen.

Werke über Theater sind an der Tagesordnung, die berühmtesten Künstler sind nicht zurückgeblieben, jeder veröffentlicht seine Memoiren, seiert darin seine Triumphe und labt sich mit Wollust an dem, den Weihrauchbecken entsteigenden Duft, mit dem er sich so gern zu eigener Glorie umgiebt.

Das Notizbuch eines Tenors übersteigt Alles, was auf diesem Gebiet geschrieben worden ist. So 3. B. erzählt er darin, er sei bei der Vorstellung der Jüdin in

München zwölfmal nach jedem Act hervorgerufen worden, was bei dieser fünfactigen Oper also sechzig Hervorrusungen beträgt. Ein andermal erzählt er, der König von Preußen habe ihm von seiner Loge aus kleine Freundschaftsbezeigungen zugesandt. Endlich gab man ihm in Met ein Artilleristendiner, bei dem sich sämmtliche Gäste ihrer Hemden entledigten und dieselben verbrannten. Die brennenden Hemden wurden zu den Fenstern hinausgehängt und ergaben den Anblick einer Feuersbrunst. Bürgerliche gingen darunter weg, was den schönen Effect erhöhte. Dieser hervorragende Künstler, hatte er wohl dergleichen Mittelchen nöthig, um sein Verdienst zu erhöhen?

Die Dynastie der französischen Tenore seit 100 Jahren brachte wohl die Namen Caillot, Clairval, Elleviou 20. (Roger blieb der Berühmteste), aber man hat seitdem künstler von der Stärke dieses Notizbuchautors entdeckt.

Ich verfasse diese Vorrede nur, um darauf zu kommen, daß auch ich die Schrulle besaß, über alle Begebenheiten, die mir in meiner langjährigen Künstlercarrière begegeneten, Buch zu führen; eines schönen Tages jedoch — es ist noch nicht sehr lange her — entschloß ich mich, diese Sammlung von Notizen den Flammen zu überliesern und zwar ohne Reue, im Gegentheil, dieses auto-da-se hat meine Seele um eine große Tast erleichtert.

Meine socialen und artistischen Beziehungen eigneten sich vortrefflich, wenig bekannte Anekdoten zu sammeln. Es befanden sich unter anderem Bemerkungen über die Eigenthümlichkeit der vom Generalintendanten Herrn v. Küstner abgehaltenen Conferenzen. — Da ich gerade von Cheaterintendanten spreche, sei hier folgende Anekstote eingeschaltet, deren Glaubhaftigkeit mir von dem besrühmten Componisten Lindpaintner, meinem Freunde, bes

fräftigt wurde. Unter Louis Philippe wurde eine große Reform der Urmee-Uniformen vorgenommen. Die hohen Bärenmüten, die letten Spuren der kaiserlichen Garde-Grenadiere, wurden abgeschafft und in Straßburg zur Auction gebracht. Ein großer Theil der Mützen wurde von Agenten für Indien angekauft; der Theaterintendant einer deutschen Hauptstadt 3. Ranges, der sich zufällig in Straßburg befand, kaufte eine ziemliche Unzahl dieser Bärenmützen und sandte sie dem Requisiteninspector seines Theaters. erstaunt ob solcher Sendung, ging sofort zum Intendanten und fragte, ob das Ballot nicht irrthümlicher Weise an die Theaterintendantur, anstatt an die Militärverwaltung gelangt sei. — Durchaus kein Irrthum, ich habe es für unser Theater gekauft! — Aber wozu denn? bemerkte der schüchterne Beamte. — Wozu denn, wozu denn, ich habe diese Bärenmützen in der Absicht gekauft, Spontinis Oper fernand Cortes aufführen zu lassen! - Blude licher Weise für die Künstler sind nicht alle Intendanten von diesem Kaliber.\*)

Unch über den großen Spontini, dessen ungeheurer Stolz seine Ungnade herbeiführte, hatte ich verschiedene Unekdoten gesammelt. Dieser so hochgestiegene Mann ers holte sich nie wieder von seinem Sturz.

Eine bedeutende Persönlichkeit, die noch existirt, sagte mir, Spontini war der personisicirte Stolz; sein Blick, sein Gang, seine Haltung, Ulles schien zu sagen: "die Erde ist nicht würdig, meine füße zu tragen." Im Jahre 1829 hatte der König Friedrich Wilhelm III. in einer politischen

<sup>\*)</sup> Den anderen Theil der Bärenmützen übernahm ein afrikanischer fürst für seine Urmee; derselbe ließ in Paris sämmtliche leere Sardinenbüchsen aufkaufen, deren Messingblechschilder dann an den Bärenmützen der Capferen prangten.

Unmertung des Ueberfegers.

Angelegenheit einen Mann von großer Begabung nöthig, dem er volles Vertrauen schenken durfte, um ihn mit einer wichtigen Mission zum Kaiser von Außland zu senden. Der König ernannte im Namen Preußens zur Friedensvermittlung zwischen Außland und der Türkei den General v. Müffling. Als Spontini diese Ernennung erfuhr, äußerte er zu jener hochgestellten Person: "Ann, was sagen Sie zur Wahl dieses Dickwanstes v. Müffling zum Abgesandten für Petersburg? — Mich, Spontini, hätte Majestät mit dieser Mission betrauen sollen." — Bitte, nichts für ungut. —

Sie verlangen von mir gewiß nicht einen Bericht über meine 56jährige Künstlerlaufbahn, das ist ja Alles schon so oft geschrieben worden. Berlin kann nur als Ausgangspunkt betrachtet werden, Paris, Condon, Wien, Warschau, Stockholm, Mailand bieten wohl noch Unsbekanntes; aber wenn ich mir die Sache recht überlege, so ziehe ich es vor, Ihnen einige Bilder meiner ameriskanischen Reise im Jahre 1839 zu skizziren. Also vor mehr als 40 Jahren.

Ich war damals Abonnent des Journals "die Presse" von Emile de Girardin und las darin einen Artikel über das vollskändige Gelingen transatlantischer Reisen mittelst Dampsboot, sowie die Eröffnung einer regelmäßigen Linie zwischen Liverpool und New-Pork. Diese Nachricht ließ mir keine Ruhe. Nur eine size Idee verfolgte mich, ich wollte diese Reise verwirklichen. Sofort schrieb ich nach London an Herrn Buchhändler Seguin, mit dem ich in Verbindung stand (es wird Ihnen bekannt sein, daß in England fast alle Buchhändler Cheateragenten sind).

Herr Séguin war damals der große Macher des Herrn Caporte, des geschickten und geistreichen Directors

des königlichen Theaters der italienischen Oper, der als Comödiant der Liebling der Aristokratie und gleichzeitig Director des französischen Theaters war. Da Séguin mir schon mehrere Engagements für die große italienische Oper in Condon verschafft hatte, so schrieb ich ihm, ob er nicht eine Künstlerreise in Amerika arrangiren könne, ich wünsche den ersten regelmäßigen Dampfer zu benutzen. Die Sache war schnell in Ordnung. Mit meiner Séguinschen Correspondenz ging ich zum Grafen Redern, dem damaligen Intendanten der königlichen Theater und bat ihn, ein Wort für mich beim König einzulegen, damit mir und meiner frau ein mehrmonatlicher Urlaub bewilligt würde. Bevor Se. Majestät den Urlaub genehmigte, gab sie dem Geheim-Kämmerer Timm Befehl, Alles aufzubieten, um mich von meinem Reiseplan abzubringen, aber um= sonst, mein Kopf war zu sehr von den Ideen der großen Oceanreise erfüllt und dann war auch mein Contract bereits von den Herren Price und Simpson, Directoren des Parc-Theaters zu New-Pork unterzeichnet, die sich gerade in Condon befanden und mit lebhafter Ungeduld meine Untwort erwarteten, um schnell wieder mit dem Packet= schiff nach Hause zu eilen, da sie in eine Dampsschiffahrt für lange Seereisen kein unbegrenztes Vertrauen setzten. Unsere Abreise war unwiderruflich auf den 23. März 1839 festgesetzt. Um Vorabend verabschiedeten wir uns vom Publicum mit meinem Ballet "Don Quirote", welches zum 3. Male aufgeführt wurde und in dem der berühmte Schauspieler Gern jr. und mein Freund und College Stullmüller einen so colossalen Erfolg erzielten. Zwischenacte bemühte sich der König, um uns Adien zu sagen, auf die Bühne, und zwar nicht, ohne uns in rührenden, väterlichen Ausdrücken einige Worte sanften Vorwurfs zu sagen und uns mit Innigkeit die Hände zu

drücken. Wir waren durch soviel Herablassung seitens des Königs tief bewegt. Kurze Zeit vorher hatte uns der König seine hohe Gunst durch ein außergewöhnliches Beschenk angedeihen lassen. Unsere Thränen flossen reichlich, gern hätte ich auf meine Reise verzichtet, aber ach, es war zu spät! Alea jacta est. In Begleitung meiner familie und einiger freunde, die uns das Geleite per Eisen= bahn bis Zehlendorf gaben (die Bahn war bis Potsdam noch nicht beendet), fand die Abreise am nächsten Tage wirklich statt; daselbst fand ich meine Postkutsche und -Farewell! - In Frankfurt a. M. ließen wir den Wagen zurück und setzten die Reise fort, indem wir den Abein hinabfuhren. Die Ueberfahrt von Rotterdam nach dem Tower von Condon ging glücklich von Statten. Daselbst fanden wir freund Segnin in der größten Unruhe, er fürchtete wir könnten zum Abgang der Mallepost nicht rechtzeitig eintreffen. Es war auch in der That kein Augenblick zu verlieren. Séguin dirigirte das Ganze, entwickelte eine erstaunliche Thätigkeit und Dank seiner Vermittelung ging die Durchsicht unserer Reiseeffecten schnell von Statten. Er warf uns gleichsam in den stagecoach hinein; meine frau und ich waren so perplex von alledem, was um uns her passirte, daß wir uns, ohne einmal danken zu können, von diesem edlen freunde trennen mußten. Die Pferde flogen mit reißender Schnelligkeit davon und brachten uns bald nach Manchester, von wo es gleich mit der Eisen= bahn nach Liverpool ging. Ein 1500 Meter langer Tunnel läuft hier unter einem Theil der Stadt. hofften wir hier etwas Ruhe zu genießen, aber eitle Illusion, man brachte uns gleich im fürchterlichsten Wetter nach dem Hafen. Es war ein Sturm, daß man sich nur mit Mühe auf den Beinen halten konnte. — Schöne Aussichten! — Wir bestiegen sogleich das Dampfboot, welches

die Reisenden an Bord des Great Civerpool, der uns nach New-Pork tragen sollte, zu befördern hatte. Capi-tain kayrer, dem uns Séguin ganz besonders anempsohlen hatte und die Directoren Price und Simpson empfingen uns an Bord mit der größten Ceutseligkeit. Ich kann immer noch nicht den großartigen Anblick vergessen, den der Hafen von Civerpool darbot. Tausende von Mensichen befanden sich auf den Quais, um der ersten Absreise des Great Civerpool beizuwohnen. Ein wahres Nationalsest.

Die Menge brach in rasende Hurrahs aus, die Umgebung des Hafens war mit den Farben aller Nationen beflaggt; alle Schiffe hatten die Spitzen der Masten und der Raaen mit Wimpeln geschmückt und die Kirchenglocken dröhnten feier-Junge Mädchen, weiß gekleidet, gaben uns auf zahllosen Dampfbooten, unter Absingen geistlicher Lieder, das Geleite. Der Great Liverpool setzte sich majestätisch in Bewegung. Die Menge schwenkte zum letzten Abschieds= gruß die weißen Taschentücher. Dieses ergreifende Schauspiel schnürte mir das Herz zusammen, meine Rührung erreichte ihren Gipfel, als ich sah, daß sich die 2lugen meiner Gattin mit Thränen fenchteten; meine Gedanken waren in diesem Augenblick nach Berlin gerichtet und ich schloß mein Weib fester in meine Urme, als wir den Canal hinter uns hatten. Hier bot sich uns ein recht trauriges Bild dar: Die aus dem Wasser hervorragenden Masten eines fürzlich gescheiterten Schiffes wurden von den aufgeregten Wellen bespült. Der Capitain fayrer hatte unfre kleine sentimentale Scene betrachtet, er kam auf uns zu und sagte mit seinem gewöhnlich sanften Kächeln: "Sein Sie ohne furcht, meine Herrschaften, es war kein Dampfschiff von der Größe des Great Liverpool". Dieser drollige Einfall gab uns sofort die frohe Caune wieder,

die für mich aber leider nur von kurzer Dauer sein sollte, denn aus Erfahrung wußte ich, daß ich nicht seefest sei. Ich zog mich bald in meine Cajüte zurück und blieb darin, schrecklich an der Seekrankheit leidend, während der vollen 17 Tage der Ueberfahrt. Graf Mattei hatte zu dieser Zeit noch nicht sein unfehlbares elektroshomöopathis sches Mittel gegen diese Krankheit gefunden. Meine Frau dagegen strahlte vor Dergnügen, sie wurde von dem Uebel nicht im Geringsten bennruhigt, machte die Honneurs bei der table-d'hôte, leitete die Bälle etc. Machdem sich das bose Wetter gelegt hatte, wagte ich mich auf's Verdeck. Mein Erscheinen erregte allgemeines Erstaunen, man fragte sich, wo der Capitain Fayrer diesen neuen Passagier wohl aufgefischt haben könnte. Man glaube nur nicht, daß es mir an Energie fehlte, denn bei einem harten Sturm, der den Steuermann von seinem Posten schleuderte, ihm den Urm brach und mehrere Matrosen schwer verwundete, ließ ich mich, gleich Joseph Vernet, dem berühmten Marinemaler, auf's Deck bringen und mich eine Zeit lang mit Tauen an den Mast binden, um dieses schrecklich schöne Schauspiel bewundern zu können. Die Wo= stiegen zu einer fabelhaften Höhe empor und schienen sich in den Wolken zu verlieren, im nächsten Augenblick stürzten sie den Great Liverpool in den schauerlichsten Abgrund, als wollte ihn das Meer in seinen Tiefen verschlingen.

Natürlich durfte diese Reise nicht ohne neue Schwierigsteiten ihren Abschluß sinden. Ein fataler Zufall wollte, daß die Pocken an Vord ausbrachen und zwar gerade in einer englischen familie, deren Cajüte dicht an die meinige stieß. — Allgemeiner Schrecken! — Ich wurde consignirt. — Blückslicher Weise führte der Arzt Cymphe mit sich; er impste mich, meine Frau und einige Passagiere sofort und Dank

dieser weisen Vorsicht entgingen wir einer langweiligen Quarantaine, die alle diejenigen auszuhalten hatten, die die Impsoperation verweigert hatten und das war die Mehrzahl. —

Endlich, eines Abends beim prachtvollsten Monds schein langten wir vor New-Nork an. Sobald ich den fuß an's Cand setzte, fühlte ich mich frisch und gesund, ohne auch nur die geringste Unbehaglichkeit zu verspüren. Von der sogenannten Batterie aus, dem Lieblingsspazier= gang der Einheimischen, gingen wir zu fuß über den Broadway nach dem Globe-Hotel, dem Rendez-Vous der fashion, das uns von den feinsten Passagieren empfohlen worden war. Dieses mit Luxus und Comfort eingerichtete Hotel wurde von einem gewissen Blancard verwaltet, der chemals Küchenmeister Napoleons war und der Diener des Kaiserreichs genannt wurde. Wahrscheinlich wurde er seines außerordentlichen Eifers wegen, womit er diesen Ehrenposten bekleidete, mit diesem Beinamen belegt, ohne daß er indessen so überspannt gewesen wäre, wie sein Dor= gänger, der sich während einer Festlichkeit, die Prinz Condé dem Könige gab, tödtete, weil er in der Meinung war, seine Ehre sei verloren, der Effect des festes sei verfehlt, als die Seefische ausgeblieben waren. — Ich behielt Blancard stets in gutem Andenken, er war ein liebenswürdiger Mann, mit feinen Manieren und großer Aufmerksamkeit gegen seine Baste.

Der erste Gang am folgenden Tage war der zu unseren Directoren Herren Price und Simpson. Wir kamen darin sofort überein, daß wir mit dem ganzen Vallet der Sylphide, einer choreographischen Composition meines Vaters Philipp Taglioni debütiren sollten. Dies war eine große Novität, denn es waren bisher nur Bruchs stücke oder einzelne Divertissements dieses Vallets aufgeführt

worden. Als wir den Broadway entlang gingen, der schönsten Straße, die sich in gerader Linie von der Batterie bis zum äußersten Ende der Stadt erstreckt, entzückte uns der Reichthum und die Mannigfaltigkeit der Caden. Eine eifrig geschäftige Menge belebte den Broadway. was uns aber auf's Höchste mißfiel, das war der Unblick der Cafés, vor deren Trottoirs eine lange Reihe handel= treibender Bursche die weit auseinander gespreizten Beine auf die eisernen Geländer gelegt, ihre Riesenformatzeitungen las, so daß sich nur davor eine mehr oder weniger defecte Stiefelsohlenausstellung präsentirte. Dieser Unblick war um so widerwärtiger, als diese jungen Ceute sich gar nicht genirten, den Speichel ihres Kautabaks zwischen den Beinen hindurch auf das Trottoir zu senden und wurde ganz ekelerregend, als sich das schöne Geschlecht (ich bediene mich mit Recht dieses Ausdruckes, da die nordamerikanischen Damen eine Grazie und einen wo anders schwer zu findenden Schönheitstypus besitzen) in elegantester Toilette, die man in Europa für eine Balltoilette halten würde, vor ihnen einherspazierte. — Welch' ein Contrast! —

Im Abend war im Parctheater great attraction Forest. Der große amerikanische Tragöde spielte vor seiner Abreise nach Condon, wohin ihn ein glänzendes Engagement rief, sein Farewell. Das Innere des Theaters bietet außer seiner Eleganz eben nichts Besonderes, alle Pläke haben denselben Preis außer dem Parterre und Amphistheater, deren Pläke für die Farbigen und Sclaven bestimmt sind, (wie dies ja auch auf den Eisenbahnen üblich). Der Saal war gefüllt, das Publicum unruhig. Plötslich ertönte wilder Lärm von allen Seiten, begleitet von Fußestampfen und schrillendem Pfeisen. Die Worte verstand ich nicht, die das Publicum schrie. Ich bat einen Nachbar,

ebenfalls Passagier des Great Liverpool um Auftlärung. Er sagte mir, sie rufen Trollope und es gilt den in den Avant = Scenen des 1. Ranges befindlichen Personen, welche die Beine aus ihren Logen herausbaumeln und ihre fußbekleidungen über die unter ihnen sitzenden Zuschauer schweben lassen. Diese Gentlemen mußten zum großen Gaudium der Menge der energischen Demonstration nachgeben. Es sei hier bemerkt, daß Deranlassung zu dieser Scene ein kurze Zeit vorher in Condon erschienenes Werk der Mistreß Francès Trollope gab: Domestics manners of the Americans, worin sie eine höchst piquante Schilderung der Laster und Lächerlichkeiten der amerikanischen Besell= schaft lieferte. Als die Ruhe wieder hergestellt war begann die Vorstellung von Richard III., einer der besten Rollen forests, die er auch auf's Vortrefflichste aufgefaßt hatte. Zuweilen schien mir's, als wäre sein Vortrag etwas zu Nichtsdestoweniger besaß er das Talent, sein eraltirt. Publicum zu electrisiren und den Beifall der Menge zu erobern. Nie wird meinem Bedächtniß der Eindruck ent= schwinden, den er im letzten Acte, in der Kampfscene mit Richemond auf mich machte. Es war eine großartige Schöpfung, die den Zuschauer abwechselnd in Ungewißheit, Hoffnung und furcht erhielt. Seine Mimik war vollkommen, seine wüthende Verzweiflung als er gewahr wurde, daß ihm die Kräfte schwanden, seine Unstrengungen sie wieder zu heben, ein plastisches Meisterwerk. Forest starb vor nicht langer Zeit, aber sein Name wird mit Recht in den Unnalen des amerikanischen Theaters als Berühmtheit fortleben. Die Vorstellung der Stummen von Portici fand nicht so meinen Beifall. Im finale des 3. Uctes, in der Unfruhrscene mußte ich laut auflachen, als ich sah, wie die Sazzaroni sich nach englischer oder amerikanischer Manier mit den Soldaten des Vicekönigs borten. Jedenfalls eine originelle Urt und Weise, die Neapolitaner zu charakterisiren.

Sofort nach meiner Unkunft begannen nun die Proben der Sylphide; ich hatte, wie man in der Theatersprache sagt, mein collier de misère (mein Joch) wieder aufgenommen. — Meine Aufgabe war keine leichte, denn ich hatte mit sehr heterogenen Kräften zu thun und beschäftigte mich fast den ganzen Tag lang damit. Mir blieb kaum die Zeit nach dem großen Café Delmonico zu gehen, das sich in der Altstadt, im deutschen Diertel Dieses Etablissement genoß seiner Zeit einen befindet. bedeutenden Auf und war sehr beliebt. Es hatte die Unnehmlichkeit, daß man daselbst die Neuangekommenen und distinguirten Fremden antraf. Ich sah dort oft meine Reisegefährten vom Liverpool, von denen uns mehrere besuchten, unter Underen ein Italiener, Signor Bergonzio, Theateragent, den ich mit der Combination unserer fünst= lerischen Rundreise betraute und die er auch mit Geschick zu Stande brachte.

Don New-Nork gingen wir nach Philadelphia, Boston, Baltimore 2c. Specieller auf diese Reise einzugehen scheint mir überslüssig, sie bot weiter nichts Interessantes, als daß in letztgenannter Stadt, während ich anderweitig auf der Bühne beschäftigt war, meine Sylphiden sich auf den kußboden legten, sich auf Kügel und Berge darstellende Bretter niederließen und gemüthlich ihre Cigaretten rauchten. —

Es war inzwischen Unfang Juli geworden und die hitze unerträglich. Wir entschlossen uns deshalb, unsere Reise mit Providence zu beendigen, der letzten Stadt, zu der wir uns contractlich verpflichtet hatten. Hier passirte etwas, das der Mühe werth erscheint, mitgetheilt zu werden. Providence besaß damals eine Bevölkerung von 17000 Seelen,

und war eine der frommsten Städte der Union. Man zählte wenigstens 30 Kirchen verschiedener Secten, von denen die der Unabaptisten die bedeutendste war. Mehrere dieser Kirchen besuchte ich, um den Unterschied zwischen diesen und den Mennoniten, oder Baptisten genannt, kennen Man glaubt sich in ein Tollhaus versetzt, wenn man diesen Ceremonien beiwohnt. Als die Predigt zu Ende war, setzte sich die ganze Gesellschaft in Bewegung und bildete, die 21rme zum Himmel erhoben und oft hin= knieend eine feierliche Prozession. Die Ungläubigen werden mit fortgerissen, alle verdreben die Gliedmaßen, wälzen sich im Staube, springen mit einem Satz wieder auf, ihr wildes Geheul ist das Zeichen des Paroxismus. Sie triefen von Schweiß. Der emporwirbelnde Staub, die unreine Luft, die sie athmen, das bleiche Licht der Gasslammen, Illes zusammengenommen verursacht eine Urt Schwindel, der sich ihrer bemächtigt bis sie erschöpft am Boden liegen Alles wird dann still und Jeder geht erbaut bleiben. nach Hause. —

Nach amerikanischer Sitte wurde zu unserer ersten Dorsstellung großartige Reclame gemacht: Auf großen Unschlagszetteln prangte oben an der Great Liverpool im Hasen, meine Frau, im Sylphidencostüm, schwebte in den Lüsten und zog mich als jungen Bergschotten hinter sich her. Malerischer Effect für Liebhaber! — Als ich mich am Abend zum Theater begab, war der Platz vor demselben so von Menschen angefüllt, daß ich mir kaum Durchgang verschaffen konnte. Es befand sich mir kaum Durchgang verschaffen konnte. Es befand sich nämlich dem Theater gegenüber eine Unabaptistenkirche, vor deren Thür ein Prediger stand, der mit einer Stentorstimme zum Volke redete: "Liebe Kinder," hub er an in bittendem Tone, "laßt euch nicht in Versuchung führen, wendet euch mit 21bschen (er wies auf das Theater) von diesem Orte des

Casters und der Verderbniß!" — Mun brüllte er, die Urme zum Himmel hebend, mit fürchterlicher Stimme: "fliehet die Fremden, die euch vom rechten Wege ablocken wollen, kommet zu uns, liebe Kinder!" — (Beifall.) Jetzt trat der Theaterregisseur auf eine Urt Estrade und begann seinen speech wie die Bajazzi ambulanter Schaubuden, in lustigen Ausdrücken, die allgemeine Heiterkeit erregten. Plötslich wurde er ernst und beschwor die Menge, bei allem was ihr heilig sei, den hypokritischen Worten des Predigers kein Gehör zu schenken (Brummen und Murren), dann: "Sehr geehrte Versammlung! (aus niederem Dolf bestehend). Die berühmten Künstler, die wir Ihnen heut' vorzustellen die Ehre haben werden, die ganz Europa, Usien und die vereinigten Staaten von Nordamerika besucht und überall die glänzendsten Triumphe gefeiert haben, sie empfehlen sich hiermit" - - (verdoppeltes Brummen und Murren, gemischt mit einigem Beifallklatschen). Der Regisseur, der nicht zu Ende kommen konnte, denn der Prediger hatte wieder seine heftig beleidigende Rede aufgenommen, wurde ungeduldig und es blieb ihm nichts übrig, als unter fortwährenden Unterbrechungen zu rufen: "Nehmen Sie Ihre Billets, meine Herrschaften!" Ich machte mich aus dem Staube und dachte, es verspricht ja heut' Abend recht heiter werden zu wollen. Man mußte indessen ausharren und den Kelch bis auf die Neige leeren. — Bevor der Vorhang aufging, schaute ich in den Saal und fand zu meiner nicht geringen freude, daß sämmtliche Plätze des ersten Ranges von den Reichen und dem hohen Handelsstande besetzt waren, die Zuschauer der übrigen Plätze glänzten durch ihre 216= wesenheit, also gerade das Gegentheil meiner Voraussetzungen traf ein. Nach den gegen uns geschleuderten Herausforderungen des Predigers erwartete ich eine heftige

Opposition; dem war nicht so, denn in der That fehlte das Scandal verursachende Publicum. — Das Pas de Deux der Sylphide machte gar keinen Effect.

Es war aber auch nicht anders möglich, denn das herrliche Violinsolo von Mayseder wurde so jämmerlich porgetragen, daß sich die Unwesenden die Ohren zuhalten mußten. — Alsdann erschien auch das Costüm der Sylphide den verschämten Augen der mehr oder weniger jungen Damen shoking. Sie trugen eine gewisse Ziererei zur Schau und schnitten, hinter ihren fächern versteckt, die affectirtesten Grimassen. Zum Schluß tanzten wir den fomischen spanischen Tanz "la Jota arragonaise" aus meinem Ballet Don Quirote, ernteten dafür viel Beifall und mußten es wiederholen. Es war der richtige Geschmack dieses Publicums.

Inzwischen erhielt ich einen Brief von meinen Parctheaterdirectoren, worin sie mir neue Engagements=Vor= schläge machten und den Wunsch äußerten, wir möchten vor unserer Abreise nach Europa doch noch auf ihrem Theater eine Reihe von Abschiedsvorstellungen geben. Diese Herren hatten nämlich in Erfahrung gebracht, daß ihre schlimmsten Concurrenten, der Director des Nationaltheaters und die Gebrüder Ravel, Directoren des damals sehr florirenden Niblosgarden uns ähnliche Propositionen gemacht hatten und trafen daher ihre Vorkehrungen bei Zeiten. Wir verließen Providence, wo wir eben nicht von der Vorsehung begünstigt worden waren und kehrten direct nach New-Nork zurück. Trot aller vortheilhaften Unerbieten blieben wir dem Parctheater treu, dessen Directoren wir nur loben konnten. Ich versprach ihren Wünschen gleich nach der großen hitze nachzukommen, und alsbald wurde die Aufführung des "Schweizer Milchmädchens" oder "die Alehnlichkeit", lanniges Ballet meines Daters, beschlossen.

Meine frau war in der Hauptrolle sehr gefeiert, besonders in Berlin, Condon und in der königlichen großen Oper von Paris. — Da sich jedoch mein Urlaub seinem Ende nahte, schrieb ich an den Baron Urnim (Pitt), Interimsintendanten während der Abwesenheit des Grafen Redern. Jener, ein eifriger Verehrer dramatischer Kunst, strebte nach der Generalintendantur, ohne sie je zu er= langen und was zuerst ein leiser Wunsch war, wurde schließlich eine fixe Idee, so daß die durch fürsprache des fürsten v. Wittgenstein, Minister des königlichen Hauses erfolgte Ernennung des Herrn von Küstner wie ein Blitzstrahl aus heiterem Himmel auf ihn niederstel. Trotzem verlor er die Hoffnung nicht, denn er war einer der rührigsten Parteigänger gegen die neue Intendantur. Man glaubte allgemein, das Reich des Münchener Neulings (v. Küstner), dessen unaristofratische Manieren wenig Unklang fanden, würde nicht von Dauer sein, aber der fürst-Minister ließ sich nicht beirren und verschloß sein Ohr gegen alle Beschuldigungen seines Schützlings. Des langen haders mude verhielt sich die Partei einige Zeit ruhig, erwachte aber schnell wieder, als eines schönen Tages König friedrich Wilhelm IV. den jungen Premierlieutenant von Hülsen unter seinen Officieren zum Generalintendanten der königlichen Schauspiele erwählt hatte. Der König machte einen glücklicheren Griff als sein Exminister, denn der ehemalige Premierlieutenant befindet sich heute noch, nach 30 Jahren, in seiner hohen Stellung, um die ihn diejenigen beneideten, die nicht wußten, wieviel Unsdauer, Energie und vielseitige Kenntniß dazu nöthig sind. Diese Ernennung war ein höchst unerwartetes Ereigniß bei Hofe, in der Stadt, und in der Künstler= und Literatenwelt. —

Doch ich bemerke, daß ich mich von meinem sujet entfernt

habe und komme wiederum zu meinem verlassenen "Schweizer Milchmädchen" zurück. Die ganze Handlung in diesem Ballet beruht nur auf der frappanten Alehnlichkeit eines jungen Edelmannes mit seiner lebensgroßen Statue. Don meinem Requisitenmeister begleitet, begab ich mich zu einem berühmten Phrenologen um die Reliefform meines Kopfes in pleno modelliren zu lassen. Diese Operation ist höchst unangenehm; der Gyps bedeckt das ganze Gesicht, benimmt die Cuft, und es ist, als würde man lebendig begraben. Zum Ceben zurückgerufen, vernahm ich mit Vergnügen, daß die Sache ganz vortrefflich geglückt war. Nun blieben noch die Beine zu gießen und das besorgte der Requisitenmeister. Im Utelier seines Theaters befanden sich mehrere Arbeiter und Signor Bergonzio. Nicht ohne ein gewisses Zagen überlieferte ich meine Beine den Händen des Requisitenmeisters, der mir kein besonderes Vertrauen einflößte. Er machte sich sofort an's Werk. Ich schreckte vor der großen Menge Gyps zurück, die zur Modellirung meines Rumpfes nöthig war; ich wurde sofort, aber leider nur zu spät gewahr, daß ich es mit einem unerfahrenen Menschen zu thun hatte. Dem Ersticken nahe schrie ich wie ein Rasender, er solle aufhören, doch ließ er sich nicht aus der Sassung bringen und setzte seine Arbeit mit einer Gemüthsruhe fort, die mich zur Verzweiflung brachte. Ich muß wohl so fürchterliche Gesichter geschnitten haben, daß Signor Bergonzio vor Cachen platzen wollte und selbst die Urbeiter von dieser Cachwuth angesteckt wurden. Je mehr Alles lachte, desto wüthender wurde ich.

Mein Zustand wurde unerträglich; auf der Brust fühlte ich eine Cast, daß mir der Uthem stockte und das Blut stieg mir zum Gehirn. Nun wurde dem Requisiteur doch bange, er wollte meine Füße aus ihrem Gypsgefängniß befreien, aber unmöglich, mein Körper war nicht genug geölt,

zu sest eingezwängt, und hatte man obenein den Messingsdraht einzulegen vergessen, der die Korm in verschiedene Stücke zerlegt. Mit Beilhieben, nicht ohne Mühe und Schmerzen wurde ich endlich aus meiner peinlichen Lage erlöst. Meiner starken Constitution allein verdankte ich es, daß ich nicht die Besinnung verlor. Später, als meine Wunden geheilt waren, kehrte ich noch einmal zu meinem Phrenologen zurück, doch erklärte er mir lächelnd, er besschäftige sich nur mit der Schädellehre nach den Systemen Galls und Lavaters, er verstehe aber durchaus Nichts von Tänzerbeinen, und habe Noverre und ähnliche choreosgraphische Werke nie studirt.

Die Vorbereitungen zur Inscenirung meines Ballets "Das schweizer Milchmädchen" waren beendigt und ich benutzte die Zwischenzeit bis zur Antwort des Barons Urnim, eine Excursion nach den Miagarafällen zu machen. In Brooklyn schifften wir uns auf dem imposanten Dampfschiff "Albany" ein, dessen Bauart mit drei Etagen uns in Erstaunen versetzte, (man erinnere sich, daß wir 1839 schrieben.) Diese Reise auf dem Hudson-River, 430 Kilometer lang, ist von großer Schönheit, reich an wundervollen Landschaften, von malerischem, romantischem Charakter, an Abwechselung und Großartigkeit von keinem anderen Punkte der Welt übertroffen. Um Bord des Albany hatten wir das Glück, ein liebenswürdiges Paar, Herrn und Frau Cabattu aus New-Orleans, kennen zu lernen. Wir sympathisirten so, daß wir die Reise wie wirkliche Couristen auf gemeinschaftliche Kosten machten, an jedem interessanten Orte hielten, wie in West-Point mit seiner Militairschule und dem Denkmale Kosziuskos, aus weißem Marmor, am Catskill, ein 2200 fuß über dem Hudson hoher Berg, bemerkenswerth durch einen von den beiden Seen von Cottersfill gebildeten Wasserfall. In Albany, der

zweiten Stadt des Staates New-Nork angelangt, verließen wir das Dampfboot, um unsere Reise mit der Eisenbahn, mit dem von 4 Pferden gezogenen stage oder mit der goëlette fortzusetzen. Don da aus war unser erster 2lusflug nach den Bädern von Saratoga, wo man die Unnehmlichkeit, den Comfort und das bunte Leben der schönsten Thermalorte Europas wiederfindet. Don Saratoga ging's nach Rochester. Um Saume des Waldes begegnen wir einer Gruppe von Rothhäuten im antiken Costum ihrer Vorfahren, nicht weit davon sehen wir eine Indianerin mit ihren Kindern, mit Handarbeit beschäftigt: Schuhe vom Leder wilder Thiere, Urbeitstäschchen, kleine Rohrförbehen mit rohem Zuder, alle Gegenstände mit bunten Perlen garnirt, kauften wir von ihr, um sie als Reiseandenken für unsere Freunde zum Geschenk nach Berlin zu bringen. Beim Weiterwandern bemerken wir durch die Lichtungen in der Ebene eine ansehnliche Beerde Büffel in respectvoller Entfernung. Wir treten aus dem schönen, dichten Gehölz, dessen Schatten den Weg mehrere Meilen weit verdunkelt, heraus, und haben eine hohe Bergkette vor uns, zu deren füßen ein unermeßliches Meer von Pflanzen, Bäumen und Blättern, etwa 40 Meilen sich hinzieht. Um äußersten Horizont erglänzte ein silberner Streifen, heller als der Himmel. Herr Cabattu erklärte uns, es sei der Ontariosee, den dieses lichte Band begrenzt und der sonst unendlich wie der Ocean erscheinen Daß wir dem Niagara nicht mehr fern seien, mürde. bewies uns das dumpfe Rauschen des Wassersturzes, das mehrere Meilen weithin schon vernehmbar ist. Je näher man kommt je deutlicher fühlt man den Boden unter den füßen erzittern und dichter Mebel, den das forschende Auge eine Meile vorher entdeckt, steigt aus den dampfenden Wassern empor. Es ist schwer die Empfindung

bei Unnäherung, das überwältigende Gefühl beim Unstaunen dieses prachtvollen falles zu beschreiben. Die bekannte Schilderung des Ternifalles im Child-Harold von Lord Byron kann in mancher Beziehung auf den Niagara übertragen werden, sie enthält ein ergreifendes Gemälde des erhabenen Eindruckes auf den Beobachter. Wir bildeten eine Karawane von etwa 20 Personen und beschlossen, den Berg herabzugehen und auf einer Bogenlinie den Punkt unter dem Wasserfall zu erreichen, ein nicht ganz ungefährliches Experiment. Jeder bekommt einen Unzug aus Wachsleinwand, eine Toilette, die der unglaublichen farbenstellung wegen höchst drollig erscheint und deren Reiz noch durch die Urt der Einhüllung und des faltenwurfes an Lächerlichkeit gewinnt; dann faßt sich die ganze Besellschaft an der hand und nun geht's im Gansemarsch, einen Neger an der Spite, dann Herr und frau Cabattu, ich, meine frau und so weiter, eine lebendige, lustige Kette zum Eingang des Riesenwassergewölbes. Die Damen überfiel Ungst, sie machten Kehrt, ein Beispiel, das schnell Nachahmer fand und bald trat allgemeine Auflösung der Kette ein, bis schließlich nur mein Compagnon und ich dreist den Schritten unseres führers folgten, nicht ohne den an eisernen, in den felsen eingefügten haden befestigten Strick gu erfassen.

Die durch die dichte Wasserschicht dringenden Strahlen geben eine Beleuchtung mit grünlichem Widerschein. Man leidet weniger von der heftigen Eusterschütterung, denn die Eust ist nicht zusammengeprester als draußen, vielmehr von der fortwährend aufzischenden Wassersluth, die das Althmen erschwert. Am Ausgange dieser Wasserbogen legen wir unse Wachsleinwandkittel ab und kehren zu unseren beängstigten Damen zurück. Sie hatten sich oben auf dem Gipfel des Berges in ein häuschen geslüchtet,

wo mir ein gestempeltes Zeugniß ausgestellt wurde, daß ich bis unter den fall des Niagara vorgedrungen sei. Dies ist das einzige Andenken von dieser Reise. — Um anderen Tage begleiteten wir unsere Reisegefährten in's Innere von Canada, nahmen dort von ihnen Abschied und kehrten auf kürzestem Wege nach New-Nork zurück, denn wir brannten vor Ungeduld, Nachrichten von Berlin, die wir so lange vermißt hatten, zu erhalten. in der That ein Packet Briefe für uns inzwischen eingelaufen, in dem sich unter andern auch die Untwort des Barons von Arnim befand, mein Urlaub sei bewilligt. Sogleich verkündete ich diese frohe Nachricht unseren Directoren. Das "Schweizer Milchmädchen" wurde aufgeführt und mit einem Beifall, der meine Erwartungen bei Weitem übertraf, aufgenommen. Dreimal wurde der Contract erneuert, ein Umftand, der uns das Ceben rettete. besondere Empfehlung eines unserer Bekannten vom "Great Liverpool" hatten wir nämlich schon im Voraus Plätze auf dem "Präsident", dem größten Dampfschiff, das je gebaut worden war, reservirt. Die Directoren, die gute Geschäfte gemacht hatten, wünschten die Verlängerung unseres Aufenthaltes und erboten sich, die durch unsre Abreise verur= sachten Ausgaben zu bestreiten. Der "Präsident" scheiterte und man hörte nie wieder etwas von ihm. —

Als unsere Vorstellungen beendet waren, machte ich am Vorabend unserer Abreise noch einen Abschiedsspazier= gang durch die Stadt. Plötlich wurde auf Bowery meine Aufmerksamkeit durch Erblicken meines Namens Paul Taglioni an dem Schaufenster eines Cadens gefesselt. Ich trat näher und erblickte zu meinem Schrecken meinen eignen Schädel zwischen denen zweier Mörder, die sich zu jener Epoche eine traurige Berühmtheit verschafft hatten

und deren Namen ebenso groß wie der meinige in großen rothen Buchstaben angezettelt waren. Pot Causend, dachte ich, es scheint, dein Phrenologe hat an dir den "Verbrechers höcker" entdeckt! Und so, geehrter Herr Herausgeber, hinterließ ich der guten Stadt New-Nork zur Erinnerung meinen Schädel, gleichsam wie ein schwerer Verbrecher!



### Marie Barkann.

Königliche hofschaufpielerin in Berlin.



Dem Ceser offen zu verkünden: —
"Wer Nichts erlebt, der muß ersinden."

Als Kind war ich sehr keck und munter, Im Köpschen ward's mir bunt und bunter, Dem Schulweg mocht' ich gern entsliehn Und meine Welt mir selbst erziehn.

Ich malte mir ein schönes Haus Zu einem Feenstaat heraus, Und setzte mich als Königin ein, Denn Erste mußt' ich immer sein.

Um mich war Alles eitel Gold, Aur Helden nahm ich in den Sold, Ich führte Krieg — dictirte Frieden, Doch Ränke konnt' ich nimmer schmieden. Das Wort, das auf der Zunge schwebte, Der Wunsch, der in mir sprach und lebte, Er mußte stets zur Thür hinaus, Wie oft siel ich mit ihr in's Haus!

Da eines Tags, du schöne Welt! Die ich so herrlich mir bestellt, War's aus mit meinem Feenstaat, Zersiel in Nichts! — nun rief die That!

Meine Kinderträume mir zu retten, Durchdacht ich alle freien Stätten, Und seht, was kam dabei heraus? Ich ging zur Kunst — in's Schauspielhaus.

Ihr hab' ich mich nun ganz ergeben, Sie ist mein Element, mein Leben, Dort möcht' ich auch als Königin thronen, Im Herzen meiner Hörer wohnen!

Derehrte Ceser, seid nicht böse, Jetzt wo ich Alles überlese, Seh' ich, ich hab' Euch nicht betrogen, Hab' Nichts erfunden, Nichts gelogen!

Marie Barkany

Berlin, 9. März 1881.



# Heinrich Ernft.

Königlicher Sofopernfanger in Berlin.



a lese ich im "Pester Cloyd", daß ich einen lieben, alten Bekannten und freund, den renommirten Klavierfabrikanten Wendelin Peter in dem allerdings respectablen Alter von 86 Jahren durch den Tod verloren Daß ich seiner an dieser Stelle gedenke, hat seine War es doch sein von allen wohlbegründete Ursache. Kunstfreunden und Musikgrößen, die in Budapest stabil oder vorübergehend weilten, wohlgekannter Salon, in welchem ich mit dem Manne in Berührung kam, deffen Bekanntschaft für meine fernere künstlerische Entwickelung von so entscheidendem Einflusse werden sollte. Herr ferdinand v. Strant, jetiger Director der königlichen Oper in Berlin, war im Jahre 1872 in seiner damaligen Eigenschaft als friedrich Haases Mitdirector des Leipziger Stadttheaters auf der Tenorsuche auch bis nach Budapest vorgedrungen, wo er meinen Collegen und freund Sigmund v. Hajós, den vortrefflichen 1. Tenor des Pester Nationaltheaters kennen lernen wollte. Ich bekleidete damals an demselben Institute die bescheidene Stellung eines 2. und 3. Baritons und da

man in Leipzig zur selben Zeit auch eines Solchen bedurfte, so hatte mich mein Jugendfreund Leopold Teller, der jetige Meininger Muley Hasan und Franz Moor, damals Mitglied des Leipziger Stadttheaters, für diese vacante Stelle warm empfohlen. Herr v. Strank suchte mich auf und wir verabredeten nun, daß wir mit hajos im Salon Peter zusammenkommen und etwas vorsingen wollten. Ich fungirte als Nothcapellmeister und accompagnirte vorerst freund Hajos, dessen entzückendes Organ seine Wirkung auf den erfahrenen Theaterleiter nicht verfehlte. Mun kam ich mit dem unvermeidlichen "Einst spielt ich" an die Reihe. Während meines Vortrages glaubte ich bei Herrn v. Strantz ein eigenthümliches Lächeln und leises Kopfschütteln zu bemerken, welches ich mir also auslegte: "Freundchen, mit Deiner Künstlerschaft ist's nicht Um so angenehmer war ich überrascht, als er weit her!" mir die Hand schüttelte und sagte: "Sie kommen nach Leipzig; auf Wiedersehen in 3 Monaten zum Gastspiel!"

Während ich nun das Herannahen dieses Gastspiels mit Hoffen und Zagen erwartete, kam mir oft das sonder= bare Lächeln und Kopfschütteln meines eventuellen Zukunftsdirectors bei meinem Vortrage des Czarenliedes in den Sinn. Endlich erschien die entscheidende bange Zeit: mein Leipziger Gastspiel und, was ich nicht erhofft, wohl aber befürchtet hatte, erfüllte sich - ich gefiel nicht! Publicum — wohlwollend-fühl; Kritif — bloß letteres. Dennoch bemerkte ich keine Abnahme in der Sympathie des Herrn v. Strant gegen mich, im Begentheil, er schien sich noch mehr für mich zu interessiren, als früher. — Ich wurde nicht flug daraus, war aber starr vor Ueberraschung, als mir angekündigt wurde, Director Haase lasse trot meines nichts weniger als glücklichen Gastdebuts meinen Contract in Kraft treten. Es sollte aber noch besser kommen! Ein paar Wochen Cewinsty.

nach Untritt meines unerhofften Engagements läßt mich Herr v. Strantzu einer vertraulichen Unterredung bescheiden und sagt mir: "Mein lieber Ernst, je öfter ich Sie höre, je mehr bestätigt sich meine erste Vermuthung: Sie haben gar keinen Bariton, sondern einen Tenor, fragen Sie Ihre erfahrenen Collegen Ress und Rebling, die sind derselben Meinung: Sie müssen umsatteln und in Kurzem werden Sie in Ihrem richtigen Fahrwasser sein". — Trotzem mir in früherer Zeit bereits ein alter erfahrener Gesangsmeister, Peter Stoll in Pest, dasselbe versichert hatte, war ich doch über diese Uebereinstimmung frappirt.

Seitdem sind acht Jahre verslossen. Was ich nie zu träumen, zu hoffen gewagt hätte, hat sich erfüllt: Die schönsten, herrlichsten Idealgestalten der deutschen Tonmuse auf einer der ersten deutschen Opernbühnen Verkörpern zu dürfen, ist mir vergönnt.

Aun weiß ich mir zu erklären, warum damals vor Jahren im Salon Peter in Pesth mein unwandelbarer Gönner, Director und freund ferdinand v. Strantz beim Unhören meines Sanges so sonderbar gelächelt hat.

`



### C. G. Berndal.

Königlicher hofschauspieler in Berlin.



#### Ein Saftspiel Beinrich Marrs.

Es war eine schöne Zeit, ich will nicht sagen die schönste, aber in meiner bisherigen Theaterlaufbahn war es mir eine schöne Zeit, der Winter von 53 auf 54. Durch die großen künstlerischen Verdienste Jul. Heins hatte sich das Stadttheater in Stettin eine Achtung gebietende Stellung Ein giltiger Beweis für die Begabung des Leiters ist für den Kenner der, daß das Schauspiel von ihm zum Hauptfactor erhoben war. Unter den schauspielerischen Kräften nenne ich W. Gerstel, Cebrun, Marks, Hänseler, Hesse, L. Seidel, Frl. Harke, Singer 2c. auch die Oper hatte Kräfte, die sich von Stettin aus Auf und Stellungen an großen Hoftheatern eroberten. Ich erwähne nur die Tenoristen Niemann, Hoffmann, den Baritonisten André, die Koloratursängerin Ganz u. 21. Ich selbst in dem frischen Alter von 23 Jahren feierte die schönsten, fünstlerischen Stunden. Alles, Arbeit wie auch Erholung, hatte einen so idealen Charafter, der in einem

empfänglichen, jungen Gemüthe die furchtbarste Reaction ausüben mußte. Große dichterische Gestalten, wie faust, Hamlet, Wilh. Tell hatten das zweiselhafte Glück von mir verkörpert zu werden. Zu der angenehmen Aufregung, so große Aufgaben zum ersten Mal zu spielen, kam außer den bildendsten gesellschaftlichen Eindrücken die Begegnung mit Künstlergrößen wie Roger, Tichatscheck, Niemann, Lina kuhr und — Heinrich Marr.

Was wohl der Gedankenstrich vor dem letzten Namen zu bedeuten hat? Das weiß ich, und will's zu ersählen versuchen, damit mir Andere den Gedankenstrich vielleicht nachempsinden. Vor mir liegt eine schöne Photographie Marrs. Wie der Wunsch aussteigt, diese schönen Augen möchten mich lebendig anblicken, dieser seine aussdrucksvolle Mund möchte wieder zu mir sprechen können, so grob und so zart, so sarkastisch und so theilnehmend, wie er es seit meiner ersten Bekanntschaft mit dem Dahingeschiedenen so oft gethan! Ich erinnere mich nicht, daß meine Empsindung früher wärmer angeregt worden wäre, als bis Marr mich "lieber Sohn" oder "dummer Junge" oder mit noch drassischeren Ausdrücken seiner Inneigung anredete. Das wäre schon ein Grund zum Gedankenstrich, aber bessere, tiesere sollen noch folgen.

Ich hatte natürlich von allen künstlerischen Größen, die damals die theatralische Welt bewegten, wenigstens gehört, wenn ich von ihnen Nichts hatte sehen können. Im März 54 sagte mir Director Hein, daß Marr bei uns gastiren würde. Don ihm hatte ich auch noch Nichts gesehen, aber die lebendige Neugierde, eine neue schauspielerrische Größe kennen zu lernen, warf Gestalten, wie Schewa, Menzinger, Shylok, Gautier, Ranzau, alte Fritz, die alsseine besten genannt wurden, in meiner Phantasie durchseinander. Welche wird wohl die beste sein? Die Schause

spieler sagen, er sei ein bürgerlicher Darsteller, äußerlich und innerlich individuell, zu eng begrenzt für den hohen flug klassischer Gebilde! Welche Rollen wirst Du neben Marr spielen? So ging's rebellisch in meinem Kopfe zu. Um Sonntag, den 2. April war ich Eysander in Shakespeare's Sommernachtstraum. Nach dem 2. Uct sagte Director Hein zu mir, er wolle mich Marr vorstellen und führte mich ihm zu. Nachdem dieser noch einige Worte mit unserem Theater=Urzt gewechselt, drehte er sich zu uns herum und ich wurde ihm producirt durch die Worte Beins: "Bier, lieber Marr, ist mein erster Beld und Liebhaber, Herr B., er wird mit Ihnen im faust spielen". Wer kennt nicht die Geschichte von den Augen Friedrich des Großen? So trafen mich die Marr'schen Augen. Wenn sie mich zu meinem Glücke auch später noch oft so trafen, diesen ersten Blick vergesse ich nie! Ich habe noch ein anderes Augenpaar im Gedächtniß, das meines Cehrers Hoppe, dunkel und weich, zart und sinnig, oft listig, aber mit dem Augenpaar Marrs hielt es keinen Vergleich aus. Nein, so groß und von so hellem Glanze, so klug und bis in's Herz blickend, habe ich kein Iluge bei einem Schauspieler gesehen. Seine figur war für einen Charafter-Spieler, dies ist unser technischer Name für einen Darsteller seines faches, fast groß zu nennen. Eine Hinneigung zum Enbonpoint, ohne dick zu sein, seine aufrechte Haltung gaben seiner Erscheinung die edle Würde, welcher das silbergraue lange haar entsprach. "Ift es wahr, daß Sie nach Berlin gehen?" war die erste, ich muß es sagen, ziemlich schroffe Unrede an mich. Nur kleinlaut antwortete ich "Ja". "Was wollen Sie dort?" fiel als zweiter Schlag auf mein beängstet Herz. "Ich bin für die jugendlicheren Rollen des Herrn Hendrichs engagirt." "Ich habe Sie nur in einem Ucte gesehen, ich fann nicht missen, mas

Sie eigentlich können, aber das können Sie nicht. Liebhaber werden nicht 3hr feld fein!" Herr Director, ich habe in Berlin ferdinand und Romeo gespielt und habe gefallen. Huch ich gebrauchte dieses übliche Wort so vieler Schauspieler. "Sie bekommen ein großes Behalt und was nachher daraus wird, ist Ihnen gleichgiltig." Die Unterredung war zu Ende, der dritte Act ging an. Der Mann gefiel mir nicht. Marr hat nach einem 21ct gesagt, ich könne keine Lieb= haber spielen. Das war das Resultat, was ich nach Hause trug. Wie oft hat mich dieses Wort verfolgt, wenn ich später Liebhaber spielte, und ich mußte leider recht oft auf der Bühne ein jugendliches Herz verschenken. — Um Dienstag, den 4. hatten wir die erste Probe mit Marr. Es galt das Benedigsche Schauspiel der Kaufmann, in welchem Marr in der Titelrolle des Kaufmann Menzinger zum ersten Mal vor das Stettiner Publicum trat. Wer erinnert sich dieser Marrschen Rolle, und kann behaupten, er habe größere Wahrheit auf der Bühne gesehen? hamburg erzählt man, die Wirkung Marrs in dieser Rolle sei so groß gewesen, daß die Kaufmannswelt behauptete, er kopire irgend einen dort ansässig gewesenen Groffaufmann. Die Wahrheit war so einschlagend, daß man sie nicht für das Gebilde schauspielerischer Phantasie halten wollte oder konnte. Und wie wirkte diese Wahr= heit! Kein rauschender Beifall belohnte die Darstellung. Ein Hervorruf nach einem Acte und einer am Schluß des Stückes waren die ganze Alenkerung des sehr vollen Hauses. Alber die Tage darauf konnte man nur Stimmen des Ent= zückens über den Marr'schen Großkaufmann hören. Ich spielte wieder einen Liebhaber, eine Rolle von wenig Bedeutung, den jungen Morit Schwart. Und merkwürdig, der Mann, den ich nicht leiden konnte, schenkte mir auf

der Probe besondere Aufmerksamkeit. Zwei, drei Mal probirte er Scenen zwischen ihm und mir und wiederholt erhielt ich die Mahnung: "Natürlich! Sprechen Sie, wie Ihnen der Schnabel gewachsen ift. Wenn's auch mal unschön klingt, besser als unnatürlich, Sie sind Kaufmann und nicht tragischer Schauspieler." Der Mann gefiel mir schon besser. Ich glaube, daß ich am Abend zwar noch kein Kaufmann, aber doch schon kein tragischer Schauspieler mehr war. Während der Vorstellung fragte mich Marr, ob ich Französisch verstände. Sehr zuversichtlich auf mein Primaner-Französisch bejahte ich die Frage. Sie sollen in Copfers "Königs Befehl" die Voltaires-Scene mit mir spielen, die ich nicht gern fortlassen möchte. Primo Amoroso, den alten Affen Voltaire! Ich deutete sehr ängstlich an, daß ich mich gar nicht zu schminken verstände. "Das werde ich besorgen, aber erst lesen Sie mir morgen vor der Probe die Rolle vor, da= mit ich sehe, wie weit her es mit Ihrem fran-3ösisch ist." Das war die zweite Abfertigung, die ich erfuhr, aber aus der Maske des Menzinger hatten mich die Marr'schen Augen so belebend angeblickt, und er hatte so viel an den Nägeln herumgearbeitet — eine Ingewohnheit, die mir später an ihm als Zeichen der Lebendigkeit auffiel daß mir der Mann behagte. Marr vermuthete, ich könne eine für ihn wichtige Charakterrolle neben ihm spielen. Genug für meinen freudigsten Stolz. Ich las ihm meine Rolle vor; mein französisch genügte; dann las er mir die Rolle, oder vielmehr, er spielte sie mir mehreremale vor; und die Darstellung ging zu seiner Zufriedenheit von Statten. Den Tag darauf war faust. Auf der Probe beschäftigte er sich sehr wenig mit mir, obgleich er im Gespräche sehr heiter und liebenswürdig war. Ich erwähne das, weil

nur Wenige vom männlichen Personale sich solcher Begegnung zu erfreuen hatten; den Damen gegenüber gab er aber stets eine fülle von Liebenswürdigkeit und Ritterlichkeit preis und war gern geneigt seinem Urtheil über Damen die mildesten, wärmsten farben zu verleihen. Um Albend, als ich kaum fünfzehn Derse gesprochen hatte und mich im Spiel zufällig gegen die Coulisse wendete, sah ich Marr in vollständiger Teufelsmaske aufmerksam zuhören, obgleich er als Mephisto erst gegen Ende des 2. Ucts aufzutreten hat. Wem brauche ich zu sagen, wie mich dies anspornte! Nach dem 1. Ucte, als ich selig erregt durch einen erlangten Hervorruf ihm in den Weg lief, hielt er mich fest und ein dritter Schlag kühlte Erregung und Seligfeit ab. "Das war noch Nichts! Das ist so noch nicht zu gebrauchen!" - Baff! da stand der Hervorgerufene, abgefühlte faust. Aber wie hob sich der himmelstürmende Gelehrte wieder da die fortsetzung folgte. "Uber gut war es doch! es war recht gut! Das können Sie spielen. fahren Sie fleißig fort, aus Ihnen kann Tüchtiges werden." Ich streckte ihm voll froher Empfindung die Hand entgegen und mit einem Blick, wie nur Marr'sche Augen bliden konnten, mit einem Badenstreich von Marrs Hand schloß die dritte Unterredung. Und nun ist es Zeit das liebe Ich verschwinden und ihn, dem der Gedankenstrich galt, hervortreten zu lassen. Kurz und ehrlich gesagt, sein Mephisto stand nicht auf gleicher Höhe, wie die beiden vorhergehenden Rollen. Warum? Dem geistvollen Manne, der im Leben scharf, ironisch, beißend sein konnte, stand in der Darstellung die ätzende Dialektik nicht — ich will sagen nicht mehr — zu Gebote. Er erzählte, daß er diese Rolle zuerst in Braunschweig — überhaupt als der Erste — gespielt habe, wo das Stück in folge einer seltsamen Laune des Herzogs gegeben

wurde. Der hohe Herr wollte das besondere Vergnügen haben, einen Vergleich zwischen Goethe und Klingemann anzustellen, welcher Letztere als Director in Braunschweig auch einen faust geschrieben hatte, worin Marr den Teufel, im Personal als "Fremder" bezeichnet spielte. Gewiß hat er diese Rolle vortrefflich erfüllt. Soll er doch auch ein ausgezeichneter Gottlieb Kooke in Parteienwuth gewesen Aber Goethe hat seinem Titanen faust eine so ge= waltige Negation entgegengestellt, daß zu ihrer Verkörperung die sonst so bewundernswerthe Einfachheit Marrs nicht — ich will wieder sagen — nicht mehr ausreichte. Es fehlte der kühne Pinselstrich diabolischer Frivolität. Ich will, daß man das Cob Marrs in diesen Zeilen als überzeugungstreu anerkennt, darum wage ich über den Meister auch den Tadel. Konnte Marr doch selbst recht scharf tadeln, konnte schonungslos verdammen, wo er keine Befähigung oder gar Mangel an fleiß fand. Den Meister ehrt man durch das höchste Maaß. Weit über allen solchen Rollen standen seine "alten, vornehmen Herrn" wie Herr v. Briffac, Ranzau, seine bürgerlichen Rollen, wie der gepriesene Menzinger, der Schewa, der alte feldern. Hier war Natur und Kunst so vollständig ineinander verwachsen, daß man nicht wußte, wo die eine aufhörte und die andere begann. Man hat Berichte über Echofs, Schröders, Ifflands Spiel von Sachverständigen, Berichte, die bis in den Ausdruck einzelner Worte, oder bis in eine einzelne Handbewegung dieser Künstler eingehen. Wieviele unvergleichliche solcher Unsdrücke oder Handbewegungen, Blicke oder Stellungen könnten von Marr aufgezeichnet werden aus den bürgerlichen Rollen seines Repertoirs. Doch was nüten Beschreibungen? Gesehen haben muß man Heinrich Marr! Dann weiß man, daß von bedeutenden Größen mit ihm die letzte Tradition einer schönen

Epoche deutscher Schauspielkunst zu Grabe ging. Wie wir von den Koryphäen jener Zeit lesen, daß ihre Darsstellungen nicht allein Genuß für das Publicum sondern auch lehrreiche Vorbilder für ihre Kunstgenossen waren, so bei Marr.

Man kann behaupten, daß der Begriff "alte Schule" in Marr zulett verkörpert erschien. Was ist unter diesem Begriff zu verstehen? Schauspieler, die darin einen überwundenen Standpunkt erblicken, ihnen müßte man zurufen: "Ihr habt die Kunst der alten Schule eben noch nicht über-Ihr seht darin nur das behäbige Breittreten einzelner Sätze, ja, einzelner Wörter, um wo möglich auch dem Geringfügigsten, dem Unbedeutendsten eine Ausmalung zu verleihen, die der ganzen Darstellung natürlich die zur Wirfung nöthige Abwechslung von Licht und Schatten raubt und das wichtigste Moment der Steigerung unmöglich macht." Dies sind Auswüchse, wie wir sie noch in bedenklicherem Grade in der neuen Schule, wenn heute überhaupt noch von Schule die Rede sein kann, häufig finden. Sie können die gute Sache nicht verunglimpfen. In Marrs Darstellung bürgerlicher Rollen, namentlich, wenn sie einen ernsten Hintergrund hatten, fand man alle nachahmungswerthen Vorzüge der alten Schule vereinigt. Es kann Darsteller des Schema oder des alten feldern geben, die in einzelnen Momenten blendender wirken, aber eine har-In einer monischere Charakteristik kann es nicht geben. Darstellung, die jede Zuthat für den äußeren Effect verschmähte, die jeden Ausdruck der Rede oder Körperbewegung als unbestreitbare folge des Charakters im Rahmen des Stückes auf natürliche und ungezwungene Weise erscheinen ließ, in einer Darstellung, welche namentlich in unbedeutenderen Scenen oder während des bedeutungsvollen Spiels anderer Personen sich zurückhielt, ohne deshalb sich

in's Unbemerkbare zu verlieren, in solcher Darstellung liegen die Vorzüge der alten Schule, die Einem, wenn man nicht noch Marr gesehen hat, leider nur traditionell bekannt ift. Man rühmt in neuerer Zeit auf einzelnen Bühnen die Darstellungen der Conversationsstücke und findet, daß die deutschen Schauspieler darin den franzosen näher gekommen sind, als sonst. Dieser Behauptung muß zugestimmt werden, aber man darf nicht übersehen, daß auch im Théâtre français sich ein bemerkbarer Unterschied zwischen älteren und jüngeren Künstlern kundgiebt. Wie es mir ein unvergeflicher theatralischer Kunstgenuß gewesen ist, die Franzosen Regnier, Bressant und Madel. Brohan zusammen wirken gesehen zu haben, so hätte es für das deutsche Publicum ein Entzücken sein müssen, Marr, Sichtner und Couise Neumann, Hainziger oder frieb-Blumauer in einem Stücke bewundern zu können. Was an Natur wahrheit, Einfachheit, Liebenswürdigkeit, Innigkeit der Empfindung und feinem Humor sich in schauspielerischer Darstellung denken läßt, wäre dann an einem Albende vereinigt gewesen. Man entgegne nicht mit dem Einwurfe veränderter Lebensgewohnheiten und Unschauungen. drei genannten Künstler lebten und wirkten oder wirken noch mit unbestrittenem Erfolge in unserer jüngsten Dergangenheit und Gegenwart.

Wenn ich vorher einen grellen Unterschied zwischen den vortrefflichen bürgerlichen Rollen Marrs und seinen nicht auf gleicher Höhe stehenden klassischen Rollen, soweit ich deren sah, betonen mußte, so wies sein Stettiner Gastspiel doch eine auf, die vollendet war. Es war der Riccaut de la Marlinière. Davison schlug ihn, der Menge gegenüber, im bestehenden Effect, aber lebenswahrer, einsfacher, nicht zum Kunststück gemacht, sondern als CharaktersEpisode gehalten war der Riccaut Marrs. Sein "corriger

la fortune" war so unnachahmlich, daß es mir noch heut im Ohre klingt. Dazu unterstützte ihn, wie Davison, ein vortreffliches Französisch. Über außer solcher immer seltener werdenden schauspielerischen Begabung besaß Marr noch andere Eigenschaften, die ihn der deutschen Theaterwelt unvergeßlich machen müssen. Ich sage absichtlich der Theaterwelt, denn diese Eigenschaften zeigten sich hinter den Coulissen, konnten also dem Publicum nicht zur Ersscheinung kommen.

Sie bestanden in der scharfen Urtheilskraft innerhalb seiner Berufssphäre und in der lebendigen Unregung durch treffende Bemerkungen und eigenes Beispiel. Un mir selbst erfuhr ich mit schlagender Bestimmtheit die Klarheit seines Urtheils. Darum verweilte ich im Unfange dieser Mitztheilungen länger bei meinen ersten Begegnungen mit Marr.

Wie oft hatte ich Gelegenheit mit ihm über fünstlerische Erscheinungen des Theaters zu sprechen und nie ist mir ein dramatischer Künstler begegnet, der über Stücke oder Personen mit kurzen, häusig drastischen Worten so überzeugend zu urtheilen verstand. Stets gedenke ich seines Ausspruchs über einen Collegen, ziemlich gleichen Alters Mur in geringen Rollen sah er ihn und als ich denselben ihm gegenüber lobte, sagte er: Bedeutendes wird er nie als Schauspieler leisten, aber eine Perle für jedes große Theater fann er werden und vielleicht über die Sphäre des Darstellers hinaus wirken. Dieser College ist seit langer Zeit ein Hänsig war das Urtheil allerdings tüchtiger Regisseur. nicht ermunternd, oft vernichtend — aber wenn es Männer betraf, immer zutreffend.

Und andererseits durfte Marr bei jungen Männern nur die geringste Befähigung, nur fleiß und warmes Streben sehen, um nicht allein das mildeste, aufmunternoste Urtheil zu fällen, sondern auch mit wahrer Aufopferung zu rathen und zu unterstützen, wie es nur dem erfahrenen, geistig klaren Künstler möglich ist.

Proben unter Marrs Ceitung mitzumachen, war für jeden ernst Strebenden ein Hochgenuß. Mit liebenswürs digem Humor oder auch mit scharfer Ironie wußte er aus einem jugendlichen Schauspieler Alles hervorzuzaubern, was in ihm steckte. Dieses Gemisch von warmer Liebe und schneis dendem Sarkasmus hat ihm unter Denen, welchen es nicht vergönnt war, ihn ganz zu verstehen, viele feinde gemacht.

Es ist die alte Cehre von den Gegensätzen, die sich in Marr personisicirte.

So verkehrte er am liebsten mit jüngern Ceuten und kannte nichts Verhaßteres, als, wie er sich ausdrückte, alte Comödianten.

Die Stunden, die ich und einige Gleichgesinnte mit dem theuren Verstorbenen verplaudert haben bei der Cigarre, gehören gewiß ebenso zu den unvergestlichen, wie die Stunden der Proben und des Spieles mit ihm.

Es schwebte einmal im Unfange der 60ger Jahre die Jdee, Marr nach Berlin zu ziehen, und unter seiner Leistung eine Schule für das Schauspiel zu errichten. Wäre sie doch Chatsache geworden! Weit über seinen Tod hinaus hätte die Wirkung solcher Thätigkeit Marrs gereicht.

Da wäre Nichts von theoretischer Kathederweisheit erschienen, da wäre die schöne Issland'sche Bezeichnung "Menschendarstellung" zu ihrer vollsten Bedeutung gelangt.

Nicht aus Büchern und Abhandlungen zog er seine scenischen Resultate, sondern aus dem Ceben. Wenige gestoten, wie er, über das bedeutendste innere Erforderniß des Schauspielers, richtige Beobachtungsgabe. Sie verstand sich mit seinem scharfen Verstand zu der höheren, nachwirkenden Potenz der Urtheilskraft.

So wird mir ewig lebendig in der Seele bleiben, wie seine Erscheinung zu Stettin bei Einigen von uns noch lange nachher auf die Urt unserer künstlerischen Urbeit und das durch auf unsere Entwicklung unsichtbaren Einfluß ausübte und in dieser Richtung erkenne ich Marrs größte Bedeutung.

Ist diese Erkenntniß eines Gedankenstrichs vor der Aufzeichnung des Namens werth? Ich hoffe!

Jum letten Male begegnete ich Marr wenige Jahre vor seinem Tode auf dem Magdeburger Eisenbahnperron. Zu meinem Stolze darf ich sagen: seine Freude war nicht geringer als die meine. Mit bloßem Kopfe, das lange, weiß gewordene Haar mit der Hand zurückstreichend, stand er vor mir. Aber das Auge war dasselbe wie früher. Wir wechselten nur wenige Worte, denn der Zug, den er benutzen wollte, sollte sogleich abgehen. Er stieg in den Waggon und durch das Fenster tönten seine letzten Worte: "Aur fleißig" — das forteilende Dampfroß gebot ihm einen Gedankenstrich. Ein freundlicher Blick aus den schönen großen Augen und ich ging mit meinem Mahnruf: "Fleißig" in die Stadt.

Bald darauf hat die Macht, die schneller eilt, als alle Dampstraft, einen großen Gedankenstrich nach dem Namen Marr gezogen.

Cassen wir ihn in der That und in der Wahrheit für uns ein Zeichen des Gedankens sein, einen Strich, der nicht aufhebt, sondern dem vorhergegangenen Marr in uns Nachfolgenden Bedeutung verleiht.

Berlin, im Oftober 1880.





## Minona Fried=Blumauer.

Königliche Bofichauspielerin in Berlin.



meines Cebens dem hier so reich vorhandenen Material anzureihen, — doch fühlte ich nach reislicher Prüfung die Unmöglichkeit, es zu können. Unekdoten aus meinem Bühnenleben erzählen, welche die Ceser interessischen, — widerstrebt meinem Gefühl, denn ich würde dadurch vielleicht noch Cebende oder Hinterbliebene unsangenehm berühren; mein Privatleben aber war und ist so einfach, ernst vom Schicksal mir zugemessen, zu schmerzelich, theuer — um es der Oessentlichkeit preiszugeben. —

Berlin, den 5. februar 1881.

Phinama tail feluman



# Franz Krolop.

Königlicher Bofopernfanger in Berlin.



### hochgeehrter herr!

bahn für Ihr Werk? Ich gebe sie Ihnen in folgendem:

Als ich, ein absolvirter Jurist, einst von Prag nach Wien ging, wohnten "zwei Seelen ach, in meiner Brust". Die eine Seele zog mich zum Auditoriat, die andere zum Theater. Ich hatte durch eine sonore Baßstimme die Ausmerksamkeit der Prager musikalischen Kreise bereits auf mich gelenkt und war vielsach ermuthigt worden, mich der Operncarrière zu widmen. Aber du lieber Himmel! wie sehr ich für Gesang auch begeistert war, besaß ich doch nicht die Mittel, mich für die Bühne künstlerisch vorzubereiten. Ich mußte zunächst an "Brod" denken. Im Wiener Kriegsministerium fand ich als Auditoriats-Praktikant eine brillante Anstellung mit einem jährlichen Gehalt von — 315 fl. Wer war glücklicher als ich! Fortuna

hatte offenbar ein Auge auf mich geworfen, denn fast gleichzeitig machte ich die Bekanntschaft des berühmten Bassisten Dr. Schmid vom Kärnthnerthor-Theater, der an meiner Stimme Gefallen fand und dieselbe für die Oper auszubilden unternahm. Dieser vortreffliche Mann wurde mir mehr als Cehrer, er wurde mir ein väterlicher freund! Die Beschäftigung, die mir im Kriegsministerium anfangs zu Theil wurde, ließ mich für meine Gesangsstudien Zeit genug erübrigen und ich nutte dieselbe über Gebühr, indem ich mich in meinen Dienststunden mehr mit Noten als mit Ucten beschäftigte. Meine Vorgesetzten fanden auch gar bald, daß ein Beamter mit einem so enormen Gehalt wie ich, dem Staate weit nutbarer gemacht werden könne. Ich wurde also schon nach kurzer Zeit zum Militär-Uppellationsgericht transferirt, wo ich denn in der That so viel Arbeit erhielt, daß mir das Singen beinahe verging. Und welche Arbeit! Raubmordprocesse waren es, mit deren führung man mich betraute. Bis Mittags hatte ich meist Derhör im Garnisonstockhaus in der ehemaligen Salzgrieskaserne; von 12 bis 4 Uhr wurden mir aber im Bureau des Militairappellationsgerichts andere "Sträflingsarbeiten" übertragen. Mein Bureauvorsteher war ein liebenswürdiger alter Major-Auditor, der meine gesanglichen Neigungen kannte und mir, wenn ich mit theatralischen Ideen im Kopf, irgend etwas Confuses in die Acten hineingeschrieben, öfter als einmal, halb ärgerlich, halb lachend zurief: "Uns Ihnen Krolop wird doch nig Recht's, Sie werden noch amol Opernsänger!"

Trotdem der alte Schnauzbart solcherart keine zu große Ursache hatte, mit meinen Ceistungen zufrieden zu sein, hatte er mich doch in sein Herz geschlossen und protezirte mich, wo es irgend ging. Seinem Einflusse hatte Lewinsky.

ich Manches zu danken und seiner Empfehlung die Stelle eines Erziehers im Hause des Feldmarschalllieutenants Baron von Kudriafsky.

Bei all' dem war und blieb ich unverbesserlich; meine Besangstudien bei Dr. Schmid wurden mit größerer Energie fortgesetzt, meine amtlichen Pflichten immer mehr vernach= lässigt und in meiner Zerstreutheit schoß ich die allergrößten Böcke.

Da, eines Tages vor der Sitzung, — ich hatte die Alcten für die alten Oberst= und General=Auditore, die zur Aburtheilung eines halben Dutzends Raubmörder im Sitzungssaale versammelt waren, recht schön geordnet hinüber befördert, — kommt mein alter Major mit emporgestränbtem Schnurrbart gang entsetzt zu mir hereingestürzt und ruft mir mit schrecklicher Stimme zu: "Aber Jesus, Maria und Josef lieber Krolop, was machen's denn jetzt für dalkete G'schichten. Da schaun's nur her, was uns da wieder für a Zeug nei g'schickt hab'n". Und mit diesen Worten hielt mir der alte Knaster ein Pack Noten ent= gegen, die ich Unglückseliger in meiner Zerstreutheit unter die Procegacten gemischt hatte, darunter eine vom Dr. Schmid mir kurz vorher durch den Notencopisten zugesandte, noch nasse Transposition des Schubertschen "Wanderer" . . . . . Unn war's wahrhaftig an der Zeit, selbst an's Wandern zu denken.

Trotzdem Berge voll Urbeit für mich aufgespeichert waren, -- es war eben im September, wo die meisten Raubmordprocesse von der Militairgrenze zur "Revision" vorlagen, — wurde mir doch durch den mir wohlgesinnten feldmarschall, für den ich auch schon mehr Sänger als Auditoriatspraktikant war, ein Urlaub erwirkt u. 3. "in Familienangelegenheiten". In Wahrheit ging ich mit

einem Repertoir von drei Partien im Kopf, in ein Engagement, welches Dr. Schmid mir inzwischen verschafft hatte, mit 60 fl. Gage an das Stadttheater in Troppan. Schon einige Tage darauf konnte ich meinem braven Major meinen ersten theatralischen Erfolg depeschiren; mein bereitgehaltenes Quittirungsgesuch wurde beim Kriegsministerium eingereicht und genehmigt und fünf Monate später sah ich statt meinem jährlichen Gehalt von 315 fl. die ersten 100 fl. beisammen u. 3. nach meinem ersten Benefiz. Wer war stolzer als ich! Ich hatte mir die Gunst des Publicums errungen und ersungen, ja sogar mit Corbeeren, — mit rechten, wahrhaften Corbeeren hatte man mich beworfen. Sie werden es mir gewiß glauben, verehrter Herr, daß mir so etwas beim Auditoriat im ganzen Leben nicht passirt wäre und wenn ich Methusalem= Dienstjahre erreicht hätte. Die Aussicht, die sich mir dort eröffnete, war die Stellung eines k. k. Oberlieutenants= Auditors in der Militärgrenze, mit der Verpflichtung, zehn Jahre daselbst zu bleiben, was ungefähr so viel bedeutet, als zehn Jahre lebendig begraben. Heute hätte ich es wahrscheinlich schon zum Hauptmann-Unditor gebracht mit 800 fl. Gage!

Nun, ich habe vielleicht besser daran gethan, dem naßetransponirten "Wanderer" meines theuren Cehrers und Freundes Dr. Schmid zu folgen, der mich auf einen anderen Weg gebracht. Der edle Mann war der Besgründer meines Glücks; ihm habe ich Alles zu danken was ich wurde; er sorgte für mich wie ein Dater und, das Ideal eines Sängers, war er für mich ein Cehremeister, der meinem Können eine solide Grundlage gab. Innigste Dankbarkeit bewahre ich ihm, dem seinen Freunden und der Kunst leider viel zu früh Entrissenen, über das Grab hinaus.

Möchte doch jeder Künstler, der das Glück hat, in hervorragend erster Stellung zu wirken, nachstrebenden Kunstjüngern in gleicher Weise bildend und fördernd sich erweisen, wie jener große Bassist, der von den Wienern als Künstler und als Mensch so hoch erhoben wurde und der — niemals sich selbst überhoben hat.





## Pauline Conrad.

Königliche Boffchaufpielerin in Berlin.



ie ich so sitze und sinne, fällt es mir immer schwerer auf's Herz, in welcher Weise ich mein Versprechen lösen und von mir erzählen soll. Ich bin jung und glückslich. Was hätten Jugend und Glück zu erzählen? Beide haben, dem Himmel sei Dank, noch keine Vergangenheit.

Wäre ich reich geboren, dann könnte ich vielleicht von bedeutenden Menschen berichten, die in glänzenden Salons meiner Eltern verkehrten, oder könnte von schönen frauen in extravaganten Toiletten, von Sternen der Bühne charakteristische Skizzen entwerfen.

Allein meine Wiege stand in keinem Prunkgemach und als ich zum erstenmale — im geistigen Sinne des Wortes — das Licht der Welt erblickte, fand ich mich in einer großen Sattlerwerkstätte, auf den Armen eines hoch aufgeschossenen Menschen im Arbeitsanzug, der mich entzückt aus seinen wasserblauen Augen betrachtete und inz dem er mich auf= und niederwiegte, mit dünngellender Stimme sang:

"Hopsa holka, schenes hubicka" (tanze mit mir, geb' ich Dir ein schönes Küßchen).

Dies war der Wenzel, der jüngste Geselle meines Vaters, von den andern schlechtweg der "Bem" (Böhme) genannt. So unschön der "Bem" aussah, ein so gutes treues Herz schlug in seiner Brust; er war mein erster freund, war unermüdlich im Anfertigen von Spielzeug, er trug mich geduldig trabend im Zimmer auf und ab, singend und vor Vergnügen jubelnd, wenn ich ihm mit ungeschickter Hand zuweilen sein Gesicht zerkratte.

Wenzel war meine Pflegerin, mein Spielkamerad, mein Schatten und später als ich die Bühne betrat, mein eifrigster "Claqueur und Cavalier".

Und ich stand schon sehr früh auf den Brettern, welche die Welt bedeuten.

Als wäre es gestern gewesen, erinnere ich mich des Erfolges, den ich als elfjähriges Schulmädchen, in einer der Kindervorstellungen unter der Direction Steiner im Theater an der Wien, als unglücklicher Geist (Marie) in dem spectaculösen Stück "die Teufelsmühle am Wienersberge" davon trug. Mein erstes Auftreten machte geradezu Sensation unter den viertels und halberwachsenen Habitués der Kindervorstellungen.

In dem Beifallssturm, unter dem Diskantjubel aus tausend Kinderkehlen fühlte ich mich unvergleichlich glücklich.

Alls ich nach unzähligen Hervorrufen erhitzt und aufgeregt mich nach meiner Garderobe begab, um mich aus dem gespenstischen Unglück zu retten, mußte ich den Weg durch ein Spalier von Theatermüttern, will sagen, von Müttern meiner jugendlichen Künstlercolleginnen nehmen. Die wackeren Damen überhäuften mich, aller Rivalität ihrer hoffnungsvollen Bühnensprossen vergessend, mit Glückswünschen und Complimenten.

Ich wußte damals und weiß es noch heute nicht, wie ich in meine Altagskleider hinein und auf die Straße kam.

Das Glück betäubte mich, die neb'lige Luft raubte mir den Athem. Ich hätte mich am liebsten zur Erde geworfen und vor Freuden ausgeweint. — Da hörte ich dicht hinter mir ein herzbrechendes Schluchzen. Ueberrascht wandte ich mich um. Da stand mein "Cavalier", der inzwischen zum Geschäftsführer meines Vaters vorgerückte Wenzel und weinte, daß ihn, wie wir Desterreicher zu sagen pflegen, der Bock stieß. Und als ich den braven Gesellen fragte, was ihm denn eigentlich zugestoßen, da stöhnte er noch herzbrechender, indem er sich mit dem Rockärmel über die Augen fuhr "Aber Fräula Paula hab' ich gar nit wußte, daß Sie so unglückliche Geschöpf sein's! Und so jung, so jung - Jezis kriste panes, (er übertrug nämlich die Leiden, welche ich in dem Stück als unglücklicher Beist "Maria" zu erdulden hatte auf meine Wenigkeit) und begann von Das gab mir die fassung wieder. Neuem zu schluchzen. Ich mußte hell auflachen über den urdrolligen guten Menschen. Wo er jetzt wohl sein mag der wackere "Bem" und ob er wohl der "Fräula Paula" noch gedenkt? Kurz nach jenem Tage schnürte er sein Bündel und ging aus dem Hause. Das war einfach genug.

Mein Dater hatte, sei's zu seinem Unglück, sei's zu seinem Segen, eine bedeutende dichterische Begabung als Ungebinde mit auf die Welt gebracht. Don ihm, dem begabten Manne, mag ich wohl die unbezwingliche Sehnsucht nach dem Theater geerbt haben, die über meinen Lebensberuf schon frühzeitig entschied. Ich habe es bis zur Stunde noch nicht zu berenen gehabt, daß ich mich Thaliens Dienst geweiht.

Ich spielte in Olmüz in "Ein verarmter Edelmann" das Bauernmädchen Christine. Um Tage nach der Vorsstellung trat in das kleine Stübchen, welches ich bewohnte, eine Bäuerin, die zu Markte in die Stadt kam, überhäufte

mich mit Worten der Rührung und des Entzückens. Ich wußte nicht gleich was dies Mütterchen denn wollte; end= lich entnahm ich, daß sie gestern im Theater war und mich spielen sah. Zulett schenkte sie mir einen sogenann= ten "Muttergotteszwanziger" mit der treuherzigen Bitte, ihn anzunehmen. "Er wird Ihnen Glück bringen, liebes fräulein, tragens'n nur immer bei Ihne". Und der Zwanziger hat mich seitdem nicht verlassen. Er hat mir redlich Wort gehalten. Diesem meinem theuren Talismann verdanke ich muthmaßlich auch das große Glück, daß man mich in meinem lieben unvergeflichen Brunn mit den seltensten Ovationen geradezu überschüttete und wer weiß ob seine Zauber- und Segenstraft nicht redlich dazu beigetragen haben, daß mir so sehr früh die Ehre und Auszeichnung zu Theil wurde, an das königliche Hoftheater in Berlin zu gelangen.





## 10. Hellmuth = Bram.

Königlicher hofichauspieler in Berlin.



#### Dom Pfarrer 3um Comobianten.

as theologische Triennium war absolvirt; mit dem Abgangszeugniß in der Tasche verließ ich Bonn, das liebliche Rhein-Athen, wo ich die letzten Semester meiner Universitätszeit zugebracht hatte und ade du Studentenbude in der engen Rheingasse mit ihren hochgegiebelten Häusern, ade du theologisches Seminar, wo ich vor versammelter Studentenschaft meine lette Predigt gehalten, ade ihr dumpfen Collegiensäle, nicht allzu fleißig von mir besucht, und vor allen ade du liebes Schänzchen, herrlich am grünen Rhein gelegen, Kneipe meiner lieben trauten Burschenschaft Alemannia, wo ich so lange als getreuer Kneipwart geschaltet und gewaltet und mit allgemeinster Unerkennung dem schweren Umte obgelegen, nur von dem einzigen Dorwurfe des allzu vielen Singenlassens belastet, der in dem Titel des "musikalischen Kneipwarts", den mir ein gesangesfeindlicher Comilitone zugelegt, seinen entsprechenden Ausdruck fand.

Aber nicht den gewöhnlichen Pfad sollte ich wandern, nicht ruhig und philisterhaft in die alte Heimath einkehren, um daselbst still und zurückgezogen mich auf das erste theologische Examen vorzubereiten; — wohl war es auch eine licentia concionandi, die ich mir erwerben wollte, aber nicht diejenige, welche der junge Candidat der Theologie erstrebt; — endlich, nach langen Jahren verzgeblichen Ringens und Strebens, war das heißersehnte Ziel erreicht, endlich war sie mir zu Theil geworden, die mir so theure Einwilligung zu dem Beruse, der mir schon seit meinen Kinderjahren als ein fast unerreichbares Ziel vor Augen geschwebt:

3ch durfte gur Bühne gehen.

Die Musikschule zu Köln war es, wohin ich meine Schritte wandte; dort sollte ich nich vorbereiten auf meinen künftigen Beruf und namentlich unter der Ceitung des rühmlichst bekannten Gesanglehrers Karl Reinthaler mein Studium beginnen. Es war dies eigentlich nicht so recht nach meinem Sinn; trotz meiner mich vollkommen dazu berechtigenden Bakstimme, war es doch nicht die Oper, die mich zur Bühne gezogen.

Wohl liebte ich den Gesang, aber es war mehr der Drang nicht zu hemmender Jugendlust, die überströmende freude studentischer Geselligkeit, die sich darin geltend machte, als innerer Veruf zu kunstgerechter Uusübung. Das Singen war mir mehr Mittel als Selbstzweck. Das Schauspiel war es vielmehr, was meine ganze Seele erstüllte, worauf mein Sinnen und Trachten hinarbeitete. Über es war mir nun einmal als Vedingung gestellt: "Willst Du durchaus zur Vühne gehen, so gehst Du als Opernsänger dahin und studirst zu diesem Zwecke Gesang und Musik; wenn Du dann später einmal, wie zu hoffen und zu wünschen ist, Dich vom Theater wieder abwendest, kannst Du als Musik und Gesanglehrer Dein Brod verz dienen und eine ehrenvolle Stellung einnehmen." So dachte und sagte man und ich sah denn die Oper als die

einzige, willkommene Pforte an, die sich mir zu der heiteren Welt der Kunst eröffnen könne und frohen Muthes trat ich ein. Mit wie großem Eifer ich mich nun auch den Gesangsstudien hingab, und es sonst auch an Unregung von mancherlei Urt in der musikalischen rheinischen Metropole durchaus nicht mangelte, wollte mir doch das eigentliche Studium der Musik durchaus nicht behagen. Als der theoretischen Vorkenntnisse so ziemlich bar, mußte ich mich mit kleinen Knaben von 12—14 Jahren auf die Schulbank setzen, um mit den Jungen die Unfangsgründe der Musik zu erlernen. Das erschien denn doch dem alten Hause zu absonderlich und ich fing sehr bald an nach guter studentischer Manier diese Stunden gründlich schwänzen. Dazu trug denn auch wohl das nahe Bonn das Seinige bei. Der alte Kneipwart nahm zu großes Interesse an der Verbindung und diese wieder an ihm, als daß die Nähe der beiden Städte nicht häufige Deranlassung geboten hätte, in allen wichtigen Ereignissen des Verbindungslebens denselben herüber zu citiren, und so blieb ich das ganze Semester hindurch in stetigem Verkehr mit meinen Comilitonen. Kein Wunder, daß die Freude und Luft am heiteren Burschenleben in mir lebendig blieb und es will mich oft bedünken als sei sie noch immer nicht aus meinem Herzen entschwunden. Ich weiß nicht ob es anmaßend ist, die herrlichen Worte Hoffmanns von fallersleben auf mich anzuwenden:

> "Wer in reinem Geistesstreben "Lieb' und Muth zusammenrafft "Lebt der echten Burschenschaft "Ewiges Studentenleben."

Gerne thät' ich es wohl und darf ich mir wenigstens das Zeugniß geben, was ich in der Kunst erstrebt, nicht war es äußerer Glanz und Ruhm, nicht ein rastloses Jagen nach Erwerb und pecuniären Erfolgen, die Sache selbst, die hohe, heilige Kunst, das Erreichen oder doch wenigstens das Näherkommen zu dem Ziele des vollsständigen Unfgehens im dichterischen Charakter, nichts zu sein als ein Interpret zwischen Dichter und Volk. Das allein ist es, was ich von je mit Lieb' und Muth verfolgt, dem ich nachzegangen mit hintenansetzung aller äußeren Rücksichten und Vortheile jeglicher Urt und wenn in diesem Geistesstreben mir der frische Jugendsinn bis heute geblieben ist, der es mit zu seinen liebsten Erholungen zählt, in heiterem Kreise die Jugenderinnerungen herbeizusingen und aus vollem Herzen in die Worte einzustimmen: "Die alte Schaale nur ist fern, geblieben ist uns doch der Kern und den laßt fest uns halten," — dann darf ich wohl mit einem gewissen Rechte obige Worte auch auf mich beziehen.

Wenn nun wie gesagt, der Unterricht auf der Musik-schule im allgemeinen mich nicht befriedigte, so that dies neben den Gesangsstunden doch in hohem Grade der dramatische Unterricht, welcher an dem Institute durch Roderich Benedig ertheilt wurde.

Don meinem rhetorischen Talente besaß ich eine ziemlich hohe Meinung. Deklamiren war schon in frühester
Jugend meine Freude gewesen, in meinem achten Jahre
bereits hatte ich Schiller'sche Gedichte auswendig gelernt
und an den langen Winterabenden pslegte ich mich gar
zu gern in der Küche auf einen Stuhl zu stellen und den
Knechten und Mägden mit kräftiger Knabenstimme "Der
Graf von Habsburg" vorzudeklamiren. Auf der Schule
war ich auch immer wegen meiner Deklamation belobt
worden und war es ja gerade der oratorische Drang, der
mich bestimmt hatte, Theologie zu studiren. "Darfst Du
kein Schauspieler werden, so willst Du Prediger werden",
sagte ich zu mir und hatte denn auch während meiner
Studienzeit jede Gelegenheit zu predigen, eifrigst ergriffen
und viele Unerkennung dabei gefunden. So hielt ich mich

denn für einen ziemlich fertigen Deklamator. Bald aber lernte ich einsehen, wie viel mir noch dazu mangelte. Es war mir nie in den Sinn gekommen, den mir eigenthumlichen Mittelton zu üben. Das Heben und Sinken der Silben war ein durchaus unwillfürliches Verfahren, kurz, es leuchtete mir flar und deutlich ein, wie wenig der sogenannte Deklamationsunterricht auf den Schulen seinen wahren Zweck erreicht. Mit Eifer und fleiß gab ich mich diesen Stunden hin. Benedig, obgleich er selbst nicht das Ideal eines Redners war, wie er ja auch bekanntlich als Schauspieler kein Glück hatte, war ein guter Cehrer, und war es für mich von vielem Vortheil, daß ich noch über die Schule hinaus unter seiner Ceitung blieb. Im Herbste 1855 übernahm er die Ceitung des neu eingerichteten Stadttheaters zu Frankfurt am Main, und Niemand war glücklicher als ich, als er mir eines Tages das Unerbieten machte, mit ihm dorthin zu gehen. Ohne viel Besinnen unterschrieb ich meinen ersten Contract, wonach ich für zweite Baßpartien und angemessene Verwendung im Schauspiel für das Frankfurter Theater vom 1. October ab engagirt wurde. Nach halbjährigem Aufenthalt in Köln sagte ich der Musikschule, die ich im Mai desselben Jahres bezogen hatte, Cebewohl, und fort ging's nach Frankfurt auf die Bretter, welche die Welt bedeuten.

Ich habe auf meiner Bühnenlaufbahn Diel erfahren, Diel erlebt, habe mit mancher Ungunst des Schicksals zu kämpfen gehabt, doch noch niemals habe ich es bereut, daß aus dem "Pfarrer ein Comödiant" geworden.





## Julie Abich.

Königliche Bofichauspielerin in Berlin.



ohl ein Jeder, dessen Eeben in der Oeffentlichkeit sich bewegt, freut sich des Beifalls und der Unerstennung; für den, der sich die Bühne zur Heimath erwählt, sind Zeichen des Beifalls und der Unerkennung geradezu unentbehrlich. Und doch, wie verschieden sind die Eindrücke solcher Beifallszeichen, wie treten alle übrigen zurück und verblassen vor dem gewaltigen, nie verlöschenden Eindrucke, den die erste öffentliche Unerkennung hervorbringt.

Wie den Volksvertreter das erste "Sehr gut" und "lebhaste Bravo" von dem sein maiden speech begleitet ist, oder den jungen Officier der erste Orden, den er nach siegreicher Schlacht erhält, am Meisten erfreut, so bleibt auch der Eindruck, den der erste Hervorruf und der erste Corbeerkranz auf den Kunstnovizen macht, der schönste und nachhaltigste. (Wenigstens war das bei mir so der Fall.) Und nun gar das erste Ständchen! "Doch ich will nicht vorgreisen!"...

In einem Alter, in welchem die meisten meiner Mitschwestern noch in der ersten oder wohl gar zweiten Classe der "höheren" Töchterschule sitzen, ihre erste Schwärmerei für den Lehrer der Literaturgeschichte absolviren und von den Triumphen des Cotillons in der Tanzstunde träumen, begann für mich bereits das Bühnenleben.

Im fernen Osten, in Riga fand ich das erste Ensgagement und betrat als "Minchen" in "Spielt nicht mit dem keuer" zum erstenmale die weltbedeutenden Bretter. Allerdings war ich nur eine bescheidene Zugabe auf den Contract meines Vaters, der als Baß-Buffo dort engagirt war und sich nicht von seinem einzigen Töchterchen trennen wollte.

Wie es bei meiner Unfängerschaft natürlich war, bekam ich nicht allzu häusig größere Rollen, wurde aber, wie dies die Verhältnisse eines Theaters von der Größe des Rigaer bedingen und zu meiner Ausbildung wohl auch förderlich war, in Rollen der verschiedensten Gattung beschäftigt, - sogar Opern!! wie "Tannhäuser" und "Cohengrin" mußte ich als Statistin verherrlichen helfen, was ich nun nicht gerade zu den schönsten Momenten meiner Bühnenlaufbahn zähle. Welch' freudige Ueberraschung gewährte es mir nun, als ich nach einer Bühnenwirksamkeit von wenigen Monaten schon einen Gastspielantrag erhielt und wie dankbar habe ich dieses mir so theure Document, das mir den Beweis lieferte, daß man von meiner Existenz schon außerhalb Riga's, wenn auch nicht sehr weit davon entfernt, in Libau Notiz genommen, und welches mir die lockende Aussicht eröffnete, nun einmal lauter "erste" Rollen zu spielen, aufbewahrt!

Das Libau, das ich damals in folge dieses Gastspiels antrages mit meinen Eltern und Brüdern besuchte, war noch nicht der fashionable Bades und bedeutende Hafenort,

dem es sich in jüngster Zeit emporgeschwungen hat, und doch war unser Aufenthalt daselbst ein überaus angenehmer und glücklicher. Die prachtvollen Seebäder am Morgen, der frohe, heitere Con im Kreise meiner Angehörigen und der uns befreundeten familien aus Riga, die Blücksseligkeit, des Abends vor einem liebenswürdigen, unendlich dankbaren Publicum die ersten Haupts und Glanzrollen meines geliebten "naiven" faches zu spielen, was hätte es Verlockenderes für eine kaum sechzehnjährige, in keiner Weise verwöhnte Jüngerin Thaliens geben können?

Unter den Rollen, die ich während dieses meines Gastspieles in Libau spielte, war auch die "Unna-Liese" in dem gleichnamigen Lustspiele von H. Hersch, eine Rolle, die ich später noch vielfach gerne und mit Erfolg gespielt habe und die ich nur mit Bedauern auf dem Repertoire des königlichen Schauspielhauses vermisse.

Mit wahrer Begeisterung spielte ich meine "Unna-Liese" und dieser Begeisterung entsprach auch völlig die in hohem Grade animirte Stimmung des Publicums und der Jubel, mit dem dasselbe meine Leistung aufnahm. glücklichster Stimmung kam ich mit meiner Mama nach Hause und mein Glücksgefühl steigerte sich noch, als mich mein geliebter Papa, ein, trot der unendlichen Liebe, mit der er an mir hing, strenger und unbestechlicher Kritiker, mit einem Kusse für mein Spiel belohnte. Mochte er auch an meiner gewiß noch recht schwachen Leistung Dieles auszusetzen haben, vielleicht hatte sie ihm doch den Beweis geliefert, daß sein Liebling nicht ganz ohne Talent sei, obgleich mein Herr Pastor, der mich confirmirt hatte, früher vollständig davon durchdrungen war, daß ich, ein schüchternes und verschlossenes Kind, viel besser zur Gouvernante als für die Bühne passe.

Also an jenem glücklichen Abend sparte sich mein guter Papa die Ausstellungen bis zum andern Morgen auf und nach langem, frohen Geplander gingen wir zu schon vorgerückter Nachtstunde zur Auhe. —

Blückselig und wonnetrunken schloß ich die Augen, doch wollte sich mein sonst so guter Schlaf diesmal garnicht einstellen und in meinem Halbschlummer umgankelten mich fort und fort mein vielgetreuer Leopold, die fürstin Mutter, die Grenadiere meines Leopold, denen ich allen so kräftig als möglich die Hände geschüttelt hatte und alle die übrigen figuren des Stückes. Wie ich mich eben auf dem, wie man sagt, unbeschreiblichen Uebergang zwischen Wachen und Schlafen besinde, werde ich plötzlich durch eine reizende Orchestermusik vollständig wach gemacht. Uthemlos lausche ich erst ein Weilchen und bin dann mit einem Satze aus dem Bette und am fenster, durch dessen Vorhänge bereits der Morgen dämmert und sast gleichzeitig vernehme ich auch schon im Nebenzimmer die Stimme meines Vaters.

"Papa", rufe ich, "hörst du die schöne Musik?" ""Ei ja, Julchen, es wird in der Nähe Jemand Geburtstag haben!""

"Aber Papa, die Musikanten stehen ja gerade unter meinem Fenster, ich habe es ganz deutlich gesehen!"

""Ach was, das muß ein Irrthum sein, geh' nur noch einmal schlafen, sonst kommst Du morgen früh wieder nicht heraus!""

Wieder schlafen gehen! — das war leichter gesagt als gethan; ich kroch allerdings noch einmal in mein Nest, aber von Schlaf war nun erst recht keine Rede mehr. Wem mochte nur das Ständchen gegolten haben, dachte ich; — in unserm kleinen Häuschen wohnte sonst Niemand

Cewinsty.

als wir und dabei summte mir noch fortwährend die längst verklungene Musik in den Ohren und ich hatte die Musiker mit ihren Laternen doch ganz gewiß gerade unter meinem Fenster gesehen.

Jum Glück brauchte ich nicht allzu lange in dieser Aufregung und Ungewißheit zu bleiben. Des Räthsels Cösung nahte sich in der Person unserer Wirthin, welche, als wir uns eben an den Kaffeetisch setzen wollten, in's Jimmer stürzte und uns die frohe Mähr verkündete, das Ständchen dieser Nacht sei für die "berühmte Spielerin" bestimmt gewesen, die sie in ihrem Hause zu beherbergen die Ehre habe; die ganze Straße sei in Aufregung gewesen, denn so etwas habe man in Cibau noch nicht erlebt!

Da war es heraus, was ich selbst in meinen kühnsten Träumen nicht für möglich gehalten hatte — die kleine Julie Abich war durch ein Ständchen geseiert worden. Ach! ich hätte unserer biederen livländischen Wirthin um den Hals fallen mögen — wäre sie nur etwas weniger unsauber und unappetitlich gewesen! —

Kaum je in meinem Leben — und mir ist, wie ich dankbar anerkenne, viel Liebe und freundlichkeit zu Theil geworden — hat mich etwas mehr beglückt wie dieses erste Ständchen, und so oft ich die Melodie, die mir damals trotz des recht mangelhaft executirenden Bades Orchesters wie Sphären-Musik erklang, wieder höre (es war "frühlings Erwachen" von Bach) kommen mir Thränen in die Augen und ich fühle mich wieder in die schönste Zeit meines Lebens zurückversetzt, in die Zeit, in der ich meinen geliebten Dater noch besaß, und in der mir noch keine meiner Illusionen zerstört war.

Wenn der mir unbekannt gebliebene Gönner, der mir damals dieses erste Ständchen bringen ließ, wüßte, wie unendlich er mich damit erfreut und wie sehr er meinem

jungen Herzen damit wohl gethan hat — er würde selber seine Freude daran haben!

Run, wer weiß, vielleicht kommen ihm diese Zeilen zu Augen und sagen ihm, wie glücklich er mich damals gemacht, und wie dankbar ich mich noch heute der erwiesenen Aufmerksamkeit erinnere.



### Ernst Brause.

Königlicher Boffchaufpieler in Berlin.



#### Hochgeehrter Herr!

des Decamerone getreten, die Biographie, die Cheateranecdote ist Mode.

Sie erweisen mir die Ehre auch meine Bestätigung hierfür zu wünschen, auch mir das modische Kleid anzupassen. Ja —! ja, ja! — daß ich es offen bekenne — mir ist ein wenig beklommen zu Muth in dem fremden Dinge.

Wenn man eine Handlung begehen will, bei deren Ausführung einem nicht geheuer, von deren folgen man wohl gar fürchtet, so sieht man sich bei Zeiten nach einer passenden Entschuldigung um. Wie aber beschönige ich meinen frevel? — Das Prioritätsrecht und somit den wesentlichsten Reiz, den der Neuheit haben wir nicht. Die k. k. Hofburgschauspieler können lachen, dort heiligte der Zweck das Mittel volle 25 mal. Sie schrieben Wohlthätigkeitsvorstellungen und — sie waren die Ersten.

Zudem: ich glaube entdeckt zu haben, daß Schauspielerbiographien einander verzweifelt ähnlich sehen, 3. B.

- a. Er war der Sohn wohlhabender Eltern und wurde früh für den geistlichen Stand (oder irgend ein Studium) bestimmt, aber der Hang zur Bühne 2c., bestrat zuerst in seiner Vaterstadt unter Ceitung (mögslichst berühmter Name genannt) die Bühne, kam dann nach B. bis er ein ständiges Engagement in C. fand. Seine Hauptrollen sind: (folgt Unfzählung möglichst heterogener Rollen).
- b. War der Sohn armer, aber ehrlicher Eltern und (--- nun kommt ein großer Sprung ---) betrat frühzeitig die weltbedeutenden Bretter; nachz dem er einige Jahre mit einer reisenden Truppe in kleineren Städten (wird die Provinz genannt) gespielt, sah ihn eines Tages der berühmte Schauspieler oder Director A., der ihn sofort für das Theater in A. engagirte. Aber schon ein Jahr darauf ging er an das (womöglich Hofz) Theater in B. Hier wirkt er seitdem im kache der 20.

Auch ich bin nicht in der Cage, diese Rubrik intersessanter zu gestalten. Die Scherzchen und Unekdotchen wirken schließlich recht ermüdend in ihrem immer gleichen Einerlei.

Das Bühnenleben, dem Außenstehenden ein buntschillerns des Eldorado, kann aber auch recht einförmig dahinsließen.

Rollen lernen. Proben. Vor jeder neuen Vorstellung sieberhafte Unruhe. Nach jeder neugespielten Rolle, schon auf dem Heimweg, eine unausstehliche Stimmung. Man murmelt halblant die ganze Partie vor sich hin mit dem sehnlichsten Wunsche jetzt gleich noch einmal beginnen zu dürfen; man bildet sich ein, die Fehler meiden zu können. Ja, wenn die Einbildungen nicht wären!

Ich rangire etwa unter b.: Die Eltern in bescheides nen Verhältnissen. Sie starben früh. Schulgenossen, deren Eltern am Friedrich : Wilhelmstädtischen Theater

engagirt waren, erwirkten mir die "statistische" Mit= wirkung in Görners Kindercomödien. fromme Prediger fanden diese Kindervorstellungen verderblich, sie wurden verboten. Aber die dämonische Lust war geweckt. wurde mit 13 Jahren selbst Director einer Schauspieler= bande. In der Philippstraße der Kirche gegenüber lag, zurücktretend von der Stragenfront eine Zeugschmiede= werkstätte von 13 fenster front. In ihr agirten wir Sonntags. Klangvolle Namen zählte die Gesellschaft, die beiden Töchter August Weirauchs, der älteste Sohn Anton Uschers gehörten ihr zu. Unna Zipser, die nunmehrige Battin meines Collegen Ludwig, spielte erste Liebhaberinnen. Unsere Einnahmen erreichten die Böhe von zwei Chalern. 2lus einem alten Schmöker schrieb ich uns ein Theaterstück, d. h. ich hatte meist nur nöthig, den Namen der Rolle vor die betreffende Rede zu setzen, und das hing so zusammen, wie ich 10 Jahre später erkannte, als ich den Pastor Bürger und den Spion in Holteis "Cenore" spielte. (Der Pastor Bürger hat nur im 1. und 3. 21ct, der Spion nur im 2. Act zu thun). Holteis Stück war von irgend einem Spitbuben zu einer Erzählung eingeschlachtet worden, denn die Reden der Personen fanden sich durch die Umformung noch unversehrt wieder. Lenore war Unna Zipser, Wils helm ich — Himmel, muß das wunderbar gewesen sein! -

Als aber der Stiefvater (meine Mutter war eine zweite Che eingegangen) von unserem Treiben Kenntniß erhielt, war die Herrlichkeit plötslich zu Ende.

Cange, lange Jahre folgten, in denen ich vom Theater kaum hörte, viel weniger eine Vorstellung sah. Vom 14. bis 20. Jahre war die gesammte Ausbeute fiesko und Maria Stuart. Als Hendrichs im letzten Act seinen Mosnolog als Leicester gesprochen und der Vorhang sich senkte,

wollte ich nicht fort, ich begriff nicht, daß die Schlußverwandlung gestrichen sei. — — — — — — — —

Endlich, endlich, es war im Sommer 1863 reihete mich der Director eines Sommer-Theaters — Hermann Ceffler in Coethen — ohne Gage natürlich, seinen Künstlern ein. Einigen Dessauer Freunden und in erster Linie dem Sanitätszath Arthur Lutze dankte ich diese Wendung meines Geschickes und danke sie ihnen über's Grab hinaus.

Der Herbst desselben Jahres sah mich in Mecklenburg, das ich bei 14, 16 und 18 Thalern Monatsgage  $3^{1/2}$  Jahr hindurch mit der Brede'schen Gesellschaft krenz und quer per Leiter= und Personenwagen mannigkach, zuweilen auch per Eisenbahn durchfuhr.

Die "reisende Gesellschaft", wie sie in der Regel gesschildert wird, fand man hier allerdings nicht. Das "reisende Hoftheater" hießen wir. Wie hat der Mann sich mit uns jungen Leuten abgemüht, welch heiliger Ernst lag auf der Versammlung, wenn beim Beginn einer neuen Saison er den Neueintretenden, die von friedrich Ludwig Schröder herrührenden Cheatergesetze vorlas, ein Uct, dem aber auch die älteren Mitglieder immer wieder beiwohnen mußten. Ich habe lange dort ausgehalten und zu meinem Heil. Alls wir den letzten Contract abgeschlossen, sagte er mir: Gern behalte ich Sie, aber es scheint, als hätten Sie gar keinen höheren Wunsch als bei Julius Brede engagirt zu sein? Sie müssen jetzt und können nun aber auch getrost Ihren Weg antreten.

Drei Jahre darauf sah er mich in Berlin.

Don Mecklenburg ging es im frühjahr 1867 nach Tilsit — Memel auf ein Jahr, dann nach Halberstadt — Halle a/5. zu Director Gumtau. Hier im November 1868 sah mich Heinrich Laube (es war an meinem 26. Geburts= tag). Wir hatten Leipziger Gäste und gaben freytags Dalentine; ich kannte das Stück bis dahin nicht und hatte in vier Tagen den Benjamin neu gelernt. Mir sollte Caubes Unwesenheit verborgen bleiben, aber da er nach dem 1. Uct seinen Platz im Orchester den Abend über nicht wieder einnahm, unterhielt man sich über das Ereigniß. Ich war des kesten Glaubens, wir hätten ihn mit dem ersten Acte schon so beleidigt, daß er es vorgezogen, gleich nach Ceipzig, wo er damals schon wohnte, zurückzukehren.

Die Nacht, der kommende Tag und wieder eine Nacht vergingen, bis ich mit einem Briefe, Poststempel Leipzig, zu Freund Heitmann stürzte. Da lies! lies!

"Was ?"

Helm lies! Da steht, er hat den 1. Act der Valentine gesehen, er hofft, mich in einer bemerkenswerthen Caufbahn fördern zu können, ich soll ihm aus meinem Ceben Mitztheilungen machen.

Mit einem Zauberschlage den reisenden Gesellschaften, den Saisontheatern entrückt!

Im Upril 1869 trat ich mein Ceipziger Engagement an; drei Monate darauf schon war der Contract nach Berlin unterschrieben. Herr v. Hülsen hatte Otto Cudwigs "Erbförster" gesehen, ich spielte den Holzhüter Weiler. — Im Mai des nächsten Jahres trat ich an sechs Abenden als Gast im Berliner Schauspielhause auf.

Das Alles war wie im fluge geschehen. Lange Zeit war mir gleich einem Nachtwandelnden zu Muth, immer fürchtete ich, eines Morgens zu erwachen und der Zauber, der Spuk, der mich gefangen hielt, könne vorbei sein. Ja, das bissel Talent selbst, fürchtete ich, könne dann wohl verweht sein, ausgelöscht von den Kobolden, die dich necken.

Ich war von jeher ein arger Zweisler, wenn ich mein Können zu befragen hatte.

Wie ein angstvoll gejagtes Menschenkind in der Ver-

zweislung wohl einen Abgrund überspringt und hat es das rettende Ufer erreicht — rückschauend erst gewahr wird, was mit ihm geschehen und selbst staunend, sich eingesteht, daß es mit ruhigem Blut nimmermehr solch Wagniß unternommen! Ja:

"Du mußt glauben, du mußt wagen, "Denn die Götter leihn kein Pfand; "Uur ein Wunder kann Dich tragen "In das schöne Wunderland.

Und die Wunder trugen mich weiter. Nach Wien! In's Hofburg-Cheater! Vor wenig Monaten erst noch nach München. Ja, Sie lächeln! Ich betrachte es als ein Wunder, so mit heiler Haut davon gekommen zu sein.

Sie sehen, ich rangire unter b. Ich erfülle sogar ziemlich genau das dort aufgestellte Programm, und nicht gut kann das, was Tausende mit mir gemein haben — nur geschehen nicht tausend Wunder — ein Interesse für weitere Kreise beanspruchen. Der etwaige Ceser würde mir beistimmen: Theatermonographien können ein dauer- haftes Buch ergeben, sie halten lange vor, denn sie müssen in kleinen Dosen genommen werden.

Weihnacht 1880.

In Hochachtung



# Vilma bon Voggenhuber-Krolop.

Königliche Kammerfangerin in Berlin.



eine liebe freundin Desirée Urtôt ist es, welcher ich, eine geborene Ungarin, meine Causbahn auf der deutschen Opernbühne zu danken habe. Gelegentlich ihrer Unwesenheit in Pest wußte die ausgezeichnete Künstelerin mich zu überzeugen, daß mir als ungarischer Sängerin ein nur engbegrenzter Wirkungskreis gezogen sei und voll Hossnung für die Zukunst wandte ich meine Schritte nach Berlin. Ich gastirte auf dem Hostheater als "Jüdin" und "fidelio" und würde wohl den günstigsten Erfolg gehabt haben, wenn — ja wenn man bei meinem Gesange nicht eine Kleinigkeit vermißt hätte. Mir sehlte nämlich zur deutschen Sängerin nichts weiter als — die den tsche Sprache.

Da ich meine heimathlichen Brücken nun einmal hinter mir abgebrochen hatte und nicht wieder ungarisch singen wollte, war es jedenfalls das Beste, daß ich zur Vervollskommung in der deutschen Sprache vorerst nach Stettin ging. Um Stadttheater daselbst ward mir nun im reichsten Maße Gelegenheit, mich nach der erwähnten Richtung hin

auszubilden, denn bei meinem fast vollständigen Mangel eines deutschen Repertoirs, war ich genöthigt, jede Woche eine neue Partie zu studiren. Trot des eifrigsten fleißes, den ich an meine schwierige Aufgabe wandte und trot der nicht geringen Keckheit, mit der ich dieselbe erfaßte, begegnete mir doch eines Albends als Valentine in den "Hugenotten" ein kleines Malheur, denn als ich in dem großen Duett mit Raoul, diesen meiner Lieb' und Treue versichern wollte, verlor ich plötslich die Sprache — die deutsche nämlich — und — — blieb stecken. war ein kritischer Moment; dem Kapellmeister sträubten sich förmlich die Haare; Raoul erbleichte unter seiner Schminke und das Duett wollte aus allen fugen gehen. Da erfaßte mich der Muth der Verzweiflung. Sollte ich den fluch der Blamage auf mich laden? — Nein! — Ich ergriff meinen Raoul, schleppte ihn vor die Rampe und sang nun mit wahrer Todesverachtung den Rest meines Textes - ungarisch.

Daß wir Alle erleichtert aufathmeten, als das Unglückse duett vorüber war, kann man sich denken, Publicum und Kapellmeister aber hatten meine Sprache der Verzweislung für italienisch gehalten.

Heiterer Natur ist ein anderes Intermezzo, zu welchem Gounods "Margarethe" einst den Anlaß gab. Der erste Act war vorüber und es nahte der Moment, wo ich im zweiten Act aus der Kirche kommend, auf die Scene treten mußte. Aber o Schrecken! ich gewahrte jetzt, daß ein nothwendiges Requisit, ein Gebetbuch für mich vergessen worden. "Ein Königreich für ein — Gebetbuch!" — In meiner Aufregung schreie ich die Garderobiere an, die mir im Halbdunkel der Coulissen eben in den Wurf kommt. Doch diese ruft entrüstet: "Aber ich bin ja keine Schneiderin, ich bin Fräulein X., die erste Liebhaberin!" . . Endlich,

im letzten Augenblick erbarmt sich meiner noch der Insspizient, indem er einem Stück Pappdeckel das ihm eben zur Hand liegt zur Noth die Korm eines Gebetbuches giebt, und dasselbe mit einem schwarzen Papier ohne Glanz — die "Seelenschuldverschreibung" des Mephisto — umwickelt. Und nun hinaus auf die Scene!

Demüthig, mit gesenktem Haupte, wie es einer Marsgarethe ziemt, trete ich aus der Kirche und halte mein "Gebetbuch" sein züchtig vor den Mund. Faust entledigt sich seiner gesungenen Anrede: "Mein schönes Fräulein, darf ich's wagen" 2c. und ich erhebe mein Köpschen um ihm schnippisch zu erwidern: "Vin weder Fräulein, weder schön" 2c. — da bricht das Haus in schallendes Gelächter aus.

Banz consternirt über die räthselhafte Heiterkeit des Publicums, bei der doch keineswegs komischen Stelle, gehe ich nach meinem Sang ab in die Coulisse, und hier wird mir erst durch die Unwesenden klar gemacht, was die Dersanlassung des seltsamen Heiterkeitsausbruches sei. In meiner vorherigen Aufregung hatte ich nämlich bei meinem Auftritt auf die Scene das ominöse "Gebetbuch" allzu krampshaft an Mund und Nase gedrückt, und mir mit dem schwarzen Teuselspapier einen ganz martialischen Schnurrbart gesmalt. Ich war bei dieser Entdeckung einer Ohnmacht nahe. Gretchen mit einem Schnurrbart. Entsetsich!

Doch das Publicum war mir freundlich gesinnt. Bei meinem Wiederbetreten der Scene lächelte es zwar; doch nachdem ich meinen Schmuckwalzer gesungen, applaudirte es so stürmisch und rief so lebhaft da capo, daß ich seinem Drängen nachgeben und den Walzer wiederholen mußte. Das "angeschwärzte Gretchen" hatte sich wieder — rein gesungen!

Vilma v. Voggenhuber.



# Maximilian Ludwig.

Königlicher Bofichauspieler in Berlin.



#### Geehrter Berr!

bwohl ich für Ihr Unternehmen gute Erwartungen und — ohne alle Phrase! — die besten Wünsche hege, kann ich mich doch zu einer persönlichen Theilnahme daran nicht entschließen.

Uns verschiedenen Gründen.

Junächst ist das Erzählen von Unekdoten und Bühnenhistorien, die keinen theatergeschichtlichen Werth besitzen,
nicht nach meinem Geschmack; alsdann habe ich wirklich
so Ungewöhnliches nicht erlebt, das zu "verewigen" lohnte
und endlich möchte ich das Freudige, Schöne und Erhebende,
das mir das gütige Geschick zu Theil werden ließ, nicht
hinaustragen lassen in die Welt, während wiederum das
Unerfreuliche, Häßliche und Herabstimmende, das mir leider
nicht immer erspart blieb, — austatt an's Tageslicht gezogen zu werden, besser der Vergessenheit anheimfällt.

Ich gehöre mit Ceib und Seele meiner Kunst an und habe ihr rein und voll diejenige Hingebung bewahrt,

welche in meinen ersten Anfängen, in meiner "Sturms und Drangzeit" mich erfüllte. Nun sollte man meinen, daß derjenige, welcher sich einem Berufe, dessen Ausübung die weiteste Geffentlichkeit zur Bedingung hat, aus freier Wahl und so warmherzig hingab, sich auch sonst wohl und beshaglich fühlt in weiter Geffentlichkeit. Dies trifft indessen gar nicht zu bei mir. Das absolute Gegentheil ist der Fall. In dieser Beziehung wohnen

"zwei Seelen, ach! in meiner Brust".

Darf ich nach dieser Beichte auf vollständige Absolution hoffen für meine — unterlassene literarische Sünde, welche freilich Ihrer freundlichen Aufforderung gegenüber zu einer Unterlassungssünde wird?

Ich glaube wohl. Und nun, mein lieber Herr, will ich diese Zeilen schließen, wie ich sie angefangen: mit den herzlichsten Wünschen für Ihr Unternehmen, bei dessen Gelingen ja auch ein schöner humaner Zweck erzeicht wird durch den der Bühnengenossenschaft zugedachten Untheil. —

Diese Körperschaft wird Ihnen übrigens zweifachen Dank zu votiren haben. Hören Sie meine Offenbarung, die Sie überraschen wird, den Erfolg, welchen ich Ihnen ankündige, den großartigen Erfolg, den Sie gewiß nicht ahnen, geschweige denn anstreben und den Ihr Werk neben seiner Millionenauslage zweifellos einheimsen wird: die Theaterzeitungen werden nach dem Erscheinen Ihres Werkes zu erscheinen aushören müssen!

Wenn es nämlich wirklich wahr ist, daß die Bühnenmitglieder lediglich nur deshalb Theaterzeitungen halten,
um den Stil ihrer Collegen kennen zu lernen,
so wird durch Ihr Sammelwerk, worin die Künstler von
Namen auch mit Namen, d. h. mit Namenszeichnung
schriftstellerisch vertreten sind, — jenen Blättern insgesammt

mit einem Schlage der Daseinszweck entzogen und der völlige Garaus gemacht.

Dieses Ziel, das sich die Bühnengenossenschaft gesteckt, das sie mit ziemlich drastischen Mitteln verfolgt und nicht erreicht hat, — — Sie werden es erreichen, ohne Kampf, ohne Mühe und ohne Opfer.

Sollte mich jedoch meine Unnahme trügen, sollten unserer idealen Welt jene Ruhmes-Blätter erhalten bleiben, so ist dies vielleicht damit zu erklären, daß — die Priester der Kunst des Weihrauches nicht entbehren mögen.

Mit freundlichstem Gruß

Ihr ganz ergebener

Marin. Lurwig

Berlin im Januar 1881.\*)

Das vorstehende launige Schreiben enthält so durchaus nene Gesichtspunkte bezüglich der Wirkungen dieses Buches, daß ich den "Künstlern von Namen", durch deren Unterstützung mir die Herausgabe desselben ermöglicht wurde, die Gelegenheit, ihrem wohlmeinenden Kunstgenossen ihren Collectivdank zu erstatten, nicht entziehen durfte. Das Schreiben mußte also — übrigens mit Genehmigung des Herrn Verfassers — in diesem Sammelwerk seinen Platz sinden.

Der Berausgeber.



# Louise Roefter.

Konigliche Kammerfangerin und Ehrenmitglied ber Koniglichen Oper in Berlin.



#### Erganzte Cagebuchblatter.

I. Cehrjahre.

wohlgesinnter freunde, wohl auch unter deren Beischülfe — wir wollten nach Leipzig übersiedeln; meine Eltern gaben die in Lübeck gewonnene bürgerliche Stellung auf, und ich sollte in die Schule des damals, namentlich durch die Ausbildung von Eduard Mantius in Auf gestommenen Gesanglehrers August Pohlenz gegeben werden.

Das Herz der damals eben Vierzehnjährigen wallte hoch auf in freude und Hoffnung. Obwohl von der Natur mit einer klangvollen, weithin tönenden Stimme begabt, hatte ich doch noch keine Begriffe von Kunst und künstlerischer Ausbildung; ich freute mich des göttlichen Geschenks im Wettgesang mit fink und Nachtigall, wenn ich mit den Spielgenossinnen, Veilchen suchend oder Verzissmeinnichtkränze windend, über Cübecks Wälle streisen

durfte — noch ohne Uhnung, daß Singen etwas andres sei als aus kindlichem Herzen und mit fröhlicher Stimme Gott loben.

Es war an einem Upriltage des Jahres 1837, als ich des schwerfälligen Hauderers wartend, den Mantel um die Schultern und den Reisehut, dem die gute Mutter vorssorglich — nach dem damals modischen, Knick", — eine herzhafte Beugung im Schirme beigebracht hatte, halbschief auf den Kopf gedrückt, vom Fenster aus der Unkunft des Wagens mit Ungeduld entgegensah und die Nase wartend gegen die Fensterscheibe drückte. Was damals alles bangend und in träumerischer Hoffnung an mir vorüberzog, ich könnte es heute noch Zug für Zug wiederholen; — doch gipfelte alles in dem einen Gedanken, ich wollte durch geswissenhaften fleiß der liebenden Unsopferung der Eltern danken und nicht nachlassen, unverdrossen einem Ziele nachzuringen, das ich trot des Nebels kindischer Gedanken aus weiter Ferne vor mir auftauchen sah.

Eine Reise von Cübeck nach Leipzig vor einigen vierzig Jahren war nicht, wie heute, die Sache kaum eines Tages; die Blumensträuße, welche die Freundinnen mir beim Abschied in den Wagen reichten, waren schon welk, als wir am Abend des ersten Tages im Kampf mit den zähen Lehmwegen Mecklenburgs unter vieler Mühsal bei vorgerückter Nacht in Schwerin ankamen; es mochte gut eine Woche vergangen sein, ehe wir endlich Leipzig erreichten.

Unser erster Gang war zu Pohlenz, der, ohne mich noch geprüft zu haben, mich mit der Freundlichkeit aufnahm, die der bezeichnende Ausdruck seines ganzen Wesens war. Eine kernige deutsche Natur, durch und durch gesund, wie es auch seine Lieder bezeugen, durch die er in weitesten Kreisen bekannt ward und in denen er im Munde des Volkes fortlebt wie z. B. sein noch heute gesungenes

Matrosenlied und sein kleiner Tambour Deit davon Zeugniß ablegen. Ein Schüler von Paer, vereinigte er die Dorzüge deutscher Innigkeit in der Auffassung mit der edlen Cantilene des altitalienischen Kunstgesanges und war gleichweit entfernt vom rohen Naturalismus unserer Zeit, wie von deren verschnörkelnder Abrichtung, die ihre Grundlagen meistentheils erst auf die ruinirte und gebrochene Stimme legt. So wurde mir die tägliche Stunde des Cernens die wahre Feststunde meiner fast zweijährigen Cehrzeit in Leipzig und es ist mir für meine Lebenszeit unmöglich geblieben, mich bei meiner späteren selbständigen fünstlerischen Entwicklung nicht bei jeder Gelegenheit zu fragen: "Bist du auf dem Wege geblieben, auf welchen Pohlenz dich hingewiesen hat? fühlst du noch den Kuß auf deiner Stirn, der dein Cohn war und sein Dank, wenn du etwas so recht nach seinem Sinne gesungen und aufgefaßt hattest?" —

Pohlenz lebte übrigens in den bescheidensten Derhältnissen, als Kantor der Thomaskirche, obgleich er Blück
mit seinen Schülern und Schülerinnen gehabt hatte. Eduard
Mantius habe ich schon genannt; Civia Gerhardt würde
sicher eine bedeutende Laufbahn vor sich gehabt haben,
wenn ihre Verheirathung mit Herrn Dr. Frege sie nicht
frühzeitig der Bühne entzogen hätte; gleichzeitig mit mir
war Kathinka Evers seine Schülerin. Seine Methode gab
der Stimme Halt und Dauer, indem sie den von Natur
gegebenen Ton ausbildete und entwickelte und die Register
nicht forcirte sondern ausglich. Seinem seinen Ohre entz
zog sich nicht die leiseste Schwankung der Intonation; das
unselige Tremoliren hätte als die Signatur eines kranken
und passiven Organs gegolten.

Leipzig war zu dieser Zeit, wo Mendelssohn sein musikalisches Leben beherrschte und veredelte, ohne Zweisel die am meisten musikalische Stadt in Deutschland. Es fonnte daher nicht fehlen, daß von der Gunst, die der Große und Bedeutsame genoß, nicht auch ein Theil auf - uns Kleine gekommen wäre.

Im Hause von Raimund Haertel, dem Träger einer berühmten firma und dem Verleger von Mendelssohn, wurde die alte tüchtige deutsche Hausmusik getrieben; Pohlenz Don ihm eingeführt, wurde ich eine eifrige Theilnehmerin der musikalischen Abende und lernte das, was man zu jener Zeit mit dem zwar unschönen, aber bezeichnenden Namen des "Notenfressens" benannte. Wohl mochte hin und wieder ein wohl einstudirtes Lied und gelegentlich auch eine Urie gestattet sein, in der Regel bekam aber jeder sein Blatt in die hand und mußte nun zeigen, was er konnte. Das erhöhte die musikalische Schlagfertigfeit, förderte Selbsterkenntnig und Derständnig und ließ die virtuose Eitelkeit nicht aufkommen, die übrigens auch in der gebildeten und künstlerisch anmuthenden Haussitte kaum hätte Platz greifen können. — Ja es war frühling in Leipzig ringsumher, — nicht allein wenn wir auf die Haertel'sche Sommerfrische hinauszogen nach dem lieblichen Lindenau und in der harmlosesten fröhlichkeit der Jugend unter Gesang und Scherz oft spät in die engen häuserreihen der sonnendurchglühten Stadt zurückkehrten.

Und o! welch Tag des Glücks und der freude, als Pohlenz wie zufällig bei den Eltern vorgesprochen war und beim kortgehen so ganz nebenbei bemerkte: "das Couischen nehmen Sie mir gut in acht, sie hat eine Dreitausendthalerstimme; daß Sie ihr aber nichts davon sagen." — Und als ich bald darauf erhitzt vom Spiel mit befreundeten Mädchen, fast außer Uthem ins Zimmer trat, der Vater über das wilde Toben schalt und die Mutter mit gerötheten Augen mir die Schweißtropfen von der Stirn wischte und den verschobenen Kragen glattstrich —

und Beide mich mit jener Weichheit mahnten, die in der Regel nicht der Vorbote des Tadels ist, doch gesetzter zu werden und zu gedenken, daß ich kein Kind mehr sei, bis Beide endlich aus der fülle ihres überströmenden Herzens mir brühwarm und wortgetreu die Aeußerung des Cehrers mitgetheilt hatten — o welch ein Augenblick der reinsten Seligkeit, daß ich hoffen durfte, das selbstlose Opfer, welches die Eltern mir gebracht, durch diejenige Thätigfeit ihnen wieder vergelten zu können, welche der wahre Inhalt meiner Seele war! 2luch an tragikomischen Intermezzos sollte es nicht ganz fehlen. Obgleich sonst eine gehorsame Schülerin, hatte ich mich durch einen Musikfreund verleiten lassen, gegen Pohlenz' Verbot, in einer größeren Gesellschaft die Urie der Prinzessin aus Johann von Paris zu singen. Als ich am nächsten Morgen zur Stunde ging, schlug Pohlenz ziemlich unwirsch und wortkarg gerade diese Urie auf und ich merkte bald, wie die Dinge standen, als ich ihm nichts in meinem Dortrage recht machen konnte, er jede Passage tadelte und endlich das Notenheft zuschlug mit der Erklärung: das Musikstück sei noch viel zu schwer für mich, über's Jahr wollten wir's mal wieder versuchen. "Und das haben Sie vor den Ceuten gesungen," fuhr er darauf fort, "und wissen Sie, Couischen, was Herr G. mir gesagt hat? Sie hätten sich damit blamirt - gründlich blamirt!" - Ich stand von Gluth übergossen vor ihm und meine Solfeggien blieben mir in der Kehle stecken. Nun kam die Reihe an den gutmüthigen Alten und er tröstete an mir herum, so gut er konnte, mit der endlichen Vermahnung, nie wieder gegen seinen Willen mich zu dergleichen Kunststücken verleiten zu lassen. — Ich bin wohl nie so schnell aus der Stunde nach Hause gekommen, als an jenem Tage, warf weinend meine Notenhefte auf's Klavier und rief dem

erstaunten Vater in höchster Aufregung entgegen: "Denke nur, Dater, wie schlecht vom G.! Du weißt, daß gerade er so lange bat, bis ich gestern Abend die Arie der Prinzessin sang und nun hat er mich bei Herrn Pohlenz verflatscht, daß ich sie schlecht gesungen und mich gründlich blamirt hätte!" — Mein Vater, der nicht ohne Schuld gewesen war und durch sein Zureden vor allem meinen Ungehorsam veranlaßt hatte, nahm die Sache sehr von der ernsten Seite und erklärte Pohlenz noch an demselben Tage beim Kafé im Rosenthal: "Der B. gerade sei Schuld gewesen und nur auf sein Verlangen hätte ich gesungen; dem werde er seine Meinung bei nächster Gelegenheit aber gründlich sagen! — Da sing denn auch der gute Pohlenz an mit dem Stuhl zu rücken und zu räuspern, denn er kannte meines Vaters Urt und Weise und der G. war ein angesehener Mann und sein Gönner. — "Hören Sie, Schlegel, machen Sie mir keine Sache nicht! Bang so schlimm hat's der G. auch gerade nicht gesagt; aber vom Louischen war's nicht recht, daß sie gesungen hat — sie hätte sich doch recht blamiren können." — Und damit war die Sache zu Ende, meine kleine Eitelkeit getröstet — ich aber sang nie wieder etwas gegen Pohlenz' Verbot. —

Und immer neue Blüthen trieben am Rosenstrauch meiner Hossnungen. Ich war schon im Cause des ersten Sommers zum Musiksest in Magdeburg eingeladen, wo ich mit Frau von Faßmann, meinem spätern Collegen Ischiesche und dem Tenoristen Eichberger zusammentraf. Wie der Jugend alles entgegenlacht, so begrüßte auch mich trotz der zweiten Stellung, die ich bewährteren Kräften gegenüber einnahm, reicher Beifall, den ich allerdings wohl in meinem Tagebuch notirt sinde mit der Bemerkung jedoch: "Wenn ich doch nur mehr hätte singen können!" —

Meine ganze Seele wogte damals nur in der Sehnsucht, auszuklingen in Ton und Gesang! —

Erhöhte Unregung noch gab mir im ersten Winter wiederholtes Auftreten in den Gewandhausconcerten ein um so reicherer Cohn meines fleißes, denn diesen darf ich rühmen, als das Verhältniß zu dem damaligen Dirigenten Mendelssohn und dem früheren, meinem Cehrer Pohlenz, kein ganz ungetrübtes war. hier kam ich mit vielen der bedeutenosten fünstlerischen Kräfte in Berührung — ich von Künstlerinnen Clara Novello die mit der wundervollen Plastif ihres Tones, trotz einer gewissen vornehmen Kälte im Dortrag, ähnliche, wenn auch nicht gleiche Wirkungen erzielte, wie später (Jenny Lind). Ferner Ernst, der mich bezauberte; Thalberg, den ich bewunderte und Lift, der mich hinriß. Namentlich der Lettere nahm sich mit der liebenswürdigen freundlichkeit, die er jedem jungen Talente entgegenbrachte, auch meiner an und ich war nicht wenig stolz darauf, als er mich in einer Matinée vor den musikalischen Corrphäen Leipzigs eine uns Beiden noch unbekannte Composition Mendelssohns prima vista singen ließ und seine Begleitung — wohl um mich zu necken — mit einem Ueberfluß von Läufen und fiorituren ausstattete. Ich hielt mich aber tapfer und ließ mich nicht aus dem Text bringen; denn ich war der Noten und meiner Stimme sicher und über das gewiß recht mangelhafte Verständniß hob mich die Unbefangenheit der Jugend siegreich hinweg.

Meine Bezüge zu den genannten Meistern waren bes greiflich die eines jungen Mädchens zu Künstlern von europäischem Ruf; sie freuten sich meiner Frische und meiner schönen Stimme und ich nahm ihre Huldigungen entgegen, wie ein halbes Kind, das ich ja im vollsten Sinne des Wortes noch war.

Die Verhältnisse meiner Eltern machten es nöthia, daß ich Unlagen und die erlangte Ausbildung so rasch wie möglich verwerthen mußte und Pohlenz vermittelte mit dem damaligen Director des Leipziger Stadttheaters, seinem freunde Ringelhardt, dem er seine Schüler zuzuführen pflegte, ein zweimaliges Auftreten in der Pamina und Ugathe. Ich trat ohne jede Befangenheit vor das Publis cum hin, denn stimmlich war ich meiner Sache sicher und um weiteres kümmerte ich mich vorläufig noch nicht im scharfen Gegensatze zu späteren Zeiten, wo ich bei jedem Gastspiel mit steigender Ungst zu kämpfen, allerdings aber auch einen größeren Einsatz zu wagen hatte. Mein erstes Auftreten wurde von Publicum und Kritik mit gleicher Gunst aufgenommen; der Einzelheiten erinnere ich mich aus dieser Zeit des berauschenden Jugendglückes kaum noch; nur eines Wortes, das mir mein Vater zubrachte, habe ich nicht vergessen und kann noch heute seiner nicht ohne dankbare Rührung gedenken. Als ich in der Agathe die Worte der Cavatine sang: "Für mich wird auch der Dater sorgen" hatte sein Hintermann im Parterre leise vor sich hin geslüstert: "Ja, das wird Er!" — Das Wort hat mich bis auf den heutigen Tag nicht verlassen und oft in schweren Stunden aufgerichtet. —

Trotdem führten die in folge meines Gastspiels angeknüpften Engagements-Unterhandlungen zu keinem Resultat; Herr Ringelhardt hatte das Geschäftsprinzip, Unfänger mit höchstens 800 Thaler beginnen zu lassen, während mein Vater auf 1000 Thaler Gage bestand. Die Verhandlungen führten zuletzt zu einer so gereizten Stimmung, daß es zum gänzlichen Abbruch kam; mein Vater — meinerseits unter vielen Thränen — die Sachen packen ließ und wir im Vecember, also nach nicht ganz einjährigem Ausenthalt, von Leipzig nach Lübeck zurück-

kehrten. Doch war diesmal die Wirkung in die Ferne eine günstige; mein Vater mochte inzwischen eingesehen haben, daß Cübeck nicht der geeignete Boden sei, um mich schnell bekannt zu machen; Ringelhardt wurden von einslußereicher Seite ebenfalls Vorstellungen gemacht und Pohlenz vermittelte und — so kehrte ich zu meiner unendlichen Freude im Herbst wieder nach dem lieben Leipzig und den dorstigen Freunden zurück und trat mein erstes Engagement mit den richtig durchgesetzten 1000 Thalern Gage an — eine Summe, die mir damals so unermeßlich groß erschien, daß ich sie von allen meinen spätern Gehaltse und Gasterollen-Bezügen allein sest im Kopse behalten habe.

Es kann nicht meine Absicht sein, eine Geschichte des damaligen Theaters in Leipzig zu schreiben; doch gedenke ich in dankbarer Erinnerung dreier bedeutender Künstler, die sich meiner mit herzlicher Theilnahme annahmen, Lortzings, des Bassisten W. Pögner und der Frau Günther Bachmann — vor allen aber des Directors Ringelhardt selbst, der mich auf der Bühne erst gehen und stehen und nicht allein der Aufgabe meiner Rolle, sondern dem Gange der ganzen Handlung solgen und mich ihr anzuschließen und ihr unterzuordnen lehrte.

Beim Einstudiren der Valentine hatte ich nach dem damals modischen Gebrauch meinen Arbeitsbeutel in der Hand behalten, den mir Herr Ringelhardt mit einem didactischen Vortrag über den Zweck des Probirens abnöthigte und auch sofort in's Praktische übersetzte, indem er mir die Scene mit Raoul von Anfang bis zu Ende vorspielte. Den Hauptaccent legte er natürlich auf jenes berühmte "Ich liebe Dich!" und auf die bekannte Attitüde in der Thüre, um Raoul zurückzuhalten, und wenn ich später an diesen Stellen Beifall fand, so mußte ich stets des recht wohlbeleibten, breitschultrigen Herrn gedenken

und der gewaltsamen Unstrengungen, mit welchen er fast über die Möglichkeit seiner körperlichen Längens und Breitenverhältnisse hinausging, um mir den richtigen Besgriff von dramatischer Action beizubringen.

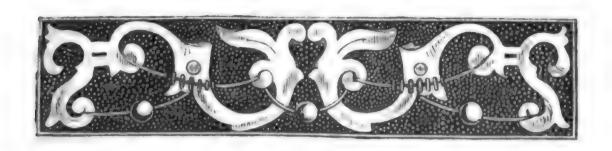
Ueberblicke ich die Zeit meines zweijährigen Engagements in Leipzig, das mit dem October 1840 zu Ende ging, so bin ich heute noch erstaunt über die Leistungs= fähigkeit, welche allein die jugendliche Kraft geben kann. fast täglich eine Gesangsstunde bei Pohlenz, Unterricht im Französischen und Italienischen, eine ausgedehnte Geselligkeit, oft mehr als dreimaliges Auftreten in der Woche und das Einstudiren von Agathe, Rezia, Euryanthe, Dalentine und Alice, Ginevra (Guido und Ginevra), Jüdin, Zeila (Feensee), Adalgisa (Norma), Giulietta (Montechi und Capuletti) und von fast einem Dutend kleinerer Rollen, die damals auf der Tagesordnung standen und heute vergessen sind. So gewann ich die nöthige Bühnenroutine und diejenige Gewandtheit, welche allein die Beschäftigung in den heterogensten Rollen zu geben vermag und vermied die Klippe der Abrichtung, an welcher bei zu ein= seitiger Beschäftigung so manche begabte Unfänger scheitern.

Eine größere und wahrhaft fünstlerische Unregung gab mir ein mehrmaliges Auftreten der Schröder-Devrient, in deren Norma ich die Adalgisa, zu deren Romeo ich die Giulietta sang. Nicht als wäre ich im Stande gewesen, der dramatischen Größe dieser gewaltigen frau, die im Zenith ihrer Kraft und ihres Ruhmes stand, mit voller freiheit zu folgen; dazu lag ich noch zu sehr in den Banden der freude am eigentlichen Stimmmaterial. Aber sie hat doch manches Saatkorn in meiner Seele zurückgelassen, das nach und nach in mir zur Entwicklung kam und wenn mich damals auch mehr äußerlich die Art und Weise berührte, in welcher sie mir als Adalgisa die modische

Kleidung zu Gunsten des antiken faltenwurfs abnöthigte, und als Romeo vergebens den Versuch machte, die von ihrer Absicht nicht zuvor unterrichtete Giulietta auf ihren Armen davon zu tragen — so läuterten sich doch aus der Ferne der Zeit die empfangenen Eindrücke, wie man sich eine großartige Gegend, die im ersten Unschauen fast erdrückend und verwirrend auf uns einwirkt, oft erst in der Erinnerung wiederholen muß, um sie vollkommen zu genießen.

Bedeutsamer fast berührte mich ein Gastspiel Tichatsschecks, dessen Adolar noch heute in unverblichenem Glanz vor meinen Augen steht. Er trug mir ein wahrhaft künstlerisches Interesse entgegen und seiner freundlichen Vermittlung zumeist wohl verdankte ich eine Einladung zum Gastspiel nach Dresden, wie dem Magdeburger Gesangsfest und Herrn Ischiesche eine solche nach Berlin, welche in den Frühling 1839 sielen und mit deren Erstolgen meine Leipziger Lehrzeit abschloß. —

Louisa Roughan gol. Teflagal.



# Cheodor Lebrun.

Director des Wallner-Cheaters in Berlin.



#### Ein Befuch bei Bermann Benbrichs.

er Entschluß zur Bühne zu gehen, wie die land-Laufige Bezeichnung für diesen Abbruch aller Brücken zum bürgerlichen Beruf lautet, stand in mir fest. und wann der Gedanke mir gekommen war, vermag ich heute nicht mehr mit Bestimmtheit anzugeben, er war über mich gekommen als zwingende Kraft, als mein Schicksal und ich folgte ihm. Zur Ausführung meines Vorhabens schreitend, befand ich mich in nicht geringer Verlegenheit wegen des ersten Schrittes zur Bühne. Gewöhnlich haben diejenigen, welche gleich mir diesen verhängnisvollen Schritt thun wollen, vorher schon persönliche Beziehungen zu Bühnenmitgliedern, die ihnen den Weg zur Bühne ebnen und oft sind diese Beziehungen allein, nicht der innere, unwiderstehliche Trieb, die Ursache ihres Entschlusses; mir dagegen stand kein Rath, kein Helfer zur Seite, ich hatte noch nie mit einem Bühnenmitgliede gesprochen, war vollkommen fremd in den Regionen, zu denen ich nun den

Eintritt suchte. Mur ein Bühnenmitglied, das war mir flar, konnte mir sachgemäß rathen, ich beschloß daher einem Solchen, bei dem ich langjährige Erfahrung und große Derbindungen voraussetzen konnte, mein Herz zu öffnen und deshalb machte ich Theodor Döring, der zu jener Zeit auf der Höhe seines vielbewunderten und ebenso sehr angefeindeten Künstlerruhmes, in der Vollkraft des Lebens stand, meinen Besuch. Ich kam leider in Bezug auf seine Gemüthsstimmung zu ungelegener Zeit zu ihm. "Junaer Mann," sagte er, "bleiben Sie um Gottes Willen der Bühne fern und bei Ihrem Beruf, vermehren Sie nicht die Zahl der Unberufenen, sie ist groß genug. Ulle Tage werde ich von solchen jungen Menschen, die ich auf die Bretter führen soll, überlaufen, ich thu's nicht, ich thu's nicht! Sie wissen nicht, was Ihrer wartet, bleiben Sie dem Theater fern, junger Mann, bleiben Sie fern!" Mit diesen in seiner Weise scharf und kurz herausgestoßenen Worten drückte er mir die Hand und begleitete mich zur Thüre.

Theodor Döring, mit dem mich später eine lange und treue freundschaft verband, war zu jener Zeit trotz seiner künstlerischen Erfolge innerlich verbittert und mit seinem Schicksal, so glänzend es äußerlich erschien, unzufrieden, er kämpste einen schweren Kamps mit einem von hervorragender Stelle protegirten Collegen seines kachs an der Hosbühne und wurde von der Kritik im Interesse dieses Collegen oft recht unbarmherzig behandelt. Im Grunde des Herzens der beste Mensch, war Döring in spätern Iahren der thätigste körderer strebsamer, junger Calente. Ich war, wie gesagt, zu ungelegener Zeit gekommen und empfing also den oben erzählten kalten Wasserstrahl, ohne doch deshalb entmuthigt zu werden; im Gegentheil fühlte ich mich dadurch besonders angeregt zur Verfolgung meines

Ziels. Mein zweiter Besuch galt Hermann Hendrichs. Auch er, wie sein College Döring, stand in der Blüthe des Lebens, des Kunstberufs und wurde ebenso sehr ansgeseindet. "Ein mit glänzenden Mitteln von der Naturausgestatteter, glücklicher Naturalist", damit glaubte man ihn nach seinen Leistungen erschöpfend bezeichnet zu haben. Was er war, wie wenig gekannt, wie tief er das ungerechte Urtheil der Menge, der Kritik fühlte, ist vielleicht aus dem folgenden zu ersehen.

Unch er, wie Döring, glaubte mir von meinem Dorshaben abrathen zu müssen, nur waren seine Motive andere als bei seinem Collegen. Nachdem er mehrere Gründe, die mehr dem bürgerlichen Leben galten, angeführt hatte, weshalb ich nicht zur Bühne mich wenden solle, führte er noch das kolgende an:

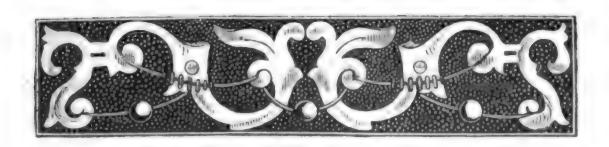
"Wie Ihre Caufbahn sich auch gestalten möge, Sie werden, sofern Sie ihn ernst nehmen, niemals von Ihrem Beruf innerlich befriedigt werden, denn gerade das Beste, was sie als Künstler bieten, wird am wenigsten gewürdigt Haben Sie sich durch fleiß und Nachdenken, das Darstellungstalent vorausgesett, mühsam in Ihren Darstellungen zum einzig Wahren und Schönen, der fünstlerischen Natürlichkeit, durchgearbeitet, stellen Sie wirkliche Menschen dar, — werden Sie weniger geschätzt sein als jene Schauspieler die Comödie spielen, ihre Darstellungen mit künstlerischen fagen frappant machen. Das Unnatürliche imponirt dem Publicum, das solche Kunststücke nachzumachen sich unfähig fühlt, es imponirt leider auch der Kritik und wird als Kunst geschätzt und gepriesen. Ist's gegen Ihr fünstlerisches Gewissen ein Comödiant zu sein, wollen Sie nur sich und den Verständigen, nicht allein dem Haufen, der stets das große Wort führt, genügen, dann wird Ihnen Ihr Beruf wenig freude bereiten, Befriedigung werden

Sie nie in ihm finden. Cassen Sie sich wohlmeinend rathen und wählen Sie meinen Beruf nicht!"

So sprach zu mir 1847 derselbe Hermann Hendrichs, den man für einen glücklich beanlagten Naturalisten ausgab, dem man feine bedeutenderen Beistesgaben zuerkannte. Erst später, im Caufe der Jahre und von eigener Erfahrung belehrt, lernte ich seine Worte verstehen und ihren Inhalt würdigen, ich wurde noch oft an sie erinnert und heute noch und immer auf's Neue wieder werde ich ge= zwungen, an sie zu denken.

Das war mein erster Besuch bei Hermann Hendrichs.

A letres



# Emil Hahn.

Director des Victoria Cheaters in Berlin.



# Drei und breifig Gulben monatlich

Wie ich Hofschauspieler wurde.

tation Karlsruhe! Zehn Minuten Aufenthalt! Endslich erreicht! rief ich aus und sprang freudig aus dem Waggon III. Classe, nahm mein bescheiden Handzepäck und noch bescheidenern Koffer und fort mit dem Hötelwagen in die Stadt. Der Zug sauste weiter in das reizende badische Land und mich führte der Wagen in die stille Stadt Karlsruhe. Und diese Stille that mir für den Augenblick sehr wohl, denn ich hatte einige sehr ansstrengende Cage der Reise hinter mir und "Großes lag vor mir", welches ich hier zu erreichen hoffte. Mein Ziel war das neue Hoftheater unter Eduard Devrients Leitung, welches in Kürze eröffnet werden sollte und ich mußte es durchsetzen, dort engagirt zu werden. Drei Jahre der härtesten und lustigsten Insagerschaft hatte ich bei reisenden Gesellschaften zugebracht, hatte viel gehungert,

viele Rollen verbrochen und endlich eingesehen, daß dieses fahrende Comödiantenthum ein Ende nehmen müsse.

Würzburg unter Engelken war meine letzte dramatische Station gewesen und da die Reichthümer auf meiner Wanderschaft mir stets fern geblieben waren, so theilte ich meine Habe in zwei ungleiche Hälften, versetzte bei guten Ceuten den geringeren Theil und suhr eines Morgens per Dampsschiff von Würzburg nach Frankfurt a. M., um dort meine Person der Theaterdirection anzubieten, — "zu spät", hieß es, gestern ist Friz Devrient engagirt!

Ein harter fehlschlag. — Baarschaft 7 Gulden und einige Kreuzer — was thun? — Versuche es in Karlstuhe — die fahrt nicht zu theuer, soweit reicht dein Geld und fort auf die Bahn. — So bin ich also angelangt am Ziel meiner Reise — und was wird aus dem Engagement? — O, schöne herrliche Zuversicht der Jugend! Engagement kann dir ja gar nicht sehlen — schöner, schlanker Junge, hübsches Organ, und der Hause von Zuvertrauen (Urroganz) — wenn er dich sieht, nimmt er dich sicher, der gestrenge Herr Devrient. —

Heraus mit dem Einsegnungsfrack, der noch ziemlich gut erhalten, heraus mit dem einzigen Paar guter Glacés und nun die (damals üblichen) langen Haare mit einem kühnen Griff malerisch geordnet und fort, meine erste Disite zu machen. In der engen Stube hatte ich Muth wie ein Löwe; als ich aber die langen stillen Straßen sah und ich beinah allein in denselben wanderte, da schwand nach und nach der Muth und bis ich das Interimstheater erreichte, wo ich den Gestrengen zu sinden hosste, war es mit der Courage aus. Das quälenste Herzklopsen besiel mich und ich wäre am Liebsten in meine stille Stube zurückgesehrt, wenn mich nicht im selben Moment ein ältlicher Herr ansprach und nach meinem Vegehren frug. Lange

Haare — glatt rasirtes Gesicht — "einer der Unsrigen!" dachte ich und sing nun sogleich an mein ganzes Herz auszuschütten. Uha, sagte er, Sie wollen zu Herrn Devrient? — Da müssen Sie schon noch ein Weilchen warten, er ist auf der Probe — wird wohl in einer halben Stunde aus sein.

Un diese halbe Stunde werde ich ewig denken, — daß ein Mensch so viel Ungst in der kurzen Zeit ausstehen kann, habe ich nicht für möglich gehalten. —

""Doch Alles nimmt ein End' hienieden Selbst das Warten vor'm Theater.""

Endlich kam Er in Begleitung desselben langhaarigen Herrn, der mich und mein Anliegen schon kannte. Es war der Regisseur Dogel, eine weich geartete Natur — so zwar, daß er seinen Namen stets so sprach als ob er sich Wogel schrieb. Jetzt kommt der große Moment der Dorstellung und Prüfung — stelle mich in Positur, Hut in der Hand, fange eine Rede an, die ich mir brillant ausgedacht hatte — aber ich kam nicht sehr weit.

Sie heißen? Emil Hahn! Und wünschen? Ein Engagement! Cange Pause, scharfe Musterung meiner schlanken Person — dann die reizend ermuthigende Unt-wort: — thut mir leid, nicht mehr möglich.

"Nicht mehr möglich!" — rief ich entsett, und nun überkam mich eine wahre fluth von Courage und ich legte los, daß all mein Hoffen auf ihn gesett, daß ich ein talentsvoller Junge sei, der etwas lernen wolle und müsse und von und bei ihm wolle ich lernen — (Herr Wogel äußerte sich später einmal zu mir, ich hätte doch von der Natur ein ganz gutes Mundstück erhalten) — Pause! Abermals lange Besichtigung meiner schlanken Person! Kommen Sie morgen früh elf Uhr in mein Haus — sollen mir etwas vorspielen — guten Abend! — Das war leicht ges

Lewinsty.

sagt "guten Abend". Mit diesem Herzen voll Hoffnung, keinen Menschen kennend, keinen Pfennig Geld besitzend und "guten Abend" — so etwas sollten nie Directoren zu einem Engagement suchenden jungen Unfänger sagen guten Abend — ja, wovon denn? Karlsruhe ist eine sehr schöne Stadt — sehr schöne Umgebung — sehr schöner Schloßgarten — aber so ganz allein in aller Schönheit ist selbst für ein poetisches Gemüth von achtzehn Jahren "zu allein". Doch was blieb mir übrig? — die Nacht wird ja auch vergehen und das "morgen" mit der elften Stunde muß ja auch kommen. Und es kam. Seit fünf Uhr früh brüllte ich alle jugendlichen Helden meines Repertoirs runter, daß mein Stubennachbar (ein jett sehr berühmter Architekt) mir donnernd zurief: "wenn Sie jetzt nicht bald aufhören mit Ihrem Geschrei, so soll Ihnen gleich ein Donnerkeil in den Magen fahren". Sofort Uenderung des Repertoirs — "O sprich's noch einmal holder Engel" flötete ich — lag's nun in meinem Organ, was meinem Nachbar nicht sympathisch klang, oder war die frühe Stunde für die weichen Tone nicht recht geeignet — furz mein Nachbar ließ sich nicht beruhigen — "ich dächte für Ihre Brüllstudien hätten Sie um acht Uhr auch noch Zeit; wenn das so fortgeht, kann ich meinen Kater vom gestrigen Commers gar nicht los werden". Ich verstummte — er aber rächte sich durch ein so entsetzliches Schnarchen, daß es mit dem Studium zu Ende war. 2luch dem ungeduls digsten Menschenkind vergeht endlich die Zeit und um halb zehn Uhr war ich schon gerüstet, um meinen schweren Bang zu gehen — mein Nachbar war gerade in einem Urwald angelangt, bemüht, die dickten Stämme zu durchsägen. Nach langem Hin= und Herfragen nach des Directors Wohnung war es mir gelungen, sie aufzusinden und, vor dem Hause auf = und abpromenirend, erwartete

ich die elfte Stunde, um mich pünktlich zur Probe einzustellen.

Erste Etage - Klingelzug - Director Devrient.

Na, denn los mit Gott — ich klingle — ein Diener kommt und fragt nach meinem Begehr — ich sei zur Probe bestellt — Name — Pause — Eintritt. Erst ein schmales Entrée — dann ein großes gemüthliches Zimmer mit reichem Umeublement — auf einem chaise-longue Frau Devrient — auf dem andern Fräulein Devrient — beide nervös leidend — gedämpstes Licht durch geschlossene Chalousien. "Nun, was können Sie denn?" Ja, was besehlen Herr Devrient, was ich spielen soll? — Zuerst etwas Conversationelles? gut.

Den Studenten Reinhold hatte ich zuletzt in Entin gespielt bei Director Schäfer (reisende Gesellschaft) also los damit! Das ruhig ernste Gesicht Devrients verzieht sich zu einem etwas freundlichern Ausdruck — ich bin zu Ende. Ich glaube natürlich, das jetzt der Moment gekommen, wo er mich umarmen musse und ausrufen "großer Künstler" — aber nichts dergleichen geschah er sagte nur "nun etwas Klassisches". Ich stand an der Thure und daneben auf einem Stuhle lag hut und Stock meines Richters — mit einem Griff wird beides genommen — hut mit keckem Griff aufgestülpt — Stock muß die Stelle des Degens vertreten und "wenn ich so saß bei einem Gelag" wurde nun abgespielt. Sehr schön wird es wohl nicht gewesen sein — aber ich that, was ich konnte, und als ich endlich als braver Soldat zu Gott eingegangen war, nickte der Gestrenge sehr gnädig und meinte, Zeug zu einem tüchtigen Kerl stecke in mir überall zu wild, zu viel, doch runterhauen vom Baume könne man ja leichter als dazu thun. Nun sah ich schon die große Gage in Ziffern in der Luft tanzen; als ich

etwas kecker nach dem Engagement frug, sagte mir der Gestrenge, daß er eigentlich keine Stelle für mich habe und was noch schlimmer, kein Geld mehr übrig sei im Etat für solche Unfänger — um aber mein auf ihn gessetzes Vertrauen zu rechtsertigen, wolle er mich engagiren mit einer Jahresgage von 400 Gulden rheinisch — macht pro Monat  $33^{1/3}$  Gulden! Ich will nicht gerade beshaupten, daß das Einkommen glänzend war, aber dies Engagement war der Grundstein zu meinem serneren Glück und vielleicht doch auch zu meinem jezigen Embonpoint. Und so war mein Ziel erreicht: ich war's! Meine erste Capitalanlage waren Disitkarten:

Großherzogl. Badifcher Boffchaufpieler.



# Carl Helmerding.

(Berlin.)



#### malauer!

bedeuten hat, branche ich wohl nicht zu erklären, wenigstens keinem Berliner, und doch ist es eine falsche und von Dielen falsch abgeleitete. Die Meisten meinen, weil diese sogenannten Witze oft sehr ledern genannt werden können, hätte man ihnen Kalau, die Geburtssstadt der hier auf Märkten feilgebotenen Fußbekleidungen, ebenfalls als Ort ihrer Entstehung angewiesen; doch das ist, wie oben erwähnt, nicht ganz richtig und erlaube ich mir nachstehend in der Zeitrechnung etwas zurückzugreisen, um die Geschichte des Kalauers, oder vielmehr die Entstehung des Ausdrucks, näher zu erörtern.

Es war im Jahre 1829 — wenn ich nicht irre — als ich durch meinen Vater zum ersten Male in die soges

nannte "Klippschule" von Herrn Retschlag — Vorschulen auf Gymnasien existirten noch nicht — geführt wurde und vielleicht ein Jahr später, als ich den ersten französischen Unterricht vermittelst der jetzt vielleicht nur noch dem Namen nach bekannten Grammaire von Meidinger Wie von Zumpt die lateinischen Regeln in Reime gebracht wurden, um den Knaben das Cernen zu erleichtern, so befanden sich in dem Meidinger, für schon fortgeschrittene Schüler, eine Unzahl kleiner Unekoten und spaßiger Erzählungen, um das Interesse der kleinen Studirenden beim Uebertragen der Aufgaben in's Deutsche zu beleben. Wer je in der Weinhandlung von "Habel" unter den Linden, in dem kleinen Mebenzimmer, sein Schöppchen getrunken, wird gewiß sein Auge über die vielen dort an den Wänden hängenden Bilderchen haben schweifen lassen und die Ueberzeugung gewonnen haben, wie unendlich harmlos der damalige Berliner Wit auftrat. Und diese Witze stammen aus einer noch späteren, als die von mir kurz vorher angegebenen Zeit, vielleicht der Mitte der dreißiger Jahre. Dor dieser Periode aber lebten die sogenannten Withbolde größtentheils von den Meidinger'schen Scherzen, welche, auch noch so oft erzählt, nach dem Ausspruch Pedros in "Preciosa": "Thut nichts, fonnt's noch öfter hören!" selten ihre Wirkung verfehlten und von einem Blasirten höchstens mit den abweisenden Worten: "Ach, das ist ja ein Meidinger" ad acta gelegt wurden. Neun Jahre alt, kam ich nach dem friedrich : Wilhelms : Gymnasium zum "alten Spillike", von uns nichts schonenden Bengeln "Onkel Schmeisbein" genannt, weil des alten Herrn Pedal nicht gang in Ordnung war. Don "Meidinger" war nicht mehr die Rede, und mit der Grammatik verschwand

auch die Bezeichnung gewisser Witze resp. Scherze und Wortspiele. Wie wir Kunstjünger oft einen mit besonderem Humor begabten Collegen unter uns haben (selten ein guter Schauspieler) der voller Schwänke und Schnurren sitt und uns Abends in der Barderobe (daher "Barderobenbuffo" genannt) unterhält und zum Cachen bringt, so giebt es auch in den Schulclassen Collegen, (gewöhnlich im Cernen auch faul) die durch Ausgelassenheit und Späße die Schüler erfreuen, und die Cehrer in Verzweiflung bringen. Ein solcher — ich erinnere mich seines Namens nicht mehr — suchte Scherze und Witze seiner Collegen ihm gegenüber stets dadurch zu bemäkeln, daß er in die Worte ausbrach: 21ch das ist ja ein Kalenburger. Die Ableitung letteren Wortes ift nicht weit zu suchen. So wie Brandenburg, französisch, mit Brandebourg übersetzt wird, so übersetzte er aus dem Französischen Calembourg (Wortspiel) mit Kalenburg und nannte einen Scherz und Witz, welche Beide doch größtentheils auf Wortspielen beruhen, einen Kalenburger.

Adh dem eben Erzählten wird der Leser ausrusen: Alha, jett will der Schreiber dieses Ausstates uns bewiesen haben, daß Kalauer von Kalenburger, resp. von Calembourg entstanden ist — und man täuscht sich nicht. Die Bezeichnung "Kalenburger" war bald bei uns Schülern gang und gebe, nahm nach und nach, wie so mancher nicht mehr zu erklärende Ausdruck, succesive andere kormen an. Die damals noch mehr kultivirten Jahrmärkte, mit den weltbekannten Kalauer Schustern thaten auch ihr Möglichstes, durch ihren Aamen und letztere durch ihr Handwerk den Ausdruck Kalenburger in Kalauer zu verwandeln, und so glaube ich nicht mit Unzrecht behaupten zu können, daß die Bezeichnung Kalauer,

dem Hause Friedrichstraße 41 und 42 dem Friedrich Wilhelms-Gymnasium, seine Entstehung zu verdanken hat. Wie konnte ich damals ahnen, daß ich später dazu ausersehen war, diese Gattung von Witzen vorzugsweise zu kultiviren. Es giebt doch höchst selten Dinge, die sehr beliebt und zugleich sehr gefürchtet sind und zu einer dieser großen Seltenheiten gehört eben der Kalauer. "Wissen Sie keinen neuen Kalauer?" fragt Einer den Undern, nachdem die augenblicklichen Tagesfragen besprochen sind und die Unterhaltung in's Stocken geräth. Der Ungeredete leistet ihm den neusten; statt daß aber der Undere, erfreut, vor Lachen sich ausschütten soll, schreit er entsetzt auf und läuft mit erhobenem Stock oder Schirm, als wolle er den Lieferanten schlagen, entsett davon, hat aber nichts Eiligeres zu thun, als dem nächsten, ihm begegnenden freunde den= selben Kalauer, vor allen andern Dingen zuzufügen, und wenn dieser Freund auch nicht gerade davon läuft, so lacht er sich doch halb todt mit den Worten: "so 'n fauler Kalauer ist mir doch noch nicht vorgekommen." Die sogenannten faulen Kalaner sind aber eben die guten, und weiß man leider zwischen einem guten Wit und einem sogenannten Kalauer bald keinen rechten Unterschied mehr zu machen. Der Eine wie der Undere wird, einem neueren Gebrauche zufolge, stets mit einem lauten Aufschrei "Au!" begrüßt und diese Sitte artet in den Cheatern, selbst in den ersten, zur Unsitte aus, da Viele aus dem Publicum, wäre auch die Aufführung keine Posse, den ersten besten Wortwitz mit lautem "2lu!" anzublasen pslegen, ohne zu bedenken, daß man den anständigen Schauspieler dadurch beleidigt und degradirt und das ihm zugewiesene Kunstinstitut zum Tingeltangel herabsetzt. Doch ich will nicht zum Schluß meiner Besprechung, die einen so heiteren

Gegenstand behandelt, noch bitter werden und füge nur noch hinzu, daß es schon lange meine Ubsicht war, den durch seinen perballhornten Namen heruntergekommenen Wortwitz, durch obige Erklärung wieder zu Ehren zu bringen und ihn von seinen ledernen Nachreden zu befreien.

Carl Helmerting



# Friedrich Baafe.

\*

Berlin, am Sylvefter 1880.

#### Sehr geehrter Berr!

fertigtem Erstaunen empfing ich Ihre mich ehrende Aufforderung: mich mit meiner feder an dem von Ihnen beabsichtigten Unternehmen betheiligen zu sollen.

Ich soll schreiben — etwas aus meinem Ceben, aus meiner Künstlerlaufbahn mit der Feder sixiren — ich? Schreiben!! Und noch dazu natürlich etwas, das interessant genug ist, um nachher gedruckt und dann im Verein mit ungleich Interessanterem in schönem Band der Cesewelt übergeben zu werden.

Ich bin 50 Jahre alt und fühle in diesem Augenblicke, daß ich erröthe! . . . Mir graust bei dem Gedanken: "Welch Schicksal' wird mein arm Geschreibsel haben, wenn ich mir in's Gedächtniß zurückruse, welch' Schicksal meiner Bühnenkunst und ihren bescheidenen Gebilden oft genug im Leben beschieden war.

Sicherlich soll es doch etwas "Sensationelles" sein, was Sie Ihren Cesern bieten wollen und was diese ganz

und voll gefangen nimmt, so daß sie am Schluß das Buch hochaufathmend bei Seite legen, etwa mit den Worten: "Ja der Haase! Ich hab's ihm immer angesehen, daß der viel solcher Sachen".... (es ist dies ein hübscher Collectivbegriff, unter dem man sogar vom gebrochenen Herzen und gebrochenen Eiden 2c. fabuliren kann).... "erlebt hat! Ja, wenn der Haase reden oder schreiben will — das muß nicht uninteressant werden!" —

Und doch ist's nicht so!

Blicke ich zurück auf die durchlaufene Bahn, dann würde ich ungerecht und undankbar gegen mein Geschick sein, wollte ich mich nicht bedingungslos zu den sogenannten "Glücklichen" zählen, und das Leben glücklicher Menschen ist fast immer ereignisslos, wie man diesen Ausdruck gemeinhin aufzufassen pflegt.

Schwer ernste und in mein innerstes Ceben tief einschneidende und unverwischbare Spuren zurücklassende Momente könnte ich verzeichnen, und zwar mehr als mir lieb sind! Aber was soll der freundliche Leser damit, der sich nur unterhalten will, den zum Beispiel der tragische Conflict nicht fümmert, in welchem ich seit meinen Jünglingsjahren befangen bin, in denen ich ein heiterer, lebensfroher Knabe war, der der Welt und den Menschen heiter entgegenlachte, dem Beide nur im rosigsten Lichte erschienen und der in München unter Dingelstedt zur selben Zeit die entsetzlichsten Bösewichter, die melancholischsten Prinzen, die welt- und menschenfeindlichsten Misanthropen performiren mußte. Der ausgelassene Jüngling, voll tollen Lebensübermuthes, voll schäumender Kraft, voll treuer, ganzer Hingabe an den freund und . . . manchmal auch die Freundin .... stellte Hamlet, Franz Moor, Richard III. 2c. dar.

Die ernsten, bittern Momente, von denen ich oben sprach, die Kerbschnitte auf dem Wanderstecken meiner

Cebensreise, . . . sie machten mich argwöhnisch, trüb, mes lancholisch und wer weiß, was noch, und aus dem heitern, lustigen Knaben ist eigentlich ein recht ernster Mann ges worden, mit viel trüben und bittern Erfahrungen. Und der ernste Mann von heute, soll nun nur komische, lustige und heitere Menschen spielen, wenn er es dem hohen Adel und verehrungswürdigen Publicum und . . . den geheimnißvoll wirkenden sedern voll schwarzen Teufelssfastes . . . . gewöhnlich Tinte genannt . . . annäherungsweise Recht machen will!

Ist das kein tragischer Conflict?

Und doch war ich nicht unvorbereitet, als er ansing in meinem Ceben sich bemerklich zu machen. —

Sylvester war's . . . wie heut! In dichten flocken fiel der Schnee und ein rauher Nord blies mit vollen Backen mitten hinein und ließ die glitzernden Schneekrystalle in tollem Wirbel durcheinandertanzen. Mur wenig Tage trennten mich noch von meinem ersten Aussluge nach Weimar! Das Döglein war flügge geworden — "und dann haben sie es ja alle in der Urt, das Nest zu verlassen!" — Ich aber saß in diesem Augenblicke noch dicht am Cehnstuhle meines von mir innigst verehrten und darum unvergesse= nen Mentors und Cehrers: Endwig Tieck! Alle seine Gespräche der letten Zeit mit mir, seitdem mein Probeausflug beschlossen, waren ernste Ermahnungen und weise Cehren, zumeist geschöpft aus seinen eigenen reichen Erfahrungen. Heut war er ganz absonderlich weich gestimmt, im Tone seiner Rede zitterte die Thrane der Erinnerung, einem vor einem halben Säculum schon Heimgegangenen, seinem freunde Wilhelm Heinrich Wackenroder\*) geweiht

<sup>\*)</sup> Wilhelm Heinrich Wackenroder, geb. 1773 in Berlin, gest. daselbst am 13. februar 1798.

Es mußte ein schönes, inniges Band treuer, hingebender Freundschaft gewesen sein, das Beide dereinst umschlungen, wenn heut nach 50 Jahren, der Greis dem Jüngling und Spiel- und Cerngenossen mit dieser Thräne noch einmal den Zoll treuer Liebe und Freundschaft entrichtete.

Tieck hatte mir erzählt, wie schon in Verlin auf dem Gymnasium eine durch mannigsache Prüfungen erprobte Herzensfreundschaft ihn mit seinem nachherigen "kunstliebenden Klosterbruder" innigst verbunden. Jetzt schilderte er mir in beredten Worten ihr Zusammenleben auf der Universität Erlangen im Sommer 1793, und die mannigsfachen Anregungen, die sie im alten Nürnberg empfingen, das sie oft besuchten, da sie die 1½ Meilen dahin, in ihre Gespräche vertieft, oft in weniger denn 3 Stunden zu Fuß zurücklegten.

""Ich erinnere mich genau,"" fuhr Tieck fort, ""es war am 21. Juni 1793, als ich mit Wackenroder abers mals eine solche kußtour nach Nürnberg unternahm. Rings um uns war alles blühendes Leben — alles duftete, sang und klang — und in uns selbst klang und sang es auch — es war, als wenn alles um uns und in uns Sommers Unfang seiern wollte.

Mein treuer Heinz, wie ich ihn nannte, hatte mich zu diesem Ausstug nach der alten merkwürdigen Reichsstadt beredet, weiler weiteren Stoff zu seinen "Herzensergießungen eines kunstliebenden Klosterbruders" sammeln wolle. Ganz natürlich, daß unser Gesprächsthema "die Kunst und Künsteler" war, in das wir uns ganz und völlig versenkten.""

"Die Virtuosität des künstlerischen Schaffens macht den Künstler" — rief Wackenroder — "ich lasse den Verssuch, das halb, ja dreiviertel Erreichte nicht gelten. Sie sind nur Sectionen, Ruhepunkte auf dem langen Wege zur Vollkommenheit."

""Halt mein freund! Wo ist die Vollkommenheit in der Kunst — wann und womit beginnt sie, — wo ist die haarscharfe Grenzlinie, wo diesseits noch die Unvollkommensheit, jenseits aber die ersehnte und erstrebte Vollkommensheit winkt?""

"Eine Vollkommenheit des Kunstwerkes in Deinem Sinne, giebt es überhaupt gar nicht. Meine Vollkommens heit ist erreicht, wenn das Kunstwerk alle die sinnlichen Eindrücke und dadurch erweckten und gesteigerten Empsins dungen hervorzubringen vermag, die der schaffende Künstler, bewußt oder unbewußt, in ihrer Wirkung auf den Bestrachter hervorbringen wollte.

Solange mich der Maler nicht vergessen macht, daß ich einem Erzeugniß seines Pinsels und seiner Palette, auf Ceinewand und einem Blindrahmen mit farben und Stift sixirt, gegenüberstehe, der Bildhauer mich an die Schwierigsteit der Wiedergabe einer gebrochenen oder verkürzten Linie und damit an sein Material und sein Handwerkszeug mahnt, solange muß ich ihm und seinem beabsichtigten Kunstwerk das Beiwort: vollkommen! versagen, denn die einzelnen Theise des beabsichtigten Kunstwerkes harmoniren nicht mit dem Ganzen und diese störende Klust ist es, die das Werk von der "Vollkommenheit" ausschließt. Die vollkommenste, überhaupt zu erreichende "Harmonie" aller einzelnen Theise mit dem beabsichtigten Ganzen ist meine "Vollkommenheit!"

Meister Tieck legte sich erschöpft zurück nach diesem Satze in seinem Cehnstuhle und sein großes, braunes Auge blickte hinauf zum Plafond mit einem Ausdruck, als könne es diesen durchdringen und eine Bestätigung aus den reinen Höhen des himmlischen Aethers herunterzwingen.

Mein Auge hing an seinen Lippen — ich wagte kaum zu athmen.

Nach einer Pause richtete er sich, meine Hand erfassend, empor und mit weichem, innigem Tone flüsterte er: ""Das ist auch Deine Aufgabe, mein Sohn! Auch der darstellende Künstler, der Reproducent des dichterischen Werkes muß diese Aufgabe erfüllen, will er auf den Titel "Künstler" berechtigte Unsprüche erheben und für Dich ist die Erfüllung dieser Aufgabe das schwerste, schwieriger als für Maler, Bildhauer und Dichter selbst. Du sollst Material, schaffender Meister und — Kunstwerk zu gleicher Zeit sein! Das bedenke! Und wenn Du Alles dieses in vo kommenstem Mage bist, bist Du doch nur — ein Theil des Banzen und erst in der vollkommensten Harmonie aller Theile zum Banzen erwächst das vollkommene Kunstwerk. Der Künstler muß ein "Dirtuos" sein und Du weißt, was Alles dieses eine Wort in sich schließt! Folgere stets: virvirtuos-virtuosus! Und Du wirst nie den Weg zur vollkommensten Harmonie fehlen!"" -

Diele, — ach! leider so sehr viele Jahre sind seit diesem Sylvesterabend an Tiecks Seite vergangen und mein Schicksal hat mich ordentlich herumgewirbelt im Leben.

Kaum einen halben Monat später war ich mit einem Empfehlungsschreiben meines Pathen, König friedrich Wilhelms IV. an den Großherzog Carl friedrich von Sachsen wohl ausgerüstet in Weimar und hatte beinahe im ersten Schrecken über meine Zurückweisung vergessen, dasselbe abzugeben.

Und die lieben Herren, die den namenlosen Unfänger bereits mit dürren Worten bis zur Thür komplimentiren zu müssen für nöthig erachtet hatten, beugten sich im nächsten Augenblick ehrfurchtsvoll und submissest vor ihm — nein, pardon! — nicht vor ihm, aber vor dem Handbillete eines Königs.

Drei Jahr später betrat der namenlose Unfänger zum

ersten Male die weltbedeutenden Bretter des Königlichen Schauspielhauses in Berlin. Da passirte ihm das Malheur in Benedix' "Doctor Wespe" als Adam in der großen Lesescene mit Theudelinde — Birch pfeisser, daß er im Eiser des Spieles seinen Stuhl zu weit in das Proscenium gerückt. Der Vorhang fällt und Adam — Haase sitt außerhalb des Vorhanges, der langsam und zögernd hinter ihm gefallen. Ein homerisches Belächter verfolgt den mit seinem Stuhle Angesichts des Publicums in das Proscenium flüchtenden. Intendant von Küstner, der damalige Chef der Königlichen Hosbühne schnauzt in seinem wunderbaren Sächsisch den Armen, Zitternden an: "Hären Se, Herr Haase, das sein Virtuosenstücken, die lassen Se hibsch pleiben, die kann ich auf mainer Pihne nich geprauchen!"

Es war gesprochen das große Wort: ich machte Dirstuosenstücken und meine arme Seele hatte an diese unsfreiwillige, sogenannte große Actschlußnüance nicht mit einem Gedanken, nicht mit dem Atome eines Gedankens gedacht.

Berlin konnte, trotz eines definitiven Engagementssantrages, mich nicht halten. Was wäre mir neben dem mächtigen Dreigestirn "Döring, Dessoir und Hoppe" gesblieben? Ich konnte nicht neben diesen Dreien, die für sechs zählten, das siebente Rad am Wagen sein. Also: hinaus in die Welt und zunächst nach der alten Moldausstadt Prag. Director Hoffmann hatte es verstanden, durch glänzende Anerbietungen mich auf drei Jahre zu fesseln. Ich bezog pro Monat die gewiß enorme Gage von — 75 Gulden, für die ich aber natürlich ein erstes Fach spielen mußte.

Die Direction Hoffmann ging zu Ende und die Direction Stöger begann. Ich wäre gern in meinem schönen Prag, das ich so lieb gewonnen und in welchem man auch

mich lieb hatte, geblieben. Aber ich hatte an die neue Direction enorme Unsprüche gestellt, die man zu erfüllen sich außer Stande erklärte. Ich hatte pro Unno — 1200 Gulden gefordert! Eine Gagenerhöhung von 25 Gulden pro Monat — impossible! — Meine letzte künstlerische That war der Gleudower in Alfred Meißner's Tragödie: "Reginald Armstrong". Man entließ mich mit allen Ehren, Publicum und Presse wetteiferten um mir den Abschied ja recht schwer zu machen und die "Bohemia" - wenn ich nicht irre — war es, die von mir schrieb: "Ein Virtuos der Menschendarstellung und Charakterzeichnung scheidet von unserer Bühne!" - Da war das Wort wieder, aber diesmal rein und ohne säuerlichen Beigeschmack. Es war gut gemeint, denn der Autor interpretirte seine Bezeichnung selbst, etwa mit den Worten: "Virtuosus ist in allen fällen nur der, der in der Ausübung seiner Kunst eine solche Befähigung, Kraft (virtus) und Geschicklichkeit in der Ausübung darthut, daß er nach ihr benannt werden muß (virtuosus!).

Jetzt besaß ich es schwarz auf weiß: ich war ein Virtuos!

Karlsruhe, unter der Leitung des Historiographen der deutschen Schauspielkunst, Eduard Devrient, war eine meiner nächsten Stationen. Manch' neue Rolle machte ich mir hier zu eigen, aber — merkwürdig! — mit jeder erschuf ich mir einen Conflict oder doch wenigstens ein Conflictchen. Erhielt ich eine neue Aufgabe, so war das erste, daß ich heißehungrig über das Buch des Stückes hersiel und dasselbe beinahe im eigentlichen Sinne des Wortes verschlang; und war ich dasmit zu Ende und sing von vorn mit ihm an, so waren die einzelnen Personen des Stückes Menschen geworden in meiner Phantasie, Menschen mit fleisch und Blut, und ich las eigentlich nicht mehr, sondern diese Menschen, diese Gebilde meiner Lewinste.

Phantasie lebten mir ein Stück ihres Lebens vor und ich lachte mit ihnen und weinte mit ihnen und sie zogen farbenprächtig in scharfen Conturen mit allen ihren Eigenheiten an mir vorüber und mitten in diesem phantastischen Reigen sprang ich auf und ahmte ihnen ihre Eigenheiten nach und ruhte nicht eher bis ich ihnen alle diese Eigenheiten abgelauscht und mir zu eigen gemacht hatte. Chevalier Rocheferrier hatte seinen trockenen Husten und Justigrath fein sein feines Lachen und verloge= nes Kächeln, Thorane seine Wehmuth um ein verlorenes Herzensglück zc. Alle, alle waren Individuen geworden, mit einem individuellen Aussehen, mit individuellen Eigenheiten, in denen der Eine sich stets scharf und bestimmt von allen Undren unterschied. Mein eigenes Individuum diesem physischen und psychischen Unterschiede anzupassen und unterzuordnen, somit meine eigene Individualität gänzlich zu verleugnen, gänzlich ein Underer und zwar derjenige zu sein, den mir der Dichter vorgezeichnet: hierin erkannte ich die Aufgabe und das Endziel der Schauspielkunst und ihm strebte ich mit aller Leidenschaft eines von seiner Lebensaufgabe Begeisterten entgegen. — Kam nun die Probe heran und ich verkörperte die Gebilde meiner Phantasie, wie sie sich mir im wachen Traum gezeigt, dann hieß es vom Regietische:

"Herr Haase! ich bitte etwas weniger realistisch!"

Ich war also — Realist in der Kunst geworden.

Zeigten meine Gebilde ihre Eigenheiten, durch die sie sich eben von den Undren unterschieden, dann hieß es wohl:

"Herr Haase! Cassen Sie diese Rüancen — Sie müssen nicht virtuos erscheinen wollen!"

Ulso: nicht virtuos!

Die meinen Collegen und mir innewohnende Kraft der Darstellung wurde ganz genau bemessen und nur innerhalb der uns gezogenen Grenzlinie geduldet. Dies hieß Ensemble! Alles darüber Hinausstrebende galt als: Uebertreibung — Realismus — Nüancenjagd — Virtuosenthum!

Dingelstedt in München berief mich zu einem Gastsspiel, dessen folge ein Engagement war. Schon das Gastsspiel hatte mir klar gemacht, daß ich in der Gestaltung der mir anvertrauten Aufgaben mich hier ungleich freier bewegen konnte, als ich dies je in Karlsruhe vermocht. Eduard Devrient hielt zurück — Dingelstedt eiserte an und trieb vorwärts. Der Erstere beengte nicht selten — der Zweite erweiterte die Grenzen! Ersterem galt die form, selbst wenn es eine überlebte, starre form war, fast Alles — der Andere strebte aus diesen formen heraus und sollten diese selbst darüber in Stücke gehen!" —

Und sonderbar! In München galt ich auf einmal als "Idealist" — und zwar in des Wortes verwegenster Besteutung. Über ich war auch kein "Dirtuos" mehr, kein "Nüancenkrämer", sondern nur ein guter, strebsamer Schauspieler, den Dingelstedt würdigte, an den unvergessenen Mustervorstellungen des Jahres 1854 Theil nehmen zu lassen.

Dingelstedts Stellung war durch mannigfache, hier wohl nicht zu berührende Ursachen — der freundliche Ceser vergleiche Dingelstedts reizendes Buch: "Münchener Bilderbogen" — unhaltbar geworden. Er ging — ich auch!

Das Gastspielspstem, das durch Emil Devrient und Bogumil Dawison, Anderer nicht zu erwähnen, vollinhaltslich adoptirt worden, hatte so viel Verlockendes, daß ich die mannigsachen Anträge großer Bühnen wie z. B. Leipzig, Frankfurt am Main 2c. einen Gastspielcyclus zu absolviren, nicht von mir wies, sondern sie freudig acceptirte. War doch für mich damit zunächst die Gelegenheit gegeben, zu erproben: ob ich vielleicht in Leipzig "Realist"

— in Frankfurt am Main "Idealist" oder auch umgekehrt genannt werden würde.

Das Verlockendste für mich bei diesen Wanderungen waren die damit verbundenen Beobachtungen: welche Wirzkung meine Gebilde auf Publicum und Kritik ausüben würden, ob man sie nachsichtig und wohlwollend beurztheilen, freundlich empfangen oder abfällig bescheiden oder gar zurückweisen würde. Gott sei Dank: "Man hat mich überall recht höslich aufgenommen!" —

Diese Gastspiele, durch die ich meine Schwingen prüfte und die mir den positiven Beweis gaben, daß mein Meister Tieck wahr gesprochen als er behauptete: es würde aus mir ein tüchtiger Schauspieler werden, ein Schauspieler, dessen Erfolg nicht bloß von den Händen der Freundschaft oder den durch jahrelange Unwesenheit erworbenen Localenthusiasmus abhängig sein würde, hatten für mich aber noch eine andere ganz bedeutende Wahrnehmung im Gefolge.

Ich bemerkte beim Cesen der resp. Cassenrapporte: daß ich freude am Erwerb fand. Der freundliche Ceser wird mir auf's Wort glauben, daß ich mir z. B. von den 75 Gulden pro Monat in Prag keine Capitalien zurückgelegt hatte, ja, daß ich wohl gar aus meinem nächsten Engagement erst gewisse "alte Reste" des vorigen tilgte.

Trotz alledem, daß ich mit meinen Bilanzen, zu denen mich meine Gastspiele veranlaßten, recht zufrieden war, sehnte ich mich nach einem "Engagement" und die Unserbietungen Frankfurt am Main wurden von mir um so freudiger angenommen, als sie mir in der ferienzeit und in einem außerordentlichen Urlaube Gelegenheit genug gewährten, den jetzt schon vermehrt an mich herantretenden Gastspielaufforderungen Genüge zu leisten.

Ich machte mich auf Jahre in der schönen Krönungsstadt der deutschen Kaiser seßhaft und im Ensemble des Frankfurter Stadttheaters entstanden wieder eine ganze Serie von Rollen, die ich dann auf meinen Gastspielreisen in Nord und Süd, Ost und West wiederholte. Ich erschien den Directionen als "wünschenswerther" Gast und man creirte mich, da meine Gastspielabende recht günstige Cassenresultate lieferten, zum sogenannten "Cassensmagnet".

Auf meine Freude, mir durch meine Kunst eine kleine Summe erworben zu haben, die ich nie anzugreisen beschloß, um so den Anfang eines Capitals mir zu sichern, das mich dereinst, wenn meine Erwerbsfähigkeit abgenommen, oder wenn mir ein Unglück begegne, vor Mangel sicher stellen solle, — auf diese Freude wurde mir ein arger Dämpfer aufgesetzt!

"Friedrich Haase ist ein Gastspielvirtuos, der nur dem Lorbeer und dem — Golde nachjagt!"

Das schrieb man — das sprach man und Verusene und noch mehr Unberusene pappelten es gläubig nach.

Ich sollte nicht um den Corbeer ringen und kämpfen? Warum nicht? Ich glaubte, ich hatte mir durch redlichen kleiß, durch nimmer müdes Streben den Besten unserer Kunst es möglichst gleich zu thun, die Berechtigung hierzu redlich erworben?!

Ich sollte nicht an die Zeit denken, wo so mancher alt und grau — unglücklich wenn nicht auch noch gebrechtlich — gewordene Schauspieler ruhelos von Ugent zu Ugent wandert, vergeblich ein Engagement erhoffend oder gar erslehend?! Warum nicht? Ich dachte dies sei meine heiligste Pslicht und um so heiliger, als ich mir in Franktert einen Hausstand gegründet hatte.

Wie nun — wenn man mich als Gast nicht gern gessehen hätte, wenn ich im bescheidenen Dunkel wie so viele Undere mein Leben hätte von Saison zu Saison fristen

müssen, mit der Endperspective: mit grauem Haar dereinst um ein kleines Engagement bitten zu dürfen, ohne daß selbst die innigste, herzzerreißendste Bitte Erhörung und Erfüllung sindet? Sollte die Krücke das Endziel meines Cebens sein?

Nein! nein! und tausendmal — nein!

Alber nicht genug mit diesem Vorwurf, ich war auch noch ein "Gastspielvirtuos"!

D Meister Ludwig, hier hättest Du Dein mahnendes Wort, das Du einst Deinem gläubigen Schüler als Schibsbolath mit auf die Lebensreise gabst, mit einem recht säuerslichen, ja bitterem Nachgeschmack wiedergefunden.

Bustav Roger, den Unvergestlichen, nannte man nicht "Virtuos" und doch war er es gottbegnadet als Sänger wie als Schauspieler. Ich aber war ein "Gastspielvirtuos" und in den kleinen so wohlwollenden Erläuterungen die man hinzusügte, konnte man sinden: daß man unter Virtuos einen Künstler verstehe, der seine künstlerische Kraft nur auf Kosten der Gesammtheit, es sei diese nun die Einsheit von Inhalt und korm, die Einheit des dargestellten Charakters, der Scene, des Dramas, des Repertoirs oder des Ensembles — äußere!

Man muß mir zugeben: das war viel auf einen Hieb! Wenn ich vielleicht von einer fünf= bis sechsstündigen Probe erschöpft nach Hause kam, mußte ich in einer mir freund= lichst übersandten Zeitschrift lesen: daß ich meine darstelle= rische Kraft nur in einer zerstörenden Chätigkeit entfalte.

Eben noch, nur wenige Minuten früher, hatte ich mich mit Aufopferung dieser ganzen Kraft bemüht, meine armen, durch ein stets in sieberhafter Eile wechselndes Repertoir und dadurch zu einer Hetzjagd gezwungenen Collegen zu einem der Dichtung würdigen Ensemble zu vereinen, hatte, selbst nimmer müde, die Scenen mit ihnen bis zur

Ermüdung wiederholt, war ihnen durch freundliche Unterweisungen so viel als möglich behülflich gewesen: den Unforderungen, die Kritik und Publicum stellen würde, gerechter werden zu können; fühlte mich glücklich, wenn es mir gelang eine Einheit der Darstellung der Gesammtheit der Mitwirkenden zu erreichen, wenn ich auch auf Pointen verzichten mußte, die neben einem vielleicht weniger Begabten oder in seiner technischen Ausbildung noch nicht weit genug Vorgeschrittenen als ein Sichvordrängen meinerseits hätte aufgefaßt werden können, und nun war ich der in zerstörender Chätigkeit sich breit machende Gastspielvirtuos!

Und derselbe Mann, dessen halbvergessene Dichtung ich wieder an das Campenlicht 30g, Carl Gutkow, der Dichter des "Königsleutenants", war der erste und eifrigste der mit so schweren und doch durch nichts bewiesenen und gerechtfertigten Beschuldigungen gegen mich zu felde 30g.

Ein Zufall wollte, daß ich zur selben Zeit mit Gutkow bei unserm gemeinschaftlichen freunde Theodor Döring zusammentraf.

Durch Döring veranlaßt, entspann sich über diesen Gegenstand natürlich ein eifriges Gespräch, das Döring im wahren keuereiser freundschaftlicher Besorgniß für mich drastisch genug zum Abschluß brachte.

"Sagen Sie dreist, lieber freund," rief Döring mit Stentorstimme Guttow zu, "was haben Sie an Haase als Königsleutenant auszusetzen? Hier müssen Sie doch als Autor des Stückes ihm das Tippelchen über dem I, das er etwa zu weit links oder rechts gesetzt, nachweisen können!"

Große Generalpause! Gutstow rückt verlegen auf seinem Stuhle, um endlich ziemlich kleinlaut zu sagen: "Uch, von mir selbst ist ja gar keine Rede! Haase ist für mich als Königsleutenant sogar die Norm. Aber andere Rollen, von anderen Autoren, classische Stücke?"

"Halt" schreit Döring. "Sagen Sie, lieber freund, sind Ihnen die eben so geläusig in allen Kasern wie Ihr Königsleutenant? Oder ertappen Sie sich vielleicht, daß Ihnen Bild, Auffassung und Ausführung eines früheren Darstellers, den Sie vielleicht in ihrer Jugend gesehen und von welchem Ihnen einzelne Züge im Gedächtniß geblieben, noch vorschwebt? Wissen Sie nicht, daß wir Alle, Alle unter der Wahrheit des Ausspruchs leiden: Der Erste hat Recht! — Und erschöpfte dieser Erste das dichterische Bild, daß er uns übermittelte, nicht ganz, — bestrebt sich sein Nachfolger der Absicht des Dichters näher zu kommen, sie erschöpfender zum Ausdruck zu bringen, so heißt das Gelingen dieses künstlerischen Strebens und Vermögens: Dirtuosenthum! Geht mir mit Eurer Unparteilichkeit! Ihr nehmt Partei und wißt oft nur gegen wen, nicht für wen und dann redet Ihr Euch aus: es sei für den Dichter! Die Unbefangenheit, mit der man einem fünstlerischen Genusse sich hingeben soll, kennt Ihr nicht, — also müßt Ihr nörgeln! Ist mein College Herr Dessauer nicht nach Eurer Unsicht auch ein Dirtuose, spielt er nicht Jahr aus Jahr ein einen kleinen Kreis von Rollen ab und perfectionirt er sich nicht darin zum Ergötzen des Publicums, wie ich höre? Ist nicht dann unsere ganze Oper virtuos, die aus den Cohengrins und Tannhäusern kaum herauskommt freilich immer auf ein und derselben Bühne? Aber wehe Euch! Ihr Menschen von der feder, Ihr Ritter des Tinten= fasses! Macht Ihr mich auch zum "Dirtuosen" in Eurem Sinne, dann ruhe ich nicht eher als bis Sie wegen Gewerbs= störung wieder einige Monate in die Katakomben Mannheims gesteckt werden! Sie wissen wie 21nno dazumal, wo wir Beide vereint unter den Bleidächern der Schachbrettstadt schmachteten!"

Sollte in dieser geharnischten Philippika meines guten

Theodor nich manch' Körnchen Wahrheit stecken, wäre es auch nur das eine von der "Unbefangenheit einem künste lerischen Gebilde gegenüber"? —

Der "Gastspielvirtuos" verließ Frankfurt und — nahm sofort ein mehrjähriges Engagement am Kaiserlich deutschen Theater in Petersburg an. Seine freie Zeit — und die war nicht allzugering — benützte er allerdings zu Gastspielen, wollte man ihn als Gast bei sich sehen. Und dieser Wunsch wurde bald so oft ihm ausgesprochen, daß die freie Zeit nicht mehr genügte. —

Er schied von Petersburg nach sechs Jahren und sixirte sich als Director des Herzoglichen Hoftheaters in Coburgs Gotha.

Der "Gastspielvirtuos", der "ruhelose Ahasveros", der nach "Corbeer und Gold Jagende" — suchte immer und immer wieder — ein Engagement! Natürlich konnte er mit 100 Gulden monatlich nicht wieder nach Pragzurücksehren. —

Als ich einer Gastspieleinladung nach New-Nork folgte — war eines Theils mein Verlangen, Amerika zu sehen, anderen Theils der Strgeiz, mich an derselben Stelle als Künstler geltend machen zu können, an der nur zwei Jahr früher Bogumil Dawison gestanden.

Und nach diesem mir unvergeßlichen Gastspiel schloß ich rasch ein Engagement am Königlichen Schauspielhaus zu Berlin, dem mich allerdings meine Directionsübernahme in Leipzig bald wieder entführte. Hier wirkte der "reisende Dirtuos" sechs volle Jahre hintereinander und wenn ich all' den Ovationen glaube, die man mir bei meinem Scheiden darbrachte und sie als ein Zeichen der Zufriedensheit mit meinem Wirken ansehen darf, nicht ohne Verdienst und nicht so ganz vergessen oder vergeblich! —

Und sonderbar! Schon in den letzten Jahren meiner

Leipziger Directionsführung bei dem Gedanken: was wirst du beginnen, wenn du von Leipzig scheidest, gewann eine Idee von Tag zu Tag mehr und mehr Gestalt in mir, die mich schließlich vollständig beherrschte und in den positiven und noch vorhandenen Vorarbeiten zur geplanten Ausführung derselben ihren Ausdruck fand.

Glorreich war das deutsche Reich entstanden! Die Raben flogen nicht mehr um den alten Kyffhäuser, Kaiser Rothbart hatte Scepter, Reichsapfel und Krone an Kaiser Wilhelm vererbt und endlich seine Ruhestätte gefunden.

Wo war das deutsche Nationaltheater?

Ich suchte im neuen deutschen Reiche — meine Blicke schweiften bis zur alten Vindobona, zur alten Burg der Habsburger — nirgends fand ich's!

Ich konnte auch das K. K. Burgtheater mit seinem vorwiegend französischen Repertoir und Ensemble nicht als das deutsche Nationaltheater gelten lassen.

Es mußte erst entstehen — aber wo und wie?

Wo? Natürlich in der Hauptstadt des deutschen Reiches!

Wie? Ich dachte mir: nicht anders, als wie das französische Nationalschauspiel, das Théâtre français in Paris auch entstanden, das aus einer freien Vereinigung der Künstler unter Molières führung hervorging.

Zwei Duzend Männlein und Weiblein, eifrigst der Kunst beslissen, erprobt in allen Stürmen und Kämpfen, die mit stolzem Muthe aus diesen Kämpfen sich ihren weithin klangvollen Namen gewonnen, konnten dies vollsbringen.

Ich schrieb und ließ schreiben, forderte Gutachten von Kunstverständigen und Politikern, von Künstlern und Finanzmännern, ließ Pläne zeichnen, Wahrscheinlichkeitsberechnungen aufstellen, wog jedes für und Wider mit grausamer Gewissenhaftigkeit gegen einander ab und — die Rechnung stimmte!

Die Grundlage bildeten — natürlich mit den durch die andere Nationalität bedingten Aenderungen — die Institutionen des Théâtre français, und von ihnen zuerst die Institution der Societaires und der Gagisten. Als Societaires erschienen mir natürlich zuerst: die Mitglieder der Vereinigung, aus der das ganze Unternehmen hervorzgehen sollte. Die Gagisten wurden durch diese berufen.

Wir würden erst zur Miethe wohnen — wir würden uns dann ein Haus bauen — das deutsche Reich uns das bei unterstützen und die Stadt Berlin uns fördern, wo sie nur könnte. Staat und Stadt würden uns einen Zuschuß gewähren und wir dem Cultus=Ministerium reportiren u. s. w. — — — —

Ich nehme den letzten Briefbogen und meine Uhr zeigt  $\frac{3}{4}$  [2 Uhr. Noch [5 Minuten und das alte Jahr ist todt und hat ebensowenig als seine Vorgänger das deutsche Nationaltheater gebracht!

Es folgte auf die Zeit des "wirthschaftlichen Unfschwunges" eine trübe Zeit und sie ist noch nicht überwunden. Trübe Zeiten aber sind den Künsten und solchen Unternehmungen, wie die von mir geplanten, nicht günstig. Und somit ruhen meine Pläne friedlich und still in meiner Mappe. Es gilt zu hoffen und nicht zu verzagen, wenn über dem Hoffen unser Scheitel sich lichtet und unser Haar sich bleicht.

Das deutsche Nationaltheater wird und muß kommen und kann ich nicht mehr zu Euren führern zählen, dann laßt mich wenigstens Euer treu verbundener Kamerad sein und dem Bolingbroke von heute bleibt dann doch am Ende noch der Marquis von Torçy, dem Richard III. der zweite Mörder! Das ist die innige Herzensmeinung des "Gastspiels virtuosen!" —

Ich schrieb, weil Sie es wollten und schrieb wie ich's dachte, von der Ceber weg: "wenn ich denn doch einmal in's Zuchthaus muß!" um mit meinem Freunde, dem Stadtmusikanten Miller zu reden. Die folgen aber auf Ihr Haupt: "Feierlich wälze ich Dir die größte Hälfte zu — wie Du damit zurecht kommst, siehe Du selbst zu!!" —

Eins beruhigt mich aber schließlich — vor Einem bin ich sicher: man wird mich wenigstens nicht einen Dirstuosen der Schriftstellerei nennen — vielleicht aber doch auch hin und wieder einsehen, daß man mir manchmal im Ceben unrecht gethan! — —

Die Uhr hebt aus — — es schlägt Zwölf!
"Prosit Neujahr!"

Dies Glas unserer schönen Kunst! Und nun den alten Spruch:

"Sie wachse, blühe und — zeitige reise Früchte! Das deutsche Nationaltheater sei ihre herrlichste, süße Frucht!"—

Mit allen guten Wünschen in virtuosester Mannigfaltiakeit

Der Ihre

Maan.



# Cheodor Love.

Mitglied des Stadttheaters zu frankfurt am Main.



#### Wie ich Charakterfpieler wurbe.

n Petersburg war es, Unfangs der sechsziger Jahre, als eines Tages mein freund und damaliger Tollege, Herr Carl Porth (jetzt Hosschauspieler in Dresden) mich fragte, ob ich in seinem Benesiz den "Mephistopheles" spielen wolle?

Diese Zumuthung machte auf mich einen erschütternden Eindruck. Ich sah mich plötlich am längst geträumten Ziel — am Nebergang von komischen Rollen zu klassischen Gestalten! Aber wird des Freundes Plan auch durchführbar sein? Wird der Charakterspieler — werden Publikum und Kritik ein solches Experiment sich gefallen lassen? Das war meine Besorgniß! — Porth, welchem nach dortigem Usus ein unbeschränktes Programm für seinen Benesizabend zugestanden werden mußte, übernahm es, meine Mitwirkung als "Mephisto" durchzusetzen. Der damalige Generaldirektor, welcher der deutschen Sprache unkundig war und glücklicher Weise den "Faust" bis

dahin nur als Ballet auf der Bühne kannte, entschied auf meines freundes Wunsch: "Ich musse den "Mephisto" spielen!" Er wies hierbei auf die Thatsache hin, daß im Opernhause der Komiker des Ballets den Teufel tange und fand es unpassend, für diesen im Schauspielhause den Charafterspieler zu wählen. — Ulso das Unglaubliche gelang! Ich spielte den "Mephisto" und wurde mit diesem Abend (nach meiner Unsicht) Charafterspieler. — Der Mangel des Repertoires störte mich vorläufig nicht, war doch der erste, große Schritt gethan und ich in den Traum einer herrlichen Zukunft gewiegt. Mit einem Wort, ich war glücklich! Aber mein Glück konnte nicht von Dauer sein. Mit "Richard" und "Cear" im Kopf und Herzen sollte ich gar bald wieder als "Gebildeter Hausknecht" das Publikum ergötzen; an Stelle des "Derachte nur Vernunft und Wissenschaft" trat das Couplet "Ich bin der Schneider Kakadu 2c." Wenngleich mir später auch nebenbei noch der "Marinelli" und "Jago" anvertraut wurden, so konnte mich das durchaus nicht entschädigen für das Bewußtsein "nebenbei". "Kakadu" und Consorten blieben ja doch die Haupthelden meines Repertoires. — Dieser Zustand wurde mir unerträglich und ich folgte dem unaufhaltsamen Drang nach Veränderung, welche überdies für meine Gesundheit längst geboten war. Schnell entschloß ich mich, Petersburg nach einem neunjährigen Engagement zu verlassen und anderwärts mein Glück als Charakterspieler zu suchen. Dafür empfahl ich mich allen renommirten Bühnen-Vorständen Deutschlands, aber ohne Erfolg; Niemand wollte den Komiker Cobe als Charakterspieler acceptiren; Vergeblich reiste ich von Ort zu Ort! Was nun? Nach Petersburg zurückkehren, das verboten mir die Aerzte; ein anderes Engagement als Komiker annehmen, der Gedanke wider-

strebte mir und so kam es, daß ich den verzweifelten Entschluß faßte, Theaterdirektor zu werden. Dazu bot sich Gelegenheit; Ich pachtete im Jahre 1867 das Stadttheater in Breslau in der Hoffnung, hier die fehlenden Rollen nach und nach sammeln zu können, aber ich täuschte Die Leitungsgeschäfte nahmen meine Zeit und Kraft so in Unspruch, daß eine fast dreijährige Unterbrechung der schauspielerischen Thätigkeit eintreten mußte. — Endlich — durch verschiedene Umstände gedrängt, vor Allem in Rücksicht auf meinen Zukunftsplan, welcher durchaus nicht den "Direktor : Posten" einschloß, sondern einzig und allein auf den "Schauspieler" gerichtet war, raffte ich mich zusammen und debutirte als Charafterspieler in Breslau, natürlich als "Mephisto". Diesem folgten ebenso natürlich die in Petersburg bereits gespielten "Marinelli" und "Jago", aber dabei blieb es auch, denn eine Erweiterung des Repertoires verhinderten die 21de ministrationsgeschäfte, welche sich inzwischen auf zwei Unternehmungen (auf das Stadttheater und das von mir neu erbaute Cobetheater) erstreckten. — Je weiter die Verhält= nisse mich von dem eigentlichen Ziel entfernten, je mehr wuchs die Sehnsucht nach demselben und um diese zu stillen, entschloß ich mich nach fast sechsjährigen Direktionsleiden zur Abdankung und suchte auf's Neue nach einem Engagement als Charakterspieler. In jener Zeit las ich, daß Heinrich Caube die Gründung eines Schauspielhauses in Wien plane. Sofort reiste ich dorthin und vereinbarte mit dem mir günstig gesinnten Dr. Caube ein Engagement für den fall, als der betreffende Gründungsplan sich realisiren sollte. Das geschah und ich trat am 1. August 1872 in den Verband des neuen Wiener Stadttheaters. Bis hierher ging nun Alles gut, aber es kam die Zeit des Spielens heran; am 15. September wurde das Theater eröffnet und der Mangel des Repertoires lag mir schwer auf der Seele. — Durch ein bis zur Erschöpfung angestrengtes, endloses Studium mußte ich manche Klippe zu umschiffen und der Gefahr eines fiaskos vorzubeugen Demungeachtet war es mir — dem Unfänger trachten. im neuen Sache — nicht möglich, alle Unfertigkeiten zu verbergen und so ist es mir u. 21. noch lebhaft erinnerlich, wie ich in der Ceseprobe von "Ein Bruderzwist in Habsburg" meine Rolle des "Kaiser Audolf" so stümperhaft vortrug, daß die Collegen lachten und Laube entschlossen war, von der Aufführung dieses Stückes abzustehen, was jedoch — wie sich später zeigte — zu meinem und der Kasse Vortheil — nicht geschah. Das Blück begünstigte mich hierbei und noch weiter in hohem Grade, denn schon nach wenigen Monaten meiner Thätigkeit am Stadttheater erhielt und acceptirte ich mit ungewöhnlich hoher Gage und ausnahmsweiser Garantie der Beschästigung einen Engagements-Vertrag für das Burgtheater. Dieser Vertrag jedoch konnte (vielleicht auch zu meinem Glücke) nicht in Wirksamkeit treten, denn die in demselben bedingte Cösung des Stadttheater-Engagements war trot aller Bemühungen unerreichbar. So blieb ich denn am Stadttheater, welches ich im Caufe der Zeit recht lieb gewann, dem ich von seiner Entstehung bis zum Ende der eigenen Regie der Gründer durch acht Jahre angehörte und das ich — wie es den Unschein hatte, ohne dieses unerwartete Ende, schwerlich wieder verlassen hätte, denn noch kurz vor der Auflösungs-Katastrophe schloß ich mit der Direktion einen Contrakt, dessen Dauer sich bis zum Pensionstermin erstrecken sollte. Für die vorzeitige Lösung dieses Contraktes wurde ich von der Gründer-Gesellschaft des Stadttheaters in durchaus gentiler Weise entschädigt und blieb mir nach vollster Befriedigung meiner Unsprüche nur noch der

Schmerz, das herrliche Wien verlassen zu mussen, denn dem freundlichen Engagementsantrage des nach Katastrophe eintretenden Pächters, wollte ich keine folge geben — aus Besorgniß, das klassische Repertoir würde durch wohl gerechtfertigte Gründe seinen Boden verlieren. So zwangen mich die Umstände auf ein Engagement außerhalb Wien's zu speculiren. Die dortige langjährige Thätigkeit hatte mein Repertoir vervollständigt und in der Theaterwelt den Komiker vergessen machen — ich war meiner Wünsche Ziel entsprechend - endlich in die Reihe der Charafterspieler getreten. Als solcher erhielt ich denn auch nach Schließung des Stadttheaters mehrfache, theils recht vortheilhafte Unträge. Joh entschied mich für Frankfurt am Main, wo durch die Vereinigung des Stadt= theaters mit dem neuerbauten, glänzenden Opernhause eine neue Aera in Aussicht und in Herrn Emil Claar ein Leiter an der Spitze stand, den ich bei Belegenheit eines Gastspiels an seinem Residenztheater in Berlin kennen und in hohem Grade schätzen lernte.

Die Voraussetzungen, welche meine Wahl bestimmten, hatten mich nicht getäuscht; ich fand hier einen vornehmen Ton, rücksichtsvolles Entgegenkommen des Vorstandes, wohls wollende Kritik und ein warmes, feinfühliges und nachsichtsvolles Publikum! Belingt es, mich in der Gunst desselben zu befestigen, so fehlt mir hier vielleicht wie ehedem in Wien jedweder Grund zur Reue, daß ich das fach gewechselt, daß der Komiker "Charakterspieler" wurde.

Thwordste.



## Feodor bon Wehl.

Intendant des Königlichen hoftheaters in Stuttgart.



Jm Aussehn ernst und streng und starr, Mit scharfem Blick und hagern Wangen: Das ist der Meister Heinrich Marr! Er war ein Künstler vollgemessen, Ein Künstler an ihm jeder Zoll, Deß Name ewig unvergessen Der deutschen Bühne bleiben soll.

Was er auf Leipzigs, Hamburgs Brettern Der Menge Staunenswerthes bot War kein rhetorisch Donnerwettern, Vor dem erbebten Dach und Schlot; Nein, was er gab, war echt, gediegen, Der Wahrheit und Natur entlieh'n Und mußte wirken, mußte siegen Und in der Menschen Herzen zieh'n. Er liebte nicht ein tolles Schalten, Ein geniales Drum und Dran Von wild dämonischen Gewalten, Die keine Regel zügeln kann; Bei ihm war Alles klar und eben, Durchsichtig, fest und wohlbewußt: Ein künstlerisch erfaßtes Ceben, Vor dem man Achtung hegen mußt'.

Er hatte lang und schwer gerungen: Die Kunst war ihm kein leichtes Spiel; Eh' ihm der erste Wurf gelungen, Gab es der Müh' und Urbeit viel. Sein Geist trug harte, derbe Schwielen Und knorrig allzeit war sein Sinn: Wie Cob und Tadel immer sielen, Er ging den eignen Weg dahin.

Grad durch! Was Vettern und was Basen, Was Namen, Titel so und so! Ob Näschen rümpsten sich und Nasen, Grob war er stets wie Bohnenstroh. Ihm galt das Wesen nur, die Sache, Kein Auf und Ansehn der Person, Respect gab Ceuten er vom Fache, Doch Stümpern lief er gleich davon.

Uls er zuerst mich traf bei Caube — Ich war ein noch gar junger kant — Da hat er achtlos, wie ich glaube, Den vollen Rücken mir gewandt. Kein Wort, kein Blick ist mir geworden, Doch heut noch hör' ich laut ihn schrein: "Das heiße ich ein Custspiel morden: "Es spielt der Rott\*) ja wie ein Schwein!"

Man hatte "Rococo" gegeben In dem Berliner Schauspielhaus; Mit Marr in Ceipzig blieb's am Ceben, Doch die Berliner zischten's aus. Das faßte Marr mit wildem Grimme, Weit mehr, als Caube es gefaßt Und darum mit so wilder Stimme Schrie er und eilte fort in Hast.

Der Auftritt blieb mir in Gedanken So viel der Jahre auch entflohn; Sprach man von Marr, hört' ich sein Zanken Und seiner Rede grimmen Ton. In Hamburg traf ich dann ihn wieder, Wo Holtei mich ihm zugeführt Und wo sein Wesen, schroff doch bieder, Mir bald das tiesste Herz gerührt.

Wir saßen manche liebe Stunde In Marr's vertrauter Häuslichkeit, Der Scherz ging lustig in die Runde Bei allem Ernst und Zank und Streit. Man sprach von Künstlern, neuen Werken, Die Red' ging über Stein und Stock, Frau Lisbeth, um den Geist zu stärken, Bot Kaviar und braute Grog.

Von da ab blieb mir Marr gewogen, Ich darf wohl sagen, zärtlich fast;

<sup>\*)</sup> Moritz Rott, damaliger Darsteller des alten Marquis in "Rococo".

Wie leicht ihm von den Lippen flogen Scheltwort und fluch in wilder Hast, Mir gab er derlei nie zu hören Und eine glückliche Gewalt Ließ mich in seinem Geist beschwören, Was ihm als hoch und heilig galt.

Die Kunst, der er sich gab zu eigen, Sie hat erfüllt ihn ganz und gar Und brach er einmal erst sein Schweigen, Sein Wort wie fluth des Niles war. Es ging befruchtend, klar und helle Ein Segenssluß durch Wüst und Sand Und blühend unter seiner Welle Ein Eden neuer Kunst entstand.

Wie oft hab' ich in seinem Zimmer Gelauscht dem Wort und ihm geglaubt, Schien mir doch stets ein heller Schimmer Gewoben um des Alten Haupt.
Wie ein Prophet mit Engelzungen
Sprach er von heil'ger Gluth entstammt:
Kein Heiland war wie er durchdrungen
Von seiner Sendung, seinem Amt.

Gern wär' er selbst in alten Tagen Noch einmal worden Intendant,\*) Doch schmerzlich mußte er entsagen, Weil man zu morsch und alt ihn fand. Wie freudig hat's ihn da getroffen, Als er von meinem Ruf\*\*) erfuhr:

<sup>\*)</sup> Er war bekannlich eine Zeit lang Theaterdirector in Weimar.

<sup>\*\*)</sup> Nach Stuttgart.

Sein Wünschen, Wollen, all' sein Hoffen Ich müßt's erfüllen, scholl sein Schwur.

Er schloß mich jubelnd in die Urme Und rief: "Aun Fedor ist's erreicht, "Wenn nur Dein Herz, das freudig warme "Vor'm Sturme nicht die Segel streicht. "Du bist zu gut, zu wohlgesonnen, "Ich fürchte, daß man Dich mißbraucht; "Aur der hat meistentheils gewonnen, "Der unser Völkchen drückt und schlaucht.

"Wie einst zu Ruhla hat gesprochen "Der Schmied: Mein Candgraf werde hart, "So sprech' auch ich, daß ungebrochen "Du stehst dem Drang der Gegenwart. "Du mußt Dich treu und fest bewahren "Und eisern, ungebeugt und starr, "Doch auch die Wände nicht durchfahren, "Wie ich's gewollt, ich alter Narr!" —

Uls er zum Tode lag darnieder Der strenge, eisenfeste Mann, Sah ich in Hamburg noch ihn wieder Und denk' mit Schmerz und Wemuth dran. Im Drangsal fürchterlicher Leiden, Uuf's Siechbett elend festgebannt, Beschwor er mich mit heil'gen Eiden, Der Kunst zu wahren Herz und Hand.

Daß diese Kunst, der er so lange, Unch in der wild'sten Tage Streit Gehalten, wie man sagt: die Stange, für sie zu jedem Kampf bereit, Kein leerer Wahn, das ward ich inne Alls ich an seinem Todbett saß Und mit betäubtem Geist und Sinne Sein Testament vom Mund ihm las.

Und also scholl es: "Arg geschändet "Ist unsre Kunst; ihr Ideal "Hat sich, verhüllten Haupt's gewendet, "Und auf dem Throne sitzet Baal. "Doch sollt Ihr, Iünger, drum nicht zagen, "Nein, muthig gehn auf heil'ger Spur, "Denn immerdar wird Baal geschlagen "Dom Hauch der Wahrheit und Natur.

"Mag sich Gemeinheit auch erheben "Und bändigen die ganze Welt, "Un edler Seelen reinem Streben "Doch endlich ihre Macht zerschellt. "Drum durch die Spieße und die Stangen "Der Rotte Korah schreitet zu: "Unch Goethe und sein Schiller rangen "Mit einem Heer der Kotzebue.

"Ich selber schnitt von derbem Stamme "Mein Schaffen realistisch los, "Doch trug ich der Begeist rung flamme "Getreu in meines Herzens Schooß, "Denn das ist wahr und wird es bleiben: "Es ist das hohe Ideal "In allem Thun und allem Treiben "Des Deutschen ew'ges Muttermaal.

"Es mag zuweilen wohl erblassen, "Ja schwinden wohl auch allgemach, "Wenn er in Cust und eitlem Prassen "Hinuntersinket in die Schmach. "Doch rafft er muthig sich zusammen "Und fühlt er seinen eignen Werth, "So wird es stets sich neu entslammen "Und wieder strahlen unversehrt."

In diesem Glauben starb der Alte, Don dem das Bild dort niederwinkt Mit weißen Locken, mancher falte, Die über Stirn' und Wang' sich schlingt. Streng ist der Ausdruck seiner Züge, Doch ernst und würdevoll zugleich, Als ob er auf dem Haupte trüge Die Krone von der Bühne Reich.

Und stolz auch war er. feilen Buben Hätt' er um keinen Preis der Welt In ihre dumpken Hinterstuben Mit einem Kratzfuß nachgestellt. Sie mochten tadeln oder loben, Gleichgiltig stets ihr Spruch ihm blieb, Mich aber ehrend hat's erhoben, Daß unter's Bild die Vers' er schrieb:

"Die Menge macht den Künstler irr' und scheu: Nur wer Euch ähnlich ist, versteht und fühlt, Nur der allein soll richten und besohnen!"

Love Shoft.





Ludwig Barnay Withelm Taubert, Maxim Ludwig W. Hellmuth-Bram, Hern-Ernst Emil Hahn Franz Krolop. Carl Porth. Siegwart Friedmann Fredr. Mitterwurzen Pass Taglion: Heinr Franke. Georg Golfermann. Carl Helmerging Carl Hauser Oswald Hanke Friedr Holthaus

BRARY





# Minnie Pauk.

Königliche Preufifche Kammerfangerin.



### Amerikanische Erinnerungen.

(Mus dem Englischen überfett.)

widerstreben folge, denn ich habe es in meinen literarischen Dersuchen bisher nicht weiter als bis zur führung meines Tagebuches gebracht. Augenblicklich habe ich nur meine Notizen aus meiner letzten amerikanischen Rundreise mit der italienischen Oper von Her Majestys Theatre in Condon zur Hand und greife aus diesen einige Episoden heraus, um sie Ihnen mitzutheilen. Dielleicht genügen sie für Ihren Zweck.

Abgesehen von dem ersten Debüt in New-Pork nach mehrjähriger Abwesenheit von meinem Vaterlande, steht mir zunächst der große Zeitungskampf wegen der Sonntags-konzerte in Erinnerung. Nach den amerikanischen Gesehen dürfen an Sonntagen keine anderen, als "sacred concerts" abgehalten werden, in welchen nur religiöse Piècen und Oratorien zur Aufführung gelangen. Dieses Geset wird

in den meisten amerikanischen Städten fast immer umgangen, und der schlaue Mapleson, unser Direktor, machte sich dies auch zu Nutze, indem er in Booths großem Theater in New-Nork von Mitgliedern seiner Truppe Konzerte geben ließ. Ich war kontraktlich wohl zu Konzerten verpflichtet, allein nach denselben amerikanischen Gesetzen darf Niemand an Sonntagen zur Arbeit, welcher Art immer, gezwungen werden. Indessen übte Mapleson als portrefflicher Manager ein so strenges und autokratisches Regime über seine zahlreichen Künstler, daß Niemand es wagte, ihm zu widersprechen. Ich warnte Mapleson und theilte ihm wiederholt mit, daß ich in den Sonntags= konzerten nicht mitwirken würde, weil ich diesen einen Tag der Woche zur Ruhe bedürfe. Er annoncirte mich jedoch regelmäßig für die Konzerte, da er dadurch einer guten Einnahme sicher war. Ich konnte und wollte auch nicht das Publikum, das in der Erwartung mich zu hören, gekommen war und theures Eintrittsgeld gezahlt hatte, enttäuschen, und wirkte deshalb in zwei Conzerten mit. Einige Tage vor der Veröffentlichung der Unzeigen zum dritten Konzerte theilte ich indeß Mapleson mündlich und schriftlich meine Weigerung an jedem ferneren Sonntags= konzerte mitzuwirken mit, ohne daß er nach seiner gewohnten Weise darauf geachtet hätte. Ich war auch gar nicht überrascht, mich abermals in den Unzeigen als erste Mitwirkende zu lesen. Weitere Proteste blieben unbeachtet, das Haus war von vornherein ausverkauft, der Konzertabend kam. Ich war lange schwankend, ob ich nicht doch am Ende nach dem Theater gehen und meine Diècen vortragen sollte. Meine Freunde aber riethen mir davon ab und wiesen darauf hin, daß alle Schuld auf Mapleson fallen musse. Er hatte kein Recht, mich zur Theilnahme zu veranlassen, ja, das amerikanische Gesetz, so belehrten

sie mich, betrachte einen solchen Zwang als straßbar. All' das waren mir kaum Gründe, um mich ferne zu halten; meine Aufregung steigerte sich je mehr die Konzertzeit herannahte und wären nicht mehrere Bekannte um mich gewesen, ich wäre davongesprungen und in meiner einfachen Haustoilette vor dem Publikum aufgetreten. Aber die Besuche hielten mich davon ab. Eine Stunde nach Beginn des Konzertes stürmte Mapleson die Treppen zu meiner Wohnung herauf. Ich zog mich in mein Schreibzimmer zurück. Nach langem Bitten, Drohen und Drängen mußte er unverrichteter Sache davongehen. Ich konnte in der folgenden Nacht kaum ein Auge schließen und machte mir heftige Gewissensbisse, die Consequenzen meines decidirten Schrittes fürchtend.

Ich hatte erfahren, daß das Publikum anfänglich ruhig gewartet, dann aber nach mir verlangt hätte. Schließlich brach in den Gallerien der Tumult los, der sich noch steigerte, als Mapleson vor die Rampe trat und erklärte, daß ich aus "unaufgeklärten Gründen" bisher noch nicht eingetroffen sei. Man zischte, schrie und als das nichts half, verließ der größere Theil der Unwesenden das Theater und ließ sich an der Tasse die gezahlten Eintrittsgelder zurückgeben. Mapleson hatte zweitausend Dollar eingebüßt.

Ich fürchtete, die öffentliche Meinung würde sich, da das Publikum den wahren Sachverhalt nicht kannte, gegen mich wenden und sandte demnach noch an demselben Abend Briefe an die ersten Zeitungen, um den Sturm zu beschwören. Ich kann kaum sagen, mit welchen Gestühlen ich am nächsten Morgen die noch seuchten Blätter öffnete. Aber o Wunder! fast alle nahmen für mich Partei und sielen unbarmherzig über Mapleson her. Mapleson antwortete, pochte angeblich auf seinen Kontrakt,

um sich die öffentliche Meinung nicht zu verscherzen und legte mir eine Strafe von fünftausend Francs auf. Ull' das erfuhr ich erst aus den Zeitungen, welche die Sache als eine cause celèbre, als eine Aussehung der Sonntagstonzerte betrachteten und eine Woche hindurch täglich mehrere Spalten über die Angelegenheit publicirten. Aber endlich gelang es mir, Klarheit in die Sache zu bringen, und Mapleson mußte nachgeben. In einem öffentlichen Schreiben erkannte er mein gutes Recht an, hob die Gelostrafe auf und dispensirte mich von allen weiteren Sonntagskonzerten.

Es wurde dadurch eine wichtige frage für die Künstler entschieden und ich erhielt in folge dieser Ungelegenheit viele Dankesbriese von Künstlern, mehr jedoch noch von Priestern jeder Religion, die schon lange über diese gottslose Entheiligung des Sonntags geeisert hatten, aber nichts erreichen konnten, so lange sich die Künstler selbst dazu hergaben. Mein Salon war mit Blumensträußen und Körbchen mehrere Tage lang überfüllt und ich war als Siegerin aus dem Streite hervorgegangen.

\* \*

Ein zweites mir jedoch ungleich angenehmeres Erlebniß von meiner letzten Umerika-Reise hatte seinen Schauplatz in Chicago.

Im Jahre 1872, also noch im ersten Beginn meiner theatralischen Carrière, war ich als erste Sängerin an der Wiener Hosoper engagirt. Da kamen Mitte Oktober die Nachrichten von dem großen Brande von Chicago, der die ganze Stadt eingeäschert und Hunderttausende obdachlos gemacht hatte. Ich war von dem entsetzlichen Unglück so ergriffen, daß ich sofort beschloß, mein Möglichstes zur Einselfen, daß ich sofort beschloß, mein Möglichstes zur Einselfen.

derung der Betroffenen beizutragen. Nach tagelangen Umherfahren, Audienzen und Arbeiten brachte ich endlich eine Wohlthätigkeits-Vorstellung im Carltheater zu Stande, bei welcher die hervorragenosten Kräfte Wiens mitwirkten, während ich selbst im zweiten Act der "schönen Galathe" auftrat, und großen Beifall erntete. Was mich aber am meisten freute, war, daß ich den alten Treumann, der sich schon seit vielen Jahren gänzlich von der Bühne zurückgezogen hatte, zur Theilnahme an der Vorstellung bewog. Das Ergebniß derselben belief sich nach Abzug der Kosten auf über zehntausend Francs, die ich sofort dem damaligen amerikanischen Gesandten Mr. Jay ablieferte.

Als ich nun im Winter 1879 das mittlerweile aus der Usche wiedererstandene Chicago auf einer Reise berührte, wurde diese von mir längst vergessene Sache, ich weiß nicht von wem, aufgewärmt, und sofort beschlossen die angesehensten Bürger der Stadt, als Zeichen ihrer Erkenntlichkeit mir zu Ehren einen großen Empfang zu veranstalten. Der Calumet-Club, der vornehmste Club der jungen Weltstadt, erbot sich, diesem Zwecke seine ausgedehnten Räumlichkeiten zur Verfügung zu stellen, und ich war ebenso geblendet wie überrascht als ich, von den Stadträthen abgeholt, die glänzenden Säle betrat. Der Vorplatz war mit elektrischem Lichte erleuchtet, das Gebäude trotz des Winters über und über mit Blumen und Guirlanden geschmückt, während über der Eingangspforte ein Corbeerfranz mit den Cettern M. H. prangte. Nicht weniger als dreihundert Damen und vielleicht noch einmal so viel Herren waren bereits versammelt und defilirten nun einzeln an mir vorüber. Eine der "Society ceaders" stellte mir jeden Einzelnen vor, während ich gleichzeitig mit Allen, wie es die amerikanische Sitte erheischt, Hände schütteln mußte. Die Ehre war sehr groß aber gewiß auch anstrengend, und ich war herzlich

froh, als ich endlich zur Ruhe kam. Die Officiere der eben aus den Indianerkriegen heimgekehrten Urmee, General Sheridan an der Spitze, waren gleichfalls in voller Uniform zugegen. Ich werde nie den Moment vergessen, als mir der alte General von dessen Siegen ich als Kind so Dieles gehört, vorgestellt wurde. Die Chicagoer Blätter, die am folgenden Tage spaltenlange Berichte über die Festlichkeit und das ihr folgende Souper brachten, bezeichneten sie als "the biggest Reception, ever head in this city."

Minnie Hauf



### Rarl Roberstein.

Königlicher Bofichauspieler in Dresben.



#### Friebrich Dettmer.

"Der Mörder Tod schlich nächtlich sich in's Haus, Der rohe Knecht zerbrach die zarte Schale Und goß den hellen Geist als Opfer aus!" —

Morgen des 24. October 1880 wurde Friedrich Dettmer entseelt in seinem Arbeitszimmer gefunden.

Der sinstre Gott, der so gern an dem lebensmüden Alter, der verzweifelnden Noth, wie heiß er auch von ihnen herbeigesehnt werden möge, erbarmungslos vorübersschreitet — hier hatte er mit tücksischer Faust in ein volles, kräftiges Gefüge gegriffen, hier hatte er einen königlichen Stamm gefällt, dem nach menschlichen Ermessen ein dauershaftes Wachsthum und Gedeihen vorbehalten schien.

Und doch, fast möchten wir das Schicksal preisen, das den stattlichen Mann so rasch, so ahnungslos von hinnen nahm!

Ist er doch aus einem beglückten und beglückenden Dasein geschieden im üppigen Vollbesitz alles dessen, womit die Natur den erlesenen Liebling überschüttete, den Blick in eine verheißungsreiche Zukunft gerichtet, den beherzten fuß auf der obersten Leitersprosse zur vollendeten Meistersschaft, eben heimgekehrt aus dem großen Entscheidungsstampse, den er in der Hauptstadt des Reiches bestanden, zwar ein todwunder Krieger auf geborstenem Schild, aber das geweihte Laub des Lorbeers um die bleiche Stirn.

Es ist eine von der Sonne des Glückes erleuchtete Bahn, welche wir zurückwandeln müssen, wollen wir das allmähliche Heranwachsen eines Künstlers kennen lernen, dessen Name schon längst nicht mehr in das engbegrenzte Weichbild einer Stadt gebannt, einen volltönenden Klang für alle diejenigen gewonnen hatte, die sich in unserm Daterslande ein warmes Herz für deutsche Art und Kunst beswahrten.

Der Cebenslauf, der hier geschildert werden soll, ist nicht reich an bunten Wechselfällen des Geschickes, er entbehrt jenes zweiselhaften Schimmers, mit dem ein irres, zigeunerhaftes Wandern die bittern Cehrjahre anderer Schauspieler überkleidet. Die Noth und Ungst seines Standes hat Dettmer selten oder nie erfahren; dennoch darf an seinem Entwickelungsgange der Vlick mit herzlicher Untheilnahme haften, sinden wir doch auch hier bestätigt, wie ein nimmer rastender fleiß, die treue Pslege versichwenderisch verliehener Gaben aller Hemmnisse ungeachtet zum Ziele dringen und endlich die schönen Kränze erobern, welche die Kunst für jede gute und tüchtige Urbeit in Bereitschaft hält.

friedrich Dettmer wurde am 23. September 1835 in Kassel geboren und folgte, noch ein Kind, seinem Dater nach Dresden, wo derselbe nach kurzer Zeit neben Tichatsscheck, Mitterwurzer und der Schröder-Devrient zu den Zierden der königlichen Oper gehörte. Früh zeigte sich an dem Knaben eine musikalische Begabung, die sich unter

kundiger Ceitung zu immer reicherer külle erhob. In Frankfurt am Main, dem neuen Aufenthaltsorte seiner Eltern, setzte er die angefangenen Studien, soweit es der Besuch des Gymnasiums und später eines handelswissenschaftlichen Instituts erlaubte, eifrig fort, bis sein Vater mit Garcia in Condon in Unterhandlungen trat, dem berühmten Meister die Pslege der Baritonstimme anzuvertrauen, die sich in jugendlicher Schöne bei dem Sohne entwickelte.

Oettmers Schülerjahre schon hervorgetreten war und an den bedeutenden Kräften des Frankfurter Stadttheaters immer neue Nahrung gefunden hatte, trug den Sieg über die vorgezeichnete Causbahn davon. Bei Nacht und Nebel, ohne jegliche Ausrüstung, ohne weitere Geldmittel als die gerade zur Reise nothwendigen, verschwand der kaum dem Knabenalter Entwachsene aus Frankfurt und wandte sich nach der Schweiz, wo er in Basel bei dem Director Hehl, einem alten Freunde des elterlichen Hauses, ein erstes Enzgagement als Chorist und zweiter Correpetitor fand.

Hier in dem lustigen Licht der Lampen sollte er alle die Enttäuschungen erfahren, alle die stillen Schmerzen durchkämpfen, die dem jungen Schauspieler so heilsam, so unerläßlich sind. Nicht begeisterungstrunken darf der darstellende Künstler seine Pfade wandeln, sondern offnen Iluges und unverwirrten Geistes, im klaren Bewußtsein dessen, was er will und soll. Wie mußten gleich die ersten Ilusgaben den Schassensdurstigen niederdrücken! Hatte er darum mit Illem gebrochen, was ihm lieb und theuer war, um als Trommler in der Oper "Martha" oder als Stummer in der "Entführung aus dem Serail" dem ungestümen Trieb zur Menschendarstellung Genüge zu thun?

Sein heißes Blut ertrug diesen Zustand nicht lange. Nach wenigen Wochen war er seinen Verbindlichkeiten Lewinsty. gegen Hehl enthoben und eilte zurück nach Frankfurt, die Verzeihung des Vaters zu erwirken, welche ihm durch die vermittelnde Fürsprache eines älteren Freundes auch im vollsten Maße zu Theil wurde.

Der Schauspieldirector Haake, aus dessen bewährter Schule neben vielen Anderen auch Theodor Döring hervorgegangen ist, ward Dettmers Cehrer, indeß die kleine Bühne zu Hanau dem Anfänger willkommene Gelegenheit bot, in Gemeinschaft der Schwester die wohlerwogenen Anweisungen des Meisters zu erproben und nach Kräften in Ausführung zu bringen.

50 vorbereitet und ausgerüstet, zog Dettmer 1853 nach Danzig, wo er als kalkenau in "Mathilde" unter kriedrich Genées Leitung mit Glück debutirte und andertzhalb Jahre als jugendlicher Liebhaber und Sänger wirkte. Alsdann folgte er einem Aufe nach Weimar und gerade hier, unter den Augen Heinrich Marrs, gestützt durch kranz Liszt, dem die poesievolle Gesangsweise des Neunzehnziährigen das lebhafteste Interesse eingeslößt hatte, würde seine weitere Ausbildung den geeignetsten Boden gefunden haben, wenn er nicht im jugendlichen Uebermuthe die Gunst seiner Gönner verscherzt und es schließlich soweit getrieben hätte, seine maßlose Leidenschaftlichkeit mit Arrest auf der Hauptwache büßen zu müssen.

Im October 1855 erhielt er die erbetene Entlassung und trat nach einem kurzen Gastspiel in Magdeburg in den Verband des Hamburger Stadttheaters. Obwohl sich hier sein Talent für das Schauspiel in auffallender Weise entwickelte, so konnte dasselbe doch nicht zum vollen Austrag kommen, da die Oper wieder und immer wieder Unsprüche an die schöne Stimme erhob.

Nach Schluß der Hamburger Theatersaison reiste Dettmer, dem damaligen Generaldirector von Lüttichau auf das Wärmste empfohlen, nach Dresden, und der Erfolg seiner drei Debutrollen, Philipp ("Nacht und Morgen"), Candwirth und Romeo, Rollen, welche er noch nie gespielt hatte, die er jetzt erst lernen mußte, war so durchschlagend, daß ihm ein vortheilhafter Vertrag auf längere Zeit beswilligt wurde.

Drei Jahre blieb er in Dresden, mit unermüdlichem fleiß trot begünstigter Nebenbuhler sich in ein erstes Fach emporarbeitend. Auch hier, wie überall, erregte sein Gesang das Entzücken aller Musikverständigen. Der rauschende Beifall, den die Leistungen im "Wildschütz" und in der "Nachtwandlerin" fanden, erschütterte für einen Augenblick sogar seine Treue gegen das recitirende Schauspiel und drohten ihn ganz und ausschließlich der Oper zuzussühren. Aber nur für einen Augenblick; denn bald waren die lockenden Geister verscheucht, so daß er, in sich und seinen Entschlüssen gefestet, am J. Mai 1859 mit seiner jungen Frau, welche er erst vor einigen Wochen heimgeführt hatte, abermals nach Hamburg übersiedelte und unter Wollheims Direction eine Stellung als erster Held und Liebhaber am Stadttheater übernehmen konnte.

Was ihm in Dresden die Ungunst der Zeit, die Zersfahrenheit der Verhältnisse versagt, in Hamburg wurde es ihm im vollsten Maße zu Theil: seinem Schaffenstriebe öffnete sich der weiteste und sohnendste Spielraum. Gestragen von der allgemeinen Gunst des Publicums, entfaltete sich sein Talent von Tag zu Tage, von Rolle zu Rolle in geradezu staunenswerthem Grade.

Es war ein glückerfülltes Jahr, welches er hier verlebte, ein Jahr von weittragender Bedeutung für seine innere und äußere Entwickelung. Der reiche, mächtig emporstrebende Handelsplat, das materielle Wohlleben wie seine künstlerische Stellung gewährten ihm innige Befriedigung, während sein musikalischer Sinn an gelegentslichen Darstellungen in der Oper, wie Don Juan, Simon ("Joseph und seine Brüder") u. s. w. ein herzliches Gesnügen, sein bürgerliches Ceben aber die erfrischende Ruhe fand, die dem Manne erst durch eine behagliche Häuslichkeit beschieden ist.

Doch dieses inhaltreiche Dasein konnte die Sehnsucht nach der Heimath nicht ersticken. Dettmer hatte Dresden von je als seine eigentliche Vaterstadt betrachtet, seine Gattin war daselbst geboren und erzogen, und als nun Herr von Lüttichau mit einem erneuten Untrag erschien, folgte der Gerusene rückhaltlos dem Wunsche des Herzens und genoß die Freude, am heiligen Abend 1859 den ausgesertigten Contract seiner überraschten Frau unter den Weihnachtsbaum legen zu können.

Im Bewußtsein seines Werthes und seiner stetig sich steigernden Kraft kehrte er am 1. Mai 1860 nach Dresden zurück, in schönem Wetteifer mit berühmten Genossen um die Palme des Sieges zu ringen.

Seine erste Rolle in dem neuen Verhältniß war Hamlet. Alber so bedeutend die Erfolge auch waren, so hoch er schon nach kurzer Zeit in der Gunst der Theaterfreunde stand, es galt doch Schwierigkeiten peinlichster Art zu beskämpfen, wollte sich Dettmer auf dem mühsam errungenen Platze behaupten. Neben Emil Devrient und Dawison, anderer minder bedeutenden Rivalen nicht zu gedenken, mußte er manche Zurücksetzung erdulden, die sich namentslich unter Lüttichaus Nachfolger nur allzuoft bis zur schreienden Ungerechtigkeit steigerte. Allein auch diese unserfreulichen Tage, diese stillen Trübsale des Künstlers nahmen ein Ende.

Mosenthals "Deutsche Comödianten" waren mit großem Beifall über die Bretter des Burgtheaters gegangen, und

es stand zu erwarten, daß sie auch in Dresden zur Darsstellung gelangen würden. Auf das Unrathen eines Freundes, der aus Wien zuverlässige Nachrichten über die Bedeutung und Dankbarkeit der Hauptpartie erhalten hatte, wandte sich Dettmer, noch ehe von einer Vollenvertheilung die Rede sein konnte, an die Generaldirection des Hoftheaters, die Unfgabe des Eudovici sich erbittend. Das Gesuch wurde gewährt, und der Erfolg war so außergewöhnlich, daß Dettmer von diesem Zeitpunkte ab das fach der jugendlichen Helden und Liebhaber unumschränkt beherrschte, ein fach, das noch wesentlich erweitert wurde, als Graf von Platen die Leitung der königlichen Bühne übernahm und das leidige, durch Jahrzehnte zu tiesem Schaden des Instituts gepflegte Rollenmonopol über den Hausen wark.

Mit jeder neuen Aufgabe schien Dettmers gestaltende Kraft zu wachsen. Die letten Schlacken der Anfängerschaft wurden beseitigt, die wildlodernde Gluth zu künstlerischer Wärme herabgestimmt, und schon jetzt durfte er sich rühmen, Hamlets Regel: die Herrschaft über sich selbst auch im Sturm und Wirbelwind der Leidenschaften zu behaupten, als Leitstern gewählt zu haben. Wer ihn damals als Franz im "Göt", als Mortimer und Romeo gesehen, der hat erfahren, welche Wirkungen jugendströmende Beredsamkeit und ächte Leidenschaft von der Bühne herab zu erzielen vermögen.

Einen bedeutsamen Wendepunkt in Dettmers Leben bildete der am 1. Mai 1868 erfolgte Rücktritt Emil Devrients vom Dresdner Theater. Das fach der gesetzten Helden und Liebhaber, welches dieser letzte Nachkomme der Weimarischen Schule über ein Menschenalter mit Glanz und Ruhm, aber auch mit schrankenloser Willkür und eiferssüchtigem Egoismus beherrscht hatte, war nun frei geworden, ein neuer Vertreter wurde gesucht, und Dettmer mußte sich

die Frage vorlegen, ob er einem Rollenkreise, in welchem er bisher die reinsten Siege geseiert, entsagen dürse, um plötslich, ohne jegliche Vorbereitung ein fremdes, ihm bis dahin verschlossenes feld zu betreten; oder ob er sich selbst den Uebergang in das große und sohnende Gebiet der Helden auf lange, wenn nicht für immer verschließen sollte, indem er einem Dritten gestattete, Devrients reiche Hinterslassenschaft kamps und mühelos als lachendes Erbe einzustreichen.

Die Zweisel währten nicht lange. Die kleinmüthigen Bedenken wichen bald der alten Zuversicht, und durch den Coriolan und Wilhelm Tell bewies der Zweiunddreißigsiährige, daß er den Wettstreit mit dem Undenken des besrühmten Vorgängers nicht zu scheuen habe.

Jetzt trat eine Zeit des reichsten Schaffens, der fruchts bringendsten Thätigkeit ein, namentlich wurde sein Shakes speares Repertoir durch neue Rollen, wie Richard II., Percy, Prinz Heinrich ("Heinrich IV." 2. Theil), Heinrich V., Marcus Untonius, Petrucchio, Mercutio und Benedict bes reichert, denen sich die großen Gestalten unserer heimischen Dichtung ebenbürtig auschlossen.

Bedeutende Schauspieler sind die vorzugsweisen Derstünder und Ausleger der zeitgenössischen Literatur, und wie Emil Devrient die bürgerlichen Gestalten der Prinzessin Amalie von Sachsen auf eine von nur wenigen Nebensbuhlern erreichte Höhe erhoben hatte, so war anch Dettmer einer der glücklichsten Vertreter der modernen Lustspielmuse. Die Elasticität seines Talentes erweist sich nicht schlagender, als wenn wir die Zettel einiger Theaterwochen durchslausen und daraus ersehen, daß der Darsteller des Tasso, Hamlet, Posa und Uriel Ucosta mit gleicher Liebe und gleichem Gelingen einen Laurentius, Frit Marlow, Veilchensfresser und Georg Richter spielte, ja daß er es sogar vers

stand, der abgenützten und für unsern Geschmack geradezu unerquicklichen figur des Richard Wanderer einen unlengbaren Reiz von Frische und Naivetät zu verleihen.

Den Cockungen der Oper hatte er zur Genugthnung aller Kenner, die eine Zersplitterung des reichen Talentes ungern sahen, seit mehreren Jahren vollständig entsagt; nur aus Gefälligkeit, die augenblicklich stockende Maschine des Kunstinstituts im Gang zu erhalten, war er einige Male als Scherasmin, Nevers und Papageno eingetreten, den mitwirkenden Sängern durch Darstellung wie musi-kalischen Ausdruck einen schweren Stand bereitend.

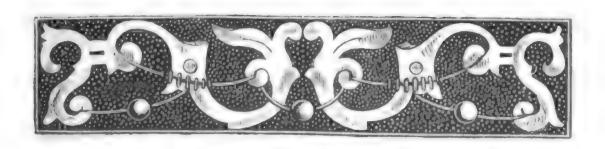
Don den zahlreichen, alljährlich wiederkehrenden Gastspielen an den bedeutendsten vaterländischen Bühnen muß seiner Theilnahme an den sogenannten Münchener Mustervorstellungen des vergangenen Sommers ganz besonders gedacht werden. Dettmers freunde hätten gewünscht, er wäre dem in Entwurf wie in der Ausführung ungesunden Unternehmen fern geblieben. Und sie hatten Recht! Blieb auch der erhoffte Sieg nicht aus, es fehlte doch die wahre Befriedigung. Cosgelöst von der gewohnten Umgebung, der aus früheren Zeiten als köstliches Erbtheil schönes Maß erhalten war; hatte doch Dettmer für Ungenblicke die langgeübte Herrschaft über sich selbst verloren und mit seinen überquellenden Mitteln nicht gehörig hausgehalten, so daß die deutsche Presse getheilte Unsichten über einen Künstler hegte, der unter normalen Derhältnissen auf ihren bedingungslosen Beifall hätte rechnen können.

Das sollte sich einige Wochen später überzeugend erweisen, da er, der jüngsten Erfahrungen eingedenk, mit ganzer Unspannung und gesammeltem Ernst als Ehrengast die Berliner Hosbühne betrat. Nur wenige Darsteller jüngster Zeit dürften sich einer einstimmigeren Unerkennung zu rühmen haben, wie sie dem freudig Ueberraschten von Seiten des Publicums, der Kritik und, was mehr ist, der gesammten Kunstgenossenschaft Berlins zu Theil geworden.

Voll heitrer Zukunftspläne kehrte er heim zur alten Wiege seines Ruhmes, ahnungslos, daß er den Keim des Todes im Herzen trage. Aber nur eine kurze Spanne Zeit, und der redefrohe Mund war verstummt, ausgelöscht für ewig die leuchtende Flamme seines Talents, die eitel Glanz und Wärme um sich her verbreitete.

Doch ob auch der Vorhang gefallen, der Entschlafene ist uns nicht verloren! Er wird fortleben im Ungedenken der Stadt, die ihm eine zweite Heimath wurde und dem müden Sohne in mütterlicher Vetrübniß das letzte, kühle Ruhebett bereitete; er wird fortleben in dem dankbaren Herzen der Tausende, die er so oft erfreut, erschüttert und begeistert hat; fortleben vor Allem in dem frommen Gesdächtniß derer, denen das Glück beschieden war, Schulter an Schulter mit ihm, in Reih' und Glied die unblutigen, aber glorreichen Schlachten des Geistes und der Kunst zu schlagen.

: (Torevolersteins



# Leopold Teller.

Bergoglicher Bofichaufpieler in Meiningen.



#### Ein Franz Moor in Gohlis.

Kläger" — er war ein großer Schauspieler und ein edler — aber unglücklicher Mensch. Eine traurige unselige Ceidenschaft, ich brauche selbe nicht näher zu bezeichnen, hing sich an die Schwingen seines Genie's — und er sank zu früh für die Kunst, noch ehe er in's Grabstieg, in die Vergessenheit. —

Die jüngere Generation wird nur durch kleine Unekstoten, die zuweilen ihm auch nur angedichtet sind, an seine Bühnenlausbahn erinnert, im Herzen eines Jeden, der ihn noch auf dem Gipfel seiner Kunst kannte, leben seine großen dramatischen Gebilde dankbar und lebendig fort. — Ich bewunderte vor vielen Jahren seine schausspielerische Kraft und sah ihn zuletzt im Jahre 1872 auf einer kleinen Sommerbühne als trauriges Beispiel gesunkener Theatergröße. In Gohlis bei Ceipzig waren

Schillers "Ränber" annoncirt. Ein alter heiterer und geswöhnlich auch angeheiterter Mime, so hieß es, werde den franz Moor spielen. Dieser alte Mime hieß Wilhelm Kläger.

Mit beklommenem Herzen faßte ich den Entschluß, die Vorstellung anzusehen. Vor Beginn derselben suchte ich Erfrischung im Garten vor dem Theater. Da fand ich den allein an einem Tische sitzenden, "alt geswordenen Kläger" in sich versunken, als wäre alles um ihn her abgestorben, aber nur scheinbar theilnahmlos, denn an der Miene mit der er mich willkommen hieß, konnte ich ersehen, daß er mich schon früher bemerkt und erkannt hatte und daß ihm meine Unwesenheit nichts weniger als angenehm war.

"Was fällt Ihnen denn ein," fuhr er mich rauh an, "sich die Sch.... Comödie ansehen zu wollen, denn Sie sind ja gewiß nur deshalb herausgekommen." Ich bejahte — er suhr heftiger werdend fort: "Tun eine große Freude wird Ihnen meine Komödie nicht machen; ich habe dem Herrn Director das heilige Versprechen geben müssen, während der Vorstellung keinen Tropfen zu trinken; nicht einen Tropfen trinken, nüchtern wie ein Hund sein und den Franz tragiren! s'ist ein Unding! Aber ich muß gehorchen; der Herr Director ist sonst im Stande und entsläßt mich, wie er mir gedroht. Also Sie bleiben von der Comödie weg, ich bitte Sie, will Ihnen die alte Erinnesung an den Kläger nicht trüben, bleiben Sie weg!" Troßedem erklärte ich ihm bestimmt, mir die Comödie ansehen zu wollen.

Er sah mich lange und schweigend an, dann rief er: "Na denn gut" und ging.

Das kleine Sommertheater faßte kaum die Menge der Zuschauer; der Name "Kläger", der früher auch in

Leipzig guten Klang gehabt, hatte seine Schuldigkeit gethan.

Der Vorhang ging in die Höhe: "Franz" begann in gleichgültigem Tone mit rauher gebrochener Stimme seinen Dialog mit dem alten Moor. Aur die großen unheimlich leuchtenden Augen sprachen eine diabolische Sprache, aber diese Augen standen nicht im Einklang mit Haltung und Ton, er versprach sich auch öftermals, was Heiterskeit erregte — ich hatte das unangenehme Gefühl, daß er über den 1. Act nicht wegkommen werde. Als er mit den Worten "So sollst Du vor mir zittern" die ersten mächtigen Töne anschlug und nach seinem Abgange Einige den schüchternen Versuch machten zu applaudiren, da ertönt Zischen und Cachen. Noch bevor Amalie ihre letzten Worte sprechen konnte, erschien plötlich Kläger hoch aufgerichtet in der Thüre, wo er abgegangen war und blieb daselbst in drohender Haltung bis zum Actschlusse stehen.

Todtenstille herrschte als der Vorhang gefallen war. Ich glaube, jeder Zuschauer fühlte, daß diese drohende Geberde nicht der Amalie galt und daß diese seltsame Rüance improvisirt war. Aber ich hatte mit einem Male die beruhigende Empfindung, daß das Publicum nicht wieder wagen würde, zu zischen oder zu lachen. Der Cowe hatte eben sein Haupt erhoben.

Seine darauf folgenden Scenen gingen ohne Zischen, aber auch ohne Beifall vorüber, man folgte mit theilnahme loser Ruhe seinem gleichgültigen Spiele. Aber welche Neberraschung brachte die Gartenscene mit Amalie. Kläger schlich sich schwankend mit lüsternen Augen an Amalie heran, sing an, mit lallender Zunge, Töne der sinnlichsten Gluth hervorzustammeln, leise ganz leise anfangs, dann immer mächtiger und mächtiger erhob sich seine grollende Stimme, bis er endlich mit hinreißender dämonischer Gluth Amalie

an sich riß. Diese eminente Darstellung wurde aber leider durch seinen Abgang gestört, denn sliehend vor dem gezückten Schwerte stolperte er über eine Catte, verlor das Gleichgewicht und siel der Cänge nach hin.

Merkwürdigerweise schien das Publicum diesen Unfall für eine bedeutende Nüance zu nehmen und brach in stürmischen Jubel nach dem Actschluß aus. Kläger aber ersichien nicht, trotzem der Jubel nicht enden wollte.

Unbeschreiblich mächtig spielte er die sogenannte Dissonsscene. — Der Beifallsjubel wuchs zur Raserei — Kläger erschien wieder nicht. — Seine letzte Scene brachte eine neue Ueberraschung, der Vorhang ging in die Höhe große Pause — plötlich erscheint Kläger sich am Boden bis vor die Rampe heranwälzend, stumm mit dem ent= setzlichsten Ausdruck der furcht in den weit aus den Höhlen herausquellenden Augen, er macht einige vergebliche Dersuche sich zu erheben, er fällt immer wieder zusammen. Das Publicum wird unruhig, die Aufregung steigert sich, da ruft jemand aus dem Parterre "Vorhang fallen lassen". Im Mu richtet er seine mächtigen Augen mit einem unbeschreiblichen Ausdruck der Verachtung auf's Publicum, mit einem gewaltigen Ruck stand er auf den Beinen und mit den Händen drohend nach der Richtung hinzeigend wo der Auf erklungen war, rief er mit der Stimme eines Cowen: "Verrathen — verrathen!" wankt dann rücklings bis in den Hintergrund und mit lallender, kaum verständlicher Sprache, aber mit mächtigster erschütternder Tragik und einer Geberdensprache von solch dämonischer Bewalt, spielte er seine Scene zu Ende, daß mir ein jedes haar einzeln zu Berge stand, ich in fieberhafter Erregung, wie gebannt von der elementaren Gewalt, die über mich hereinströmte, nicht einmal fähig war, nachdem der Dorhang gefallen war, in den Beifallsjubel mit einzustimmen,

der wohl selten so wahr und unmittelbar einem Künstler gezollt wurde. — Kläger aber erschien wieder nicht. —

Die Vorstellung war zu Ende. Ich hatte die letzte Scene nicht mehr abgewartet, sondern postirte mich vor den Bühneneingang, um den Meister nicht zu versehlen, wenn er das Theater verließ; denn ich hatte das unwidersstehliche Bedürfniß, ihm meinen Dank zu sagen. Ich wartete vergebens.

Diertelstunde auf Viertelstunde vergingen, ich bestürchtete, da bereits alles aus dem Hause abgezogen zu sein schien, ihn versehlt zu haben; um mich davon zu übersteugen, ging ich hinauf auf die Bühne. Ein Theatersteugen, den ich befragte, deutete lächelnd auf eine Thüre im Hintergrunde der Bühne. Ich ging sofort auf diese zu, trat bescheiden, nachdem auf mein Unklopfen eine piepssende Stimme "herein" gerusen in die Garderobe. Un der Schwelle der Thüre hielt mich jedoch ein dünnes nersvöses Männchen mit einem "Bst" zurück.

"Ich wünsche Herrn Kläger zu sprechen," sagte ich. "Bst" rief das Männchen wiederholt und zeigte mit zittern= der Handbewegung auf eine gebrochene, den Kopf hin= und herwiegende Gestalt.

Es war Kläger. — Er saß auf einem hohen Schemel, seine Augen waren stier und verglast. — "Lieber Herr Kläger, erlauben Sie" — sing ich an. — Er unterbrach mich jedoch mit den Worten: "Ungeheuer, hast Du schon meinen Leib, so nimm auch einen Funken meines Geistes."

"Passen Sie auf!" rief das nervöse zitternde Männschen, "er zielt schon — jett — jett" — und krachend flog eine entleerte flasche in Scherben zu meinen küßen.

Leopold Teller



## Dr. Julius Werther.

Urtiftischer Direktor des Großherzogl. Bad. Hof: u. Nationaltheaters in Mannheim.



#### Wie ich zum Cheater fam.

Eine Sfigge.

En meinem zehnten Cebensjahre — mein Vater war Idamals Rechtsanwalt und Notar in Nordhausen am Barz — persammelte ich im Hinterhofe unseres Hauses auf einer langen Galerie, die sonst zum Wäscheaushängen diente, eine Bubenschaar und studirte mit diesen Mozarts Don Juan ein. Dieses ist meine älteste Theaterdirektors= that gewesen. Don Details erinnere ich mich nur, daß ich mit einigem Talent den Rollenstreit unter den Mitgliedern meiner Truppe schlichtete, einen Hauptfehler jedoch beging, der sich bitter rächte. Das Schlimmste, was ein Bühnenleiter thun kann, ist, daß er selbst Comödie spielt, er verletzt entweder seine eignen, oder die Interessen der seiner Leitung anvertrauten Künstler, — und ich hatte mir die Rolle des Don Juan annectirt. Da ich mich aber zu sehr in die Ausbildung meiner bübischen Künstler vertiefte, ein fehler, den ich nach den anmuthigsten Erfahrungen noch immer nicht abgelegt habe — so vergaß ich darüber den Don Juan zu studiren, — ein Beweis, wie wenig ich für diese im Ceben so häufige, auf der Bühne ausgestorbene Rolle in mir trug. Kurz — der Vorhang ging auf, und wir machten Fiasco. Ein kleiner Knabe mit gekrümmter Nase und schwarzem Cockenhaar, der nur an sich gedacht hatte, gewann es uns Undern als Ceporello ab. Einige Monate später schrieb ich mein erstes Theater= stück; unter dem Eindruck von Schillers Räubern — ebenfalls "Räuber". Die Disposition dazu verfaßte ich, während ich Düten zum Auffnallen klebte. Obwohl diese letzteren für kastnacht bestimmt waren, mögen doch wohl instinctiv dem kindlichen Theaterdirektor= Gemüthe die Knalleffecte seines Stückes dabei vorgeschwebt haben. — Mit dieser Buben-Tragödie lief es insofern glücklicher ab, als am Schlusse ein allgemeines Todtschlagen in eine Rauferei ausartete, welche die anwesenden "Großen" sehr zu unterhalten schien.

Nachdem wurde es still, und der Ernst des Gymnasiums begann. Ich ward Schüler des Joachimsthals
in Berlin. Hier erging es mir wie allen Schülern mit
rascher Auffassung —: Die officielle Grammatik machte
mir viele Sorgen und die heimliche Cectüre viele Freuden.
Der Theatertrieb aber wurde von Seite der Eltern zurückgedrängt, umsomehr, als der ungewöhnliche Eindruck,
welchen die Aufführung von meines Vaters "Susanna und
Daniel" im Berliner Hoftheater auf mein JünglingsBemüth machte, sehr bemerkt wurde. — Die Folgezeit
übergehe ich. Eine Caufbahn wurde mir aufgeschwatzt,
die einen poetisch-romantischen Schein wenigstens für sich
hatte — die höhere Bergcarrière nach absolvirtem Abiturienteneramen. Fünf Jahre Universitäts-Studium, abwechselnd mit praktischer Beschäftigung, vergingen mir als

"höherer Bergmann". Es mochte wohl gut für Körper und Beist sein: es band mich an die Natur, aber es befriedigte mich nicht. Samilienverhältnisse trüber Urt, die dem 23 jährigen Burschen auf einmal die Erfahrung eines alten Mannes gaben — ließen mich nach dem Tode meines Vaters tabulam rasam mit meiner bisherigen Caufbahn machen. Ich entschied mich für die Bühne und vertraute mich Düringer, dem damaligen Oberregisseur der Berliner Hofschauspiele an. Düringer kam oft in unser haus: in den fünfziger Jahren ein Sammelplat so ziemlich aller literarischen Notabilitäten von Berlin. Düringer wollte die Verantwortung nicht auf sich nehmen; er hatte mir zu viel "wenn" und "aber". In einem Nachmittag hieß es: "Julius thu's"; den andern: "Julius, thu's lieber nicht!" — Das waren nie meine Ceute, also fort! Eines Albends landete ich per Eisenbahn in Wien. 21m andern Nachmittag klingelte ich bei Caube, dessen Name mir nur zu gut bekannt war. Ich schieste meine Karte hinein: Dr. Julius Werther. Sofort wurde ich eingelassen. Caube stand am Tisch in friegerischer Stellung. Er mochte vielleicht glauben, daß der Sohn des Mannes mit dem er die heftige publicistische fehde um die Priorität der Wiederbelebung des Esserstoffes gehabt hatte, ihn herauszufordern käme. "Was wollen Sie?" — "Zum Theater gehen," sagte ich! Er: "21ch so! Setzen Sie sich. Warum kommen Sie zu mir?" "Von den Gegnern hört man die Wahrheit. Tragen Sie bis in's dritte und vierte Blied nach?" "Nein." Er lächelt und ist desarmirt; er bietet mir Caffe. Maurice erscheint. Laube: "Hier stelle ich Ihnen einen jungen Bühnenkünstler vor." Maurice mustert mich mit dem Blicke des Kunstreiterdirectors in Monsieur Hercules. Ich fühlte mich am ganzen Ceibe roth werden. Dieser indiscreten Beschau erinnerte ich mich

später oft, wenn ich selbst Kunstjünger empfing und schob gleichsam vor meine Augen Rauchgläser, um nicht Alles scharf zu sehen, was ich sah! — "Kommen Sie morgen Mittag in mein Büreau," hieß es beim Abschied. "Talent für Heldenväter!" knarrte es am andern Mittag auf der Augustinerbastei in dem weiten niedrigen Zimmer, das so manches Todesurtheil vernahm, ehe es selbst zur Demolirung verurtheilt wurde. "Aber scheußlicher Berliner Gardedialect. Ich schicke Sie zu einem Handwerker. Wollen sehen, ob er Sie sprechen lehren kann." "Wie heißt der Handwerker?" "Findeisen." — Um nächsten Tage befand ich mich bei findeisen, der gerade mit dem Wiedener Theater verfracht war. Dieser Biedermann trat mir, imponirend wie der Souveran eines deutschen Kleinstaates entgegen und verkaufte mir sogleich, wohl gewarnt durch mancherlei üble Erfahrung ein Dutend Stundenbillets. Dieses energische Mißtrauen flößte mir sogleich einen außerordentlichen Respect vor dem Vorstadtbonzen ein; es ent= sprach ganz meinem damaligen Glauben in Betreff der Butheit des Menschengeschlechts, und schuf ein klares Der-Leistung um Leistung. Worin bestand nun diese Ceistung? "Kennen Sie Schillers Glocke?" frug mich der Verfasser manches effektvollen Volksstückes, dem ich meine Bildungsstufe sorgfältig, um kein ungünstiges Vorurtheil zu erwecken, verschwiegen. "Einigermaßen," erwiderte ich, mich vieler leidenvollen Schulstunden erinnernd, in welcher die Glocke commentirt worden war. "Hier nehmen Sie das Buch — lesen Sie!" Gleiche Entdeckung wie bei Caube: Berliner Dialect. Es begann nun eine Reinigung desselben. Wie unglaublich, wie unerhört dabei die armen Derse des bedauerlichen Schiller malträtirt wurden, darüber könnten nur findeisens Gemach und einige verschwiegene Seitenalleen im Prater Auskunft geben. O schöner früh-Lewinsty. 12

ling 1862! "Sie sind nun aus dem Gröbsten," begann die Vorstadtgröße eines Tages. "Jetzt wollen wir die Blocke mit dramatischer Bewegung durchnehmen!" "Glocke mit dramatischer Bewegung? Schön!" erwiderte ich. "Strecken Sie den Urm nach unten, den Zeigefinger vor - so! Das drückt: festgemauert in der Erden aus." "Sind diese malenden Gesten eine tiefere Eigenthümlichkeit Ihrer Spielweise?" frug ich bescheiden. Strafend erwiderte er: "Nein, Sie sollen überhaupt schöne Bewegungen lernen." schwieg belehrt, dachte mir aber, daß am Ende ein Ballet= meister das besser besorgen könne. Fanny Elsler, der ich bald darauf vorgestellt wurde, half mir in der That mittels eines Unverwandten aus, ja ich hatte sogar selbst einige Stunden bei ihr, in welcher ich aber nur dazu kam, die unvergleichliche Unmuth ihrer Bewegungen zu bewundern.

Nach einigen Monaten trat ich wieder bei Caube an. "Merkwürdig! Hätte nicht geglaubt, daß Sie ihn los werden würden! Diel Energie, junger Mann! Aber gehen Sie jett zu einem Andern, Höheren!" "Zu Anschüt?" frug ich! "Meinetwegen, — da Sie Heldenvater werden wollen, aber Sie brauchen sich nicht auf mich zu berufen;" "Sonderbar", dachte ich mir, "ich soll Unschütz nicht sagen, daß Caube mich schickt! Das ist wohl nicht sein Ernst." "Herr Doctor Caube schickt mich," sagte ich, vor den vielbewunderten Aestor hintretend. "Doctor Caube?" er= widerte Anschütz in hohem dünnen Tone, den Kopf ganz in den Schultern. "Ich erinnere mich, daß ein Doctor Laube jetzt Director des Hofburgtheaters ist. — Was will er von mir?" "Aha, darum!" dachte ich, und begann meine Bitte. "Ich gebe keine Stunden mehr; ich bin ein alter Mann." Aber sein Sträuben half ihm nichts, er mußte sich für mich interessiren. Im ganzen Winter 62

auf 63 bis in das frühjahr hinein kam ich zu ihm, und manches Mal, wenn er an seinem Pulte saß, zusammen= gerollt wie ein Bar im Lager, so daß man nicht wußte, wo der Kopf stak, - und wenn er dann aufgestachelt allmälig lebendig wurde, der Kopf herauswuchs, die Ungen, der Mund sich öffneten, und schließlich eine Rede vom Cear oder vom alten Miller herausquoll — es wird mir unvergeklich bleiben! — Auf meiner Rolle vom Wallenstein steht querüber von ihm: "Natürlich," und doch war der Mann mehr groß, tief und wahr als natür-Ich versäumte in dieser Zeit keine Vorstellung in der Hofburg. Die Eindrücke, die ich von ihm, Cowe, Laroche, Sichtner, Beckmann, der Rettich erhielt, woran sich die Caube'sche Schule auf das würdigste reihte, konnte weder ein mehrmonatlicher Besuch der comédie française, noch der besten italienischen Gesellschaften erreichen, oder gar verwischen. — Don Caube und Unschütz ausgerüstet, trug ich meine Waffen in die Provinz. "Müssen nun Routine erwerben," sagte Laube. Im Sommer 1864 kam Dingelstedt in Geschäften nach Wien.

Dingelstedt war mit meinem Dater befreundet gewesen, und darauf fußend, hatte ich ihm bereits mehrere Male geschrieben, ohne Untwort zu erhalten. Er wollte mich auch nicht empfangen. Das bekannte Vorurtheil gegen Kunstjünger von höherer Vildung war es; ein Vorurtheil, dem sicher ein wesentlicher Theil des Niederganges unseres deutschen Schauspiels zuzuschreiben ist! — Aber ich wiedersholte meinen Besuch, obwohl mir diese Causerei auch aus dem Grunde sehr peinlich war, weil ich jedesmal meine weiteren Straßenstiesel nahe bei seinem Hotel im Gewölbe eines mir befreundeten jungen Kausmanns mit einem Paar unglaublich enger Cacklederner vertauschte, von denen ich mir eine Steigerung des Eindrucks auf Dingelstedt

Aufmerksamkeit abzieht und den Geschmack verdirbt. versprach. Hätte ich gewußt, daß der Urme selbst sein Cebenlang an Hühneraugen litt! Er empfing mich höflich aber fühl — es sei kaum Plat bei ihm. "Hier habe ich auch zwei Atteste, eines von Laube, eines von Anschütz." Da wurde er lebendiger. "Cassen Sie sehen. Hm! Ich gebe zwar nichts auf ein Urtheil von Laube, aber — ich will es mit Ihnen versuchen. Wenn Sie nach Weimar kommen, sprechen Sie Niemand von diesem Caube'schen Attest, das macht dort einen ungünstigen Eindruck," sagte er, mit seinen langen fingern durch die längeren Bartcoteletten fahrend. Ich kam nach Weimar und machte die Einverleibung seines Shakespearecyclus in die deutsche Bühne mit, indem ich als Warwif in Heinrich dem Sechsten, (erster und zweiter Theil) gastirte; — später, nach dem "Ringelstern" wurde ich engagirt. — Ich war bis Ende 1867 unter ihm thätig, zulett auch als Regisseur und freue mich hier aussprechen zu können, daß ich sehr viel von ihm gelernt und ihm deshalb zu größtem Danke verpflichtet bin. Ich habe später an den von mir geleiteten Theatern die Vorzüge seiner Richtung mit der Caube'schen Schule verquickt, und glaube damit auf dem für die Ent= wickelung der theatralischen Kunst in unserer Zeit richtigen ja vorgeschriebenen Wege zu sein. Laube ist Pädagog, Dingelstedt Künstler. Der Einfluß der bildenden Künste auf die Massen und damit auf das Theaterpublicum hat das alte gewissermaßen naive Inscenirungswesen über den Haufen geworfen, — bedauerlicher Weise für den höheren Dramatiker! — Aber es ist so, und mit diesem factor muß gerechnet werden. Mur lasse der Bühnenleiter die bildenden Künste sparsam und stets bedeutungsvoll einwirken, nicht aber öffne er in schlecht verstandener Meiningerei Thor und Thür einer Unmenge von inhalts= losem Ausstellungsfram, welcher die Stücke verschleppt, die

Princip der Meininger von diesen durchführbar, — ich selbst habe mich für ihre ausgezeichneten Aufführungen meiner Bearbeitung von Molières "gelehrten frauen" zu bedanken, — kann auf ständige Theater nicht übertragen werden. Wer mit Allem wirken will, - wirkt mit nichts; opfern können ist eine der höchsten Eigenschaften des guten Regisseurs, wie des weisen Schauspielers. denden Künste wollen sehr genau studirt sein, ehe man mit ihnen auf der Scene hantiren kann. Ich habe die Frage über das Maß der praktischen Verwerthung der bildenden Künste namentlich während eines Aufenthaltes in Italien im Winter 1876, den mir die Großmuth meines Allergnädigsten Gönners des Königs Cudwig II. von Baiern ermöglichte (ich hatte mir des Monarchen Gunst durch meine Dramen Mazarin und Pombal erworben, namentlich auch durch eine Bearbeitung des Molièreschen Misanthrop), auf das eindringlichste ventilirt, und glaube darüber mir volle Klarheit verschafft zu haben. Je intensiver ich mich mit den bildenden Künsten beschäftigte, um so vorsichtiger bin ich mit ihrem Gebrauch geworden und keine noch so schlagende Wirkung eines äußerlichen scenischen Kunststückes kann mich dazu bringen, die wichtigsten Momente: die gute und charakteristische Darstellung, das scharfe Herausarbeiten der Hauptideen eines Stückes in zweite Linie zu stellen.

Doch ich wollte nur schreiben "wie ich zum Theater kam". Auch wünscht der Herausgeber eine Skizze und keine Abhandlung. Der Ceser möge entschuldigen; es ist ein fehler aller Erzähler: leicht zu breit zu werden.

Mather.



# Friedrich Mitterwurzer.

Mitglied des Stadttheaters in Wien.



"Stni."

Is war im Jahre 1863 als ich in eine kleine Stadt des Erzgebirges einfuhr. Ich sollte mein Engagement antreten und freute mich herzlich auf neue Thätigkeit; auch erwartete ich dort meinen lieben freund S. wiederzufinden. Er war Charafterspieler und galt für einen Sonderling weil er seitab von der gewöhnlichen Heerstraße seinen eige= nen Weg ging und fast mit Niemandem verkehrte. — Um Tage meiner Unkunft spielte er gerade den Shylock. eilte sofort in's Theater und begeisterte mich an seiner Leistung, die so recht nach meinem Herzen war. Nach der Vorstellung fanden wir uns zusammen im Gasthof, er, ein Kunstfreund und ich. Im Caufe des Gespräches äußerte der Kunstfreund: Alle Achtung vor Ihrem Talent, lieber 5., aber — zu mir sich wendend — finden Sie nicht, daß unser freund den Shylock doch zu wenig — wie soll ich sagen — zu wenig "stylvoll" gespielt hat? Ich wollte er= widern, bemerkte aber noch rechtzeitig, wie S. sein Blas bei Seite schob und den fragesteller mit einem eigen=

thümlich spöttischen Blicke musterte. Ich unterdrückte meine Bemerkung und erwartete seine Antwort. — Hier ist sie. (Ich notirte sie damals und fand sie kürzlich unter meinen Papieren). Er begann:

Es giebt allerdings beim Theater ein Etwas, was man "Styl" zu nennen beliebt. Wir haben noch mehr solcher pomphaften Ausdrücke. Also: "Styl! künstlerischer Styl." Was ist das eigentlich? Nach meinen Beobachtungen definire ich mir dies stolze Wort folgendermaßen: Styl will sagen Rundung, Ebenheit in Geste, Mimit und Sprache Ist nun eine solche Spielweise richtig? Ich - Glätte. glaube nicht, wenigstens mein Gefühl sträubt sich dagegen. Ich möchte derartige Künstler, die diesen "Styl" sich angeeignet, "höfliche Schauspieler" nennen. Sie wollen nirgends anstoßen, Niemand verletzen, Alles soll in ruhigen Bahnen fließen; die leidenschaftlichste Geberde, die bezeichnendste Rede hübsch und ohne Verwarnung vorübergleiten. Nur keine Unhöflichkeit! Bekommt so ein Künstler eine Rolle, so wird solange daran herumpolirt, geknetet und gemeißelt, bis die ganze Charakteristik zum Teufel fährt und zum Schluß nichts übrig bleibt als der ehrenwerthe Herr So und So, der einfach ein fremdes Kleid anlegt, das er am Ende nicht einmal ordentlich zu tragen versteht. Das ist verdammt wenig. Ob König, ob Bettler, ob im rothen oder schwarzen frack, s'ist immer nur das Gesicht des Herrn X., welches oft gar kläglich aus der Narrenjacke heraus das Publicum angrinst.

Der sogenannte "Styl" verwischt nach meiner Unsicht den Charafter. Ich meine, der Schauspieler soll dem Dichter nachgehen, ihn aber nicht zu verfürzen suchen.

Schwarz ist schwarz — weiß ist weiß, nicht grau.

Gestern 3. 3. habe ich den Wurm gespielt in "Kabale und Liebe". Meine Phantasie zeigt mir das Vild folgen-

dermaßen: Wurm ist ein Mann von ca. 30 Jahren; der Kopf steckt in den Schultern; er hat fahlblondes Haar, von Nachtwachen und Arbeit geröthete Augen. Wirklich katbuckelnd, auffallend demüthig steht er vor seinem Gebieter, dem er süß lächelnd und halblaut seine Rathschläge zubläst. Vor Luise Miller erscheint er verändert. Ganz und gar geschäftsmäßig, trocken und einförmig bewegt er sie zum Schreiben des Briefes ohne jede Beimischung irgend eines malitiösen oder satanischen Zuges. Begen Schluß der gewaltigen Scene jedoch bricht sein cynisches Gefühl durch und in seinem Liebesantrage drückt sich die ganze volle Sinnlichkeit einer gemeinen Seele aus. Die Berührung seiner Hand — einer kalten, feuchten Hand — ist die einer Schlange; Luise schaudert zurück und blickt ihm bebend in's tückische Auge. In der letzten Scene rast Wurm wirklich; es ist das Heulen und Kreischen einer geängsteten Menschenseele, sind Tone eines Elenden, der dem Tode gegenüber, Todesangst im Herzen, dem Tod entgegengeht. Er zittert am ganzen Leibe, klammert sich fest an den Präsidenten und verfündigt ihm freischend den letzten Verrath.

Rufe ich das Vild des Shylock vor den Zauberspiegel meiner Phantasie — was erscheint? Der gemeine geldsschachernde Jude, reich über alle Maßen, geizig und verslogen. Er ist ein Mann von 60 Jahren, mit ergrauendem Vart, tiefliegenden Augen, gebückter Haltung, hastigem Gang. Immer rechnend und zählend ist ihm das "Gesschäft" die Hauptsache. Antonio hat ihn darin geschädigt und er haßt ihn darum erst in zweiter Linie weil er auch "sein heilig Volk geschmäht". — Nichts zeigt an, daß sich unser Jude so über seinen Stand erhob. Der gemeine Jude jüdelt in Sprache und Geste, also auch Shylock und zwar scharf prononcirt. — Den Vertrag mit Antonio schließt er ab mit all' der ängstlichen Vorsicht eines Geschäftse

mannes; doppelt vorsichtig und genau, weil für ihn eine große Summe und sein geheimer Mordplan, - denn mit diesem im Herzen schließt er den Handel ab - auf dem Spiele Uengstlich besorgt, sein Gewissen zu beschwichtigen, bringt er Entschuldigungen für seine Manipulationen an der Börse, wie er auch all die Beschimpfungen herzählt, welche Untonio ihm angethan. Er windet sich zwischen Geiz und Rache, Furcht und Haß, und mit allen Kniffen einer verlogenen Seele, die scharf und grell hervortreten sollen, führt er seinen Gegner ins Verderben. Im Gerichtsact sehe ich den Shylock im vollen Glanze seines Triumphes. Prunkgewändern mit Ringen geschmückt erscheint er lächelnd im Saal vor dem Dogen. Doppelt verhärtet durch den Verlust seiner Jessica und der kostbaren Juwelen ist er taub gegen jedes Mitleid. Er verhöhnt sie Alle, mit schneidendem Witz überschüttet er die ohnmächtigen Richter, bricht in helles Gelächter aus als er das Schreiberlein erblickt und mustert ironisch den jungen Bellario. anscheinend Recht giebt ihm den ganzen Uebermuth seiner Race; er will seinen Triumph auskosten in der brutalsten Weise. Mit funkelndem Auge schürzt er sich den Aermel und west das Messer zum tödtlichen Stoß, denn tödten will er den Verhaßten, ja ihn morden mit kaltem Blut im Ungesicht der ganzen Signoria und dann hohnlachend, erhobenen Hauptes den Saal verlassen. Wie ein Tiger stürzt er auf sein Opfer und mit heiserem Schrei packt er Untonio an der Brust. —

Sie haben mich heute als Shylock gesehen — fuhr mein freund fort — und waren nicht ganz zufrieden. Demnach hat Ihnen auch gestern der Wurm nicht recht gefallen.

Was speciell den Shylock anbetrifft, so war er Ihnen zu jüdisch — zu gemein? Nun, ich glaube kaum, daß

Shakespeare die Absicht hatte, seinen Juden erst taufen zu lassen, um ihn bühnenfähig zu machen!

Ich meine, das Ceben ist scharf und kantig und Menschendarstellung heißt unsere Kunst. All diese Schärfen und Kanten der menschlichen Natur ganz und stark herauszuarbeiten und hinzustellen, giebt der darzustellenden figur — nach meinem Begriff — erst den Charakter, setzt ihn ins rechte Licht. Abschleisen, abdämpfen, andeuten, mildern — gar beliebte Ausdrücke der Stylvollen — erscheint mir müßig und falsch und ist oft die Folge eigner Mattherzigkeit, obwohl sie sich Heroen dünken!!

Daß bei meinen Bestrebungen oft Uebertreibungen und fehler vorkommen, ja grobe fehler, — ich bin der Cette, der es läugnet; aber erst mit vielen Wiederholungen reist sich eine Darstellung aus. Wie wenig Gelegenheit sindet sich den gestrigen fehler heute zu verbessern. Das handwerk, die Urbeit überwuchert auch im Theaterleben die Kunst. Das ist zwar Zeitlauf, aber wir gehen rückwärts dabei, trotzdem Einige meinen, sie schreiten vorwärts, weil sie der ganzen dramatischen Gestaltung das moderne Gewand übergezogen und sie — so zu sagen — salonfähig gemacht haben. Wahrhaftig es sollte mich gar nicht wundern, demnächst die Untigone in einem modernen Schleppstleid agiren zu sehen!"

Hier brach mein Freund ab — wir kamen auf andere Dinge!



## Franz Abt.

(Geb. 22. Dec. 1819 ju Gilenburg; feit 1852 hoffapellmeifter in Braunschweig.)



### Eine Cannhaufer-Aufführung in Delv-York.

son den vielen Erlebnissen heiterer und ernster Urt, die in meiner Erinnerung aufsteigen, wenn ich die lange Reihe der Jahre überfliege, die ich im Dienste der edlen Frau Musica zugebracht habe, haftet mein inneres Auge immer länger auf den Erlebnissen des Jahres 1872, eines Jahres, das für mich reich war an Strapazen, aber auch reich an Dank und Triumphen. Damals zog ich über das Meer. Aber nicht wie der Uhland'sche Kaiser Karl, der im schwanken Kahn "am Steuer saß und hat kein Wort gesprochen", sondern an Bord des wackeren Bremer Dampfers "Rhein" und zwar in recht lustiger Besellschaft. Ich fuhr Umericas Küsten entgegen, wohin mich eine Einladung zahlreicher Männergesangvereine rief, deren Ehrenmitglied ich bin. Eine "gute Aufnahme" war mir zugesichert — und wie bin ich aufgenommen worden! Schon, als ich noch auf dem Meere war, begannen die mir zugedachten Ehrenbezeugungen.

Auf einem entgegengesandten Extradampfer ward

ich durch eine Deputation vom Bord des Dampfers "Rhein" abgeholt und nach Hoboken begleitet. Die Vorstände der New-Norfer Gesangvereine nahmen mich hier in Empfang. In großartigem Zuge wurde ich zunächst nach der für mich bestellten Wohnung in Belvedere-House (Hôtel Wehrle) geleitet, welches mit deutschen und amerikanischen flaggen geschmückt war. Ich denke noch still gerührt im Herzen an den ebenso großartigen, als herzlichen Empfang, den mir die dortigen Freunde meiner Lieder zu meiner großen Ueberraschung bereiteten. Un ein beschauliches Genießen des Gebotenen war freilich damals nicht zu denken, denn kaum hatte ich den zuß ans Cand gesetzt, als ich auch schon in eine wahre Hetziagd von Ovationen, musikalischen Pflichten, Vergnügungen und Reisen durch fast den halben Bereich der Vereinigten Staaten hineingezogen wurde. (Zu dem Ersten, was ich von Umerika zu spüren bekam, gehörte leider auch die dortige "Candesplage", die Interviewer und Reporter, welche ich auch nicht wieder los geworden bin, bis ich nicht die blauen Küstenstrecken der Union hinter mir in duftiger ferne wieder verschwinden sah.) Gern möchte ich recht viel erzählen; — aber ich muß die Erinnerung an all das schöne mir damals Gebotene zurückdrängen; sollte ich's erzählen — wo müßte ich anfangen, wo könnte ich aufhören? Nur ein kleines Erlebniß aus der New-Norfer "Academy of Music" (dem Opernhause) sei hier berichtet, das, amüsant für das vor dem Vorhange sitzende Publicum, dem Kapellmeister manchen Ungsttropfen auf die Stirn trieb. Der Kapellmeister war ich, und die für die amerikanischen Verhältnisse sehr charakteristische Geschichte trug sich so zu: Um Tage nach meiner Unkunft, als ich mich kaum in dem von allen deutschen Künstlern frequentirten Belvedere-House installirt hatte, wurde mir ein Herr angemeldet, der mir seine Aufwartung machen

wolle. In meinem ersten Schrecken dachte ich wieder an einen Ritter von der gezückten Bleifeder, der mich meuch lings zu interviewen käme und ließ ihn — ohne Hoffnung zwar auf Erfolg — abweisen. Aber diesmal hatte ich mich getäuscht. Der Herr sandte mir seine Karte und ich las: "Sabri-Mulder, Director der Deutschen Oper." Mulder, Mitbewohner des Belvedere-Houses, kam, um mir seine Noth zu klagen. Schlechte Zeiten, besonders für die Deutsche Oper, war der traurige Refrain der langen Litaney. Er bat mich, ich möchte ihm doch eine Oper dirigiren, das würde ihm ein volles haus verschaffen. Ich sollte Tag und Oper selbst bestimmen, alles arrangiren wie ich wollte, nur kommen sollte ich! So wenig ich auch anfänglich Eust dazu hatte — der Mann war in Noth und ich beschloß, ihm so weit es ging, zu Hilfe zu kommen. Ich wählte den "fidelio" und be= stimmte den auf die Rückkehr von einem nach Buffalo zu machenden Ausfluge folgenden Tag zur Aufführung. Mulder zog freudestrahlenden Gesichts ab und machte einem — Reporter des New-Nork Herald Platz. konnte eben meinem Schicksale nicht entgehen. Aber auch das überstand sich, wie Tags darauf der Ausstug nach Buffalo; und überstanden mußte es in des Wortes eigentlichstem Sinne werden, denn es gab an musikalischen und leiblichen Genüssen so viel, daß ich, der ich doch in beiderlei Hinsicht einen guten Magen habe, meinem Schöpfer dankte, als ich endlich wieder auf die flurteppiche des New-Porker Belvedere-Houses trat. Aber schon auf dem untersten Treppenabsatze empfing mich Mulder: "fidelio kann wegen Erkrankung des frl. X. nicht gegeben werden, es läßt sich absolut nichts anderes als der "Tannhäuser" herausbringen." Auch gut, dachte ich und ging am nächsten Vormittage arglos in die Probe. Mulder hatte

mir hoch und theuer versichert, es sei alles gehörig vorbereitet und die Oper werde ganz vorzüglich "flappen", da sie bereits mehrmals in dieser Season gewesen sei. Ich merkte aber bald, daß irgendwo etwas faul im Staate Mulder sein musse, denn es stellte sich bei der Orchesterprobe schon heraus, daß den Musikern nicht ihre gewohnten "Stimmen" aufgelegt worden waren, sondern fremde, die Gott weiß woher — zusammengebracht waren. Daher "klappte" es schon im Orchester alle Augenblicke 'mal nicht. In einer "Stimme" waren ganz beträchtliche Striche gemacht und die andere zeigte dagegen jede Note. Es war eine gräß= liche Confusion, die noch dadurch verstärkt wurde, daß manches Instrument garnicht, oder doch zu schwach vertreten war; man sah also auch hier im Orchester Manchen, der nicht da war. Ueber diesen Punkt tröstete mich Muldes aber mit dem Versprechen, daß das Orchester am Albend complet sein werde und schließlich kam denn auch die Probe einigermaßen befriedigend zu Ende, freilich nicht ohne einige mir in ihrer Plötlichkeit und Heftigkeit trot der schlechten "Stimmen" unmotivirt erscheinende Ausbrüche von Unzufriedenheit. Hatte doch sogar einer der Diolinisten mir erklärt: "Wenn ichs nicht Ihnen zu gefallen thäte, Herr Hofkapellmeister, so siedelte ich dem Teufel eher als den Nankees in fabri-Mulders Oper." — Es war ein Candsmann, der das sagte, ein guter, aber etwas sehr — gradgesinnter Bayer aus Isar-Uthen. Ueberhaupt waren eine Menge Deutscher im Orchester vertreten, das freilich außer den Deutschen, welche gewissermaßen den Stamm bildeten, noch eine Reihe von Ungehörigen anderer Nationalitäten aufzuweisen hatte. Darunter gab es natürlich auch einige Söhne des grünen Erin, denn wo in Umerika könnte es ein Orchester geben, dem nicht mindestens ein Irländer angehörte. Einer von ihnen in

Mulders Orchester war Harfenist — leider! "Paddy" konnte zwar einige eingepaukte Bravourstücklein mit einer gewissen flottheit vortragen, aber die Wagnerschen Uccorde machten ihm schwere Sorgen — mir gewiß nicht minder, wenn ich ihn so rathlos in die Saiten greifen sah; ich war schließlich gezwungen, ihn nach der Probe mit in's Hôtel zunehmen und ihm dort seinen Part drei Stunden lang gehörig einzustudiren. Unter diesen Umständen wurde mir begreiflicher Weise immer mehr und mehr unbehaglich zu Muthe. Aber was thun — dirigiren mußte ich; zurücktreten konnte ich auch nicht mehr, denn das hätte Mulder zu viel Schaden zugefügt, da er bedeutende Geldopfer gebracht hatte, um den ganzen amerikanischen Reclamebumbum in Gestalt von riesengroßen Maueranschlägen und spaltenlangen Zeitungsannoncen, wie es dort einmal hergebracht ist, "loszulassen". Ohne das große Tantam geht es eben einmal drüben nicht ab. — Ich trat also am Albend in Gottes Namen, auf Alles gefaßt, an das Dirigentenpult. Das haus war besetzt bis zum letzten Plat, und ich muß bekennen, ich bin selten mit so geradezu enthusiastischer Begeisterung empfangen worden, wie an \* diesem Abende. Das Orchester spielte die Ouvertüre mit mehr Liebe und Geschick als ich erwartet hatte und ich fing schon an, wieder frischen Muth zu schöpfen, um so mehr, als auch die Besetzung der Hauptpartieen, wie schon die Probe gezeigt hatte, eine recht gute zu nennen Den Tannhäuser sang Herr Richard, die Elisabeth frau fabri Mulder, den Wolfram Herr Müller und den Landgrafen Herr Wigand. Die Namen der übrigen Mitwirkenden sind mir entfallen; ich erinnere mich nur noch des Hirtenknaben - frl. Elzer - die eine Schülerin und Pflegetochter Mulders war und damals gleichsam als Wunderkind vorgeführt wurde. 211s Hirtenknabe wurde

3

sie demgemäß auch dicht an den Souffleurkasten postirt, damit nur Publicus ja merke, der Hirtenknabe sei kein gewöhnlicher Hirtenknabe, sondern etwas ganz Upartes. — Während des ersten Zwischenactes machte ich auf der Bühne einige Entdeckungen; die eine war — und sie interessirte mich, der ich seit so langem mein Domicil in Braunschweig habe, specieller, - daß von den 4 Edelknaben, welche das "Wolfram von Eschenbach, beginne!" zu singen haben, drei Braunschweigerinnen waren; die andere Entdeckung jagte mir einen panischen Schrecken ein: ich erblickte im Chor unter dem schwarzen Pilgerrocke meinen Peiniger, den Reporter von "New-Nork Herald!" diesmal führte er zum Glück statt des Bleistiftes den Pilgerstab in der Hand und erschien mir so minderschrecklich als zuvor. Gewiß ein vielseitiger Mensch! — Der zweite Act ging glatt ab. Der folgende Zwischenact dauerte aber merkwürdig lange; das Orchester sieht sich stumm aber bedeutungsvoll an, das Publicum fängt an unruhig zu werden und ich mit. Endlich aber geht der Vorhang in die Höhe und die Vorstellung nimmt ihren Verlauf. Wir kommen zu der Scene zwischen Elisabeth und Wolfram; Cetterer schließt sein großes Urioso mit den Worten: "O würd' ihr Lind'rung nur ertheilt", worauf der Männer= Thor hinter der Scene "Beglückt darf nun" ohne Begleitung einzusetzen und dann auf die Bühne zu kommen hat. — Aber hinter der Scene erschallt kein Con. Wolfram und Elisabeth schauen sich verlegen an, die Musiker lassen ihre Instrumente sinken und ich starre verwundert auf die Bühne. Im Theater ist es so lautlos still, daß man eine Stecknadel hätte können zu Boden fallen hören; aber nicht lange; das Publicum wird unruhig, die Derlegenheit Wolframs, die ängstlichen Blicke Elisabeths reizen seine Lachlust, es beginnt erst zu kichern und bricht schließe

lich in ein tobendes Gelächter aus. Mir perlt ein Tropfen nach dem andern von der Stirn auf die Partitur. flüstert mir der Violinist aus München zu: "Herr Hof-Kapellmeister, der Chor wird wohl — striken; er hat seit langer Zeit keine Gage bekommen — wie das Orchester!" Das war also die Kösung des Räthsels! Schnell entschlossen hebe ich den Tactstock, um mit der nächsten Nummer zu beginnen — da, neues Gelächter! Aus der Coulisse kommen 4, sage vier Pilger hervorgebummelt, die Mulder durch Gott weiß welche — Versprechungen bewogen hatte herauszugehen; sie stimmen ihren Pilgerchor an und die fortsetzung der Oper ist ermöglicht. freilich die Weihe des Abends war dahin, die Cachlust war einmal rege im Publikum und die Geschichte kam nicht wieder in das rechte Geleis.

Mir wurde übrigens auch das Nachspiel dieser Strikssene nicht erspart, denn das Belvedere-House in dem Mulder gleich mir logirte, wurde noch am selben Abend nach der Oper vom Chorpersonal und dem Orchester beslagert. Sie stürmten geradezu das Haus; aber während sie durch den Haupteingang sich Einlaß verschafften, öffnete sich ihr Mulder ein Seitenpförtchen und verduftete. In Milwausee erst fühlte er sich einigermaßen sicher vor seinem Chor "der Rache".

50 wird in Amerika "operirt". Daß die Solisten ebenso wenig ihre Gage erhielten wie die Choristen, brauche ich wohl nicht erst zu erwähnen, — also: Vorsicht bei der Annahme von glänzenden Engagements nach Amerika! Wer hinüber geht sei auf seiner Hut, sonst könnte es noch Manchem so gehen, wie dem in jener denkwürdigen "Tann-häuser-Vorstellung" beschäftigten Personale. Mir persönlich, das muß ich gestehen, hat diese Vorstellung mit ihrem pein-lichen und doch in der augenblicklichen Wirkung so komischen

Lewinsty.

Strikezwischenfall hinterher noch recht oft vergnügte Augenblicke bereitet; hinterher, sage ich, denn damals war ich erstlich noch zu aigrirt über die Verhunzung der Oper und zweitens war für mich keine Zeit an das zu denken, was hinter mir lag; denn jeder Tag brachte Neues in Hülle und fülle. Schon am Tage nach diesem Intermezzo ging es fort nach Cincinnati und von dort im fluge nach Couisville, Evansville und St. Couis. Aber auch hier war nur kurze Rast. Ich wurde nach Boston gerufen, wo Gilmore unter dem Titel "Paece-Jubilee" das be kannte Monstre = Musikfest in Scene setzte. Mir war es damals vergönnt, mein altes "Schwalbenlied" zu dirigiren. Es wurde in der Riesenmusikhalle in vierstimmigem Urrangement von 20,000 Kehlen gesungen. — Ob es mir schöner klang, als an dem Mai-Abende, wo ich es vor 40 Jahren zum ersten Male, von meinem freunde Cangeloth singen hörte, ob es dort oder hier am meisten zum Herzen drang ich will die Frage nicht entscheiden!

Shy Aun



## Carl Porth.

Königlicher Bofichauspieler in Dresden.



#### Eine Erinnerung an Juliug Mofen.

Stizze.

Tit zu den prägnantesten Eindrücken, welche ich im Teben empfangen habe, gehört mein Begegnen mit dem Dichter Mosen. Wenn ich jetzt den schon ziemlich langen Weg rückwärts blicke auf die Tage meiner frühesten Jugend "da leuchtet aus der Kindheit "dämmerhellen Tagen" frisch und lebendig der erste Eindruck hervor, den ich durch eine Dichtung erhielt.

Es war Mosen's: Zu Mantua in Banden der treue Hoser 2c. 2c., durch dessen "Hersagen" ich — kaum noch ordentlich lesen und schreiben könnend — meine erste, embryonenhaste That in meinem "Schauspielerberuse" vollbrachte.

Das Gedicht wurde von meinen älteren Geschwistern viel declamirt, hatte mich mächtig ergriffen und mir oft, wenn ich es — vom Hörensagen gelernt — nachsprach, Thränen der tiefsten Rührung entlockt.

Mosen lebte in der Zeit, in welche meine Kinderjahre fallen, in Dresden und war eng befreundet mit unserer Familie. Eines Tages ist der Dichter bei meinem Vater zum Besuch; ich höre davon, weiß, daß er der Schöpfer meines Lieblingsgedichtes ist und mit der Naivität eines Kindes gehe ich in das Zimmer, in dem die beiden Herren conversiren, stelle mich in Positur und trage ihm das Gedicht vor; — nachdem ich geendet hatte, hebt mich der stattliche Mann in die Höhe, küst mich und noch klingt es mir im Ohr, wie er mir zurief: "Du bist ja ein prächstiger, kleiner Mensch!"

Diesem Begegnen mit Mosen aus meiner Kinderzeit folgte, nachdem eine lange Reihe von Jahren darüber hingegangen waren, ein anderes, das letzte, denn ich sah ihn nicht wieder — und ach! unter welch' erschütterndem Eindruck für mich! —

Es war im frühling 1866 — ich noch im Engagesment in Hannover — als ich einer Einladung zu Gastsrollen auf dem Hostheater in Oldenburg solgte. Dorthin war Mosen als Dramaturg des Theaters Unsang der vierziger Jahre berusen worden, war dann später erkrankt und lebte, wie ich wußte, zur eben angegebenen Zeit sehr zurückgezogen. — Nachdem ich einige Male gespielt hatte, bringt mir der damalige Regisseur des Oldenburger Hosttheaters, Herr Bluhm, eine Einladung der Frau Mosen, den leidenden Dichter, welcher von mir gehört habe und der mit meinem Dater so intim gewesen sei, zu besuchen.

Gern sagte ich zu; zur bestimmten Stunde holte mich Herr Bluhm ab und wir gingen zu Mosen; auf dem Wege dahin bereitete er mich im Auftrage von Frau Mosen auf Das vor, was, unerwartet gesehen, doppelt erschüttern mußte! — und doch, trotz aller Vorbereitung, war der Eindruck, den ich bei Mosen's Anblick empfing, ein so gewaltiger und schmerzlicher, daß mir die Thränen aus den Augen stürzten.

In einem hellen, freundlichen Zimmer, auf einem von Pflanzen und Blumen umgebenen Cehnstuhl saß Mosen, der gottbegnadete Dichter, dem ein neidisches Beschick den Körper, doch nicht die Seele hatte brechen können, an allen Gliedern gelähmt, doch aus den Augen, den wunderbatsten, welche ich je mit gesehen habe, leuch: tete noch immer das seltenste feuer, auf der Stirne thronte die Majestät des Genie's wie ehedem. Neben ihm stand seine Trösterin im Leiden, dieser Engel an Geduld und Sanftmuth, der dem Dichter das jahrelange Siechthum erträglich machte, seine Gattin. Ich trat auf Mosen zu lange, lange ruhten seine tiefblauen Augen auf mir, dann blickte er seine Frau an, sie neigte ihr Ohr an seinen Mund und erlauschte, was er wollte, — sie theilte mir dann mit, welch' freudige Erinnerung an Dresden, an das glückliche Zusammenleben mit meinem Vater, mein Unblick in ihrem Gatten hervorriefe und daß er mich bitten ließe, aus einer meiner Rollen etwas vorzusprechen, verstände er auch nur wenig davon, er wolle meinen Besichtsausdruck sehen! — Selbstverständlich erfüllte ich seinen Wunsch.

Nach einer Stunde Beisammenseins ging ich mit Herrn Bluhm fort, tief bewegt von dem was ich erlebt und fragend, wie Mosen zu dem entsetzlichen Ceiden gestommen sei. Eine Unvorsichtigkeit sei wohl die Hauptveranlassung — erzählte Bluhm. — In Bremen wurde ein Stück von Mosen zum ersten Mal aufgeführt; Mosen zur Aufführung anwesend, verbringt mit Freunden nach der Vorstellung einige Stunden in großer Fröhlichkeit und um zur Post zu gelangen, welche am frühen Morgen nach Oldenburg fährt, läßt er sich — erhitt — nicht genügend

verwahrt durch einen Pelz — über den fluß setzen, bessteigt die Positutsche und kommt nach einigen Stunden fahrt in Oldenburg durch und durch erkältet an, um ein langes Krankenlager durchzumachen. Vollständige Genesung kam nicht mehr, das Leiden stieg in kurzer Zeit so, daß nach wenigen Jahren der blühend, starke Mann, körperlich gebrochen, im Rollstuhl sein ferneres Leben verbrachte. Seit Jahren hat sich der Grabhügel über dies edle Dichtersherz geschlossen, doch lebt er, als "Einer der Besten Deutschlands" im Indenken seiner Nation fort!





### Dr. Hugo Müller.

(Frankfurt am Main.)



#### Ein erfülltes Belübbe.

s war an einem stürmischen Aprilabend im Unfang der 50er Jahre, als ich zu Luß, von einem Gepäck beschwert, das weniger als leicht zu nennen war, in die schöne Stadt M., die so romantisch an den Ufern der Elbe gelegen ist, einrückte. Während ich die breite Brücke passirte, fiel mir das Herz in dasjenige Kleidungsstück, das in Damengesellschaft für unaussprechlich gilt. 3ch wollte meine Baarschaft zählen, aber sie befand sich unter dem Gefrierpunkt. Die Reize der Candschaft gingen unems pfindlich an mir vorüber und nur mit Zagen wagte ich es, in ein bescheidenes Gasthaus einzutreten. Eine Handtasche, die ein wenig Wäsche, eine weiße Weste, ein weißes Halstuch und ein Paar Lackstiefel enthielt, war Alles, was dem Wirth im schlimmsten kalle als Pfandobject dienen konnte. Ich war gerade einem Theaterkrach in Freiberg entronnen, befand mich überhaupt erst seit einem Diertel= jahr beim Theater und war dergleichen Situationen aus

meiner Dergangenheit nicht gewöhnt; aber die Kraft und der Humor der Jugend hilft Einem schließlich über Alles hinweg und so war ich denn, mit rüstigen Kräften ausgestattet, von Leipzig, wo ich ein Engagement gesucht, und dies glücklich beim Director X. erlangt hatte, in Ermangelung jeglichen Dorschusses und Reisegeldes per pedes apostulorum auf der Chausse nach M. gestiefelt. Der gutmüthige Agent Kölbel hatte mir schließlich aus seinem Privatvermögen zehn Silbergroschen bewilligt, die ich mich von der ersten Gage zurückzuzahlen verpslichtet hatte. Die enorme Summe war jedoch durch üppiges Leben in den verschiedenen Dorswirthshäusern drauf gegangen und ich befand mich netto ohne einen Pfennig.

Das Untlitz des fetten Wirths ruhte einen Augenblick zweifelnd auf mir und er wandte sich an seine Frau, die nicht minder fett war und zischelte ihr etwas ins Ohr. Diese, wie alle zarten weiblichen Naturen von weicheren Empfindungen beseelt, setzte ihre Brille auf, betrachtete mich einen Moment und winkte zustimmend mit dem Kopf. Ich erhielt ein kleines niedriges Zimmer ohne Ofen im zweiten Stock nach hinten heraus. Der Mangel eines Ofens war nach einem langen Marsch in rauher Witterung nicht gerade erbaulich. Ich machte kurzen Prozeß, legte mich sogleich zu Bett und frug mit fast ängstlichem Tone das begleitende Dienstmädchen, ob ich Etwas zu Abend zu essen bekommen könnte. Sie zuckte mit den Achseln und entgegnete "sie würde fragen". Die Debatte darüber mußte zwischen dem Hausherrn und der Hausfrau noch eine Weile gedauert haben, denn ich war beinahe schon im Einschlafen begriffen, als sich die Thur öffnete und die ersehnte Hebe mit dem dampfenden Teller voll Schöpsenfleisch und Kartoffeln eintrat. Wenn ich je in meinem Leben bei allen lukullischen Diners, die ich später mitzumachen

Gelegenheit hatte, auch nur annähernd das Behagen empfunden hätte, was mir dieser sichtlich alte Schöps mit seinen faustgroßen Kartoffeln verursachte — ich hätte, wer weiß was darum gegeben.

Don der ziemlich umfangreichen Portion blieb auch nicht ein Körnchen übrig. Da man mir auch noch ein Glas Bier bewilligt hatte, befand ich mich im Stadium angehender Seligkeit, wandte mein haupt nach genossener Mahlzeit zur Seite und verfiel in den glücklichen Schlaf, den nur die Jugend kennt und der Alles wie mit bleiernem Petschaft niederdrückt. Um nächsten Morgen wurde es anders. — Zunächst erschien der Wirth persönlich mit dem verhängnißvollen Meldezettel. Die polizeilichen Vorschriften waren damals in Sachsen unerbittliche, und besonders zeichneten sich die Unterbeamten durch rohes und rücksichtsloses Benehmen aus. Der Wirth verlangte einen Paß, den ich aber nicht besaß, weil ich ihn in freiberg für ungetilgte Wohnungsmiethe hatte zurück lassen müssen. -"Nun, dann füllen Sie wenigstens den Meldezettel aus," herrschte mich der Wirth an. — Das war an und für sich nicht schlimm. Der Name und Geburtsort sammt Alter und Religion war schnell erledigt, aber als ich an die verhängnisvolle Rubrik "Stand" kam, begann meine Hand zu zittern und mit unsicheren Zügen schrieb ich "Schauspieler".

Der Wirth nahm den Zettel in Empfang und wie sein Blick auf die verhängnißvolle Stelle siel, suhr er wie ein angeschossener Bär empor und rief entsetzt aus: "Schon wieder ein Komödiant, drei sind mir in diesem Winterschon durchgegangen; bezahlen Sie Ihre Rechnung und machen Sie, daß Sie fortkommen". Das war leicht gesagt, aber schwer gethan! Das kortkommen konnte ich ihm zusichern, aber das Bezahlen nicht! Ich versicherte, daß

ich noch am selben Tage ausziehen würde, inzwischen aber beim Director einen Vorschuß nehmen wolle und ihm einstweilen meine Reisetasche als Pfand übergäbe. Er öffnete dieselbe, nahm sie an sich, brummte etwas von Lumpen und fetzen und ging knurrend seiner Wege. Mit den anmuthigsten Gefühlen der Welt durchirrte ich die winkeligen Gassen von M., bis ich endlich die Behausung des würdigen Bühnenleiters aufgefunden hatte. Unterwegs war mir ein Schauspieler begegnet, den ich seinem Meußeren nach als Mitschuldigen erkannte und dieser hatte mir denn gleich die tröstliche Dersicherung ertheilt, daß die Bagen seit verschiedenen Wochen nicht mehr gezahlt würden. Ich ließ mich nicht abschrecken und stieg tapfern Sinnes die Treppe jum Herrn Director hinauf. 3ch fand ihn im allerintimsten Negligée an der Seite seiner frau, die ebenfalls nicht mit Kleidungsstücken überhäuft war, beim Morgenkaffee, wo er aus einer langen Pfeife das Uroma eines unsäglichen Schmöckers ausstieß. Beide Gatten hatten den Vorzug der Einseitigkeit, denn er besag nur ein Huge und sie nur einen Zahn. Das würdige Paar musterte mich, nachdem ich meine Meldung demuthsvoll stammelnd hervorgebracht hatte, mit strengen Blicken, und der Eindruck, den ich hervorrief, schien ein keineswegs günstiger zu sein. Freisich war ich nach dem Erlebten nicht in der Cage, geschniegelt und gebügelt zu erscheinen, sondern mußte mich unfristrt und unrasirt in einem Unzug, der die Spuren so und sovielstündiger Wanderung an sich trug, präsentiren. Aus dem einen Auge des Herrn Director X. wurden während des Examinatoriums, das er mit mir anstellte, mindestens sechs, während Madame sich vornehm in ihrem Stuhl zurücklehnte und mit den wenigen vorhandenen Bekleidungsstoffen die Rudera vergangener oder nie besessener Reize zu verdeden trachtete.

Da ich nur den einen Gedanken an Vorschuß von ein paar Thalern im Sinn hatte, so ließ ich das Alles ruhig über mich ergehn. Plötlich erhob der Machthaber der Musenbude sein Haupt in gravitätischer Weise, parfümirte das Zimmer mit drei mächtigen Dampswolken und begann: "Können Sie morgen den Schiller in den "Karlsschülern" spielen? Sie haben natürlich die Rolle auf dem Repertoir?"
— Gewiß, gewiß! — entgegnete ich mit Bestimmtheit. Es war kein wahres Wort daran, aber in diesem Moment hätte ich die unglaublichsten Concessionen gemacht.

"Nun gut, dann kommen Sie morgen früh um 9 Uhr zur Probe, — ich spiele den Herzog, meine Frau die Gräfin, wir sind Beide in diesen Rollen sehr bekannt und beliebt, Sie werden also die beste Gelegenheit haben, Ihr Talent neben uns prüfen zu lassen".

Es wird mir eine große Ehre sein — erlaubte ich mir in bescheidenster Weise zu antworten und wagte endlich mit der landesüblichen Ausrede, daß meine Sachen noch nicht angekommen seien, um einen Vorschuß von zwei bis drei Thalern zu bitten. — Da war ich aber schön angekommen, — Madame sprang sosort entrüstet auf, die Morgenjacke siel ihr bis auf die Stelle herab, wo gewöhnliche Menschen einen Busen vermuthen und mit einem unsäglichen Ausschruck der Verachtung verließ sie das Local. Director C. dagegen warf nur einen Blick auf mich, — was ihm, da er nur ein Auge besaß, auch nicht gut anders möglich war — und sprach mit unendlicher Hoheit: "Sie sehen mir nicht nach Vorschuß aus, wir wollen den morgenden Abend abwarten!". Damit erhob er sich und folgte den Spuren seiner Gattin.

Ich stand allein. Was nun beginnen? Auf der Straße angelangt, siel mir das Bewußtsein meiner Lage mit centnersschwerer Last auf die Seele. Ins Gasthaus konnte ich

nicht zurück, denn ich fürchtete mich ohne Geld fürs Macht= quartier meinem gestrengen Haustyrannen unter die Augen Vollständig unbekannt in dem Nest, ohne jeden Unhaltspunkt, — zudem noch strömender Regen, — es war eine Situation, die in der Erinnerung und in der Wiedergabe der Lecture recht humoristisch sein mag, die aber beim Durchleben recht tragisch war. Vor allen Dingen mußte ich also ein Obdach suchen, — aber Das war eine Unmöglichkeit. Jede Anfrage wurde bei dem Bekenntniß "Schauspieler" mit Schillers "Donnerwort" abgewiesen. Inzwischen war es dämmerig geworden und ich fing bereits an, wie Cady Milfort an den Ufern der Elbe zu phantasiren, als ich noch einen letzten verzweifelten Entschluß wagte und mich auf Geradewohl in ein alterthümlich gebautes Haus begab. Der große gewölbte flurraum des Parterres enthielt nur verschlossene Thüren. Zaghaft erklomm ich eine dunkle Wendeltreppe, die zum ersten Stock führte, tappte mit den Banden nach der Dorsaal= thüre und zog die Klingel. Bald darauf wurde die Thür geöffnet und ein junges schönes Mädchen, ein Licht in der Hand, tritt mir entgegen. Mit dem Schreckensruf: "Uch mein Gott!" eilte sie, während das Licht in ihrer Hand zu erlöschen drohte, über den Vorsaal in das Zimmer zurück. Mein lieber Himmel — dachte ich mir, — siehst Du denn schon wie ein Einbrecher aus, daß man vor Dir flieht, — das wäre doch hart! — Es dauerte nicht lange und das junge Mädchen trat mit einer älteren Dame, unzweifelhaft ihrer Mutter, wieder heraus. Es wiederholte sich dasselbe Recitativ: "21ch mein Gott!" — nur in verstärktem Grade, — die Mama schien zu schwanken und stützte ihre Hand auf die Thürklinke. Ich war einen Moment ganz perpler und glaubte, Sinnlosen oder Gespenstern gegenüber zu stehen. Dann ermannte ich mich und fragte in

bescheidenster Weise, ob hier vielleicht eine Wohnung zu Das junge Mädchen; das ihrer Mutter permiethen sei. inzwischen stützend nahe getreten war, ersuchte mich, ihnen in's Zimmer zu folgen. Es war ein großer Salon im Rococo-Stil, von einer einzelnen Kerze matt beleuchtet, uralte Möbel, aus denen Einem fast Moderluft entgegenhauchte, ein altes Clavier in der Ecke und alles Das in die unheimlichsten Schatten gehüllt, die geeignet find, ein ohnedies verzagtes Gemüth noch mehr zu verfinstern. Ich kam mir vor, als wäre ich in ein Zauberschloß gerathen. Nach einiger Zeit begann die alte Dame: "Sie werden sich wundern, daß Sie von uns Beiden eine so seltsame Aufnahme gefunden haben, - ich muß Ihnen die Er-Ich besitze einen Sohn, der flärung darüber geben. Musiker ist, vor mehreren Jahren nach Amerika ging und schon seit langer Zeit Nichts von sich hat hören lassen. Sie sehn ihm zum Verwechseln ähnlich und das war es, was meine Tochter und mich bei Ihrem Unblick so aufgeregt hat, — Sie müssen uns schon entschuldigen". geantwortet habe, weiß ich nicht mehr, auf jeden fall Etwas Dummes, denn die Eindrücke des Tages hatten mich schon so mürbe gemacht, daß ich über meinen Geist nicht mehr flar disponiren konnte, — ich saß stumm in der Ecke des porfündfluthlichen Sophas. Die Blicke der beiden Damen ruhten unverweilt auf mir. Endlich unterbrach die Mama das peinliche Schweigen mit den Worten: "Sie wünschen eine Wohnung zu miethen? - ich habe das nie gethan, indessen in diesem fall will ich eine Ausnahme machen, ist's mir doch, als wenn mein Sohn wieder in's Haus zurückgekehrt wäre. Ich bin die Wittme des verstorbenen Stadtmusikus W. und seine Amtswohnung ist mir bis zu meinem Cebensende überlassen worden. Mein Hausstand besteht aus mir und meiner Cochter und für uns ist die

Wohnung ja überreichlich, aber wir haben nie fremde Menschen bei uns haben wollen. Indessen, wenn Ihnen zwei kleine hübsche Simmer conveniren, — die würde ich Ihnen schon abtreten". Zwei hübsche Zimmer! — ich glaubte zu träumen, — wo eine Dachkammer schon den Zielpunkt meiner Wünsche erreicht hätte. Man geleitete mich über den Dorsaal nach den beiden "hübschen Zimmern", die ebenfalls im urväterlichen Derhältnisse den Eindruck eines Zauberschlosses bildeten. Natürlich nahm ich sofort Besitz davon, - nach dem Preise frug ich gar nicht wurde mit dem Hausschlüssel ausgestattet und ging dann meiner Wege, glücklich, zu wissen, daß ich mein haupt unter Dach und fach gebracht habe. Meine Verpflichtungen für die "Karlsschüler" sielen mir schwer aufs Herz, ich begab mich in's Theater, das die merkwürdige Eigenschaft besaß, halb Theater, halb Hauptwache zu sein. Dadurch entstehen allabendlich sehr komische Momente; während Hamlet über "Sein oder Nichtsein" philosophirt, bläst der Hornist die Retraite nach der schönen Melodie: "Zu Bett, zu Bett, Du Cumpenhund, es ist die lette Diertelstund!" und so geht das jeden Albend, aber das Publicum hat sich daran gewöhnt. Mit meinem Buch bewaffnet, wohnte ich noch kurze Zeit der Vorstellung bei. Es wurde "Don Juan" gegeben und der einäugige Cyclope, der sich für einen großartigen Musiker hielt, dirigirte selbst. Ein uralter Gesangvereins-Dilettant, der zu solchen Gelegenheiten immer von Dresden herüber kam, leistete den Titelhelden, — der alte Seebach, dem das zwölfte Seidel lieber als das elfte war, den Ceporello, und in dieser Stufenleiter ging es abwärts oder aufwärts, wie man es nehmen will, — eine haarsträubende Darstellung, bei der sich das Publicum durch glänzende Abwesenheit auszeichnete. Dieser letztere Unblick entrang mir einen tiefen Seufzer im Hinblick auf den nächsten Gagetag — meine Uhnungen sollten mich nicht getäuscht haben!

Eine Wohnung hatte ich nun, den "Schiller" mit der Verpflichtung, ihn bis zum andern Morgen nenn Uhr im Schädel zu haben, dito - aber nun erinnerte mich ein unvertilgbares Knurren meines Magens daran, daß auch er ein Recht habe, in diese Angelegenheit mit hinein zu reden, Da war guter Rath theuer. Verfeinden wollte ich mich mit dieser nachgewiesenen Grundlage alles Wohlbefindens nicht, aber ich besaß nicht die Mittel, ihm die erforderliche Medicin zu beschaffen. Indessen, verzweifelte Fälle führen zu verzweifelten Mitteln, ich beschloß, ein Verbrechen zu begehen — und ich beging es auch wir f: lich, — das Verbrechen der Zechprellerei. Gegenüber dem Theater war eine Bierkneipe einfachsten Charakters belegen, die ich mir zum Zielpunkt meiner Schandthat aus= ersehen hatte. Ein Glück für mich war es, daß ich eine Mütze trug, — mit einem Hut wäre es mir weniger leicht Diese Mütze verschwand alsbald nach meinem Eintritt in die Rocktasche und mit einer gewissen vornehmen Sicherheit bestellte ich mir ein Glas Bier. Die Speisekarte zu studiren hatte ich nicht die Courage, — so weit war mein Gewissen noch nicht verhärtet — aber wie in allen kleineren Etablissements in dortiger Gegend, befand sich auch hier ein Teller mit appetitlichen Knackwürstchen ausgestattet auf dem Tisch. Zwei davon nebst einem Brödchen zog ich mir zu Gemüthe und trat dann unter dem Schutz der in die Tasche versenkten Mütze den Rückzug an. Mein Herz pochte gewaltig, ich sah im Geist Galgen und Rad vor mir, — aber ich erreichte glücklich den Unschluß an die freie Euft und fand auch nach einiger Mühe meine neugewonnene Behausung. Meine Gewissens= bisse schwanden vor dem festen Entschluß, nach Empfang

der ersten Gage die geübte Defraudation zu vergüten, ich streckte mich in meinem schönen, bequemen Bett aus und machte mich an den "Schiller" den ich, Dank eines glücklichen Gedächtnisses, in wenigen Stunden meinem Schädel einverleibt hatte. Beim Studium des letzten Actes singen mir die Kräfte zu erlahmen an, das Buch entsank meiner Hand, meine Augen sielen zu und vor mir tanzten Schiller, Caura und Knackwürstchen durcheinander, dazu auch der beängstigende Gedanke, daß ich wegen meines Verbrechens auf den "Hohenasperg" kommen könne.

Der "Regimentsfeldscheer" war glücklich absolvirt, obwohl seine Tagesration nur in einer Tasse Kaffee bestanden hatte, die ihm die liebenswürdige Tochter des Hauses kredenzt, dabei zugleich auf die Frage, ob es nicht möglich sei, den Mittagstisch im Hause zu erhalten, verlegen und ablehnend geantwortet hatte, sie befänden sich nicht in der Cage, eine Wirthschaft zu führen, um solchen Unsprüchen, wie ich sie vielleicht stellte, zu genügen. Das war allerdings wieder eine große Enttäuschung. Mit der schauderhaften Garderobe des Herrn Directors wie eine Dogelscheuche ausgestattet, betrat ich die Bühne, spielte aber mit furchtbarem Eifer und jedenfalls hochgradiger Ungelenkigkeit, die mir bei dieser Rolle wahrscheinlich zu Gute kam, den braven "Schiller". Der kurz zuvor durch= gegangene Liebhaber hatte sich keiner Gegenliebe beim Publikum zu erfreuen gehabt und das mochte auch vielleicht der einzige Grund sein, weshalb ich reüssirte. Meiner Ceistung schreibe ich es nicht zu. Sogar der Cyclope und die einzahnige Unstandsdame ließen sich herab, mir Un= erkennungsäußerungen zu machen. Wer war glücklicher als ich, der in Gedanken schon am andern Morgen die drei Thaler Vorschuß einheimste? Doch auch diese Hoffnung war vergebens; bei drei- bis viermaligem Besuch, theils

in der Wohnung, theils im Bureau, erhielt ich jedesmal die Antwort, der Herr Director wären nicht anwesend — so blieb ich denn vorläusig auf meinen Morgenkassee und das obligate Hörnchen als Cebensunterhalt angewiesen. Im übrigen mußte ich täglich große Rollen lernen und spielen und zu Haus die alte Dame, die immer in Erzinnerung an ihren seligen Gatten schwelgte, durch Clavier-Vorträge unterhalten.

Pünktlich Mittag ein Uhr promenirte ich über die Brücke und durch die Vorstadt hinaus auf die von einer Wiese begrenzte Candstraße; ich affectirte auf diese Weise ein eingenommenes Mittagsmahl, das in der That darin bestand, daß ich mich unter einen besonders belaubten Baum setzte und es der Sonne überließ, meinem Magen durch ihre Strahlen einigen Nahrungsstoff zuzuwenden. Sache ging ein paar Tage lang, dann aber machte sich doch das Recht der Natur geltend. Meine noch unverfälschten Jugendfräfte fingen an zu wanken und als ich eines Tages nach dem geheuchelten Diner in das Zimmer meiner Wirthin trat, fiel ich beinah zusammen. Dame fragte mich besorgt, was mir wäre? und ich entgegnete, mit in einem solchen Moment bewunderungswürdiger Diplomatie, daß ich absolut das Essen in der Restauration, wo ich speiste, nicht vertragen könne. "Mein Gott," entgegnete sie in ihrer gutmüthigen Weise, "ich habe ja nicht gewagt, Ihnen unsere geringe Hausmannskost anzubieten, Sie können sich ja denken, daß wir zwei Frauen für uns nur das Bescheidenste herrichten." — 21ch — rief ich aus — das Bescheidenste ist ein Ceckerbissen gegen diese Wirthshaus= kost! — Ich bin der Ueberzeugung, daß die gute Frau den Zusammenhang sofort durchblickte, denn sie frug: "Kann ich Ihnen vielleicht mit dem, was heut vom Mittagmahl übrig geblieben, dienen, Sie werden sich ja dann über-Lewinsty. 14

zeugen, ob Ihnen unsere Kost überhaupt convenirt. Mie in meinem Ceben habe ich in den besten Kreisen eine feinere form gefunden, wie die, mit der eine schlichte, einfache Bürgersfrau einem Mann über die tödtlichste Verlegenheit seines Lebens hinweghalf. Doch von da an lebte ich wie im Himmel! Die schlichte Kost war für mich Umbrosia und der Gagetag winkte in nächster Nähe. Meine Collegen gingen indeß mit bedenklichen Gesichtern einher und ein alter Bergjäger unter ihnen ließ die inhaltsschweren Worte fallen: "Wir kommen nicht dazu". Leider sollte sich dieses Orakel erfüllen, denn am 15. Abends vor dem von Dutender heißersehnten 16. war die würdige familie, die sich es nie an Etwas fehlen ließ, ausgerückt und überließ der armen Künstlercompagnie das Nachsehen. für die jungen und unverheiratheten Ceute war die Situation, so schlimm sie auch sein mochte, noch eher zu überwinden, als für die älteren familienväter, die verzweifelt und mit Thränen in Ich selbst war wie vom Schlag den Augen dastanden. gerührt; ich dachte nicht an mich, ich dachte nur an meine Wirthin und deren Tochter, deren Güte und freundlichkeit ich jett dadurch vergelten mußte, daß ich ihnen nicht einmal ihre gerechtfertigten Unsprüche bezahlen konnte. hatte nicht den Muth nach Haus zu gehen, sondern trat meine frühere Mittagspromenade nach dem betreffenden Baum wieder an; es war die Ironie des Schicksals, daß ein herrlicher sonniger Tag, der mich unter andern Derhältnissen entzückt hätte, meine Schritte begleitete. Schatten des Baumes lagerte ich mich nieder; die ganze Schwere meiner Situation drückte auf mein Herz, ich verlor meine männliche Kraft und fing bitterlich zu weinen an. Wie aber der Schmerz und die Verzagung immer bald genug in's Gegentheil überschlagen, so raffte auch ich mich nach einer Stunde empor und indem ich einen Blick

auf das in der ferne gelegene schöne M. warf, ballte ich meine fäuste und gleich dem alten Barden in "Sängers fluch" von Uhland, schleuderte ich die wildesten Derwünschungen über die Stadt, die an meinem Miggeschick ganz unschuldig war. Mit kindischem Trotz that ich das Belübde, diese Stadt nicht wieder zu betreten, als wenn ich mit eigenem Wagen und Pferd in sie hineinfahren könne. Ein Gedanke, der sich damals in meinem Munde eben so unverschämt als lächerlich ausmachte. — Es war vielleicht der härteste Moment meines Cebens, meiner braven Stadtmusikerswittwe die ganze Wahrheit mitzutheilen. Glück war sie schon durch gefällige Klatschnachbarinnen davon unterrichtet. Mit der größten Freundlichkeit bedauerte sie mich und sagte: daß ich mir über ihr Gut= haben keine Sorgen machen solle, sie sei überzeugt, daß ich diese geringe Schuld zur Zeit decken würde. Die hübsche Tochter war gerührt und wir arrangirten ein Terzett von der larmoyantesten Urt. Nachdem ich meine Reisetasche durch Hilfe eines etwas bessersituirten Collegen aus den Krallen des Gastwirths befreit hatte, nahm ich das einzige Bab und Gut in die Hand, um mich wieder auf den Rückmarsch nach Leipzig zu begeben, nach wirklich herzlichem Abschied von den braven Ceuten.

Die Hausthür hatte sich bereits hinter mir geschlossen, da kam das junge Mädchen mir nach und sprach in tiefverlegener Weise und zitterndem Ton, "seien Sie nicht böse, aber ich weiß, daß Sie ohne alle Mittel sind, darf ich Ihnen das Wenige, was ich in meiner Sparbüchse habe, anbieten?" In diesem Augenblick habe ich vielleicht nicht Recht gehandelt, aber meine Scrupel schwanden vor dem Gedanken, abermals die Wanderschaft auf der Candstraße unter Hunger und Durst zurückzulegen. Ich nahm die

paar Thaler entgegen, küßte dem liebenswürdigen Mädchen die Hand, und begab mich zum Bahnhof.

Ein glücklicher Zufall wollte es, daß ich gleich am Tage meines Eintreffens ein Engagement an das Hoftheater des verrückten Herzogs von Bernburg erhielt, der
nöthige Vorschuß mir auch nicht verweigert wurde und
ich also in der Lage war, sofort meine Verbindlichkeit
gegen die gute alte Dame und ihre Tochter erfüllen
zu können.

Zwanzig Jahre waren über diese Episode dahingegangen! Ich hatte das Residenz-Theater in Dresden übernommen und erhielt eine Aufforderung vom Magistrat zu M., zum Schluß der Saison auf einen halben Monat hinüber zu kommen und dort Vorstellungen zu geben. Da die Bedingungen günstig waren, so ging ich darauf ein. Eines schönen Morgens trug ein zu diesem Zweck gemiethetes Dampfschiff meine Mitglieder mit sämmtlichem Bepäck und den nöthigen Theaterutensilien nach der alten fürstenstadt. Ich befand mich am Abfahrtsplatz gegenüber von Hôtel Bellevue und beaufsichtigte die nöthigen Unordnungen. Alls Alle an Bord waren, blieb ich allein zurück und meine Collegen, die wußten, daß ich jederzeit mit ihnen Ceid und freud zu theilen gewohnt war, frugen mich verwundert, warum ich nicht mit ihnen führe? Ich entgegnete mit tragi-komischem Ernst, daß ich ein Belübde zu erfüllen hätte. Sie sahen sich unter einander verwundert und kopfschüttelnd an und schienen zu glauben, daß mich ein wenig Spleen befallen hätte.

Unter frohem Lachen und Singen des munteren Völkchens durchzog das Dampfboot die gelben Wogen der Elbe und war bald meinen Augen entflohen. —

Die Theaterverhältnisse waren damals sehr günstige und ich konnte mir den Luxus erlauben, über einen eleganten

Phaëton und den schönsten Rapphengst zu verfügen, der Dresden über die Stragen im Schnelltrab dahinstolzirte — es war mein liebenswürdiger und unvergeßlicher Freund Hans. 21m Nachmittag ließ ich ihn von meinem Kutscher einschirren und fuhr nach M., die keines= wegs angenehme staubige Chaussee entlang, obwohl ich vernunftgemäß in dieser Weltstadt eine Equipage gar nicht gebrauchen konnte. Je näher ich der von weit her winkenden alten Burg und der inzwischen aufgebauten Gitterbrücke kam, um so mehr pochte mir das Herz. Ich hatte mir vorgenommen, im Uebermuth mit stolzem höhnischem Cachen in die Stadt hineinzufahren, in der ich beinahe verhungert wäre, aber — die Empfindung bewältigt den Beist und besiegt den Dorsatz. Als ich über die Brücke fuhr und die Erinnerung an die Vergangenheit mit aller Cebendigkeit in mir wach wurde, überkam mich eine tiefe Wehmuth, ich dachte an die verlorne Jugend und Thränen traten in meine Augen.

Die braven Spießbürger blickten meiner Equipage mit neugierigen Augen nach, und an allen Viertischen wurde noch desselben Abends der Umstand beifällig oder mißfällig besprochen, daß ein Theaterdirector seinen Einzug im eigenen Wagen hielte. Nachdem ich am folgenden Tage alles Geschäftliche geordnet, war es meine erste und heiligste Pflicht, das Haus aufzusuchen, in dem ich damals die beiden Samariterinnen gefunden. Daß die alte Dame wohl nicht mehr am Leben sei, konnte ich mir ungefähr denken, — zu meiner Ueberraschung erfuhr ich aber, daß auch die Tochter, die sich inzwischen verheirathet, nach kurzer Ehe gestorben sei; ich vermochte also hier nicht den Tribut der Dankbarkeit abzutragen. Don da begab ich mich in jene Kneipe, wo ich die Unterschlagung von zwei Knack-würstchen und einem Glas Vier begangen hatte. Sie

befand sich noch ganz im alten Zustande. Alls ich meine Zeche bezahlte, rief ich den Wirth und theilte ihm mit, daß ich vor zwanzig Jahren diese bedeutende Schuld hier contrahirt hätte und sie jeht mit Tinsen zurückzuerstatten wünsche. — Der Wirth lachte und glaubte einem etwas Verworrnen gegenüber zu stehen: "Mein kutes Herrchen, ich bin Sie seit zwanzig Jahren schon der vierte Wirth hier und sie wollen sich wohl nur einen Scherz mit mir machen?" "Das nicht", entgegnete ich sehr ernsthaft, "aber wenn Sie auch nicht mehr derselbe Wirth sind, so will ich doch dem Local Nichts schuldig bleiben und darum wollen wir eine gute flasche Wein mit einander trinken. Dagegen sträubte sich der biedere Sachse auch nicht und wir verslebten eine vergnügte Stunde, während deren ich ihm die ganze Episode erzählte.

Die Zeit fliegt über Alles hin. Die wechselnden Geschicke des Menschen tanzen wie die Irrlichter über den Sümpfen des Lebens. Meinen Wagen und meinen schönen Rapphengst hat längst der Teufel geholt. Ein Banquier fährt mit ihm in Dresden herum, aber ich habe mein Gelübde gehalten und das macht mir heut noch Freude.

Nu Stuge Minden



# Eleonore Wahlmann-Willführ.

Königliche Bofichauspielerin in Stuttgart.



#### Aus meinem Leben.

enn ich von meinem ersten Debut sprechen will, Dann kann ich nicht wie andere Künstler sagen: "Ich betrat die weltbedeutenden Bretter u. f. w.", denn öffent= lich producirte ich mich im Theater vor einem hochverehrlichen Publicum getragen und zwar von meiner Ich war damals drei Jahre alt, man stellte auf der Bühne, welcher meine Eltern angehörten, lebende Bilder, darunter eins, die bekannte historische Scene nach dem ebenso bekannten Gemälde: Maria Theresia den ungarischen Edelleuten mit ihrem Söhnchen Joseph auf dem Urme entgegentretend, dar. Meine Wenigkeit war ausersehen worden, den erlauchten kaiserlichen Sprößling darzustellen und die Huldigung der Magyaren entgegenzunehmen, natürlich mit feierlich stummer Würde! Alles ging auch ganz gut, ich blickte mit großen Augen ruhig umber, bis ich auf einmal unter den Großen des Reiches meinen Dater erkannte! Da streckte denn der kleine Erzherzog die Händchen aus und rief jubelnd: "Da ist der Papa, der

Die mitwirkenden Schauspieler bekämpften müh-Dapa!" sam die erwachende Cachlust, welcher sich die Zuschauer um so ungestörter hingaben. Nach beendigter Vorstellung versicherten die Collegen meiner Mutter, aus mir würde gewiß später eine "erste" Künstlerin, da ich schon in so zartem Alter nicht ertragen könne eine "stumme" Rolle zu spielen. In wie weit dies Prognostikon in Erfüllung ging, das zu beurtheilen überlasse ich dem Publicum. Ein innerer Trieb ließ mich Schauspielerin werden; in Heinrich Marr und Emil Devrient war ich so glücklich, die eifrigsten förderer meines Strebens auf meiner Caufbahn zu finden und meiner vortrefflichen Mutter war es zu ihrer Freude vergönnt, mich die ersten Corbeeren erndten zu sehen. Sie, meine von Unfang bis zu Ende liebe und verständnifvolle Cehrerin, erinnerte sich oft mit Vergnügen der erzählten Episode aus unserem Ceben und freute sich, daß aus dem Kinde, welches in der Jugend stets Knabenrollen spielen wollte, schließlich die erste Tragödin einer königlichen Bühne geworden ist.

> Das Ceben hab' ich und die Kunst Von ernster Seite stets genommen Und hieß wie eine Himmelsgunst Die heiter'n Tage d'rin willkommen.

> Den Götterfunken, mir gelegt In's Herz, nie ließ ich ihn erkalten, Ich hab' die edle Kunst gepflegt Und ihre fahne hochgehalten.

Consum Wahlman Willforts



## Friedrich Bolthaus.

Koniglicher Schauspieler in Bannover.



#### Mein erfter Contract.

Aller Unfang ist schwer! Ein wahrer Spruch! Den ich nie deutlicher und wahrer erkannt habe, als zu Unfang meiner Bühnenlaufbahn. — In der kleinen Provinzialstadt O. aufgewachsen, war es meinen guten, armen Eltern endlich gelungen, mir den Vildungsgrad eines Cehrers zu Theil werden zu lassen. Ich hatte das Seminar in Bremen absolvirt, erwarb mir die Zufriedenheit meiner Vorgesetzten im hohen Grade, so daß ich mir das höchste Stipendium für unbemittelte Schüler verdiente, fand eben eine Unstellung, und Niemand war glücklicher, als meine Eltern. — Aber in des Sohnes Herzen sah es ganz anders aus, als diese sich dachten. — Schon längst hatte sich der Theaterteufel meine Seele mit Blut verschreiben lassen. — Ich besuchte heimlich, ohne meine Eltern zu benachrichtigen, meinen späteren Lehrer Ubrich (gegenwärtig Director des Stadttheaters in Magdeburg). — Welch eine Begeisterungs= flamme durchloderte mein ganzes Innere, als dieser Mann meinen flehentlichen Brief mich anzuhören mit den drei

Worten beantwortete: Erwarte Sie morgen! — Und wie wurde mir, als ich endlich vor ihm stand, den ich Tags zuvor noch als Mephisto bewundert hatte. — Ich fand Ubrichs Beifall im hohen Grade. Er versprach mich zu unterrichten. Alle größeren Charafterollen wurden durchstudirt. 21ch, war das eine selige Zeit, wenn die Kameraden Albends zu mir kamen und ich ihnen von einer neuen Rolle vorschwärmen durfte. Nun kam aber noch ein schwerer, schwerer Entschluß, — meine Eltern mußten von meinem Dorhaben benachrichtigt werden. Es wollte und wollte mir nicht aus der feder, ich wußte, welchen Eindruck diese hiobspost hervorrufen würde. Endlich aber mußte der Schritt gethan werden. Bittere Thränen meiner guten Mutter, stummer Schmerz meines Vaters waren die folge meines Briefes. — Und kann man es den Eltern verübeln sich unglücklich zu fühlen, wenn ihr einziges Kind eine sichere Lebensstellung mit einer ganzlich ungewissen Zukunft vertauscht? — Dennoch machte man mir keine Vorwürfe. Mein Brief mit den Schlußworten: "Der gute Mensch in seinem dunklen Drange, ist sich des rechten Weges wohl bewußt," hatte die Ueberzeugung wachgerufen, daß nicht jugendlicher Leichtsinn, sondern die ächte, wahre Kunstbegeisterung mich zur Deränderung meines Berufes gezwungen. — Meine Mutter schrieb: Wir wollen nur Dein Glück; thu was Du nicht lassen fannst, aber Hilfe fordere nicht mehr von uns, wir können nichts mehr für Dich thun! - Die Schiffe wurden verbrannt, der Schulmeister ausgezogen, und da stand ich hilflos und ohne Mittel. — Ubrich schrieb für mich an den Schauspieldirector des Celler Sommertheaters und empfahl mich dort auf's Wärmste. Sogleich kam die Untwort, ich könne sofort eintreten — natürlich ohne Gage. Niemand war froher als ich. Aber wie nach Celle

gelangen? Wie die nothwendiaste Garderobe für das Theater beschaffen? — Zwei schlimme Fragen. schlimmste: wie im neuen Engagement ohne Bage leben? hatte ich noch gar nicht aufgestellt. Nur zum Theater! war mein einziger Gedanke. Da fiel mein Blick auf mein Bücherrepositorium. Ich hatte nach und nach einige hübsche Werke theils käuflich erworben, theils als Geschenk erhalten; mein Herz hing an ihnen, 'aber was half's? sie mußten mich retten. Selbst William Shakespeare, ein Werk mit Illustrationen, mein Liebstes wurde von mir selbst unter den Hammer gebracht. wurde endlich alles verschachert, was nicht niet= und nagel= fest war. Für den Erlös erhielt ich ein schwarzes und ein weißes Tricot, einen Ballanzug und Lackstiefel. So wohl ausgerüstet trat ich mit den übrigen paar Thalern die Reise nach Celle an. Der Herr Director hatte mich schon mit Sehnsucht erwartet. Ich that's ja umsonst und sollte einen nicht eingetroffenen Schauspieler ersetzen. — Sogleich wollte man mir eine größere Rolle anvertrauen. Es war die des Knechtes in "Michel Kohlhaas" von Schenk. Doch schien mir diese Rolle für einen, der noch nie einen Schritt auf den weltbedeutenden Brettern gethan, zu bedenklich. Ich bat deshalb, mich diese mit einer kleineren Rolle vertauschen zu lassen. Statt einer erhielt ich sogar aus Mangel an Personal gleich zwei. Sonntag der Eröffnung des Theaters kam heran. Theaterzettel war angeschlagen, ich schlich an den Unschlagstellen vorüber und wagte nur einen ganz schüchternen Blick auf meinen Namen. — Ein ganz eigenthümliches Gefühl ergriff den in beschränkten bürgerlichen Derhältnissen aufgewachsenen Jüngling, dem der biedere Schulmeister noch sehr im Nacken saß. — Wie wurde mir aber erst, als ich die Helden des Tages, meine Collegen näher kennen lernte.

Da war vor Allen der erste Held, ein haarbuschiger Geselle, der Darsteller des Kohlhaas, der schon auf der ersten Probe zwei Stühle zerbrach und auf dem Heimwege an der Thorbrücke sich aufstellend die kühnen Worte in die Stadt donnerte: Habt ihr dummes Volk je einen Helden gehabt wie mich? — Dann kam der Charakterdarsteller, der zu jeder Unstandsrolle einen Frack ausborgte. hatte einen Kunstschwärmer in der Gestalt eines feldwebels gefunden, der ihm stets die nöthige Unzahl von Schoppen ponirte. — Der Tag meines ersten Auftretens war glücklich zu Ende. Meine erste Rolle, welche nur in einigen Worten bestand und meist sitzend abgemacht wurde, überstanden. — Da kam am folgenden Tage eine weit schwierigere Aufgabe. — In der alten Posse: "Der Goldonkel" sollte ich die Rolle eines jungen Geden übernehmen, der sich im Laden einige Tigarren erhandelt. Schon das erste: "Guten Morgen mein Lieber, wie geht es Ihnen?" fiel mir so schwer, daß ich diesen Auftritt zehnmal probiren mußte. Mir fiel das Herz vor Ungst in die Schuhe. — 21m Abend machte meine Maske Effect, man empfing mich mit wohlwollendem Lächeln, das machte mir Muth. Nach meinem Abgange erhielt ich sogar den ersten Applaus. — Auch diese schöne Aufgabe wurde zur Zufriedenheit gelöst. Der Director sprach sogar von einem sehr talentirten Unfänger. — Wahrscheinlich aber war es der Freiwillige, der ihm zu dieser Aeußerung Veranlassung gab. — Die Folgezeit wurde nun zu Chorsingen in der Posse und zu Statistenrollen verwandt. Das wäre nun alles recht schön gewesen, ich wollte ja gern von der Pike auf dienen, zumal mir, wie ich bald erkannte, Gehen und Stehen recht schwer wurde. — Aber wovon! Brandbriefe wurden nach allen Richtungen hin erlassen. Endlich kam die erlösende Taubenpost. Ein Vetter hatte sich mit meiner

Nothlage erbarmt und sandte mir als Darlehn 30 Thaler. Ich recognoscirte nun das Celler Terrain, suchte mir die billigste Wohnung. Es war bei einem Schlächter mit ganzer Beköstigung für 10 Thaler monatlich. Da saß ich wenigstens bei den fleischtöpfen Egyptens. Abends bestam ich so viel schöner Butterbrode in die Garderobe gestandt, daß ich noch eine jugendliche Liebhaberin und eine Soubrette mit ernähren konnte. Ich habe es den braven Schlächtersleuten nie vergessen.

"Mein Körper, mein Geist können nicht arbeiten, wenn ich hungern muß!" sagt Marciß und wirklich ging nach der fixirung meines häuslichen Wohlstandes meine fünstlerische Entwicklung rasch von Statten. Ich spielte mit mehreren Gästen aus größeren Städten bedeutende Rollen, wurde von Publicum und Kritik recht bald aus: gezeichnet und Niemand hatte mich lieber als mein Director. So war es Ende Juli geworden. Meine 30 Thaler gingen bis auf wenige Groschen auf die Neige — und wieder war 2111 = Holland in Nöthen. Da faste ich mir endlich ein Herz, ging zum Herrn Director, schilderte ihm meine Cage und bat um eine geringe Gage. "Gage?" erwiderte der gestrenge vom Podagra geplagte Mann mit schneidigem Organ und griff voll Schmerz an sein leidendes Bein, — "ich engagirte Sie ja als Volontair!" ""Mun das wohl,"" erwiderte ich, ""aber ich dachte, durch meine Leistungen, die sich ja so sehr die Zufriedenheit meines Directors verdient haben, wohl die Bitte um eine kleine Unterstützung in meiner wirklich drückenden Lage wagen zu können."" — Der Gestrenge erhob sich, durchwandelte mit Hilfe seines Stockes einige Male das Zimmer, trommelte an die Scheiben und fragte endlich: "Wie viel wollen Sie haben?" — ""Wenn ich 10 Thaler monatlich erhielte,"" wagte ich kleinlaut zu versetzen, ""so

wäre mir schon geholfen."" Das Sommerengagement dauerte überhaupt noch anderthalb Monate. — "Sie sind wohl verrückt!" war die Antwort. — Große Pause. — Mir standen die Thränen in den Augen. Das einzige Mal, daß so etwas wie Reue über den gethanen Schritt mir durch's Herz fuhr. — Ich wollte gehen, als der Director mich mit den Worten zurückhielt: "Wissen Sie was? ich werde Ihnen 6 Thaler monatlich geben. Unterschreiben Sie gleich den Contract." — Das Schreibpult wurde geöffnet, ein Contractformular ausgestellt. — Ich unterschrieb. — § 3 des Contractes lautete: Herr H. erhält bei befriedigender Erfüllung seiner sub 1 und 2 übernommenen Verpflichtungen eine monatliche Gage von 6 Chalern, zahlbar in halbmonatlichen Raten. § 8. Herr H. verpflichtet sich zur Zahlung einer Conventionalstrafe von 100 Thalern — sage hundert Thalern — wenn er den Vertrag brechen sollte. — Nun ich habe ihn nicht gebrochen, bin auch meinen Verpflichtungen sowohl in Darstellung erster Rollen wie Chorgesang und Statisterei getreulich nachgekommen und habe dafür bis zum Schluß der Saison am 15. September die Summe von 9 Thalern erhalten. — Der Contract macht mir noch jetzt viel freude. Der Director ist mir noch oft begegnet und sagte voll Stolz: "Sehen Sie, es ist doch gut gewesen, daß Sie bei mir von der Pike auf gedient haben!"

Frich Hownen



#### Carl Päußer.

Königlicher Boffchaufpieler in Manchen.



#### Das Spielhonorar

als Verderb für Kunst und Künstler.

er erinnert sich nicht, wenn von Künstlern älteren Schlages die Rede ist, des so beliebten Satzes: "Ja, ja! Das ist noch einer von der alten Schule!" — Worin bestand denn die alte Schule? — Etwa aus anderen Menschen? in anderem Cehrsystem? in anderen besseren Hilfsmitteln 2c. 2c.? — Nein! — Die alte Schule birgt das Geheimniß, daß es deren Jüngern vergönnt war, für jede bevorstehende Leistung, das genügende Quantum von Zeit zu deren Studium zur Verfügung gehabt zu haben. — Sie waren behaglich studirende Schauspieler! Wir sind für's liebe Spielgeld arbeitende Rollen= fresser! — Man lasse sie kommen, die Künstler der alten Schule und ein Repertoir der Jetzeit herunterspielen, auf welchem fast täglich eine, in vielen Fällen zwei Dorstellungen (um 4 und 1/28 Uhr, wie dies an Stadttheatern Mode ist und an Hoftheatern bald Nachahmung finden wird) verzeichnet stehen, mit tagtäglich abzuhaltenden Proben,

mit monatlich, ja wöchentlich frisch zu liefernden Novitäten und wir wollen sehen ob ihre Leistungen dieselben, bis in die kleinsten Details gediegenen sein werden — sie werden, nein, sie können es nicht sein. Unter der alten Schule wurde die Kunst gepslegt, jetzt wird sie gepslügt, um, sobald die nur irgend halb reise Erndte eingeheimst ist, sofort wieder gepslügt zu werden; doch des Düngers verzässet man!

Zum Exempel, hier das Repertoir eines Hoftheaters früherer Zeit:

Sonntag: Großes Schauspiel.

Montag: Geschlossen.

Dienstag: Oper.

Mittwoch: Schauspiel.

Donnerstag: Lustspiel.

Samstag Beschlossen.

Sonntag: Große Oper oder großes Ballet.

Und nun das Repertoir eines Hof= und Residenz= theaters der Jetzeit.

Residenztheater:

Hoftheater:

Samstag, den 19. 9½ Uhr Probe eines fünfactigen Eustspieles. 21bends:

Vorstellung des Obigen.

Sonntag, den 20. Albends: Ein fünfs

actiges Custspiel.

Große Oper.

Montag, den  $21.9^{1/2}$  und  $11^{1/2}$  Uhr, je

Probe eines vieractigen Lustspiels.

Albends: . . . . . . . Großes Schauspiel.

Dienstag, d. 22.  $9^{1/2}$  u.  $11^{1/2}$  Uhr Proben für Montag.

Abends: Ein einactiges Drama und ein fünfactiges Custspiel.

Residenztheater:	Hoftheater:
Mittwoch, den 23. 91/2 und II1/2 Uhr	
Proben für Montag. Abends:	
Zwei vieractige Custspiele.	Großes Ballet.
Donnerstag, den 24. Um 10 Uhr Probe	
eines vieractig. Custspiels (Novität)	
Albends:	Große Oper.
freitag, den 25. Um 10 Uhr Probe	
der Movität. Abends:	Großes Tranerspiel.
Samstag, den 26. Um 10 Uhr Probe	
der Novität. Albends: Ein vier-	
actiges Custspiel.	
Sonntag, den 27. Um 10 Uhr Probe	
der Novität. Abends: Zwei vier-	
actige Custspiele.	Große Oper.
Montag, den 28. Um 10 Uhr Probe	
der Novität. Abends: Schauspiel	
in 5 Acten.	
Dienstag, den 1. Morgens 10 Uhr und	
Abends 5½ Uhr je eine Auf-	
führung der vieractigen Novität.	
In Vorbereitung: Eine vieractige?	Novität (Schauspiel),
angesetzt auf den 6. zur Aufführung und	so so fort und so fort.

Sanz abgesehen davon, daß die Ausführung eines solchen Repertoires, einen ungleich großen Apparat und mit diesem einen unerschwinglichen Etat nach sich zieht, frage ich noch, nach dem Begebenen den Kachmann: "Wie viele Zeit bleibt dem Künstler zum Studium übrig, um eine nur einigermaßen gediegene Ceistung liesern zu können? Antwort: "Auf alle Fälle, zu wenig". — Er wird eben seine Rolle nothdürftig auswendig lernen können, um dann, halb fertig, mit einer dem Künstler die Nerven

zerrüttenden Unsicherheit vor das Publicum zu treten. Die Kritik wird diese mit Recht rügen und der Künstler hat für seine, mit maschinenartiger Geschwindigkeit gelieserte Arbeit auch noch den Aerger, den Undank, die Verkennung! — Und was ist die verwerfliche Handhabe der Directionen und Vorstände, den Künstler zu zwingen, so gegen seine Ueberzeugung, ja gegen sein Können zu wüthen? "Das Spielhonorar"! —

Der Künstler erhält das ausgegebene Repertoir, erschrickt über die großen Unsprüche, welche dasselbe an seine Leistungsfähigkeit stellt, sagt sich in seinem Inneren: "Um Gott! Das kannst Du in der gegebenen Zeit unmöglich alles liefern!" — Doch der Contract, der ihm einen zum Leben absolut unzureichenden Gehalt zuspricht und ihn auf das Verdienen seines Spielhonorares anweist, steht als drohendes Gespenst vor ihm und bedeutet: Du mußt es liefern, Du verlierst sonst zu viel von Deinem Spielgeld! Er lernt und lernt und spielt und spielt, schleppt sich in vielen källen trotz eines Unwohlseins, ja einer Krankheit, die ihn schon längst in's Bett oder zur Ruhe gemahnte, dennoch matt und müde in's Theater, um mit Zusammenrassung aller Reste seiner Kraft das leidige Spielgeld zu verdienen. —

Natürliche folge dieser, an die quantitativen Ceistungen der Theater und Künstler gestellten übertriebenen Unssprüche? — (Wozu übrigens Beide selbst die Veranlassung gegeben, indem die Vorstände das Publicum und die Künstler die Vorstände verwöhnt: Eine allzufrühe Ersschlassung der Nerven, des Gedächtnisses, ja des ganzen Organismusses der Künstler, wie wir dies ja leider nur zu oft da und dort zu hören und zu sehen Gelegenheit haben. — Man betrachte dagegen die Vertreter der alten

Schule! — Sie sind eben bei ihrer wahrhaft künstlerisch betriebenen Ausübung ihrer Kunst alt geworden.

Die jetzige Generation der darstellenden Künstler altert durch angestrengte Chätigkeit und allzurasche Abnützung nur zu früh und so fallen Diele im schönsten Alter dem Pensionsvereine und diesem wieder als "lästig" zum Opfer.

Ullerdings will ich gerne zugeben, daß einen großen Theil der Schuld an derartigen Mißständen, die materielle, großstaatliche Zeit, in der wir leben, trägt; denn darüber werden wir wohl einig sein, daß die Kleinstaaterei die größten Künstler gefördert und segensreich auf die Kunst im Ullgemeinen überhaupt gewirkt hat, während der Großstaat mehr dem materiellen und commerciellen Gesedeihen sein Augenmerk zuwendet und zuwenden muß, aber besser künstler stehen und erachte ich das Spielhonorar in erster Linie als verderblich für Beide.

Man sichere dem Künstler einen zu anständigem Durchkommen genügenden, sesten Gehalt, ohne jegliche Tebenbezüge und setze ihn dadurch in die Cage, nur dann mit einer neuen Ceistung vor das Publicum treten zu müssen, wenn er diese gehörig verdaut und inne hat und ich müßte mich sehr täuschen, wenn das Publicum nicht auch einen, in ungleich größerem Maße würdigeren und volleren Genuß von der Kunst haben sollte, als dies sehr oft jetzt der kall zu sein pflegt.

C. Harpus



# Ludwig Barnay.



Meine erfte Begegnung mit heinrich Laube.

Is war im Jahre 1863 — im Spätsommer. Ich hatte meine familie in Budapest besucht und fuhr mit dem Nachtschnellzuge nach Wien. Ich war für Mainz engagirt und sollte zum ersten Male die Grenzen Wester= reichs überschreiten, um das für mich mirakulöse "Deutschland" betreten zu dürfen. Das lag in meiner Phantasie so weit ab, als ging's nach Indien und hatte ich an den deutschen Theatern in Ungarn Einiges auszusetzen, von den deutschen Theatern in Deutschland hatte ich einen ganz fabelhaften Begriff. — In Wien gönnte ich mir nicht die Zeit mich umzukleiden und stürzte zum dramatischen Gotte der jungen Welt in Budapest — zu Sonnenthal! — Er war freundlich wie immer. — Ach, es war so schön bei ihm, die hübschen Meubel! die schönen Bilder! Portraits von La Roche, Löwe, Unschütz u. 21. an den Wänden seines sehr schmalen kleinen Studirzimmers — und gar eigenhändige Widmungen! ach! ich hätte damals meine rechte Hand für ein einziges geschriebenes Wort von Unschütz gegeben! Auf dem Schreib-

tische standen so hübsche Sachen! Und man führte mich gar durch ein Speisezimmer zu ihm — ein Speisezimmer mit geschnitzten eichenen Stühlen! — 21ch Gott! dachte ich still, was ist er doch für ein großer Künstler! Er muß ja ein Dermögen jährlich verdienen - vielleicht gar drei: tausend Gulden, daß er das Alles haben kann! — — Und ein Diener hatte mich empfangen und gemeldet! — Kein Mensch - sondern ein wirklicher, veritabler Die: ner! - Ich weiß genau, daß er Civrée trug und ich nahm auf dem Treppenflur sehr ehrerbietig den Hut ab, als er mich frug, was ich wolle. — Sonnenthal empfing mich sehr freundlich und voll Liebenswürdigkeit — er sollte soeben zur Probe! ach und er war so schön gekleidet: sein Rock — seine Handschuhe — sein Paletot — der eigenthümlich breitränderige Cylinderhut! Ich sehe das Alles noch vor mir. Er sollte eben in die Probe zu "Die Deilchen" von Eschenbach und ich starrte ihn gang verwundert an, als er sagte: "Liebster Lajos, ich muß zur Probe, aber begleite mich bis zum Burgtheater und wir plaudern unterwegs". — Er wollte also mit mir über die Straße gehen? — So ganz ohne Weiteres?! — Ich mit Sonnenthal auf der Straße?!! - und als wir die Treppe hinab gingen faßte er mich gar unter! Urm in Urm!! - Herrgott! die Ceute in Wien werden flaunen. Uch! und ich kam mir so elend schlecht gekleidet vor — mein hut war mir noch nie so geschmacklos erschienen und mein Rod? ja! der war wohl gar nicht mein Rock - den hatte ich gewiß verwechselt, er saß so elend und machte "ein so faltenreich Gesicht". — — Sinnend ging ich mit Sonnenthal die Treppe hinab wie schön, wie gewählt, wie correct sprach er Deutsch es tönte mir noch im Ohr: er sagte "plaudern" — "plandern"!!! wie zierlich das flang! — ich hätte nie an

das Wort gedacht — ich hätte gewiß als richtiger Pest-Wiener "plauschen" gesagt. — Es ist doch eine Schande, rief es in mir, du kannst ja nicht einmal deutsch reden und willst ein deutscher Schauspieler sein? Pfui! — Aber ich reise ja nach Deutschland. — Hoho! da wächst mir das "Deutschreden" geradeso nur in den Hals! —

Der Weg führte uns über "Graben" und "Kohlmarkt", überall strömten die geputten Menschen an uns vorüber. Ich muß sagen, die Ceute in den Straffen Wiens machten mir den Eindruck, als hätten sie allesammt gar nichts zu thun, als wären sie nur lebendig gewordene Wachspuppen aus den Schaufenstern der Herren- und Damenschneider und lebten auf Staatskosten. Sonnenthal wurde viel gegrüßt und oft angesprochen. — Die Ceute mochten wohl neugierig den langaufgeschossenen jungen Menschen mustern, den er da so vertraulich mit sich führte. Ja, dachte ich — da möchtet Ihr wohl gerne Alle an meinem Platze sein, Ihr Männlein und — besonders Ihr Weiblein! Unterwegs "planderte" er sehr nett und herzlich mit mir und ich be= griff sehr wohl, daß man ihn allgemein "einen sehr liebens= würdigen Mann", oder wie der Wiener mit Vorliebe seinen Favoritkünstler nennt, einen "liaben Kerl" nannte. — So erreichten wir denn endlich den — (bald hätte ich gesagt "heiligen") — Michaelerplatz. Uns gegenüber gähnte eine Urt dunkler Thoröffnung mit Schutzdach, es war der Eingang für die Bühnenkünstler. Eine roh gezimmerte Bank stand rechts vom Eingange. Sie war besetzt mit Künstlern der Hofburg, die den Beginn der Probe erwarteten; mehrere jener altmodischen Wagen standen links vom Bühneneingang aufgefahren: die officiellen "Abholer" der Intendanz, welche die Mitglieder zur Probe herbeigeholt hatten. — Dort unter dem Eingang stand die behäbige sonnige Gestalt Bernhard Baumeisters, der

eben laut auflachte; offenbar mußte der ernsthaft und klug aussehende kleinere Mann (ich erfuhr später, daß es Beckmann war) ihm etwas Drolliges erzählt haben; — aus einem Wagen, der soeben vorfuhr, stieg Umalie Bai= zinger mit dem unverwelklich "liaben" Zug um den Mund und auf der Bank saß ein Mann mit klassisch schönen Zügen, das dunkle tiefe Eluge starr vor sich hingeschlagen, schwarze niederhängende Locken an den Schläfen, schwarzen Rock, schwarze Beinkleider, schwarze Handschuhe — Alles schwarz! selbst die Cigarre, die er andächtig rauchte, war schwarz - es war Joseph Wagner! Der unerreichbare und bisher unübertroffene Darsteller des Hamlet; seiner ganzen Erscheinung, seinem ganzen Wesen nach, ein Hamlet auch auf der Straße. — Sonnenthal, nachdem er sich über meine augenblicklichen Pläne und Absichten informirt hatte, sagte: "Soll ich Dich nicht Caube vorstellen?" "Mich? wozu?" — "Wozu? Du lieber Gott! damit er Dich kennen lernt!" - "Aber nein - er wird gewiß überlaufen und gequält von jedem Unfänger, der jemals"... "ach was! es kann Dir doch nur nützen!" -- "Nützen? -mir? — wieso? — was will ich, was soll ich heute mit dem Director des Burgtheaters?" — "Was Du sollst? Mun, engagirt werden!" — Der Schreck fuhr mir durch alle Blieder und ich blieb wie angewurzelt stehen und ließ unwillkürlich seinen Urm los. — "Engagirt werden? — Nein — nein — das geht ja nicht". — "Ach, nur Muth". — "Aber in diesem Anzug ... im hellen Sommerrock ... mein frack ist im Koffer!" — "Das ist ja einerlei". — "Aber nein, in dem Rock?" — "Nun dann sieh Dir einmal den Rock an, den Caube trägt, das wird Dich beruhigen! da kommt er eben!" Und Sonnenthal hatte sofort den Aerger über meinen Widerspruch und mein Zaudern in ein unendlich gewinnendes liebenswürdiges Cächeln ver-

wandelt, indem er den hut tief abzog vor einer Gestalt, die auf uns zuschritt. — Ich hatte trotz meiner Aufregung schon einige Secunden vorher einen Mann bemerkt, klein, stämmig, breitschultrig, der mir zuerst dadurch auffiel, daß er einen grauen Cylinderhut trug, dessen Krämpe die Breite des Sonnenthal'schen noch um ein Erkleckliches übertraf. Ein semmelfarbiger, zweireihiger, zu lang ge= rathener Paletot mit großen Hornknöpfen, Gamaschen von ähnlicher farbe, ein fräftiger Stock mit mächtigem Elfenbeingriff, ein breites knochiges Gesicht, ein grauer borstiger Bart, welcher Lippen und Kinn umschloß. — Das war es, was ich zuerst an der Gestalt bemerkte, die auf uns zuschritt und ich vermuthete, irgend ein wohlhabender Candwirth aus Oberösterreich, der zum Besuche in der Residenz weilt, wollte sich den berühmten Sonnenthal ein= mal in der nächsten Nähe ansehen, um daheim davon erzählen zu können, — und statt dessen? — Der devote Gruß — die kurze Erwiderung, fast ohne den Hut zu lüften — die Worte: "da kommt er eben" — — ich warf einen Blick der frage, der Angst, des Erschreckens nach Sonnenthal — doch dessen Auge hing unverwandt an jeder Miene des kleinen Semmelfarbenen, während ein verbindliches Kächeln seine Lippen umspielte. — Aber ich sollte nicht lange im Unklaren bleiben, denn in diesem Augenblicke klangen die Worte an mein Ohr: "Erlauben Sie, Herr Doctor, daß ich Ihnen einen jungen Candsmann, Herrn B., vorstelle, der unter die Schauspieler gegangen ist!" - Eine schnarrende, scharfe Stimme ent= gegnete: "So — so — schon wieder Einer!" Und das steinerne Gesicht bewegte zwei und eine halbe Muskel zu einer Bewegung, die ein Cächeln der Freundlichkeit hätte werden können. -

Er trat mir näher und begann ein Eramen mit mir,

das ich zuerst sehr scheu, nach und nach etwas muthiger beantwortete und jetzt plötzlich, als er mir so — ich möchte fast sagen Nase an Nase — gegenübertrat, bes merkte ich zwei graue, unendlich kluge, sprechende Uugen, in denen neben aller Strenge recht viel Güte und Freundslichkeit lag. Wie ein Paßrevisor schnurrte mich Laube mit seinen kurzen Fragen an, "Wie heißen Sie?" — "Wosher? — Wie alt? — Was bisher getrieben? — Gesbummelt in den Schulen oder aufgepaßt? Wo geboren? wie geboren? warum geboren?" u. s. w. mit Grazie! —

Meine Untworten schienen ihn eigentlich gar nicht zu interessiren, denn zwischendurch machte er zu Sonnenthal irgendeine Bemerkung über das Repertoire, grüßte Dorübergehende, oder nickte Underen grüßend zu, — (alles Grüßen schien ihm übrigens sehr lästig zu sein) — fertigte herankommende Theaterdiener ab und so fort und da kam die Frage: "Haben Sie schon größere Rollen gespielt?" "Ja!" "Wo?" "In Graz!" "So! was denn?" — "Ach, Allerlei!" "Zum Beispiel?" Ich besann mich einen Augenblick und pollerte endlich muthig heraus: "Esse!" "So? was denn?" Ich wiederholte etwas verwundert: "Essey!" Er wendet sich plötslich herum und bohrt seine Augen wieder in die meinen, "Den Esser selbst?" - - "Den Esser selbst", antwortete ich! — Pause. — Plötzlich wendet er sich wieder zu mir herum und wirft mir die eruptive frage in's Gesicht: "Wollen Sie mir was vorsprechen?" — "Da haben wir's!" — dachte ich — "nun ist's um mich geschehen! Ich — Caube was vorsprechen?!!" — Mir wurde schwindlich! - Alle Einwendungen halfen nichts, "ich sei ja nicht vorbereitet . . . ich hätte die ganze Nacht im Waggon zugebracht ... ich sei stockheiser ... hätte keinen Ton in der Kehle" - und das war keine Ausrede, denn die Ungst überkam mich dermaßen, daß sie mir den hals

zusammenzwängte. — Er hatte für alle und jede Einwendung eine kurze, fast militärische Abweisung im Tone eines Generals und traf, während ich mich noch immer bittend verwahrte, alle Vorbereitungen mit einer festen, einfachen Sicherheit. Die Regisseure Dr. förster, Sichtner, Löwe, Unschütz wurden herbeigeholt und schon führten sie mich nach der Bräuner-Straße, in welcher die "Hoftheater-Mir war es, wie ich so zwischen den Canzlei" lag. Beiden dahinschritt, als ob ich ein Stier wäre, der zur Schlachtbank geführt wird; — ich fühlte ganz deutlich den Strick um meinen Hals, der sich immer enger zusammen-30g, je näher wir dem steinernen hause kamen, in dessen zweiter Etage man mich "ablieferte." - - Ach! in beängstigenden Träumen sehe ich das mit puritanischer Einfachheit eingerichtete schmale Cabinet Caubes noch oft vor mir. Laube saß am Senster, hatte später, während ich meine "Probepredigt" hielt, ein boshaftes Lorgnon unverwandt auf mich gerichtet; auf einem kleinen Sopha links von ihm sagen die "Beisitzer", Dr. förster, Sichtner, Löwe u. s. f. — Sonnenthal soufflirte mir dienstfertig und — nun, Ihr Urmen, die Ihr je in ähnlicher Lage waret, die Ihr vor einem solchen Gerichtshofe für Euer Talent plaidiren solltet, - muß ich es Euch sagen, was ich in der Stunde durchlebte? Es giebt ja nichts Unaloges — weder in der Kunst noch in irgend einem Berufszweige. — Ein Cehrling, der vor Meistern arbeiten soll, ein junger Refrut, der vor Napoleon I., Moltke, Cäsar und Wallenstein seine Truppen vorererzirt, um zu beweisen, daß er Talent zum Soldaten habe!! -

Möge es mir gestattet sein, hier eine Episode einzuschalten:

Um 22. Upril 1862 debutirte ich in Graz als "Ceopold" in Hersch's "Unna-Ciese", unser "erster Liebhaber"

war erkrankt und ich mußte in alle seine Aufgaben ein= springen; ich selbst war, wie der theatralische terminus technicus lautet, für "jugendliche Helden" engagirt, also etwa für Rollen wie Ferdinand in "Kabale und Liebe", Romeo, Carlos 20., — (in denen ich nebenbei gesagt in Graz gar nicht im Stande war, irgendwelche Erfolge zu erringen und zwar insbesondere deshalb, weil ein gerade in diesen Rollen dort sehr beliebter Concurrent engagirt war: und dieser Concurrent war: Franz Tewele!) 21m 5. Juli versetzte mir denn auch der Theaterdiener "im Auftrage der Direction" zum nächsten Tage die Rolle des Dunois in "Jungfrau von Orleans". — Mit einem Heldenmuthe, dessen sich mein Dunois nicht zu schämen brauchte, warf ich mich auf die Rolle, lernte und studirte sie in einer Nacht und errang auf der Probe die Zufriedenheit des Regisseurs und des Gastes, fräulein Ida Pellet. — Immer schon hatte man mir von wohlwollender Seite gerathen, Carl von Holtei, der damals in Graz lebte, meinen Besuch zu machen; ich wagte es nicht. Als mir nun auf dieser Probe fräulein Pellet abermals zuredete, doch zu Holtei zu gehen, der sich geäußert hätte, er wünschte mich persönlich kennen zu lernen und als ich den greisen Dichter in der Vorstellung der "Jungfrau von Orleans" bemerkte, faßte ich mir nicht ein, nein drei Herzen und klopfte am 8. Juli Morgens 11 Uhr an Holteis Thüre. — Ich begreife noch heute nicht, daß das erst nothwendig war und daß er das Klopfen meines Herzens nicht durch die Thür hörte, so hämmerte es in mir! — Du lieber Gott! ich bei Holtei! was werde ich mit dem Mann reden können? was ihm sagen? — na! jedenfalls wollte ich nur ein Diertelstündchen bleiben und drechselte mir, als ich angstvoll auf dem flure stand und bevor ich anzuklopfen wagte, noch rasch einige wohlgesetzte Phrasen zurecht: "wie ich

es nie gewagt hätte ... wenn nicht fräulein Pellet . . . und sein lebhaftes Interesse für das hiesige Theater . . . und meine Verehrung . . . . und wie ich von seinen Werken begeistert . . . . ich klopfte an. — Ein breites "Herrrein" ertönte mit voller Stimme. Ich drückte auf die Thürklinke und trat bleich und zitternd ein, die ersten einstudirten Worte auf den Lippen. — — Da erhebt sich vom Schreibtische her eine endlos lange Gestalt mit wallenden, grauen, vollen Cocken, das fast noch jugend= liche Gesicht umrahmt von einem schönen grauweißen Vollbarte und die schlanke Bestalt, in einen langen grauen Schlafrock gehüllt, der bis an die Erde reicht, schlurrt in dicken Filzpantoffeln auf mich zu. — Ich verbeuge mich tief und will soeben meine "schöne Rede" reden — da tont mir in breitem schlesischem Dialekt folgende merkwürdige Begrüßung entgegen: "Na, Sie verdammter Bengel, Sie kommen mir gerade recht! Sie habe ich ja vorgestern als Dunois gesehen, hat der Kerl das Organ in der Kehle, alle Mittel für die Bolle und spielt sie wie ein Schwein! Da setzen Sie sich mal hin. Ihnen will ich die Ceviten lesen, daß Ihnen die Knochen knacken". — Im nächsten Augenblick und während er immer weiter sprach, saß ich in meinem frack, mit meinen weißen handschuhen, den neuen Cylinderhut ängstlich zwischen die Kniee klemmend, auf dem Sopha, er in einem großen Cehnstuhl direct vor mir. — Meine engen Cackstiefel brannten wie feuer und mein Halskragen schnürte mir die Kehle zu. — Und er sprach . . . er sprach . . . wie eben nur Holtei sprechen, plaudern, erzählen, lachen konnte! — Ich horchte und horchte und war wie in einer andern Welt! — Um 11 Uhr war ich gekommen und ich glaube, ich säße noch da, wenn nicht gegen 2 Uhr etwa, ein Besuch diese unvergeßliche Planderstunde unterbrochen hätte, in der ich

Alles um mich her vergessen hatte und nur das klare offene Auge Holteis sah, nur seine wohlklingende Stimme hörte, nur seinen belehrenden Bemerkungen lauschte, in die er eine Menge kleiner Theater-Erlebnisse einzussechten verstand. Ich hatte in dem ganzen Zeitraume von fast drei Stunden keine einzige Sylbe gesprochen und als mir Holtei herzlich die Hand reichte und mich aufforderte, recht bald wieder zu kommen, als er fortwährend freundlich plandernd mich bis vor die Thür gebracht hatte, da dachte ich: es ist doch nicht gar so schwer, einen berühmten Dichter zu besuchen! — Schon am nächsten Morgen meldete mir Fräulein Pellet, Holtei sei geradezu entzückt von mir, er hätte sich prächtig mit mir unterhalten und freute sich ordentlich darauf, daß ich bald wieder käme. —

"Alber ich habe ja gar kein Wort die ganze Zeit über gesprochen" entgegnete ich in gerechtem Zweisel an der Botschaft. "Ja, das hat Holtei auch gesagt," ant-wortete die liebenswürdige Künstlerin, "aber er meinte, Sie verständen so gut zuzuhören — das wäre etwas, was der heutigen Jugend ganz abhanden gekommen sei; — die wollten immer zeigen, wie furchtbar gescheit sie selbst seien und daß man ihnen eigentlich gar nichts Neues sagen könne!"

Na, mir konnte es recht sein! und so habe ich meinem nunmehr heimgegangenen Freunde, Gönner und Beschützer, dem treuen, ehrlichen Rathgeber, dem wohlwollenden und verständigen Dramaturgen sleißig und aufmerksam zuge= hört — und es war nicht mein Schaden, daß ich's that!

In einer dieser "Zuhörungen" äußerte Holtei — "wissen Sie was? Sie müssen zu meinem alten Freund Caube! Das ist ein ganzer Kerl, der aus euch Allen erst was rechtes macht, der versteht es! — Aber passen Sie auf! hören Sie was Ihnen der alte Holtei sagt: — Wenn

Sie ihm 'mal was vorspielen mussen, dann spielen Sie ihm Illes por — nur nicht den Mortimer und nicht den Carlos! Da sucht der alte Idealist schon seit zehn Jahren einen Schauspieler, der ihm die zu Dank spielt, d. h. so, wie er sie sich wünscht — und den findet er natürlich nicht. Da ist gleich Jeder schlecht, der's nicht gut, d. h. so gut macht, wie sich's Caube denkt! Ulso: halten Sie die Ohren steif!"

Die Bemerkung hatte sich mir tief eingeprägt. — Mun stand ich vor jenem Caube und hätte ich die Warnung Holteis vergessen gehabt, sie wäre mir sofort bei den Worten Caubes lebendig geworden, die nun an mein Ohr tönte: "Na! sprechen Sie die erste Erzählung des Mortimer." "Uch, Herr Doctor, das kann ich nicht."— "Warum denn nicht?" Ja! da saß ich fest, was nun sagen? — Die Verzweiflung legte mir die Worte auf die Cippen: "Ich kann die Rolle nicht auswendig!" — "Den Mortimer können Sie nicht auswendig?" schnaubt mich Caube an. — "Nein!" — Man denke sich die erstaunten Gesichter Laubes und der anwesenden Künstler. — "Na," sagte Caube abbrechend, "dann sprechen Sie den ersten Alft des Carlos!" — Mein Mittel hatte gewirkt, also Courage! — "Den kann ich noch weniger" — "Dann werde ich Ihnen souffliren lassen — einer der Herren wird gewiß so freundlich sein" — und Sonnenthal nahm bereits ein Buch vom Nebentische her. — Es war sehr abgegriffen das Buch, es erinnerte mich an die Richtschwerter, die in den Verbrecherkammern gezeigt werden. — Das Buch mochte wohl auch bei mancher hinrichtung in diesem Timmer gedient haben! — Aber ich weigerte mich standhaft und erklärte mit Hilfe eines Souffleurs könnte ich's schon gar nicht. — "Ja, zum Teufel," plauzte mich Caube an, "nun, was können Sie

denn sprechen?" — "Allenfalls etwas aus den "Deutschen Comödianten" von "Mosenthal," erwiderte ich kleinlaut — "die Rolle habe ich vor Kurzem erst neu gespielt." — "Na also los!" rasselte Laube "und bis das Buch herbeigeholt wird, erzählen Sie, wo Sie bisher gespielt haben."— Das that ich denn: "Ich begann meine Caufbahn an dem Hoftheater zu Trautenau, ging von dort an's Residenztheater zu Braunau, wurde dann engagirt an das Nationaltheater zu Ostrau. — Da unterbrach mich Caube lächelnd: "Cassen Sie diese großen Institute und erzählen Sie von den kleineren Bühnen, so etwa wie unser Burgtheater!" Da hatte ich freilich nicht viel zu erzählen und das curriculum vitae war bald erledigt. Mittlerweile war das Buch da. Sonnenthal fungirte als Souffleur und das alle in wäre schon im Stande gewesen mich unmöglich zu machen. Man denke sich den vergöt= terten Liebling des Burgtheaters, der soeben die Rolle des "Endovici" in diesem Stücke creirt und gerade darin einen ganz eminenten Erfolg errungen hatte, mit dem Buche desselben Stückes mir gegenüber und nun sollte ich gerade die Rolle und zwar vor ihm vorspielen! -Aber was half's? In's Wasser war ich geworfen, also galt es schwimmen oder ertrinken! — Ich sprach, glaube ich, den ersten und darnach den vierten Uct, an einem Stuhle stehend, in dem fatalen Sommer-Unzuge, Caube mit seinem "Stecher" unverwandt mich betrachtend, Sonnen= thal mit dem großen Quartbuche in der Hand, die dem Schauspieler in der Ausübung seiner Kunst so widerwärtige Sonne als Beleuchtung und hart vor mir die Gesichter meines Publicums - und was für eines Publi: cums?! — Man sollte dergleichen "Proben" nur auf der Bühne und nur mit den mitagirenden Schauspielern bei voller Beleuchtung machen und den Novizen umgeben mit all dem Apparat der am Abend fungirt, man sollte die Richtenden in's Parquet und in die Cogen vertheilen—will man dem Vortragenden, der mit seiner Angst und mit dem Bewußtsein der Unzulänglichkeit seiner Ceistung genug zu kämpsen hat, nicht auch noch das Einzige nehmen, was ihn darüber hinwegbringen kann, nämlich Illusion und Phantasie!— Mir ist es heute noch, nachdem ich länger als 20 Jahre Schauspieler bin, ganz unbegreislich, wie man einen Schauspieler, dem man zur Noth die Stichsworte ohne jeden Ausdruck zuruft, bei dem ruckweisen Hersagen seines Textes irgendwie daraushin prüsen will, ob er etwas kann oder nicht, wenn man ihm einen Boden und eine Umgebung giebt, mehr gemacht "von Illusionen zu entwöhnen als dazu anzureizen!"

Aber die Herren schienen nicht unbefriedigt — die Noth um eine jüngere Kraft muß damals groß gewesen sein. — Hätte mir nun Laube gesagt: "Sie haben keine Spur von Talent für die Bühne, machen Sie, daß Sie's so rasch als möglich aufgeben Schauspieler werden zu wollen" — es hätte mich wahrscheinlich weniger erstaunt und erschreckt als die kurze barsche Frage, die er mir, ohne sich zu rühren, an den Kopf warf:

"Wollen Sie bei uns debutiren?"
"Wa...a..aas?...J..iid?.."
"Na ja! spielen Sie dreimal an der Burg."

Der Schreck war mir in die Beine gefahren und ich sank meinem Mitspieler, dem Stuhl, gerührt in die Urme! — doch fand ich die Kraft, ein "Nein", das mir die wahnsinnigste Angst erpreßte, energisch heraus= zuschleudern.

"Was Nein?" — "Nein!" — "Warum denn nicht?" — "Ich bin nicht reif ... ich kann noch nicht" ...

"Ah bah! coquettiren Sie nicht." — "Nein! nein! ich habe noch keine Ahnung — ich bin voll Dialect!" — "Das muß ich doch besser wissen," entgegnete Laube barsch und wandte sich zu den Herren. "förster! haben Sie störenden Dialect bemerkt?" - förster brummelte "Nee, nee! Das ging ja ganz gut!" — "Na also?!" wandte sich Caube wieder zu mir. — Aber ich dankte und dankte und dankte! — "Na, wenn Sie durchaus nicht wollen, dann lassen Sie's bleiben. Jedenfalls sind Sie der erste junge Schauspieler, der mir auf einen solchen Untrag ein "Nein" setzt — ich werde Sie im Auge behalten. versprechen von Mainz aus kein anderes Engagement anzunehmen, bevor Sie bei mir angefragt haben?" — "Ich verspreche es!" - "Na, meine Herren zur Probe! Guten Morgen!" - Damit war ich draußen! Come hatte mir die Hand gereicht, fichtner mir auf die Uchsel geklopft, förster meinen Dialect "ganz gut" gefunden, Sonnen= thal mich wohlwollend ermuthigt, und — die Hauptsache! — Caube mich aufgefordert an der Burg zu spielen!!! Da stand ich in der Bräunerstraße, sah mir das haus noch einmal genau an, prägte mir das fenster der zweiten Etage fest ein, an dem Caube gesessen, richtete mich hoch auf und war so namenlos glücklich! ich wandte mich an einen Dorübergehenden mit der höflichen frage:

"Bitte, würden Sie wohl die Güte haben, mir zu sagen, was die Stadt Wien kostet?" —

Der Mann sah mich tiefernst an und antwortete: "Uh, gengens weider! Se san verruckt!" — Ich glaube, der Mann hatte Recht! — Ich reiste ab und habe keine Stunde, keine Minute, keine Secunde gehabt, in der ich jenes "Nein" bereut hätte; denn mag die wohlwollende Absicht die beste gewesen sein, — jenen heiligen Boden zu betreten, den die Tritte Unschütz', Cakoches, Cöwes,

fichtners und Wagners zierten, war ich nicht reif und würdig — wer weiß, ob ich es jemals werde!

Und nun, mein lieber freund! Das war damals mein erstes Debut als Schauspieler vor einem wichtigen forum, heute ist es mein erstes als Erzähler; habe ich die Unzulänglichkeit meiner Kraft als Schauspieler damals erkannt, so erkenne ich sie heute als Erzähler in noch höherem Grade und verbände uns nicht eine freundschaft aus frühester Jugendzeit und hättest Du an diese nicht so lebhaft apellirt, ich hätte Dir gegenüber mein "Nein" ebenso energisch festgehalten, wie damals.

Mögen Deine Ceser sich über die mangelhafte Form trösten mit dem Hinblicke auf die interessanten Menschen, von Denen ich erzählte und mit mildem Urtheile denken, daß es der Beruf des Schauspielers ist, Underer Gedanken zu sprechen, nicht aber eigene zu schreiben und — gnädig sein!

Junior Harnay



# Siegwart Friedmann.



Meber bag Dirtuofenthum in ber Schaufpielhunft.

resp. über das Dirtuosenthum Schmähungen gelesen und gehört, ohne daß auch der Versuch gemacht worden wäre, sachliche Begründungen zu Tage zu fördern, wieso es entstand, wieso es besteht, und wie es in der Seele eines sogenannten Virtuosen aussehen mag? Es scheint mir hier der Ort diesen Versuch von einem Schauspieler machen zu lassen und noch dazu von einem, der bisher in sesten Engagements gestanden und nur alljährlich einen Monat lang aus dem Hasen hinaussuhr in die offene See, gleichsam um seine Wettersestigseit zu prüsen und der eben erst versuchsweise längere Jahrten unternimmt, um sich vielleicht für die Dauer darauf einzurichten, oder eventuell in einen ihm günstigen Hasen einzulausen und da Unker zu wersen.

Hätte ich viel Zeit und stünde mir ein größerer Raum zu Gebote, so würde ich mich breit über dies verlockende Thema ergehen können; es haben sich jedoch in diesem Buche so Viele zum Worte gemeldet, daß ich es bei einem stizzenhaften Versuch bewenden lassen muß.

Die Verhältnisse unseres modernen deutschen Theaters haben sich in den zwei letzten Decennien leider so materiell gestaltet, daß von den ersten, reich dotirten Kunstinstituten angefangen, bis zu den kleinsten Stadttbeatern hinunter Alles zur — Geldfrage geworden ist! Der Herr Cassirer ist zur Hauptperson avancirt und sein Tagesrapport ist für alle Vorstände eine Art Geburtsschein ihrer fröhlichen oder unfreundlichen Gesichter. Ist es so? — Dies zugestanden, dann ergeben sich viele andere Ersicheinungen fast von selbst. Zunächst wirkt das Beispiel der führer fast immer auf die Truppen, besonders auf die kernhaften und kampftüchtigen Theile, welche doch immer den Ausschlag geben. (In den jetzigen Staatsskämpsen spielen Armee und Marine die fast einzige Hauptsolle, so daß man unwillkürlich zu solchen Ausdrücken greift.)

Alle Gesichtspunkte erleiden Verschiebungen und alle Factoren, Dichter, Schauspieler, Publicum und Kritik empfinden und arbeiten anders als ehedem. Der rein fünstlerische Maßstab ist gewaltig verfürzt worden in der Beurtheilung alles Dessen, was das Schauspiel zu der wirksamsten und populärsten Kunstgattung gemacht hat. Ein nicht geringer Theil der Schuld fällt vielleicht auf den Deutschen Reichstag, der den fehler beging das Theater in die Gewerbe-Ordnung einzureihen und damit eine Kunst zu degradiren, welcher die vornehmsten Beister aller Zeiten und aller Nationen ihre besten Kräfte gewidmet haben. Dazu kommen die leider häufig verfehlten Einrichtungen und Derhältnisse mancher unserer Hoftheater, welche oft ein Dierteljahrhundert lang und noch länger, eine rege Entfaltung und Auffrischung des Ensembles verhindern. Bequemlichkeit, Schlendrian und

Indifferentismus erzeugen dann häufig eine so dicke Utmosphäre in den betreffenden Theatern, daß jeder frische Lufthauch, der zufällig oder gelegentlich einmal hineinbläßt, den erbeingesessenen und verweichlichten Betheiligten alle möglichen Schmerzen und Aengsten bereitet. Man ist schon so weit an einigen unserer Hoftheater ge= kommen, daß man die bestimmt ausgeprägte Individualität eines Schauspielers, die in keinem anderen Berufe wichtiger, oder auch nur so wichtig ist, als gerade beim Schauspieler, daß man diese Individualität erschreckend und störend findet, und das Bestreben der Leiter zuweilen mit demüthigenden Mitteln darauf gerichtet ist, diese Individualität zu verringern oder ganz zu vernichten, damit man ja recht bequem mit dem Betreffenden hantiren kann. Daß der Darsteller dabei verslacht wird, daß die Schauspielkunst damit einen oft schweren Verlust erleidet und Niemand dabei gewinnt als die gewohnte Bequemlichkeit, danach wird nicht gefragt, wenn nur Alles hüsch glatt und grad läuft, wie wenn man mit einem Cineal darüber weggefahren wäre. — So entstehen tiefe Mißstimmungen bei Jenen, die einen wirklich größeren schauspielerischen Sond besitzen und sie sind unzufrieden und gelangweilt, so lange sie sich noch jung und thatfräftig fühlen, von den flügellahmen Verhältnissen ihrer — gesicherten Unstellung! — Erst dann, wenn sie nach langer Ueberwindung und Gewohnheit sich genügend abgestumpft, finden auch sie sich in das Käfigleben hinein, wie jene Mittelmäßigkeiten, welche sie zuweilen umgeben und die sich stets und überall wohl fühlen, wo sie den Kampf um's Dasein, dem sie doch nicht gewachsen sind, auch bequem vermeiden können. Zuweilen rafft sich der Eine oder Undere auf und entsagt freiwillig einem Ceben, das ihm mehr Qualen bereitet als Befriedigung gewährt,

und da haben wir dann einen gastirenden Schauspieler mehr auf der Liste der Theater-Ugenten. nun der Gast viele oder wenige, alte oder neue Rollen spielt, er wird mit dem ominosen Wort Virtuose benamset und geht hinaus in einen Kampf voll Mühe, Beschwerden, voll hast und auch oft voll Enttäuschungen. Alber er kämpft doch für seine Ueberzeugung, er wagt und gewinnt, oder — verliert, er hat doch den Muth seiner Meinung und das ist unter allen Umständen respectabel wie mir scheint, und erfordert viel größere Eigenschaften, wie man gemeinhin glauben möchte. — Man hat häufig von den Schäden gesprochen, welche die sogenannten Dirtuosen verursachen; von den Vortheilen, welche sie bereiten, wie segensreich sie auf den Proben durch ihr gutes nud warmes Beispiel, wie befruchtend sie häufig auf den jungen oder älteren Schauspieler wirken, und wie sie durch ihre größere fähigkeit, durch den Sporn, den ihre überlegene Sicherheit giebt und durch ihre unterweisenden Belehrungen den wärmsten Dant der Strebsameren ernten, schweigt man vornehm. Ist das gerecht? — freilich ernten sie auch die Verdrossenheit und den Undank der Unfähigen oder Verkommenen. Aber all Das erzeugt Reibung und Reibung erzeugt wieder Wärme und so ergiebt sich überhaupt ein bewegter fortgang des Strebens und des Geistes sowohl bei dem Gaste selbst, als auch bei seiner Umgebung. Wie oft liest man: "Der Gast hat durch sein Spiel die Darsteller mit fortgerissen." Das ist aber nie ein Product des Augenblicks, sondern der emsigen und heißen Vorarbeit der Proben, welche oft einen Zug der Wärme und des Geistes in die Underen haucht, der dann zum erfolgreichen Ausdruck kommt. Der gastirende Schauspieler hat seine Mission, welche er mit dem Einsatz seiner besten Kräfte nicht nur, sondern auch mit dem Verlust der großen Unnehmlichkeit

seines stillen und behaglichen Heims erfüllt. Dieser Verlust wird oft hart empfunden und es kommen Stunden — hinweg von diesen Gedanken, sonst werde ich weich, denn es ist meine schwache Stelle. Da wären wir nun plötzlich bei dem häßlichen "Ich" angelangt, das ich bisher vermieden hatte, weil ich mich selbst noch gar nicht zu den permanent reisenden Schauspielern rechne freundliches "Daheim" sehr werthvoll und beglückend erachte. Wenn wir in die Herzen der Dirtuosen blicken fönnten, wer weiß, ob sie da nicht auch eine Ecke haben, in der diese Erkenntniß die Mutter des Wunsches ist. Tage, an welchen sie schlechten Hotels und kalten Eisenbahnwaggons überliefert find, mögen auch diejenigen sein, an welchen sie die härtesten Gemüthsproben zu bestehen haben. Schlechte Cassenrapporte — und die pflegen doch zuweilen vorzukommen, gehören gerade auch nicht zu den freundlichen Stimmungsmitteln, ebensowenig wie ungeheizte Provinztheater bei zwölfgrädiger Réaumur-Kälte. Es hat eben Alles seine zwei Seiten und man muß noch froh sein, daß es nicht vier sind. — Drum sehe Jeder, wie er's treibe. -



### Georg Goltermann.

Kapellmeifter des Stadttheaters zu frankfurt a. M.



#### Hochgeehrter Herr!

hren Wunsch, mein Scherslein zu Ihrem Werke beizutragen, erfülle ich mit Vergnügen.

Sie wissen, daß ich seit vielen Jahren als Kapellmeister fungire, Sie kennen mich vielleicht auch als Verfasser mancher Compositionen für Violoncell, Gesang 2c., als "Dichter" dürften Sie mich jedoch schwerlich kennen gelernt haben; nun:

> Dem Schicksal kann nimmer der Mensch entgehn, Auch Sie mußten meine Verse mal sehn!

Um 1. Mai des Jahres 1878 waren 25 Jahre versflossen, in denen ich als Kapellmeister ununterbrochen am Stadttheater zu Frankfurt a. M. thätig war. Um Morgen des gedachten Tages fand anläßlich meines 25jährigen Dienstjubiläums eine akademische Feier im Stadttheater statt, über welche seiner Zeit auch die Zeitungen berichteten. Um Abend des folgenden Tages dirigirte ich als Benesizvorstellung Beethovens "Fidelio". Nach Beendigung der Oper vereinigten sich der engere Ausschuß der Theaters

Zetiengestischaft, meine werthen Colleginnen und Collegen, sowie zustreiche Freunde und Gönner aus allen Schichten der Frankfurter Geschlichaft zu einem Zantett im Hötel zum "Schwan" und hier fand ich Gelegenheit, nachfolgende Derse vorzutragen, die gewissermaßen als eurriculum vitae meines Frankfurter Zusschuldes gelten Fonnen.

3m mundericonen Monat Mai Mar einft das Glüd mir gewogen. Da bin im Jahre Gunfgia und drei In franffurt ich eingezogen. Und ward beim Theater aleich angestellt Mit allerdings mäßiger Gage; Doch foftete damals noch nicht foviel Geld Das Rindfleifch, wie heute gu Cage. 3d mar noch jung und batte fein Weib Und felbft auch fein Kind gu erbalten; Des Abends besucht' ich 'ne billige Kneip', Dornehmlich im Winter, dem falten. So lebt ich gufrieden und ftill peraniiat 3mei Jahre in der Bibergagen. Es hatte fich Alles aans aut geffigt. 3d fühlte mich nicht verlaffen. Denn Abends bei der frau Dalentin -Jett ift's der Pring von Urfadien -Da fanden fich ein mit beiterem Sinn Diel freunde jum Wein und gum Bratien. Da famen Med und fein Schwiegerfobn Schmidt, Much Otto Müller und fefter, Ein Jeder brachte noch freunde mit Und theilte mit ihnen die Refter. Huch ftellten fich ein die Officier Don Beft'reich, wie auch von Dreuken; Die lebten noch friedlich gefinnt dabier Und thaten fich nicht gerreißen. Much Bayern fandte vom Bataillon So manden fraftigen Streiter. Und felbft der frankfurter Burgersfohn Derfebrte mit ihnen gang beiter. -

Da fam für's Theater 'ne schlimme Zeit, Dem Director wurde gefündigt. Die Bürgerschaft lag mit ihm im Streit: Es ward damals vielfach gefündigt. Uns war im Unfang gar bange um's Berg. Doch fest wir zusammen hielten; Auch hat es bereitet uns keinen Schmerz, Daß wir auf Cheilung dann spielten. Und ein Interim wurde gleich eingesetzt Mit Med und Samuel Baffel, Sie halfen mit Bürgerhülfe zulett Uns alle aus dem Schlamaffel. Um Ende blieb noch ein Ueberschuß -Im Sommer will das was sagen — Auch gab es damals nicht soviel Verdruß; Wir mußten uns gut zu vertragen. —

Das Cheater wurde nen hergericht', Wie's Jeder von Euch hat gesehen; Es war eine wunderbare Geschicht', Wir konnten in ferien gehen. Denn hoher Senat der freien Stadt Bezahlte für uns die Gagen; So Etwas wird weder früh noch spat In frankfurt sich wieder zutragen. —

Und Benedix hieß der Intendant, Der damals wurde erlesen Ju führen das gar so schwierige Umt; Es paßte nicht seinem Wesen. Er fühlte nicht wohl sich in Frankfurt am Main, War gleich zu schwarz angeschrieben; Ein treuer Freund doch konnte er sein; Als solchen wir mußten ihn lieben. Und was er als Dichter dem Volke war, Ein Ieder weiß es zu sagen, Er wächst in Deutschland von Jahr zu Jahr, Ihr braucht nur den "Vetter" zu fragen.

In dieser Zeit nun ist es passirt, Daß ich mich sterblich verliebet; Und auch, nachdem ich dann copulirt Die Bürgerspflicht ausgeübet. Und nach der sonst so üblichen Zeit — Nicht mehr und auch nicht minder — Erhielt ich zu meinem Zeitvertreib, Das erste meiner fünf Kinder.

Das Wirthshausleben hatte ein End',
Ich habe mich bald d'rein gefunden;
Wo anders als in der familie fänd'
Man auch die glücklichsten Stunden?
Und ob auch Spectakel und Kindergeschrei Mich oftmals ärgerlich machten,
So war es mir immer wie Melodei,
Wenn die Kinderaugen mir lachten.

Nach Benedig kam ein fräftiger Mann Bu leiten die städtische Bühne, Er griff die Sache energisch an Und bracht' in Bang die Maschine. Von Haus aus Doctor der Jurisprudenz, Konnt' er für uns auch plaidiren, Und beim Senate durch Eloqueng Die Sache in's G'leise führen. Denn von dem gezeichneten Uctiengeld War wenig mehr übrig geblieben; Es hätte nicht viel an Bankerott gefehlt, Den frankfurts Bürger nicht lieben. Da war denn jetzt nöthig ein Mann der Chat In Guaita war er gefunden; Er schaffte Geld aus dem Säckel der Stadt, Und's Theater konnte gesunden. -Und als nun Alles in Ordnung war, Auch jeder Zweifel zerftreuet — Da ward im nächsten folgenden Jahr Mit einem Sohn ich erfreuet. —

So ging es nun weiter viele Jahr', Das Regiment war in festen Händen; Man machte Ueberschüsse sogar, Und brauchte Nichts zu verpfänden.

Huch meine familie vermehrte sich, Nicht so meine Einnahmsgnellen; Ich mußte manchmal einschränken mich, Um's Gleichgewicht herzustellen. Denn so ein haushalt koftet gar viel In dreihundertsechszig Tagen, Man lebt nun einmal nicht vom Befühl; Das möchte ich Jedem sagen. — Doch fehr' zum Theater ich wieder gurud, Das nach wie vor recht florirte; Wir hatten trotz Krieg noch immer viel Blück, Ein Jeder die Bage quittirte. Ob's Budget ftieg, ob's Budget schwoll, Wir konnten es gut ertragen, Wir hatten ein besseres haben als Soll — Jetzt können wir das nicht fagen. -

Ein Wechsel im Comité trat ein Und zwar im fach der Finanzen; Geübet mußte der Nachfolger sein, Zu stellen auch die Bilanzen. Und hatte der Herr von Gnaita sich Einen jungen Mann auserkoren, Ihr kennt ihn Alle wohl sicherlich, In Frankfurt ist er geboren. Der hatte am Theater auch Enst, Und Liebe zu guten Werken, Es schlug ihm warm das Herz in der Brust, Das konnten wir Alle gleich merken.

Er ist es, unser Sigismund Kohn Den Guaita sich nahm an die Seite, Er liebt' ihn, wie ein Vater den Sohn Und hatte an ihm seine Freude.
So gingen Beide gar viele Jahr' Zusammen die gleichen Wege, Und was das Schönste der Sache war, Sie kamen sich nie in's Gehege.
Und als dann später der Schnitter Tod Den Chef riß von seinen Lieben,

Hat uns nicht geänstigt Sorge und Noth, Herr Kohn war tren uns geblieben.

Doch ehe ich eile jetzt zum Schluß, Will derer ich noch gedenken, Die seinerzeit mit dem herrn von Bernus Berufen, das Theater zu lenken. Es waren Berr Weden, ein trefflicher Mann, Mit Sieger, entriffen uns leider, Es schloß sich ihnen Berr Pfeffel an Und auch der herr George von Beyder. Nach diesen wirkten dann später im Bund Herr Reuhl und auch Wilhelm Speyer; Beschlagen hat auch für fie die Stund, Berbrochen des Letzteren Lever! George Soufferheld trat dann später hingu, Much ihn muß ich heute vermiffen; Wir sangen ihn einst zur ewigen Ruh — Diel hat der Tod uns entriffen. —

Doch kehr' zu denen ich jetzt zurück, Die fest bis zum Schluß bei uns standen; In deren Händen unser Geschick Gut aufgehoben wir fanden. Ihr Alle kennt und liebet sie sehr Brentano, fester, Kohn-Speyer; Ein reiner Dreiklang klingt er so hehr Bei meines festes feier!

Georg Goltermann



# Franzigka Ellmenreich.

Königliche Bofichauspielerin in Dresben.



Ein Besuch beim Grafen Broöl Plater, Gemahl Caroline Bauers.

er frühling war auf seiner Wanderung vom Süden her noch nicht in die rauheren Gegenden Nordsteutschlands gedrungen, aber die Ulpen hatte er schon überschritten.

Ueber Bayern, Baden, Württemberg und unsere Reichslande, soweit wir sie auf dampsbeslügeltem Wagen durchmessen hatten, von Frankfurt und Heidelberg ab bis hinunter nach Appenweyer, von wo der Thurm des Straßburger Münster herüber grüßte, lagerte schon die milde Herrlichkeit des blauen Himmels, lachte die Sonne schon herab aus schimmernder Höhe, auf grünem Rasensteppich, auf tausend Knospen und zarten Blüthen.

Es war ein herrlicher Tag im Monat März! Unsere fahrt ging in's Schweizerland hinein.

Blühende Erinnerung jener lebensvollen jugendfrischen Cenzestage: Wie schmerzlich contrastirt ihr mit den kalten Blüthen des Immergrüns, des vertrockneten Epheublattes, das vor mir liegt, das ich pietätvoll an Deinem Grabe brach, Du arme geschmähte Caroline Bauer, die es erleben mußte, daß man Dich so verläumdete, daß man so Dein Andenken beschmußte. — Aber Gott sei Dank, das erlebtest Du ja nicht mehr! Iwar hat Dein reichbewegtes Leben auch Verläumdung, Schmähung, Kumsmer genug erfahren und die frohen Tage, die Dich hinausgeleiteten in die Welt, von der Du so viel zu erzählen wußtest, die Triumphe, die Dich umgaben, sie endigten gar traurig für Dich, auf einsamer Bergeshöhe, in Abgeschlossenheit, in Verbannung, wie Du erzählst? —

In Zürich weilen und die Orte nicht aufsuchen, welche durch Dich so interessant wurden, konnten wir nicht über's Herz bringen und so fuhren wir denn eines schönen Nache mittags dem Schlosse des Grafen Plater zu. Entsernt von profaner Neugier, war es mehr ein Act der Pietät und das Glück begünstigte denselben.

Alls wir nach ungefähr einundeinhalbstündiger herrlicher fahrt, welche längs des Sees in ziemlicher Steile und höhe hinging, am Gitterthor des weiten stillen Parkes hielten, erschien sogleich ein Diener. "Ist Graf Plater zu Hause?" Der Diener bejahte. "Wollen Sie ihm unsere Karten bringen?" Der Diener entfernte sich mit denselben, aber noch ehe er das haus erreicht hatte, kam ihm der Graf schon entgegen. Er warf einen slüchtigen Blick auf die Namen und schritt durch die Caubgänge des Parks auf uns zu: eine stattliche majestätische Gestalt, in schwarzsammtnem hausrock, hoher steiser Halsbinde, die das energische Kinn sest umschloß und einen eigenartig geformsten breitkrämpigen grauen Cylinder auf dem Kopf, deren noch ungefähr ein halbes Dutzend in seinem Arbeitszimmer hingen; — eine originelle, sessend in seinem Arbeitszimmer

waren mittlerweile ausgestiegen, theilten unsere Wünsche mit, welche er sehr liebenswürdig aufnahm und mir den Arm bietend, forderte er uns auf, näher zu treten. Wir überschritten einen kleinen Hof. Rechts Pferdestall und Remisen, links das Schloß: ein ländliches zweistöckiges haus, mit grünen Marquisen, vom geräumigen Balkon aus den See in prachtvoller Aundsicht beherrschend: "Sie werden nicht viel sehen," sagte der Graf in französischer Sprache (die ganze Unterhaltung wurde in derselben geführt, nur hie und da warf er ein paar deutsche Brocken mit stärkstem polnischen Accent dazwischen). — Das Haupt= sehenswerthe befindet sich in unserm Schlosse in Rappersch= wyl, am Ende dieses Sees, ich hoffe, Sie werden dasselbe besuchen — denn hier und er zeigte in dem Timmer umher, in welches wir eben eintraten, hier finden Sie nur Undenken an meine frau, während dort unten —

"Aber deswegen hauptsächlich sind wir gekommen!" "O wenn es das ist", rief er lebhaft und sein Gesicht, das sich bei Erwähnung der Todten getrübt hatte, strahlte freudig: "Sehen Sie dies Bild!"

Es war ein Bild von Caroline Bauer, dasselbe glaube ich, welches man jetzt allgemein kennt; eine kleine Handzeichnung in Kreide, welches sie als junges Mädchen mit den schelmisch lieblichen Zügen zeigt, von einem Spitzenschleier halb bedeckt, in einen schmalen Goldrahmen eingefaßt: es mußte wohl das beste sein, denn er hielt uns lange vor demselben zurück und widmete den übrigen Portraits seiner Battin, deren noch mehrere, zum Theil Belgemälde an den Wänden hingen, nur geringere Uufmerksamkeit. -

Aber nicht weniger als diese Bilder interessirten uns die Gesichtszüge des Grafen selbst, der leibhaftig vor uns stand mit der Lebhaftigkeit und Verbindlichkeit, welche die polnische Nation so reizvoll auszeichnet. Er mochte wohl über die Sechszig sein. Ein großer Knebelbart umrahmte von den Mundwinkeln herab das Kinn. Er war kohlsschwarz und contrastirte wirksam mit dem bleichen Teint. Wie seine Gesten, seine Sprache, seine Manieren, waren die Augen auch ganz besonders ausdrucksvoll, blitzten, leuchteten, wanderten umher, fasten das, was sie sahen energisch und lebhaft. Zwischen den Augenbrauen lagen starke Falten, seine Stirn war edel und heiter. Geist sprach aus jedem Juge, aus jedem Worte; daß es neben diesem Manne Cangeweile geben sollte, konnte man nicht glauben, vielmehr ihn noch jetzt, trotz vorgeschrittenem Allter für höchst anziehend — ja für gefährlich halten.

Im Caufe der Unterhaltung kamen wir begreiflichers weise auf die damals im ersten Bande erschienenen Memoiren Caroline Bauers zu sprechen. Der Graf äußerte sich in dieser Beziehung sehr wenig. Das vorher so lebhafte Gespräch gerieth fast in's Stocken, eine Wolke überzog seine Stirn und um nur etwas zu sagen murmelte er mit abweichender Geberde: Ah, cest un .....

Und wie um den Satz zu erläutern, fügte er in gebrochenem Deutsch hinzu:

"Ist nicht wahr, ist nicht wahr!" Da nun aber das Eis einmal gebrochen war, erging er sich doch etwas eingehender, wie er über die Publication der Memoiren und die Darstellung seiner Beziehungen zur Verfasserin denke; aus jedem Worte sprach Verehrung für seine Gattin und es war leicht heraus zu fühlen, wie ihn die gegenstheiligen Unsichten empörten.

Der Augenschein unterstützte seine Reden. Jeder Winkel dieses Hauses war eine Erinnerung an Caroline Bauer. Selbst in seinem Arbeitszimmer, welches auf Tischen, Stühlen, Realen, Fensterbrettern, Schränken, Cewinsky.

ja selbst auf dem kußboden mit Broschüren politischen Inhalts buchstäblich übersät und verbaut war, hingen Bilder, Handzeichnungen von ihr oder auf sie bezüglich, ja aus dem Schatten einer Ecke des Zimmers, leuchteten die milden Conturen einer Büste der Verstorbenen. Alles, was wir auch sahen und hörten, predigte treue Erinnerung, Pietät für seine Battin.

Unch als wir hinaustraten und von ihm geführt, den weiten Park durchwanderten, den er sich selbst geschaffen und dessen Unlagen zugleich feinsten Beschmack und größte Mittel documentirten, gab's genug schattige Cauben in der "sie so oft gesessen", Plätze, Durchsichten "wo sie so gerne geweilt", Lieblingsbäume von "ihr!" - Daß sie sich oben auf Broëlberg so unglücklich gefühlt haben soll, hat wohl zum großen Theil unstreitig an Carolinens unruhigem schweifenden Sinn gelegen; eine so unstäte, ruhmbedürftige Künstlernatur konnte diese Unthätigkeit, die Ruhe, die Zurückgezogenheit ja nicht beglücken, selbst wenn sie so bestrickend war, wie hier. Sie mußte sich immer und immer wieder zurücksehnen nach dem Schauplatze ihres Wirkens und ihrer Triumphe, nach ihrer geliebten Bühne — und in der That! das glänzendste Loos dieser Erde kann dem Glücke ja nicht gleichkommen, das man sich selbst in jedem Augenblicke durch seine Kunst schafft.

Aur so läßt es sich erklären, daß sie wohl manchmal auch gegen die Vorzüge ihres liebenswürdigen chevalereszken Gemahls, der ihre Kunst seinen politischen Plänen und Interessen nachstellte, hie und da ungerecht war; in solchen unbefriedigten Stunden mag dann wohl in dem Wunsche sich mitzutheilen manche Leußerung entstanden sein, welche später eine so unbegreisliche Lusnutzung erfuhr. — Besucher ihrer häuslichkeit, welche wir später sprachen, Bürger von Zürich, wußten übrigens einstimmig

genug zu erzählen von den anregenden geselligen Abenden, welchen Caroline auf Broëlberg mit Grazie präsidirte.

Um andern Tag fuhren wir den See hinab und bessichtigten bei Rapperswyl das Schloß des Grafen, welches ausschließlich der polnischen Nation gewidmet ist und viel Sehenswerthes, Interessantes enthält. — Dort fanden wir ihr Grab — das Grab der "Gräfin BroëlsPlater". —

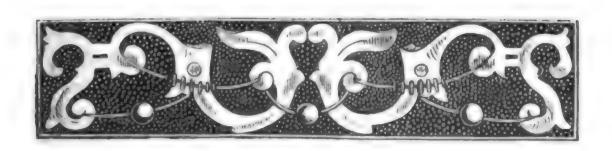
In einem schattigen stillen Winkel des mit hohen alten Mauern umgrenzten Burghofs, epheuumwuchert und mit Immergrün überzogen liegt diese Grabstätte. Eine große Marmortafel bezeichnet dieselbe. Daneben ist noch ein Platz reservirt und ein noch unbeschriebener Stein lehnt zu dessen häupten an der Mauer.

"Hier will der Herr Graf begraben sein," berichtete der alte bleiche Pole, der Castellan des Schlosses, der zwanzig Jahre als russischer Gefangener in den Bleiberg-werken Sibiriens gearbeitet hatte, wo es ihm, wie wir aus seinen Schilderungen entnehmen konnten, gar nicht so schlecht ergangen war. —

Hier feierten wir noch einen stillen Moment pietäts voller Erinnerung. Armes Weib! Weshalb sollte diese Grabstätte Dir keine Ruhe stätte sein?! Nach so wechsels vollen Ereignissen, nach so bewegtem Leben voll erfüllter — und gescheiterter Hoffnungen hättest Du die Ruhe wohl verdient. Du hättest es zum mindesten als Künsteller in verdient, daß man Dein Andenken ehrte und den ehrfurchtgebietenden Grabeshügel nicht mehr zerwühlte.

Doch wozu hiervon sprechen? Bleibst Du nicht dens noch dieselbe? "Caroline Bauer", die wir lieb gewonnen haben aus ihren Schriften, trotz aller menschlichen Schwächen!? Die Erinnerung an Dein stilles liebliches Heim und Deine einsame Grabstätte wird mir nicht vers unziert, die ich von Deinen Selbstbekenntnissen, den Erzählungen Deiner Schicksale mich warm berührt fühlte und wenn das Immergrün an Deinem Grabe gepflückt, in meinem Taschenbuche auch längst verwelkte, — das Immergrün pietätvollen Angedenkens an Dich in meinem Herzen wird fortgrünen!

Franziske Ellmenreiss.



# Alfred, Freiherr von Wolzogen.

Intendant des Großherzoglichen Boftheaters in Schwerin.



Zur scenischen Barftellung beg Bamiet.

Is ist bekannt, daß im Jahre 1825 die früheste (Quart=) Alusgabe des Hamlet von 1603 aufgefunden und in Condon und Leipzig neu gedruckt wurde. Sie enthält keinerlei Decorations : Andeutungen, keine Scenen : und Act-Eintheilung und weicht von den späteren Ausgaben, namentlich von der Quarto von 1604 und der folio von 1623, nach form und Inhalt sehr wesentlich ab. Goethe hat diese erste Ausgabe schon 1826 in einem besonderen Aufsatze (Goethes Werke in 40 Bänden, Cotta 1840, Bd. 35, 5. 383-387) mit großer Anerkennung ihres Interesses besprochen, merkwürdigerweise aber in dieser Schrift auf eine der allerwesentlichsten Derschiedenheiten, den späteren Editionen gegenüber, auf die Stellung des berühmten Monologs "Sein oder nicht sein" vor statt nach den Besprächen hamlets mit den Hofleuten, den Schauspielern und dem Monologe, welcher mit den Worten schließt: "Das Schauspiel sei die Schlinge, in die den König sein Bewissen bringe!" nicht aufmerksam gemacht. Dies hat

erst Tieck in seinem "Nachtrag über Hamlets Monolog" (Dramaturgische Blätter, Bd. I, 5. 293-298) gethan. Er zuerst wies darauf hin, daß es sehr merkwürdig sei, "wie der Dichter bei mehr Muße (d. h. also bei der zweiten Bearbeitung seines Dramas) den Ideengang, der uns jetzt in seinem Werke so nothwendig erscheint, aufnehmen und den frühern fallen lassen konnte." Ich möchte hinzufügen, daß der klare Gang der Handlung durch die spätere Umstellung des Monologs empfindlich getrübt und das Der= ständniß der Charakteristik des Helden sehr erschwert wor-Karl Werders weitlänfiger Versuch, zu beweisen (f. Vorlesung über Shakespeares Hamlet, Berlin, 1875, 5. 137 und folgende), daß der Monolog "Sein oder Nicht= sein" die nothwendige, unmittelbare fortsetzung, die ruhige reslectirende des vorhergehörten Selbstgesprächs "Jett bin ich allein" sei, daß die qualvolle Stimmung die in diesem explodirte, sich in jenem sammle und in die Betrachtung auflöse, ob man eine solche Last nicht lieber abwerfen solle, als tragen und warum man sie dennoch trage? — Dieser Versuch beweist meines Erachtens gar nichts, denn hamlet ist für das Theater geschrieben und sieht man ihn dort dargestellt, so wird das Publicum es niemals begreifen, weshalb der Held, als ihm nach langem, am Mark seiner Seele zehrenden Brüten, wie er der ihm vom Geist ertheilten 2lufgabe gerecht werden solle, dessen Mord an König Claudius zu rächen, das Mittel eingefallen ist, den Mörder zunächst durch die Schlinge des Schauspiels zu entlarven, nicht gleich zur Unwendung dieses Mittels, zur That schreitet, sondern zupor noch völlig motivlos über Selbstmord grübelt und sich so als ein unpraktischer Träumer, als ein Mensch darstellt, welcher jeden Trieb zum Handeln durch die verwunderlichste Reslexionssucht immer wieder in sich erstickt, obwohl der Dichter an vielen andern

Stellen deutlich zeigt, daß diese Charakteristik seine Absicht ganz und gar nicht gewesen ist. Ich stehe vielmehr völlig auf Seiten Eduard und Otto Devrients, die im ersten Bande ihres "deutschen Bühnen- und familien-Shakespeare" (Leipzig 1873, Einleitung, 5. 13 und 14) sehr richtig auseinandersetzen, wie einfach, klar und logisch der Gang der Handlung in der Quarto von 1603 von Moment zu Moment sich entwickele, sodaß die Wandlung, welche diese erste fassung später erfahren, sich als ein unlösbares Räthsel darstelle, und bloß die alleräußerlichsten Motive sie veranlaßt haben können. "Während hier" (also in der ersten Ausgabe) — so erörtern diese Drama= turgen weiter — "der rathlos verzagte Hamlet nach des Geistes Gebot von dem halben Wunsche, der Aufgabe durch Selbstmord zu entfliehen, durch die Ränke des Königs mehr und mehr zur Rachlust angeregt, endlich in den Schauspielern das Mittel findet, das nicht nur ihn seine Derzagtheit als Schuld erkennen läßt, sondern ihm zugleich den Oheim in die Hände liefern soll, also die dramatische Erhebung fort und fort anschwellend zur Peripetie des dritten Actes anwächst, treibt nach der Dulgata die Leiden= schaft an, bricht ab, treibt an, bricht wieder ab, um unmittelbar wieder auf dem Gipfel zu erscheinen. — — Welche Zumuthungen an das Verständniß des Publicums, die der gewohnte Text stellt! Polonius berichtet dem König, die Ursache des Wahnsinns sei Hamlets Liebe zu Ophelia. ""Wie läßt sich's näher prüfen?"" In der Galerie soll Ophelia mit Hamlet zusammentreffen und vom König belauscht werden. Hamlet kommt, — der Plan wird aber nicht versucht. Dagegen bezichtigt Hamlet den Polonius der Kuppelei. Wie kommt er jetzt dazu, da Polonius gerade seiner Tochter den Umgang mit ihm verboten hat? — — Die Schauspieler kommen. Hamlet rafft sich

endlich aus seiner Cethargie auf, — um sofort mit dem Wunsche, durch Tod der Ausstorderung auszuweichen, wiesder aufzutreten. Der ganze Hof, der ohne allen Grund fortgehen mußte, kam unterdessen ohne allen Grund wiesder, um nun das endlich zu thun, was er zu Anfang des Actes thun wollte. Jetzt, nachdem Hamlet schon das vollste Mißtrauen gegen Ophelia geäußert, indem er den Vater bei ihrem Verhältniß interessirt erklärt hat, kommt die Scene, die mit dem intimsten Ciebeseinverständnisse bes ginnt 20.11

Auf jeden Fall steht die Handlung nach der Fassung der Quarto von 1603 mit der Schlußsene des I. und den Eingangsscenen des II. Actes viel richtiger im Zusammenhange, als nach der spätern Uenderung. Nachdem Hamlet vom Geist (I. Uct) zur Rache aufgerufen worden ist und seine Gefährten Stillschweigen über die Vorfälle auf der Terrasse hat schwören lassen, sehen wir zu Unfang des II. Actes zuerst Polonius (dort Corambis genannt) seinen Diener nach Paris senden, um den Laërtes zu controliren. Dann stürzt Ophelia herein und erzählt dem Vater das wahnsinnige Auftreten Hamlets in ihrem Zimmer; Polonius beschließt sofort, dem König davon Meldung zu thun. Dieser kommt mit Gertrud und empfängt Rosenkranz und Güldenstern, welche an den Hof berufen worden sind, um die Ursache von Hamlets auffallendem Wesen zu ergründen. Corambis und Ophelia treten dazu, und Ersterer macht, nachdem die aus Norwegen heimgekehrten Gesandten Audienz gehabt, den Vorschlag, Ophelia mit Hamlet hier in der Galerie zusammenzubringen, damit der König beide belauschen und erkennen könne, daß an des Prinzen Wahnsinn Liebe schuld sei. Darauf kommt Hamlet, und die Probe wird sogleich in's Werk gesetzt, während die späteren Ausgaben sie, völlig unnöthigerweise, in den III. Act verschieben. Mur um die Peinlichkeit der Situation zu mildern, daß Ophelia bei der ganzen Erzählung des Polonius von Hamlets vermeintlichem Liebeswahnsinn, ja sogar beim Vorlesen des an sie geschriebenen Liebesbriefes, selbst gegenwärtig sein soll, erscheint es besser, sie nicht mit Ersterem zugleich auftreten, sondern von ihm erst dann holen zu lassen, wann der Prinz auf der Scene ist und der König sich schon in sein Versteck begeben hat. 21uch kann im ersten Gespräch zwischen Polonius und Ophelia des hernach verlesenen Briefes schon kurz Erwähnung geschehen, indem etwa bei der Stelle: "Das hat ihn verrückt gemacht", der Vers eingeschoben wird: "Der Brief auch zeigt's, den Du mir gestern gabst". Ebenso mussen später, wenn im Uebrigen der Tert der Dulgata beibe= halten werden soll, in der Scene zwischen Polonius und Hamlet: "Wie geht es meinem besten Prinzen Hamlet?" die Worte des Ersteren fortbleiben: "Ich will ihn ver= lassen und sogleich darauf denken, eine Zusammenkunft zwischen ihm und meiner Tochter zu veranstalten." Im Uebrigen ist, um die alte, vernünftige Scenenfolge wieder herzustellen und doch den allerdings viel feiner ausge= führten Verstert der spätern Ausgaben zu wahren, nur noch die kleine Veränderung nöthig, daß Ophelia nach Hamlets Selbstmordmonolog zu ihm sagt: "Mein Prinz, wie geht es Euch seit diesem Morgen?" (statt: "seit so viel Tagen"), und dann später: "Ich hab' von Euch noch Ungedenken, die ich begehre, nun zurückzu= geben" (statt: "die ich schon längst begehrt zurückzugeben"). Der berühmte Monolog: "to be or not to be", so treffend ihn Schlegel auch im Allgemeinen übertragen hat, verlangt dennoch im Einzelnen, um das englische Original ganz treu wiederzugeben, einige leise Derbesse= rungen. Zunächst schlage ich nach Werders Vorgang

(a. a. O. S. 145) vor, das verwirrende flickwort "hier" aus dem ersten Derse zu tilgen und dafür zu sagen: "Sein oder Michtsein, das - das ist die Frage" ("That is the question"). Dann heißt es wohl besser, nach: "Was in dem Schlaf für Träume kommen mögen", wie folgt: "Wenn wir den garm des Cebens abgethan" (fatt: "den Drang des Ird'ichen abgeschüttelt", denn Shakespeare sagt: "When we have shuffled off this mortal coil" i. e. Geräusch, Lärm, Wirrsal). ferner: "Wer ertrüg'" — — — Beamtenübermuth sowie (ftatt: "den Uebermuth der Uemter und") die Schmach, -- wenn er die gange Rechnung schließen (statt: "fich selbst in Ruhstand setzen") könnte mit einem Dolchstoß nur" (statt: "mit einer Nadel bloß", denn "bodkin" ist ein kleiner Dolch und keine Nadel). Hierauf in richtigerer Construction: "Wenn nicht die furcht vor etwas nach dem Tode" (statt: "Nur daß" 20.) und endlich, um die so sehr prägnante Wiederholung des "thus" nicht zu missen:

"So macht Gewissen zeige aus uns Allen, So wird des Denkers Blässe angekränkelt Der frischen farbe der Entschlossenheit, Und so verlieren Unternehmungen Voll Kraft und Wucht, durch diese Rücksicht aus Der Bahn gelenkt, der Handlung Namen. — Still!" 2c.

Es versteht sich von selbst, daß wenn dieser Monolog die richtige Stelle im II. Act erhält, der letztere mit den Worten schließen muß: "Das Schauspiel sei die Schlinge, in die den König sein Gewissen bringe". Der III. Act beginnt dann mit der Belehrung der Schauspieler, welcher das Schauspiel selbst, das Gebet des Königs und die Scene zwischen Hamlet und seiner Mutter folgen.

Eine besondere Schwierigkeit bietet aber noch die effectvolle Inscenirung des IV. Actes, welcher wegen der durch die ungewöhnliche Länge des Stückes

bedingten Fortlassung der 1., 4. und 6. Scene, namentlich also alles Dessen, was sich auf Hamlets Begegnung mit den Truppen des fortinbras, sowie auf des Prinzen Reise nach England bezieht, sehr zusammengeschrumpft erscheint und überhaupt die auffallendsten Mängel in der Composition enthält. Das Interesse desselben gipfelt in Ophelias Wahnsinn, während der Aufstand des wiedergekehrten Caërtes und des Königs Ränke zur Beschwichtigung des Empörers und dessen Aufreizung, den Tod des Daters an Hamlet zu rächen, nach den colossalen Scenen der frühern Acte theatralisch wenig wirksam sind. Damit dieser Act gegen die übrigen nicht zu sehr abfalle, hierfür giebt es nach meiner Erfahrung nur ein einziges, jedoch durchschlagendes Mittel, nämlich dies, daß das zweite Auftreten der wahnsinnigen Ophelia, statt in die Mitte, an das Ende des Actes gerückt werde, die Verhandlungen zwischen Claudius und Caërtes aber, natürlich sehr gefürzt, die Mitte des Actes bilden. Auf diese Weise gewinnt der lettere einen überaus effectvollen Schluß und es braucht sonst nichts weiter vom Original geändert zu werden, als daß die Königin Ophelias Tod erst im V. Uct berichtet, wozu die Bestattungsscene besten Unlag bietet. Mit geringen Modificationen des Ausdrucks paßt hier der schöne Bericht, gewissermaßen als improvisirte, vom tiefsten Befühl des Mitleids eingegebene Leichenrede vortrefflich hin, während es, wenn die Worte im IV. Act gesprochen werden, immer auffallend bleibt, daß Gertrud, welche der abgehenden Wahnsinnigen doch auf dem fuße folgt, den Selbstmord nicht hat verhindern können.

Die beiden De vrients haben a. a. O. (5. 145 bis 147) den IV. Act dadurch interessanter zu machen versucht, daß sie die Scene aus der ersten Ausgabe wiederhergestellt haben, worin Horatio der Königin des Königs Anschlag

gegen Hamlets Ceben bei dessen Sendung nach England mittheilt, und sie, ihrem Abscheu vor dem gleißnerischen Gatten Worte leihend, sich zu einem Comödienspiel gegen den Cetztern bereit erklärt

("Then I perceive, there 's treason in his looks That seem'd to sugar o 'er his villany; But I will soothe and please him for a time" etc.).

Die Bearbeiter meinen (5. 15), daß der fast nur stizzirte Charafter der weichlichen, zärtlichen Königin da= durch an Untheil des Publicums, wie als schauspielerische Aufgabe gewinne, und gewiß ist zuzugeben, daß Gertrud in dieser Scene etwas mehr aus ihrer Passivität heraus= Wesentlich aufgeholfen wird aber auch hiermit der Rolle doch nicht, und ich theile die Unsicht vieler anderen Erklärer, daß Shakespeare es bei der Ueberarbeitung seines Dramas absichtlich und nicht mit Unrecht im Dunkel hat lassen wollen, ob die Königin im Derlauf des Stückes die Verbrechen des Gatten durchschaue, oder nicht. Denn wenn sie zu dieser Aufklärung gelangte, so müßte sie auch energischer für Hamlet gegen den König Partei ergreifen und von da ab in einer Weise in die Action eintreten, welche die Gekonomie des Dramas verbietet. Ueberdies stellt die gedachte Scene die moralisch sehr bedenkliche That Hamlets wieder her, daß er den Namen Büldensterns in den von Claudius an den König von England gerichteten Uriasbrief an Stelle des seinigen setzt, um so das ihm drohende Schicksal auf einen Unschuldigen abzulenken, und da diese Handlungsweise, trot der Mühe, welche Werder (a. a. O. S. 176—188) sich giebt, sie als einen Act der Nothwehr zu beschönigen, den Charakter des tragischen Helden, der nie ganz schlecht, nie gemein handeln darf, entschieden schädigt, so tilgt meine Einrichtung des Stückes unbedingt Alles, was daran erinnert. Ich baue den IV. Act also, wie folgt, auf.

Scene 1. Hamlet; dann König, Rosenkranz, Güldenstern und Gefolge.

Hamlet (d. d. mitte). Sicher beigepackt!

Rosenkranz u. Güldenstern (links hinter der Scene). Hams let! Prinz Hamlet!

Hamlet. Wer ruft den Hamlet? (König, Rosentranz, Güldenstern und Gefolge treten von links auf.)

König. Nun, Hamlet, wo ist Polonius? (2c. wie bei Schlegel IV. 3. Nachdem Alle abgegangen, folgt Scene 2: Königin und Horatio; dann Scene 3: die erste Wahnstnnsscene der Ophelia, zu der der König wieder hinzukommt; hierauf: Scene 4. König, Königin, Edelmann [Osrik] und dann Caërtes; zum Schluß der Scene des Königs Worte: "Gertrud, laß' uns! Befürchte nichts für unsere Person. [Leise zu ihr.] Versöhnen will ich ihn mit mir und — Hamlet." [Königin und Osrik ab.])

Scene 5. König und Caërtes. (Nach Schlegel IV. 7, nur fürzer und mit fortlassung des Boten. Der Schluß der Scene so:)

Caërtes. Und so verlor ich einen edlen Vater, So ward mir eine Schwester hoffnungslos Zerstört! Doch kommen soll die Rache!

König. Ruhig! Sie soll's. — Wollt Ihr Euch von mir stim-

men lassen?

Caërtes. Wenn Ihr mich nicht zum frieden überstimmt.

König. Zu Deinem frieden! — Hamlet soll nicht fort; Zu einem Probestück beweg' ich ihn, Wobei sein fall gewiß ist, ohne daß Um seinen Tod ein Lüftchen Tadel weh'n kann. — (Er sieht sich sorgfältig überall um; dann leiser:) Man hat seit Eurer Reis' Euch viel gerühmt für Eure Kunst und Uebung in den Wassen, Insonderheit in führung des Rapiers (2c. mit Kürs zungen bis: "Was für ein karm?")

Scene 6. Vorige. Königin, dann Ophelia. König. Aun, werthe Königin? Königin. Ich halte sie nicht mehr, sie kommt noch einmal...

(Bu Caertes.) Bereitet Euch auf einen grausen Unblick.

(hier folgt die zweite Wahnsinnsscene, und diese schließt den Act mit den Worten: Ophelia! Gott sei mit Euch! Caertes (auf sie zuschreistend, laut). Ophelia. Ophelia (stutt, reibt sich die Augen, blickt ihn an). Caer . . . (macht eine abwehrende Bewegung und eilt hinten links ab.) Caertes. Gott! Seht Ihr das?! O himmel! (Er stürzt auf die Kniee; die Königin ist in einen Sessel gesunken. Vorhang.)

Im V. Act endlich hat Gertrud, nachdem Hamlet und Horatio sich verborgen haben, folgende Worte auf dem Kirchhof bei der Bestattung Ophelias zu sprechen, indem sie Blumen auf ihren Sarg streut:

"Der Süßen Süßes! — Lebe wohl, mein Kind! — Wo übern Bach der Weidenbaum sich neigte, Du Deine Blumen an die Aeste hingst, Zerbrach ein falscher Zweig, und nieder sielen Die rankenden Trophäen, wie Du selbst In's weinende Gewässer. Alte Weisen, Als ob Du nicht die eig'ne Noth begriffest, Noch sangst Du, sinkend in den schlamm'gen Tod... Und nun, verstummt, hier ruhest Du im Sarge... (Sie weint.) Dein Brautbett dacht' ich, Holdeste, zu schmücken, Nicht zu bestreu'n Dein allzusrühes Grab... Du solltest meines Hamlet Gattin sein...

(Sie bricht, die Stimme von Chranen erstickt, ab.)

Hamlet (mit unterdrücktem Schrei). Himmel! Ophelia?! Caërtes (auf das Grab zuschreitend). O dreifach Wehe 2c.

Wird man diese so natürlich sich ergebende Zusammens fügung zweier ursprünglich getrennten Stellen für eine Verballhornung des Originals halten? Muß nicht im Begentbeil die so eigenthümlich rührende Rede der Königin. in dieser Verbindung und vor dem offenen Grabe Ophelias gesprochen, noch weit tiefern Eindruck machen, als wenn sie in das häßliche Complott des Königs und des Caërtes, ohne alle Vorbereitung der Stimmung, hineinschneit? Mich dünkt, daß die wahre Pietät vor dem Dichter es vor Allem nothwendig macht, dessen goldene Worte der modernen Bühne, auf der sie wirken sollen, und deren complicirter scenischer Upparat nicht mehr zu beseitigen ist, bestmöglichst anzupassen und nie zu vergessen, daß die seinige weder Decorationswechsel noch Acteintheilung hatte, also naturgemäß auch ganz andern Effectgesetzen folgte. Impietät gegen den Dichter sehe ich nur in der heutzutage häusig genug beliebten Bearbeitungsweise, welche Shakespeare der geschmacke und kritiklosen Menge dadurch annehmbarer zu machen denkt, daß sie die Wirkung besonders der Scenen- und Actschlüsse durch willkürlich hinzu fabricirte Verse von meist recht flachem Inhalt, aber mit pathetisch rasselnden Reimen zu steigern versucht und so im besten falle die gut klingende Banalität an die Stelle des charakteristischen Ausdrucks und der wahren poetischen Empfindung setzt.

A far Tolgoger,



## Heinrich Franke.

Ehrenmitglied des Großherzogl. Boftheaters in Weimar.



#### Auf ber Goethezeit.

ie wünschen, hochgeehrter Herr, einige Erinnerungen aus meinem Theaterleben zu haben. Man besitzt deren wohl ziemlich viele, wenn man, wie ich, einige fünfzig Jahre der Bühne und zwar einundderselben, anzehört hat; allein wenn man sich in einem Alter von 81 Jahren noch schriftstellerisch versuchen soll, ohne dieses jemals vorher gethan zu haben, so trägt man doch große Bedenken, den Dersuch zu wagen. Er möge indeß gemacht werden, nur bitte ich um gütige Nachsicht. Scheiden Sie aus, was Sie nicht brauchen können oder übergeben Sie das Manuscript dem Papierkorb, wenn Sie unter seinem Inhalte nichts sinden, was des Eesens werth ist.

Der Wunsch meines Vaters, seinen und seiner familie langjährigen Aufenthaltsort Bayreuth, woselbst ich 1800 geboren, mit seiner Geburtsstadt Weimar zu vertauschen, hatte sich im Juni 1816 realisirt, nicht ohne Zuthun seines alten Universitätsfreundes, des Großherzoglichen Bibliothekars Dulpius, des Schwagers von Goethe. Die Bekanntschaft mit der familie Vulpius sowie mit einigen Weimarischen Schauspielern, ebenfalls Studiengenossen meines Vaters, ließ mich Verwirklichung meines Lieblingsegedankens hoffen: an der Weimarischen Zühne mich zum Schauspieler ausbilden zu dürfen, auszubilden unter der segensreichen Leitung eines Goethe. Wie hoch schlug das jugendliche Herz, als es sich seinen Wünschen nahe gerückt sah, nicht ahnend, daß kaum nach Jahresfrist der große Meister die Leitung des Theaters niederlegte.

Wir fanden die Familie Dulpius in tiefer Trauer: Frau von Goethe war vor kurzer Zeit gestorben. Dieser Umstand bildete in der kleinen Stadt noch das Tageszgespräch und ich war eigentlich frappirt, über diese Frau so viele günstige Urtheile zu hören, da mir ja nicht unzbekannt geblieben, welcher Schwächen man sie zeihe. Ihr Bruder erzählte uns auch von dem lebhaften Schmerze Goethes nach dem Ubleben seiner Frau und wiederholte uns die herzlichen Worte, die er ihm, dem Schwager, ausgesprochen.

Schon am dritten Tage meiner Unwesenheit in Weimar war es mir vergönnt, Goethe zu sehen, als ich mit meinem Vater im Parke ging. Eine imposante männliche figur in langem Rocke, mit niedrigem Hute, die Hände auf dem Rücken, kam gemessenen Schrittes uns entgegen. Es hätte nicht des ehrfurchtsvollen Grüßens aller Begegnenden bedurft um uns zu belehren, daß es Goethe sei. Er sah damals sehr ernst aus, sodaß der Gedanke mir gar nicht angenehm war, diesem Manne einmal näher unter die Lugen treten zu müssen. Außenblicklich imponirte mir die Erscheinung dermaßen, daß ich unwillkürlich bei Seite trat und meinen Hut mit tieser Verbeugung abzog, was mir dann von meinem Vater eine Reprimande eintrug,

indem man einen solchen Gruß nur einem Fürsten spende.

lleußere des alten Weimarischen Theaters entsprach nicht den Erwartungen, die ich davon hatte. Mit dem schönen im Rococostyl gebauten Bayreuther Theater konnte es keinen Vergleich aushalten. Betrat man aber seine ebenfalls höchst einfachen inneren Räume, so fühlte man sich von einem besondern Beiste umweht. Eine gewisse Weihe lag über dem Ganzen und bei ernsten Stücken zeigte selbst die Haltung des Publicums etwas Seierliches. Bei der zweiten Vorstellung, der ich beiwohnte, hatte das Auditorium dagegen eine höchst originelle Physiognomie. Fünfhundert Jenaische Studenten füllten das Parterre und ausgeräumte Orchester; man gab "die Räuber." für Weimar war diese Vorstellung von jeher ein Ereigniß, denn die Straßen der sonst so stillen Stadt wimmelten von singenden und lärmenden Musensöhnen, die Nachmittags zu kuß, zu Pferd und zu Wagen von Jena eingetroffen waren, die Wirthshäuser bevölkerten und in burschikosem Uebermuthe nicht selten Händel anfingen, namentlich mit den "Knoten", wie die Handwerksgesellen von ihnen ge= nannt wurden. Don altersher waren den Studenten im Theater bei der Vorstellung der Räuber besondere freiheiten eingeräumt. Dor dem Stücke und in den Zwischenacten erklangen muntere Burschenlieder, sobald aber in der Thurmscene zwei Verse des Räuberliedes auf der Bühne gesungen worden waren, erhob sich einer der Senioren, gebot "Silentium" und nun erbrauste aus den vielen hundert jugendlichen Kehlen das "Gaudeamus igitur". Sie sangen schön damals, sehr schön, es war ein sorgfältig eingeübter Gesang. Nach Beendigung desselben hieß es: "Ex est, es kann weiter gespielt werden!"

Die Vorstellung selbst und der Enthusiasmus der leicht erregten akademischen Jugend machten einen tiefen Ein=

druck auf mich. Haide, ein hübscher Mann mit klangvollem Organ, spielte den Karl, Unzelmann den Franz,
Malcolmi, das älteste Theatermitglied, den alten Moor,
Graff (der erste Darsteller des Wallenstein) den Schweizer,
Corking den Spiegelberg, Deny den Roller, Oels den
Kosinsky und der Regisseur Genast, ein vorzüglicher Komiker, den in eine "Magistratsperson" umgewandelten
Pater. Die scenischen Einrichtungen waren vorzüglich,
die Räuberscenen höchst lebendig, ähnlich denen, wie die
Meininger sie jetzt darstellen. Das Kostüm war das des
dreißigjährigen Krieges.

"Die Räuber" wurden gewöhnlich alle zwei Jahre einmal, aber nie in Gegenwart des Hofes, dagegen immer mit dem ganzen studentischen Upparate gegeben. Mit dem Unfange der fünfziger Jahre änderten sich allmälig diese Derhältnisse. Die Zeiten waren andere geworden, das Stück keine Seltenheit mehr auf den Brettern; die Studentenschaft, in sich uneinig, erschien nicht mehr regelmäßig, selten in großer Unzahl und dann nicht mehr gut singend, sodaß bis auf eine ganz neuerdings gemachte Ausnahme, die Sache sich ziemlich in Sand verlaufen hat. — Don den späteren Dorstellungen sind mir diejenigen noch lebhaft im Gedächtniß, in welchen Wilhelm Kunst den Räuber Moor und zwar in dem bekannten phantastischen Kostüm eigener Erfindung spielte. Er trug eine kurze verschnürte Jacke mit offenen langen Uermeln, bloße Brust, Bürtel mit Pistolen, enge Cederhosen mit Stulpenstiefeln und ein Barett mit wallender feder. Im zweiten Acte erlaubte er sich einen Knallessect im wahren Sinne des Wortes: er erschien nämlich beim Auftreten der Bande zu Pferde, wie es ja auch vorgeschrieben ist, blieb aber während der nun folgenden Erzählungen im Sattel und ritt, nachdem er über Schufterle die Verbannung ausgesprochen, nach

dem tiefen Hintergrunde der Bühne. Als die Bande nun in lautes Murren ausbrach und Schufterle sich nicht entsfernte, warf er sein Pferd herum, schrie: "Ihr murrt — Schufterle noch hier?" galoppirte mit der Pistole in der Hand bis nahe an die Rampe und schoß Schufterle nieder, wobei sich das Pferd (er führte damals ein eigenes mit) hoch ausbäumte. —

Der dritte Theaterabend, den ich in Weimar erlebte, und zugleich der lette vor den "ferien", brachte mich zum erstenmale selbst auf die Bühne: ich tanzte zwischen zwei Lustspielen ein englisches Solo. Es war damals durchaus nichts Seltenes, daß junge Leute, die der Bühne sich widmen wollten, eine Balletschule durchmachten. Goethe sagte mir später einmal in Bezug darauf, er fände dieses ganz gut; man mache den Körper geschmeidig und bereite ihn zur Plastif vor, wenngleich die Bewegungen des Ballets, die das Wort ersetzen müßten, andere seien als die des Schauspieles, wo sie nur zur Unterstützung des Gesprochenen dienten. — (Lehnlich hat er sich auch gegen Eckermann ausgesprochen (Gespräche 3. Bd.), wonach er angehende junge Schauspieler zunächst dem Tanze und Fechtlehrer überwies).

Das Theater wurde am 4. September 1816 mit einer Première, Beethovens "fidelio", eröffnet. Goethe lauschte der herrlichen Musik mit großer Undacht. In der Titelrolle sah ich zum erstenmale die Jagemann (Frau von Heygendorf). Sie gab sie ganz vorzüglich, übertrossen später wohl nur von der Schröder-Devrient, mit der sie überhaupt in ihrem ganzen Wesen viel Uehnlichkeit hatte. Sie gehörte damals schon über 19 Jahre der Weimarischen Bühne an, war also nicht mehr gerade jung, auch von figur eher klein als groß zu nennen, doch vergaß man beides bei ihrem vortresslichen Spiele, ihrer poetischen

Auffassung und vollendeten Plastik, die namentlich im klassischen Schauspiele — denn auch darin wirkte sie — zur Schau traten. Ich werde später auf sie zurückkommen.

Bald nach Wiedereröffnung der Bühne war mir das Glück zu Theil geworden, Goethe durch Dulpius und zwar auf dem Theater vorgestellt zu werden. Nachdem er mich jungen, im 17. Cebensjahre stehenden Menschen einige Secunden stillschweigend betrachtet hatte, sagte er mit wohlwollender Miene: "Hm, hm, wir sind noch sehr jung und muffen noch viel lernen; es ist ein schwerer Beruf, den Sie sich wählen, das junge Dolk begreift das aber nicht. Mun, wir wollen sehen, wie die Sache sich macht." -Bald darauf theilte in seinem Auftrage der Regisseur Genast mir mit, Excellenz wünsche, daß ich neben meinen rhetorischen und mimischen Studien mich auch im Tanzen und fechten fortbilden, den Proben und Vorstellungen aber zunächst nur als Zuschauer beiwohnen, die Bühne später erst als Statist, dann aber, wenn ich einigermaßen an das Campenlicht gewöhnt sei, in kleineren Rollen betreten solle.

So fehlte ich denn von jetzt an in keiner Probe, die zwar von Goethe nicht immer, aber doch häusig geleitet wurden, besonders wenn es sich um neue oder bedeutens dere Stücke handelte. Der Altmeister saß aldann gewöhnslich in einer der Bühne gegenüberliegenden Parterreloge, die mit einem Tisch und einer einfachen Blechschirmlampe ausgestattet war. Häusig hatte er einen Schreiber bei sich, dem er hie und da einige Bemerkungen dictirte.

Ein namhafter Theil der Bühnenmitglieder war in der Goethe'schen Schule aufgewachsen oder unter seiner Leitung schon so lange thätig, daß er mit jener sich vertraut gemacht hatte. Daher richteten sich Goethes Bermerkungen über Auffassungen, Betonungen und Gesten meist an die jüngeren Elemente, ohne indeß gegebenen

falles Unstand zu nehmen, auch die älteren zu Wiederholungen und Uenderungen zu veranlassen, dann aber immer in einer sehr schonenden form. Besonders lenkte er seine Ausmerksamkeit auf ein gutes Ensemble und eine der Situation entsprechende Gruppirung. "Das ist ein Durcheinander, aber kein Bild," äußerte er manchmal.

Es ist wahr, anfangs wollte mir Mancherlei sehr pedantisch in den Proben erscheinen, so 3. 3. das Abmessen der Entfernungen einzelner Personen von einander, ofts malige Wiederholungen von Scenen, die den Meister nicht befriedigten, obgleich sie den Betheiligten gang gut gegangen zu sein schienen und dergleichen mehr. Sah man nun aber am Abende die Vorstellung, so merkte man von all' dem Zwange nichts, die Sache verlief ohne Unnatur und alles gestaltete sich in Wirklichkeit "zum Bild". — Man hat ja später Goethe den Vorwurf gemacht, seine Schauspieler seien mehr figuren als lebende Menschen gewesen, ein Vorwurf, der nur auf gänzlichem Mißverstehen Goethe'scher Grundsätze beruhen kann. Im höheren Drama liebte er allerdings da wo es am Platze war eine gewisse plastische Ruhe, in leidenschaftlichen Momenten vom Künst= ler ein weises Maßhalten, wogegen im Conversationsstücke auf leichtes Spiel und gesunden Humor gehalten wurde. freilich duldete er auch dabei nicht, daß der größeren Cebendigkeit wegen Einer den Underen nicht ausreden ließ, wenn dieses nicht besonders vom Dichter angedeutet war.

Dielfach ist auch die Tragweite der Goethe'schen Regel, daß der Schauspieler nicht im Prosil spielen, oder dem Publicum den Rücken zudrehen solle, überschätzt worden. Im Allgemeinen wurde wohl an dieser Regel festgehalten und im Zwiegespräch nur eine leichte seitliche Wendung gemacht, indessen blieb es nicht aus, daß z. B. bei leb-haftem Dialog die Prosilstellung auf kurze Zeit einge-

nommen wurde. Einigemale verlangte Goethe diese sogar und empfahl in solchen fällen nur ein lauteres Sprechen, damit die nach der Coulisse gerichteten Worte dem Zushörer verständlich blieben. Dasselbe forderte er noch mehr, wenn nach dem Hintergrunde hin zu sprechen war, wobei vom Redenden, wenn angängig, durch eine Stellung seitswärts vermieden wurde, dem Publicum gänzlich den Rücken zuzudrehen. Handelte es sich um längere Reden, so hielt Goethe darauf, daß die Ungeredeten etwas vortraten, das mit der Sprechende sich zwanglos dem Publicum zuwens den konnte.

Mit besonderem Interesse leitete Goethe die Proben der Körner'schen Trauerspiele "Rosamunde", welches am 14. September und "Zriny", welches am 12. October 1816 zum erstenmale gegeben wurde. Nächstdem war es "der Schutgeist" von Kotzebue, zum erstenmale am 1. Februar 1817 gegeben, der seine Chätigkeit sehr in Unspruch nahm. 2luf der Probe dazu wurde ihm eigentlich wenig recht ge= macht, besonders war es der Schauspieler Deny, mit dem er sich diesmal nicht verständigen konnte. Deny hatte im Hintergrunde zu erscheinen, einige Worte in die Coulisse zurückzurufen und dann die Schwelle einer nach hinten offenen Halle zu überschreiten, um in die vordere Scene Als er seinen Auftritt in der geschilderten Weise ausgeführt, erklang Goethes Stimme: "das macht sich nicht gut; Sie treten zu rasch in die Erscheinung, das Publicum muß erst auf Sie aufmerksam werden, damit Ihre Worte ihm nicht entgehen. Ueberschreiten Sie des= halb erst mit dem rechten zuße die Schwelle, dann wenden Sie sich zuruck und rufen Ihre Worte." Deny wiederholte nun seinen Auftritt, verfiel aber, der Schwelle nahe gekommen, in einen trippelnden Schritt, um den Augenblick des Ueberschreitens richtig zu treffen. Wieder ertonte

aus der Parterreloge ein: "so geht das nicht", worauf Deny entgegnete: "es ist schwer, Excellenz, gerade mit dem richtigen Luße an die Schwelle zu kommen; wenn ich es so machen soll, wie Excellenz wollen, so muß ich die Schritte genau abmessen und zählen." "Gut, thun Sie es," war die Untwort. — Deny nahm nun zunächst die angegebene Stellung über der Schwelle ein und zählte dann von da ab die Schritte bis zu einem Punkte hinter der Coulisse, der gezeichnet wurde. Darauf ging er, halb-laut zählend, von neuem vor und löste das Problem zu des Meisters Zufriedenheit.

In derselben Probe war es, wo Goethe nochmals mit Bewegungen Denys nicht einverstanden war. leicht hatte dieser sich über das Vorhergegangene etwas geärgert: er traf trotz mehrfacher Versuche die Meinung Goethe's nicht und äußerte, er wisse nicht wie er es machen solle. "Nun, warten Sie, ich werde es Ihnen zeigen," erwiderte Goethe und kam auf die Bühne. Ich war in hohem Grade gespannt. Der Meister trat an Deny's Stelle und frug zunächst den Souffleur nach den Worten. Dann begann er: "Also sehen Sie: wenn Sie sagen — — (zum Souffleur) wie waren doch die Worte? Kann nicht verstehen — – nun ja, Sie treten dabei einen Schritt vor — so, dann — wie sagen Sie jett? Na, lassen Sie nur — vormachen kann ich es Ihnen kicht," wobei ein Cächeln über sein Gesicht flog, "ihr Schauspieler versteht das besser; aber ich will es Ihnen noch einmal erklären." Deny sprach nun, Göthe begleitete die Worte mit einigen Bewegungen und die Scene verlief endlich zu seiner Zufriedenheit.

Ein andermal, ich glaube es war in der Probe zu Audolph von Habsburg von Kozebne, hatte Goethe sich schon längere Zeit der Einmischung enthalten und den Regisseur Genast allein walten lassen. Einmal nun wandte sich dieser nach der Parterreloge hin mit den Worten: "sind Excellenz mit dem Arrangement einverstanden?" Keine Antwort, auch keine bei Wiederholung der Frage, worauf Genast mit einer Verbeugung gegen die Mitwirkenden sagte: "Excellenz geruhen zu schlafen."

Im februar 1817 wünschte Goethe meine Mitwirkung in "Paläophron und Neoterpe", welches am 7. in seinem Hause aufgeführt werden sollte. So hoch ich diese Ehre anzuschlagen wußte, so klein auch die mir zugedachte Rolle des Griesgram war, so groß war doch meine Beklommen= heit, als ich zur ersten Probe das Haus des "Geheimbdes Raths" betrat. Goethe selbst leitete die beiden Proben und war dabei von einer außerordentlichen Liebenswürdigkeit. Er hatte Zeichnungen zur Hand, die genau Maske und Costum jedes Einzelnen angaben. Mich belehrte er über Haltung, Bang und Mimit und meinte, im Costum und Maste werde die Sache sich gut machen. mit der Die Vorstellung in Gegenwart mehrerer fürstlichen und vieler andern distinguirten Personen verlief günstig. 27ach derselben blieben wir Mitwirkenden zum Thee. Ich stand bescheiden an der Wand, als mir Goethe, den ich im Gespräch mit dem Kanzler von Müller sah, winkte und mir sagte: "nun, wir sind zufrieden; es war zwar nur eine kleine Rolle, die Ihnen zugetheilt worden, aber auch die kleinste hat ihre Wichtigkeit. "Eigentliche Nebenrollen", fuhr er mehr gegen Müller gewendet fort, "giebt es nicht, sie sind nothwendige Theile eines Ganzen." diesem Sinne weitersprechend, entwickelte er noch längere Zeit seine Unsichten, die mir ein Ceitstern in meiner Berufsthätigkeit geblieben sind und mich zu allen Zeiten recht gern kleine Rollen übernehmen ließen, die zuweilen wider Erwarten gang dankbare wurden.

für die jüngeren Mitglieder war es übrigens noch mehrere Jahrzehnte am Weimarischen Theater Derpflich= tung, als Statisten mitzuwirken, ja selbst die älteren erboten sich manchmal freiwillig dazu, wenn es darauf an= kam, eine gute Vorstellung zu erzielen. So erinnere ich mich aus der Mitte der vierziger Jahre, daß einmal fämmtliche Herren in der Stummen von Portici Statisten machten, die Einen als Cavaliere, die Undern als fischer; als lettere u. 21. Genast und ich, beide frühere Darsteller des Masaniello und des Pietro. Daß dadurch das Ganze sehr gewann, die Scene lebendig, die Gruppen malerisch wurden, läßt sich leicht denken.

Die segensreiche Zeit der Goethe'schen Theaterleitung sollte leider bald ein rasches Ende nehmen, woran man umsoweniger denken konnte, als Goethe erst im Januar 1817 den Titel eines Intendanten, sein Sohn August den eines Directors des Hoftheaters erhalten hatte. Cetzterer hat sich übrigens meines Erinnerns niemals mit dem Theater befaßt, nur waren er, namentlich aber seine ihm 1817 angetraute Gemahlin Ottilie, geb. von Pogwisch, sehr eifrige Besucher desselben.

Schon bei Gelegenheit des Rücktritts des alten Genast von der Regie im Januar 1817, welche Oels übernahm, schwirrten Gerüchte in der Luft, die Jagemann (Heygendorf) habe dabei die Hand im Spiele gehabt. schon in diesem falle geradezu gegen Goethe agitirt, wie mehrfach geglaubt wird, ist kaum anzunehmen, wenigstens deutet nichts darauf hin, daß dieser Schwierigkeiten wegen Enthebung Genasts von seinem Posten gemacht habe. Ob er einem Wunsche seines fürstlichen freundes, jüngere Kräfte in der Regie thätig zu sehen, gefällig sein wollte, ob die Urheberin dieses Wunsches die Jagemann gewesen ist, wird sich kaum feststellen lassen, doch ist es zu vermuthen. — Die Jagemann war eigentlich kein intriguanter Ihr Verhältniß zum Großherzog ist ja allgemein bekannt, vielleicht aber nicht der Umstand, daß sie ihre Stellung nicht mißbrauchte und fern von aller Ueberhebung war. Sie zeigte sich freundlich und liebenswürdig gegen Jedermann und half wo sie es konnte. Nach dieser Richtung hin machte sie gern ihren Einfluß geltend. her kam es, daß sie sich überall großer Beliebtheit erfreute, auch erfüllte der größte Theil der guten Gesellschaft ihr gegenüber alle Regeln der Höflichkeit und beanstandete nicht, ihr formelle Besuche abzustatten. Dieser Aufmerksamkeit und Beliebtheit durfte sie sich auch nach dem Tode des Großherzogs fortgesetzt erfreuen, wie denn auch die Nachfolger dieses fürsten ihr stets ihre Gnade und Gewogenheit erhielten. Es war gewiß ein Beweis ihrer großen Liebe zur Kunst, daß sie unter solchen Derhältnissen bis 1828 am Theater thätig blieb. — Man kann nicht behaupten, daß sie mit Goethe wegen Bühnenangelegenheiten in Conflict gelebt habe, wenigstens auf dem Theater selbst trat ein solcher niemals hervor. Goethe sagte über sie einst zu Eckermann: "Ich mag auf sie gewirkt haben, allein meine Schülerin ist sie nicht. Sie war auf den Brettern wie geboren und gleich in allem sicher und entschieden gewandt und fertig wie die Ente auf dem Wasser. Sie bedurfte meiner Cehre nicht, sie that instinctmäßig das Rechte, vielleicht ohne es selber zu wissen."

Es gab unter den Bühnenmitgliedern allerdings Einzelne, die sich mit dem Goethe'schen Regimente nicht zusfrieden zeigten, vielleicht hauptsächlich deshalb, weil sie sich bei Vertheilung der Rollen zurückgesetzt fühlten, denn die Tugend, jüngeren Kräften freiwillig Rollen abzutreten, besaßen die Veteranen der Weimarischen Bühne doch nur in sehr mäßigem Grade, was ich auch sattsam empfunden

habe. Diese Unzufriedenen nun suchten Abhilfe bei Frau von Hergendorf, die aber zu Gunsten ihrer Schützlinge bei dem strengen Goethe nichts auszurichten vermochte und wohl auch mehrmals schon die Erfahrung gemacht hatte, daß ihr fürstlicher Gönner die Geliebte nicht in Allem über den Freund stellte. Verlette weibliche Eitelkeit ließ sie nun daran denken, den Beweis zu führen, daß ihr Einfluß groß genug sei, um den Willen eines Mächtigen durch einen Mächtigeren zu brechen. Die Gelegenheit dazu bot sich bald, sie ergriff sie mit Gewandtheit. Soviel indessen ist flar, auch habe ich spätere Undeutungen darüber aus ihrem eigenen Munde vernommen: sie war sich der Tragweite ihres Schrittes nicht bewußt, am allerwenigsten ahnte sie, daß derselbe einen geradezu epochemachenden Erfolg, den Rücktritt Goethes von der Intendanz, herbeiführen, ihrem Undenken selbst einen gewissen Makel anheften werde. Unzutreffend ist die von Einigen aufgestellte Behauptung, sie habe damals schon als Kern der Intrigue im Sinne gehabt, den von ihr begünstigten Bassisten Stromeyer zum Director zu machen. Dieser Gedanke ist ohne Zweifel erst später in ihr erwacht und wurde im Januar 1824 ausgeführt.

Der Schauspieler Karsten mit seinem dressirten Pudel, für welchen "der Hund des Aubry" bühnengerecht besarbeitet worden war, hatte auch in Weimar vielsaches Interesse erweckt und von manchen Seiten den Wunsch, das Künstlerpaar in Weimar zu sehen, laut werden lassen. Auch der Großherzog, der für Hunde ebenso passionirt, wie ihnen Goethe abgeneigt war, theilte diesen Wunsch. Goethe indessen wies Karstens Gesuch um ein Gastspiel schroff zurück ("§ 10. Auch dürsen keine Hunde auf die Bühne gebracht werden!") und begab sich nach Jena. Karsten wandte sich nunmehr an Frau von Heygendorf,

welche den Großherzog ohne Mühe dahinzubringen wußte, daß er seine Einwilligung gab. Karsten wurde nun mit Umgehung Goethes, der wie schon bemerkt in Jena war, zum Gastspiel eingeladen. Die Sache ist zu allgemein bes kannt, um näher auf sie einzugehen; kurz sei nur erwähnt, daß Goethe erst bei seiner Rückkehr von Jena vom Stande der Ungelegenheit erfuhr und dem offen ausgesprochenen Wunsche seines fürstlichen Freundes entschieden entgegen Munmehr erst spitte sich die Sache zu einer unlieb= samen Katastrophe zu, und als am 7. April der Pudel in Weimar angekommen war, legte Goethe die Intendanz nieder. Zwar wurde es an diesem Tage noch nicht officiell verkündet, doch ging es wie ein Cauffener durch das Personal, welches schon die ganze Zeit in hoher Erregung gewesen und zum weitaus größten Theile von tiefem Schmerz Indessen tröstete man sich doch mit der erfüllt war. sanguinischen Hoffnung, die Sache wieder dak fich arrangiren werde; ohne Goethe konnte man sich ja das Theater gar nicht denken. Diele äußerten ihre Entrüstung, mit einem Hunde spielen zu sollen und wollten dagegen opponiren, aber schließlich hatte doch nur Deny, der als Mörder in allernächste Berührung mit dem Hunde kommen nußte, den Muth zu erklären, er werde nicht auftreten. Der Großherzog ließ ihn darauf Entlassung androhen und er fügte sich.

Im 12. April fand die Vorstellung statt. Ich hatte im Ballet mitzuwirken und somit Gelegenheit "die Gäste" in nächster Nähe auf der Bühne zu sehen. Beide theilten eine Garderobe. Der Pudel war von weißer Farbe und hatte auffällig kluge Augen. Sein Herr behandelte ihn mit vieler Liebe und unterhielt sich mit dem Thiere wie mit einem Menschen. Ein Diener, welcher mit Karsten reiste, theilte seine Aufmerksamkeit zwischen dem Herrn und

dem Hunde. — Der Inhalt des Stücks ist bekannt. Das Theater war überfüllt, das Publicum klatschte lebhaften Beifall und rief am Schlusse Karsten heraus, der den Pudel an einer Schnur mit sich führte.

Ich gebe hier den damaligen Theaterzettel.

Bei aufgehobenem Abonnement.

# Der Hund des Aubry

oder

## Der Wald bei Bondy.

Historischeromantisches Drama in 3 Abtheilungen, aus dem Französischen übersetzt von Castelli, Musik von Ritter von Sexfried.

Chevalier Gontran, Capitan der 1. Compagnie	
Gardeschützen	Holdermann.
Unbry de Mont-Didier	Karften.
Maccaire } Garde-Schützen	Deny.
Der Seneschall, Oberrichter der Grafschaft	Graff.
Gertrude, Wirthin	Engels.
Aldele, deren Tochter	Meyer.
Eloi (ftumm) Bertrand	Durand. Uschmann.

Herr Karsten und sein Pudel vom Theater a. d. Wien, als Gast.

Das Stück wurde am 14. Upril und zwar mit gleichem Erfolge wie das erstemal, wiederholt.

So war denn Goethe nach langem, vortrefflichen Wirken dem Weimarischen Theater verloren gegangen. Dergeblich erhofften die Mitglieder desselben — mit geringen Ausnahmen — seine Wiederkehr; nicht einmal das Blück sollten sie mehr haben, vor seinen Augen spielen zu können, denn bekanntlich besuchte er "sein Heiligthum" nur noch zweimal: am 3. April 1824. bei der Vorstellung von Rossinis "Tancred", und am 7. November 1825, als zur feier seines 50jährigen Dienstjubiläums seine "Iphigenia" gegeben wurde. Glücklicherweise erhielt er sein Interesse jedem Einzelnen des Theaters und so wurde es auch mir vergönnt, in fühlung mit ihm bleiben zu dürfen.

Nachdem ich am 9. Mai 1818 in "Wilhelm Tell" debutirt, mich auch im Gesang vervollkommnet hatte, war ich bald als Statist, zeitweilig als Chorist, Tänzer und in kleineren Rollen aller Urt reichlich beschäftigt, bis ich mich im Unfange der zwanziger Jahre allmälig auch zu bez dentenderen Partien heraufgearbeitet hatte. Dr. Krautmann in "Doctor und Apotheker", Carifari in der Saalnige (Donauweibchen) und Papageno waren meine ersten Gesangspartien.

Alls ich einst in einer Rolle die besondere Zufriedensheit des alten Graff mir erworben, überreichte er mir mit großem Ernste ein Paar mächtige Sporen, damit ich sie in den damals so beliebten Ritterstücken anlegen solle. Graff hatte überhaupt manche Eigenheiten. So zeigte er sich an Dorstellungstagen auch außerhalb des Theaters oft im Charakter seiner allabendlichen Rolle. Gab er den Wallenstein, König Philipp oder andere seriöse Partien, so grüßte er mit Ernst und ceremonieller Haltung die Begegnenden, dankte wohl auch nur mit herablassender Handbewegung; betrat er die Bühne, um sich nach der Garderobe zu besgeben, so riß er die Thüren weit auf, ohne sie zu schließen

und hatte für seine Umgebung nur ein gnädiges Kopfnicken. Unders wenn er eine gemüthliche Rolle zu geben hatte: seine Gestalt erschien gebückt, sein Gesicht strahlte von Freundlichkeit, ohne Aufsehen trat er in die Garderobe und nach rechts und links erklang ein joviales "schön" guten Abend, meine Herren, schön" guten Abend!"

Das größte Original unter den Mitgliedern mar aber wohl der Schauspieler Leo, ein hochgradiger Hypochonder, der sich einbildete, eine Schnepfe im Leibe zu haben. Ein Unterleibsleiden hatte ihn auf diese 3dee gebracht, die zur fixen geworden war. 2luf einer Probe sagte er einst zu mir: "fassen Sie einmal hierher, junger Mann, da können Sie fühlen, wie die verfluchte Schnepfe pickt." Ich mußte mir alle Mühe geben, ernst zu bleiben, denn erstens wollte ich es mit dem mir gewogenen bedeutenden Künstler nicht verderben, zweitens aber ents flammte er leicht zu so hoher Aufregung, daß er es dann an Rücksichtslosigkeit und Grobheit nicht fehlen ließ. Im Uebrigen konnte er sehr liebenswürdig und collegialisch sein, auch war er beim Publicum außerordentlich beliebt. Er meinte es ernst mit der Kunst und leistete besonders in Rollen wie Nathan, Posa, Franz Moor u. a. m. Dor= zügliches. Der Weimarischen Bühne gehörte er seit dem 4. April 1821 an und spielte zuerst den Gottlieb Koke in "Parteienwuth". Selbstmordgedanken begleiteten ihn fast beständig, häufig sprach er sie aus, aber gerade aus letterem Grunde glaubte man kaum, daß es ihm Ernst sei. -Um 24. Mai 1824, als ich mit dem Theaterarzt, Hofrath Rehbein (auch Urzt bei Goethe) auf der Straße ging, kam Ceo in erregtem Zustande auf uns zu. "Hofrath," sagte er, "was kann man wohl für ein Mittel brauchen, um sich Courage zum Erschießen zu schaffen?" Rehbein, die Sache für Scherz nehmend, erwidert: "es kommt ganz

darauf an, ob Sie sich mit einer Pistole oder einer Kanone erschießen wollen". Mit den Worten "scherzen Sie nicht, es ist diesmal mein voller Ernst" verließ uns Ceo. Ich sah ihn nur noch im Tode wieder. Er hatte sich, nachzem er vorher eine flasche Champagner getrunken, nach dem 3/4 Meilen entfernten Dorfe Osmanstedt\*) begeben und sich dort im Garten des Müllers in einer Caube erschossen. Die Bauern wollten einen Selbstmörder nicht auf ihrem friedhose beerdigen lassen, indessen zwang sie ein Besehl des Großherzogs dazu. Die meisten seiner Tollegen und seine vielen Freunde und Verehrer aus dem Publicum trugen theils den Sarg, theils folgten sie ihm.

Die Sache hatte noch ein Nachspiel. Leos, des besliebten Schanspielers, Tod hatte in Weimar große Senssation gemacht. Die Hypochonderie wollte man nicht als einzigen Grund des Selbstmordes gelten lassen: man sprach von Aergernissen, Kabalen, Intriguen und brachte damit den seit 1817 in Weimar engagirten Schauspieler Hunius in Verbindung; wie weit dazu berechtigt, ist schwer zu sagen. Als dieser nun am 5. Juni, also els Tage nach Leos Tode in "Fanchon" als Tapezierer Martin auf der Scene erschien, ereignete sich das für das ruhige Weimasrische Publicum Unerhörte, daß in Gegenwart des Hoses gepsissen was dem "adeligen Balkon" ausging. Hunius sprach darauf einige Worte der Rechtsertigung und das Stück nahm ungestört seinen Fortgang.

Das Theater war, wie fast überall, so auch in Weismar bis zum Jahre 1848 der Mittelpunkt des öffentlichen Lebens. Publicum und Schauspieler standen in enger Besiehung zu einander, manche der letzteren waren selbst

<sup>\*)</sup> Im Park daselbst ist Wieland begraben.

Kinder der Stadt, mehrere hatten sich aus derselben ihre Gattinnen gewählt, die, wie auch die meinige, den Beruf des Mannes nicht theilten. Der Künstler ward hochz geachtet und bestrebte sich auch, dies zu verdienen; die beste Gesellschaft stand ihm offen, die seinige wurde gesucht. Die ganzen Cheaterverhältnisse hatten einen noblen Unstrich. So wurde z. B. Sonntags niemals gespielt, nicht etwa wegen einer streng kirchlichen Richtung — denn eine solche hat in Weimar zu keiner Zeit Boden gefunden — sondern weil man es für ein Hoftheater unpassend fand, auf ein Sonntagspublicum mit Cassenersolgen zu speculiren.

Wie ganz anders ging es doch damals in dem Hoftheater zu Sondershausen zu. Eine Harzreise, die ich im Jahre 1826 mit dem Komiker und Regisseur Seidel machte, ließ mich Augenzeuge jener höchst seltsamen Verhältnisse werden. Der fürst unterhielt das Theater ganz aus eige= nen Mitteln; das Publicum bekam freikarten. Die Gesellschaft war nicht übel und zählte wackere Mitglieder, allein ihr Standpunkt war ein schwieriger, denn häusig bestimmte der fürst Mittags, daß statt des für den Albend angesetzten Stückes ein anderes gegeben werden sollte. Dieses geschah 3. 3. am Tage unserer Unkunft: Preciosa statt zweier Lustspiele. Kaum hatte übrigens der fürst unsere Unwesenheit erfahren, als er uns sogleich auffordern ließ, einige Gastrollen zu geben. Trotz sehr günstiger Bedingungen hatten wir nun dazu gar keine Lust und entschuldigten uns mit dem Reiseplane, der nur kurzen Aufenthalt gestatte, vor allem aber mit dem Umstande, daß wir ohne Erlaubniß unserer Intendang nicht spielen dürften. Der fürst ließ uns darauf mittheilen, daß er sofort eine Stafette in dieser Ungelegenheit nach Weimar schicken werde, der wir unser Gesuch wegen des Gastspiels mitgeben sollten. Wir thaten dieses, ließen aber zwischen

den Zeilen lesen, wie wenig uns an der Erlaubniß gelegen war.

Wir hatten Pläte in einer Loge des kleinen, aber freundlichen Theaters erhalten. Das Publicum, die Frauen theilweise mit Strickstrümpfen, war nach dem Range placirt. Der fürst selbst saß, eine lange Pfeise rauchend, in der zweiten Reihe des Parterres, vor ihm seine Geliebte, eine üppige, stark decolletirte Person. Er klopfte sie öfter, wollte er ihr eine Mittheilung machen, auf die bloßen Schultern, berührte dieselben auch gelegentlich mit der Pfeisenspitze. Dabei lachten Beide viel und herzlich. Hatte er seine Pfeise ausgeraucht, so brachte ihm ein Lakai eine andere nebst brennendem Kidibus.

"Ihr werdet noch andere Dinge erleben," sagte uns ein Sondershäuser College, als wir uns über solche patris archalische Verhältnisse etwas verwundert aussprachen und wir erlebten sie schon am nächsten Abende. Ich kann mich nicht mehr erinnern, welches Stück man gab, nur war um die Mitte desselben der Komiker X. mit mehre= ren Undern auf der Bühne, als der fürst die Handlung mit den Worten unterbrach: "Hört einmal auf, kitzelt mir erst ein bischen den X." Die Undern traten zurück, während X. mit schrecklichen Grimassen schrie: "Uch ne Durchlaucht, nicht kitzeln, heute nicht!" Aber schon erschienen von beiden Seiten des Theaters her zwei Kerls mit Stöcken und stachen und bohrten mit diesen auf X. los, der sich wie ein Besessener gerirte, lachte, kreischte, sich zu Boden warf, um Hilfe schrie, kurz sich wie Einer benahm, der zu Tode gekitzelt wird. Der fürst lachte ganz unbändig, das Publicum secundirte, bis endlich auf einige Worte des fürsten der Auftritt endigte und das Stück weiter gespielt wurde. Dies heitere Intermezzo wurde, wie man uns mittheilte, ziemlich oft in Scene gesetzt. X.,

der von Natur allerdings sehr kitlich war, übertrieb ohne Zweifel seine Empfindlichkeit in hohem Mage, um den Fürsten zu amüsiren. Er stand sich dabei sehr gut, denn er behauptete jedesmal, sein ganzes Geld verloren zu haben und wurde vom fürsten reichlich entschädigt.

Seidel und ich waren entschlossen, auf solch einem Theater nicht zu spielen, mochte die Untwort aus Weimar ausfallen, wie sie wollte. Um andern Morgen kam sie: "bei Strafe sofortiger Entlassung ist das Gastspiel ver= boten".

Im Begriff abzureisen, hatten wir eben auf einer Bank unter einem dicken Baume im Wirthsgarten sitzend, unsern Reiseplan besprochen, als, ohne Zweifel in folge irgend eines Zufalles, etwa hundert Schritt entfernt, der Knall einer Büchse ertönte und gleichzeitig eine Kugel kaum 1/2 Jug über unseren Köpfen in den Baumstamm einschlug. Wir hatten keine Lust, diesen Zufall, über den der herbeieilende Wirth ganz außer sich gerieth, aufzuklären, und reisten ab. — Ich erzählte später einmal Goethe unsere Sondershäuser Erlebnisse. Er schüttelte zwar mißbilligend den Kopf, lachte aber doch über den gekitzelten X. recht herzlich.

Eine gewisse Originalität durfte wohl auch die Vorstellung vom 28. Mai 1828 beanspruchen, welche zugleich die letzte war, der der Großherzog Karl August beiwohnte. Er reiste nach derselben ab und starb den 14. Juni d. J. in Graditz bei Torgan. Der Zettel jener Vorstellung lautete: "Das Hausgesinde. Hierauf wird Madame Rosa Bagolini, geb. Mariani, Zögling der Akademie in Mailand, eine Akademie der fechtkunst zu geben die Ehre haben." - Die Bagolini, eine junge stattliche Erscheinung, in furzem rothen Männercollet, welches die Urme bloß ließ, weißen Tricots und kleinen Stiefeln, war eine sehr ge-

wandte Stoßfechterin und zeigte ihre fechtkunst zuerst ihrem Manne, dann einigen Gymnasiasten und Studenten gegenüber. Cetztere waren in ziemlicher Unzahl von Jena herübergekommen. Ich selbst war des Stoßfechtens wohl kundig und hatte mich früher schon zum Cehrer heran= gebildet, indeß ließ ich die Wünsche Vieler, mich mit der Italienerin zu messen, unberücksichtigt, da mir wegen Mangel an Zeit augenblicklich die Uebung fehlte, hauptsächlich aber, weil ich zu einer öffentlichen Schaustellung dieser Urt keine Lust hatte. — Auf der Bühne war eine Pause eingetreten, denn Niemand mehr folgte der freundlichen Einladung der Bagolini zu einem neuen Gange. Den Großherzog, der in der Prosceniumsloge saß, schien dies zu verdrießen; plötslich sagte er laut: "Ist denn der junge Franke nicht hier?" Sogleich wurde ich im Parquet entdeckt und an die Loge citirt. "Hören Sie, Herr Franke, Sie sollen ja so gut fechten — na, fechten Sie einmal mit dem Frauenzimmer, die Geschichte ennuvirt mich; Sie werden schon mit ihr fertig werden." Die Sache kam mir recht ungelegen, aber eine versuchte Einwendung meinerseits blieb erfolglos. "Sie thun mir einen rechten Befallen," sagte der "alte Herr" und so stand ich denn bald meiner hübschen Gegnerin gegenüber. Nachdem wir uns salutirt, begann das fechten; ich fühlte in kurzer Zeit, daß ich überlegen war und hatte der Gegnerin unter dem Jubel des Dublikums bald eine Ungahl Stöße beigebracht, die auf mich gerichteten aber glücklich parirt. Ich meinte nun "des grausamen Spiels" wäre genug und trat zurück. Allein der Großherzog, der bei jedem Stoße Bravo gerufen, sagte sehr animirt: "Ich habe gar nicht gewußt, daß Sie so gut fechten können; bitte, machen Sie noch einen Bang." Dies geschah und wiederum siegte meine deutsche Methode. Gegen alle fechterregeln stieß aber nun die ärgerlich ge-

wordene Italienerin nach, sobald einer meiner Stöße gesessen hatte, obgleich das Publicum sein Mißfallen darüber kundgab. Als sie es nun wieder that, schlug ich ihr das Rappier mittels einer fräftigen Legate aus der faust, so= daß es um diese herumschwirrte; weiter konnte es nicht fliegen, denn es war — angebunden. Das Publicum jauchzte und die Studenten brachten mir nach der Dorstellung gar ein Hoch aus. Die Bagolini machte zum bosen Spiele gute Miene, sagte mir Verbindliches und übersandte mir am andern Tage ihr Bild. Großherzog aber rief mich heran und wiederholte in heiterer Stimmung: "Ich danke Ihnen, Sie haben mir sehr viel Spaß gemacht." Das waren die letzten Worte, die ich von dem edlen fürsten gehört habe. — Man übertrug mir übrigens bald darauf den fechtunterricht am Pagen= institute und am Gymnasium, dem ich dann fünfzig Jahre lang an beiden Unstalten vorgestanden habe.

Einige Zeit nach jenem Ereignisse sprach ich darüber mit Eckermann, der mir mittheilte, Goethe habe mit Intersesse von der Sache Notiz genommen und geäußert: "Franke hat die Weiblichkeit in ihre Schranken zurückgewiesen". Daran hatte ich freilich nicht gedacht. Eckermann war überhaupt derjenige, der uns Schauspielern oft rapportiren mußte, was Goethe über diese oder jene Vorstellung, über eine oder die andere Persönlichkeit geäußert hatte. Denn der Ultmeister ließ sich gern vom Theater erzählen, besonders von Eckermann und von seiner Schwiegertochter, die beide selten im Theater fehlten.

Noch einmal überließen wir uns der Hoffnung, ihn selbst unter den Zuschauern zu sehen, als wir zur keier seines Geburtstages am 28. August 1830 den umgearbeiteten "Götz von Berlichingen" gaben. Mehrere Theatermitglieder, darunter auch ich, brachten am Morgen dem

ehrwürdigen Greise unsere Glückwünsche und trugen ihm die Bitte vor, er möge am Abend dem Theater die Ehre seines Besuches schenken. Mit den Worten: "Ich bin zu alt" lehnte er in freundlicher Weise die Bitte ab, sagte aber doch schließlich, als wir hervorhoben, daß wir so lange schon vergeblich ihn in den Zuschauerräumen gesucht hätten und daß seine Gegenwart alle Mitwirkenden hoch begeistern würde: "Nun, wir wollen einmal sehen." Er unterhielt sich darauf lebhaft mit uns über das Stück und die einzelnen Rollen. "Was geben Sie denn, Herr Franke?" frug er mich. "Den Cerse, Excellenz!" — "Hören Sie," fuhr er fort, "diese Rolle muß Ihnen Dergnügen machen. Unter dem Cerse habe ich mir einen so recht biedern, deutschen Haudegen gedacht, einen tüchtigen Kerl. Diese Rolle muß Ihnen Vergnügen machen." Mun ja, mit Dergnügen habe ich sie noch mehr als drei Jahr= zehnte hindurch gespielt und mich stets dabei der Goethe'schen Worte erinnert. In der Vorstellung erschien er leider nicht, weil er vernommen, daß ihm seitens des Publicums Ovationen bereitet werden sollten.

Jene Worte über den Cerse waren die letzten, die der Herrliche an mich gerichtet. Wohl sah ich ihn öfter noch ausfahren und erfreute mich seines freundlichen Grußes, allein seine Zurückgezogenheit ließ eine persönliche Berührung nicht wieder eintreten. Um 22. März 1832 sprach er sein letztes "Mehr Licht!" Um 26. wallfahrtete ganz Weimar zu dem Großen Todten, der von früh bis Abends auf dem Paradebette ausgestellt war. Das ganze von acht Candelabern erhellte Gemach erschien gleich einem Blumengarten; der Verblichene selbst glich einem Schlasenden, der von hohen und edlen Dingen träumt. Zu beiden Seiten des Katafalks standen als Ehrenwache vier Herren, die von halber zu halber Stunde von anderen abgelöst

wurden. Sie gehörten dem Stande der Künstler, Gelehrten, Beamten und Bürger an. Dom Theater leisteten diesen Dienst Wels, Graff, Lortzing, Durand, Genast, Laroche, Seidel, Winterberger und ich.

Lassen Sie mich, hochgeehrter Herr, hiermit abbrechen. Dielleicht haben Sie schon längst über die Redseligkeit des Alters geseufzt. Allein es liegt ja in Ihrer Hand, Ihre Leser vor einem gleichen Loose zu bewahren.

Heinrich Franke,



### Oswald Bancke.

Ober Regiffeur des Großherzogl. Boftheaters in Karlsruhe.



#### Ein Volksbichter.

Directionsscepter schwang. Zu meinen vielen Berufsgeschäften während der Zeit meines dortigen Engagements gehörte auch die erstmalige Prüfung der einlaufenden
dramatischen Novitäten und die hieraus resultirende Correspondenz mit den betreffenden Autoren — eine Arbeit, die
hier wie an jedem anderen großen Theater weder klein,
noch in den weitaus meisten källen besonders erquicklich
zu nennen ist. Abgesehen von den verhältnismäßig wenigen
gut en Theaterstücken, welche man auf diese Weise kennen
lernt und deren Lectüre wie Manna in der Wüste des
Abscheulichen und des gewöhnlichsten Mittelgutes wirkt,
wirft un beabsichtigter Humor die einzig hellen Sonnenblicke in diese Art dramaturgischer Thätigkeit und einen
solchen Fall will ich eben jett erzählen.

Eines Tages brachte die Post einen Brief aus einem kleinen sächsischen Städtchen, dessen Siegel bereits mein Interesse in hohem Grade erregte, denn es stand auf dem=

selben zu lesen in deutlichen Buchstaben: Volkmar K. Volksdichter. In markigen, wenn auch wenig geübten Schriftzügen theilte der Absender mit, er sende da der Leipziger Theaterdirection ein Stück und erbitte sich baldige Nachricht, wann dasselbe zur Aufführung gelangen werde. Das war kurz und bündig und rascher wohl, als es unter gewöhnlichen Derhältnissen geschehen wäre, machte ich mich an das Studium der Novität, deren Titel — soweit ich mich entsinne — etwas von einem "Heirathsantrag und einer Hochzeit zu Ochsensaal" erzählte. Ich hatte das wenig umfangreiche, gedruckte Heftchen in kaum einer halben Stunde durchgelesen und mich überzeugt, daß der Derfasser nicht eine blasse Ahnung von der Bühne überhaupt, viel weniger irgend eine Kenntniß von scenischer Eintheilung, von den Bedingungen für Ort und Zeit u. s. w. hatte. Ein Bauer — alle Personen sprachen im Dialect des sächsischen Erzgebirges — ermahnt seinen Sohn, sich recht bald zu verheirathen, er habe in einem benachbarten Dorfe auch schon eine Schöne ausgekundschaftet, die ihm als Schwiegertochter sehr willkommen sein würde. Beide setzen sich zu Pferde, dialogisiren unterwegs, wie sie alles am besten anstellen wollen, kommen am Ort ihrer Bestimmung an, die jungen Ceute lernen sich kennen, sie er= zählt ihm von ihren Schweinen, im eifrigsten Gespräch verlassen sie das Zimmer und gehen auf den Hof zum Schweinekoben 2c. — und so ging es in einer Schnur fort bis zum glücklichen Ende, das sich in einem zweiten Theil bei höchst zweifelhaften und derben Späßen in lustiger Hochzeit verlief. Ich pflegte in solchen källen meinem verehrten Director, dessen Humor nicht selten unter den schwierigen Verhältnissen seiner Stellung bedenklich litt, eine kleine Extra-Vorlesung zu halten, in der ich ihm in abgekürztem Verfahren das Wirksamste des Gelesenen

mittheilte. Also that ich auch diesmal und wir lachten Beide herzlich über das seltsame "Stück". Geschäftlich aber erledigte ich die Sache dadurch, daß ich dem Untor in Kürze mittheilte, sein Stück sei leider zur Aufführung nicht geeignet. Aber der "Volksdichter" hatte Haare auf den Zähnen. Sast mit wendender Post schrieb er sehr energisch zurück: so lasse er sich nicht abspeisen, er wolle por Allem Gründe für die Ablehnung seines Stückes. Mir aber schien die Sache zu weiterer Correspondenz nicht angethan und so legte ich den Brief unbeantwortet ad acta. Nach wenigen Tagen aber traf eine weitere Epistel des Dolksdichters ein, die abermals an energischer Kürze nichts zu wünschen übrig ließ. Sein Stück sei geschrieben, um aufgeführt zu werden; so ohne weiteres zu erklären, es tauge nicht dazu — das könne jeder "geistreiche Schuft". Caube habe ihn auch so abspeisen wollen, er habe ihm aber ordentlich heimgeleuchtet. Im Uebrigen bäte er sich einen Chaler aus, denn er habe kein Geld zum unnüten hin- und herschreiben. Der Volksdichter fing an, uns Spaß zu machen und Director Haase bewilligte mir großmüthiast den Thaler für ihn — ein Leipziger Theaterdirector darf sich schon hier und da einmal einen solchen Scherz erlauben. Nach dem Empfang des Geldes schwieg der Dichter eine Zeit lang, aber nur, um sich dann um so wirksamer für sein Stück in's Zeug zu legen.

Ich hatte eines Sonntags bis gegen 3 Uhr eine ansstrengende Probe abgehalten und kam sehr abgespannt nach Hause, um mich mit meiner sehnsüchtig harrenden Familie sofort zu Tische zu setzen, als das Dienstmädchen etwas zaghaft erschien und meldete, draußen sei ein Mann, der mich sprechen wolle und sich durchaus nicht abweisen lasse. Ich war eben im Begriff, dem Mädchen zu erklären, ich sei augenblicklich für Niemand zu Hause, als sich hinter

demselben die untersetzte, breitschultrige Gestalt eines mir fremden Mannes in das Zimmer drängte. Unwillig erhob ich mich, aber der Fremde schnitt mir mit einer energischen Handbewegung die heftige Unrede, die mir auf der Zunge saß, kurz ab und herrschte mich mit einer Stimme, die dem Knurren eines Bullenbeißers glich, an:

""Essen Sie — ich warte!""

"Ich danke Ihnen für die gütige Erlaubniß," expliscirte ich bescheiden, "aber wollen Sie mir nicht freundlichst mittheilen, wer Sie sind und was Sie von mir wollen?"

""Ich bin der Volkmar K. aus H. — der Volksdichter — Sie wissen schon. Aber essen Sie ruhig weiter, ich warte so lange!""

Mit diesen Worten ließ sich der Fremde, ohne eine Untwort abzuwarten, in einer Sophaecke nieder und musterte mich stumm mit finsteren Blicken. Meine Frau sah mich betreten an, aber ich lächelte ihr beruhigend zu und widmete mich, stumm wie mein vis-à-vis, der Vertilgung meines Sonntagsbratens. Hier und da schweifte mein neugieriger Blick über den Teller hinweg zu meinem Gaste hinüber. Graues, struppiges Haar umrahmte eine breite, knochige Stirn, unter buschigen Augenbrauen blickten fahle, graue Augen mürrisch hervor, der ganze, ungewöhnlich dicke Kopf saß auf breiten, fräftigen Schultern und auf der Platte des Tisches vor dem Sopha trommelte eine derbe faust den Generalmarsch der Ungeduld. Man sah es dem Volksdichter an, daß mit ihm nicht gut Kirschenessen war. — Nachdem ich meine Mahlzeit beendet hatte, nahm ich meinen Plat in der Nähe des Dichters und es entspann sich nun etwa folgendes Gespräch:

"Ich bin in geschäftlichen Ungelegenheiten eigentlich nur im Theater zu sprechen, aber —" ""Na dann bleiben Sie doch auch hübsch im Theater, damit man Ihnen nicht erst nachzulaufen braucht!""

Einen Augenblick schwieg ich betreten ob dieser kraftvollen und schlagenden Logik. Dann fuhr ich bescheiden fort:

"Was wünschen Sie nun eigentlich von mir, mein Verehrtester?"

""Ich komme wegen dem Stück — Sie wissen schon. Warum wollen Sie das nicht geben? Ist es etwa kein gutes Stück?""

"Das Stück ist sehr gut, aber geben können wir es doch nicht. Unser Publicum ist zu dumm dazu."

""Ach was, das Publicum versteht's besser, wie Sie! Bei mir zu Hause haben alle Ceute gesagt, das Stück sei gut und das muß gegeben werden.""

"Dann lassen Sie's doch bei sich zu Hause aufführen, hier in Ceipzig verstehen die Ceute schon den Dialect nicht."

""Cauter Ausreden! Hier sind genug Dienstboten, die gerade so reden, wie die Bauern bei uns, und die Herrschaften sind froh, wenn sie mal so sprechen hören, wie den Bauern der Schnabel gewachsen ist.""

"Ja, aber die Schauspieler können den Dialect nicht sprechen."

""Dann sind's keine richtigen Schauspieler, denn die müssen so etwas können. Ich bleibe auch noch ein paar Tage hier, und da will ich auf die Probe kommen und den Ceuten das einstudiren — in einer halben Stunde können sie's. Das sind alles faule sische!""

"Cieber Herr, wenn Sie mir hier bloß Grobheiten sagen wollen, dann muß ich bitten" — ich machte eine nicht mißzuverstehende Geste nach der Stubenthür.

""Oho"" — rief der Andere — ""ich bleibe hier

so lange, wie mir's gefällt und Sie müssen mich anhören, denn Sie sind dafür engagirt.""

Ich starrte den Sprecher, der mit der dicken, rothen faust krachend auf die Tischplatte schlug, mit offenem Munde an.

"Woher wissen denn Sie, wofür ich engagirt bin?" fragte ich dann."

gesagt, ein ganz langer, dürrer — ich glaube, es war der Director, und der Andere war auch dürr und hatte einen gewichsten Schnurrbart, (er meinte unzweifelhaft Haases damaligen Alter ego Herrn von Strank), gerade wie der Bräutigam in meinem Stücke; aber für einen Bauern paßt sich kein Schnurrbart und der Schwiegervater hat ganz Recht, wenn er sagt, der Bräutigam muß sich erst rasiren lassen, denn einem Bauern mit einem Schnurrbart giebt er seine Tochter nicht, und daß er ihn fragt, ob er schon wo Eine sitzen hat mit einem Kinde ist auch richtig und in meinem Stück ist überhaupt Alles richtig und darum muß es auch gegeben werden.""

Mir wurde ganz ängstlich dem heftig gesticulirenden Alten gegenüber, und ich suchte ihn so rasch als möglich los zu werden, aber das war viel leichter gedacht, als gethan.

"Gehen Sie nur" — sagte ich — "gleich zu Director Haase;" — ich wußte, daß er gerade um diese Stunde ebenfalls bei Tische saß und hätte ihm aus Rache nicht ungern auch ein kleines Sonntag=Nachmittags=Plauder=stündchen mit dem Volksdichter gegönnt — "und machen Sie es mit dem aus. Er ist der Director, das Theater ist sein und er kann thun und lassen, was er will."

Der Dichter blieb ruhig siten.

""Er hat mich zu Ihnen geschickt,"" sagte er, ""und

Sie müssen mein Stück aufführen, dabei bleibt's! Wozu hätte ich's denn sonst geschrieben?""

"Ja, meinen Sie denn," fragte ich, "daß alle Stücke, die für das Theater geschrieben werden, auch eine Aufführung erleben?"

""Na natürlich!"" lautete die lakonische Untwort mit dem vollsten Brustton der Ueberzeugung.

"Das ist aber ein ganz gewaltiger Irrthum von Ihnen, Verehrtester, und um Ihnen das in drastischer Urt zu beweisen, will ich Ihnen nur gestehen, daß ich auch schon ein paar Theaterstücke geschrieben habe, die nicht aufgeführt wurden."

Obgleich die Chatsache — Gott sei Dank — erlogen war, brachte mich mein schlauer Beweis auch nicht um eines Haares Breite weiter bei dem Volksdichter, denn er antwortete mir in seiner heftigen Urt:

""Das ist sehr dumm von Ihnen, wenn Sie sich so etwas gefallen lassen. Ich bin aber nicht so dumm, und ich setze meinen Kopf zum Pfande, daß mein Stück doch aufgeführt wird.""

"Aun meinetwegen gehen Sie mit Ihrem Dicktopf so leichtsinnig um, als Sie immer wollen," replicirte ich ungeduldig, "aber lassen Sie mich nun endlich ungeschoren."

Der Volksdichter blieb wie angenagelt auf seinem Platze — er schien zu überlegen. Dann griff er in seine Tasche, langte aus seinem Portemonnaie zwei harte Thaler, legte sie auf den Tisch vor sich hin und sah mich nun mit schlauem Augenblinzeln an.

"Was soll's?" fragte ich erstaunt.

Ich hätte eigentlich kaum zu fragen brauchen, denn ich las es aus seinen Mienen, das gut sächsische Sprüche wort: Wer gut schmeert, der gut fährt! Die Antwort ließ denn auch keinen Augenblick auf sich warten und mit

einer Urt von Herablassung sagte der Dichter, indem er mit dem finger auf die zwei Chaler wies:

""Das gehört Ihnen, wenn mein Stück aufgeführt wird.""

Uls ich in ein schallendes Gelächter ausbrach, blickte er mich verwundert an und setzte bedeutungsvoll hinzu:

""Dielleicht würde ich auch noch ein Thälerchen zulegen.""

Ich hatte mich nun bereits länger als eine Stunde mit dem Volksdichter herumgebissen und mich Unfangs über den merkwürdigen Kauz höchlichst amusirt, aber nun wurde mir die Geschichte doch zu bunt. Ich stand auf und bat ihn, sich einen Augenblick zu gedulden. Aus dem Nebenzimmer führte eine Thür nach dem Corridor, draußen schlüpfte ich in meinen Ueberzieher und setzte den Hut auf. Das Dienstmädchen beauftragte ich, dem fremden nach Berlauf von einer Minute zu melden, da er nicht gehen wolle, sei ich gegangen und ließe ihm glückliche Reise wünschen. Eiligst verließ ich nun das Haus, bog um die nächste Straßenecke und beobachtete von dort aus meine hausthüre, aus der denn auch der Volksdichter nach einer kleinen Weile trat, nicht ohne — wie ich später erfuhr durch alle meine Zimmer gegangen zu sein, in deren einem er mich versteckt wähnte.

Um nächsten Vormittag erzählte ich im Theaterbureau halb ärgerlich, halb lachend mein Abenteuer mit dem Volksdichter und mein Director und sein Stellvertreter amüsirten sich gottvoll über den mir gespielten Streich. Da meldete ein Theaterdiener auch schon wieder den Volksdichter. Ich war nach einer zweiten Sitzung mit ihm nicht lüstern und entschlüpfte schlennigst durch eine Seitenthüre; später erfuhr ich, daß er vom Director Haase mit der ihm eigenen Energie meine sofortige Entlassung verlangt habe, da ich zu dem mir anvertrauten Umte nichts tauge.

""Wenn er die Theaterstücke aufzuführen hat und er thut's nicht"" — hatte er gesagt — ""dann können Sie den Menschen auch nicht brauchen.""

freund Strant aber benutte die gunftige Gelegenheit, ihm einen neuen floh in's Ohr zu setzen, indem er ibm einredete, er habe mir viel zu wenig Geld geboten, sonst wäre ich sicher weniger hartnäckig mit dem Stücke gewesen, das er übrigens für sehr gut halte. Das hatte zur folge, daß der Volksdichter am nächsten Tage zehnmal in meiner Wohnung vorsprach und natürlich jedesmal die Untwort erhielt, ich sei nicht zu Hause. Mun lauerte er mich auf der Straße ab und bot mir zehn Thaler mehr sei er zu geben aber nicht im Stande — dafür würde ich es aber auch sicher thun, hätte Herr von Strantz ihm gesagt. Er habe den Tag dazu benutt, um die mitgebrachten Exemplare seines Stückes in den Kneipen zu verkaufen, sonst hätte er mir auch die zehn Thaler nicht bieten können und morgen in der frühe musse er fort, zurück in seine Heimath. Diese Mittheilungen brachten mich auf einen Rachegedanken.

"Sie haben da wirklich eine sehr gute Idee gehabt," sagte ich, "und vielleicht können wir Ihr Stück doch noch aufführen. Wenn in Ceipzig recht viele Ceute Ihr Stück gelesen haben, dann sind sie neugierig zu sehen, wie sich dasselbe wohl auf der Bühne macht und verlangen von uns die Aufführung. Wie viele Exemplare haben Sie wohl verkauft?"

""Au, ich denke, es wird so ein halbes Hundert gewesen sein, mehr hatte ich nicht mitgenommen.""

"Das ist freilich viel zu wenig. Ich will Ihnen etwas sagen. Reisen Sie nach Hause und schicken Sie dann ein paar Hundert Exemplare Ihres Stückes hierher zum Verkauf — aber an wen? Halt, da fällt mir ein, Lewinsky.

Herr von Strantz interessirt sich sehr für Ihr Stück, er kommt sehr viel in der Stadt herum — das ist der rechte Mann für Sie. Also lassen Sie die Sendung an ihn ge-langen, den Betrag können Sie ja durch Postvorschuß entenehmen und ihm einen kleinen Prosit berechnen."

So trennten wir uns als die besten freunde — für immer, denn ich sah den Volksdichter nicht wieder. Wenige Tage später aber kam Herr von Strant und erzählte halb ärgerlich, halb lachend, bei ihm daheim sei in seiner 216= wesenheit ein Postpacket mit ziemlich bedeutendem Postvorsschuß angenommen worden und als er dasselbe geöffnet, habe er ein paar Hundert Exemplare des berühmten Stückes "der Heirathsantrag und die Hochzeit zu Ochsenssaal" mit einem Briefe des Verfassers vorgefunden, in dem ihm dieser den Vertrieb seines Werkes übertrug und ihm einen Prosit von mehreren Thalern in Aussicht stellte. Ich lachte mir still in's fäustchen, denn ich hatte nun meine Rache.

Nach mehreren Monaten aber erhielt ich aus H. einen Brief, in dem mir der Volksdichter unter Hinweis auf den inliegenden Theaterzettel schrieb, sein Stück sei nun doch in H. von einer umherziehenden Truppe aufgeführt worden und er — wie er stolz hinzusügte — am Schlusse von dem Publicum auf einen Stuhl gestellt und ihm ein Hoch ausgebracht worden, worauf ihm dann ein paar junge Ceute einen "Eechenkranz" aufgesetzt hätten. Er hatte also mir gegenüber doch Recht behalten, als er für die Aufführung seines Werkes seinen Kopf zum Pfande setzte.





### Ernst Possart.

Direftor des Königl, Schauspiels in München.



Ueber bie Benutzung beg Zwischen Dorhangs im Schauspiel.

Intschuldigen Sie, mein Herr, welchen 21ct spielt man jetzt?" ""Immer noch den ersten."" "Den ersten? Ja, aber der Vorhang ist doch schon zweimal ge= fallen!" ""Das war nicht der Vorhang, welcher den Actschluß anzeigt, sondern der Zwischen=Vorhang."" -"Zwischen Dorhang? Sie verzeihen, ich bin hier noch fremd; aber woran erkennt man denn bei den hiesigen Aufführungen nun, ob einer der vom Dichter bestimmten Hauptabschnitte der Handlung eingetreten ist?" ""Uch, sehr einfach, meine Gnädige. Der Vorhang, welcher während des Actes fällt, dieser da, zeigt, wie sie sehen, das Bild des hiesigen Theaters, auf dem Vorhang aber, welcher nach dem Schluß des Actes heruntergelassen wird, befindet sich eine vortreffliche Wiedergabe der Raphael'schen Poesie."" "Vorhang während des Uctes? Darf denn während des Actes der Vorhang fallen?" ""O gewiß, meine Gnädigste, bei allen Verwandlungen der Scene, wie es augenblicklich der fall ist."" "Und sind

die Gemälde auf den Vorhängen, welche den Unterschied in den Abschnitten kenntlich machen, bei allen Cheatern die gleichen?" ""O nein."" "Ja, dann wird man aber bei erstmaligem Besuch eines fremden Cheaters ohne vorzher erlangte genaue Kenntniß des Stückes niemals unterscheiden können, was Actschluß, was Verwandlung war?" ""Ach, meine Gnädigste, das ist ja schließlich auch wohl gleich — Abschnitt ist Abschnitt."" "Finden Sie? Darf es einem Dichter gleichgültig sein, ob sein Stück auf der Bühne in fünf Acten dargestellt wird oder in fünfzehn? Das kann ich mir nicht denken."

Der aufrollende Zwischen-Vorhang machte dem Gespräch ein Ende, welches ich bei einer Vorstellung des "Egmont" in einer süddeutschen Residenz belauschte. —

Ja — darf es einem Dichter wohl gleichgültig sein, ob sein Stück auf der Bühne in fünf Akten dargestellt wird, oder in fünfzehn?

Die Eintheilung eines Dramas in fünf Acte ist, wie Gustav freitag so trefflich erörtert, kein Zufall. In dem seit Ausbildung der modernen Bühne traditionell gewordenen Aufbau des Dramas soll jeder Act einen der fünf Theile des Dramas enthalten:

der erste die Einleitung, der zweite die Steigerung, der dritte den Höhepunkt, der vierte die Umkehr, der fünfte die Katastrophe.

Die Erkenntniß der Schwierigkeit, zwischen dem Höhes punkt des Conflictes, den der dritte Act erreicht und der Cösung des Knotens im letzten noch einen Mittelact zu sinden, welcher in seiner Bühnenwirkung dem vorhergehens den nicht nachsteht, hat wesentlich dazu beigetragen, die traditionelle fünfzahl der Acte zu vermindern. Die dras

matische Production des letzten Decenniums weist — zus mal auf dem Gebiete des Schaus und Custspiels — zahls reiche vieractige Werke auf, in welchen nach dem glücklich erreichten Höhepunkt des dritten Uctes "Umkehr" und "Katastrophe" gemeinsam den Schlußact ausfüllen. Weniger Verbreitung fand die analoge Zusammenziehung der Ucte eins und zwei ("Einleitung" und "Steigerung") in einem einzigen Expositionsact und die dadurch erzielte Einstheilung des Dramas in drei Ucte.

Wie immer aber der Dichter auch sein Werk gliedern mag, stets wird er darauf bedacht sein müssen, die drei Hauptphasen des Aufbaues: Beginn des Conslictes, Höhespunkt und Katastrophe durch starke Einschnitte auseinander zu halten.

Der aufmerksame Ceser wird bei jeder dramatischen Dichtung von Werth, welche bestimmt ist, einen Theatersabend, d. h. einen Zeitraum von zwei bis drei Stunden auszufüllen, diese Vertheilung des Stoffes heraussinden, die sich — je nach der vom Autor gewählten Actzahl — folgendermaßen ordnet:

Bei dem Sactigen Drama	enthält Act I. Die Ein- leitung,	enthält Act II. Die Stei- gerung,	enthält Act III. Den Höhe- punkt,	enthält Act IV. Die Um- kehr,	enthält Act V. Die Kata- strophe.
Bei dem 4actigen Drama	Die Ein- leitung,	Die Steis gerung,	Den Höhe= punkt,	Die Um= fehr und Kata= strophe.	
Bei dem Zactigen Drama	Die Ein- leitung und Stei- gerung,	Den Höhes punkt,	Die Um- fehr und Kata- strophe.		

Es ist demnach die erste Pflicht der Regie, diese Bliederung des Dramas auch bei der Aufführung mit

aller Präcision herauszukehren und dieselbe den Hörern erkennbar zu machen; das heißt: die Regie soll dafür sorgen, daß sich da, wo der Dichter genöthigt gewesen ist, die Einheit des Ortes und der Handlung mitten im Act zu unterbrechen, der dadurch erforderliche Scenenwechsel mögslichst schnell und unscheinbar vollziehe und die vom Dichter beabsichtigte Eintheilung des Stückes in drei, vier oder fünf Hauptabschnitte durch diesen Scenenwechsel nicht verzwischt werde.

Die Regie soll demnach alle technischen Hülfsmittel, die in den letzten Jahren auf dem Gebiete des Decorationsund Maschinenwesens errungen wurden, ausbieten, um den Stillstand der Handlung mitten im Uct auf das geringste Maß zu reduciren und so, um mit Lessing zu reden, "da wo dem Dichter etwas Menschliches begegnet ist" (und die allzuhäusigen Verwandlungen, oft zwei, ja drei in jedem Ucte, darf man wohl hierher rechnen) "für ihn zu denken", d. h. für möglichst schnellen Fortgang der Hand-lung Sorge zu tragen.

Kann nun der Zwischenvorhang als ein technischer Dortheil für die möglichst schnelle Verwandlung der Scene bezeichnet werden, kann er als ein zweckförderndes Mittel für Zusammenhaltung der vom Dichter bezeichneten Hauptsabschnitte der Handlung gelten? Nein! Denn Vorhang bleibt Vorhang und die fallende Gardine ist für den Zusschauer das Signal, den Blick von der Scene abzuwenden, giebt gleichsam die Erlaubniß zu Plauderei und Unruhe.

Nur so lange die Scene offen ist, sind ihrer Einswirkung Auge und Ohr des Zuschauers unterthan, sind seine Gedanken dadurch gefesselt. Mit dem Verhüllen des Bühnenraums tritt für den Zuschauer ein Abschnitt in der Handlung ein, ein Abschnitt, der nicht in der Intention des Dichters lag und der Gesammteindruck der Darstellung

leidet unter dieser gewaltsamen Unterbrechung, unter dem Zerreißen der zusammengehörigen Haupttheile der Dichstung. —

Uns welchem Grunde aber fragt nun wohl der Ceser, ist denn der Zwischenvorhang überhaupt in Gebrauch gestommen, warum hat er sich im Cause der Jahre über alle Bühnen, mit alleiniger Ausnahme des Burgtheaters, verstreitet, weshalb ist er trot häusiger nicht unberechtigter Klagen der Dichter nicht wieder abgeschafft und durch andere technische Hülfsmittel ersett worden? Die Frage ist nicht schwer zu beantworten.

Seit in der dramatischen Production das Streben nach Entfaltung eines wahren Seelenlebens, nach Schöpfung lebensvoller charakteristischer Figuren mehr und mehr die Oberhand gewonnen, seit damit auch dem Schauspieler Gelegenheit gegeben ward, in seiner Darstellung nicht nur pietätvoll auf die Charakterzeichnung des Dichters einzugehen, sondern auch noch da und dort eine den Gesammteindruck nicht störende, richtig abgetonte Farbennuance aufzutragen; seitdem hat sich das Bedürfniß geltend gemacht, auch im decorativen Theil der Aufführungen der Wirklichskeit nahe zu kommen und den Eindruck der Scene durch eine möglichst naturgetreue Umrahmung zu erhöhen.

Wenn man in früherer Zeit den Salon eines reichen Banquiers in einem Benedig'schen Lustspiele auf der Bühne herzustellen hatte, so genügte eine kurze Decoration mit offenen Coulissen, an der Hinterwand ein paar gemalter Luxusgegenstände — Spiegel, Vasen, Leuchter 2c. — welche die Wohlhabenheit des Besützers andeuteten. Die geöffnete Mittelthür zeigte einen flur oder um diesen Ausdruck in unser geliebtes Bühnendeutsch zu übertragen, einen "grauen Hintersetzer", der ebenso bequem auf die Seite geschafft werden konnte, wie das einfache Mobiliar: "links und

rechts je ein Tisch mit Stühlen." — Wie sieht heute der Salon desselben Benedir'schen Banquiers aus? Geschlossene Decoration, Thüren und fenster mit füllungen von reichen echten Portièren überhangen, Teppiche, "praktikable" (d. h. fortnehmbare) Bilder an den Wänden, Kronenleuchter, Pianino, Blumentische, Säulen mit Statuetten und Vasen, Kamine, in denen das feuer brennt, wenn nur irgend einmal von einem Balle oder einem anderen Wintervergnügen die Rede ist. Die bescheidene Mittelthür hat einem offenen, durch schwere Vorhänge abzuschließenden "Bogen" Platz gemacht, der "graue Hintersetzer" ist verschwunden und dem verwöhnten Auge erschließt sich ein zweiter Sa-Ion in anderer farbe, aber von gleicher Pracht und wir dürfen von Glück sagen, wenn die Zückwand desselben nicht noch auf einen Wintergarten führen muß, zwischen dessen lebenden Blumen eine veritable fontaine — mit electrischem Lichte beleuchtet — ihre Wassergarben gegen die Soffiten sendet. —

Das Verwandlungszeichen ertönt. — Ja, wie soll man vor den Augen des Publicums diese külle von Material verschwinden und den nicht minder reichhaltigen Apparat für die nächste Scene aufstellen lassen? — In früherer Zeit ging der "Zimmerprospect" (die Rückwand) in die höhe, dahinter stand bereits die erforderliche nächste Decoration, die Coulissen wechselten, Tisch und Stühle blieben für das nächstfolgende Zimmer stehen oder wurden mit hülse der "Abräumer" (Diener im Costüm der Zeit, in welcher das Stück spielt), durch ein anderes, aber immer nur durch ein für die Spielenden unumgänglich nothewendiges Mobiliar ersett.

Jetzt ist eine "offene Verwandlung" schwierig, unter den angeführten Verhältnissen sogar unmöglich geworden. Das Publicum würde völlig aus der Illusion gerissen werden, müßte es Zeuge sein, wie ein eifriger Theaterarbeiter, die schwersten steinernen Kamine ohne jede Beihilfe in die nächste Coulisse trägt, wie sein College, unter jedem Urm eine Säule von cararischem Marmor im Causschritt durch den Hintergrund sich davonmacht und wie der kostbarste persische Teppich beim Zusammenrollen sich als einseitig bemalte grobe Ceinwand entpuppt.

Man ist genöthigt, die Verwandlung der Scene zu verschleiern, um die Geduld und die Illusion des Audistoriums nicht auf eine allzuharte Probe zu stellen.

Der Zwischenvorhang fällt; er soll noch den weiteren Vortheil bringen, daß das technische Personal in den Ursbeitskleidern, nicht genirt durch den prüfenden Blick des Zuschauers, unter der Controle des Maschinisten und des Regisseurs schneller manipuliren kann.

Ist nun der Gesammteindruck einer derartig glänzend ausgestatteten Vorstellung, welche uns statt einer fünsactigen Comödie, die der Dichter geschrieben, eine neuns bis zehnsactige vorführt, ein so bedeutsam größerer, als er zu jener Zeit war, da auf der Bühne "die Putssucht der Regie", um mich der Worte Oscar Blumenthals zu besdienen, noch nicht Platz gegriffen? Liegt der Schwerpunkt der theatralischen Wirkung nicht immer noch in der Darsstellung und nicht in der scenischen Beihülfe? Ist eine Zusmuthung an die Illusion des Zuschauers in Bezug auf gewisse äußerliche Dinge nicht weit gerechtsertigter als die Zumuthung, daß er sich ein vom Dichter sorgfältig gesgliedertes Stück in Fetzen ansehe, auch wenn diese Fetzen vergoldet und elektrisch beleuchtet sind?

Sicherlich wird jeder Autor, der nicht bloß auf Sinnenlust des Publicums speculirt, der nicht bloß ein Ausstattungsstück, sondern ein wirkliches Drama schreiben will, lieber auf den geschmackvollsten und glänzendsten Prunk verzichten, als durch die deshalb hervorgerufene Verzögerung und Versichleppung den frischen Fortgang der Handlung stören zu lassen.

Aber ist der Zwischenvorhang in der Chat auch in allen källen, selbst da, wo die Reichhaltigkeit der Ausstattung nicht in Krage kommt, zu entbehren? Und soll der scenische Apparat unter allen Umständen auf ein so geringes Maß reducirt werden, daß eine Verwandlung bei offener Scene leicht zu bewerkstelligen ist? Beide Fragen muß ich mit Nein beantworten.

Dergegenwärtigen wir uns, um die erstere frage näher zu beleuchten, die Einleitungsscene des "fiesco". Ein prächtig erleuchteter Saal im Palast des fiesco. Im Dordergrund Tische, Sessel, ein Spiegel. Der Mohr hat soeben den Pact mit seinem neuen Herrn geschlossen und eilt davon, die Unschläge Gianettino Dorias auszukundschaften. Das Derwandlungszeichen ertönt. Das im Dordersgrund stehende Mobiliar wird abgetragen; der Hintergrund des "Zimmers bei Derrina" senkt sich nieder, den Ballsaal verdeckend. Die Coulissen wechseln. "Bertha rücklings in einem Sopha, den Kopf in die Hand geworfen" soll, halbsohnmächtig über den Derlust ihrer jungfräulichen Ehre, aus ihrem Brüten erst aufgeschreckt werden durch den düster hereintretenden Derrina.

Wie wird sich diese Situation bei offener Scene er zielen lassen? Wir dürfen mit Recht gespannt sein. Ah! Vortrefflich! Da bringen schon zwei geschickte "Abräumer" als Diener des Verrina gekleidet, eine Chaise-longue, und stellen sie im Vordergrund rechts auf. Dann dirigiren sie, höchst kundig der Scenen, die noch folgen werden, einige Sessel für die später auftretenden Verschworenen, auf die entgegengesetzte Seite der Bühne, sehen sich noch

einmal prüfend um, ob auch Alles hübsch in Ordnung ist und entfernen sich befriedigt lächelnd von der Scene.

Der Beleuchtungs-Aufseher läßt Halbdunkel eintreten, denn die Kerzen fiescos sind verschwunden und wir haben hier "Morgendämmerung"; eine Pause — da, aus der Seitenthür tritt in derangirtem Négligé die unglückliche Bertha, wirft sich malerisch auf das Canapé ("Ach, jett haben die Esel wieder das Kopfende zu weit nach hinten gestellt —") und beginnt zu schluchzen. Pause. Dann schließt sie die Augen. Pause. "Ann? kommt denn der Derrina noch nicht" slucht sie heimlich, denn sie ist, wie jede Bertha schon seit der ersten Probe empört, daß sie diese Rolle überhaupt spielen nuß. — Nein, mein kräuslein, er kann noch nicht kommen, denn "das Dorzimmer" muß erst hinter der Mittelthür aufgestellt werden, sonst sieht man ja beim Austreten des Herrn Daters noch den Ballsaal des prunkliebenden siesco.

Endlich tritt Verrina ein und seine Tochter erwacht bei dem Geräusch seiner Schritte aus der Ohnmacht, in welche sie vor fünf Secunden zu fallen genöthigt war.

Wie anders wird diese Scene wirken, wenn nach einer kurzen Verhüllung der Bühne durch den Zwischensvorhang Vertha in einem stimmungsvollen, womöglich "geschlossenen" Gemach — und ein solches ist bei offener Scene sehr schwer herzustellen — welches die Spuren des nächtlichen Einbruches verräth, halbohnmächtig schon auf dem Ruhebett liegt und nun das Gessen der Thüre sie ausschreckt. —

Auch die Beleuchtung der zweiten Frage: ob überhaupt der scenische Upparat so zu beschränken sei, daß unter allen Umständen eine Verwandlung bei offener Scene ermöglicht werden könne, wird Manches entdecken lassen, was zu Gunsten des Zwischenvorhangs spricht. Es ist

nicht selten nöthig, einen gewissen Lurus zu entfalten, um der ausdrücklichen Vorschrift des Dichters logisch gerecht zu werden, unmittelbar darauf aber ist ein Scenenwechsel geboten; 3. 3.: Kabale und Liebe. 21ct II, Scene 1. "Ein Saal im Palais der Lady Milford; zur rechten Hand steht ein Sopha, zur Linken ein flügel." — Dann Derwandlung "Zimmer beim Musikanten". Es ist undenkbar, daß der Herzog, der siebentausend Candeskinder nach Amerika verkauft, um mit diesem Blutzins seinen Gelüsten fröhnen zu können, der seiner favorite so kostbare Brillanten übersendet, daß selbst die verwöhnte Lady bei ihrem Un= blick erschrickt; es ist undenkbar, daß der Herzog das Palais seiner Geliebten nicht mit all dem sybaritischem Luxus ausgestattet haben sollte, der für das Wesen der kleinen deutschen Höfe zu Ende des vorigen Jahrhunderts so charakteristisch ist. Dasen, Statuetten, Teppiche, ein vollzähliges Möbel-Etablissement, darunter das vom Dichter vorgeschriebene Sopha werden unvermeidlich sein, dabei darf Cetteres nicht so weit nach rückwärts zu stehen kommen, daß etwa die Hinterwand des später erscheinenden Zimmers beim Musikanten davor niederfallen könnte, denn Lady Milford wird ihre große Erzählung nicht im Hinter= grund der Bühne sprechen wollen.

Und all dieser schwer zu transportirende Apparat soll vor den Augen des Publicums mit der Hauseinrichtung des alten Miller vertauscht werden. Wie leicht kann die Ungeschicklichkeit eines Dieners den Eindruck der ergreifens den Scene zwischen Ferdinand und Lady Milsord zerstören?

Auch hier ist also der Zwischenvorhang zwar immerhin nur ein nothpeinlicher Behelf, aber doch von zwei Uebeln das kleinere, denn er verdeckt den trivialen, die Illusion störenden Vorgang des Abräumens und Wiederherrichtens der Bühne. Und an dieser Stelle möchte ich dem Wunsche Nachstruck geben, daß von dem Institut der "Ubräumer" bei scenischen Verwandlungen überhaupt Umgang genommen werde. Während der Vorstellung sollen auf der Zühne keine anderen Personen sichtbar werden, als diesenigen, welche an der Handlung betheiligt sind. Die verlegene oder komische Erscheinung, oder die Ungeschicklichkeit eines Ubräumers, sei derselbe auch noch so elegant gekleidet, stören den Zuschauer gerade so sehr, wie die mangelhafte Varstellung eines Schauspielers.

Man beschränke den decorativen Upparat, wo es irgend thunlich ist, soweit, daß die offene Verwandlung auf mechanischem Wege zu vollziehen ist, d. h. man lasse Tische und Stühle durch Versenkungen kommen und verschwinden, Bänke und Ruhebetten aus den Coulissen hervorschieben und dahin zurückziehen.

In allen den fällen aber, wo eine durchaus nothe wendige, reichere Ausstattung den Scenenwechsel auf meschanischem Wege, d. h. ohne Beihilfe von Abräumern unmöglich macht, benüte man den Zwischenvorhang.

Demnach ließe sich, wenn man in Bezug auf die technische Behandlung des Decorationswechsels während der Acte bestimmte Principien aufstellen will, die Frage in der Praxis folgendermaßen gliedern:

- a) Der Decorationswechsel während des Actes soll im Allgemeinen bei offener Scene und zwar auf mechanischem Wege, (mit Benutzung der Versenkungen 20.) jedoch ohne Beihilfe von Abräumern geschehen.
- b) In allen fällen aber, wo die erste Scene nach einer Verwandlung eine im Vordergrund der Zühne stehende, sitzende oder liegende Gruppe von Personen verlangt und
- c) wenn die Dichtung eine so reiche Ausstattung fordert, daß der Aufbau nicht ohne Beihilfe von Abräumern vor

den Augen des Publicums hergestellt werden kann, soll der Twischenvorhang zur Anwendung gelangen.

Im Besten würde es freisich sein, wenn diese Prinscipien nur auf die schon vorliegenden Dramen Unwendung zu sinden brauchten, die lebende Dichtergeneration aber es sich zum Gesetz machen wollte, ein für alle Mal auf Derwandlungen der Scene während des Uctes zu verzichten. Unsere beliebtesten Eustspieldichter haben denn auch in den letzten Jahren ebenso zum Vortheil für den technischen Bühnenbetrieb, wie für die Wirkung der rein dramatischen Effecte an diesem Canon sestgehalten. Die letzten Dichtungen Paul Cindaus, die Eustspiele EUrronges und Mosers bieten und genießen diesen Vortheil. Sie gesstatten die comfortabelste Ausstattung, denn sie verlegen den Scenenwechsel nur in den Zwischenact, den man unter allen Umständen so weit verlängern darf, daß auch ein schwiesriger herzustellendes scenisches Bild geschaffen werden kann.

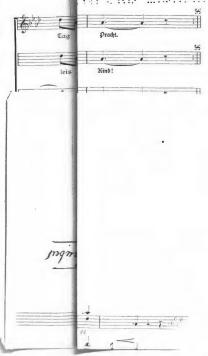
Möchten unsere jüngeren Poeten, die den häusigen Scenenwechsel mit Berufung auf Shakespeare entschuldigen wollen, nicht vergessen, daß die Werke des großen Britten auf den Brettern des Blackfriars und GlobesCheaters vor einem Publicum zur Darstellung gelangten, das die Errungenschaften unserer modernen Bühnentechnik nicht kannte und daß ein extremer Purismus auf diesem Gesbiete sicherlich ebenso unberechtigt und schädlich wäre, wie ein, in verwerkliches Extrem getriebenes "Meiningern".

Mulghan





#### NFORD LIBRARY





\_\_\_\_

## Vor den

# Coulissen.

Original-Blätter

von

Celebritäten des Theaters und der Musit.

Mit 40 Portraits und Kacamiles.

Berausgegeben

von

Josef Lewinsky

Zweiter Band.



Berlin 1882. A. Hofmann & Comp. Alle Rechte vorbehalten.
Vollinhaltlicher Abdrud einzelner Artikel verboten.

# Inhaltsverzeichniß.

frang Lachner: Erinnerungen an Schubert und Beethoven	1
Carl Reinede: Reminiscenzen	11
friedrich von flotow: Erinnerungen aus meinem Leben	21
ferdinand Bumbert: Zwei Meifterfanger	28
Julius von Benedict: Jenny Lind in havanna	35
Ebmund Rretichmer: Mufiters Leiden und freuden	40
Unton Rubinftein: Die geiftliche Oper	46
ferdinand Biller: Rritifche Schüler	55
Ignag Brull: Mofenthal und "das golone Breug"	61
Morit Mosztowsti: Ueber Concerte in fleinen Stabten	65
friedrich Ruden: Meine Begegnung mit Beinrich Beine	73
Emil Maumann: Allegander v. Humboldt und friedrich Wilhelm IV.	79
B. Braben-hoffmann: Eduard Maria Dettinger	93
Beorg Vierling: 21us der Compositionsstunde bei 21. B. Marg	98
friedrich Riel: 2lus dem musikalischen Leben kleiner deutscher	
fürstenhöfe früherer Zeit	101
Woldemar Bargiel: Ueber das Neue und den fortschritt in	
der Musik	105
Johann Strauß: Eine Aunstreise mit Binderniffen	111
Robert Volkmann: Eine Aufführung meiner D-moll-Symphonie	121
Mariano de Padilla: Episoden aus meiner Reise nach Mexico	130
Désirée Urtot: Erinnerungen an meine Concert-Tournée im	
Raukasus 1879—80	139
Cheri Maurice: Ein freund in der Noth	149
Bustav Moltte: Boethe-Reminiscenzen	153
Ungelo Neumann: Erinnerungen an Richard Wagner's "Ring	
des Aibelungen"	163

August förster: Ein Preislustspiel	172
ferdinand Lang: 2lus meinem Tagebuch	182
Wilhelm von hogar: Der neue Vorhang	186
Bernhard Baumeister: Die Schauspielschule	211
friederite Bogmann: Ein Plauderbrief	213
Tommafo Salvini: Erklärungen und Betrachtungen über einige	
Werte und Charattere William Shatespeare's	219
heinrich de Marchion: 2lus goldener Jugendzeit	249
herrmann Jacobi: Regie-Schulen	264
August Neumann: Ein Baftspiel-Quartett unter frang Wallner	273
Philomene hartl Mitius: Aus meinen Lehrjahren	281
Carl Sontag: Eine frage, betreffend eine duntle Stelle in	
Schiller's "Braut von Messina"	289
Abolf Neuendorff: Das deutsche Theater in New-Yort	299
frang von Schonthan: Ein Comodiant der alten Schule .	317
Umelie Schonchen: Rudblide	326
21. van Lier: 2lus dem Leben eines alten Theaterdirectors .	336
henry Irving: Die Bubne, wie fie ift	343
May Balb Gain. Das Enha hay haut Chan Mar in Mam Mark	901



#### Monolog bes Berausaebers.

Statt einer Dorrebe.



o mare ich benn wieber im Begriff, einen Band "Originalblätter" ericbeinen gu laffen. Was ich bei bem Bebanten empfinde, mage ich taum mir felbit anzupertrauen. Die einem unfichern Schaufpieler, ber in einer neuen Rolle por bas Dublifum bintreten foll, ift mir gu Muthe. Mir flopft bas Berg, mir flimmert es vor ben 2lugen - ich habe bas

"Couliffen" . fieber.

21th, der Berausgeber eines Buches, wie bas gegenmartige, ift nicht zu beneiben; er bat nach allen Seiten bin Rudfichten gu nehmen. Ja, mare ich ber Derfaffer!

Der Derfaffer eines Buches ift ber Eigentbumer eines Baufes; ber Berausgeber ift blog ber Bausvermalter, (ber Berliner murbe fagen; ber Dicemirth) und bies "Baus" bat gar 40 Eigenthumer, beren Besitthum ich gu "verwalten" babe, - es ift ein mabres Befellichafts . Baus.

Wie wird es bir nun geben, mein liebes 3ch, in beiner verantwortungevollen Stellung? Wirft bu bie Bufriebenbeit deiner zahlreichen Herren gewinnen und auch die der Andern, die gleichfalls deine Herren sind? Weißt du nicht, daß es unter den Letzteren Viele giebt, die entschiedene Begner derartiger Häuser sind, und daß man dich durchaus nicht schonen wird, wenn dein "Coulissenhaus" bei der Visitation nicht den strengsten Anforderungen entspricht?

Schon tont ein ganzer Chor disharmonirender Stimmen in dein Ohr. "Will denn die Decamerone-Epidemie gar kein Ende nehmen?" ruft der Eine. "Aha", ruft ein Anderer, "zuerst kamen die Schauspieler, jetzt sind die Componisten an der Reihe; wenn das so fort geht, kommen schließlich auch noch die Schneider und Kesselstider mit Originalblättern."
— "Das geht nicht länger", schreit ein Dritter, "wenn die Componisten und Schauspieler unter die Schriftsteller gehen, dann bleibt am Ende uns nichts übrig, als zu componiren oder Comödie zu spielen." — "Reclame, eitel Reclame," brüllt ein Vierter dazwischen, "Selbstberäucherungs-Unstalt!" . . . .

Wie tief, wie tief fühle ich die Wahrheit dessen, was sie mir entgegenhalten werden! Und haben sie nicht Recht? Giebt es in der That nicht schon mehr Decamerons als Recensenten? Kann ich es leugnen, daß ich es — so wie ich mich kenne — auch noch auf die Schneider und Kesselstlicker des In- und Auslandes abgesehen habe? Trage ich, wenn ich in dieser Weise es weiter treibe, nicht wesentlich dazu bei, daß die Schriftsteller vom fach immer mehr überslüssig werden? Und ist nicht schließlich wirklich die Gefahr vorhanden, daß junge Streber, wie etwa der alte Lachner Unton Rubinstein und ähnliche obscure Leute in meinem Buche die willkommenste Gelegenheit erblicken, sich zu beräuchern und für ihre fragwürdigen Compositionen Reclame zu machen? . . . .

D, mein alter freund, wenn du erst zu folchen Gelbstanklagen gelangt bift, bann thust bu gut baran, bich bei Zeiten nach Entschuldigungsgründen für das Erscheinen beines Wie aber foll dir dies gelingen? Buches umzusehen. man es als einen triftigen Entschuldigungsgrund gelten lassen, wenn du darauf hinweisest, daß dir vom ersten Bande dieses Werkes ein Beitrag übrig geblieben, durch den du - natürlich unter Berücksichtigung der dazu noch fehlenden 39 Beitrage zu einer fortsetzung genöthigt marft? — Wird man geneigt fein, ein Auge gugubruden, wenn bu bich auf ben Umstand beziehst, daß du beinem Verleger auch noch für einen zweiten Band "Couliffen" beine Seele verschrieben? — Wird man es als berechtigt anerkennen wollen, daß es im weiten Bereich der Runftintereffen Dinge giebt, über welche fachmänner fich am Besten zu außern vermögen? - Wird man . . . doch um des himmels Willen sprich nicht alles aus, was du dentft! liebes 3ch, die Wande haben Ohren. . . . Benug, du magst bich entschuldigen, du magst bich vertheidigen, du magst sagen, was du willst - du wirst todtgefchlagen.

So will ich denn, in Vorahnung meines Geschicks, ehe ich von dieser Coulissenwelt für immer scheide, von all Denen, die mir diese Welt — trotzem und alledem — zu einer besseren gemacht, im Herzen dankbar Abschied nehmen. Welch' ein herrlicher Verein bedeutender und liebenswürdiger Menschen, denen näher treten zu dürfen, ich so glücklich war! Und hat auch der Eine oder der Andere aus diesem auserlesenen Kreise dir manche unruhvolle Stunde bereitet, — wer denkt daran im Augenblick des Scheidens!

Ach, eines vortrefflichen Mannes muß ich aber gebenken, der inzwischen in Wahrheit in eine "bessere Welt" eingegangen — friedrich kücken!

Wenige Tage vor seinem Ableben bat der gefeierte Componist mir seine "Begegnung mit Beinrich Beine" gefandt, von den wenigen Worten begleitet — vielleicht gar seinen letten: "In Eile, megen einer Jagopartie". Wie bald follte fich an ihm bas Wort des Dichters erfüllen: "Das Wild, das ich jage, das ist der Tod!" . . .

Doch ich will diesen Selbstbetrachtungen teinen allzubuftern Abschluß geben, denn der Lebende hat Recht. Wie könnte ich aber Eurer vergessen, Ihr lieben, treuen und wie oft! - gebuldigen freunde, die Ihr auch diefen Theil meines Unternehmens in bereitwilligster Weise gefördert habt — Ludwig Barnay und Hofoperndirector von Strang!

Wird diese forderung, Ihr leichtsinnigen freunde, Euch aber auch in den Augen der Welt keinen Nachtheil bringen? Nein, sie wird es nicht - es ist ja nur ein "Monolog", dem ich es anvertraue. Welch' Blud, daß tein Mensch ihn belauscht bat!





Friedrich von Meton. Franz Labner . Woldenen Bargul Schaum Strauß, Friedrich Micken, Davers Arth. Industrial Metoschurer, Fredmand Tumbert Tulius Menoster. Unter Mickenstein. Georg Verellung

Ferdinand Filler, Moritz Moszkowski, G. Graben Hoffmann, Friedrich Fliel, Tynax Briill - Robert Volkmann, Carl Frinceke Maxiano de Padilla, Max Goldstein, Smil Nanmann.

# 

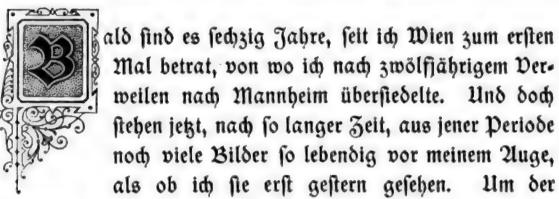


## Franz Lachner.

München.

-90-

Erinnerungen an Schubert und Beethoben.



wiederholten freundlichen Aufforderung des herausgebers dieser Blätter zu entsprechen, habe ich mir gestattet, ein Paar dieser Bilder, die von allgemeinerem Interesse sein dürften, bier in flüchtigen Sügen zu figiren.

Es war an einem schönen Herbsttage des Jahres 1822, als ich nach zweijährigem, unter bitteren Entbehrungen und eifrigen musikalischen Studien zugebrachtem Aufenthalte München verließ und als 19 jähriger Jüngling auf einem flosse über Landshut, Plattling und Passau nach Wien Indem ich. diese fahrt unternahm, folgte ich, lediglich auf meinen Stern bauend, dem inneren Drange nach

Um der

der Metropole der Musik, in der ein Gluck, Haydn, und Mozart gelebt und geschaffen hatten, und Beethoven eben im Zenith seines Ruhmes stand.

Die einzige Empfehlung, die ich mir zu verschaffen wußte, war ein Brief eines Handlungs-Commis in München an einen Kollegen in Wien. Meine Baarmittel betrugen im Banzen 18 fl., dem Erlöse aus dem Verkause einer kleinen ererbten Bibliothek, welche nach einmaligem Durch-lesen für mich weiter keinen Werth hatte.

Leider passirte mir auf der Mauth an der österreichischen Brenze in Nußdorf das Malheur, daß bei der Visitation meines Ränzchens der versiegelte Empfehlungsbrief entdeckt und konsiscirt wurde. Außerdem aber wurde ich auch noch wegen Postdefraudation in eine Beldstrafe genommen, die den Rest meines Geldes aufzehrte.

In ziemlich gedrückter Stimmung flieg ich daber bei Nußborf ans Land und hielt mit meinem Tornister auf dem Ruden meinen Einzug in die Raiferstadt. Mein Nachtquartier nahm ich in dem Basthause zur goldenen Ente nächst dem Obstmartte auf der Wieden. Nachdem ich in der allgemeinen Wirthsstube mein Albendessen verzehrt hatte, blätterte ich in einer der vorhandenen Zeitungen. In diefer fand ich unter vielen anderen mich nicht interessirenden Unnoncen die Ausschreibung einer Concursprüfung zur Auf-Organisten an der protestantischen Rirche, nabme eines einem der nächsten Tage stattfinden sollte. welche an Da ich auf der Orgel bereits im elterlichen hause und noch mehr im Studienseminar in Neuburg mir ziemliche fertigkeit erworben hatte, war mein Entschluß schnell gefaßt. Ich meldete mich bei der Prüfungskommission, unter welcher sich der Romponist 21bt Stadler, die Rapellmeister Weigl, Seyfried, Byrowet, Sechter, der Klavierfabritant Streicher u. a. befanden, und war so glücklich, unter einigen dreißig Bewerbern als der tüchtigste befunden, die gewünschte Stelle zu bekommen, womit für den nothwendigen Lebensunterhalt gesorgt war.

Meinen Mittagstisch nahm ich in der Regel im Haidvogel, einem damals sehr bekannten Speisehause am Stefansplatz, das vor einigen Jahren abgebrochen wurde. Dort
fand sich auch häusig ein junger Mann von ungewöhnlichem Aeußeren, anscheinend einige Jahre älter als ich,
ein. Sein Wesen hatte etwas Eigenthümliches. Ein rundes,
dickes, etwas aufgedunsenes Besicht, eine gewölbte Stirn,
aufgeworfene Lippen, eine Stumpfnase, krauses, wenn auch
spärliches Haar gaben seinem Kopf ein originelles Aussehen.
Seine Statur war unter Mittelgröße, Rücken und Schultern
gerundet. Der Ausdruck seine Besichts war nicht uninteressant. Da er stets eine Brille trug, so hatte er einen
etwas starren Blick. Wenn aber das Gespräch auf Musik
kam, so singen seine Augen an zu leuchten, und seine Züge
belebten sich.

Allmählig vermittelte das tägliche Zusammentressen und der Umstand, daß ich in einem Concert an die Seite dieses jungen Mannes zu sitzen kam, und mich seine Aleußerungen über die musikalischen Vorträge anzogen, unsere Bekanntschaft. Hieraus entstand bei sich offenbarender Bleichheit unserer Interessen und Bestrebungen nach und nach ein ununterbrochener, fast täglicher Verkehr und herzliche Freundschaft.

Der junge Mann war franz Schubert, ein damals nur in einem engeren Kreise bekannter Name, der jedoch zehn Jahre später die Aufmerksamkeit der gesammten musikalischen Welt auf sich 30g, und nicht nur als Liederscomponist, sondern auch auf dem Bebiete der Instrumentalmusik den Sternen erster Bröße beigezählt wurde.

Durch ihn lernte ich alsbald auch seine freunde Bauernfeld, Schwind, Randhartinger, Lenau, Anastasius Brun, Brillparger, Castelli, Carajan, Deffauer, feuchtersleben u. 21. fennen, mit benen ein gegenseitiger täglicher Verkehr bestand. Bäufig fanden wir uns im Basthause gum Stern auf der Brandstatt zusammen; dort lasen die Dichter ihre neuesten Erzeugnisse vor, so auch Bauernfeld seine Lustspiele, von denen sich ein großer Theil jetzt noch auf den Bühnenrepertoiren befindet. 2luch versorgten einzelne Mitglieder dieser Besellschaft uns Componisten mit den Bedichten gu größeren und kleineren Conschöpfungen. Unter Underem schrieb Seydel für mich die Verse zu der Cantate: "Die vier Menschenalter"; Bauernfeld den Text zu dem Oratorium: "Mofes" und für Schubert das Libretto gur Oper: "Der Braf von Bleichen"; Castelli bas Buch zum: "Bauslichen Krieg"; Brillparzer das: "Morgenständchen", das Schubert so wunderbar schön und originell für 5 frauenstimmen componirte.

Wir Beide, Schubert und ich, theilten uns unsere Arbeiten im Entwurfe mit und machten häusig größere oder kleinere Spaziergänge in der reizenden Umgebung Wiens, nach hiezing, Downbach, Klosterneuburg, auf den Kahlenund Leopoldsberg 2c., wobei sich häusig Schwind und Bauernfeld anschlossen. Schubert fand sich oft in meiner Wohnung ein, welche sich damals in einem Bartenhause hinter dem Invalidenhause befand. Dort spielten wir zum ersten Male seine herrliche 4händige Fantasie in F-moll op. 103 und viele andere der damals entstandenen Werke.

Als ich dann später 1826 Capellmeister am Kärnthnerthor-Theater geworden war, benutte ich meine musikalischen Verbindungen, Schuberts größere Instrumental-Compositionen ihm selbst zu Gehör zu bringen. Dies geschah theils in meiner Wohnung, theils bei besonderen Belegenheiten an anderen Orten.

In meiner Wohnung wurde auch zum ersten Male bas große Octett op. 166 für Streich- und Blasinstrumente, herrliche Streich. Quartett in D-moll dann das den Variationen über das Lied: "Der Tod und Mädchen" producirt. Das letztere Quartett, welches gegenwärtig alle Welt entzudt und zu den großartigsten Schöpfungen seiner Battung gezählt wird, fand durchaus nicht ungetheilten Beifall. Der erfte Violinspieler Sch., der allerdings wegen seines hohen Alters einer solchen Aufgabe nicht gewachsen war, äußerte nach dem Durchspielen gegen den Componisten: "Brüderl, das ift nichts, das laß gut fein; bleib Du bei Deinen Liedern!" worauf Schubert die Musikblätter still zusammenpacte und fie für immer in seinem Dulte verschloß - eine Selbstverleugnung und Bescheibenheit, die man bei manchem berühmten Componisten der Begenwart vergeblich suchen würde.

Raum besser erging es ihm mit seiner wunderbar schönen Symphonie in C-dur. Ich wohnte mit Schubert der ersten Probe derselben im landständischen Saale in der Herrengasse bei; auch dieses großartige Werk, das erst viel später allemeine Bewunderung erregte, und jetzt häusig das Repertoir der großen Concert-Institute ziert, errang damals nur sehr getheilten Beifall.

Aber Shubert ließ sich dadurch in seinem Schaffen nicht beirren: er häufte Compositionen jeder Art auf einander, die in der großen Mehrzahl erst nach seinem Tode gehörig gewürdigt wurden und ihm seinen Rang unter den größten Tondichtern aller Zeiten sicherten. Brößtentheils waren es Besänge und Lieder mit Klavierbegleitung; außer vielen Instrumental-Compositionen befanden sich aber auch

gegen anderthalb Dutzend Opern, Singspiele und Melodramen darunter, welche sich — größtentheils der schwachen Texte wegen — nicht als lebensfähig erwiesen.

Rasch slohen die Stunden, Tage und Monden im heitersten Verkehre und neidlosem Streben, wechselseitigem Gedankenaustausche und täglicher Mittheilung dessen, was die Bunst der Muse jedem von uns Beiden eingegeben. Leider sollte die Jahl dieser Jahre, die ich zu den gesegnetsten und beglückendsten meiner langen irdischen Laufbahn rechnen darf, nur eine sehr beschränkte sein: im Jahre 1828 setzte denselben schon ein unabwendbares Mißgeschick ihr frühes Ziel.

Ich hatte in dem eben genannten Jahre meine Erstlingsoper: "die Bürgschaft" nach einem später auch von Lindpaintner tomponirten Textbuche vollendet. Dieselbe war von der Bühne zu Pest zur Aufführung angenommen worden und sollte dort Ende October in Scene gehen. Natürlich war es mein lebhaftester Wunsch, daß Schubert der ersten Aufführung anwohne. Obwohl hierzu von unserem gemeinschaftlichen freunde Anton Schindler, dessen Schwester Sängerin in Pest war, auf das dringendste eingeladen, erschien Schubert nicht und gab auch auf den ausführlichen Brief Schindlers keine Antwort. Selbst die von uns getrossenen und ihm mitgetheilten Einleitungen zu einem Concerte in Pest, in welchem nur Compositionen von ihm aufgeführt werden sollten, konnten ihn zu keiner Antwort vermögen.

Als ich nach Beendigung meines Aufenthalts in Pest nach Wien zurückgekehrt, und es mein Erstes war, Schubert aufzusuchen, löste sich das Räthsel in betrübender Weise: der Freund lag gefährlich am Typhus erkrankt zu Bette. Unvergestlich sind mir seine Worte: "ich liege so schwer da,

ich meine, ich falle durch das Bett." Ungeachtet seiner hierdurch bekundeten außerordentlichen Schwäche, hielt er mich lange Zeit bei sich zurück, theilte mir noch verschiedene Pläne für die Jukunft mit und freute sich sehr auf seine Benesung, um seine begonnene Oper: "Der Braf von Bleichen," Text von Bauernfeld, zu vollenden.

Mich führte Tags darauf eine Dienstreise nach Darmsstadt, wo mir die Nachricht seines am 19. November ersfolgten Todes zukam und mich auf das Tiefste erschütterte.

Bei meiner Rückehr nach Wien ruhte der freund bereits in seinem frühen Brabe am Währinger Kirchhose; mir blieb nur die Erinnerung an zahllose schöne mit ihm verlebte Stunden, und die Ueberzeugung von der vollen Wahrheit der für ihn von unserem gemeinschaftlichen freunde Brillparzer versaßten Brabschrift:

"Der Tod begrub hier einen reichen Besitz, Aber noch schönere Hoffnungen.

hier liegt

Srang Schubert,

geboren am 31. Januar 1797, gestorben am 19. November 1828."

Wenn mir Wien durch Gluck, Mozart, Haydn und Beethoven geheiligt erschien, so war insbesondere das damals schon ruhmgekrönte Wirken des Letzteren für mich von dem höchsten Interesse. Kein Wunder daher, daß es von dem ersten Augenblicke meines Verweilens in Wien an mein größter Wunsch war, ihn zu sehen, und seine persönliche Bekanntschaft zu machen.

Ihn zu sehen war in den letzten Jahren seines Lebens in dem Basthause zur Eiche, auf der Brandstatt regelmäßig jeden Samstag Abends Belegenheit gegeben. Beethoven fand sich dort ein, um sein Lieblingsgericht: Blutwurst mit Kartosseln zu sich zu nehmen, dazu Regensburger Bier zu trinken und dann eine Pfeise Tabak zu rauchen. Er hatte dort in einem Winkel sein Tischchen, an welches sich aus Respect Niemand weiter setzte. Sehr häusig besuchten in Wien anwesende Fremde dieses Local, bloß um Beethoven zu sehen.

Mir war es vergönnt, seine nähere Bekanntschaft im Streicherischen hause zu machen. Dasselbe war damals der Sammelplatz aller auf Musik einwirkenden Persönlichkeiten; so kam es, daß auch ich, wenn auch bloß Organist und ausübender Klavierkünstler, Jutritt fand.

Eines Tages war ich allein dort und faß am flügel neben Nannette Streicher, welche eben das große B-dur-Trio von Beethoven op. 97 studirte. Da trat plöglich Beethoven, auf dessen hauswesen frau Streicher viel Einfluß hatte, in das Jimmer, eben als wir bis zum Unfange des letten Sates gelangt waren. Er borte unter Unwendung des stets in seiner hand befindlichen hörrohres einige Augenblicke zu, zeigte sich aber alsbald mit dem zu zahmen Vortrage des Hauptmotivs des finale nicht einverstanden, sondern beugte sich über die Clavierspielerin hinüber und spielte ihr dasselbe vor, worauf er sich alsbald wieder entfernte. Ich war von der hoheit seiner Erscheinung, seinem energischen Auftreten und der unmittelbaren Nähe seiner imposanten Personlichkeit in solchem Brade aufgeregt und erschüttert, daß ich geraume Zeit brauchte, bis ich wieder in ruhige Verfassung tam. Ein zweites Mal traf ich ihn bei dem berühmten Abbé Stadler, dem

Componisten des Oratoriums "das befreite Jerusalem" und mehrerer Sonaten und Jugen, bekannt auch durch seine im Jahre 1826 herausgegebene Vertheidigung der Aechtheit des Mozart'schen Requiems gegen die Angrisse Bottsried Webers. Beethoven hielt sich jedoch nicht lange dort auf und erwiderte, als Stadler mich ihm vorstellte: "ich habe ihn ja bereits gesehen."

Später besuchte ich Streicher in Baden und traf in seiner Besellschaft mit Beethoven auf der Promenade zusammen. Bei dieser Belegenheit war es, wo Streicher Beethoven um die Erlaubniß bat, mich zu ihm führen und ihm eine meiner Compositionen vorlegen zu dürfen.

Dies wurde freundlich zugestanden, und bei meinem alsbald erfolgenden Besuche, dessen auch Schindler in seiner Biographie Beethovens (Ausgabe v. J. 1860 S. 177) erwähnt, hatte ich mich einer äußerst gütigen, mich in hohem Brade entzückenden Aufnahme zu erfreuen. Beethoven las die von mir mitgebrachte Klaviersonate in A-moll genau durch, änderte daran eigenhändig einige Takte und stellte sie mir dann unter aufmunternden Worten und mehrfachen Aeußerungen seiner Jufriedenheit zurück.

Außerdem sah ich Beethoven auch noch bei den Proben zu der im Kärnthnerthor-Theater veranstalteten Aufführung der IX. Symphonie, wobei die Damen Sontag und Unger, dann die Herren Haitzinger und Seipelt die Soloparthien sangen. Beethovens Einwirkung auf die Proben war übrigens wegen seines damals schon weit vorgeschrittenen Behörleidens nur störend. Die Aufführung selbst, unter der Direction Seyfrieds, fand am 7. Mai 1824 mit außer-ordentlichem Beifalle statt.

Leider war es mir bald darauf beschieden, die Nachricht von dem am 26. März 1827 eingetretenen Ableben des

noch nicht 57 jährigen Tonheros zu vernehmen und Theilnehmer des seiner Leiche folgenden höchst großartigen Juges zu sein. Die Anordnungen zu demselben wurden von seinen freunden Stefan v. Breuning und Unton Schindler getroffen; den musikalischen Theil beforgte der Musikalienhändler und Verleger Tobias haslinger. Die Beerdigung fand am 29. März, Nachmittags, statt. Der Bahre folgten zunächst der Bruder Johann van Beethoven nebst feinem Schwager, einem Wiener Badermeister; an diesen schloß sich Breuning mit seinem Sohn und Schindler als Leidtragende an. Das Bahrtuch trugen zur Rechten die Rapellmeifter hummel, Seyfried und Kreuger, gur Linken die Rapellmeister Weigl, Gyrowet, Bansbacher und Würfel. Wohl gegen zwanzigtaufend Menschen start mag der Jug von der Wohnung des großen Todten bis zur Pfarrfirche in der Allservorstadt, wo die Einsegnung erfolgte, gewesen fein. Das Brab des großen Todten auf dem Währinger Rirchhofe, gang in beffen Nähe später frang Schubert feine lette Ruhestätte fand, schmudt ein Stein in Dyramidenform mit der Inschrift:

"Beethoven."

Trang Sachney

München, im November 1881.



### Carl Reinecke.

Ceipzig.

-&-

Keminigcenzen.

I.

Mein erftes Begegnen mit f. W. Ernft.

n den engsten Verhältnissen aufgewachsen, war ich frühzeitig darauf angewiesen, mir meinen Unterhalt durch Musik-Unterricht zu erwerben, und zwar schon von meinem sechzehnten Jahre an. Begreislich aber ist's wohl, wenn mir das Stundengeben je länger, je drückender und lästiger

ward, zumal da in einer Stadt, wie Altona vor 40 Jahren war, ein lächerlich kleines Honorar gezahlt wurde. Meine ersten Stunden gab ich für dreißig Pfennige! Ich strebte daher fort und beschloß zunächst mir durch ein Concert in meiner Vaterstadt die Mittel zu einer Reise nach Copenhagen zu verschaffen um dort, wenn möglich, ein Stipendium vom Könige von Dänemark (welcher damals bekanntlich noch Herzog von Schleswig-Holstein war) zu erlangen. Eine Empfehlung an den König erhielt ich von der Bräsin \*\*\*, das Concert in Altona brachte mir das gewünschte Reisegeld ein und fort ging's nach Copenhagen. In Kiel wollte ich mich einschiffen; als ich gegen Albend dort eintraf und

bei einem daselbst studirenden freunde abstieg, erfuhr ich, daß Ernft, der damals gerade im Zenith feines Ruhmes stehende große Beiger, auf seiner Durchreise nach Copenhagen an diesem Abende ein Concert in Riel gebe. Selbstverständlich ging ich dorthin und lauschte ihm mit Entzücken. Alls der erste Theil des Concertes vorüber war, trat ein eleganter Cavalier auf mich zu mit der frage: "Sie sind herr Reinede aus Altona?" Auf meine bejahende Antwort bin stellte er sich als Abjutanten der Herzogin von Blücksburg vor, welcher die Brafin \*\*\* meine Untunft gemelbet habe und welche mich jett in der Pause des Concertes zu Vergeblich mar's, daß ich auf meinen boren wünschte. Reiseanzug hinwies und darauf, daß ich nicht die Ehre habe, Ernst zu kennen; ich ward ihm vorgestellt und mußte mich an den flügel feten. 21le ich geendet hatte, drückte mir Ernft die Band und lud mich ein, ihn am nächsten Morgen zu besuchen. Ich konnte die Stunde, zu der ich zu ihm kommen durfte, gar nicht erwarten und war schon vor 10 Uhr bei ihm. Berade an dem Morgen hatte Ernst die später so bekannt gewordenen "Pensées fugitives" von Beller und Ernst fast noch feucht von der Verlagshandlung Ristner in Leipzig erhalten und war begierig, fie mit Jemandem gu spielen; ich tam ihm gerade zur rechten Zeit. Da ich von jeher zum prima-vista-Spielen angehalten worden mar, so schlug ich mich so gut durch, daß Ernst überrascht war und ich sie immer von Neuem mit ihm spielen mußte, sobald ein neuer Besuch zu ihm tam. Schließlich legte er die "Areuger-Sonate" von Beethoven auf, und als ich endlich geben wollte, fagte er zu mir: "Beftern haben Sie die Bute gehabt, in meinem Concerte zu spielen, nun geben Sie ein Concert und ich spiele in dem Ihrigen". Ich war natürlich übergludlich und febe noch heute mit Stolz auf das alte ver-

gilbte Programm dieses Concerts, welches im Augenblice vor mir liegt. In Copenhagen aber sah es windig für mich aus, denn außer Ernft waren auch Dle Bull und Theodor Döhler dort anwesend; was blieb da für mich armen, obscuren Clavierspieler übrig? - Ernst gab fein erstes Concert im Hoftheater und erregte einen Jubel, wie man ibn selten erlebt; am nächsten Vormittage besuchte ich ihn im Hôtel d'Angleterre und ward von ihm mit den Worten: "Sie konnen mir einen großen Befallen thun!" empfangen. 3ch mußte unwillfürlich barüber lächeln, und er fuhr fort: "Uebermorgen gebe ich mein zweites Concert im Hoftheater, mir fehlt eine Nummer im Programm und ich möchte Sie bitten zu spielen". Ich begriff, daß er mir nur Belegenheit geben wollte, mich hören zu laffen, bantte für seine Büte und sagte zu. Der erfte Theil des Concertes war vorüber; im zweiten Theile hatte Ernst eben seine Elegie unter unendlichem Jubel gespielt und nun follte ich aus den Coulissen heraustreten. Obgleich man im jugendlichen Alter von 18 Jahren noch sehr unbefangen ist, schlug mir boch das Herz gewaltig, als ich mich an den flügel setzte. Ich spielte ein Concertstück eigener Composition und der alte frang Blafer, der Componist der damals viel und gern gehörten Oper "des Ablers Borst" birigirte. Als ich geendet und mich vor dem Publikum verbeugte, trat Ernst aus den Coulissen heraus mir entgegen, umarmte und füßte mich vor den Augen des Publikum und gab damit das Signal zu einem donnernden Applaus. Ich aber wußte wohl, daß ich diesen nicht meinen Leistungen, sondern der Bute dieses ebenfo großen Runftlers wie edlen Menschen zu banten hatte.

Das war mein erstes Begegnen mit Ernft.

#### H.

#### Eine Aufführung mit Binderniffen.

"Ich sah Sie gestern Abend im Concerte, mein fraulein, darf ich fragen, ob Sie befriedigt waren?"

""Je nun, die Solo-Leistungen waren vortrefflich, aber die Orchester-Werke habe ich von unserem Orchester schon unweit besser gehört.""

"Ja, ja, ich glaub' es, aber ich erfahre, daß nach der Hauptprobe drei der ersten Bläser erkrankt waren und daß der Dirigent sich mit drei Ersatzmännern hat durchschlagen müssen, die keine einzige Probe mitgemacht hatten! Das muß man berücksichtigen!"

""Mag sein, aber wer kann das wissen! Ich urtheile nach dem, was ich höre.""

"Nun, lieber Freund, wie hat Ihnen denn gestern die P. gefallen?"

""Aufrichtig gesagt, bin ich etwas enttäuscht; von der hinreißenden Bewalt ihres Gesanges, die man ihr nachrühmt, habe ich nichts bemerkt, sie sang rein, correct, ordentlich, aber nicht mehr.""

"Das thut mir zu hören leid, aber Sie muffen wissen, daß die Künstlerin die ihr ganz fremde Parthie erst am Tage zuvor übernahm, um die Aufführung überhaupt zu ermöglichen."

""Das ändert zwar das Urtheil, aber das Jactum bleibt bestehen, daß die P. ihrem Rufe nicht entsprochen hat.""

Wie oft hört man solche und ähnliche Bespräche! Das Publikum, welches Theater und Concerte besucht, er-

fährt selten etwas von den hemmnissen und Aergernissen, die fast jeder größeren musikalischen Aufführung voraufgeben, hat überhaupt kaum eine Ahnung von den Schwierigkeiten, welche die Vorbereitungen und endliche fertigstellung mit sich bringen und urtheilt bemgemäß unnachsichtlich streng, ausschließlich nach dem Eindrucke, den es empfangen. Sei es mir barum gestattet, ein kleines Erlebniß mitzutheilen, welches in wirklich tragi-komischer Weise barthut, in welchem Brade fich zuweilen die Schwierigkeiten häufen, wenn es gilt, ein größeres musikalisches Werk zur Aufführung zu bringen. Es bedarf wohl kaum der Vorbemerkung, daß ich mich jeder Ausschmüdung oder gar Uebertreibung vollständig enthalte. — Es war im Unfange der fünfziger Jahre, als ich in der geschäftigen fabrikstadt Barmen im Wupperthale als wohlbestallter Musikdirector meine Sporen verdiente und unter Underem dereinft ben handel'schen "Samfon" zur Aufführung bringen follte. In dem Concertsale, welcher zu jener Zeit zu Bebote stand, befand sich keine Orgel und da also eine Aufführung des Werkes in seiner Originalgestalt — bei welcher der Orgel eine sehr wesentliche Rolle zugewiesen — nicht zu ermöglichen, so waren auch wir auf die zu jener Zeit einzige Bearbeitung des Samson von freiherrn von Mosel angewiesen, von welcher jedoch Partitur und Orchesterstimmen nur abschriftlich an einzelnen Orten zu finden maren. wußte, daß sie in Bonn zu haben seien, wandte mich bittweise dorthin und erhielt die Antwort, daß das Gewünschte zwar zur Zeit nach Coblenz verlieben sei, daß die Coblenzer aber beauftragt waren, das gesammte Material sofort nach stattgehabter Aufführung nach Barmen zu fenden und daß wir demgemäß das Bewünschte noch einige Tage vor der ersten Probe in handen haben wurden. — Die Con-

certe in Barmen fanden am Sonnabend ftatt, die erfte Orchesterprobe ward am freitag Abend, die zweite am Sonnabend früh gehalten und da ich mit dem Chor inzwischen seit Wochen wader studirt hatte, auch tüchtige Soloträfte gewonnen waren, so sah ich mit einiger Zuversicht einer würdigen Aufführung entgegen. Aber die Orchesterstimmen waren am Montage noch nicht erschienen — ich wandte mich brieflich nach Bonn und erhielt die schlimme Untwort, daß nichts aus Coblenz angekommen. Inzwischen war es Mittwoch geworden und da duldete es mich nicht langer in Barmen; am Donnerstag früh 5 Uhr fuhr ich dann auf dem damaligen Umwege über Duffeldorf mit der Eisenbahn zunächst nach Coln in schwachen hoffnung, möglicherweise dort die Stimmen Aber vergebens, nur die Partitur fand ich aufzutreiben. bort nach einigen Wanderungen burch die Stadt. Weiter "Nichts angekommen!" Abe! und auf's nach Bonn! Dampfboot nach Coblenz, wo ich Nachmittags eirea 4 Uhr ankam. Sofort eilte ich zum Musikdirector Leng, der sich verzweifelt vor die Stirn schlug und nur Entschuldigungen stammelte, daß er vergeffen habe, die Stimmen gu ichiden. "Behen Sie aber", meinte er, "ruhig auf's Boot zurud, welches um 5 Mhr wieder nach Coln dampft und feien Sie fest überzeugt, daß ich Ihnen die Stimmen bringe und wenn auch erft, nachdem ber Steg ichon gurudgezogen fein follte". Und wie vorausgesagt: im allerletten Augenblide tam ber freundliche College angekeucht und warf mir ein Riesenpadet auf's Schiff. Die Schaufelräber fetten fich ichon in Bewegung, als er mir noch zurief: "Ich habe Ihnen in der Eile Alles, Alles eingepadt, auch die überfluffigen Ripien-Seelenvergnügt eilte ich in die Cajute und stimmen". untersuchte mein Padet, fand jedoch, daß die Trompeten-, Pauten- und Posaunenstimmen fehlten; das Unglud schien mir nicht allzu groß, ich ließ mir Tinte und feder geben, riß einige überflussige leere Blätter von den Quartettstimmen los und fing an, die fehlenden Stimmen aus der Colner Partitur zu copiren. Mir waren jedoch die Quartettstimmen fo verbächtig bunnleibig erschienen, daß einige Befürchtungen in mir aufstiegen und ebe ich weiter fortfuhr zu copiren, untersuchte ich fie genauer und - siehe da! ich fand, daß fie sammtlich nur Ripienstimmen seien, folde, in denen nur die Chore vorhanden waren, in denen fein einziges Recitativ, teine einzige Urie stand. "Herr Conducteur, Sie muffen mich bei der nächsten Station aussetzen". ""Mein Bott, Sie haben ja ein Billet bis Coln"". "Bilft nichts, ich muß aussteigen; wie weit habe ich benn landwärts gurud nach Cobleng?" ""Circa brittehalb Stunden"". hielt das Dampfboot, ein Nachen legte an, ich stieg ein und mir folgten noch ein paar freundliche Mädchen, die in dem Rheindörfchen zu hause sein mochten. Einige fräftige Ruderschläge und da stand ich armer Musikdirector am Ufer des Rheins in der Dunkelheit, ein Padet Oratorium-Orchesterstimmen unter dem 21rm und außerdem mit Reisesad, Regenschirm und Plaid bepactt! Ich fragte die Madchen, wo ein Wagen nach Cobleng zu haben sein möchte, und während fie mir mitleidig dies und jenes meiner Bepad. stude abnahmen, versprachen sie mir, mich nach einem hause gu führen, wo ich ein Beschirr wurde miethen konnen. Go wanderten wir fürbaß; endlich standen wir vor dem ersehnten Bauernhause, ich verabschiedete mich bankend von den guten Mabden und trat ein. Im netten Stubchen fand ich eine hubsche junge Bauerfrau, ihr gang kleines Rind auf dem Arme in Schlaf wiegend und singend; ihr trug ich mein Unliegen vor. Sie beschied mich dahin, daß ich ein

paar Stunden marten muffe, denn ihr Mann fei nicht gu Bause, tame voraussichtlich erft in einigen Stunden, und fie konne ibn, wie ich fabe, nicht holen, da fie ihr kleines Rind warten muffe. Da ich aber teine Minute zu verlieren hatte, so bat ich sie, mir ihr Baby anzuvertrauen und ihren Mann zu holen. Wie sie sah, daß ich es gang geschickt auf die Urme nahm, willigte fie lachend ein und ging. Da ging ich nun mit dem kleinen Wurm auf dem Arme auf und ab und tuschelte und summte "su, su, su". -Endlich tam mein Bauerlein mit dem Wagen und fort ging's über Stod und Stein in dem nicht gerade bequemen Wagen zurud nach Coblenz, das ich um 5Uhr verlaffen und wo ich nun um 10 Uhr wieder eintraf. Ich stieg in einem Botel möglichst nahe dem Musikdirector Leng ab und eilte bann zu diesem. Er war zum Schoppen gegangen, boch wußte man nicht wohin. Nun galt es also, den Mann in all' den vielen Weinkneipen von Coblenz zu suchen, ober richtiger: zu finden! Das Blud war mir diesmal hold, und in der dritten Aneipe fand ich ihn; er glaubte ein Bespenft zu feben, als er mich erblickte, nahm nach ftattgehabter Erklärung topfichüttelnd hut und Stod und ging mit mir. Da lagen benn auf feinem Schreibtische, wie forgfältig ausgeschieden, gerade alle die guten Stimmen, während er in der haft den Abhub für mich zusammengerafft hatte. Abermals stammelte er taufend Entschuldigungen und schlug sich verzweifelt vor die Stirn und ich ging todtmude in mein Hotel, beorderte, mich halb 2 Uhr früh zu weden und fiel in Schlaf. Blüdlicherweise erwachte ich rechtzeitig von felber, tein haustnecht erschien, tein Rellner war herbei zu klingeln, Alles ruhte im tiefften Schlafe! Café war nicht! So tappte ich hinunter in die Baststube, berechnete meine Zeche selber, legte den Betrag auf's Buffet,

öffnete mir die hausthur und ließ mich dann von einem Nachtwächter nach dem Omnibus weisen, der mich nach Neuwied bringen follte und von da ging's dann per Eisen-Die paar Stunden, die ich hier, ober bahn nach Cöln. vielmehr in Deutz bis zum Juge nach Barmen warten mußte, benutte ich, um die immer noch fehlenden Posaunenstimmen auszuschreiben und fuhr bann, voll des schönsten Bewußtseins, nach Barmen. Um 4 Uhr Nachmittage fam ich an, von 6 Uhr Abends bis circa 10 Uhr war Probe, am anderen Morgen um halb zehn Uhr war die zweite Probe, um 1 Uhr tam ich nach Hause, aß zu Mittag und legte mich auf's Sopha, um nun endlich vor dem Concerte noch ein wenig sorglos ruhen zu können. Raum liege ich 10 Minuten, da schellt es und - ber Sanger des Samfon fagt wegen plötlich eingetretenen Todesfalles in seiner Meine Ruh' ift hin und auch mein Berg ift familie ab!! schwer. Während ich einen freund nach Elberfeld fandte, um dort möglicherweise Ersatz aufzutreiben, ließ ich den Telegraphen nach verschiedenen Richtungen spielen, denn das Concert gang zu verschieben, war kaum möglich, da fehr viele Concertbesucher aus den umliegenden Städten, wie Lennep, Schwelm, Remscheib zc. kamen, und ba die Rosten in Jolge der schon stattgehabten Proben das Vermögen der Concert-Direction tief erschüttert haben würden. Während ich vergeblich telegraphirte, hatte mein freund in Elberfeld einen tüchtigen Dilettanten, der vor Jahren den Samfon schon gefungen, bereit gefunden, die Parthie zu übernehmen; selbstverständlich aber war er, der teine einzige Probe mitgemacht und kaum Zeit hatte, die Parthie vor dem Concerte noch einmal flüchtig durchzusehen, nicht sonderlich sicher und ich mußte unausgesetzt von meinem Dirigentenpult aus bereit fein, ihm zu souffliren. Mit folden maßlos gehäuften

Mißgeschicken hatte diese Aufführung des Samson in Barmen zu kämpfen und es ist begreiflich, daß ich ihrer nie vergessen habe. Publikum und Kritik aber werden eben so unnachsichtig und streng geurtheilt haben, wie stets.





# Friedrich bon Flotow.

Darmftabt.



Erinnerungen aus meinem Leben.

war in Paris. Aus der Schule meines vortrefflichen Lehrers, des Professor Reicha entlassen, sollte ich nun auf eigenen Füßen stehen und mein Blück als Opern-Componist versuchen.

Theatern ließen mich hoffen, die Direction der komischen Oper bewegen zu können, mir ein bescheidenes Libretto in einem Akte anzuvertrauen. Größeres zu erstreben, wäre zur damaligen Zeit Thorheit gewesen, wo Auber, Halévy, Meyerbeer, Adam, Donizetti die beiden einzigen lyrischen Theater in Paris beherrschten, und die Zahl der jungen Collegen sehr groß war.

Um meinen Zweck zu erreichen, hatte ich mich an einen Librettisten, den Herrn von St. Beorges gewandt, der sich auch bereit erklärte, für mich ein Libretto zu verfassen; er stellte nur die einzige Bedingung, ich solle ihm die Benehmigung des Herrn Crosnier, Direktor der komischen Oper bringen. Dieselbe zu erhalten, war also meine Aufgabe.

Ju verschiedenen Malen suchte ich ihn im Theater auf, er war niemals zu finden. Da versuchte ich es mit seiner Privat-Wohnung, jedoch mit nicht besserem Erfolge. "Monsieur est sorti," oder "Monsieur n'est pas rentré," so hieß es und meine Beharrlichkeit ward Monate lang auf eine harte Probe gestellt.

Endlich traf ich im Vorzimmer des Allgewaltigen eines Tages einen mir noch unbekannten Diener, der, mich eben so wenig kennend und in seinem Amte noch ein Neuling, mir zu meiner großen Freude erwiderte: "Monsieur y est" und mich sosort anmeldete.

Mit klopfendem Herzen wartete ich und überlegte in aller Eile, was ich wohl sagen werde, um das starre Director-Herz zu erweichen, als ich durch die offenstehende Thur eine verdrießliche Stimme vernahm welche ausrief:

"Schon wieder dieser deutsche Monsieur, merken Sie sich, daß ich für ihn niemals zu hause bin."

Bei Unhörung dieses liebenswürdigen Bescheides wartete ich die Zurücktunft des Dieners nicht erst ab, sondern empfahl mich schleunigst.

Was aber nun beginnen? Ein anderer Weg mußte eingeschlagen werden, aber welcher?

Don den vielen Salons, welche ich in Paris als Künstler besuchte, war derjenige der Oberstin Castre, Bemahlin des Bouverneurs der Tuilerien, einer der bedeutendsten. Ich war bei den wöchentlich stattsindenden musikalischen Soiréen der ständige Accompagnateur aller sich dort produzirenden Künstler und Dilettanten, welche Clavierbegleitung bedurften, und daher der würdigen Hausfrau von großem Nutzen. Ich erzählte ihr von meinen vergeblichen Versuchen beim Director Crosnier.

Wahrscheinlich wollte sie die Belegenheit ergreifen, sich

für meine musikalischen Befälligkeiten in ihren Soireen erkenntlich zu zeigen. Sie machte mir den Vorschlag, ihren
Salon zu einer Soiree für mich zu benutzen, daselbst meine Compositionen aufzuführen und der Oberst Castre versprach mir seinen Credit anzuwenden, um hierzu den Director der komischen Oper herbei zu bringen. Mit Jubel ging ich auf diesen Vorschlag ein, all' mein Mißgeschick war vergessen. St. Beorges, dem ich diesen Vorschlag mittheilte, fand ihn vortrefslich und versprach zu kommen.

Mit größter Sorgfalt entwarf ich mein Programm und die Dilettanten und Künstler des Salon Castre stellten sich mir so bereitwillig als liebenswürdig zur Verfügung.

Bei der letzten Probe überreichte mir der Oberst ein Billet, es war vom Director Crosnier, der seine Anwesenheit zusagte. Ein kleiner Nachsatz dämpste zwar meine freude ein wenig. Man möge, so lautete er, ohne ihn das Concert beginnen, da er erst etwas spät kommen könne. Doch die Hauptsache war immerhin erreicht und so ging ich denn nach Hause, träumte von zukünstigem Ruhme und schlief bis zum späten Morgen.

Heftiges Klopfen an meiner Thure wedte mich aus meinen goldenen Träumen. Ein Diener der Oberstin Castre stand vor der Thure und beschied mich sofort zu seiner Herrin. Mit bestürzter Miene empfing sie mich.

"Unsere Prima-Donna ist verhindert", rief sie, "wir müssen noch heute einen Ersatz sinden. Kennen Sie eine Dame, welche bis zum Abend die Partie lernen kann und bereit wäre, Ihnen aus der Verlegenheit zu helfen? Denn an ein Verschieben des Concerts ist nicht zu denken, ich glaube nicht, daß Crosnier ein zweites Mal kommen würde".

Ich schlug allerdings eine andere Sängerin vor, und die Oberstin war so gütig, mit mir zu derselben zu fahren,

um meiner Bitte mehr Nachdruck zu geben; Sie war verreist.

Auch ein zweiter Versuch mißlang. Meine Liste war zu Ende. Da erinnerte sich Mme. Castre einer jungen Dame "Mlle. Charlet", welche vor einiger Zeit um die Bunst nachgesucht hatte, in dem Salon der Oberstin singen zu dürfen. Zu ihr also, meinem letzten Rettungsanker!

Die Mutter, Madame Charlet, empfing die Oberstin mit großer Zuvorkommenheit, unterbrach sie aber bei den ersten Worten, mit dem Ausruse: "quel malheur, ma sille est malade"; und um die Wahrheit ihrer Aussage zu bestätigen, öffnete sie ein zweites Jimmer, wo ich in weißem Betichen den Kopf eines allerliebsten Mädchens erblickte, welches, mich gewahrend, mit dem Ausruse; "mais maman" unter die Decke kroch.

Jetzt wurde auch die Frau Mama meiner gewahr, mit zornigem "mais monsieur" wandte sie sich zu mir und bestürzt stolperte ich in das erste Jimmer zurück.

Die Ueberredungskunst der Frau Oberstin hatte indessen vollen Erfolg gehabt. Die Aussicht, in deren Salon zu singen und unter den Juhörern den Director der komischen Oper zu sehen, verscheuchten den letzten Rest der Heiserkeit des Fräuleins und ich wurde gleich dort behalten, um die Proben zu beginnen. Die junge Dame war sehr musikalisch ausgebildet, hatte eine hübsche Stimme und konnte ihre Parthie sehr bald, zu meiner großen Freude. Ich gratulirte mir, für die verlorene Prima-Donna einen so guten Ersatz gefunden zu haben. So nahte sich denn die verhängnisevolle Stunde.

Raum im Salon der Oberstin eingetreten, folgte mir mein freund St. Beorges und mit ihm erschien der Herr Director Crosnier. Ich hielt es für ein gutes Zeichen, ihn so früh zu sehen, wurde aber wiederum enttäuscht als mir St. Georges zuslüsterte: "Nehmen Sie Ihr bestes Musikstück zuerst, der Director kann nur kurze Zeit bleiben".

Wir begannen. Herr Crosnier schien sehr aufmerksam, manövrirte aber unmerklich der Ausgangsthüre zu und im spannendsten Augenblick war der Allgewaltige, nach französischer Sitte "sans adieu", zur Thüre hinaus.

Entmuthigt und gekränkt brachte ich mein Concert zu Ende und behielt kaum die nöthige fassung, um dem Oberst sowie seiner Bemahlin meinen Dank für alle ihre Bemühungen für mich zu sagen.

Am andern Morgen ging ich zu St. Beorges. Der Ausspruch des Herrn Directors lautete: "Er habe zwar nicht viel von der Musik dieses deutschen Monsieur gehört, doch dasjenige, was er gehört, habe ihm gar nicht gefallen".

Mehrere Monate blieb ich unschlüssig, was ich nun beginnen werde. Eines Tages ließ mich mein Freund St. Georges zu sich rufen. . .

"Wollen Sie", so empfing er mich, "einen Ballet-Act für die große Oper componiren?"

"Db ich will? mit taufend freuden!""

"Nun denn, das Ballet hat 3 Acte, die Arbeit eilt, und der Director muß sich 3 Componisten wählen, zwei davon, Waldmüller und Deldevez, sind bereits designirt, für den dritten habe ich Sie vorgeschlagen; Sie sind angenommen, wenn Sie sich verpslichten wollen, binnen vier Wochen fertig zu sein".

Ich nahm alles an, erhielt den ersten Aft, eilte überglücklich nach Hause und brachte meine Arbeit zur bestimmten Zeit zu Stande.

Belegentlich frug ich St. Beorges, wie es denn eigent-

zugegangen, daß mir dies Blud gleichsam im Traume ge-

St. Georges erzählte mir folgendes, wovon ich ihm allerdings die Verantwortung der Wahrheit überlassen mußte. . . .

Der Director der großen Oper muß, laut Contract, jährlich ein Ballet in drei Acten geben. Er war mit demfelben im Rückstand. Es fehlte an einem Stern erster Bröße; frl. A..., seine erste Tänzerin, ein sehr schönes Mädchen, schien ihm nicht talentvoll genug, um mit ihr die ungeheuren Kosten eines neuen Ballet's zu risktren. Die junge Künstlerin dagegen, welche sich als einzige Solo-Tänzerin am Theater wußte, hatte fest auf dies Ballet gehosst, um dadurch vielleicht ein Stern erster Bröße zu werden.

Da erfährt sie eines Tages, der Director wolle wegen Unzulänglichkeit seiner ersten Ballerina bezüglich dieses neuen Ballet's beim Ministerium um Aufschub einkommen. Diese Nichtachtung ihres Talentes brachte sie außer sich, sie fand Belegenheit, sich beim Minister, dem Vorgesetzten des Directors, zu beklagen. Dieser antwortete ihr, daß der Director nicht 100,000 Francs ohne ein Talent erster Größe riskiren wolle.

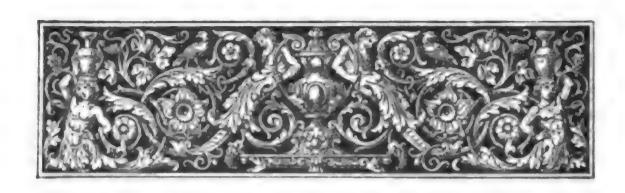
Am andern Tage erschien ein Herr beim Director und proponirte ihm 100,000 francs, wenn er in kürzester frist ein neues Ballet für frl. Al. in Scene setzen wolle: Der Vorschlag wurde angenommen und daher die Eile, die drei Componisten, und die Möglichkeit meines freundes St. Beorges, mich unter den Dreien einzuschieben. Das Ballet wurde gegeben und hatte einen recht hübschen Erfolg.

In späteren Jahren schlug ich diesen Stoff meinem

Freunde W. friedrich zu einem Textbuche vor und er schrieb mir die Martha mit welcher Oper ich bei meinen liebens-würdigen und nachsichtigen Wienern im Jahre 1847 meinen schönsten Erfolg hatte.

Hätte frl. Al. nicht den Wunsch gehabt, ein neues Ballet zu tanzen und hätte sie nicht durchaus als ein Stern erster Bröße glänzen wollen, — wer weiß ob ich jemals die "Martha" componirt hätte!

Jo. von flotow



### Ferdinand Gumbert.

Berlin.



Zwei Meifterfänger.



u meinen glanzvollsten gesanglichen Erinnerungen zählen der italienische Tenorist Rubini und der deutsche Bassist Staudigl. Beide letnte ich in Köln kennen, als ich in den Jahren 1840 bis 1842 dem dortigen Stadttheater unter der Direktion Spielberger angehörte.

Am 16. September 1841 verkündeten die Anschlagzettel des Kölner Stadttheaters: Brokes Concert von Herrn Rubini und Madame Persiani. Wir hatten Vormittags eine Opernprobe am Clavier gehabt; nach derselben durfte ich meinen verehrten Kapellmeister Conradin Kreutzer bei einem Spaziergange an den Rhein begleiten. Bald lenkte sich unsere Unterhaltung auf das bevorstehende Ereignis des Abends und ich bat Kreutzer, welcher Rubini früher in Wien gehört, mir von der Art und Weise des weltberühmten Sängers einen Begriff zu verschaffen. "Nein, nein," rief Kreutzer, "ich will Ihnen die Ueberraschung nicht verderben; sinden Sie sich nur auf der Bühne bei der

ersten Coulisse ein, ich werde neben Ihnen stehen." Daß durch so ungewohnte Schweigsamkeit meines lieben Bönners meine Neugier auf's höchste erregt wurde, ist selbstverständlich.

Endlich war es Abend, das Concert begann. Rubini sang zuerst mit einem mittelmäßigen Bariton Migri bas Duo aus Donizetti's "Belifario"; bann nach zwei Zwischen-Nummern mit der Persiani das Duo des erften Ufts aus Ich wollte mich aussprechen; Kreuger hielt "Lucia". mir den Mund zu und fagte: "Bitte, nicht reden, warten Sie die folgende Nummer Rubini's ab." Es mar die Arie "Tu vedrai la sventurata" aus Bellini's "Pirata." Weinend umarmte ich Rreuter. 21d, wie ward mir! "Was?" rief dieser lächelnd und legte eine Band auf meine Stirn, "was? kleiner Gumbert, fo haben Sie wohl noch nicht singen gehört?" "21ch, lieber Berr Capellmeister" schluchzte ich, "ich hatte ja bis heut keine Abnung, daß man überhaupt so singen konne!" "Und doch," erwiderte Kreuger, "tommt erft bas Staunenswertheste." Er hatte Recht, es war Rubini's Non plus ultra, die Arie "I tuoi frequenti palpiti" aus Paccini's "Niobe."

Rubini's Stimme hatte dazumal (er war 46 Jahre alt) schon ihre beste Zeit hinter sich; das mittlere Brustregister klang etwas verschleiert, aber die hohen Tone bis
zum H waren von seltener Schönheit und Kraft. Das
Wunderbarste aber, wie ich es vor und nach ihm nie wieder
angetrossen, war sein falsett; wer das nicht selbst gehört, kann sich keine Vorstellung machen von der Klarheit
und flüssigkeit des Tons, von der Volubilität, der Empfindung
und dem Geschmack in der Phrasirung, von der Kehlfertigkeit, um welche jede Coloratursängerin ihn beneiden
mußte. In der Niobe-Arie, für Sopran in B-dur geschrieben, von Rubini aber um eine Quart höher in Es

gesungen, hörte man Triller auf dem boben C mit Des, auf D mit Es. Die fabelhafte Leichtigkeit, Sicherheit und Correctheit, mit welchen bas Schwierigste in Läufen und Arpeggien ausgeführt wurde, mußte wirklich verblüffen. Nach einer folden Arie fragte man fich: haft Du denn bas erlebt ober nur geträumt? Eigenthümlicher Weise fehlte Rubini's Stimme zwischen dem Bruftregifter und dem falsett die vermittelnde voix mixte; er mußte in einer Paffage, je nachdem er die beiden Stimmgattungen verwendete, gleich mit einer berfelben einseten und enden; daher horte man von ihm in der Cantilene das fortiffimo dicht neben dem Pianissimo, eine Eigenart, an welche man sich, da sie outrirt klang, erst zu gewöhnen hatte.

Schon im Jahre 1843 hörte ich Rubini in Berlin und diesmal auf langere Zeit wieder; er gab auf der Durchreise nach Petersburg, im Konigstädtischen Theater (welches jeden Winter seine italienische Operntruppe hatte) eine Reihe von Bastrollen. Welche fülle von neuen gefanglichen Herrlichkeiten wurde mir da zu Theil! Die erste Arie des Othello; in den "Puritani" der Auftritt Arthurs: Die Cantilene 12/8 Des-dur, das Duo und Quatuor im letten Aft; die final-Arie in "Lucia"; die G-dur-Cabaletta in "Marino faliero"; die Arie des Elvin in "Sonnambula" welche er (wie sie im Klavier - Auszug steht) in D fang, während alle anderen Tenore sie nach C, ja auch nach B transponiren. Jeden Abend aber mußten die Orchesterstimmen der Niobe - Arie aufgelegt fein; denn nach dem ersten Att, wenn Rubini jubelnd hervorgerufen murde, ertonte aus dem Publikum auch der Ruf "Niobe! Niobe!" und das Vorspiel zur Arie begann. Da Rubini hauptfächlich mit dem ,falsett operirte, durfte bei gewissen Urien die Begleitung nur eine fehr biscrete fein; vom Streichquartett

spielten nur zwei erfte, zwei zweite Violinen, eine Viola, ein Cello, ein Baß, die Blafer pianissimo. Im Baufe berrichte bann die feierliche Stille einer Rirche, bis am Schluffe das Entzücken des Publicums fich in donnerndem Beifall Luft machte. In einem Concert fang Rubini auch die B-dur-Arie des Octavio aus "Don Juan"; einige Jopf-Aritifer — diese hat es ja zu allen Zeiten gegeben wußten die Variante, welche der Sanger fich erlaubte, gu Rubini nämlich, bei der Stelle, wo die Singstimme zwei und einen halben Tact das F auszuhalten bat, übernahm er im dritten Tact aus dem Orchester das hohe A mit dem Triller, ging auf B und danach die Tonleiter bis zur Octave herab und tam so in die Original-Melodie. Der geniale Mogart, welcher ben Sangern gang andere Concessionen machte und, nota bene, auch zu machen verstand, murde Rubini's Variante, in diefer Vollendung ausgeführt, gewiß freudig acceptirt haben.

Einen dramatischen Sänger konnte man Rubini kaum nennen; seine Charactere waren fast nur durch das Costüm unterschieden; sein Besicht mit dem Vollbart blied stets dasselbe ausdruckslose, er bewegte sich so wenig als möglich, und dann conventionell und ungraziös. Sobald er eine Urie begann, trat er dicht vor die Lampen und sang direct in's Publicum hinein; dann aber konnte man gern die Augen schließen, das, was man hörte, bezeichnete Alles; man wurde geseit durch die Bewalt des Tones, der Empsindung, des Geschmacks, der zauberhaften Technik. Nur in einzelnen Momenten gewahrte man die Leidenschaft des Italieners; z. B. im zweiten finale der "Lucia" glich er dem wüthenden Löwen; das der Lucia in's Besicht geschleuderte "Maledetto" auf dem hohen A schmetterte herab wie ein vernichtender Keulenhieb.

Rubini mußte seiner seltenen Eigenschaften wegen, die ja auch von keinem Undern jemals wieder erreicht wurden, allerorts und vor jedem Publicum Triumpfe feiern.

Der Wiener Baffift Joseph Staubigl tehrte im frühjahr 1842, bevor er zur Saison nach London ging, zu einem langeren Bastspiel in Köln ein. Staudigl war von allen Baffangern, die ich jemals gehört, der vor-3war hatte feine Stimme in der tieferen Lage züglichste. einen etwas rauhen Beiklang und kein frappirendes Volumen; das tiefe "Doch" (F) des Sarastro, noch mehr das tiefe Es des Bertram (Duett mit Alice im britten Aft) bei ben Worten "fturzt Dich ins Brab" entbehrten der fülle. Die Tone aber vom C hinauf bis zum Es waren tadellos schon, edel und weich, und die sich anschließenden hohen Tone E, F, Fis, G wunderbar leicht ansprechend und vom herrlichsten Wohltlang. Dabei befaß Staudigl — er mar Schüler des berühmten Cicimara - in staunenswerthem Brade die Runft, den Ton zu tragen und zu spinnen, unterstützt von vollendeter Dekonomie des Athems. Stude wie die Introduktion der "Norma" (die bei jedem anderen Sanger ohne Wirkung bleibt), die ganze Parthie des Bertram, das zweite finale von, Weiße Dame" bessen Larghetto 3/8 As-dur er regelmäßig da capo singen mußte, die Arie "Der Kriegeslust ergeben" aus "Jeffonda", die Auftritts-Cavatine des Brafen in "Nachtwandlerin", das Bagouo in "Puritaner" habe ich in folder Vollendung nicht wieder ausgeführt gehört.

Auch Staudigl hatte wenig Requisiten zu einem dramatischen Sänger; er sah aus, wie ein bescheibener Philologe, durch die Nothwendigkeit einer scharfen Brille war seinen Augen das Sprechende geraubt, so daß jede

Mimit unmöglich wurde; er bewegte sich unbeholfen und costumirte sich ohne Sorgsamkeit. Sobald er jedoch zu fingen begann, vergaß man all' diefe Mangel; fein Befang drudte durch die Transparenz des Tones Alles aus, machte Alles gut. Wenn er als Bertram im erften Act auf Roberts Vorwürfe erwiderte: "Mein Sohn, mir theurer als mein Leben, erfahren follst Du nie, wie fehr ich Dir ergeben" so enthüllte sich bei ihm in dieser Phrase das vollständige Beheimniß seines Verhältnisses zu Robert, seiner bunteln Bertunft. Und bann im ersten finale, wenn er bei bem Fis-moll "hast ja gesagt" das hohe Eis zu höchster Macht anschwellen ließ, bis es fortissimo in das enharmonische F überging, das bleibt unvergeflich, aber leider auch unbe-Staudigl mar gleichfalls ein Meifter im schreiblich. Liedervortrag, sein Schubert'scher "Wandrer" von unfagbarer Wirkung. Die heitle Stelle "Immer wo?" mit den pianissimo-Tonen Dis, E, Dis, Dis gelang ihm unnachahmlich schön.

Im Verkehr erschien Staudigl als der einfachste Mensch, ruhig und wortkarg, Billard und Schach bildeten seine Zerstreuung. Auf dem Billard war er Meister wie im Besange; wenn er spielte, umstanden ihn stets zahlreiche Zuschauer, die bei jeder angesagten und sicher ausgeführten schwierigen Carambolage in Jubel ausbrachen. Dabei ließ Staudigl die Schnupstabaks-Dose fast nicht aus der Hand, er trug sie selbst auf der Bühne im Costüm. Wie mußte ich lachen, als er Abends in der Garderobe mir zurief: "Jetzt schaun's her!" Er hatte sich mit slüssigem Gummi die Stellen über der Oberlippe bestrichen, wo der Schnurzbart sitzen sollte; dann griff er in den vollen Tabakstopf und bedeckte beide Seiten mit Tabak; mit einem Hölzchen strich er nun so lange hin und her, die Bartsorm erreicht

war. In der Nähe sah dieser Tabaksbart sonderbar genug aus, vom Juschauer-Raum jedoch wie ein gemalter.

Nur einmal noch begegnete ich Staudigl nach jener Zeit. Es war im Sommer 1846 in Wien; er sang im Theater an der Wien in der Première des Lortzing'schen "Wassenschmied" (der Componist dirigirte personlich) die Titelparthie. Wohl sehlte ihm für die Darstellung der wünschenswerthe Humor; was aber schuf er aus dem Liede "Auch ich war ein Jüngling!" Wenn er bei dem Refrain auf dem Worte "Zeit" von A nach D ging, dieses D anschwellen ließ, die es fortissimo auf Cis endete, — ja, diese Wirtung war eine electrisirende! Wie ost Staudigl den letzten Vers repetiren mußte, ich weiß es nicht mehr, ein halbes Duzend Mal wird's sicher gewesen sein. Dieses Lied bestegelte den glücklichen Ersolg der Oper.

Meine beiden Meistersänger sind längst todt. Beide kamen als unbedeutende Choristen zum Theater, beide wurden Gesangskünstler, wie sie heut in der ganzen Welt nicht mehr existiren. Ihr Ende war ein sehr ungleiches. Rubini starb am 2. März 1845 auf seiner Besitzung in der Vaterstadt Romano bei Bergamo und hinterließ drei Millionen Francs. Staudigl versiel dem Wahnsinn und starb am 28. März 1861 in der Irren-Heilanstalt Michelbeuerngrund.

ferd. Juniberty.



#### Julius bon Benedict.

Conton.

#### Jenny Lind in Habanna.

Eine Erinnerung.

s war an einem schönen Januarmorgen im Jahre 1851, als wir zuerst die Perle von West-Indien, die wundervolle havanna, vor uns liegen sichen. Die dreitägige Resse von Chartleston in Virginia war eine überaus glüdliche gewesen, fliegende fliche, Schwärme von Delphinen und

die Goldstreisen des Nachts phosphorescirenden Meeres gaden uns das Geleite. Die See war wie ein ungetrübter Spiegel. Allte fühlten sich auf das freudigste erregt, und als ein frischer Zephir uns die Düste der üppigen tropssichen Vegetation zuführte, die ganze Stadt in Sonnenschein gehadet schien, glaubten wir im Voraus, daß die Schwedische Inachtigalt, Jenny Lind und ihr Eefolge hier noch viel größere und überraschendere Triumphe seiern würden als in den Vereinigten Staaten. Wir waren so verwöhnt von dem Entwigkamus, der sich eber Vorssellung in New-Vort, Boston, Philadelphia, Baltimore, Waldington, Richmond ze.

steigerte, daß wir erstaunten und fehr unangenehm enttäuscht wurden, als bei der Einfahrt im hafen Miemand tam, um uns zu bewillkommnen, die Mauthbeamten ausgenommen. Bier und da erblickten wir einen ober zwei Bavannesen welche, trot der großen Bige in ihre Sombreros eingehüllt, mit stoischer Bleichgültigkeit die ankommenden fremdlinge Stlaven und Stlavinnen von Ropf bis fuß maßen. schwarz wie Roblen mit aufgeworfenen häßlichen Lippen und schmutigen weißen Anzügen, Monche, Nonnen und Solbaten, von benen uns feiner auch nur die geringfte Aufmerksamkeit schenkte, schienen die einzigen vorherrschenden Elemente. Alls wir uns langfam, fast eine halbe Stunde burch die engen Stragen mit ihren niedrigen häusern gewunden hatten, hielten wir endlich an einem Thorweg, welcher uns in der Calle dell' Inquisidor zu der für uns bestimmten Wohnung führte. Der Name der Strafe mar unheimlich, aber noch viel mehr das Innere des hauses. Alle Läden waren geschlossen, um das Licht der Sonne abzuhalten, und als wir jene öffneten und ftatt ichoner, großer fenfter nur bobe, offene, eiferne Bitter erblickten, tonnten wir uns der Idee eines Befängnisses nicht erwehren und befürchteten, vielleicht für das nachste auto-da-fe bestimmt zu fein.

Unsere energische Primadonna faßte sogleich den Entschluß, die ominöse Stätte zu verlassen, und, nach einer weiteren Stunde des Suchens, fand endlich der bestürzte Impresario Barnum ein Haus im Paseo, wo wir ansingen frei zu athmen. Die düstere Ahnung, von welcher wir Alle ergriffen waren, wurde jedoch nur zu bald erfüllt. Die lebenslustige Gesellschaft der Hauptstadt von Cuba fand nur Beschmack an den Italienischen Opern von Rossini, Donizetti, Bellini, oder dramatischen Werken wie

Meyerbeers hugenotten und Prophet, vortrefflich gesungen in dem reizenden Theater del Tacon von Angiolina Bosto, Madame Tedesco, Salvi, Morini, Badiali, dirigirt von Boteffini mit Arbiti am ersten Pult ber Violinen, einem ausgezeichneten Chor, Ballet und Orchester. Dier Concerte, in welchen Jenny Lind alle Schätze ihres berrlichen Talents vergeudete, gingen fast spurlos vorüber, und so endete man den Cyclus der Vorstellungen mit einem Concert zum Besten der Armen. Bei dieser Belegenheit sahen wir das Theater zum erstenmal gefüllt und trot einer Altmosphäre von 300 Réaumur war auch der Beifall für die Primadonna, Signor Belletti, den ausgezeichneten Bariton und einige gut gewählte Instrumental-Stude ein befriedigender. Marschall José Concha, der Bouverneur von Cuba, gab einen großen Ball im Palast, zu dem wir eingeladen wurden, und einer der ältesten Repräsentanten des boben 21dels, El Conde de Penalver erbat sich unseren Besuch in seiner prachtvollen Residenz in der Alameda de Paula. Wir sahen dort eine anziehende Sammlung von Kunst-Thorwaldsen's Nacht-Bilder der frangösischen Schule, Curiositäten aller Urt, unter anderem: Reliquien aus den Zeiten des Columbus 2c. 2c. Alls die Damen sich verabschiedeten, schenkte unser liebenswürdiger Wirth jeder berselben ein reiches Bouquet der seltensten Pflanzen und den zurüchleibenden Berren eine Auswahl der allerbesten Braf Penalver erklärte uns, warum die 2lufnahme der weltberühmten Befangstünstlerin jo weit hinter unserer Erwartung blieb. "Wir können" fagte er, "uns nicht mit der Idee befreunden, Casta Diva aus Norma von einer Dame im Ballfleid zu hören, schwedische National-Melodien mit lang ausgesponnenen Noten haben für uns keinen Reiz, figaro im ichwarzen frad mit weißer halsbinde

amufirt une nicht, und bann find wir auch, ich gestebe es, eine ftolze Race. Es frankt uns, wenn fremde die Nase rumpfen, weil wir der Sturme und Erdbeben wegen feine vierstödigen Schlösser bauen tonnen, weil unfer Clima es nicht gestattet, uns mit Aunst und Wissenschaft so eifrig zu beschäftigen wie in Europa. Aber wenn man uns freundlich entgegen kommt, so sind wir nie glücklicher, als wenn wir unsere Dankbarkeit bezeugen konnen. Wir hatten vor einiger Zeit in unserer Mitte die unvergleichliche fanny Elfler. Sie, meine Berren, haben ihr Talent in Wien, Paris und London bewundert; aber wir glauben, daß diefe Böttin des Tanges nirgends mit einem Enthusiasmus empfangen wurde wie bier. Es war nicht allein die Inmuth und Brazie ihrer Bewegungen, die Vollkommenheit in ihrer Runft, der hinreißende Ausdrud in ihrem Spiel, der alle Bergen gewann, sondern die Urt und Weise, mit welcher fie die Aufmerksamkeiten unferer Befellschaft zu empfangen und zu erwidern wußte. Bei ihrem letten Auftreten wurde fie mit toftbaren Beschenken und Bouquets überschüttet, und als sie sich endlich einschiffte und wir Alle ihr ein inniges Lebewohl zuriefen, fühlten wir, daß wir eine unserer besten freundinnen verloren batten. Sie muffen mir erlauben, Ihnen nun, ehe wir von einander scheiden, zu zeigen mas ich für werthvoller als Alles, was Sie bier gesehen, halte." Wir folgten dem begeisterten Redner in ein Zimmer, das er uns bis jett nicht geöffnet hatte, und welches familien-Portraits und andere Undenken von großem Werth enthielt. Auf einem Schreibtisch stand ein goldenes Raftchen, mit Diamanten und Rubinen geschmudt, und von verblichenen Lorbeer- und Blumen-Aranzen umgeben. Diesem entnahm der Graf ein Bouquet von getrockneten Vergismeinnicht — Rosen und Veilchen, welches fanny Elfler am Abende ihres

Benefice getragen und ihm als "Souvenir d'amitie" hinter-lassen hatte — und für dieses schwärmte er trotz seiner 60 Jahre. — "Hätte Jenny Lind nicht auf ihrem Entschluß bestanden, für immer dem Theater zu entsagen und hätte sie nur einmal in der Nachtwandlerin oder Regimentstochter ihr wunderbares Talent entsaltet, statt die eisige Concert-Carrière zu wählen — so wäre ihr Erfolg in Havanna beispiellos gewesen, und — setzte Graf Penalver lächelnd hinzu, — der Platz für ihr Abschieds-Bouquet neben Fanny Elßler wäre nicht unbesetzt geblieben! N'est ce pas, Messieurs, que pour un tel honneur Mm. Lind aurait du faire le sacrisce de ses convictions!

Rurz darauf — und nach einem Ausflug in das Innere der Insel Cuba, schifften wir uns für New-Orleans ein. Nur die bekannte Schriftstellerin friederike Bremer die eigens von New-York nach Havanna reiste, um dort ihre berühmte Landsmännin Jenny Lind zu besuchen, und die Offiziere der Amerikanischen Corvette Albany gaben uns das Beleite. — Sonst hätte Jeder von uns den Havannesen mit dem Dichter zurusen können:

Und Keinem hat's den Schlaf vertrieben, Daß ich am Morgen weiter geh' — Sie konnten's halten nach Belieben — (und etwas modificirt) Von Niemand aber thut's mir weh.

Julia . Benestel



## Edmund Bretschmer.

Dresben.



Mufikers Teiben und Freuben.

elten wohl ist die Laufbahn eines Künstlers, namentlich in seiner Entwickelungszeit, eine vollständig geebnete. Oft genug liegen dem rastlos vorwärts Strebenden Steine auf seinem Wege, vom Schicksal oder auch vom blassen Neide hingeworfen. In vielen fällen jedoch ist gerade

solch' ein Hinderniß die Veranlassung zu einer glücklichen Wendung im Leben des Kunstjüngers und zu erhöhterem Streben desselben. Und so kam es auch bei mir.

Im ländlichen Schulhause meines Vaters, einem sehr musikalischen Rector in dem oberlausitzer Städtchen Ostritz, erzogen, kam ich im Jahre 1846 nach Dresden. Hier nahm ich Unterricht in der Komposition bei Jul. Otto und im Orgelspiel bei Joh. Schneider. Da wurde nun mit allem Eifer, aber auch unter vielen Entbehrungen studirt. Mußte ich doch erst sechs Clavierstunden geben, um das Honorar ür eine Stunde bei meinen Lehrern zu erwerben. Ich zahlte einen Thaler und bekam für eine Stunde 50 Pfennige.

Trot dieser Sorgen und vielen Arbeit verließ mich mein humor niemals und die freude an der Musit, der berrlichen, göttlichen Runft, übermand alle Schwierigkeiten. In diefer Zeit entstanden viele Lieder, namentlich auch War ich doch zum Dirigenten einiger Männergefänge. Besangvereine avancirt und hatte nun Belegenheit, meine Compositionen zu hören. Das ift eine gute Schule für den Unfänger. Wer für Befang ichreiben und fich den reinen vierstimmigen Sat aneignen will, muß ihn in der Pragis üben. Im Jahre 1854 wurde ich Organist an der hiesigen tatholischen Hoftirche. Doch sollte ich mehrere Jahre später eine bittere Krantung erfahren. 3ch mar, durch den Einfluß des unvergeflichen Mitterwurzer, dem großen Wagnerfänger, ein glübender Verehrer der Wagner'schen Opern geworden, die vor 25 Jahren hier noch viele und hartnäckige Begner gablten und hatte mir badurch die Miggunst einiger bamals maßgebenden Personlichkeiten zugezogen. Ohne diesen fall hier näher zu berühren, sei nur erwähnt, daß mein Muth durch eine unverdiente Zurücksetzung vollständig gebrochen wurde. Ich war nahe daran, verloren zu gehen ober mich selbst Da wollte ich noch Eines versuchen und zu verlieren. wenn dies mir fehlschlüge, mich in irgend ein Städtchen als Musiklehrer gurudziehen. Es war im Jahre 1865, als in Dresden das erfte deutsche Sangerbundesfest abgehalten wurde. Dazu hatte man eine Concurrenz in der Composition ausgeschrieben. Bei dieser wollte ich mich betheiligen. Da ich nun aber selbst im Musikausschuß saß und doch Niemand von meiner Bewerbung wissen sollte, so gab ich das Manuscript in Leipzig zur Post. Kurz und gut: Mein Werk, die "Beisterschlacht," wurde preisgefront und zwar von den Preisrichtern Rietz, Otto und 21bt. Don diesem Tage an datirt sich mein Blück in der Composition. Es trat ein Wendepunkt ein, der für mich von höchster Bedeutung wurde. Nachdem ich in der prächtigen Sänger-halle an der Elbe mein Werk aufgeführt und mir die Menge zugejubelt, beglückwünschten mich beim Verlassen des Dirigentenpultes die drei Preisrichter und sagten mir einstimmig: "Kretschmer, Sie müssen eine Oper schreiben, Sie haben das Zeug dazu!"

Von diesen berufenen Personlichkeiten konnte ich schon glauben, mas ich mir ja noch nie selbst gefagt. Es vergingen viele Jahre, ebe ich einen paffenden Text fand, bis ich Ende der sechsziger Jahre von Mosenthal den Text zu der Oper "die folkunger" erhielt. Derfelbe sprach mich sogleich ungemein an, so daß ich mich sofort an die Composition machte und gar nicht an die Summe bachte, welche der berühmte Dichter in Wien von dem armen Organisten dafür verlangte: 1000 Bulden Ungahlung und 331/3 Prozent von jeder Einnahme. Das mar hart! Von hause aus ein armer Teufel, mußte ich mir diefes Beld borgen und fing nun die Composition der "folkunger" mit Schulden an. Nicht ohne Jagen tauchte ich die feder ein, mir einen leisen Vorwurf nicht vorenthaltend, daß ich, gleich dem Spieler, eine so bedeutende Summe auf ungewisses Belingen hin zum Begenstande mancher Sorge gemacht Die Arbeit an dem Werke jedoch machte mir fo unendliche freude, daß alle Mühen und Sorgen in den Hintergrund traten. Ich gewann mit jedem Tage mehr Muth und Zuversicht — und ich sollte mich nicht getäuscht haben. Nach einer Zeit von 2 Jahren war ich mit den beiden ersten und Einzelheiten aus den folgenden Acten Mich brudte jedoch nun die Schuld, die mir ein fertig. wohlwollender freund geliehen, zu fehr, um freudig weiter schaffen zu können und so beschloß ich, eber keine Note

mehr an der Oper zu schreiben, bis nicht die Summe von 1000 Gulden bezahlt sei.

Das war nun freilich ein schweres Stud Arbeit! In acht Monaten hatte ich im Verein mit meiner sparfamen und fleißigen frau durch Musikstunden, die ich ja nun auch beffer bezahlt bekam, die nothige Summe verdient, um meiner Schuld mich entledigen zu können. Mit erleichtertem Herzen und froben Muthes ging ich nun an den dritten Uct und ichrieb zuerft, um diefer meiner freude Ausbruck zu geben, den bekannten Krönungsmarsch. Wohl habe ich damals nicht geahnt, daß sich nach Jahren diefer "folkungermarsch" fast auf allen Concertprogrammen der Welt finden würde, denn fogar aus Amerika und Australien find mir dafür gedruckte Beweise in Menge zugefendet worden. -Im Jahre 1874 mar die Oper fertig gestellt und murde erstmalig am 21. Marg beffelben Jahres am Dresbener hoftheater unter der Direction meines unvergeflichen freundes, des Generalmusikdirectors Dr. Jul. Rietz aufgeführt. dieses Wert nun an 56 Buhnen gegeben worden ift, burfte betannt fein.

Durch solche Erfolge ermuthigt, schrieb ich eine zweite Oper "Heinrich der Löwe", wozu ich auch den Text verfaßte und vollendete eine früher schon begonnene romantisch-komische Oper "Der flüchtling", die nun in die Welt gehen soll.

Da fällt mir eine heitere Episode aus dem Jahre 1878 ein. Ich habe den ersten Aufführungen meiner Opern in fast allen größeren deutschen Städten beigewohnt, theils um zu lernen, theils um die deutschen Bühnenverhältnisse zu studiren, theils aber auch, um alle die Städte und ihre Eigenthümlichkeiten kennen zu lernen, wohl auch, um mir eine so sehr nöthige Erholung von meiner anstrengenden

Arbeit zu gönnen. So kam ich an die Bühnen zu Dessau, Leipzig, Hamburg, München, Cassel, Berlin, Prag, Wien, Stuttgart, Darmstadt, Coln, Stettin, Chemnitz, Ulm zc. In einer dieser Städte hatte man bereits im Januar 1878 die folkunger mit großem Erfolge gegeben und war im Begriff, im April darauf auch meine zweite Oper "Heinrich der Löwe" zu bringen. Nach den Vorproben zu urtheilen war eine brillante Aufführung zu erwarten und ich war deshalb in freudigster Stimmung. Nach der Beneralprobe schlenderte ich mit einem mir befreundeten Herrn durch die Straßen, wobei wir der Versuchung keineswegs widerstanden, als uns ein freundliches Local zu einem stärkenden Schoppen einlud. An unserem Tisch saß ein junger Mann, welcher sehr bald eine Unterhaltung mit mir anknüpste, aus der sich etwa folgendes Bespräch entspann.

"Sie find hier fremd?" ""Ja!""

"Werden Sie morgen die neue Oper hier anhören?" ""Gewiß! Ich bin deswegen hier.""

"Kennen Sie die Oper schon?" — ""Ich kenne sie genau.""

"Man ist hier sehr gespannt auf die Musik und erwartet nach den Erfolgen der "Folkunger" einen bedeutenden Benuß.". Ich schwieg. "Nun, was meinen Sie?" — Und nun begann ich, wohl mehr aus Uebermuth als aus Ueberlegung, meine neue Oper schlecht zu machen. Das war meinem Tischgenossen denn doch zu arg. In erregtem Tone unterbrach er mich. "Kennen Sie den Componisten?" — "Ich glaube, sehr genau."" — "Sicherlich ist er ein persönlicher Feind von Ihnen, man kennt das schon!" — "Blauben Sie das nicht, mein Herr! Ich bin mit ihm sehr gut befreundet."" — "Nun dann muß ich Ihnen sagen, daß es sehr unrecht ist, in einer Stadt, wo der Componist

Rretschmer durch seine erste Oper so zahlreiche freunde besitzt, am Tage vor der Aufführung sein zweites Werk vor so vielen Leuten herunterzureißen zc." Eine Zeitlang ließ ich mir diese Zurechtweisung gefallen, als ich aber sah, daß sich dem geehrten Vorredner eine Menge Gäste anschlossen und mir von Neuem zusetzen, hielt ich es doch für nöthig, nach meinem hut zu greisen. Mein freund erhob sich darauf und sagte zu den erregten Gästen: "Meine Herren, beruhigen Sie sich, ich erlaube mir, Ihnen den Componisten der Oper "Heinrich der Löwe" vorzustellen". Tableau! — Broße Heiterkeit! Ich mußte bleiben, und am Tage der Aufführung sah ich all' meine Begner von gestern mir aus der Loge zujubeln.

formed Surffferen



## Anton Kubinftein.

Petersburg.



Die geiftliche Oper.

Sehr geehrter herr!

u öfteren Malen und von verschiedenen Seiten wurde ich gefragt, was ich unter dem Titel "Beistliche Oper" verstände, den ich meinen Compositionen "Das verlorene Paradies" und "Der Thurmbau zu Babel" beigelegt habe. Ich habe diese Frage mündlich gar manches

Mal beantwortet, wollte mich auch, häusig darum ersucht, schriftlich über dieselbe äußern — aber ehe ich mir noch klar geworden, in welche form ich meine schriftliche Untwort kleiden, ob ich meine Gedanken zu einer Brochure, einem Buch oder einem Zeitungsartikel gestalten solle — wird mir Ihre ehrenvolle Einladung, mich an dem Werke "Vor den Coulissen" durch einen Beitrag zu betheiligen. So ergreife ich denn die gebotene Belegenheit, die frage, wenn auch nur flüchtig, in einigen Punkten schriftlich zu beantworten; ist doch der Titel Ihres Buches der Sache, die ich vorzubringen habe, durchaus entsprechend.

Das Oratorium ift eine Kunftgattung, die mich feit jeber zum Protest stimmte; die bekanntesten Meisterwerke dieser Battung haben mich (nicht bei ihrem Studium, fondern beim Boren, in den Aufführungen) immer talt gelaffen, ja oft geradezu miggestimmt. Die Steifheit der formen, fowohl der musikalischen, wie insbesondere der poetischen, erschienen mir stets in völligem Widerspruch zu der hoben Dramatit ber Stoffe. Mun gar die großartigen Bestalten des alten oder neuen Testamentes von herren in schwarzem frad mit weißer Balsbinde, gelben Bandschuhen, ein Notenheft vor dem Gesicht — oder von Damen in modernster oft extravaganter Toilette - fingen zu hören und zu feben, das hat mich immer bermaßen gestort, daß ich zu reinem Benießen niemals gelangen tonnte. Unwillfürlich erfaßte mich der Bedanke, fühlte ich, daß alles, mas ich als "Concertoratorium" erlebt, viel großartiger, padender, richtiger und wahrer auf der Bühne in Costumen und mit Decorationen, mit der vollen Action darzustellen sein muffe. mußten zu diesem Zwede die Texte die erzählende form verlieren und in die dramatische umgearbeitet werden, eine Arbeit, die mir als keine schwierige erscheint und den musikalischen Theil in keiner Weise beeintrachtigen würde.

Dem Einwand, daß biblische Stoffe ihrer Heiligkeit wegen nicht auf die Bühne gehören, kann ich nicht beisstimmen. Es würde dem Theater damit ein "testimonium paupertatis" ausgestellt, ihm gegenüber Mißachtung ausgesprochen, während es doch gerade den höchsten Culturzwecken dienen und entsprechen soll. In Bildergallerien beispielsweise ist es meines Wissens die Sixtinische Madonna allein, die in einem nur für sie bestimmten Raume ausgestellt ist, die anderen Heiligenbilder der größten Meister

hängen häufig neben Tenier'schen Schenkstuben, ohne daß die einen ober anderen an Wirkung einbugen.

Daß das Bedürfniß, heilige Stoffe auf der Bühne zu sehen, beim Volke seit jeher ein reges war, beweisen u. Al. die Mysterienspiele des Mittelalters, der große Eindruck, den noch heute ein Jeder von Oberammergau ungeachtet der mehr als naiven Musik, die zu den Passionsspielen geboten wird, sicher mitnimmt. Wie mächtig müßte erst der Eindruck von Bühnen-Aufführungen Bach'scher, händel'scher, Mendelssohn'scher und anderer Werke sein. Ich erinnere, um ein wenn auch nur annäherndes Beispiel zu geben, an die schone seierliche Stimmung, in die man bei den Transparentbildern versetzt wird, die zu einer gewissen Zeit des Jahres in der Berliner Akademie der Künste mit Absingung von a capellasChören des Domchors, gestellt werden.

Da jedoch die Anschauung, daß es eine Entweihung dieser Stoffe wäre, wenn sie auf die Bühne gebracht würden, noch eine so allgemeine ist, daß ihr immerhin Rechnung getragen werden muß, so habe ich die Schaffung einer eigenen Kunstgattung ins Auge gefaßt, die in einem eigens für diese Battung zu erbauenden Theater ihre Stätte fände. Diese Kunstgattung wäre im Begensatz zur weltlichen die "Beistliche Oper" zu nennen, das Theater "Geistliches Theater" im Begensatz zum "weltlichen Theater," mit einem Künstler- und Chorpersonal, eigens für die speciellen Zwecke herangebildet, mit besonderen Verhaltungsregeln für das Publicum — es sollte gleichsam eine "Kirche der Kunst" entstehen.

Es hieße diese Jdee ganz falsch auffassen, wollte man darin ein meinerseits gewähltes Mittel zur Verbreitung, Vertretung, förderung kirchlicher Interessen, Ziele oder Zwecke ersehen — für mich gilt nur einzig und allein

die Kunstfrage, die mir in diesem falle als eine hohe, schöne und der Verwirklichung würdige erscheint, frei von anderen Interessen und fragen irgend welcher Art. Wohl habe ich die Schwierigkeiten, die ein solches Problem bietet, eingesehen, jedoch als unüberwindlich sind sie mir nie erschienen.

- So 1) die zu beschaffenden Beldmittel, welche die Sache erfordert, sind kaum in frage zu stellen, da angesichts der absoluten Neuheit des Unternehmens große Einnahmen mit Sicherheit erwartet werden dürfen.
- 2) Bietet auch die Künstlerfrage keine bedenklichen Schwierigkeiten. In Solisten, die sich ausschließlich diesem Genre zuzuwenden hätten, sehlt es nicht; denn einer großen Jahl bisheriger Concertsänger und Sängerinnen es gibt deren viele und viele unbeschäftigte, wenn auch tüchtige wäre das "geistliche" Theater eine Rettung. Ebenso würden sich nicht wenige speciell zu diesem Genre heranbilden, als ihrer Individualität entsprechend.
- 3) Scenische Schwierigkeiten kommen bei den Riesenfortschritten, welche Maschinerieen und dekorative Theile
  gemacht und täglich machen, kaum mehr in Betracht. Allerdings müßten Architekt, Maschinenmeister und Dekorateur
  das Theater diesem speciellen Benre anpassend einrichten.
  Wie das zu machen sei, kann ich als Laie hier nicht entwickeln, doch schwebt mir eine wesentliche Aenderung des
  Theatergebäudes, des Orchester- wie des Zuschauerraumes
  als nothwendig vor. Bei der Bühne selbst müßte berücksichtigt werden, daß viele Stosse die Dreitheiligkeit der
  Scene (Himmel, Hölle und Erde) erfordern zc.
- 4) Die Schwierigkeiten für den Chor, polyphone Sätze (wie z. B. Fugen) auswendig zu singen, sind an sich nicht gering. Aber der Chor bewältigt heutzutage in unseren

4

modernen Opern Schwierigkeiten musikalischer Art, die nicht viel weniger bedeutend sind, (die Ermöglichung fördern würde auch ein höherer Bagenetat als an den weltlichen Theatern!!) auch kann ja bei der heutigen, entschieden zu empfehlenden Anwendung von Statisten, das Agiren der singenden Massen auf ein Minimum reducirt und dadurch eine große Schwierigkeit: das im Taktesingen während des Agirens gehoben werden.

Mit der Ermöglichung dieser vier hauptpunkte erscheint mir die Sache selbst technisch lebensfähig. So schwebt mir denn ein Theater vor, in welchem man in chronologischer Ordnung die prägnantesten Momente der beiden Testamente, allen höchsten Kunstforderungen entsprechend, aufführt. Die Begebenheiten wie die Persönlichkeiten der beiden Testamente sind ja von so großartiger schöner und poetischer Art, daß eine Veranschaulichung derselben durch Darstellung auf der Bühne mit Beihülfe aller Künste nicht ermangeln wird, den Dank des Publikums (Volkes) zu gewinnen, den Steptiker zu interessiren, ja sogar den Orthodoxen, der das Theater überhaupt slieht, weil er es als einen "lieu de perdition" ansieht, zu entwassnen. — Wenn die bildliche Illustration der heiligen Schrift keine Entweihung ist, warum sollte es die dramatische sein!

Wenn nun ein derartiges Unternehmen in's Leben treten würde — selbst nur für die Meisterwerke unserer Klassiker (in der oben angedeuteten Umarbeitung) — es wäre damit schon gewiß ein genügend reiches Material für lange Zeit vorhanden. Doch aber scheint es mir wünschenswerth, daß unsere jetzigen Componisten sich auch mit dieser Kunstgattung beschäftigten und das Material ferner bereicherten. Sie müßten sich indeß klar bewußt werden, daß es nicht allein der Stoff ist, der ihr Werk zur "Beistlichen Oper" stempelt,

sondern daß es wesentlich der musikalische Styl sein muß (wie 3. 3. breitere Formen der Musikstüde, mehr Polyphonie, erhabenere Declamation als in der weltlichen Oper), ja selbst der Stoff müßte nach andren Gesetzen als die für die weltlichen Opern geltenden behandelt werden — er ersordert nicht unbedingt überreiche Handlung, es kann und muß mehr Bewicht gelegt werden auf den Ausdruck der Stimmungen — ein Bild, ein dramatischer Moment darf oft für einen ganzen Act genügen. Die größere Ausdehnung der Gebete, Klagen, Danksagungen, des Jubels ist hier im Gegensatz zu parallelen Formen in der weltlichen Oper Bedingung; Ort, Zeit und Handlungseinheiten sind hier nicht Gesetz. Stimmung erwecken, Stimmung, ich möchte sagen, geistlicher Art, ist Ziel und Zweck.

Don schon vorhandenen Opern mit Unterlage biblischer Stoffe ist vielleicht nur der "Joseph" von Mehul passend für die "geistliche Oper", alle andren nicht, weil ihre musikalische Ausdrucksweise eine zu weltliche ist und die Behandlung der Stoffe den Gesetzen der weltlichen Oper zu sehr entspricht, z. B. durch Einschaltung von Liebesscenen, die in der heiligen Schrift nicht angedeutet sind. Diese sind aber durchaus nicht als prinziptell ausgeschlossen zu betrachten — sie dürsen nur nicht erdichtet, sondern müssen die im Stoffe vorhandenen sein; z. B. Judith und Holosernes, Samson und Dalila, das hohe Lied und viele andere; sogar Ballet, in sosen es im Stoff angedeutet, ist zulässig, darf aber nicht den modernen Balletrythmen, wie Walzer, Polta u. a. entsprechen, sondern muß das orientalische Colorit an sich tragen.

Das Repertoir der geistlichen Theater wird nur den Stoffen nach ein begrenztes, den musikalischen Compositionen nach aber unbegrenzt sein, da hier nicht, wie im weltlichen

Theater das in Musiksetzen eines schon einmal (namentlich wenn mit Erfolg) componirten Stoffes ausgeschlossen ist. Im Gegentheil, denselben Stoff können verschiedene Componisten immer wieder bearbeiten und aufführen, ohne fürchten zu müssen, vom Publikum des schon einmal componirten Stoffes halber abgewiesen zu werden. Nicht die Neuheit des Stoffes hat hier zu interessiren, sondern die Behandlung desselben und der ihm verliehene musikalische Ausdruck. Und so erschien mir das Bestehen eines geistlichen Theaters neben einem weltlichen in der ganzen cultivirten Welt, in jeder größeren, theaterfähigen Stadt nicht nur ein Mögliches, sondern sogar ein Nothwendiges — sind doch Oratorien überall an der Tagesordnung. Es bedarf eben der Verpstanzung vom Concertsaal auf die Bühne; es muß nicht mehr erzählt, sondern dargestellt werden.

Mit dieser Idee trage ich mich seit länger denn fünfundzwanzig Jahren. Ich habe Manches zur Verwirklichung derselben versucht und in ihrem Interesse mit vielen hervorragenden und einflußreichen Persönlichkeiten gesprochen.

Ich war — unter manchen anderen Plänen — auch der Meinung, daß der regierende fürst eines kleinen deutschen Landes die Idee ergreifen solle; sindet sich doch gerade da oft ausgesprochene Kunstliebe und Pflege. Aber der Groß-herzog von Weimar meinte, daß er sich die Ausführung eines solchen Planes wenn überhaupt nur in ganz großen Städten möglich dächte. Ein ander Mal dachte ich an Berlin, als an ein Centrum der Civilisation und des Kunstlebens. Der damalige Minister von Mühler — an ihn hatte ich mich gewandt, weil den Cultusminister nun doch einmal alles "Beistliche" zunächst angeht — sagte mir, daß er meine Idee nur sur das alte, nicht aber für das neue Testament gelten lassen könne, auch müsse sich die Privatunternehmung

ber Sache bemächtigen, der Staat konne fich nicht damit Weiter meinte ich in England einen gunftigen Boden für meine hoffnungen zu finden, da dort mehr als selbst in Deutschland das Oratorium gepflegt wird. Der "Dean of Westminster", Stanley, sagte mir, er tonne sich diese Idee nur in volksthümlicher Weise verwirklicht benten, er wurde fie auf dem Martte in der Bretterbude am Plat finden! — Eine Zeitlang versuchte ich — um wenigstens einen Unfang zu finden, meinen Plan vorläufig nur auf alttestamentarischen Boben zu stellen, bas neue Testament noch auszuschließen und wandte mich so an die Spigen der judischen Bemeinde in Paris. Diese wollten meine Plane finanziell gern unterftugen, ichrecten aber vor ber bann für bas Publikum als von ihnen ausgehenden moralischen Initiative gurud. Ja, sogar an Umerita bachte ich, an die fühnen unternehmungslustigen transatlantischen Imprefarien, die aus meinen Ideen eine Riefenspeculation machen follten - fast ware die Sache dort gelungen, aber der Mangel an Runftlern bewirkte, daß der icon weit gediehene Plan wieder fallen gelaffen werden mußte. Selbst eine Künstlerassociation hielt ich nicht für unmöglich, eine Vereinigung von Componisten und ausübenden Kunstlern, die dieses Unternehmen selber leiten würde, geistig, materiell und administrativ dafür arbeiten follte; aber die große Schwierigkeit, eine größere Ungahl von Künftlern für eine neue Idee in der musikalischen Kunst zu gewinnen, hat mich auch von diefem Vorhaben gurudgeschreckt.

So habe ich denn selbst mein in Bedanken an die Bühne entstandenes "verlorenes Paradies" zuerst als Oratorium erscheinen lassen, später aber, von der nie ganz aufgegebenen Idee wieder angetrieben, das Werk geandert, ihm doch die dramatische form gegeben und es "geistliche Oper,, genannt; ebenso ergings mir mit dem "Thurmbau". Und da ich die Hoffnung auch heute nicht aufgebe, daß mein Plan früher oder später einmal wird aufgenommen werden, so schreibe ich meinen "Kain und Abel", "Moses", "Das hohe Lied" und "Christus" in dieser Weise — ob der Tag der scenischen Darstellung kommen möge oder nicht — gleichviel!

And hubittein



#### Ferdinand Biller.

€ 81 n.

#### Britifche Schuler.

iger Ende des Jahres 1828, ein 17jähriger Jüngling, nach Paris 30g, war ich mit
einer übergroßen Jahl von Empfehlungsbriefen
an die ersten Banthäufer ausgeröffer; doch halfen
spe mir wenig — durch eigene Schuld. So bot
mir der berühmte Cafitte mit großer Berzmit der berühmte Lafitte mit großer Berz-

lichfeit seine Dienste an — ich erwiderte, es sei mir eine große Vefriedigung, ibn gesen zu haben — ließ mich aber mie mehr bei ihm sehen. hätte ich meine Besuche fortgesets wer weiß, ich wäre vielleicht nach der Julirevolution mit Thiers in's Ministerium getreten! — Es sollte nicht sein. Atehnich versuhr ich, troh mancher Einladungen, bei andewerdende versuhr ich, troh mancher Linladungen, bei andewerden ber damaligen "finanzweit — ich sühle mich dieser Vornehmheit nicht gewachsen. Die Tontunftler, für welche mein Meister hummel mir Einführungssspreiben gegeben hatte, zogen mich naturgemäß gang anderes an. Sehe einflugreich erwies sich debe in diese ersten Seit meine führer Bekanntschaft des französsischen Componissen Chelard, später

Capellmeister in Weimar. Er hatte sich im vergangenen Jahre langere Zeit in frankfurt aufgehalten und ich mich bei ihm beliebt gemacht durch die Wiedergabe feiner Oper Macbeth ober wenigstens durch die Begleitung berfelben aus der Partitur, mahrend er fie nach Kräften zu singen bestrebt Hun führte er mich bei manchen namhaften Rünftlern ein, vor allen bei Choron, dessen Institution Royale de musique classique et religieuse bamals in hoher Blüthe stand und sich nachhaltiger Unterftugung der Regierung erfreute. Es ift hier nicht der Ort, mich über Choron auszulassen, deffen merkwürdiges Leben und Wirken vielfach beschrieben worden ift. Mur zur Orientirung des Lesers sei gefagt, daß in diefer Schule, die auch eine große Ungahl Pensionäre enthielt, der hauptnachdruck auf Solo- und Chorgesang flassischer Musik gelegt wurde. Um Clavier begleitet, wurden hier in fehr lebendiger Weise die Bandel'ichen Oratorien zum ersten Male in Frankreich aufgeführt. — Duprez, Clara Novello, Wartel und andere vocale Berühmtheiten haben hier ihre erften Studien gemacht. Mir sollte die Anstalt die erfte Unstellung bringen. Nachdem ich eines Abends Papa Choron eine Anzahl Bach'scher ,fugen, Stude aus der Rint'schen Orgelschule und eigene Sachen vorgespielt, verlieh er mir die Würde eines professeur d'harmonie auch mußte ich an Sonn- und feiertagen in der Rirche der erlauchten Sorbonne, wo der Chor der Schule den musikalischen Bottesdienst beforgte, als Organist fungiren. Ich übernahm sofort den Harmonieunterricht in einer Art begleitete auf der Orgel, so von Selecta unb es gehen wollte, die Besänge der Priester und die etwas zweifelhaften Meffen, die in der Kirche zur Aufführung kamen. Unter meinen Collegen befanden sich zwei junge Männer, die später nicht unbekannt blieben, Bippolyte Monpon\*) und Ph. Dietsch\*\*); unter den mir übergebenen Lernenden befand sich eine Tochter Chorons, ein
junger Mann, der später ihr Batte wurde und ein Italiener,
wohl um 10 Jahre älter als ich, dessen Name mir damals
zweiselhaft blieb.

Bis zur Julirevolution dauerten meine functionen an der Anstalt — die drei glorreichen Tage waren aber das Vorspiel zur Vernichtung von Chorons Schöpfung. Sie wurde öconomischen Rücksichten geopfert — vielleicht hielt man auch ihre Existenz neben dem Conservatorium für überslüssig. Dem armen Choron, der sowohl hier, wie während seines ganzen frühern Lebens der Tonkunst, die er leidenschaftlich liebte, seine ganze Kraft, sein Vermögen, Alles geopfert hatte, war dieser Schlag so empfindlich, daß er zu kränkeln begann und nach wenigen Jahren starb.

Mehr als zwanzig Jahre später, Ende 1851, zog ich, nach langer Abwesenheit, wieder in die französische Haupt-

<sup>\*)</sup> hippolyte Monpon, geb. in Paris 1804. Den besten Theil seiner musikalischen Erziehung verdankte er der Choron'schen Schule — warf sich jedoch dem Romantismus in die Arme und erlangte während einiger Jahre durch glüdliche Compositionen der Jungen Dichter eine gewisse Popularität, die ihm die Thore der Opera comique öffnete. Nun schrieb er mehrere einactige Operetten nicht ohne Erfolg, und es gelang ihm ein Buch von Scribe zu erhalten — aber der Tod ereilte ihn, ehe er die Composition desselben vollendet hatte, im Jahre 1841.

<sup>\*\*)</sup> Ph. Dietsch, geb. in Dijon 1808, begann seine musikalische Lausbahn als Chorknabe daselbst — wurde später in Paris ausgebildet — war eine Zeit lang Contrabassist in der italienischen Oper — entwickelte als Kirchencomponist und Capellmeister an St. Eustache und der Madeleine große Thätigkeit; war auch während einiger Jahre Dirigent an der großen Oper und starb im Jahre 1865. Es wird interessiren, daß er unter dem Titel: le voisseau volant den in's französische übersetzten Text von R. Wagner's fliegendem Hollander componirt und in der großen Oper, aber ohne Erfolg, ausgeführt hat-

stadt, um der italienischen Oper als musikalischer Director vorzustehen. Das Interessanteste an diesem kurzen feldzug war die Aufführung des "fidelio" mit Sofia Cruvelli in der hauptrolle. Manchen Lefer wird es intereffiren zu erfahren, daß damals Carl Edert zum erften Male in einem Theaterorchester den Dirigentenstab in die hand nahm. ihm, der im vorhergehenden Winter auf Veranlaffung der Sonntag Cimbalist bei den Italienern geworden mar, auf Untosten eines französischen chef d'orchestre (was mir mit Recht fehr verübelt wurde) die Stelle an meiner Seite verschafft. Er debütirte in der "figlia del Regimento" und machte seine Sache so gut, als ob er niemals etwas anderes Im folgenden Jahr begleitete er die Sontag gethan hätte. nach Amerita, was bann ber Brund murde für feine Unstellung in Wien und fo fort.

Im Allgemeinen hatte man mich seitens der Pariser Presse mit Freundlichkeit begrüßt — nur ein schon damals ziemlich bekannt gewordener Kritiker der revue des deux mondes äußerte, ich führe das Orchester wie ein österreichischer Oberst seine Panduren. Dom Standpunkt der Disciplin aus durste ich darin eigentlich nichts Beleidigendes sehen — es sollte mich aber doch als Barbaren kennzeichnen und dabei ausdrücken, daß ich mich gegenüber der, großen Sängern gestatteten Freiheit nicht hinreichend gewandt zeige.

Der Krititer bieß M. Scubo.

Wenige Wochen waren verflossen, als ich die Einladung erhielt, der Aufführung einer Messe von Dietsch in der Madelaine-Kirche beizuwohnen, wo dieser damals maître de chapelle war. Bern folgte ich dem Ruse des einstigen Collegen und verfügte mich zur angegebenen Zeit auf das Chor des griechisch-christlichen Tempels. Dort empfing mich ein artiger kleiner Mann, dessen Züge mir bekannt schienen.

Es war der Schwiegersohn Chorons. Er sprach mir viel von den alten Zeiten, von meinen Unterrichtsstunden und was dergleichen mehr.

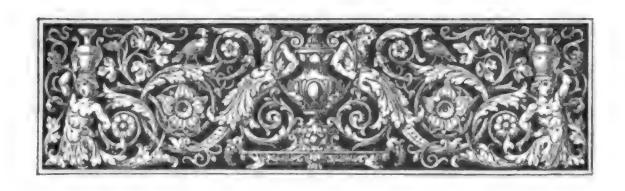
"Ih", rief er plötlich aus — "da kommt noch einer Ihrer frühern Schüler, M. Scudo". M. Scudo von der revue des deux mondes? sagte ich erstaunt — der soll mein Schüler gewesen sein? — "Erinnern Sie sich seiner nicht?" erwiderte der Choron'sche Schwiegersohn — "sehen Sie nur hin, er war ja mit mir und meiner jetzigen Frau in Ihrer Classe!" Ich betrachtete mir den Herabsteigenden und in der langen hagern figur fand ich richtig den mysteriösen Italiener wieder.

Ich brauche wohl kaum hinzuzufügen, daß ich mich wegen seines antideutschen Ausfalls nicht veranlaßt sah, den Beleidigten zu spielen, um so weniger, als er artig von den Fortschritten sprach, die er einstmals unter meiner Leitung gemacht habe; später wurden wir sogar leidlich befreundet. Scudo war in seinen Aleußerungen über die Musik, die er nicht verstand, zuweilen ungerecht und heftig, doch sehlte es ihm nicht an Kenntnissen und Urtheil — er schrieb gut und erhielt sich den Ruf seltener Ehrlichkeit und Unbestechlichkeit.

So viel ich weiß, war es das erste Mal, daß mir ein früherer Schüler öffentlich als Kritiker entgegentrat — seitdem ist es mir oft genug begegnet. Es ist ja auch nichts dagegen einzuwenden, daß der Schüler, wenn er Meister geworden, die Rechte, die diesem zufallen, benutze und seine Selbstständigkeit in jeder Weise betone — in der Wissenschaft beruht fast jeder Fortschritt hierauf. In einem gewissen Sinne ist auch jeder talentvolle Künstler Schüler seiner Vorgänger und Lehrer seiner Nachfolger — und oft genug hat man durch die directe Lehre weniger gelernt, als

durch die indirecte. Indeß — ein wenig Rücksicht könnte man immerhin Denjenigen angedeihen lassen, die es einste mals gut mit uns gemeint und uns vorwärts gebracht haben — und gedruckt braucht auch nicht alles zu werden!

Digitized by Google



### Ignaz Brull.

Wien.

-&-

Mofenthal und "bag golbene Itreus".

Beehrter Berr!

ie fordern mich auf, Ihnen aus meinen Erinnerungen einen Beitrag für Ihr Buch zu geben. Ich will Ihrem Wunsche entsprechen, obwohl ich es nicht liebe, mich in Vergangenes zu versenken. Das Erinnern macht weich und schwermüthig und der Gegenwart soll man gepanzert

entgegentreten, sonst sind der Wunden zu viele. Bei schönen Erinnerungen muß man bedauern, daß sie — gewesen und die traurigen stimmen natürlich traurig. Doch, muß man einmal wählen, so sind heitere Erinnerungen vorzuziehen und zu diesen gehört gewiß, was, wie Sie mir schreiben, besonders gerne wissen möchten: Die Entstehungsgeschichte meiner Oper "Das goldene Kreuz".

Im februar 1874 kam ich nach einer mehrwöchentlichen Concertreise nach Wien zurück. Meine Concerte waren erfolgreich gewesen und dies hatte mir Muth und Jutrauen zu mir selbst gegeben. (Ich glaube, beiläusig gesagt, daß

jeder Künstler, der nicht an Größenwahn leidet, der Erfolge bedarf, um nicht vom Zweisel an seinem Talente gequält zu werden.) In so guter Stimmung beschloß ich, meinen lange gehegten Wunsch, eine Oper zu componiren, zur Ausschhrung zu bringen. Ich besuchte Mosenthal und bat ihn, mir ein Libretto zu schreiben.

"Sehr gerne", antwortete Mosenthal, "aber ich weiß keinen Stoff."

"Denten Sie nur nach", fagte ich.

Mosenthal ging schweigend auf und ab. Dann faßte er meine Band. "Das wurde fur Sie paffen!" rief er und erzählte mir in einfacher, ergreifender Weise die Beschichte vom "goldenen Kreuz". Ich befann mich keinen Moment und bat ihn sofort, dieses Libretto zu schreiben. Drei Wochen spater war das Buch fertig und wenige Monate darauf auch die Partitur. Ich hatte im frühling in einem Juge die Oper komponirt und anderte nachträglich nur 2 Nummern. Aber - eine Oper componiren ift leicht, meinte ein freund, die größere Runft ift, fie zur Aufführung zu bringen. Bei der Wiener "Komischen Oper" wollte ich diese größere Runft Man hoffte viel von diesem Theater. Es sollte versuchen. eine Beimath der Spieloper werden, die in dem großen Wiener Opernhause das Alschenbrodel mar neben ihrer prunkenden Schwester "Große Oper". Wie murden diese Erwartungen getäuscht! Das Unglud hatte dieses Theater zum Wohnsitz erwählt, alles dort Unternommene schlug fehl und eine fürchterliche Katastrophe verwandelte es jüngst in einen Schutthaufen.

Der Direction der "Komischen Oper" hatte ich meine Partitur übersandt und wartete von Woche zu Woche auf Bescheid. Eines Tages traf ich auf der Straße den Kapellmeister der "Komischen Oper", der mir personlich befreundet war. Ihm hatte der Direktor mein Werk zur Beurtheilung übergeben. Ich interpellirte ihn. "Lieber freund", war die Antwort, "ich fand noch nicht Zeit, Deine Oper durchzusehen." Eine Woche später dieselbe Begegnung, — dieselbe Antwort. Da wurde ich ungeduldig und zog mein Werk zurück.

In Berlin war ich in musikalischen Kreisen nicht unbekannt; einige Compositionen (2 Concerte für Clavier mit Begleitung des Orchesters) hatten mir freunde erworben. Dort versuchte ich nochmals mein Blück. Ich fand das freundlichste Entgegenkommen, die Oper wurde aufgeführt. Sie wissen dies und das Weitere.

Daß "das goldene Kreuz" sehr gefiel und sich rasch verbreitete, ist zum Theile Blück. Denn unberechenbar ist das Schicksal einer Oper. Es ist z. B. bekannt, daß flotow bei der Beneralprobe der "Martha" in Wien von allen Seiten dringend gerathen wurde, die Oper zurückzuziehen, denn sie könne unmöglich gefallen. Der umgekehrte fall ist aber weit häusiger.

Jetzt ist es den Operncomponisten besonders schwer gemacht. Der nie ganz geschlichtete Streit, ob das dramatische, oder das musikalische Element in der Oper dominiren soll, ist lebhaft entbrannt. Die alte form wird verachtet — Recitativ und Arie sind ja verpönt — und die neue form ist eigentlich — bei aller Bewunderung ihres Schöpfers sei es gesagt — die Auslösung aller form.

Und trot alledem bleibt die Oper das Ziel und das Streben aller Componisten, und bei denen, die doch keine schreiben, ist ihr Wollen nicht schuld. Aber die Textsrage! Welche seltene Combination von Eigenschaften muß ein guter Librettist besitzen! Poetisches Talent, Bühnengeschick, Musiksinn, Schmiegsamkeit, um sich der Individualität des Componisten anzupassen.

Mosenthal besaß diese Eigenschaften. Er blieb unersetzt. Besonders mir. Ich gedenke des lieben Freundes, und daß er für immer geschieden.

So führen heitere Erinnerungen zu gar trüben. — Wien, den 13. Januar 1882.

Ignaz Brull



# Moritz Mogzkowski.

\_\_\_\_

Ueber Concerte in bleinen Städten.

ossini lieferte der Musikgeschichte das vielleicht einzig dastehende Beispiel eines wahrhaft genialen Componisten, der inmitten einer lorbeerüberreichen Laufbahn seiner musikalischen Thatigkeit plöglich Valet fagte, um den äußerst erheblichen Rest feines Lebens in einem Truffel- und Sect gewürzten Philisterium zu verbringen. Im Begensak diesem weißen Raben unter den Componisten sich eine starke Cohorte bedeutender Virtuosen nennen, die, sobald fie fich durch eine genügend lange Ausübung ihres Berufs die Mittel zu einer behaglichen Existenz verschafft hatten, eine solche auch wirklich für sich anzustreben fuchten und in folge deffen ihren Concert-frack und mit diesem sich selber in den wohlverdienten Ruhestand verfetten. Man hat sich über das einmalige Vorkommniß des ersten falles allgemein gewundert und es dem guten Rossini auch bisweilen sehr verargt, daß er sich so plöglich von einer Thätigkeit zurückgezogen, in deren Ausübung er boch nach

5

der Meinung der meisten Menschen die höchste Befriedigung hätte sinden mussen, während man es wohl noch niemals für merkwürdig erachtet, oder aber für unkünstlerisch befunden hat, wenn ein Virtuose aus freien Stücken und nur aus dem Brunde, weil er bereits genug hat, seinem öffentlichen Austreten ein Ziel setze. Man sindet es im Gegentheil ganz natürlich, daß der betreffende Künstler "sich den Aufregungen des Concertirens nicht mehr aussehen will".

Weun es die Aufregung allein wäre! Häufig kommt noch etwas Anderes hinzu: Das Concertiren wird auf die Dauer sehr langweilig!

Ja, wenn es sich immer nur um Concerte in Paris, London, Wien, Berlin, Petersburg zc. handelte, um Städte, in benen der Mechanismus des ganzen Concert-Arrange-ments stets nach Wunsch functionirt; wo großartig eingerichtete Hotels dem Reisenden die denkbar größte Behaglichkeit gewähren; wo man vor ein elegantes und gebildetes Publikum tritt, für welches man Interesse hat, und durch dessen Beisall man sich geehrt sühlen dars! Da empsindet man freilich nicht jene entsetzliche Langeweile, welche den aus seinen Kreisen gerissenen Großstädter in einer fremden kleinen Stadt überkommt; da geräth man auch meistens nicht in die Lage, sich über die Unbeholsenheit und Vornirtheit jener Leute ärgern zu müssen, mit welchen man durch die Vorbereitungen zum Concert zusammengebracht wird.

Aber in kleinen Städten! da sieht die Sache gang anders aus.

Müde und hungrig kommt man gewöhnlich am Abend in der betreffenden Stadt an, über welche man am folgenden Tage ein Concert zu verhängen beschlossen hat. Man fährt zum hotel und läßt-sich das vorher bestellte Jimmer anweisen. Ein verschlafener Kellner übernimmt die Führung, während der Hausknecht mit dem kleinen Koffer hinterdrein zottelt.

"Bitte, hier"!

"Broßer Bott, ist das eine Bluth in dem Zimmer! wer kann denn bei so einer Temperatur schlafen! Machen Sie mir nur gleich ein fenster auf, damit die Stube sich etwas abkühlt, während ich unten etwas zur Nacht esse."

"Bedauere fehr, — die Ruche ift bereits geschloffen".

"Ach du Berechter! Das ist mir aber äußerst unangenehm. Kann man nicht vielleicht in der Stadt noch etwas zu essen bekommen?"

"Vielleicht ist's bei Lehmann noch auf," sagt der Kellner nach einer Pause des Nachdenkens und mit einer Miene, die die Wahrscheinlichkeit seiner Vermuthung so ziemlich auf Null reducirt.

"Wo ist das"?

"Da müssen Sie die Straße, die Sie vom Bahnhof heruntergefahren sind bis zur zweiten Querstraße links zurückgehen und dann diese entlang bis zum großen Markt, hinterm Rathaus vorüber zur Kupferbrücke" — —

"Na, das scheint doch etwas weit, da will ich's doch lieber für heute schon lassen".

"Sehr wohl. Befehlen sonst noch etwas"?

"Nein, . . . wo ist denn . . .

"Bitte, hier lang; immer der Nase nach!

"Ja wohl, ich merte schon!

"Wünsche wohl zu schlafen"!

"Bute Nacht"!

Nach einer Nacht, die man eben so gut schläft, wie dies meist bei der Première in einem fremden Bette der Fall zu sein pflegt, sieht man nun am nächsten Morgen

das Simmer bei Tageslicht. Es hat natürlich teinen Schimmer von Behaglichkeit. Ein wurmstichiger Secretair, ein schwarz überzogenes Sopha, drei Stühle und der be-Ueber bem Sopha eine glanzende fannte runde Tisch. Deldruck-Landschaft (glänzend natürlich nicht im tropischen Sinne), an ber andern Wand ein Stahlftich: Madden, eine Taube an's Berg brudenb.

Man klingelt nach bem frühstüd. Man zieht sich an. Quibus rebus factis überlegt man, daß es eigentlich recht tugendhaft mare, einmal nach dem Concertfaal zu wandern, um dort ein wenig auf dem flügel zu spielen, den man am Abend zu benuten gedenkt. Un der erften Stragenede, die man paffirt, prangt natürlich ichon ein großes Platat, welches das abendliche Concert annoncirt. Daneben tlebt die halb abgeriffene Unfundigung einer großen Menagerie, die gestern wegging und die noch frische Reclame eines Professors der höheren Magie, der morgen eintrifft.

Man schlendert langsam weiter und gelangt nach einigem fragen zu einem langweilig aussehenden, isolirten In diesem befindet sich der Concertsaal. flügel ift nach Aussage des hausmeisters noch nicht drin, sondern kommt erst gegen vier Uhr Nachmittags. Man hat ja viel Zeit und kann in folge beffen zu dem Pianoforte-Verleiher geben, bei bem sich das Instrument im Augenblid noch befindet. Es wird gerade gestimmt. Der Pianoforte-Stimmer, ein fleiner und hagerer Mann, ber ungefähr aussieht wie Bedmesser, unterbricht seine nervos machende Beschäftigung für einige Minuten, um dem Concertgeber eine oberflächliche Bekanntschaft mit dem Instrumente zu ermöglichen. — Der Rest der Zeit, welcher noch vor dem Mittagseffen bleibt, dürfte am Besten durch einen Bang zum Buch- ober Musikalienhändler verwerthet werden.

Mann pflegt das beste Urtheil über den Kunstsinn der Einwohnerschaft zu besitzen. Er hat nämlich den Billetverkauf und kann daher seine Ansichten wie Eugen Richter mit Jiffern unterstützen. Leider kann er nicht auch gleich diesem durch eine bloße Ankündigung einen großen Saal füllen.

"Sie haben es leider diesmal etwas ungünstig mit der Zeit getroffen", pflegt seine Unsprache an den erwartungsvollen Künstler zu lauten, den er in zartfühlender Weise auf einen halbleeren Saal vorbereiten will, "im Officiers-Casino ist nämlich gerade heute ein Ball, und dann war außerdem vor Ihnen der Mimiter Müller hier, und morgen kommt schon wieder der Zauberkünstler Rasch. Das thut natürlich dem Besuche Ihres Concertes ziemlichen Eintrag"!

Ein Mimiker vorher und ein Zauberkünstler nachher,
— anders ist ein Concert in einer kleinen Stadt überhaupt nicht zu denken!

"Und dann", fährt der Buchhändler fort, wirkt auch die Nähe der Weihnachtszeit bereits etwas auf die Leute; sie fangen schon an, zu sparen". (Ist es nach Weihnachten, so sagt er: "sie haben sich bereits so verausgabt".)

Der Rest der nicht verkauften Billets erklärt sich auf die natürlichste Art von der Welt durch die ungünstigen politischen Verhältnisse, die socialistische Bewegung, die orientalische Frage 2c. 2c. Zum Schluß drückt der Buch-händler noch seine Hoffnung bezüglich des Abendverkauses aus und glaubt für das nächste Jahr einen glänzenden materiellen Erfolg bestimmt in Aussicht stellen zu können.

Es ift Zeit, zur table d'hôte zu geben.

Da die Gäste noch nicht vollzählig versammelt sind, begiebt man sich auf einige Minuten in das an den Speisesaal anstoßende Lesezimmer. Auf dem Tische liegen daselbst die Morgennummer eines kleinen städtischen Käseblattes, die zweite Beilage einer großen fremden Zeitung und ein Band "Ueber Land und Meer" aus den sechziger Jahren.

Endlich beginnt das Mittageffen.

An der von Gästen und Speisen nur mager besetzten Tafel nimmt nach patriarchalischer Sitte der Wirth ebenfalls Theil. Außer ihm besinden sich noch am Tische ein alter militärischer Knickstiesel außer Dienst, zwei sich in Anekdoten überbietende junge Handlungsreisende, ein melancholischer Asseiser und mehrere gänzlich indifferente Persönlichkeiten. —

Während der Nachmittagsstunden pflegt man sich wohl mit einer Cigarrette auf das Sopha zu legen, — wenn nämlich die Construction dieses Möbels einer solchen Benutzung nicht vollständig zuwiderläuft, — und versucht in einem für die Reise mitgenommenen Buche zu blättern. Mitunter ist man aber unklug genug gewesen, dieses Buch schon während der Eisenbahnfahrt auszulesen und es bleibt in diesem Falle nur das bloße Rauchen oder die Zimmergymnastik als Zeitvertreib übrig. —

Die Langeweile beginnt, sich nach und nach mit der Unruhe zu verbinden.

Man weiß absolut nicht mehr, was man mit der Zeit machen soll. Ein Königreich für ein Boß Puzzle!

Schließlich wird es doch einmal spät genug, um sich zum Concert anzuziehen. Man langweilt sich hierauf noch eine Stunde en grande tenue, dann tritt der Kellner in die Zelle und verkündet mit fester Stimme, daß der Wagen da sei.

Im Concertlokal angekommen, verlangt man, nach dem sogenannten Künstlerzimmer geführt zu werden. Manch-mal existirt ein solches gar nicht, und man ist in Folge dessen gezwungen, die Pausen zwischen den einzelnen Nummern

inmitten des Publikums zu verbringen. Dem Künstler ist es in solchem Falle nicht möglich, sich während des Abends auch nur eine Minute frei bewegen zu können, denn er ist fortwährend unter den Augen des Publikums, welches ihn ohne Unterlaß anstarrt wie ein Meerwunder.

Der Virtuose ist ja auch wirklich der Kleinstadt nicht das, was er der Broßstadt ist.

hier hat man sich gewöhnt, die Virtuosen als Menschen anzusehen, welche sich durch ein mehr oder minder bedeutendes Talent und anhaltenden fleiß die Berechtigung auf eine gewisse Anerkennung erworben haben. Man weiß, daß unter ihnen nicht selten wirkliche Künstler zu sinden sind, welche manchmal sogar Bildung und bisweilen auch einen anständigen Character besitzen. (Wenigstens thut man dem Stande selbst die Ehre an, sich über seine anders gearteten Vertreter zu wundern!) In der kleinen Stadt aber sieht man bislang noch in dem Virtuosen entweder einen Baukler oder einen Halbgott.

Die Individualität des Einzelnen kommt hier viel weniger zur Beurtheilung; man betrachtet die ganze Battung entweder unter dem einen oder dem andern Besichts-punkte.

Das Concert nimmt nun feinen Unfang.

Der flügel steht auf einem wackeligen, mit verschossenen Teppichen belegten Bretterpodium. Der Stuhl davor steht in folge dieses miserablen fußbodens schief und kippt bald nach der einen, bald nach der anderen Seite. Die flügelsecke ist zu spät aufgemacht worden, und die Tasten sind daher noch eiskalt und beschlagen. Das sind so die gewöhnlichen Aergernisse in kleinen Städten!

Im Laufe des Abends findet man sich dann noch hinein. Man wird warm, das Clavier ebenfalls und das

Publikum wohl auch. Beethoven, Mendelssohn, Schumann Chopin wechseln mit fabritaten eigener Composition ab. Eine bravourose Paraphrase von Liszt ober etwas Alehnliches giebt einen brillanten Rehraus. Man wird beklaticht, gerufen, verbeugt sich und steigt endlich vom Podium herab. Der Buchhändler naht sich, um mit verbindlicher Miene feine Bratulationen barzubringen und einige Berren aus dem Publikum vorzustellen, welche ihrerseits wieder gratuliren und einige weitere Herrschaften vorstellen. Nachdem die unwiderruflich lette Vorstellung vorüber, fahrt man gewöhnlich ins Botel zurud, um dort im Kreise einiger am Concertabend gewonnenen Bekannten zu soupiren. Während man auf das Effen wartet, bittet der Buchhändler discret um eine Minute privater Unterredung und ordnet in dieser die Beldangelegenheit. Um Mitternacht wird das lette Blas "auf ein fröhliches Wiedersehen im nächsten Jahre" geleert. Endlich geht man mude und schläfrig auseinander.

Am nächsten Tage wiederholt sich die Geschichte in einer anderen Stadt. —

Mont Manpoworks.7



### Friedrich Hucken.

Schwerin.

---

Meine Begegnung mit Beinrich Beine.

achdem ich in Paris mich häuslich eingerichtet, galt mein erster Besuch dem Meister Meyerbeer. Schon in Berlin, wo ich im Hause seiner Mutter und seines Bruders Wilhelm verkehrte, hatte derselbe sich sehr freundlich mir erwiesen, und ich durfte einer guten Aufnahme gewißen. Leider traf ich ihn beschäftigt — er studirte mit einer ingerin — ließ aber durch seinen Diener mich bitten, inen Besuch am Abend 7 Uhr wiederholen zu wollen. Ibstwersfrändlich kand ich mich pünktlich ein. Eine Wolke

Sängerin — ließ aber durch seinen Diener mich bitten, meinen Besuch am Albend 7 Uhr wiederholen zu wollen. Selbstverständlich fand ich mich pünktlich ein. Eine Wolke dicken Rauchs entströmte bei meinem Eintritt in den Salon dem Kamin — bei stürmischem Wetter etwas ganz gewöhnliches in Paris — und ich befand mich, sehr belästigt von der Malice des Kamins, etwa 8 bis 10 Herren gegenüber, welche wahrscheinlich bei Meyerbeer dinirt hatten. Auf das Liebenswürdigste stellte mich derselbe als einen in Deutschland bereits populär gewordenen jungen Gesangscomponisten vor. Ich hörte alsdann die Namen: Scribe, Jules

Janin, Alexander Dumas, Berliog, Pigis - die übrigen weniger verständlich — nennen. Don all' den herren war mir nur einer perfonlich bekannt: "Digis", mit ihm hatte ich im vorigen Sommer in Baden-Baden Diefer trat mir benn auch gleich entvielfach verkehrt. gegen, und um einer möglichen, mich bamals fehr genirenben frangösischen. Conversation überhoben zu sein, suchte ich absichtlich unfer Bespräch lebhaft fortzuführen. Ich beachtete es deshalb auch kaum, daß sich eine, nicht besonders auffallende Persönlichkeit zu uns mandte, aber einige Schritte entfernt stehen blieb, und sich alsdann wieder zu der übrigen Besellschaft zurüdbegab. Beim fortgeben lub mich Megerbeer noch ein, in seiner Loge einige Acte der "Hugenotten" mit anzuhören. Wir kamen früh genug, um ein vollfommenes Durcheinander des zweiten finales zu erleben. Bang bekümmert und erschrocken, daß sich dies gerade in des Meisters Begenwart ereigne, sah ich auf Meyerbeer, der jedoch nicht im Beringsten alterirt, sich mit den Worten zu mir wandte: "Beunruhigen Sie Sich nicht! Dergleichen tommt hier bei oft gegebenen Opern wohl vor, schadet aber der Oper beim Publitum gar nicht, denn man weiß, daß die nachfte Vorstellung gewiß sorgfältiger studirt sein wird." — Meinen ersten Besellschafts- und Opernabend hatte ich hiermit recht interessant und auch befriedigt verlebt.

Junächst war nun mein sehnlichster Wunsch, mit Heinrich Heine bekannt zu werden. Seine Wohnung war nahe der meinigen und zur üblichen Besuchszeit klopfte ich schon Tags darauf bei ihm an. Es erschien eine Dienerin. Ich nannte meinen Namen und bat, mich zu melden. Sie kam leider umgehend mit der Nachricht "Herr Heine ist nicht zu Hause" zurück. Um nächsten Tage befand ich mich in gleicher Absicht an Heine's Thür; abermals hieß es: "Herr Heine ist nicht zu Hause" und dies wiederholte sich mehr als ein Dutzend mal.

Mun ließ ich einige Wochen vergeben in der hoffnung, Beine vielleicht an einem britten Orte gufällig gu begegnen; aber vergebliches Boffen! Ich fing also wieder an - so alle 8 Tage - mich an Beine's Thur einzufinden und erlebte, daß ftatt des weiblichen Wefens ein Mann erfcbien, den ich schon freudig als Beine begrüßen wollte, welcher aber, taum mich erblidend, entruftet ausrief: "Berr Beine ift nicht zu haus!" Es blieb mir fein Zweifel, daß Beine felbft mir die Thure vor der Nase zugeschlagen hatte. Go vergingen etwa 6 Monate, als der Zufall doch endlich mich mit dem Erfehnten zusammenbrachte. Der bekannte, und man darf wohl sagen, damals berühmte Musikverleger Morit Schlesinger beabsichtigte mehrere meiner beliebtesten Lieber in frangösischer Uebersetzung berauszugeben. Näherer Besprechung wegen hatte er mich eines Tages zum Dejeuner eingeladen, und hier erschien unangemeldet ein Herr, den Schlesinger mit den Worten empfing: "Das ift fcon, Beine, daß Sie gerade jett tommen, der Ruden ift ichon gang unglücklich, mit seinem liebsten Dichter noch nicht personlich bekannt geworden zu sein." Heine, obwohl er sah, wie sehr ich mich freute, blieb sehr zugeknöpft, sagte dann: "wir tennen uns ichon, lieber Rücken"- meine Verwunderung mar groß! - "erinnern Sie sich boch des Abends bei Meyerbeer, als er Sie vorstellte, und auch alle Namen der Unwesenden Ihnen nannte? Allerdings bemächtigte der alte Pigis sich Ihrer sogleich, aber ich dachte: follst doch den Landsmann begrüßen; ging zu Ihnen und obwohl ich eine gange Zeit das Bemasch des Vaters der Debütantin mit anhörte, fanden Sie es nicht der Mühe werth, mich gu Natürlich ließ ich Sie Beide stehen und begab beachten.

mich wieder zu den franzosen. Dem Alexander Dumas war dies nicht entgangen und Sie mussen noch wissen: Alexander Dumas ist ein Schandmaul! Er sagte: ""Lieber heine, mit Ihrer Popularität in Deutschland muß es doch auch nicht weit her sein, denn der kennt Sie ja gar nicht mal!"" Sehen Sie, lieber kücken, dergleichen kann man in Paris nicht vertragen!"

So sollte sich das: "Herr Heine ist nicht zu Hause", sowie das persönliche Thurzuschlagen aufklären.

Während meines mehrjährigen Pariser Aufenthalts entspann sich nach dieser Begegnung ein wirkliches Freundschafts-Verhältniß zwischen uns, und ich habe die Absicht, später noch mal, wie ich glaube, recht interessante Erlebnisse mitzutheilen. hier will ich noch folgende kleine Episode erzählen:

Alexander Weil, der Erfinder der Dorfgeschichten ein literarisches feld, welches später Auerbach mit so vielem Beschid und Blud bebaut hat - war d. 3. der Ueberfeter aller Beine'schen für frangösische Zeitungen bestimmten Auffätze. Ich fragte einst Beine, weshalb er, da er doch der französischen Sprache so vollkommen mächtig, seine Artikel nicht selbst frangösisch schreibe? Er erwiderte: "Man sagt, ich schreibe im Deutschen einen guten Styl, den will ich mir nicht verderben. Weil beforgt das Beschäft vortrefflich, und ich zahle nach Verdienst". Obwohl ich mit Weil nicht näher bekannt, — wir besuchten uns nicht — waren wir doch wie ich glaube, gegenseitig erfreut, uns zu begegnen. Seine judischen Dorfgeschichten hatte ich mit besonderem Vergnügen gelesen; auch wußte ich, daß er durch literarische Arbeiten sich und feine Schwester, wenn auch damals nur in bescheidener, so doch anständiger Weise durchzubringen suchte. Mir war er ein angenehmer Mann. Eines Tages begegnete

ich ihm und fragte so zufällig, ob er Beine gestern ober beute gesehen? Ich wollte wissen, ob er von dem Geheimen Rath Roreff eine Einladung zum nächsten Tage erhalten. "O ja!" war seine Untwort; "aber ich muß schon furzweg fagen: Beine ift boch ein Lump!" Bo, bo! "Mun Sie wissen boch, Rothschild hat die Concession zum Bau der Paris-Straßburger Eisenbahn erhalten, bat all' feinen Leuten, bis auf den Rutscher, Actien gegeben, denn, so wie diefe an die Borfe tommen, ift ein erheblicher Bewinn felbstverständlich, ohne daß sie den Inhabern auch nur einen Sou gekostet. Da geht nun Beine auch zu Rothschild und läßt Was fagen Sie bagu? fich 20 Actien geben. Muß nicht Rothschild zu Beine kommen, statt Beine zu Rothschild? Maturlich muffen dafür nun wieder geiftreiche Artitel gefchrieben werden u. f. w." Ich verstand damals von Actien-Angelegenheiten gar wenig, doch ichien mir die Sache nicht gerade correct.

Schon des nächstolgenden Tages traf ich Heine beim Geheimen Rath Koreff in einer großen Abendgesellschaft, wo der berühmte dänische Dichter Oehlenschläger sein neuestes Trauerspiel las. Außer Alexander v. Humboldt, Braf Luxburg — damaliger bairischer Gesandter, mit dem Heine wegen der im "Stern" erschienenen Gedichte auf den König Ludwig von Baiern recht schief stand — befanden sich noch viele distinguirte Deutsche und deutsch sprechende Franzosen dort. (Bei diesem berühmten, später etwas in Mißcredit gerathenen Arzt fanden Künstler und Künstlerinnen von Namen stets die freundlichste Aufnahme.) Ich erwähnte gegen Heine Weil's Entrüstung betress der Eisenbahn-Actien. Heine, nicht im geringsten betrossen, erwiderte: "Also hat er Ihnen auch davon gesprochen? Nun, so erfahren Sie auch den Brund seiner Entrüstung! Alls er mir über die Annahme

der Actien Vorwürfe machte, mußte ich ihm sagen: lieber Weil, ich komme soeben von Rothschild und er läßt durch mich sie benachrichtigen, daß es ihm recht leid thue, ihnen keine Actien, um welche sie ihn schriftlich gebeten, geben zu können. Natürlich hat Weil dies bitter übelgenommen, und ich muß mich nun wohl nach einem anderen Uebersetzer umsehen".

Man muß es nun dahingestellt sein lassen, ob obige Aeußerung nur ein Heine'sches Impromptu war, oder stricte. Wahrheit.

Um Schlusse mag noch ein Beine'sches Briefchen, welches die Sendung einiger neuer Bedichte begleitete, hier seinen Platz finden.

# Liebes Rüden!

Ich lege Ihnen hier einige Eier unter, gadeln Sie nicht zu lange darauf, und lassen Sie bald von sich hören.

Jhr

H. Heine.

Schwerin, ben 30. September 1881.

Marken



### Emil Maumann.

Dresben.

Alexander von Humbolbt und Friedrich Wilhelm IV. Erinnerungeblatter.

#### Derehrter Berr!

je waren so freundlich, mich um einen Beitrag für Ihr neues Wertchen zu ersuchen, in welchem Sie die Tonfünstler zu einem Rendezvous einladen und sprachen zugleich den Wunssa dus, daß ich Jhnen darin von mir, meinem Bildungsgange und meinen Etlebnissen exakbien solle.

Verzeihen Sie mir, wenn ich darauf, so schmeichelhaft mir auch Ihr Begehren gewesen, nicht eingebe. In einem so besichräntten Umsange, wie ihn ein Einzelbericht in einem Sammelwertchen darbietet, sagt man, wenn man sein eigenes Thun und Wieten besprechen soll, entweder zu viel, oder zu wenig. Lassen Sie mich Ihnen daber, statt von meinem kanflerischen Entwicklungsgange, lieber von einigen interessanten Männern erzählen, mit denen mich der Verfolg meiner Laufbahn in Berührung gebracht. Und selbst hierbei werde ich

mich auf eine besondere Zeit und einen bestimmten Kreis beschränken müssen, wenn ich Ihren Lesern etwas mehr, als nur farblose Undeutungen geben soll.

So wähle ich denn, als einen durch Berührung mit hervorragenden Personlichkeiten sich auszeichnenden Abschnitt meines Lebens, mein frühestes Auftreten als Componist in Berlin.

Mein erftes, mit 20 Jahren in meiner Beimath am Rhein geschriebenes größeres Werk, das Oratorium "Christus, der friedensbote", mar soeben in Dresden gegeben worden, woselbst die königliche Capelle die genannte Tonschöpfung für ihr in der Weihnachtszeit übliches Concert zum Besten ihrer Wittwen und Waisen auserwählt hatte. Tichatsched fang darin Christus, Johanna Wagner hatte die bervorragenoste Sopranpartie, der Theaterchor, die Dreißig'sche Singacademie und der Schumann'sche Verein bildeten den Chor und Reiffiger, an der Spige der königlichen Capelle, dirigirte das Bange. Ein febr glangender Bericht Dr. Schladebach's über diese Aufführung in der Berliner Musikzeitung von Bote und Bock hatte wahrscheinlich dortige Breise auf das Werk aufmerksam gemacht. Wenigstens erhielt ich turg barauf ein Schreiben des mir perfonlich unbekannten Professor Rungenhagen, des damaligen Directors der Berliner Singafademie, der mich um Jusendung der Partitur Das Eintreffen meines Manuscriptes in Spreeersuchte. Althen hatte die folge, daß der Vorstand der Berliner Singakademie die Aufführung des Christus in der dortigen Barnisonkirche, zum Besten der unter der Protection der Rönigin Elifabeth stehenden Rleinkinderbewahranstalten be-Dieselbe fand am 19. November 1849, als am Namenstage der hohen Beschützerin jener Vereine, unter Mitwirkung der Singakabemie und des bamals mit Recht

berühmten Liebig'schen Orchesters statt; die Direction hatte ich selber übernommen, die Solokräfte waren durch Damen und Herren vom königlichen Hoftheater vertreten, unter denen ich hier nur frau Schlegel-Köster, frau Tuczek, sowie die Herren Mantius und Krause nennen will. Mein Oratorium hatte das Blück gehabt, sich das Interesse der darin Mitwirkenden schon während der Proben zu gewinnen; dasselbe erfreute sich jedoch außerdem auch des Beisalls der gesammten Berliner Presse. Dies hatte abermalige gute folgen für seinen Autor, deren Jusammenhang jedoch nur dann verständlich wird, wenn ich hier nach einer anderen Seite aushole, was um so unumgänglicher erscheint, als ich gerade dadurch auf ein Paar jener hervorragenden Persönlichkeiten zu sprechen komme, mit denen mich in jener Zeit die Verhältnisse zusammenführten.

Als nämlich ältere, mir in der Rheinproving lebende freunde von der bevorstehenden Aufführung meines Christus in Berlin hörten, welche Residenzstadt ich damals zum ersten Mal betrat und woselbst ich folglich ohne jede weitere perfönliche Verbindung war, hielten fie es für nüglich, mich mit einigen Empfehlungen an ihre dortigen Bekannten aus-Die interessantesten unter den Briefen, die ich gu diesem Zwed erhielt, waren entschieden zwei von Sulpice Boifferee mir überfandte Schreiben an feine freunde Peter von Cornelius und Christian Rauch, sowie ein paar herzlich empfehlende Worte des berühmten Beognosten und damaligen Berghauptmanns von Dechen an den ihm nabe befreundeten Altvater deutscher Wiffenschaft Alexander von humboldt. Es wurde zu weit führen, wollte ich an dieser Stelle des unschätzbaren Bewinnes für Beift und Bemüth gedenken, der mir für mein ganzes Dasein aus meinen Erinnerungen an drei so hervorragende Manner, wie Cornelius, Rauch und Humboldt erwuchs. Bestatten Sie mir darum, hier hauptsächlich meiner Beziehungen zu Humboldt und der durch ihn vermittelten zu König friedrich Wilhelm IV. zu gedenken, umsomehr, als dieselben direct bei der Aufführung des Christus anknüpfen. freilich kann auch das, was ich Ihnen hier über den kunstsinnigen König und den ihm befreundeten großen Gelehrten mitzutheilen vermag, nur ein aus einem größeren Jusammenhang von Erinnerungen herausgerissenes Bruchstück bleiben.

Ich hatte nicht verfaumt, die mir an den gefeierten Breis anvertrauten Zeilen, obwohl mich die Proben zu meinem Werte damals lebhaft in Unspruch nahmen, bald nach meiner Untunft an ihre Ubreffe gelangen zu laffen. Bu dem Ende stellte ich mich, mit einem vor Ehrfurcht vor dem Beros deutscher Wissenschaft beklommenen Bergen, an der Thure jenes, allen älteren Berlinern wohlbekannten einstödigen hauses in der Oranienburger Strafe ein, welches humboldt so viele Jahre hindurch und bis an seinen Tod bewohnte. Der liebenswürdige alte Berr ließ mich sofort vor und zeigte gleich nach den ersten Momenten eine so freundliche, menschliche Untheilnahme an dem vor ihm stehenden schüchternen Jüngling (ein Blud, das ich damals felbstverständlich nur dem freund verdankte, der mich ihm empfohlen hatte), daß derfelbe bald aller Schüchternheit vergaß und plöglich mit einem geheimen Schreden gewahr ward, wie er in das unbefangenste Plaudern mit dem großen Belehrten gerathen war. Mit jener Volubilitat der Sprache, die ich feitdem bei teinem zweiten Manne wiedergefunden, hatte humboldt zunächst über seinen rheinischen freund und hierauf über Berlin zu plaudern begonnen. Im Unfang mußte ich mich zusammennehmen, um diesem ununterbrochen und mit unglaublicher Schnelle dahinfließenden Redeftrome

zu folgen, umsomehr, da mich auch das Aleußere des großen Belehrten fesselte und verwirrte. Unwillfürlich stellt man sich unter einem geistig boch hervorragenden Manne auch eine imponirende Personlichkeit vor; statt beffen stand ein zwar durch schneeweißes haar ehrwürdiges, sonst aber fleines und etwas durch Allter vornübergebudtes Mannchen vor mir, dem man jedoch nur in die heiteren, zum Vertrauen ermuthigenden und ebensosehr von hoher Beistesfreibeit als berglicher Menschenfreundlichkeit bligenden Augen zu schauen brauchte, um sich zu erinnern, vor wem man ftand. — "Sie tommen bei mir, da Sie Confünftler find, recht schlecht an", begann er, "da ich zu den unmusikalischsten Wenn es nun auch nicht so schlimm Menschen gehöre. damit ift, wie manche Leute vorgeben, da ich mich wenigstens als Borender an einer guten Musit zu erfreuen vermag, so will es mir doch nicht gelingen, meinen musi-Dafür hat schon mein talischen Ruf zu verbeffern. Bruder Wilhelm gesorgt, der sich leider mitunter eingehender über Musit außerte, was ich selber wohl bleiben ließ. Neulich jedoch entfuhr mir unglücklicher Weise, als in vertrautem Kreise bei Bofe von Musik die Rede war, ein selbstständiges Urtheil über einen dort vor kurzem aufgetretenen Die folge bavon war, daß mir der König Virtuosen. scherzend zurief: "Beben Sie fich feine Mube, humboldt, auf diesem felde erreichen Sie doch höchstens nur Ihren Bruder!"

Wenige Tage nach diesem Besuch lud mich Humboldt zu einem Diner bei Wilhelm Beer, dem als Astronomen wohlbekannten Bruder Meyerbeer's ein, wo jeder von ihm mitgebrachte Freund oder Schützling hochwillkommen geheißen ward. Er holte mich dazu mit seiner Equipage ab und führte mich persönlich in den bedeutenden Kreis ein,

der sich im Hause Beer zu versammeln pflegte. Meyerbeer selber weilte zwar damals in Paris; doch war ich so glücklich, schon an diesem Tage seine Gattin und die eben erst erwachsene liebenswürdige älteste Tochter kennen zu lernen, wodurch meine späteren personlichen Beziehungen zu dem genialen Tondichter sich in erfreulichster Weise einzuleiten begannen.

Rurze Zeit darauf fand die Aufführung meines Christus statt und wenige Tage später erhielt ich von humboldt ein Billet, worin er mich zu meinem Erfolg beglückwünschte und mir unter Underem fchrieb, daß die einstimmige Bunft, mit der "das sonst so hyperkritische Berlin" das neue Werk beurtheile, bei König und Königin den Wunsch erweckt habe, daffelbe ebenfalls zu hören. Er frage deßhalb bei mir an, ob es nicht möglich sei, das Oratorium sogleich zu einer zweiten Aufführung zu bringen. — Die Singatademie hatte sich zwar bereits, durch ihre Abonnementsconcerte dazu bestimmt, dem Studium anderer Werke zugewandt; bennoch gelang es mir, nach einigen Verhandlungen, über welche höchstens vierzehn Tage verflossen, eine sofortige zweite Aufführung meines Wertes, unter Betheiligung berfelben Arafte, die in dem Barnisons-Rirchenconcert mitgewirkt hatten, herbeizuführen. Da ber Wunsch hierzu von höchster Stelle ausgegangen mar, so hatte König friedrich Wilbelm IV. die Buld, zu derfelben den Concertfaal des koniglichen Opernhauses zu bewilligen, sowie personlich an dem festgesetzten Abend an der Seite der Rönigin Elisabeth und mit großem Befolge, in welchem sich auch humboldt befand, im Concertfaal zu erscheinen.

Ein zweiter Brief Humboldt's setzte mich von dem Beifall in Kenntniß, den die Majestäten dem Werk gespendet und zu meiner großen Ueberraschung wurde ich bald

darauf zu einer Audienz nach Charlottenburg befohlen. In der letteren sprach der Rönig die freundliche Meinung aus, in mir den rechten Mann gur Ausführung feiner Reformplane für die evangelische Kirchenmusit gefunden zu haben und theilte mir mit, daß er den lebhaften Wunfch hege, die aus der evangelischen Kirche gleichsam verbannten Pfalmen, in der Bestalt, die fie durch Luther's Uebersetzung erhalten, in den Bemeindegesang einzuführen. Ich durfte erwidern, daß ein folches Beginnen völlig im Sinne der Reformatoren sei, da sowohl Luther, als auch Zwingli und Calvin den Pfalmengesang den sich bildenden Bemeinden der neuen Kirche auf das Lebhafteste empfohlen hätten, wie dies ja auch schon durch den Apostel Paulus in seinem Briefe an eine der ältesten Bemeinden der Christenheit geschehen mare.

Das eingehende Bespräch mit dem Ronige und die Warme, mit der fich der tunftsinnige Monarch über eine von ihm erhoffte reichere Belebung des evangelischen Bottesdienstes durch die Contunft ausgesprochen, hatte mich so lebhaft bewegt und erwärmt, daß ich unmittelbar barauf einige Psalmodien im a capella-Stil componirte, die auf einen Wechselvortrag derselben zwischen Bemeinde und Chor angelegt waren und auf allerhöchsten Befehl bald barauf vor einem geladenen Kreise musikalischer und theologischer Sachverständiger durch den königlichen Domchor in der Charlottenburger Hoftapelle zur Aufführung gelangten. Ich ließ es jedoch nicht hierbei bewenden, sondern versenkte mich in das geschichtliche Studium des Psalmengesanges in der driftlichen Kirche, soweit er sich von feinen Unfängen im Orient, sowie in den verschiedensten Landern zu den verschiedensten Zeiten übersehen ließ und übersandte die baraus hervorgegangene Abhandlung an den geistvollen fürsten,

der mich zu derselben angeregt und ermuthigt hatte.\* Die folge dieser Doppelthätigkeit war meine damalige Anstellung im königlichen Dienst als Componist des königlichen Domchors, sowie der mir vom König ertheilte Auftrag zu einer Reise nach Rom, Petersburg und London, zu dem Zwecke des Studiums der dortigen Kirchenchöre und Bibliotheken, unter besonderer Berücksichtigung aller darin ausbewahrten älteren Psalmencompositionen.

Nach dieser Abschweifung kehre ich wieder zu humboldt zurück, um Ihnen noch ein paar höchst charakteristische Jüge aus dem Sein und Behaben des unvergeßlichen Mannes, wie sie im Verkehr mit mir hervortraten, mitzutheilen. Ich hatte bereits im Jahre 1854 begonnen, mich ernsthaft mit den Vorarbeiten zu meiner 1869 bei Behr in Berlin erschienenen "Tonkunst in der Culturgeschichte" zu beschäftigen. Ein zufälliges Gespräch hatte dahin geführt, humboldt von dieser meiner Arbeit und dem ihr zu Grunde liegenden Plan in Kenntniß zu seigen.

Hierdurch war ein Anknüpfungspunkt für eine nähere Antheilnahme des ehrwürdigen Mannes an dem, was ich trieb, gefunden worden, mittels dessen sich mein Verhältniß zu ihm nicht nur noch mehr befestigte, sondern auch vertiefte. Kaum eine Woche nach jenem Bespräch beschied er mich ganz unvermuthet zu sich. Wie war ich erstaunt und gerührt, als ich, bei ihm eintretend, mehrere Tische mit Büchern in den verschiedensten Sprachen bedeckt fand, die er, ohne mir etwas davon im Voraus zu sagen, für mich aus seiner Bibliothek hervorgesucht hatte, da mir ja vielleicht

<sup>\*</sup> Die oben erwähnten Pfalmodien befinden sich im Unhang meiner 1855 bei Bote und Bod in Berlin erschienenen Pfalmen auf alle Sonn- und festtage des evangelischen Kirchenjahres; die genannte Abhandlung dagegen erschien im Jahre 1856 im Verlage von Reimer.

das eine ober andere davon bei meinen Vorarbeiten will-Die ausgewählte Collection war eine tommen sein konnte. fo umfangreiche, daß man mit berfelben, um fie mir aus dem humboldt'ichen hause zu überbringen, mehrere Wasch-Wenn ich nun auch nur den fleinsten förbe füllen mußte. Theil davon zu benuten vermochte, so bleibt doch die Thatfache, daß der Schöpfer des Rosmos, welchen damale die Arbeiten an jenem, seinem für die Wissenschaft monumental gewordenen Werte gang hinnahmen, noch Zeit dazu fand, dem ersten größeren Versuche eines so viel jungeren Mannes auf schriftstellerischem Bebiete seine lebhafte Theilnahme guzuwenden, eine für das vielseitige Interesse und das gutige humane Wesen des großen forschers so bezeichnende, daß ich sie nicht verschweigen mochte. Ein solcher einmal erwiesener Untheil erkaltete auch bei humboldt so leicht nicht. Ein mehrere Jahre später von ihm an mich geschriebenes Billet, das ich gelegentlich mit einer Reihe anderer an mich gerichteter humboldt'scher Briefe zu veröffentlichen gedenke, enthält den Paffus: "Niemals werde ich des jungen freundes vergessen, der das geistige Band zu finden wußte, das alle Rünste umschlingt." -

In einer für mich unvergestlichen Weise trat, bei verschiedentlichem Zusammensein, auch Humboldt's seine Ironie und köstlicher Humor zu Tage. — König friedrich Wilbelm IV., dessen edel vertrauender Sinn auch dann noch, als das Erfurter Parlament resultatios auseinander gegangen war, eine einheitlichere Neugestaltung Deutschlands erhosste, und der zu dem Ende mehrere deutsche fürsten zu einer Conferenz nach Berlin eingeladen hatte, wünschte von mir eine Composition des Psalmenverses: "Die fürsten sind versammelt wie zu einem Volk", welchen der Domchor bei dieser Belegenheit vortragen sollte. Humboldt, der zufällig

von diesem an mich ergangenen Auftrage gehört hatte, fagte mir bei ber nachsten barauf folgenden Begegnung: "Sorgen Sie dafür, daß der heilige Beift und eine reine harmonie wenigstens in Ihrem Pfalme sich vorfinden, denn in der hoben Derfammlung wird es an beidem fehlen, wie fie ichon daraus entnehmen mögen, daß sich der Konig von hannover neuerdings in österreichischer Uniform sogar zu Bette legen foll!" - Bei einer anderen Belegenheit erzählte ich Humboldt, der Cultusminister von Raumer, einer der hauptvertreter der damaligen Reaction in Preußen, habe mir, gelegentlich einer Conferenz behufs Brundung eines Conservatoriums der Musit, gesagt: "Componisten braucht der Staat nicht, und darum brauchen folche auch für mich nicht zu existiren!" - "Ungefähr dasselbe", rief Humboldt, außerte dieser Berr neulich, (als ich fo thöricht gewesen, ihm einen begabten jungen Astronomen zuzusenden) von der Aftronomie, die uns, wie er meinte, mehr Schaden als Mugen gebracht habe. Konnen Sie fich mundern, daß ein Mann, für den die Erde heute noch stille steht, ein Mann des Stillstandes ift?" -

Im Jahre 1850 erhielt ich, kaum einige Monate in königliche Dienste getreten, meine Einberufungsordre zum Freiwilligendienst in der preußischen Armee. Wie die Jugend ist, schrieb ich, ohne zu bedenken, daß unsere, auf dem Princip einer allgemeinen Volksbewaffnung gegründete Militärgesetzgebung keine Ausnahmen zulasse, einen sehr beweglichen Brief an den König mit der Bitte, mich vom Militärdienst womöglich befreien zu wollen, da ich, wie es darin hieß, Sr. Majestät "besser mit der Leyer, als mit dem Schwerte zu dienen hoffe." Bald darauf ward mir der directe Austrag aus dem königlichen Cabinet, einen mir übersandten Bibelspruch zu componiren, welchen der könig-

liche Domchor vierzehn Tage später in der Charlottenburger hoftapelle unter meiner Direction vorzutragen batte. Wie fich nun felbst kleine Vorfalle bei den Intimen eines Bofes berumzusprechen pflegen, so erfuhr humboldt auch, daß der-Rönig bei dieser Belegenheit dem fürsten Croy zugeflüstert: "Der hat gut mich ansingen: ""Berr, nun läßt Du Deinen Diener in frieden fahren"", nachdem ich ihn eben vom Militär freigemacht!" Selbstverständlich handelte es sich auch diesmal nur um eine weitere Zurückstellung, wovon ich mich im folgenden Jahre in Rom zu überzeugen Belegenheit hatte. Dort ward ich nämlich, taum angekommen, durch eine, von unserem damaligen romischen Beschäftsträger Alfred von Reumont mir zugefandte Einberufung auf den Berliner Hausvogteiplatz überrascht, die mich innerhalb der nächsten vierzehn Tage vor die Schranten der dafelbst tagenden Kreis-Ersatzommission citirte. Jum Blud weilte ich jedoch auch in Rom auf Befehl des Königs und fo gelang es herrn von Reumont, eine nochmalige, nunmehr freilich lette frist für den Sahnenflüchtigen zu erwirken. Indeffen felbst bann, als ich mich ein Jahr später nun wirklich der zuständigen Behörde stellte, sollte mir tein feld zur Verrichtung von Beldenthaten eröffnet werden, da man mich überhaupt nicht annahm.

Nach längerer Abwesenheit aus Italien nach Berlin zurückgekehrt, empfing mich der König zur Berichterstattung über die gewonnenen Resultate in besonderer Audienz. Bald nachher erhielt ich eine Einladung zu einem in kleinem Kreise stattsindenden Diner auf Sanssouci, woselbst der königliche hof damals residirte. Außer den Majestäten, der Broßherzogin von Medlenburg-Schwerin und den dem hofdienst attachirten Personen waren der damalige Ministerpräsident Freiherr von Manteuffel, herr von Radowitz,

Beneral Wrangel und Alexander von Humboldt anwesend. Als man zur Tafel ging und sich niederzulassen begann, irrte ich, etwas rathlos über den Platz der mir bestimmt sein könne, in dem bekannten Kuppelsaale des Schlosses umher, als mir plötzlich Humboldt die Schulter berührte und mir zuslüsterte, indem er mich dabei freundlich unter den tief herabhängenden buschigen weißen Augenbrauen hervor anschaute: "Kommen Sie, Sie sitzen neben mir!"— Ich hatte auf diese Weise das unverhosste Blück, den Majestäten so nahe zu sein, daß ich jedes bedeutende oder scherzhafte Wort deutlich zu vernehmen vermochte, welches zwischen dem König und Humboldt, die vorzugsweise die Conversation führten, gewechselt ward.

Alls nach aufgehobener Tafel die Blasthuren zur Terraffe, auf welcher die Orangerie damals noch stand, geöffnet wurden und der Raffee umherprafentirt wurde, hatte der König, der noch im Saale stand, die Huld mir gugurufen: "Sie wissen boch, Naumann, was in diesem Raume mit ihrem Brofvater, dem turfächsischen Rapellmeister, vor-Ich gestand meine Unwissenheit. "D, dann muß ich's Ihnen erzählen", fuhr der Ronig fort. "Ihr Broßvater hatte einen großen Stein im Brett bei meinem Vorfahren, dem sogenannten diden König. Als nun Naumann mit feiner Oper "Orpheus" einen immensen Erfolg in Ropenhagen gehabt, verschaffte sich friedrich Wilhelm II. durch seinen Besandten, und zwar ohne Vorwissen des Componisten, mehrere Nummern aus der noch als Manuscript existirenden Oper, ließ sich, ba er ein leibenschaftlicher Cellospieler mar, dieselben für Violoncell mit begleitendem Orchester arrangiren und befahl, als Naumann auf seiner Rudreise von Danemart nach Sachsen Berlin berührte, denselben hierher. In Sanssouci angekommen, ward Ihr Brogvater in den

Saal geführt, in welchem wir eben stehen, wunderte sich darüber, daß er darin so lange warten mußte, ohne daß ihn Jemand ansprach, ebensosehr aber über ein seltsames Knistern und flüstern hinter jener Doppelthür, die Sie dort am Ende des Saals erblicken. Da öffnet sich dieselbe unvermuthet, rauschende Orchesterklänge erschallen und Naumann erblickt dicht vor sich friedrich Wilhelm II., der, an seinem Cello sitzend und von seiner Kapelle umgeben, den Componisten des Orpheus mit dessen eigenen Tonen begrüßt."

Ich sprach dem König für diese mir so interessante Ergählung, mahrend welcher die Unmesenden einen aufmert. fam hordenden Kreis um den Monarchen gebildet, meinen Dant aus und magte zu fragen, ob Gr. Majestät ein um dieselbe Zeit stattgefundener Vorfall bei einem Bofconcert, in welchem sein erlauchter Vorfahr unter meines Broßvaters Direction mitgewirft, bekannt fei? 211s dies verneint und ich aufgefordert mard, darüber zu berichten, theilte ich in Rürze folgendes mit: friedrich Wilhelm II. sei bekanntlich ein Liebhaber des Sentimentalen und Zärtlichen in der Conkunst gewesen, woraus sich eine Neigung, gelegentlich beim Cellospielen zu retardiren, entwickelt habe. Alls nun der könig auch bei der hauptprobe zu dem schon erwähnten Concert wiederholt zu retardiren begann, und dabei von der königlichen Kapelle unterstützt ward, da dieselbe aus Devotion immer mitretardirte, versuchte Naumann, burch einige, teine besondere Instrumentengruppe betreffende allgemeine Rügen diesem Mifftande abzuhelfen. Als dies jedoch vergeblich blieb, half er sich, rasch entschlossen, durch den Ausruf: "Ich bitte um mehr preußisches feuer bei den Cellis!" Diese Appellation an den preußischen Kriegsherrn und Militär ward sofort verstanden und die Probe verlief von demfelben Momente an ohne jeden weiteren Unftog.

Meinen königlichen Zuhörer hatte das Mitgetheilte so sehr amusirt, daß er mir befahl, ihm zur Königin, die sich mit ihren Damen schon auf die Terrasse begeben, zu folgen, woselbst ich die kleine Geschichte sofort zu wiederholen hatte. Nachdem die Herrschaften ihre Gäste verabschiedet, rief mir der König, als er den Saal verließ, noch lächelnd zu: "also stets preußisches feuer bei den Celli's, Naumann!"

Heiter kehrte ich an der Seite Humboldt's von Potsdam nach Berlin zurück, woselbst ich mich noch eine Reihe von Jahren hindurch der Huld König friedrich Wilhelms IV. sowie der Nähe und des Geistesverkehrs mit dem theueren Manne erfreuen durfte, welchen nur ein Mal erzählen zu hören, Boethe's Ottilie sich so lebhaft gewünscht.

Dresden, den 30. October 1881.



#### B. Graben - Dommann.

Dreeben.

#### Chuard Maria Dettinger.

Ein Bebentblatt.

eutschland gablte vor der Margeevolution des Jahres 1848 eine Menge literarischer Größen, welche mit der Revolution, die sie theilweise sogar selbst berausbeschworen hatten, auch wieder fielen.

Ceider gehörte zu diesen auch mein jest schon verstorbener Freund Sduard Maria Gettinger, der eine Zeitlang zu den Milbeherrschern der deutschen Presse gezählt und ebensownt als Dichter wie besonders als Journalist, Humorist und Satiriter eine mehr oder weniger bedeutende Rolleunter seinen Zeitgenossen gespielt hatte.

Es ift nun hier nicht meine Abficht, mich über feine Stellung als Dichter und Belletrift auszulaffen, sondern nur Einiges über den Menichen Dettinger, dem ich im Zeben so nahe gestanden habe, zu bereichten und damit gleichzeitig gegen den Verstorbenen noch einen felnen Theil des Dantes abzutragen, zu dem ich ihm so sehr verpflichtet war.

Wofür?

für den Text zu meinen 500,000 Teufeln, ohne welches Lied ich wahrscheinlich zu den Tausenden in den Topf geworfen worden ware, über die niemals ein hahn fraht.

Ich lernte Oettinger zehn Jahre nach der Veröffentlichung meines Liedes und nach dem es bereits die Runde um die Erde gemacht hatte in Leipzig persönlich kennen, wohin ich mich 1857 noch behufs ernster musikalischer Studien unter Morit Hauptmann's Leitung begeben hatte.

Mein erster Bang war gleich zu Oettinger und Beide fanden wir bei unserer ersten Begegnung gleich solch Wohlgefallen aneinander, daß wir treue Freunde bis zu seinem im Jahre 1872 erfolgten Tode blieben.

Es wird so Mancher, der meinen Character kennt, fragen: "Wie war es möglich, daß Sie der Freund eines so boshaften, verbissenen Menschen sein konnten?"

Banz einfach, weil nur seine Feder stets von Malicen und oft stark verwundenden Bosheiten triefte — er selbst aber in seinem persönlichen Umgange der liebenswürdigste, harmloseste Mensch von wahrhaft kindlichem Bemüthe war.

Nie habe ich in den 15 Jahren unserer Bekanntschaft ein boshaftes Wort über Andere von ihm gehört, während er wieder mit der Feder in der Hand sich gradezu um den Hals hätte schreiben können. Er war auch nicht einmal witzig in seinen Besprächen, sondern dankbar empfänglich für die einfachsten Scherze Anderer und lachte öfter über meine kleinen Drollereien und Späße als daß ich Belegenbeit gefunden hätte, durch ihn zum Lachen gebracht zu werden.

Daß seine Scherze über Andere so oft verwundet und ihm unter denen, welche ihn nicht personlich kannten, viele

erbitterte feinde zugezogen, lag wohl mit daran, daß ein geschriebenes Wort meist eine ganz andere Wirkung hervorbringt als das gesprochene.

So glaube ich fast, daß er bei Belegenheit des Selbstmordversuches Buttow's, als er diesen in einer Broschüre der Anauserei und Blutsaugerei der Verleger desselben zuschrieb, bei dem Ausspruch, daß die einzig gute und größte That Napoleon I. darin bestanden habe, daß er einen Buchhändler habe erschießen lassen, sich nicht mehr gedacht hat, als bei einer oft gegen mich gemachten Aeußerung.

Jahre lang spielten wir nämlich täglich ein Stündchen 66 oder Domino zusammen. Er war mir in beiden Spielen bedeutend überlegen und hatte sein größtes Vergnügen daran, wenn ich selbst mit guten Karten oder Steinen in der Hand die Parthie verlor.

"Ja, ja, was nütt der Ruh Muscate!" rief er dann in der Regel, aber mit so herzlichem und vergnügtem Lachen, daß ich mich förmlich über die Ruh freuen mußte, zu der ich geworden war.

Wie sehr Dettinger's Productionskraft davon abhing, daß er die feder in der hand hatte, bewies seine Verzweislung als er sich einmal in folge übermäßiger Unstrengung bei der Herausgabe seines, jetzt von meinem Freunde Dr. Hugo Schramm-Macdonald fortgesetzten "Moniteur des dates" einen Anfall von Schreibekrampf zugezogen hatte.

"Aber, lieber Dr., so dictiren Sie doch Jemandem so lange Ihre Schöpfungen, bis Sie wieder schreiben können!" rief ich ihm in der Absicht, ihn zu beschwichtigen zu.

Unter Thränen rang er die Hände und wehklagte: "Ich kann nichts dictiren! Ohne feder in der Hand habe ich keinen Gedanken!"

versicherte selbst oft, daß ein Menschenalter dazu gehörte, wenn Jemand das, was er alles geschriftstellert, auch nur copiren sollte) so legte er stets den meisten Werth auf seine Lieder und unter diesen auf sein Bedicht, das er Champagnerwein genannt und ich "500,000 Teufel" benamset hatte. Bei jedem neuen Erfolge, welchen das Lied hatte, wiederholte er gegen mich:

"Sehen Sie, sehen Sie, was mein Lied macht" und sprach stets von dem Liede in der Weise, als wenn er es componirt hätte oder die große Verbreitung des Liedes nur folge seines Textes wäre. Daß ich hiermit nicht zu viel sage, mag die Bemerkung beweisen, welche er meinem Namen in seinem "Moniteur de dates" beigefügt hat:

"Graben—Hoffmann", Liedercomponist, geboren zu Bnin (Großherzogthum Posen) 7. März 1820.\*

Bern ließ ich ihm diese freude, weil ich ihm dabei ja zu viel zu verdanken hatte und selbst am Besten den Grund der großen Verbreitung seines Textes kannte. Meine Berufung an den Schweriner Hof als Gesanglehrer der regierenden frau Großherzogin Marie und ein daraus erfolgter längerer Aufenthalt (1870—73) in Berlin hatte uns leider getrennt.

Im Jahre 1872 besuchte ich den Dichter und freund bei meiner zufälligen Berührung von Dresden auf einer Reise nach Schloß Waldenburg i/S. noch einmal in Blasewitz, wo er schwer krank danieder lag. Wie schon in gesunden Tagen leicht zu Thränen gerührt, weinte er bei diesem Wiedersehen wie ein Kind.

<sup>\*</sup> Vorzugsweise bekannt durch die Composition des Bettinger'schen Volksliedes (?) fünfmalhunderttausend Teufel, das, beiläusig erwähnt, in's Böhmische, Dänische, Englische, Französische, Holländische, Polnische und Russische übersetzt worden ist.

"Alch, meine arme Frau", klagte er besonders, "die hält es ja nicht mehr aus, mich zu pflegen! Zu einer Kranken-wärterin reichen meine Mittel nicht und werde ich mich wohl in ein Hospital bringen lassen müssen."

Bott sei Dank, kam es nicht so weit; eine Unterstützung aus der Schillerstiftung bewahrte ihn vor diesem Schritt der Verzweiflung.

Ein besonderer Characterzug Dettinger's war seine große Verehrung der Frauen, wozu er auch seinerseits der aufopferungsvollen Hingabe an ihn seitens seines edlen, wahrhaft großherzigen Weibes volle Ursache hatte. Er war auch der erste unter den Bibliographen, welcher in seinem Moniteur des dates zu allen Namen großer Männer auch stets Namen und Daten ihrer Frauen hinzufügte und habe ich es auch wohl nur diesem Umstande zuzuschreiben, daß er von einer Vierzeile, welche ich einmal auf die Frauen geschrieben hatte, sörmlich entzückt war, sich dieselbe sofort ausschrieb und voll Extase ausries: "Mann, wenn Sie im Stande wären, noch 99 solcher Verse zu schreiben, dann könnte man Sie zu den deutschen Dichtern zählen!"

Der Vers lautet:

"Wenn Broßes auch zu schaffen Die Frauen selten nur verstehn, So ist, was Broßes wir geschaffen, Zumeist doch nur durch sie geschehn."



#### Georg Dierling.

Berlin.

Mus ber Compositionsftunde bei M. 25. Marr.



s war in den vierziger Jahren, als ich mit vielem Fleiß und heißem Bemühen bei Prosession Marz in Berlin meinen Compositionsstudien oblag. Ich will mich hier nicht über die personliche Lehrmethode des hochdegabten Pädagogen auslassen. Mir o viel sei bemett, das se auch

bei seinem Unterricht im Ansang ziemlich trocken und soften matisch herging. Hatte sich aber der Kunstsünger in den Hauptsormen des Tonsasses einigermaßen besselligt, so pflegte Marz den einzelnen Arbeiten nicht mehr die in das Kleinste gebende Aufmerksamteit zu schenken.

Dann liebte er es — wohl mehr, als dem Schüler immer guträglich — sich 300 geraeben in schwarterlichen hymnen auf Bach und Verthoven oder in tunssphilosophischen, etwas myflisch angehauchten Deduttionen im Style des Magus aus Norben. Ein andersmal wieder sprudelte er von tomischen, baroden Einfallen, besonders wenn es ihm darauf ankam, etwa durch ein frappantes Gleichnis die

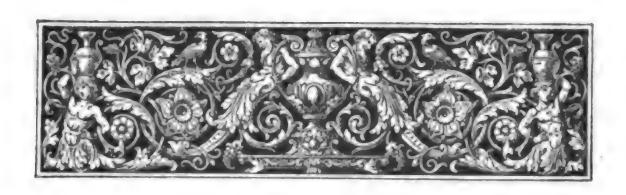
Irrwege unserer schülerhaften Bestrebungen in ein helleres Licht zu setzen oder endlich er machte uns interessante Mittheilungen aus seinem Verkehr mit berühmten Zeitgenossen.

Eines Tages brachte ich ihm den Entwurf einer Ouverture zu Shakespeares Romeo und Julie. Ich hatte mich nach Kräften bemüht, die hauptcharafterzüge der Dichtung musikalisch abzuspiegeln. Da gab es benn naturlich eine Balkonscene und dergleichen Befühlvolles mehr, auch mangelte es nicht an bewegtesten Conwogen, den Streit der häuser Montague und Capulet lebendig zu versinnlichen. Marg fah fich die Sache an, und fie fchien ihm fur einen ersten Versuch nicht übel zu gefallen. Da ruft er auf ein-"Das ist Alles gang recht, aber ich finde ja den Apotheter nicht!" Ich erinnere an die kleine Scene im fünften 21tt, von der es mir nicht im Traum einfiel, fie konne für eine musikalische Illustrirung des Dramas irgend welche Bedeutung haben. Bald überzeugte ich mich denn auch, daß es Mary nicht so ernst gemeint, daß ihm fein Einwurf vielmehr nur dazu diente, eine Erzählung anzuknüpfen, die er nun zum Besten gab. "Sie lachen" fuhr er fort, "aber als mir Mendelssohn" — mit ihm war Marg in deffen frühester Jugendzeit bekanntlich sehr eng verbunden - "feine erfte Conception der Sommernachtstraum-Ouverture zeigte, da war es nicht anders. Obwohl die bekannten, besonders die das Elfenleben charafteristrenden hauptzüge schon damals nicht fehlten, so hatte ich doch auch noch Etwas zu wünschen. Ich fragte in ähnlicher Weise: aber, wo ist Zettel der Weber, wo ist der Eselstopf u. s. w.? Doch Mendelssohn befann sich nicht lange und schon in wenigen Tagen lag die Partitur der Ouverture in ihrer jegigen Bestalt vor mir".

So weit Mary. Ich brauche wohl kaum an jene berührten Nebenzüge noch besonders zu erinnern, 3. B. an jenes etwas blotende Bereintonen der Ophicleide mitten in das Elfengeflüster der Violinen, welches doch offenbar Zettel den Weber andeutet in abnlich derbem Kontrast, wie er fich im Drama felbst feiner Elfenumgebung gegenüber ausnimmt ober an den Eselsruf im Schlußsatz des ersten und dritten Theiles, wobei mir unwillfürlich eine gleichartige Tonmalerei in den Sinn tommt, welche S. Bach in der Mydas-Arie feiner Cantate: der Streit zwischen Phobus und Pan in Unwendung bringt. — Wenn ich schließlich nun auch nicht behaupten will, daß diese mehr oder weniger geistreichen Details den hauptwerth der berühmten Composition ausmachen, so mag doch, was ich über beren Entftehung aus der Schule geplaudert, vielleicht für Manchen nicht ohne Intereffe fein.

Das Bewundernswürdigste ist wohl sicherlich, wie hier eine fast minutiös treue Wiedergabe des poetischen Vorwurfs sich mit der geschlossensten musikalischen Form zu so vollkommener Einheit verschmelzt.

J. musling



# Friedrich Itiel.

Berlin.

-8

Aus dem musikalischen Leben kleiner beutscher Fürstenhöfe früherer Zeit.

Erinnerungen.

on dem regen musikalischen Leben, das seiner Zeit an den deutschen Fürstenhösen Alles gleichemäßig durchdrang, vom Serenissimus bis zum Kammerdiener herab, weiß unsere Zeit blos noch vom Hörensagen. Unter den wenigen fürstenshäusern, welche auch nach der Mediatistrung die

Pflege der Kammermusik als Erbtheil ihrer Vorfahren bis in die Mitte dieses Jahrhunderts hochhielten, nenne ich Eines, dem ich personlich nahe treten durfte.

Mein Vater, Schullehrer in Puderbach an der Lahn, wo ich geboren wurde, siedelte 1827 nach Schwarzenau über. Davon zwei Stunden entfernt lag Berleburg, die kleine Residenz des fürsten Albrecht von Sayn-Wittgenstein-Berleburg. Der Vater des fürsten, fürst Ludwig, hatte in den siedenziger Jahren des vorigen Jahrhunderts aus Angehörigen seines Hofstaats, Beamten und fachmusikern

eine Rapelle gegründet, in welcher er selbst als ausgezeichneter Violoncellspieler mitwirkte. Natürlich konnte es nicht fehlen, daß hochdemselben von seiner Umgebung stets nur Schmeichelhaftes gefagt wurde. Der fürst aber, dem das Lob manchmal doch nicht so ganz verdient vorkommen mochte, beschloß die Cache einmal grundlich zu untersuchen. Er reifte also zu dem Ende nach frankfurt a. M., um sich incognito als Virtuos auf seinem Instrumente horen zu laffen. Während er fein erftes Golo vortrug, murde er von einem der Juhörer erkannt. Alsbald entstand im Publifum ein Beflüster, und taum hatte der Durchlauchtige Runftler fein Stud beendet, rief die zahlreich versammelte Juhorer. schaft: "Bravo, fürst Wittgenstein!" Der fürst, seine 216ficht vereitelt sebend, reifte eiliast ab.

Von ihm stammt eine eigenthümliche Sitte her, welche bis auf meine Zeit fortdauerte. In der letzten Stunde des Sylvesterabends versammelten sich die Mitglieder der Kapelle, den fürsten mit inbegriffen, jeder an seinem Pulte, in seierlicher Stille den ersten der zwölf bedeutungsvollen Blodenschläge, welche das neue Jahr verkünden, erwartend. Mit dem ersten Schlag intonirten die Musiker das erste Stück, welches bei Gründung der Kapelle gespielt wurde. Es war eine Sinsonie Mozarts in D aus den siedziger Jahren.

Der 1777 geborene Sohn des fürsten Ludwig, fürst Albrecht, sowie seine sämmtlichen Beschwister erbten nicht allein die Passon ihres Vaters, sondern auch dessen Begabung. So spielte der fürst Albrecht die Bratsche, Prinz Franz ausgezeichnet das Violoncell und Prinz Carl war Virtuos auf der Violine u. s. f. Wie fürst Ludwig seiner Zeit, so wirkten auch fürst Albrecht und seine Brüder in der Kapelle mit, die fürsten mit ihren Dienern an einem Pulte stehend. Während der Ausübung der Musik machten

sich natürlich keine Standesunterschiede geltend. Doch verstand der an und für sich so leutselige herablassende Fürst keinen Spaß und wies wohl zuweilen Diesen oder Jenen, welcher sich etwas herauszunehmen erlaubte, sehr bald auf seinen Platz.

Die Umstände, welchen ich die Bekanntschaft des fürstlichen Hauses verdankte, waren folgende:

Schon in frühester Kindheit machte ich ohne jegliche Unleitung Spiel- und Compositionsversuche. Eines Tages erhielt mein Vater einen Brief von dem 90jährigen Superintendenten Aneip in Berleburg mit der Einladung, feinen Sohn, von dem er so Vieles gehört habe, zu ihm zu bringen. Dort wurde ich in einer Orchesterprobe dem fürsten vorgestellt und aufgefordert, etwas auf dem flügel vorzuspielen. Ich trug außer anderen Studen noch eigene Variationen über ein Volkslied vor, welche auf das Beste aufgenommen wurden. Pring Carl erbot fich, mich im Violinspiel zu unterrichten, und so durfte ich wöchentlich zweimal zu ihm kommen. Dies war überhaupt der erste wirkliche Unterricht, welchen ich in der Musit erhielt. Schnelle fortschritte erlaubten mir schon in dreiviertel Jahren ein Solo mit Orchester vorzutragen.

Nach Verlauf von 2 Jahren, in welcher Zeit auch Compositionen von mancherlei Art entstanden, nahm mich der fürst gelegentlich einer Reise nach Coburg mit, um dem dortigen Kammermusiker Baspar Kummer meine weitere Ausbildung zu übertragen. Nach mehrjährigem Aufenthalt nach Berleburg zurückgekehrt, wurde ich als Concertmeister der Kapelle und Lehrer der fürstlichen Kinder angestellt.

Jetzt begann für den Achtzehnjährigen durch die besondere Bunft des fürsten eine harmlos-glückliche Zeit. Alles was ich schrieb, wurde sofort aufgeführt. Ich konnte

Versuche und Beobachtungen anstellen, und lernte die Werke unserer tlaffischen Meifter der Instrumentalmusit tennen. Doch mehr und mehr machte sich der Mangel gründlicher, besonders contrapunktlicher Studien fühlbar. Bei Versuchen, in größeren und verwickelteren formen zu schreiben, zeigte sich die bisher erlangte Compositionstechnik unzulänglich. In noch höherem Mage machte fich diefer Mangel geltend, als mir ein Werk von Joh. Sebastian Bach in die Bande Wie Schuppen fiel es mir auf einmal von den fam. Augen, als ich zuerst die Es-dur fuge aus dem "Wohltemperirten Clavier" tennen lernte. Das war eine Musit, die mir bisher fremd geblieben war. Berade aber die vergeblichen Unstrengungen, in diesen formen etwas zu Stande zu bringen, wiesen auf noch ganz andere Vorstudien und andere Bahnen. — Nicht leicht murde es, aus sicheren und angenehmen Verhältniffen zu scheiden und meine Wohlthater zu verlaffen. Der fürst willigte in meine Uebersiedelung nach Berlin, wo ich meine weitere Ausbildung zu finden hoffte. Briefe, welche ich auch später von meinen fürsten erhielt, überzeugten mich, daß ihr Wohlwollen nicht erkaltet war; in rührender Weise unterließen sie niemals, gang väterlich ihren Schützling zur Vorsicht in der großen Stadt zu ermahnen.

Sie sind längst heimgegangen, diese edlen fürsten, unvergefilich mir, der ich ihnen so viel verdanke.

Dridning Dine



#### Wolbemar Bargiel.

Berlin. .

Ueber bas Deue und den Fortfehritt in ber Dufik.



as Neue übt immer einen großen Reiz aus, und zwar ichon in seiner bloßen Eigenschaft als neu, ganz abgesehen von seinem eigentlichen Werth. So auch in der Runst, in der Mustlt. Doch wird, um den Werth des Neuen zu bestimmen, und in wie sern dadurch eine Vereicheung oder gar

Fortichritt in der Aunst bewirft wird, nöthig sein, dem Reiz, den es in seiner blogen Eigenschaft als neu hat, keinen Einfluß zu gestatten. Es wird nöthig sein, die Wirkungen des Neuen nach beiden Seiten hin: nach seinem Werth und nach seiner blogen Erscheinung wohl auseinander zu halten und für sich zu betrachten.

Die Wirtung der blogen Erscheinung des Aeuen ist ausgerobenilich. Dies wissen wiele Künstler und suchen zu ihrem Augen auszubeuten. Damit treten sie aber aus dem beiligen Kreise der Kunst, denn sie benugen ihre Fertigfeit zu personlichen Jweden. Die Auancen in denen das geschieht, sind unendlich; bald seiner, bald roher, und da ein

klarer Begriff von dem, was kunst ist, im Allgemeinen im Publikum wenig anzutreffen ist, so bietet sich dieser Art von Künstlern ein großer Tummelplatz. Die Motive sind meist Eitelkeit, Ruhmsucht, oft auch leider Erhaltungstrieb.

Der Eine sucht nun das Neue in Extravaganzen, in auffallenden Jusammenstellungen, wenn er auch weiß, daß es kunstwidrig ist: — neu muß es um jeden Preis sein! Dieser kann bei Halbgebildeten einen gewißen Erfolg haben, denn es ist klar, wie leicht solche Behandlung als ein Erweitern der Kunst, als Originalität, Kühnheit zc., gepriesen werden kann, doch bleibt sein Treiben unfruchtbar.

Ein Anderer faßt die Sache materieller an. Er ist nicht ohne Talent, hat sich fertigkeit und eine Art Namen durch etwas Praktisches das seinen Produktionen eigen, erworben, allein innen sind sie hohl und wie sie zu einem Ohre hineingehen, so gehen sie zum andern wieder hinaus. Bar so süß ist es aber, eine Rolle spielen zu können, daher schreibt dieser Künstler immer drauf los und so entsteht denn ein neues Werk nach dem andern. Da sein Name einen gewissen Klang hat, so wird es gedruckt, angezeigt, besprochen, auch wohl ausgeführt und — vergessen. Doch was schadet das? Ein neues Werk ist schon wieder da und beschäftigt Drucker und Zeitungleser. Ein solcher Musik-Producent verfährt gewiß ganz praktisch für sein liebes Ich, doch was hat die Kunst davon? Nicht das Mindeste — und das Publikum? es wird beschäftigt aber nicht genährt.

Die Erfolge dieser Art Künstler basiren auf dem Reiz, den die bloße Erscheinung des Neuen gewährt, denn die Möglichkeit, etwas Werthvolles zu erhalten, regt die Erwartung des Publikums in jedem falle immer wieder an. Der Werth des Neuen wird in der Regel nur von Wenigen erkannt; Ausnahmen, bei welchen er sich sofort mit elementarer

Bewalt im Publikum geltend macht, finden allerdings statt, meist stellt er sich aber für die Allgemeinheit erst fest, wenn eine spätere Beneration auf die Werke zurückgreift.

Ueberblickt man nun die musikalische Produktion in unserm Jahrhundert, so wird zugegeben werden müssen, daß wir über Beethoven nicht hinausgekommen sind, daß eine größere musikalische Kraft nicht erschienen und seine Symphonien, Quartette, große Messe, Werke sind, die alle späteren Produktionen weit überragen. Fragen wir aber, ob nach Ihm Neues zu Tage trat, so dürsen wir wohl bedingungsweise und immer in rein musikalischem Sinne genommen, mit Ja antworten.

Schubert, Mendelssohn, Schumann waren Poeten, Individualitäten, start genug um im Tonreich wie es uns in seiner Begrenzung vom himmel gegeben, ein Unendliches zu sinden und ihren besondern Ausdruck sich zu bilden. Allein von einem fortschritt könnte doch nur die Rede sein, wenn ihre Werke uns zu höhern Idealen trügen als die Beethoven'schen. Geht man nun in die Zeit vor Beethoven, so erscheinen die bekannten großen Gestalten, und auch hier, ihre folge überschauend wird man schwer von fortschritt sprechen können. Oder wollte Jemand behaupten, daß Bach größer als Palestrina, Beethoven größer als Bach, oder umgekehrt?

Ein fortschritt findet eben in der Kunst im eigentlichen Sinne nicht statt; nur in Bezug auf die Kunst-Mittel kann von einem fortschritt die Rede sein, aber auch nur in gewissem Sinn, denn für eine werthvolle Ersindung geht oftmals ein anderes Werthvolle verloren. Will man denn in der Kunst, speciell in der Musik nach irgend einer Richtung einen fortschritt haben, so wird man ihn nur zu suchen haben in der Herbeiführung der Möglichkeiten, unter welchen ein Blühen, ein Hervorbringen wahrer werthvoller Musik nur statt haben kann. Solche Möglichkeit ist nur vorhanden, wenn dem künstlerisch organisirten Individuum gestattet ist, in voller Ursprünglichkeit sich zu entfalten, seinem Bildungstrieb, der Biene gleich, ungestört nachgehn zu können, sich zu nähren an den Werken derzienigen, bei welchen Begabung und Umskände eben eine so ureigenthümliche Ausbildung zuließen, und das sind die, die wir als unsre Meister verehren, die in dem Element schusen, in das auch ein solch künstlerisch organisirtes Wesen von Natur gesetzt ist.

Ist nun in unserer Zeit die Möglichkeit hierfür vorhanden? — Sie soll nicht ganz geleugnet werden; daß sie aber höchst spärlich zu sinden, wird zugegeben werden müssen. Unste Zeit ist laut; vor lauter Musik ist Musik selten zu hören; vor allem Lärm kann der Musiker seine eigene Stimme nicht mehr hören, viel weniger können sie Andre hören. Wie soll da der Kunstjünger die innere Stimme vernehmen, die ihm Neues offenbart? Neues im Alten, und im glücklichsten Fall, ganz Neues? Wenn irgendwo, so wird in Beziehung auf Musik das Wort Beltung haben: Es bildet ein Talent sich in der Stille.

So würden denn diejenigen, denen lebensvolle Bethätigung in der Kunst am Herzen liegt, zu sorgen haben, daß ursprüngliches Leben, wo es sich regt, sich frei entwickeln könne, daß der Blick sich schärfe, die zarten Keime zu erkennen, die Hossnung für die Zukunst geben und ungestört in ihrem Wachsthum zu Früchten reisen, die Begenwart und Zukunst erfreun. Nicht möge Schulweisheit in die Jünger dringen, sondern Künstler, die selbst Lebensvolles geschaffen haben, mögen ihnen die Wege ebnen, die Hindernisse weisen, die den Strebenden aufzuhalten psiegen, sie ermuntern, das ihnen Bemäße sich anzuhalten psiegen, sie ermuntern, das ihnen Bemäße sich anzuhalten psiegen, sie ermuntern, das ihnen Bemäße sich anzuhalten

Zueignen, vor Allem, den Lärm des Tages und nivellirenden Einfluß der gewöhnlichen Besellschaft von ihnen sern halten. Je mehr solche Auffassung vom Kunstleben sich verbreitet, um so mehr wird man in gewissem Sinne von einem Fortschritt in der Kunst sprechen können. Und allerdings ist solcher Fortschritt heut zu Tage so sehr möglich, da wir so sehr zurück vom Erkennen des Künstlerischen sind und deshalb um so mehr fortzuschreiten das Bedürfniß und die Möglichkeit haben. Denn bei solcher Auffassung wird man das massenhaste Musikmachen, das ungebührliche Gewichtlegen auf Technik, das Geschwollene und Aufgeblasene neuester gepriesener Compositionen, die moderne Concertindustrie mit ihrem Concertlärm gegen eine noch nicht lange vergangenen Zeit als einen Rückschritt betrachten müssen.

In der Stille bildet sich ein Talent und in einfach menschlichen Verhältnissen. Wenden wir uns in diesen fragen an den Altmeister Boethe, so giebt er in einem Briese an Schiller Antwort. Er schreibt: "Die Dichtkunst verlangt im Subject, das sie ausüben soll, eine gewisse gutmüthige, in's Reale verliebte Beschränktheit, hinter welcher das Absolute verborgen liegt. Die forderungen von oben herein zerstören jenen unschuldigen productiven Justand und setzen für lauter Poesie, an die Stelle der Poesie, etwas, das nun ein für allemal nicht Poesie ist, wie wir in unsern Tagen leider gewahr werden; und so verhält es sich mit den verwandten künsten, ja der kunst im weitesten Sinne." Und setzt dann das folgende hinzu, das man nicht ohne Bewegung lesen kann: "Dies ist mein Blaubensbekenntniß, welches übrigens keine weiteren Ansprüche macht."

Ja! Nicht auf den eisenumspannten Sanddämmen, die sich durchs Land nach allen Richtungen ziehn, auf denen unsere geschäftigen Künstler bin und her eilen, sind die

Blumen zu sinden, die uns erfreuen und erfrischen: seitwärts auf der Wiese still wächst und blüht es; dort entwickelt sich auch der Keim in stetigem Wachsthum zur himmelanstrebenden Eiche.

Now emas

Digitized by Google



## Johann Strauf.

-&- Eine Hunftreife mit Binberniffen.

#### Sehr geehrter herr!

ie waren so gütig, auch an mich die Einladung zu richten, mich an Ihrem interessanten Werte durch einen literarischen Beitrag zu bethelligen. Wenn ich in Folgendem Ihrem Wunsse zu entsprechen suche, dann haben Sie dies nicht mir zu danken, sondern — meiner Frau. Ich

und schreiben! Ja, wenn ich mein Geschichtchen in Noten batte ergablen durfen! Aber wer von unen ist sicher vor der Schlaubeit der Weiber! Was machen se nicht alles aus uns, sogar Schriftseller! Joh hatte den Gedanten, unter die Schriftseller zu geben, "zu den Uedrigen" gelegt, aber was geschab?

An einem Winterabend, am famin, beim praffelnben keuer, wo auch der verschlossensche Mensch aufthaut und in die Vergangenheit zurückzugreisen leicht geneigt ist, da wußte mich meine Gattin zur Mittheilung eines Erlebnisse aus meiner Laufbahn zu bewegen. Ich erzählte schmucklos und harmlos, wie man eben — nicht für die Oeffentlichkeit erzählt, und als ich geendigt — heilige Eva! — da trat aus dem halbgeöffneten Nebenzimmer zu meiner nicht geringen Ueberraschung eine uns befreundete Dame und — — hielt mir das Stenogramm meiner eben erzählten Beschichte unter die Augen . . . Begreifen Sie nun? Habe ich Recht, von der Schlauheit der Weiber zu reden? . . . Wollen Sie nun die aus diesem Complott hervorgegangene Beschichte, im Negligee wie sie geblieben, als Beitrag für Ihr Buch? — hier ist sie:

"Es war im Jahre 1849. Ich befand mich mit meiner Kapelle in Breslau, aber es ging uns schlecht, denn das materielle Erträgniß der Concerte war ein sehr kärgliches. Breslau war eben zu jener Zeit ein noch unfruchtbarerer Boden für Concert-Unternehmungen als heute. Wir waren sehr entmuthigt und eines Tages beschlossen wir, mein Secretär und ich, Breslau den Rücken zu kehren. Aber wohin? Da war guter Rath theuer. Mein Secretär aber schaffte Rath und zwar in Bestalt eines — Schweinehändlers. Der wackere Mann war nicht nur schwein- sondern auch steinreich. Er wurde der Mann unseres Vertrauens und wir vertrauten ihm zunächst an, daß wir Geld brauchten. Das schreckte ihn jedoch nicht ab und er befriedigte all' unsere Wünsche.

"Aber was wollt Ihr denn in Breslau anfangen, Kinder" sagte er, "da werdet Ihr nicht sett werden." Der Mann hatte Recht und was das fettwerden anbelangte, so mußte er dies ganz genau wissen, denn das war ja seine Specialität. "Ich hab' eine Idee" frohlockte der Schweine-händler, "geht nach Warschau, wo ja jest die Drei-Kaiser-

Jusammenkunft ist, dort werdet Ihr glänzende Beschäfte machen!" Ich fand die Idee ausgezeichnet, machte aber nur die schüchterne Bemerkung, daß wir für ein solches Unternehmen weder mit den erforderlichen Beldmitteln noch mit den nöthigen Pässen ausgerüstet seien. Für das Beld, sagte der Schweinehändler, wolle er sorgen, denn er sei überzeugt, wir würden brillante Beschäfte machen und er seine Auslagen gut verzinst zurück erhalten.

Wir hatten feine Urfache, bem maderen Mann biefen Blauben zu nehmen und acceptirten seine Proposition. Wir reisten also nach Warschau, das heißt so weit kamen wir Un der Brenze, einige Stunden vor Warfchau, gar nicht. wurde uns die Mittheilung, daß wir ohne Erlaubnifichein nicht in die Stadt durften. Schone Bescherung! 2luch bes Schweinehandlers Muth fant gewaltig. Wir hielten Rriegs-Das Resultat mar, daß ich, für meine Person und für den Sefretar, die Erlaubnig, die Brenge gu überschreiten, erwirken und schnurstrade nach Warschau eilen follte, um Mittel und Wege zu finden, für meine Kapelle Paffirscheine und für mich die Concession zur Veranstaltung von Concerten zu erlangen. Die armen Orchestermitglieder mußten sich wohl oder übel in dieser unwirthlichen Begend in einem schmutigen Basthause einquartieren. Betten gab es nur funf und so mußten denn die armen Teufel auf Beu und Stroh sich von den Strapagen der Reise erholen. felbst mare es in Warschau auf ein haar ebenso ergangen, denn alle Hotels und verfügbare Privatwohnungen waren anläglich ber Raiferzusammentunft überfüllt. Ich war indeß schon froh, daß es mir überhaupt gelungen mar, die Passirscheine für mich und ben Secretar zu erlangen, mas ein hartes Stud Alrbeit kostete. Wir waren also endlich in Warschau und begaben uns zunächst zu dem Musikalien-

bandler friedlein. Der mußte uns Rath ichaffen. Er war nicht wenig erstaunt, als er hörte, daß ich mit meinem Orchester ante portas stehe und tam uns bereitwilligst entgegen. Der wichtigste Schritt fei, zu dem Commandanten der Stadt, Beneral Abramowitsch zu gehen und diesen um die Erlaubniß zur Veranstaltung von Concerten zu bitten. Ich ersuchte friedlein, er möge mit mir zu diesem Beneral geben, er aber meinte, ich wurde bei dem strengen und tnorrigen Manne allein mehr auerichten. "Sagen Sie dem Beneral nur, Sie find der Strauf aus Wien, tragen Sie ihm Ihr Unliegen vor und er wird Ihnen gewiß keinen abschlägigen Bescheib ertheilen." So ging ich benn allein zu Beneral Abramowitsch. Der war ein wettergebräunter Militär mit stechenden, unheimlich rollenden Augen. schnürte es die Rehle zu, als ich des Mannes, von dem die Entscheidung über meine nächste Jutunft abhängen sollte, ansichtig wurde. Ich brachte in aller Devotion mein Unliegen vor. Als ich geendet hatte, sah er mich nochmals burchbringend an und rief mir gu: "Sie ber Strauß!? Das tonnte Jeder fagen. nichts ba!" Eine Bandbewegung begleitete diese Worte, der Beneral kehrte mir den Rücken und ich wantte zur Thure hinaus. entmuthigt trat ich wieder vor den Kunsthändler Friedlein Der zudte die Achseln, er habe das vorausgesehen, der Beneral habe aber seine Befehle und könne nicht einer so vielgliedrigen Besellschaft ohne Weiteres den Eintritt in die Stadt gemähren. Dabei ftanden bem braven Manne, der von dem Elend meiner Leute gehört hatte, - der Schweinehandler hatte schon seit einigen Tagen seine Unterstützungen eingestellt, — die Thranen in den Augen, so wie mir. Er fühlte berartiges Mitleid mit unserem Beschick, daß er uns Beld vorstrecte. Ueberdies ließ er sich nun

dazu bewegen, mit mir zum General Abramowitsch zu gehen um für mich und meine Truppe zu bürgen und zu bezeugen, daß ich "der Strauß" sei.

Es kostete gewaltige Mühe, nochmals bei Abramowitsch Er empfing uns in febr murrifcher Laune. vorzukommen. Als ich bemerkte, mein Begleiter burge für die Wahrheit meiner Angaben, fuhr der Beneral auf und fagte gu friedlein in polnischer Sprache: "Was, Du garantirft? ich schicke Dich nach Sibirien!" Und mich beehrte er mit folgender liebenswürdigen Unsprache: "Was? Sie, Strauß? Das ist Lüge. Ihr seid Räuber! Unter der Maste von Musikern könnte alles Besindel über die Brenze kommen. Wenn Sie mich weiter molestiren, schicke ich Sie in Retten nach Sibirien!" Alls sich Friedlein gang schüchtern barauf zu bemerten erlaubte: "Ich tenne den Mann. Er ift der bekannte Kapellmeifter Johann Strauß aus Wien!" schäumte der Beneral vor Wuth, und befahl friedlein gu schweigen. Letzterer bat demuthigst um Verzeihung und wir friedlein eröffnete mir nun, daß er, wie ich mich zu überzeugen Belegenheit hatte, nichts für mich thun tonne, sonst sei er ein verlorener Mann. Aber ich solle nicht verzagen und abwarten. Er quartierte mich bei einem feiner Bekannten, einen Stockpolen, der mit seinen drei Tochtern eine kleine aber schmutzige Wohnung inne hatte.

Eine Prachtsigur, dieser mein Quartiergeber! Er empfing mich sehr freundlich, voll Branntwein und Liebenswürdigkeit, bedeutete mir, daß es ihn glücklich machen würde, aus mir einen ordentlichen Menschen nach seinen Begriffen zu machen, das heißt einen, der wie er den Branntwein seidelweise — thatsächlich! — trinke.

Als Bedingung stellte er mir, daß ich, um ihm Unannehmlichkeiten zu ersparen, keinen Schritt aus dem hause machen dürfe. Um neun Uhr Abends mußte ich zu Bette gehen. Mein Pole trank sich um diese Zeit mit großer Regelmäßigkeit seinen Nachtrausch an. Aus einem Seidelglase schlürfte er den Fusel und dampste dazu ein edles Kraut. Da der Alkoholgenuß ihn sehr erhitzte, entledigte er sich nach und nach seiner Kleider, so daß er schließlich in jenem allertiessten Negligee sich befand, welches man sonst nur im Bette zu tragen pflegt. So wandelte er durch die drei Zimmer der Wohnung, oft bis gegen Mitternacht, in der Regel aber nur so lange, bis er im Rausche in's Bett siel und einschließ.

Ich fühlte mich begreiflicherweise nicht sehr glücklich in diesem idyllischen Stillleben und conferirte wiederholt mit dem wackeren friedlein, was zu thun ware. Er warnte mich aber davor, vorläusig weitere Schritte zu unternehmen, da es mir wie ihm sonst leicht passiren könne, eingesperrt zu werden und dann sei es möglich, daß zwei bis drei Monate vergingen, ehe wir auch nur zum Verhör zugelassen würden.

Ich wandte mich an den österreichischen Consul. Doch dieser hielt es auch nicht für rathsam, für mich den Strauß mit dem despotischen Beneral auszusechten. Da faßte ich mir ein Herz und ging, selbst auf die Befahr hin, nach Sibirien "exportirt" zu werden, ein drittes Mal zu Beneral Abramowitsch. Ich erklärte demselben, ich sei erbötig, den Beweis zu erbringen, daß meine Leute wirtlich berussmäßige Musiker seien und die Kapelle so gut geschult, daß ein Schwindel da vollkommen ausgeschlossen sein müsse. Der General ging darauf ein und gab den Austrag, die sämmtlichen Orchestermitglieder nach der Stadt und zwar zur Polizei zu bringen, alle mit ihren Instrumenten. Dort mußte nun Jeder sein Instrument spielen.

Ich hatte meine Freude an den Leuten, so prächtig, so präcis machten sie ihre Sache.

Ich hätte Stein und Bein geschworen, daß ich nach dem Spiel derselben gewonnenes Spiel haben würde, fehlge-schossen!

Der Beneral zwinkerte mit den Augen und ein diabolisches Lächeln umspielte seine Lippen als er mit scharser Accentuirung sagte: "fein gemacht, wirklich sein gemacht. Kann man alles nachmachen. Lasse mich aber nicht hinters Licht führen, sind doch Räuber! Marsch fort mit ihnen, Pascholl!" Ich war meiner Sinne kaum mächtig. Was wollte ich aber auch ansangen, die Leute wurden ohne Gnade und Erbarmen wieder unter Eskorte bis vor die Thore der Stadt gebracht. Ich gab aber noch nicht alle hoffnung auf und die Zuversicht, mit welcher ich einer Verbesserung unseres Looses entgegen sah, sollte in der That belohnt werden.

Es gelang mir, da ich es bei dem Polen absolut nicht mehr auszuhalten vermochte, ein kleines Zimmerchen in einem Hôtel zu erhalten. Zu schlafen hatte ich genug, aber zu essen blutwenig.

Mein Hauptnahrungsmittel bildete Thee. Ein Goldstück hatte ich noch wohlverwahrt in der Tasche. Von dem wollte ich mich aber unter keiner Bedingung trennen. Da übersiel mich eines schönen Tages ein leichtsinniger Gedanke. Ich hatte schon so viel von einem excellenten Plumpudding gehört, der in einem Warschauer Hotel zu haben sei, daß ich mich vom Dämon der Naschsucht packen ließ und den Plumpudding zu kosten beschloß. Mein armer braver Secretär, der sast permanent auf dem Wege von Warschau bis zur Brenze, wo meine Leute unfreiwillige Station machen mußten, sich befand, sollte mein Bast sein. Wir gingen

also in das Hotel und fanden den Plumpubbing so belikat, daß wir so viel agen, bis das ganze Boldstüd nur Chimare war, d. h. bis wir das ganze Beld in eitel Plumpudding umgesetzt hatten. Ein paar Ropeten blieben mir übrig, das war alles. Nun hielten wir zur Abwechslung wieder einmal Kriegsrath. Mein Secretar, ein vortrefflicher Blafer, blies Trübsal und ich accompagnirte ihn. Da - ich erinnere mich beffen so genau, als hatte fich die Sache gestern gugetragen — flopft es ploglich an die Thure und ein deus ex machina in Bestalt eines Boflakaien tritt ein. Er hatte ein versiegeltes Schreiben an den Kapellmeister Johann Strauß abzugeben. Ich fah ihn erft groß an, kniff meinen Secretar in die Arme, um mich zu überzeugen, ob ich nicht träume und erbrach dann haftig den Brief. Er enthielt in turzen Worten die Aufforderung, mich in das kaiserliche Schloß Laschenki zu begeben und die Bitte, durch den Ueberbringer mittheilen zu lassen, ob ich gesonnen sei, dieser Aufforderung unverzüglich folge zu leisten. Unterzeichnet war der Brief von dem Obersthofmeister der Kaiserin. Ich erklärte voll freudiger Erregung, daß ich mich sofort auf den Weg machen werbe. Eine halbe Stunde barauf befand ich mich vor dem Obersthofmeister, der mich fragte, ob ich in der That der Johann Strauß fei, von dem es beiße, er halte sich in Warschau auf, - friedlein, der vortreffliche Mensch, hatte nemlich, da er nicht wußte, wie mir helfen, die töstliche Idee gehabt überall zu verbreiten, ich sei in Warschau und so tam dies auch der Kaiserin zu Ohren und ob ich ein Concert bei Hofe geben wolle. nicht Nein sagte, brauche ich wohl nicht erst zu versichern. Ich schilderte ihm nun meine Lage und die der Orchestermitglieder und ersuchte um ein Certificat, um die Leute in die Stadt bringen zu können. Dieses war bald zur Stelle geschafft und nächsten Tages war die Capelle in Warschau. Bevor jedoch das Hosconcert stattsand, mußte ich auf höheren Besehl eine Probe veranstalten, welcher die Kaiserin vom Anfang bis zum Ende anwohnte. Sie war sehr zufriedengestellt, bestimmte selbst die Stunde zu welcher das Concert stattsinden solle und ordnete an, daß ich überdies bei zwei Bällen mitzuwirken habe. Ich meinerseits, bat den Obersthofmeister, einen Grasen Schuwaloss um seine Protection bei dem General Abramowitsch, wegen der Erwirkung der Erlaubniß, im Theater Concerte veranstalten zu dürsen. Er versprach mir dies. So gab ich das Hosconcert, dirigirte zweimal die Ballmust, wosür ich muniscent honorirt wurde, und zwar erhielt ich für jede Production 500 Rubel und als besondere Gratisication einen sehr kostdaren Brillantring.

Einer töstlichen Episode muß ich noch Erwähnung thun.

Während der Hofconcerte näherte sich mir — General Abramowitsch mit einer wahren Bönnermiene. Er klopfte mir freundlich auf die Achsel und sagte mit einem bittersüßen Lächeln: "Sie müssen schon entschuldigen, daß ich so unsanft mit Ihnen versuhr, aber meine Instruction! Man kann nicht vorsichtig genug versahren. Sie könnten ja wirklich Räuber sein und dann käme ich nach Sibirien, so ist es doch besser, Sie gehen nach Sibirien. Na, nichts für ungut!" Das Schönste aber war, daß mich der General aussorderte, in seinem Palais ein Concert zu veranstalten, was ich natürlich nicht gut abschlagen konnte.

Dem feste, welches er veranstaltete, wohnten die ersten Tänzerinnen des Warschauer Hoftheaters bei.

Während des festes vertheilte er, im Auftrage der Kaiserin, an die Tänzerinnen kostbare Schmuckgegenstände

Beneral Abramowitsch eröffnete mir, als das fest sich seinem Ende zuneigte, daß ich in dem kaiserlichen Theater drei Concerte veranskalten dürfe. Er machte sich für diese Erlaubniß mit meiner Mühewaltung bei seinem feste bezahlt. Die Concerte, die ich im Theater gab, brachten mir indeß so glänzenden Bewinn, daß ich den Entgang eines Honorars für die Production bei Abramowitsch wohl verschmerzen konnte.

Der Schweinehändler, der mich zu der Reise nach Warschau animirt hatte, erwartete das Resultat meiner Schritte, die Erlaubniß, Concerte geben zu dürfen, nicht ab. Die furcht, daß ihm etwas geschehen könnte, veranlaßte ihn zur schleunigen Abreise. Obgleich er gar nichts mehr von sich hören ließ, sandte ich ihm das Beld, welches er mir vorgestreckt hatte, nebst einer angemessenen Jinsensumme nach Breslau.

Wien, 1. März 1882.





## fiobert Dolkmann.

Budapeft.

Eine Aufführung meiner D-moll - Sumphonie.

er günstige Ecfolg, von dem die er sie Ausstüdering meiner D-moll-Symphonie (in Pes) begleiet war, hatte bie den Mussiffreunden einer ungarischen Mittelstadt den Wunsch erzeugt, daß das Wert auch in ihrem Octe zu Gehor gebracht werde. Der dortige Mussiftverein, im Gestüble werde. Der dortige Musiftverein, im Gestüble

ber Unzulänglichteit der eigenen ftrafte verband fich daher mit der damals dort flationiten recht geschickten Millitärmundstragelie, namentlich zur Beifeltung der meissen Blaten und zur Erganzung der nöthigen Streicher. Hierauf wurde der Beschluß geschiet, ein großes Concert zu einem wohlbatigen Jweede zu arrangten, deffen hauptnummer in meiner Symphonie (wo möglich unter meiner Leitung) besichen sollte. Ich nach dem mit freundlich gemachten, begüglichen Antrag an, und bezeichnete den wahrscheinlichen Tag meiner 2beteife nach dem ziemlich entgernten Concertorte.

Die Vorbereitungen gu bem aufgerordentlichen Tontampfe murben jest mit verdoppeltem Eifer betrieben. Noch nie war in der fraglichen Stadt ein so complicirtes Tonwerk, zumal mit eigenen Kräften zur Aufführung gelangt.
Diese kühne That wurde daher hter als eine Art Ereigniß
angesehen, was die daselbst erscheinende Lokalzeitung auch
gebührend würdigte. Der Regimentscapellmeister hielt bis
zu meiner Ankunft mit den kombinirten Orchestermassen (!)
fleißig Vorproben, die von einem Theile des Publicums,
natürlich auch von der Schuljugend belauscht wurden. Dadurch erlangte schon jetzt meine Symphonie Popularität
gleich der ersten besten auf der Tagesordnung besindlichen
Offenbachschen Operette.

Endlich reifte ich von Pest in einer Vormittagsstunde ab, was sofort dem respectiven Musikverein telegraphisch gemeldet murde; daber fand ich auch, als ich fpat in der Nacht bas Ziel meiner Reise erreichte, im bortigen Bahnhofe den Ausschuß besagten Musikvereins in pleno zu meinem Empfange verfammelt. Nach der turgen Begrüßungsceremonie bestieg ich mit einem Berrn, in deffen hause ich während der bevorstehenden Musikwoche wohnen sollte, einen Wagen, der uns nach der Stadt brachte, mahrend die glanzende Suite in einem geräumigen Omnibus Platz nahm und uns Die fahrstraße war durch die Wetterstürme des so eben zu Ende gegangenen Winters verdorben, holperig und löcherig, was unser fortkommen etwas beeintrachtigte. Der erfte Wagen gelangte natürlich früher an's Ziel als ber Omnibus, von dem noch gar nichts zu sehen oder zu hören war. Nach einigem Warten stiegen wir zuerst Angekommenen daher die Treppe hinauf zur ersten Etage, von wo Musit erklang: auf einer oben befindlichen Terrasse war nämlich die Militärcapelle postirt, welche mich mit Mendelssohns Hochzeitsmarsch aus dem Sommernachtstraum empfing. Der Marsch war bereits zu Ende gespielt, der Musikverein aber

noch nicht angekommen — der Marsch wird wiederholt — noch immer kein Musikverein da. Erst nach Verlauf noch einer Viertelstunde erscheint er, seine Verspätung mit einem gehabten bösen Abenteuer entschuldigend: der Omnibus war, wie ich befürchtet hatte, auf der schlechten Straße umgekippt und hatte seinen kostbaren Inhalt in den mit Thauwasser und Schnee angefüllten Straßengraben ausgeschüttet. Ich gratulirte den Herren herzlich — wegen des sprichwörtlichen blauen Auges, mit dem sie davon gekommen; höchstens seien sie ja nur, vertröstete ich sie, etwas wassersseleckig geworden, was sich übrigens leicht curiren lasse. Nachdem sich löblicher Musikverein einigermaßen restaurirt und am Ofen abgetrocknet hatte, verabschiedeten wir uns gegenseitig auf Wiedersehen bei der für nächsten Vormittag anberaumten Symphonieprobe.

Auf dem Bange nach dem Probesaale genoß ich in der gastlichen Stadt meine ersten Symphonietriumphe: die mir begegnenden Schulbuben sangen solo, a due zc. im größtmöglichen sorte das aus nur 3 Tönen bestehende und deshalb leicht im Bedächtniß zu behaltende hauptmotiv des ersten Satzes meiner D-moll-Symphonie, gleichsam als Morgengruß.

Beim Eintritt in eben erwähnte Localität fand ich hier einen der eifrigsten Dilettanten schon in voller Arbeit, indem er sämmtliche Beigen einstimmte, die alle ihm gehörten und an denen er mit wahrhaft väterlicher Liebe hing, weshalb er auch den bevorzugtesten besondere Namen gegeben hatte, sein Lieblingsinstrument zum Beispiel hieß "Preciosa". Bei dem bevorstehenden Concerte und den dazu gehörigen Proben durste nur, das hatte sich der Eigenthümer ausbedungen, ausschließlich auf seinen Violinen gespielt werden, die er auch beständig im Auge behielt, Saiten aufzog, wenn

folche gesprungen waren, Violinbogen mit Colophonium bedieser von mir mit Aufmerksamkeit ftrich 2c. Während beobachteten Arbeit, tritt ein Mann gur Thure herein mit einer nach Urt ber Brieftrager um die Schulter gehangten Ledertasche. Er öffnet dieselbe, nimmt eine Clarinette heraus und wird mir als der Theater-Clarinettist vorgestellt, welcher besignirt war, in meiner Symphonie die 1. Clarinetistimme Mein Auge hatte mich zwar nicht getäuscht, zu blasen. dieser Runftler war feines Zeichens Brieftrager, aber nebstbei Clarinettist, oder auch umgekehrt. Als Chef der Violinen fungirte der febr begabte und gewandte Militar-Capellmeister mit Energie und Verständniß; unter den Violinspielern befanden sich auch unter andern, einige gut musikalische Officiere der dortigen Barnison.

Nach Beendigung der nöthigen Vorbereitungen wurde nun der 1. Sat der Symphonie gespielt, was mit mili. tärischer Präcision und vielem feuer geschah. 2. Sate bangte mir etwas. Wie wird diefer fimple Briefträger, dachte ich, mit dem schwierigen Clarinett-Solo fertig Doch wurde ich angenehm überrascht: der Mann merden? machte seine Sache gang gut, er blies mit schonem Ton und richtigem, gesunden Ausdruck; nach dem großen Triller vollends, von ihm tadellos ausgeführt, war ich ganz beruhigt hinsichtlich des Gelingens diefer Soloparthie. Unwillkührlich dachte ich da bei mir: der Mann verdiente den Platz vielleicht manches in einem bedeutenderen Orchester sigenden Clarinettisten — die Ledertasche mit Briefen möchte ich dafür lieber um die Achsel des Letteren umgehängt feben. 3. und 4. Satz gingen wieder (Dant der fleitigen Vorproben) "wie am Schnürchen". Ich tonnte baber mit gutem Bewissen einer so unverhofft befriedigenden Orchesterleistung meinen Beifall zollen.

In die Wohnung zurückgehrt fand ich hier bereits einen Photographen vor, welcher betheuerte, er werde um meine Photographie förmlich bestürmt, ich müsse mich daher wo möglich noch im Lause des Tages bei ihm photographiren lassen. Ich füge mich in mein Schickfal und verspreche zu kommen. Bleich darauf erscheint ein Delmaler, der den Austrag nicht von sich weisen zu können behauptet, mein Porträt zu malen. Ich bin leichtsinnig genug, auch diesem Künstler meine Sitzbereitwilligkeit zuzusagen.

Cinem Photographen zu sitzen ist im Brunde genommen eine sehr leichte Sache: da braucht man nur ein
recht freundliches Besicht zu machen und einige Sekunden unbeweglich zu sitzen: die Sonne thut dann
das Uebrige zu einem getreuen Abklatsch jeder beliebigen
Phistognomie.

Uebrigens anerkenne ich gern, daß der so eben erwähnte Photograph, dessen Einladung ich noch am selben Tage gefolgt war, den Sonnenschein derart in der Bewalt hatte, daß er ihn gleichsam um den kleinen finger wickeln konnte, so daß mein Brustbild ganz gut aussiel.

Der Musikverein hatte den Wunsch, dem Publikum meine Symphonie in der möglichst vollkommenen Ausführung (mit allen Finessen) zu bieten, und erklärte sich unter Mitwirkung der von ihm engagirten Militärcapelle zu allen Proben bereit, welche ich zur Erreichung dieses Jieles für nothwendig erachten würde. Ich war damit ganz einverstanden, und so wurden denn Tag für Tag in den Vormittagsstunden Proben veranstaltet. In der zweiten machte ich vorerst die Bekanntschaft des eigentlichen Concertwohlthätigkeitszweckes in Gestalt des im Dienste der Kunsk ergrauten städtischen Violoncellisten, der wegen seiner

Dreivierteltaubheit fast ganz erwerblos geworden und noch dazu Vater von 28 Kindern war. Der letztere Umstand imponirte mir dermaßen, daß ich mir zum möglichsten Gelingen des Concertes alle Mühe gab, in welcher Absicht ich von der Lokalzeitung in sofern unterstützt wurde, als dieselbe über die Proben Bulletins brachte und wiederholt das Publikum auf den bevorstehenden Kunstgenuß aufmerksam machte. Nach dieser Probe und darauf gefolgtem Mittagsmahl hatte ich eine schwere Arbeit, mußte nämlich dem Oelmaler sitzen, zumal bei vollem Magen, so daß mich manchmal der Schlaf anwandelte, doch mit eiserner Willenskraft gelang es mir, diesen Urseind aller Porträtirkunst zu verscheuchen.

21m Abend gab der oben als Beigensammler geschilderte Musikfreund mir zu Ehren eine Soirée. Selbige begann mit der von Musikvereinsherren bewerkstelligten 2lusführung eines meiner Streichquartette natürlich unter Mitwirkung von "Preciosa". hierauf folgte ein heiteres Souper, deffen ,finale mir aber ftart verbittert wurde burch eine mir hinterbrachte grauenhafte Nachricht. Der hauswirth war nämlich nicht nur Sammler von Beigen, sondern auch von Meerschaumpfeifen, die er mit gleicher Liebe in fein Berg geschlossen hatte wie die ersteren. 2luch ihnen hatte er besondere Namen gegeben, und so wollte er jest die gunftige Belegenheit meiner Abwesenheit nicht verfaumen, daß eine gang neue, noch ungerauchte Pfeife auf meinen Namen getauft würde; dies konnte aber nach seiner Versicherung nur unter Beobachtung der formalität geschehen, gemäß deren die Pfeife durch mich angeraucht murde. bier meine Verwunderung barüber nicht unterdrücken, daß das Pfeifenanrauchen noch nicht in die ärztliche Pragis eingeführt ist: wie manche kostspielige Badereise (nach Marienbab und in ähnlich wirkende Bäder) könnte dadurch erspart werden! Ich bat um Schonung, schützte meine Ungeschicklichkeit vor, doch der Hauswirth war unerbittlich; diesen Tausact betrachtete er ja als den Blanzpunkt seiner Soirée. Der Herr, dachte ich endlich, wäre im Stande, mir die Benutung seiner Beigen zu versagen, wenn ich weiter opponire, was geschieht dann mit meiner Symphonie? So bequeme ich mich nun in den sauren Apfel, das heißt in die Pfeisenspite zu beißen — die Gäste beobachten mein Mienenspiel — glücklicherweise muß ich bald husten — hiermit hat das grausame Spiel ein Ende und die Tause ist vollzogen.

Der Oberst des Regimentes, dessen Musikcappelle in dem Symphonieconcerte mitwirken sollte, freute sich, daß seine Leute auf solche Art Belegenheit erhielten, sich auszuzeichnen; um sich mir für meine Mühewaltung einigermaßen erkenntlich zu zeigen, schoß er in der Umgegend personlich für mich eine Schnepfe, was den Musikverein bestimmte, besagtes Wild als Siegestrophäe für mich bis nach Schluß des Concertes in Verwahrung zu nehmen.

Der Frühling lockte ins freie, ich ober mußte an den Nachmittagen zum Maler, welcher mit meinem Porträt schwer vorwärts kam: wie auf Nadeln saß ich im Atelier, wenn mich nicht just der Schlaf anwandelte. Um letzteren zu vertreiben, ergriff ich endlich das Mittel, sämmtliche 28 Sprößlinge des Concert-Beneficianten im Geiste an mir langsam vorüberziehen zu lassen. Auf diese Weise verjagte ich nun wohl den Schlaf, aber die Corrett-heit der Zeichnung meines Kopfes scheint darunter gelitten, die lebhaste Vergegenwärtigung der vorüberziehenden 28 Gestalten in meinem Gesicht kunstseindliche Zuckungen erzeugt zu haben.

Ein Kenner ließ sich daher bei Betrachtung des fertigen Bildes folgendermaßen vernehmen: "der betreffende Maler scheint keine gründlichen anatomischen Studien gemacht zu haben: er hat den, besonders auf einem Musiker-Portrait unerläßlichen Trompetermuskel ganz ungenügend markirt." Da hat man's! sagte ich zu mir.

Endlich schlug die Stunde des mit Ungeduld erwarteten Concertes, der Saal füllte sich mit Hörern aus der Stadt und Umgebung; das Orchesterpersonal hatte sich in Bala geworsen, die mitwirkenden Officiere der Garnison erschienen in Civilkleidung, welche (beim Militär ungewohnte) Toilette den solennen Anblick des Saales noch erhöhte. Die Aufführung der Symphonie fand ohne den mindesten fehler statt und war überhaupt so gelungen, als die vorhandenen Orchesterkräfte gestatteten, der Briefträger speciell excellirte. Nach dem verklungenen rauschenden Beifall sangen 2 Local-Besangscapacitäten 2 Lieder meiner Composition, welche ich am Claviere begleitete.

Den Schluß bildete (vielleicht auf Verlangen des Musikvereins) der von der Militärcapelle abermals aufgeführte
Marsch aus Mendelssohn's Sommernachtstraum, den jetzt
der Musikverein, welcher ihn früher (siehe oben!) verpaßt
hatte, auch genießen konnte. Das ganze Concert hatte
sonach blos circa 3/4 Stunde gedauert, nicht der geringste
Vorzug eines großen Symphonieconcertes: dem Publikum
war dadurch die Möglichkeit benommen, sich lange zu
langweilen.

Jetzt aber kam mein Solo: die Obersten-Schnepfe, welche ich in dem nahen Speisesaal unter dem Jubel des ganzen Musikvereins, der Spitzen der Militärcapelle, den Local-Bönnern und Mäcenen im correktest gebratenen Justande verspeiste.

Tags darauf brachte die Localzeitung in ein paar dürren Worten über den günstigen Verlauf des Concertes Bericht; das Orchesterpersonal wie auch das Publikum hätte aber gern Aussührlicheres gelesen; da die beiden nächsten Zeitungsnummern jedoch nicht die mindeste Erwähnung mehr über diese Angelegenheit machten, fragt ein Musikvereinler den bezüglichen Referenten, warum er über die Symphonie, deren er früher sich so warm angenommen, keine Recension gebracht habe? Worauf dieser antwortet: "Ich werde kein Narr sein, mich zu blamiren; ich bin ja viel zu schwach, ein solches Werk zu beurtheilen." Diese seltene Aufrichtigkeit versöhnte mich vollständig mit der Kritik.

Schließlich noch die Bemerkung: Beinahe hätte oben beschriebenes Concert auf das nächste Jahr verschoben werden müssen, wo seine Abhaltung jedoch nicht möglich gewesen wäre: die Militärcapelle mußte damals bei der berühmten Kanonensymphonie in der Gegend von Königgrätz (oder Sadowa) mitwirken.

Budapeft, den 3. Märg 1882.

Robert Volkmann.



## Mariano de Padilla.

Roniglich preußischer Rammerjanger in Paris.

issaben aus meiner Keise na

Episoben aus meiner Keise nach Mexico. (Aus dem Frangösischen überfest.)

as megikanische Kaiserreich befand sich im Jahre 1865 noch in seiner Jugend und während die französischen Bayonnette das Land beherrschten, bot der edelmüthige Kaiser Maximilian seiner Hauptstadt eine bedeutende Subvention, die ihr den Luxus einer italienischen Oper ermöglichte.

Man machte mir so brillante Anerbieten, mein Wunsch, NeuSpanien kennen zu lernen, war so groß, daß ich mit Freuden
den Contract annahm, der mir das Land, welches ich nur
durch die Historiographen kannte, zu bewundern erlauben
sollte. Es ist ein himmelweiter Unterschied zwischen dem,
was man liest und dem, was man erlebt, aber die Jugend
fürchtet keine Gefahr, weil sie ihr eben unbekannt ist und
als ich im Begriff stand, den Contract zu unterzeichnen,
warnten mich meine Freunde und meinten, es hieße Gott
versuchen, wenn ich mich den tausend schrecklichen Gefahren
aussetzen wollte, die mir auf der Reise von Vera Cruz

nach Mexico begegnen würden. Durch ihre Erzählungen von Ueberfällen von Deligencen, Eisenbahnzügen und Personen schückterten mich diese braven Leute dermaßen ein, daß ich wohl einsah, ich werde meine Künstler-Buitarre mit der Flinte vertauschen müssen; ich erinnerte mich daran, daß wenn ich der ersteren meine volle Bewunderung spendete, ich der letzteren bei einer Revolution in Madrid nur eine Tracht Prügel verdankte. Mein Wort war aber einmal gegeben und man ist doch auch nicht umsonst Don Quizote's Enkel, ich unterzeichnete und schieste mich zum Kampse gegen die mexikanischen Windmühlen an.

Wir landeten in Vera Cruz, sämmtlich bis an die Jähne bewaffnet, selbst die Prima-Donnas trugen Dolche in ihren Strumpfbandern, fest entschlossen, sich im Falle eines Alngriffes wacker zu vertheidigen. Jeder erzählte, was er im Augenblick der Gefahr zu thun gedachte.

Wir verließen Vera Cruz mit der Eisenbahn; französische Offiziere zeigten uns alle Augenblicke Orte, wo
man Reisende überfallen hatte und erzählten die haarsträubenosten Geschichten. Indessen war der himmel so rein und
blau, daß er mich unwillkürlich an den meiner Heimath
erinnerte und mich traurig und einsilbig stimmte, denn ich
war ja so weit entsernt vom theuren Murcia und von Allen
die ich liebte, bewunderte aber dennoch die schöne Landschaft, die sich vor unseren Blicken entsaltete und die selbst
die Gesahren, denen wir ausgesetzt waren, vergessen ließ.

Nicht wenig versetzte mich das plötzliche Halten des Juges mitten in einer Einöde, die man mit dem pomphaften Namen "Dorf" belegte, in der sich 2 bis 3 elende Hütten und eine Posada befanden, in Erstaunen. Hier sollten wir nolens nicht volens die Nacht zubringen. Thüren und Fenster eines großen Saales standen weit offen und ver-

tauschten den darin besindlichen üblen Beruch gegen kühle Luft. Die ringsum liegenden Schlafzimmer waren ohne Thüren, vor indiscreten Augen durch ein einfaches Bettlaken geschützt, in der That eine ziemlich luftige Mauer, die sämmtliche Allkovengeheimnisse zu hören und zu sehen gestattete. Nach beendetem Abendessen zog sich Jeder in sein Schlafzimmer zurück.

Meine Befährten waren wüthend und fanden es gang abscheulich, in einem von Räubern und Banditen berüchtigten Lande fich und ihren Schlummer fo leichten Barrieren an-Wir streckten uns auf die gum Bett pertrauen zu muffen. dienende Leinwand, ohne Matrate, ohne Bettwäsche und wurden, wie in einer Bangematte, mehr geschautelt als eingeschläfert. Die Nacht verging im Rampfe gegen die frisches fleisch witternden Mosquitos, die uns lebendig zu verzehren drohten, so daß wir am Morgen beim Aufstehen (Erwachen konnte man es nicht nennen) unkenntlich waren, so hatten uns diese vermaledeiten Thiere zerstochen! Bierzu famen noch über Nacht eingetroffene Nachrichten, welche das Militar bei Tagesanbruch abzumarschiren zwangen, um eine jener guerillas zu unternehmen, die damals an der Tagesordnung waren. Trommeln und Trompeten wetteiferten damit, uns jeder hoffnung auf Schlummer zu berauben, - wir armen Runftler, die wir unfre feinde doch mit so gang anderen Waffen zu befämpfen gewohnt waren.

Es blieb uns nichts übrig als wieder in den Postwagen zu springen und unsere Reise fortzusetzen, die Damen singen an, ihre Ringe unter den Kissen zu verstecken, man bewassnete sich noch mehr als zuvor, obgleich ich davon abrieth, denn ich fand diese Vorsichtsmaßregeln bei einem Ueberfall völlig zwecklos. Die Berglust um diese Morgenstunde war so wundervoll, daß wir dem Wunsche nicht widerstehen konnten, den mächtigen Berg, der vor der "beißen Begend" liegt und den wir zu paffiren hatten, zu fuß zu Im Unfang ging Alles gut, aber später wurde einer unserer Befährten vom Schwindel ergriffen und ware ohne unser Aller Hilfe und ohne meinen Bergstod, die einzige Vertheidigungswaffe die ich befaß, sicher in den Abgrund Blüdlich brachten wir ihn bis zum Bipfel, dort warf sich der brave Mann auf die Knie, um Bott und allen Beiligen des Paradieses zu danken, wobei er indessen seine irdischen Befährten vergaß, die doch den Paradiesbewohnern fo wader beigestanden hatten. Der Unglüdliche murde von einem nervosen Sittern befallen, das er zeitlebens behielt und das jedesmal wiedertehrte, wenn er fich feines fürchterlichen Unfalles erinnerte. Nach diesem Swischenfall dachten wir zu unsere Diligence zurüdzukehren, denn wir nahten uns der "beißen Begend"; mit jedem Schritt murde die Landschaft malerischer, unsere Bewunderung stieg beim Unblick dieser üppigen tropischen Vegetation, die mir die Urwälder Brasiliens, welche ich 2 Jahre vorher durchstreift hatte, in's Gedachtniß zurüdrief. Leider ftromt der Regen . in diefem Cande unaufhörlich, die Strafen find mahre Morastseen und obgleich 8 Maulthiere nur 9 Personen zu transportiren hatten, mußten die Berren doch, um den Wagen zu erleichtern, absteigen, mabrend die Damen barin gurud. blieben.

Wir schritten rüstig vorwärts, verloren aber bald Wagen und Weg und fanden ersteren nach sieben qualvollen Stunden, hungrig und müde glücklich an der Stelle, wo wir zu Mittag speisen sollten, wieder.

Eine kurze Strecke vorher begegneten wir der von Mexico kommenden Post, alle Reisenden waren in Hemdärmeln, sie waren von Banditen überfallen worden, die so

gutig gewesen waren, ihnen Leben und Bemd zu laffen. Dieser Unblid verleidete uns unfer Diner; unfere Betrachtungen liefen barauf hinaus, daß nicht Alles rofenfarben in diesem Leben fei und daß uns mahrscheinlich bald daffelbe Beschick ereilen wurde; außerdem verstopfte der Staub unseren Mund und so gelangten wir still und ernst zum Nachteffen an einen öfterreich'ichen Militarposten, deffen Begenwart uns einigermaßen beruhigte. Doch taum hatten fich unsere Befichter wieder etwas erheitert, so überbrachte ein Soldat dem Chef der Befatung einen Brief. Die Berrin des Bauses, eine alte frangofische Marketenderin, erzählte, ein benachbartes Brundstück sei angegriffen worden, die Soldaten würden die Nacht draußen zubringen und versuchen, die frechen Buerilleras zu überliften. Der erfte Bag unferer Truppe, ein alter Jouave, der viele Campagnen in Algerien mitgemacht hatte und den man deshalb für einen Rameraden hielt, drudte jedem Soldaten, dem er auf der Strafe begegnete, freundschaftlich die Band. - Die Posada bestand nur aus zwei Simmern, eine für die Damen und eine für die herren und aus zwei Betten, womit die Wirthin die Matragen bezeichnete. Der Tenor nahm das Bett nach der Thur gu in Befchlag und ich das andere hinten, unter einem vergitterten fenster, was dem Jimmer eher den Unblick eines Befängnisses, als den eines Ruheortes, einer Schlummerhitze und Müdigkeit verhalfen uns trot stätte verlieh. dieses geringen Comfortes zum Schlaf, aus dem wir plotlich durch hundegebell und flintenschuffe, eiligem hin- und Berlaufen aufgeschreckt wurden. — Rein Sweifel, wir murden angegriffen. -

Zugleich höre ich die barsche Stimme unseres französischen Bassisten: "Halt Schurke! ich hab' Dich, Du mußt sterben! Wo ist mein Revolver, Du sollst erfahren, was ein Zouave ist." — Ein Mensch röchelte am Boben, die, welche weiterhin schliefen, standen auf und es begann ein schreckliches Ringen im Finstern. — Ganz sacht vertroch ich mich unter mein Bett, indem ich es mit den Schultern hoch hob, fest entschlossen den ersten Banditen, der sich mir nahen würde, zu Boden zu werfen und mein Leben mit dem, was mir gerade unter die Hand kommen würde, zu vertheidigen.

Das handgemenge wurde allgemein, der Baß hatte eben seinen Revolver gefunden und war im Begriff feuer zu geben, als plöglich die Besitzer der Posada mit Licht eintraten und nun sahen, wie sich die ganze Gesellschaft im einfachsten Costüm der Welt, ohne irgend einen Banditen, der Eine gegen den Anderen herumschlug. Der französische Baß, der mit seiner sigen Banditenidee eingeschlummert, war aus dem Bett gesprungen und hatte einen unserer Gesährten, ihn für einem megikanischen guerillero haltend, bei der Kehle gepackt und hätte ihn in seiner Wuth sicher erwürgt.

Das Trauerspiel verwandelte sich zum Glück in ein Lustspiel, allgemeine Heiterkeit erhielt uns bis zur Weiterreise wach. Wiederum ging's in unsere Diligencen, der furchtbare Franzosenbaß saß am Fenster, den Revolver in der Hand und während wir mit nur einem Auge schließen, hörten wir plötzlich rusen: "Hier ist endlich ein Todter!" Wir stiegen sofort aus, um den "einen Todten" zu sehen der sich nicht mehr rührte; als wir uns ihm aber näherten erhob sich ruhig und langsam ein armer friedsertiger, unschuldiger Esel und blickte uns mit seinen ruhigen Augen an, als wollte er sagen: "Warum stört Ihr lauten, wilden Wesen meine Ruhe?"

Selbigen Tages, Morgens 9 Uhr, holten wir eine Postkutsche ein, die nur eine halbe Stunde Vorsprung vor

uns gehabt hatte und die vollständig zertrümmert worden war. Der Anblick war nicht geeignet, uns fröhlich zu stimmen, da ein ähnliches Loos, in jedem Momente auch uns treffen konnte. Endlich nach manigkachen, jedoch minder erwähnenswerthen Begegnissen, langten wir wohlbehalten in Mexico an.

Die Häuser, die Sitten, die castillianische Sprache, Alles erinnerte dermaßen an die Heimath, daß ich dieselbe niemals verlassen zu haben glaubte. Nie werde ich die zahlreichen Freundschaftsbezeigungen vergessen, die mir in dieser Stadt, während meines siebenmonatlichen Aufenthaltes zu Theil wurden.

Besonders zeichnete sich die spanische Colonie aus, und am Tage meines Benefizes las man zu Ehren des Landsmannes Poesien, schöne Geschenke wurden mir dargeboten und nach der Landessitte überreichte man mir, das Nügliche mit dem Angenehmen verbindend, Lorbeerkränze, deren Blätter durch Boldunzen ersetzt waren. Serenaden und Hymnen, selbst das damals noch wenig bekannte electrische Licht, Alles wurde in's Werk gesetzt, was mich nur seiern und mir den Augenblick der Rücksehr nach Europa schwer machen konnte.

Rünste und Wissenschaften wurden vom Kaiser Maximilian in jeder Weise beschützt, er fand, daß das Theater die Sitten veredle und beauftragte unsern großen Dichter Zorrilla in seinem Palais ein kleines Salon-Theater einzurichten, in dem jeden Donnerstag mit mexikanischen Künstlern dramatischer Empfang stattfand, so daß die Künstler unter diesem erhabenen Schutz bald eine ungeahnte Vollkommenheit erreichten.

Die Künstler der italienischen Oper nahmen Theil an diesen Soiréen. Stets wird mir das edle Antlitz des

souverain = martyr, Opfer der Ehre seines Namens und der Aufgabe die er zu erfüllen geschworen hatte, im Gedächtniß bleiben; wer ihn sah, mußte ihn lieben, wer mit ihm sprach und wer ihn kannte, mußte ihn verehren.

Eines Abends, als ich der familie eines Bekannten auf dem Lande einen Besuch abgestattet hatte und wieder in die Stadt zurückehren wollte, um den "Ballo in maschera" zu singen, bemerkte ich zwei berittene Männer, die mir folgten, immer näher kamen und mir endlich den Weg versperren wollten. Bis auf einige Schritte nahe, riesen sie mir zu, stehen zu bleiben, aber anstatt den beiden caballeros zu gehorchen, gab ich meinem jungen, muthigen Pferde die Sporen und — davon ging's im gestreckten Balop. Ich hörte hinter mir 2 Schüsse fallen, die Rugeln gingen mir über den Kopf, denn die Gesahr ahnend, hatte ich mich auf mein Pferd gelegt. — Im vollen Galop langte ich vor der Thür des Theaters an, gerade noch zeitig genug, um mich anzukleiden und Renato zu singen.

Jeden Tag berichteten die Zeitungen von neuen Ueberfällen, von guerillas und contre-guerillas, der Bürger war aber immer der Ausgebeutete. Attaquen fanden bei Tag und bei Nacht statt; die Regimenter zogen ab, die Auslösung stand nahe bevor, revolutionäre Ideen tauchten auf und vermehrten noch die Unordnung, kurz die Anarchie erreichte ihren Höhepunkt. Als mir der Antrag gestellt wurde, meinen Contract zu erneuern, lehnte ich es mit höflichem Enthusiasmus ab, denn wenn Ruhm und Erfolg auch recht angenehm sind, so ist die Erhaltung der eigenen haut, der ich mich hier nur allein zu wehren vermochte, noch viel angenehmer.

Meine Rückkehr nach Europa war beschlossen. — Ich gesellte mich diesmal einem französischen Militärzuge bei der nach Duebla ging, führte, ohne auch nur einen einzigen Schuß zu thun, ein mahres Soldatenleben und tam auf diese Weise ungefährdet nach Vera-Cruz. Bier mußte ich den Dampfer von New-York abwarten, der inzwischen an den gefährlichen Kuften florida's mit Mann und Maus untergegangen war. Der nächste Dampfer tam ungludlicher Weise erst im April, der Zeit des vomito negro (gelbes fieber), das so viele Opfer fordert. Mein Aufenthalt mar febr peinlich, dies wurde ich schnell gewahr, denn wenige Tage barauf ergriff mich bas ichredliche fieber. Der Prasident des spanischen Clubs beruhigte mich mit dem Bemerten: Wenn Du das vomito negro hast und Du drauf gehst, so hast Du doch wenigstens das Vergnügen, unter Deinen Landsleuten zu sterben. — Diese liebreichen Worte erhöhten nur meine Ungst und die Tage meiner Krankheit verstrichen langsam und traurig.

Meine Jugend und der feste Wille zu leben retteten mich und bei Antunft des ersten Dampfers ließ ich mich an Bord tragen, weit fort von dieser verwünschten Stadt! Nach dreitägiger See war ich vollständig hergestellt und reiste, in Europa angelangt, geraden Weges nach Berlin, wo ich Zeuge war des Einzuges der siegreichen Truppen nach dem Kriege von 1866. An die Sitten des Landes gewöhnt, das ich fast nie wieder verlassen habe, sage ich den Tropenländern mit ihren unsicheren Straßen, mit ihren Posadas ohne Thüren, mit ihrem vomito negro und tausend anderen Befahren auf immer — Lebewohl!





## Defiree Artot.

tloniglich preufifde flammerfangerin in Darie.

Erinnerungen an meine Concert Lournée im Hauftafuß 1879-80.

on bem flaiferlich ruffichen flammermufter heren Couls Denis im Derein mit meinem Gatten Martano de Padilla und dem Planiften heren Sternberg für einen Cyclus von 56 Concerten engagirt, verließen wir im December 1879 die Stadt Alla, um eine Cournes annutreten, beren

Siel der Kautasus und deren Dauer auf 4 Monate bemessen war. Unser Impresario, welcher schon wiederholt
Concertreisen durch Aften bie zur chinessen Grenze unternommen, zwei Jahre am Taschtant lebte und Sprache,
Sitten und Gebräuche des Landes kannte, genoß unser
vollstes Vertrauen, wenn wir auch keine Ahnung hatten,
welchen Entbehrungen, Mühseligkeiten und Gesahren wir
entgegengingen.

Der Beginn unseres kunstlertischen Nomadenthums war indeffen heiterer Natur. In der Stadt Elisabethgrad, wo wir unser erstes Concert gaben, wollte es der Sufall, daß

wir einen Saal erhielten, in welchem am vorherigen Abend ein Escamoteur feine "Zauberkunfte" trieb. 211s ich nun ganz arglos auf die Estrade trat, und mein "Una voce poco fà" intonirte, da — welche Ueberraschung! — erhoben zu gleicher Zeit etwa ein Dugend Canarienvögel ihre Stimmen und begannen zu zwitschern und zu trillern, mahrend eine Ungabl größerer Vogel - eine rechte flügelbegleitung, - unruhig dazu mit den flügeln schlug. Wie fich berausstellte, hatte unser Vorgänger von seiner Zaubersoirée seine "Dögel" im Saale vergeffen, welche in einer Ede in einem Räfig placirt, eine allerdings unvorhergesehene Bereicherung unseres Programms unternahmen. Welchen Effect das vielstimmige Concert machte, fann man sich benten. Unter allgemeiner Heiterkeit wurden die freiwillig Mitwirkenden aus dem Saale entfernt, worauf das Concert ungestort feinen fortgang nahm.

Von Stadt zu Stadt ging es nun weiter bis Wladikowkaß im Kaukasus, von da die Straße Grusinski Waijeni
Daroga, welche von grauenvoller Schönheit ist, nach Tistis.
Man fährt diesen Weg mit der Post; auf der einen Seite,
die echt asiatisch durch kein Beländer geschützt ist, ein mehrere
hundert Klaster tieser, gähnender Abgrund, auf der anderen
gen Himmel strebende, schnee- und eisbedeckte felsen. Dieser
Weg, in den Felsen gehauen, schier endlos bis zur Spitze
sich schlängelnd und so schmal, daß nur ein Wagen zur
Noth Platz hat, wird an den gefährlichsten Stellen von
den Postillonen mit der rapidesten Schnelligkeit befahren.
Von Zeit zu Zeit bläst der Kutscher in sein Horn, um Entgegenkommende zu warnen, die dann an einer etwas breiteren
Stelle Halt machen, bis Jener vorüber ist.

Wir hatten nun ungefähr die Hälfte dieses Weges zurückgelegt, als sich plötzlich ein Sturm erhob, daß wir

glaubten, die felfen wurden über uns zusammenfturgen. Von keiner Station wollte man uns weiter befördern, ba man überall den Sturg von Lawinen befürchtete. Doch unsere Concerte waren für bestimmte Tage bereits annoncirt, fo fahen wir uns genöthigt, trot der schredlichsten Befahren mit großen Beldopfern unsere Reise fortzusetzen. Da fuhren benn wir Dier im Schlitten babin, auf Stroh gelagert wie die Kälber und wohl auch mit der Empfindung, als gings birect zur Schlachtbant, ftumm und ergeben in unfer Schickfal, während der Rutscher, mir einer Miene, die deutlich sprach: wir find verloren! den Blick fortwährend auf die felsen gerichtet, von wo der Schnee auf uns hernieder zu fallen drobte, Bebete murmelnd fich betreuzte, dann wieder auf die dampfenden Pferde einhieb, die dahin fauften, als murden sie von bofen Beiftern getrieben. Dazu das Beulen des Sturmes, das Brausen ber Bergströme, - es war eine schauerliche fahrt, unser Leben bing an einem faden, ich hatte es dem Schutze des Bochsten empfohlen und dachte nur an meine armen Kinder in der ferne . . . Endlich, o Jubel! erblickten wir ein Bebaude auf der Bobe, - es war das Posthaus. Wir schöpften frischen Muth, der Rutscher bieb mit erneutem Eifer auf die Roffe ein, glücklich hatten wir das Posthaus erreicht und wir waren eben im Begriff, burch das Thor zu fahren, als ein Betofe entstand, so furchtbar, als ob die Welt aus den fugen ginge, — eine Lawine war heruntergestürzt und hatte das Posthaus verschüttet. Welche Situation! Un eine fortsetzung unserer fahrt war nun nicht zu benten. Swei Tage maren wir genothigt, im Posthaus zuzubringen, ein Raum, in welchem eine mahrhaft pestilenzialische Luft herrschte und Alles von Schmutz starrte. Barte Bretter dienten uns als Lagerstätte; selbst der allerbescheidenste Comfort fehlte und was das Allerschlimmste, es gab nichts zu essen! In einem unbeschreiblichen Befäß wurde uns die sogenannte "Mahlzeit" aufgetragen, ein entsetzlich aussehender und fürchterlich riechender Mischmasch, dazu für uns Alle ein Messer und eine Babel; aber selbst die Hunde, denen wir das leckere Gericht überlassen wollten, ließen dasselbe unberührt. Doch da der Postherr mit großem Stolze beide Arme in die Seiten stemmend, uns zu wiederholten Malen versicherte, bei ihm sei Alles in volltommenster Ordnung und Reinheit, so mußten wir wohl schließlich d'ran glauben. —

Endlich war der Weg frei und wir konnten unsere Reise fortsetzen. Ohne nennenswerthen Unfall langten wir am folgenden Tage in Tiflis an, wo wir schon mit Besorgnif erwartet und mit Begeisterung aufgenommen wurden. Von da ging es nach Budaist, wo uns ein allerliebstes Abenteuer begegnete. Um Abend des Concerts, als unfer Impresario sich zur Controle an die Casse begab, erschien ein kleines Mädden von 9 Jahren in der Tracht ber Ticherkeffinnen und verlangte schüchtern vom Cassirer ein Billet in der erften Reihe. Berr Denis bachte, die Kleine fei vielleicht darnach geschickt worden, zu seiner Verwunderung zog aber das Rind ein großes Tuch hervor und zählte fünf Rubel in lauter kleinen Kopekenstücken auf den Tisch, worauf sie mit dem Billet gang ftolz in den Saal ging und fich felbst in die erfte Reihe fette. Mun hatte der Impresario die Veranstaltung getroffen, daß das Programm des zweiten Concert's während einer Pause des ersten unter den Juhörern zur Vertheilung gelangte. Mit Thränen in den Augen ging bas Rind zum Caffirer und bat ibn, diefen Stein, einen Türfis, einstweilen an Beldesstatt anzunehmen und ihr dafür ein Billet für das zweite Concert zu reserviren. Sum ersten Concert, sagte die Kleine, habe sie zwei

Monate vorher Zeit gehabt, die fünf Rubel Kopekenweis zusammen zu sparen, um die großen Künstler zu hören, aber das zweite komme ihr zu schnell und sie müsse morgen erst lausen, das Beld aufzutreiben . . . Natürlich befahl ich, als ich das Beschicht'chen ersuhr, daß dem Kinde ein Billet gratis verabfolgt werde und ich darf versichern, daß es mir eine wahre Freude machte, als ich am Abend des zweiten Concert's die kleine Kunskenthusiastin wieder vor mir in der ersten Reihe sah. —

Auf Kameelen ging nun die Reise weiter nach Brosno Wir maren genöthigt uns für zwei und Tyminbantschura. Tage zu proviantiren, denn in den muften Begenden, durch die der Weg uns führte, hatten wir feine Stätte menschlicher Unsiedlung zu erwarten. Mur schrittweise kamen wir in der sengenden hitze vorwärts, waren aber sonst heiter und guter Dinge. Je tiefer wir in das Innere Asiens hinein gelangten, desto interessanter, romantischer, abenteuerlicher gestaltete sich unsere fahrt. Als ich in Rislar aus dem Rünstlerzimmer um zu singen, auf die Estrade trat, prallte ich vor Schred gurud, ich befand mich dem feltsamften Dublitum gegenüber. Man bente fich ben Saal gefüllt mit einer Versammlung in fantastischer Tracht, theils in verschnürte Pelze, theils in große Tücher gehüllt, auf dem haupt eine bobe Barenmute, um die Mitte ein breiter Burtel, in welchem ein Riesenmeffer und zwei Pistolen steden und in der hand eine Lange. Go geht das Publikum in Rislar ins Concert. Dabei applaudirt man nicht, sondern brüllt, als wären wilde Thiere losge-Trogdem Programme im Saale vertheilt murden, blieb das Publikum doch auf seinem Plate, als das Concert zu Ende war. Wir maren in Verlegenheit, mit dieser Befellschaft war nicht zu spaßen. Ich sang noch einige Lieder; das Publitum blieb sigen. Mein Batte fang noch einige

Arien; unsere Juhörer brüllten vor Entzücken und rührten sich nicht vom flecke. Wir Beide empfahlen uns sans adieu und Herr Sternberg ging ans Clavier. Ohne Unterbrechung spielte er alles durcheinander, Walzer, Märsche, Etüden, dis 3 Uhr Morgens und als er endlich zum frühstück nach Hause kam, erzählte er uns lachend: "ich habe heute im Concert sehr viel Clavier studirt."

Die Bewohner dieser martialischen Stadt begnügten fich aber nicht damit, uns ihren Beifall in blos platonischer Weise auszudrücken. 21m Schlusse des zweiten Concerts erschien eine Deputation, um mir in Anerkennung meiner fünftlerischen Verdienfte einen alten, mit toftbaren Steinen besetzten Belm aus dem 14. Jahrhundert zu überreichen. Alls wir in der folgenden Stadt Derbent ahnungslos bei ber etwas fragwürdigen Mittagstafel fagen, entstand auf der Strafe ein furchtbarer Larm; brullend und heulend wälzte sich ein Menschenstrom zu unserem Hotel. Erschreckt sprangen wir auf, um nach der Veranlassung dieses Tumults zu sehen. Alber wir blieben nicht lange in Ungewißheit. Ein Ständche'n wollte das Volt von Derbent der "großen Sangerin" bringen. Der musitalische Benug, der uns bereitet wurde, erhielt jedoch einen nicht gang befriedigenden Abschluß, denn als das Beulen, welches Befang bedeuten follte, immer lauter und die Begeisterung bei meinem Unblid immer stürmischer wurde, erschien plotzlich ein Trupp berittener Rosaken auf der Bildfläche, welcher die Menge auseinander trieb.

Es mag indeß hier bemerkt werden, daß auf einer wie niedrigen Stufe der Cultur diese asiatischen Völkerschaften auch noch stehen mögen, ihre musikalische Empfängslichkeit und namentlich ihre Vorliebe für Gesang doch außersordentlich entwickelt sind. In welcher urwüchsigen Weise sich

diese Empfindungen zu äußern suchen, davon zeugen einige Vorkommnisse.

In Buccu erschien ein halber Wilder an der Casse und nahm ein Billet für 5 Rubel. Nach der zweiten Nummer ging er mit Thränen im Auge hinaus, und legte dem Cassirer schweigend einen 50 Rubelschein hin. Auf die Frage des Herrn Denis, was es damit solle, erwiderte der Tscherkesse: "für mein Billet." Alls ihm nun darauf entgegnet wurde, daß dies ja bereits bezahlt sei, rief er mit lebhastem Kopsschütteln: "O nein, mein Herr, für 5 Rubelschäme ich mich, so große Leute zu hören!"

Don drolliger Art ist eine andere Episode. Als mein Batte am Tage nach dem Concert in Tyminhatschura auf der Straße promenirte, erkannten ihn einige kleine Jungen, die im Concerte waren. Vermuthlich in der Absicht, ihm eine rechte freude zu bereiten, liesen sie ihm nun nach und sangen die Melodie der Tarantella von Rossini hinter ihm drein, die sie von ihm gehört und die italienischen Worte: "Mama mia, Mama mia" dazu, die sie sich gemerkt hatten. Jedenfalls ein Zeichen, daß unsere Kunst in Asien auf keinen unfruchtbaren Boden gefallen war.

Einen ganz eigenthümlichen Charakter hatte aber eine Ovation, die uns in Orenburg zu Theil wurde. Der Gouverneur hatte uns zu Ehren ein Diner gegeben, während dessen eine Kosakenkapelle die musikalischen Honneurs machte (übrigens ein Radicalmittel, um Kopfschmerzen zu bekommen). Während der Tafel äußerte ich gegen unseren freundlichen Wirth unter anderem meine Bewunderung der asiatischen Pferderace.

Der Bouverneur verschwand für wenige Augenblicke und nach einer Viertelstunde etwa wurden die flügelthüren des Saales weit geöffnet, und ein Diener, einen herrlichen Araber am Zügel führend, erschien vor meinem Platze. "Ich bin entzückt", sagte der liebenswürdige Hausherr, "daß unsere Pferde Ihren Beifall sinden. Ich bitte Sie, Madame, diesen zahmen Araber zur Erinnerung an uns Wilde entgegen nehmen zu wollen!"

So hatte ich denn auch meinen Araber. Da die Begleitung dieses Vierfüßlers auf unserer Concert-Tournée uns für die Dauer aber doch wohl etwas unbequem geworden wäre, so engagirte ich bei Zeiten einen Mann, durch den ich mein Orenburger "Andenken" nach Paris befördern ließ.

Mittlerweile hatten wir nach mannigfachen Erlebniffen, beren Schilderung jedoch zu weit reichen murde, unfere Rudreise angetreten. Unser Weg führte uns über Tiflis wieder den gefürchteten Brufinsti Weijeni Daroga und abermals follten wir einer großen Lebensgefahr entgegengeben. Jahreszeit war inzwischen weit vorgerückt und tein Tag verging ohne die heftigsten Stürme. Als wir nun jene felsenstraße dahinfuhren, hielt unser Wagen Auf unfere frage nach der Veranlaffung erwiderte der Autscher, die Beschädigung eines Rades mache eine Reparatur erforderlich. Wir mochten etwa 10 Minuten der fortsetzung unserer fahrt entgegengesehen haben, als wir mit einem Male ein bonnerähnliches Arachen vernahmen, nervenerschütternd und Entsetzen erregend, so daß wir dachten, unfer lettes Stündlein fei gekommen, um fo mehr, als uns fast gleichzeitig Sand- und Steinmaffen mit furchtbarfter Bewalt ins Besicht geschleudert wurden, daß wir heftig Der Rutscher betreuzte fich und meinte, ein Stud felsen sei wahrscheinlich herabgestürzt. Von der Macht biefes Sturges tann man fich einen Begriff machen, wenn ich bemerke, daß wir von der betreffenden Stelle 1 Werft

entfernt waren. Dem Zufall, daß wir durch die Reparatur des Rades in unserer Weiterfahrt aufgehalten wurden, hatten wir aber unser Leben zu danken. Ohne jenen Umstand würden wir ohne Zweifel jene Schreckensstelle in dem Momente des Sturzes passirt haben, und von den herunterfallenden Steinkolossen unsehlbar zerschmettert worden sein.

Nun hatte der felssturz aber den Postweg weithin mit Steinmassen bedeckt und gänzlich unfahrbar gemacht; überdies konnte der Kutscher das schadhafte Rad nicht selbst in Stand setzen und die Station hinter uns lag 18 Werst, die Station vor uns 5 Werst entfernt!

Was also thun?

Es blieb uns nichts übrig, als den Kutscher mit dem beschädigten Wagen und unserem Gepäck wieder zurückzuschicken, während wir uns bequemten, in dem entsetzlichsten Sturm, der uns fortwährend Sand ins Gesicht peitschte, über den gefahrvollen Weg hinweg, zur nächsten Station uns zu fuß zu begeben, allerdings des Schicksals gewärtig, von einem abermaligen Felssturz nun doch noch zu Tode getroffen zu werden. . . .

Doch die Vorsehung hatte uns ersichtlich in ihren Schutz genommen. Blücklich erreichten wir die Station. Am solgenden Tage kam der Kutscher mit unserem Gepäck. Ohne weiteren Unfall gelangten wir darauf nach Wladikawkaß, von wo wir über Rastowna-Duna nach der anderen Seite des Ural reisten, uns nun schon etwas civilisirten Gegenden nähernd, in denen wir (von Orenberg aus) wieder die Eisenbahn benutzen konnten.

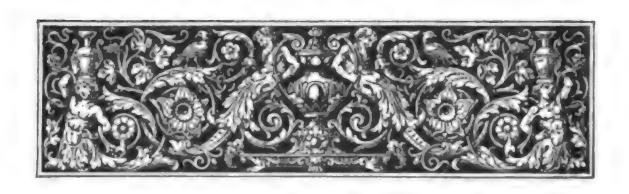
Unsere viermonatliche Concert-Tournée war zu Ende, und der Erfolg war glänzend über alles Erwarten. Mit dankerfülltem Herzen nahmen wir Abschied von einander.

Die härtesten Strapazen hatten wir ertragen, Entbehrungen aller Art hatten wir erduldet, wiederholt befanden wir uns in größter Lebensgefahr und dennoch preise ich das Geschick, das mich auf diese Reise geführt und das uns so wunderbar erhalten.



Philonieue Hartl Mitins, Henry Frong, Amilio Schönchen.
August Einster, Simano Schonn, Wiese Maurie, Henrich de Marchon, Memann Sassie
Ferdinant San, William von Bear, Flackerik Sosarann, Cat Sortag, Add Journal off
Franc on Schönthau, August Namann, A. oan Ster, Bernhard Bannesote, August Namann, A. oan Ster, Bernhard Bannesote, August Namann, Com Met.
Gauta Mitthe

# 



### Chèri Maurice.

Director bes Chalia . Theaters in Bamburg.

-& --

Ein Freund in ber Moth. Erinnerungsblatt.

reunde in der Noth gehen 20 auf ein Loth, heißt ein Sprüchwort. Aus eigener Erfahrung bestreite ich dessen Jutressen. Ich habe im Leben manchen Freund, und namentlich Einen von unschätzbarem Bewicht, getrossen.

Es war im Jahre 1854. Es ging mir damals sehr schlecht. Nachdem ich 5 Jahre hindurch, als Director der vereinigten Hamburger Theater, gegen die mißlichsten Verhältnisse — (Revolution- und Kriegsjahre, die durch die Beschäftslosigkeit erzeugte Apathie des Publicums 2c. 2c.) — angekämpst und dabei mein sauer erwordenes Vermögen zugesetzt hatte, mußte ich es mir gesallen lassen, daß die Direction des Stadttheaters in die Hände einiger sogenannten Theatersreunde gewaltsam überging. Ich stand am Rande des Abgrundes — eine Insolvenzerklärung war unvermeidlich — da reichte mir ein Freund die rettende Hand. Am Tage nach der Katastrophe empfing ich solgendes Schreiben:

### Mein theurer, berglieber freund!

Bestern, auf die erste Nachricht über die Dorfälle in hamburg, habe ich an unsere gemeinschaftliche freundin E. gefdrieben, fie um nähere Nachricht gebeten, weil ich bei meiner Abgeschloffenheit von Theater-Verhältniffen nicht wußte, mas ich aus ber mir gang unverständlichen Zeitunge-Nachricht machen follte, die von einem Unglücksfall berichtet und ihr zugleich die Bründe angegeben, weshalb ich nicht fofort an Dich selber geschrieben. — Eben wollte ich heute früh nach Putbus abreifen, als der Befehl fommt, daß die Abreise einstweilen bis Morgen verschoben ift und gleichzeitig tommt ein Brief von E., der fich mit dem Meinigen gefreuzt hat und mir wenigstens einigen Aufschluß bringt, der mich freilich noch viel tiefer bekummert, als es die erste Zeitungs-Nachricht gethan. —

Vor allen Dingen eine Bitte! — So weit ich aus den wenigen Mittheilungen von E. erkenne, muß Dir der Aufenthalt in hamburg jetzt unerträglich fein! Ich muß zwar auf 3 Wochen nach Rügen, aber ich bitte Dich herzlich, fieh mein haus als das Deinige an, tomm nach Potsbam, finde bier Schutz vor ben Qualen des Augenblicks. Ich tann Deine Verhältniffe nicht übersehen und bitte vielleicht etwas gang Dummes, aber ich bente mir, daß von dem Augenblide an, wo Juriften anfangen mitreben zu burfen, fich Alles schriftlich abmachen läßt und das kannst Du von hier aus, von meiner familie mit Trost und Liebe umgeben, auch thun. Vor allen Dingen trittst Du baburch aus dem maßlos widerwärtigen Kreise heraus der Dich jett umgiebt - und ruhige, theilnehmende Umgebung giebt Dir selbst vielleicht die Ruhe, welche Du jett vor

Allem brauchst. — Ich dächte, kein Mensch könnte es Dir übelnehmen, wenn Du jetzt auf einige Zeit Hamburg verläßt und Ruhe suchst. — Ist es daher möglich, so komm und tritt in meinem Hause an meine Statt.

Solltest Du für den Augenblick — großer Bott, ich kann mir das denken! — baares Beld brauchen, so mache mir die Freude und nimm das Einliegende einstweilen von mir an! — Kannst Du es künftig den Meinigen zurückgeben, gut! Wo nicht, so mache Dir deswegen keine Sorgen! —

Wäre ich reich, so brauchtest Du wahrlich keine Sorge zu haben. Da ich nicht weiß, was in ähnlichen Fällen und sobald die Berichte mitsprechen mit ankommenden Beldern geschieht, so sende ich diesen Brief an E., die ihn Dir einhändigen wird. Baar Beld habe ich nicht und im Augenblick der Abreise mit tausend Arbeiten beschäftigt, kann ich die Staatspapiere nicht einmal wechseln, was aber hoffentlich in hamburg keine Schwierigkeit hat.

Armselige Trostworte erwarte nicht von mir. Denke daran, in welcher trostlosen Lage ich mich 1848 befunden und wie der Allmächtige mich doch nicht verlassen! —

Behalte mir den Kopf nur oben! Potsbam, den 3. August 1854.

1

Dein treuer freund und Bruder C. Schneiber.

P. S. Im Begriff den Brief zuzusiegeln, kommt besserer Rath. Meine frau ist rasch entschlossen, Dir meinen Brief selbst zu bringen. Wenn mich dienstliche Verpflichtungen nicht fort riefen, wäre ich selbst gekommen. Jett hast Du meinen besten Boten, mit dem Du verabreden kannst, was Dir zwedmäßig scheint.

So wurde auch die Einwechselung der Staatspapiere vermieden, woran Du bei jetziger Zeit zu viel verloren hättest. Ich habe sie einstweilen verpfändet und mir baar Beld geben lassen.

Noch einmal: behalte nur den Kopf oben!

Dein

c. S.

Diese herzlichen Zeilen charakteristren am Besten den braven, uneigennützigen Mann, der mich mit seiner Freundschaft beehrte.

Mein gesunkener Muth erwachte auf's Neue. Kopf oben behalten, war die Losung! Das Geld Louis Schneider's brachte mir Blück. Auch bei einer Anzahl befreundeter Mitbürger fand ich die erbetene Hülfe und war bald im Stande, die drückendsten Schulden zu tilgen; nach drei Monaten hatte ich die Genugthuung, mein Thalia-Theater wieder zu eröffnen. — Von dem Tage an, wo L. Schneider mir half, erglänzte mein Blückstern wieder. Ohne ihn würde ich mit meiner familie untergegangen sein; ohne ihn würde ich dem bevorstehenden Ehrentag, den vor mir noch kein Theater-Director erlebte, nicht entgegen sehen können!

Und man wage noch zu behaupten, es gabe keine freunde in der Noth,

Bamburg, im August 1881.



#### Buftab Moltke.

Grofbergoglicher hoffchaufpieler in Oldenburg.

#### Goethe Reminiscenzen.

ein Vater, Carl Jacob Melchlor Molite, batte fich in Braunschuel dem Cehrerfache gewoldmet. Durch Privatuntereicht, den er in Must, namentlich im Gesang ertheilte, eröffnete sich ihm Zutritt in viele angeschene Samilien. In Oberhangsteist lernte er auch meine

Mutter, die Tochter eines Raufmannes, tennen, und im Mai 1805 hetrathete er feine Schülerin. In dem für Deutschland so traurigen Jahr 1806 wurde ich in der Nacht vom 25. zum 24. August in Braunschweig geboren und erhielt in der Taufe die Namen Carl Gusta Abolph.

Die Hoffnung, als Lehrer am Carolinum angestellt zu werden, vereitelten meinem Bater die bösen Kriegsereignisse. Da er eine herrliche, trefflich geschutte Tenochtimme besch, so besichloß er, auf eifriges Fureden seiner Gonner und freunde, als Sanger in der Oper sein Heit zu versüchen. 21m 3. September 1807 betrat mein Vater, dessen den burch ein sehr gestältiges Leußere unterstützt wurde, in

Braunschweig zum erstenmal die Bühne als Tamino in Mozart's Zauberslöte. Die zweite Rolle, Graf Armand in Cherubini's Wasserträger, folgte schon am 15. September.

— Beide Versuche sielen so glänzend aus, daß die Direction (Fabricius und Hostowsky) mit meinem Vater sogleich einen Jahrescontract mit einer Wochengage von 12 Thalern absschlöß. Damals kein unbedeutendes Gehalt.

Nach Jahresfrist schon erfreute sich der Sänger Moltke eines ehrenden Ruses, seine raschen Fortschritte und seine wunderbar schöne Stimme erregten Aussehen, und so erhielt er zu gleicher Zeit Anträge von Amsterdam und Cassel. Während er noch mit Cassel unterhandelte, wurde ihm plötzlich ein angemessener Wirkungskreis in Weimar angeboten. Diesem ihn so lockenden Ruse gab er unbedingt den Vorzug.

Am 10. April 1809 reisten meine Eltern nun mit mir von Braunschweig ab, und trafen am 13. in Weimar ein, wo mein Vater am 22. April in der Rolle des Tamino mit größtem Beifall debutirte.

Am 25. Juli 1815 wurde mein Vater von dem hohen Beschützer der Kunst, dem Großherzog Carl August, Goethe's Jugendfreund, mittels höchsten Decrets:

"Unter Anerkennung seines vorzüglichen Talentes im Besang und seiner sonstigen in der Tonkunst bewährten Kenntnisse"

zum Rammerfänger ernannt und auf Lebenszeit angestellt.

Der große Dichterfürst Boethe, unter dessen berühmter Leitung die Weimar'sche Hosbühne stand, wollte meinem Vater besonders wohl, und oft kamen an ihn Einladungen in's Boethe'sche Haus; denn die Excellenz war für Musik und Besang bei geselliger Unterhaltung sehr empfänglich. Bei einer solchen Belegenheit sprach die Frau Beheimräthin,

Böthe's Battin, die eine große Kinderfreundin war, zu meinem Vater den Wunsch aus, sein Söhnchen, für das sie ein lebhaftes Interesse fühle, einmal bei sich zu sehen. Frau von Böthe, die, wie gesagt, viel Herz und Liebe für die kleine Kinderwelt besaß, empfing mich überaus freundlich. Erst war ich etwas schüchtern, aber Liebkosungen, Kuchen und süßer Wein stimmten mich gar bald heroischer.

Im Umsehen war ich ihr erklärter Liebling, der im Theater sogar auf der Bruftung der Bothe'schen Parterreloge Plat nehmen durfte. Gr. Excelleng, der gestrenge herr Gemahl, waren erft nicht damit einverstanden, aber die unwiderstehliche Bitte der frau Beheimrathin siegte, und liebreich forgte fie dafür, daß der verzogene Bünftling hübsch ruhig saß, und mit den Absagen der Schuhe nicht auf der Holzwand unter der Logenbrüstung herumtrommelte. Mitunter waren wir Schauspielerkinder von unserer mutterlichen Bönnerin, frau von Bothe, recht zahlreich eingeladen, dann gings natürlich nicht all zu ruhig her. So trat einstmals, als die prächtige frau in ihrer großen Butmuthigkeit dem Kinderlarm nicht zu steuern vermochte, der emporte alte Diener zornfunkelnd beran und schrie: Der Bebeimbderath könne den verfluchtigen Spectacel nicht länger ertragen. Rurze Zeit bliebs ruhig, sobald uns aber der Cerberus aus den Augen mar, murde luftig weiter spectacelt.

Plöglich aber trat die allgefüchtete Excellenz im langen hausrock selber herein, in gemessenem Schritt, voll majestätischer haltung, die hände auf dem Rücken. Rasch slüchteten wir Kinder zu unserer guten fee, die mich kleinen Unband liebreich umschloß. Da aber der gefürchtete herr beim Anblick dieser komischen Gruppe nur lächelnd mit dem finger drohte und gar nicht schalt, sing ich muthwilliges Bürschen an zu kichern. Der Gestrenge setzte sich und ries:

"Kleiner Molke! (das t in meinem Namen war ihm eine grausame Härte,) komm' einmal her zu mir." Etwas zaghaft ging ich zu ihm, er aber nahm mich freundlich auf sein knie, und fragte: "was habt ihr kleinen tollen Kobolde denn eigentlich getrieben, weßhalb der störende Lärm?" Sogleich bekam ich wieder Courage und sagte, wir hätten getanzt und gesungen, im Barten Haschemännchen gespielt, wären dabei tüchtig herumgesprungen, an der Laube empor geklettert und hätten den Herlitchenbaum geplündert.

"Was, meine Herlitchen, die ich selbst so gern genieße, hast du kleiner Schlingel mir stibitt? I, das ist ja recht schön!"

Mit einem wohlwollenden Backenstreich entließ mich der gestrenge Herr, und frau von Böthe schickte uns Kinder sofort nach Haus, mit dem Bedeuten, daß wir künftig artiger sein müßten.

Bald begann nun meine Theaterwirtsamkeit in Kinderrollen verschiedener Art; auch als kleiner Sänger mußte ich
mich versuchen in der Rolle des "Abolpho" in der Oper Camilla von Paër. In Boethe's festspiel "Des Epimenides Erwachen" gab ich einen der kleinen stummen Dämonen,
der der Darstellerin des Blaubens eine eiserne Kette in den Bürtel hängt.

Ich erinnere mich noch dunkel, einmal einer Leseprobe im Boethe'schen Hause beigewohnt zu haben, und daß es dabei sehr ernst und feierlich herging.

So wie Boethe das Wort nahm in seiner ruhigen, markigen, volltönenden Weise, hingen aller Zuhörer Augen an seinem Munde, und mir erschien er wie ein überirdisches Wesen.

Sobald ich das Gymnasium besuchte, war's mit dem Spiel der Kinderrollen vorbei; denn es rudte die Zeit heran,

primaner durfte ich mich in meinen Mußestunden mit den Meisterwerken der Dichter des In- und Auslandes beschäftigen; am liebsten las ich dramatische Werke, und lernte viele derselben durch die Bücher kennen; da mir ein mäßiger Besuch des Theaters erlaubt war.

Schließlich sollte ich in Jena Jura und Cameralia studiren; aber ein ganz absonderlicher Zwischenfall störte diesen Plan, und nun beschloß ich, Schauspieler zu werden.

Das gab bose Kämpse; mein Vater verweigerte seine Zustimmung, da er die Gefahren des Theaterlebens kannte, und überhaupt nicht wußte, ob ich Beruf und Talent für die Schauspielkunst besäße.

Endlich gab er meinen unablässigen Bitten bedingungungsweise nach. Aus Rücksicht für ihn, der so große Verdienste um das weimar'sche Theater hatte, bewilligte mir der damals zum Hoftheater-Director ernannte Sänger Stromeyer 3 Versuchsrollen, die über mein Verbleiben an der Bühne entscheiden sollten:

Melchthal im W. Tell; Mortimer in Maria Stuart und Don Cesar in der Braut von Messina.

Meinen ersten Versuch als Melchthal machte ich am 26. Juni 1826, mit vielem Blück.

Da auch die beiden anderen Rollen gegen meines Vaters Wunsch guten Erfolg erzielten, so war der Würfel gefallen, der über meine Zukunft entschied.

Trothem Boethe das Theaterkommando schon längst niedergelegt hatte — wer kennt nicht die Veranlassung? — war mein Vater dem Boethe'schen Hause nicht fremd geworden.

Liebte Boethe früher größere musikalische Aufführungen bei gelegentlichen Veranlassungen, so erfreuten ihn jetzt im

Areise seiner Baste mehr die Liedervortrage meines Vaters, der auch viele Boethe'sche Bedichte für eine Singstimme mit Clavier und Buitarre-Begleitung componirt hatte.

Während eines Tischgespräches kam eines Tages auch die Rede auf meine theatralischen Versuche; Boethe erinnerte sich jener Scene aus meiner Kinderzeit und wünschte mich, den kleinen Molke, einmal wiederzusehen.

An der Hand meines Vater betrat ich am folgenden Tage in gewaltiger Aufregung Goethe's Empfangzimmer. O wie freundlich, wie huldvoll war der herrliche Greis, welch goldige Lehren gab er mir, und wie eindringend ermahnte er mich, stets ein treuer und keuscher Jünger der Kunst zu bleiben, und unermüdlich rüstig vorwärts zu streben. Noch hätte ich von der großen Schwierigkeit des Künstlerlebens keine Ahnung, aber die Kunst sei schwer zu erlernen, und unter Schmerzen und Thränen habe der Schauspieler gar oft um ihre Gunst zu werben. Sobald ich gelernt, dies einzusehen, möchte ich mich seiner Lehre und Ermahnung stets erinnern, und Muth und Hoffnung nie sinken lassen; denn nur dem kühn und treu Beständigen lächle das Glück.

Thränen in den Augen tüßte ich die Hand des Hochverehrten, stammelte meine Dankesworte und empfahl mich seiner ferneren Huld.

Heimgekehrt, erzählte ich im Befühl meiner Seligkeit das eben Erlebte der lieben guten Mutter, die mich tief gerührt in ihre Arme schloß. Der Vater sah meiner Zukunft jetzt etwas ruhiger entgegen.

Bald darauf führte mich folgende Veranlassung wieder in Goethe's Haus.

Der schon durch seine weltbekannte Oper "der freischütz" berühmte deutsche Componist, C. M. von Weber,

war am 5. Juli 1826, kurz nach Vollendung seiner Oper "Oberon", in London seinen langen schweren Leiden erlegen.

Selbst bei gewöhnlicher Veranlassung pflegten sich sonst Weimar's federn zu rühren, und zahlreich erschienen Bedichte aller Art, nur bei diesem so schmerzlichen Ereigniß blieb Alles stumm.

Ich hatte den liebenswürdigen großen Weber im väterlichen hause personlich kennen gelernt, und seine Todesnachricht ging mir ans herz. Noch hoffte ich von Tag zu
Tag, daß die so sehr dazu Berufenen dieser natürlichen
Verpflichtung nachkommen würden; aber den verklärten
Sänger feierte kein Nachruf — Weimar schwieg.

Das schmerzte und verletzte mich; und da ich mich schon in mehreren nachsichtig aufgenommenen Bedichten versucht hatte, wagte ich's, meine tief schmerzlichen Befühle in poetischer form auszusprechen.

Ich ging nun zu dem damals so berühmten Improvisator Wolff (Professor am Gymnasium in Weimar, später Professor in Jena) der mich seiner freundschaft würdigte, theilte ihm meinen Nachruf an Weber mit, und bat ihn um sein Urtheil. Wolff schüttelte mir die Hand und lobte mein Bedicht, so wie das Befühl, das mich dazu beseelt hatte.

Am selben Abend gab mein Vater zu Ehren des Hofschauspielers Werdy von Dresden Besellschaft. Als nun
nach Tisch die Gäste sich lebhafter unterhielten, und die
Rede auf den verewigten C. M. v. Weber kam, sagte der
Kapellmeister Hummel, mein väterlicher Freund, indem er
ein Bläschen Champagner schlürfte, zu mir:

"Schau Bustav, als ich gegen Mittag den Professor Wolff im Park traf, erzählte er mir, daß Du ihm in der Frühe einen Nachruf an Weber zur Beurtheilung mitgetheilt hättest. Er lobte dein Gedicht; drum lies es uns jetzt einmal vor, Werdy wird es besonders interessiren, da er ein intimer freund Webers war."

Das Bedicht fand bei der erhöhten Stimmung der Gäste allgemeinen Beifall und erschien durch Herrn Werdy's gütige Vermittlung in der nächsten Nummer der Abendzeitung, mit meinem Namen unterzeichnet.

Mein Nachruf — der sterbende Barde — machte wirklich in Weimar einiges Aufsehen, und als mein hoher Bönner Goethe davon erfuhr, sagte er verwundert:

"Ei! Ei! mein kleiner Molke dichtet auch?! Er soll uns sein Bedicht selbst vorlesen!"

Und — ich durfte wirklich dem huldreichen hohen Meister das anspruchslose Gedicht vortragen.

Beglückt und selig schied ich von der geweihten Stätte; mir war zu Muthe, als ob ich auf Stahlsedern nach Hause schritt. Wie lag die Zukunft so rosig vor mir — wie sehr wurde ich um diese unverdiente Auszeichnung beneidet.

Rurz vor meiner Abreise in mein Engagement nach Wien machte ich im Boethe'schen hause meinen Abschieds-besuch. Als ich mich entfernen wollte, erhielt ich noch einen neuen Beweis von der huld meines hohen Bönners, indem Goethe zu dem Canzler von Müller, der gerade zugegen war, sagte:

"Wir wollen doch unserm kleinen Molke noch ein freundliches Andenken an seine Vaterstadt mitgeben."

So erhielt ich Boethe's Jphigenie (Abdruck zur 50 jährigen Jubelfeier 7. November 1825. Weimar) zur ewigen Erinnerung. Dem Werke vorgeschrieben waren freundliche, mich und besonders meinen Vater ehrende Worte. Welch' ein herrliches Andenken nahm ich Blücklicher nach Wien mit!

Nach Verlauf von einigen Jahren kehrte ich aus meinem zweiten Engagement in Magdeburg nach Weimar zu einem

Bastspiel von 3 Rollen zurück. Die Auswahl dieser Rollen machte mir leider keine Freude. Ehe ich von Weimar wieder abreiste, versäumte ich natürlich nicht, meinem hohen Gönner Boethe meine Auswartung zu machen. Ich ging diesmal nicht allein, sondern in Begleitung eines Freundes, des Sängers Putsch, der mich in Weimar besuchte, und ein glühender Verehrer Goethe's war. Der Greis, huldvoll wie immer, ermahnte mich, nie zu vergessen, daß Bescheidenheit die größte Zierde des Kunstnovizen sei. Ich stellte Goethe meinen Freund vor, dem das Glück, dem Hochgeseierten gegenüber zu stehen, aus den Augen leuchtete. Putsch besaß eine sonore sympathische Baßstimme, und bat um die Gunst, Sr. Excellenz ein Lied vorsingen zu dürfen.

"Was soll ich denn zu hören bekommen, junger Mann?" Wenn Ew. Excellenz erlauben, den König in Thule, componirt von Zelter.

"Von meinem alten freund Zelter? Das ist mir ja sehr erfreulich."

Die schöne Stimme und der Vortrag meines freundes hatten den geliebten Herrn angenehm erregt; er dankte freundlich, und bat den überglücklichen Sänger, ihn, wo möglich, mit noch einem Liede zu erfreuen. Sogleich sang Putsch das komische Lied: "Als Noah aus dem Kasten kam." Boethe dankte wahrhaft herzlich. Ich kannte den Verfasser dieses Gedichtes nicht, erinnerte mich aber eines ähnlichen humoristischen Bedichtes aus Boethe's westöstlichem Divan: "Hans Abam war ein Erdenklos —"

Ziemlich naiv fragte ich nun, ob Excellenz der Verfasser dieses Gedichtes sei?

Boethe antwortete lächelnd: "O nein, mein kleiner Molke, ich habe mich zwar in meinem Leben viel mit Noah's Betränk beschäftigt, aber seinen Kasten habe ich in

Lewinsty II.

11

Ruhe gelassen." Dieser Tag wurde für mich ein höchst denkwürdiger; ich hatte Boethe zum letztenmale gesehn und gesprochen. —

(Diese unbedeutende Stizze gewinnt nur durch meine Begegnungen mit dem großen Meister Boethe einigen Werth. Meine vieljährigen Erlebnisse im Bühnenleben finden vielleicht später einmal den Weg in die Oeffentlichkeit.)

Moltkeff



#### Angelo Deumann.

Opernbirector bee Stadttheatere in Leipzig

Erinnerungen an ficharb Magner's "ling bes Dibelungen"



in mir befreundeler Theaterdirector machte mir gelegentlich das artige Compliment, ich sei im Denken und handeln ein General, aber im Schreiben ein Soldat. Da ich nun im Begriff sehe, einen Keiegsbericht über einen meiner schönsten Siege auf dem Schlachtselbe von

Leipzig zu schreiben und daran die Erinnerung an jene unwergestlichen Tage zu knüpfen, in welchen ich mir spaulgebas das Feuer der Begeisterung von dem Bayreuther Himmel holte, so bin ich so glüdtlich, die "feder in diesem falle nicht als Wasse gebrauchen zu müssen; ich kann sie viellmehr mit — Vergnügen ergreissen, wie es bei angenehmen Gelegenheiten Taussende thun, die sonst auch nicht zu den "federhelden zählen. Eben deshalb habe ich den Muth, frisch daraus so zu sichreiben.

Alls ich in ben Augusttagen 1876 nach Bayreuth gu ben Sestaufführungen wanderte, war ich, offen gestanden,

kein rechter und echter Wagnerianer und glaubte auch nicht, je einer zu werden. Aber ich kam, sah und — Wagner siegte. Er siegte sozusagen auf der ganzen Linie, und nie habe ich mich freudiger gefangen gegeben.

Es entstand schon damals in mir der Bedanke, das ganze Bühnenfestspiel in seinem Jusammenhang sobald als möglich in Leipzig aufzuführen, und ich war ber Meinung, das großartige Wert werde in turger Zeit die Runde über alle bedeutenden Bühnen der Welt machen. In Betreff dieser bamals von mir ausgesprochenen Behauptung berufe ich mich auf zwei der glaubwürdigsten Zeugen, auf franz Lift und auf den Bof- und Rammer-Clavierfabritanten Bösendorfer in Wien, der zu den naheren freunden des Altmeisters gablt. Die Ausführung meiner Plane für Leipzig scheiterte seiner Zeit an dem Umstand, daß sich Wagner von der Idee einer Wiederholung des festspiels im folgenden Jahre nicht losmachen konnte. Ich war der Lette, welcher an die Verwirklichung diefer Idee glaubte, aber leider mußte ich es der Zeit überlassen, den großen Sieger von Bayreuth zu widerlegen.

Es gab mir geradezu einen Stich, als ich im Mai 1877 die Anzeige las, daß das Wiener Hofoperntheater "Die Walküre", herausgerissen aus dem Zusammenhang des Banzen, für sich allein bringen würde. Die Walküren - Aufführung errang sich zwar den lautesten Beifall der Wiener, aber mit dem "ersten Tag" des Epoche machenden Werkes zu beginnen, um später einmal den "Vorabend" desselben darauf folgen zu lassen, das war denn doch in drastischer Anschauung die verkehrte Welt. Desto lebhafter wurde in mir das Verlangen, den "Ring des Nibelungen" in seinem künstlerischen Zusammenhang auszusühren und trotz der bisher resultatlos gebliebenen Unterhandlungen mit Wagner

flopfte ich im Januar 1878 einmal personlich bei ihm an und kam glücklicherweise zu einer guten Stunde.

Das erfte Jusammentreffen mit dem wunderbaren Manne berührte mich electerifirend: die benkwürdigen Worte, welche ich aus seinem Munde vernahm, der fluge Blid feines Auges bleiben für immer erfrischend in meiner Erinnerung. Ich fagte ihm, daß es meine Absicht fei, das ganze Werk in zwei Theilen zu geben: Ende April "Das Rheingold" und "Die Walture", Ende September "Siegfried" und "Botterdammerung". Wagner nahm meine Dersicherung mit ungläubigem Lächeln auf; es klinge Alles febr schon, meinte er, aber barum wurde ich es boch gerabe so wie die andern Theaterdirectoren machen, welche sein Wert in Stude zerriffen hatten; fo ftehe auch hamburg im Begriff, das Wiener Beispiel nachzuahmen. Alls ich die Versicherung, meinen eigenen Weg in der bezeichneten Weise zu geben, auf das feierlichste erneuerte, bekam ich die hier mit diplomatischer Treue wiedergegebene Untwort: "Nun, bann waren Sie ber erfte Theaterbirector, welcher mir Wort halt, aber auch ber Vernünftigste von Allen, wenn Sie - Wort halten". Mit dem Contract in der Tafche fehrte ich in glüdlichster Stimmung gurud. meinen Ruftungen zu dem ichweren Werte, deffen 2lusführung mir jett oblag, stieß ich gleich auf hindernisse. So melbete mir meine erfte bramatische Sangerin, daß fie sich plöglich bedenklich unwohl fühle und sich wahrscheinlich auf langere Zeit von der Buhne gurudziehen muffe. Allem galt es baber jett, eine Brunhilde zu finden, mas mir auch bald barauf in Wien gelang. Es war fraulein Marie Wibl, eine blutjunge Sangerin, welche im Wiener hofoperntheater als Elisabeth im "Tannhäuser" gastirte. Ihre herrlichen Mittel berechtigten zu den schönsten hoffnungen

und ich fesselte die Künstlerin noch im rechten Moment Nebenbei hatte ich das "glückliche Unglück", die erste Wiener Aufführung von "Rheingold" zu sehen. Dieselbe war für mich sehr lehrreich im negativen Sinne: ich sah Vieles, was verstimmend wirkte.

Die ganze Vorstellung stach in auffallender Weise gegen die Sorgfalt ab, welche seiner Zeit auf die Inscenesetung der "Waltüre" verwendet worden war. Freilich erwiesen sich auch die Mängel für mich von Nutzen, denn es wurde mir dadurch so recht deutlich, worauf ich vornehmlich zu achten hatte. Eine volle Entschädigung für diese phantasielose Aufführung suchte und fand ich in der berauschenden Erinnerung an den köstlichen Rheingold-Abend im Jahre 1876. Was damals so mächtig auf mich gewirkt, mußte auch wieder so wirken können.

Ich tam am 12. März von meiner Wiener Reise gurud und ging nun mit ganzer Energie an die Proben. wahrer freude muß ich anerkennen, daß meine Runftler, Allen voran Sucher und Schelper, fast ohne Ausnahme mit unermudlichem Pflichteifer bei ber Sache maren. Ich habe diesen Eifer um so höher anzuschlagen, als sich Manche für das Werk noch nicht begeistern konnten, ja, es fehlte sogar nicht an Unglückspropheten. Auch hielt man es für einen unbegreiflichen fehler von mir, die ersten Aufführungen für die Megzeit anzusetzen, fintemalen die Megfremden leichtere Waare liebten, wenn fie nicht gar den für diefe Seit angefündigten Circus Reng vorzögen. Diese lettere Unsicht theilte auch meine nächste Umgebung. Unbeirrt burch alles Heußere wußte ich aber, mas zu thun mar. Es galt, wie der fröhliche Egmont fagt, muthig gefaßt die Jügel fest zu halten. Wir arbeiteten im mahren Sinne des Wortes Tag und Nacht; um 8 11hr früh begann unser Tagewert

und dauerte bis 3 und 4 Uhr Nachmittags. Des Abends nach der Vorstellung wurden dann noch bis über die Mitternacht hinaus scenische Proben gehalten. So ging es wochenlang. Trotz dieser sieberhaften Anstrengung, mit welcher wir das zu erobernde feld Schritt für Schritt zu erkämpfen suchten, mußte ich noch immer von vielsachen Seiten Zweisel vernehmen, ob ich wohl wirklich den gesteckten Termin inne halten würde. Noch zweiselhafter erschien diesen ängstlichen Leuten der Lohn für so viel Mühe.

Am 25. April tam endlich ber Tag, an welchem die Beneralprobe von "Rheingold" stattfand. Vor Beginn berfelben stellten fich zwei Bafte ein: ber geniale Rapellmeifter hans Richter vom Wiener Hofoperntheater und ber bamals noch wenig bekannte Berr Unton Seibl, ein blutjunger aber höchst talentvoller Musiker aus Bayreuth, welcher später die großen auf ihn gesetzten hoffnungen vollauf erfüllt hat. Beide Herren waren auf Wunsch des Meisters hierher gekommen, um ihm über die Dinge, welche in Leipzig vorgingen, einen "Bericht aus eigener Unschauung" zu geben. Sie schienen offenbar nichts Butes zu ahnen, und ich bat sie daher im Voraus, mir alle ihre Ausstellungen ohne Aufsehen mitzutheilen, um meine Leute nicht durch lauten Tadel zu verwirren und unsicher zu machen. Es überraschte mich in der angenehmsten Weise, daß hans Richter schon bald aus seiner vornehmen Reserve heraustrat; seine Freude an dem Bebotenen nahm sichtlich einen immer lebhafteren Ausdruck an, und auch der so fehr zum Widerspruch geneigte Unton Seibl konnte sich der Unerkennung nicht enthalten. Das zahlreich zu der Generalprobe eingeladene Publikum, unter welchem sich die Spigen der Befellschaft befanden, beherrschte eine feierliche Stimmung, und bei aller fremdartigkeit der Tone fühlte boch Jeder sozusagen die Saiten

seiner eigenen Seele unwiderstehlich mit erklingen. Der Erfolg dieser Beneralprobe von "Rheingold" war in Wirklichkeit ein völlig durchschlagender, und die gleiche Begeisterung erregte am folgenden Tage die Probe von der
"Walküre".

Um 27. April gonnten wir uns einen Rasttag, und die auf den 28. und 29. April angesetzte feier der erften Aufführungen von "Rheingold" und "Walfüre" hielten wir bann mit berfelben Benauigkeit ein, mit welcher im Ralender hohe festtage angezeigt sind. Ein großer Theil des Publitums bestand aus fremden, welche von Nah und fern herbeigeströmt waren. Dadurch gewann ich vor Allem den Vortheil, auf eine unbefangene Aufnahme von Seiten des total ausverkauften hauses rechnen zu können, ein Vortheil, welcher einem Director in Leipzig als ein besonderes Blück erscheint. Trot der hochgespannten Erwartung, auf welche so leicht eine Enttäuschung eintritt, folgten die Juhorer an beiden Abenden den Aufführungen mit einem steigenden Enthusiasmus, wie er nicht voller aus den Herzen Aller hätte kommen können. In einer Zeit von 43 Tagen haben wir dann an 22 Abenden bei aufgehobenem Abonnement und doppelten Preisen "das Rheingold" und "die Walfüre" vor einem ausverkauften hause gegeben, und ein 22 maliges ausverkauftes haus repräsentirt eine hochbezifferte Summe, welche bas alte Wort "Jahlen beweisen" in bas hellste Licht stellt.

Ich kann bei dieser Belegenheit eine allgemeine Bemerkung nicht unterdrücken. Es wird so oft von einseitigen Jdealisten die Behauptung aufgestellt, daß die großen Einnahmen eines Theaters noch lange nicht ein Zeugniß seiner Trefflichkeit seien. Andauernde pekuniäre Erfolge sind aber sicherlich auch in der Kunst nur zu erzielen, wenn dem Publikum etwas Außergewöhnliches geboten wird, und derjenige Director, welcher Opfer bringen muß, um Butes und Hervorragendes zu leisten, hat seine geschäftlichen Verluste unter allen Umständen dem Mangel eines richtigen Operirens zuzuschreiben.

Es war natürlich, daß wir in dem belebenden Befühl des schönen Erfolges, dessen wir uns erfreuten, mit doppelter Begeisterung an die Vollendung der letten Arbeit gingen, die wir noch zu bewältigen hatten. Auf weffen Schultern je eine große Aufgabe gelegen, der tennt den Segen derfelben und weiß, daß uns im Vollbringen die Kräfte machfen: So überwanden auch wir jett alle hindernisse zur Erreichung des letten hauptzieles, als ob sie nicht vorhanden wären. Die auf den 21. und 22. September angesetzte Zeit der ersten Aufführung von "Siegfried" und ber "Bötter. bammerung" wurde streng von uns inne gehalten, und das alte Schlachtenglud blieb uns treu. Wie bei "Rheingold" und "Walture", fo fand auch diesmal wieder derfelbe Susammenstrom von fremden statt, herrschte derselbe, womöglich noch gesteigerte Enthusiasmus des bis in die Nacht hinein ohne Ermattung ausharrenden Publikums, und schließlich war neben aller Poesie die Prosa des Geschäfts eine nicht minder glanzende, als in den Apriltagen.

An dieser ersten Besammtaufführung des "Ring des Mibelungen" in Leipzig bleibt für mich das Schönste die Erinnerung an das einheitliche rastlose Zusammenwirken Aller zum Belingen einer Aufgabe, an welche sich im Sinne des Meisters kein Anderer vorher gewagt hatte. Ohne Bayreuth, das ist natürlich, hätte allerdings auch Leipzig das Bühnenfestspiel nicht zur Darstellung bringen können.

Ueber die späteren Nibelungenaufführungen, welche die deutsche Reichshauptstadt zum ersten Male mit dem grandiosen

Tondrama bekannt machten, haben die gesammten Berliner Zeitungen und Journale Berichte um Berichte in alle Windrosen gestreut, und ungeachtet der verschiedensten Meinungen hat das Werk selbst — den Meister am lautesten loben müssen. Anstatt daher über diese vielbesprochenen Aufführungen noch etwas Ueberslüssiges zu sagen, will ich lieber die interessante und eigenthümliche Besiegung eines Hindernisses erzählen, das sich uns noch kurz vor Beginn der Aussührungen in den Weg stellte und zugleich auf das Deutlichste zeigt, von welchen Jufälligkeiten oft das Belingen großer Unternehmungen abhängt.

Bur hervorbringung der scenisch nothwendigen Dampfe bedurfte es im Victoriatheater der Aufstellung eines Locomobiles. Die bagu erforderliche Benehmigung von Seiten der Behörde und der verschiedenen mit dem Victoriatheater in Verbindung stebenden ,feuerversicherungsgesellschaften hatte der Besitzer der Dampfmaschine schon geraume Zeit vorher erhalten, und die Sache ichien in ichonfter Ordnung. Da, 48 Stunden vor Beginn der Vorstellungen, gefiel es einer der Versicherungsgesellschaften die gegebene Jusage wieder gurudgugiehen. Die Zeit drangte, und Richard Wagner wurde bereits zur Beneralprobe der "Walfüre" erwartet. In diesem kritischen Augenblick, in welchem guter Rath theuer war, tam ploglich Loge - Vogl auf mich zu und fagte in feinem gemüthlich bayrifden Dialect: "Belt, Berr Director, Sie sind wegen der Dampfe in Verlegenheit? Mun, neben dem Victoriatheater fteht ja die herrlichfte Spritfabrit, die Ihnen Dampfe liefert, fo viel Sie wollen, und die nöthige Leitung ift in 12 Stunden fertig zu machen". Ein anwesender Ingenieur bestätigte die Richtigkeit dieser Ungabe, der Commerzienrath Rablbaum, der Besiter ber Spritfabrit, gab in uneigennütigfter Weise feine Suftimmung

und das Ganze war "gethan fast eh's gedacht". Um nächsten Abend waren wir auch ohne Locomobile vollkommen mobil und mit all den Dämpfen ausgestattet, die wir brauchten. Als am Schluß des ersten Cyclus Se. Kaiserliche Hoheit der Kronprinz des Deutschen Reiches mir die Auszeichnung zu Theil werden ließ, mich in seine Loge zu befehlen, sprach Derselbe mit unverhohlener Anertennung über Vogl als stimmgewaltigen Künstler wie auch als — spirituellen Dekonomen, dessen Schlagsertigkeit bei der schwierigen Dampf-Frage seine aufrichtige Bewunderung erregt habe.

Angele Comoung



## August Förster.

Director bes Stadttheaters in Leipzig.



### Ein Preigluftspiel.

err Maximilian Ludwig hat im ersten Bande dieses Buches die scherzhafte Prophezeihung ausgesprochen, daß nach Erscheinen desselben die Theaterzeitungen eingehen würden. Damit hat er ohne Zweisel andeuten wollen, daß die Correspondenzen der Theaterzeitungen zum großen

Theile von den Schauspielern und Sängern selbst verfaßt würden, welche darin gelobt werden. Er hat ferner damit andeuten wollen, daß die zur Mitarbeit an dem vorliegenden Werke aufgeforderten Mitglieder der deutschen Bühne ihre Beiträge nur in dem Sinne geben würden, um ihr liebes Ich in vortheilhafter Beleuchtung sehen zu lassen, um sich selbst so zu sagen in Scene zu setzen.

Nun, das Erscheinen des ersten Bandes von "Vor den Coulissen" hat den Lesern zum größten Theil wohl andere Eindrücke hinterlassen müssen. Namentlich hat es mich gefreut, daß einige Collegen ihre schriftstellerischen Talente verwerthet haben, um das Andenken verstorbener Kunstgenossen zu preisen

und die tünstlerische Eigenart derselben zu schildern. Wenn es im Allgemeinen wahr ist, das trostlose Wort, daß die Nachwelt dem Mimen keine Kränze slicht, so können wir die Bitterkeit dieser Wahrheit einigermaßen versüßen, wenn wir, die überlebenden Genossen, in Wort und Schrift das Andenken an die Künstler wach erhalten, welche uns Mitstrebende und Vorbilder gewesen sind, indem wir von ihrer Persönlickeit und ihren Kunstgebilden im engeren Kreise erzählen. Wir thun damit uns selbst und der Würde des Standes genug und geben ein gutes Beispiel dem jüngeren Nachwuchs.

Und nicht nur derer sollen wir treu eingedenk bleiben, welche vor uns und mit uns geschaffen haben, auch die sollen wir nicht vergessen, welche für uns gearbeitet haben. Wohl bleiben die Werke des Schriftstellers, die für das Theater schreiben, im Literaturschatze zurück, aber der Zufall spielt oft gar seltsam mit den Hervorbringungen der Poeten. Habent sua sata libelli. Auch die Stücke haben gar wunderliche Schicksale.

So will ich denn von einem Lustspiele hier erzählen, dessen Autor mir näher getreten war, ehe ein früher Tod ihn ereilte. Vielleicht erwecke ich hier und da lebendigeres Interesse für dasselbe, als ihm bisher entgegengebracht und bewahrt worden ist.

Und doch war dies Lustspiel ein Preislustspiel. Es ist fast in Vergessenheit gerathen — trot dem oder des halb?

So oft wir in Deutschland eine Preisaustheilung für dramatische Werke erleben, so oft erhebt sich auch das Beschrei über die Nichtigkeit der aus der Concurrenz sieghaft hervorgehenden Stücke, über die Nutlosigkeit der Preisausschreibungen. Heinrich Laube hat dem entgegen in seinem "Burgtheater"

des Näheren ausgeführt, daß er diese Preisausschreibungen in mannichfacher Weise für fordernd und heilfam halten muffe. Selbst bann, wenn die gefronten Stude nicht eben viel bedeuten wurden. Seinen Worten wird und muß fich jeder prattifche Theatermann vollinhaltlich anschließen. sinne mich, daß vor langen Jahren das Benedig'iche Lustspiel "Doctor Wespe" durch eine Preisausschreibung zu Tage getommen ift, ein Wert, welches fich über 40 Jahre auf den deutschen Repertoiren erhalten hat und der Erstling einer lange Reihe von dramatischen Productionen geworden ift, die einen hohen Werth für das deutsche Theater erlangt haben. Wer kann mit Bestimmtheit behaupten, daß Benedir auch ohne diesen ersten Erfolg ein so fruchtbarer Bühnenschrift. steller geworden wäre? Bei dem Preis-Ausschreiben in Wien erfchien im Jahre 1850 Badlanders "Beheime 21gent". Das treffliche Lustspiel ist, rein notorisch und wie Laube in seinem Buche gang ausbrücklich erzählt, nur in Unregung durch das Wiener Concurreng-Ausschreiben entstanden.

Nein, es ist nicht wahr, daß diese Preis-Ausschreibungen unnütz seien und nur taube früchte zeitigten. Als der Baron von Münch im Jahre 1867 bei Eintritt in die Beneral-Intendanz der Wiener Kaiserlichen Hoftheater wiederum einen Preis für Lustspiele ausschrieb, da erschien gleichfalls ein neuer Autor in unserer Literatur auf unserer Bühne. Den ersten Preis erhielt damals ein Lustspiel, dessen Titel lautete: "Schach dem König", und Hippolyt August Schausert hieß der Verfasser.

Das ist das Lustspiel, das ist der Autor, auf die ich die Aufmerksamkeit meiner Leser lenken will.

Lebhaft erinnere ich mich noch des Aufsehens, welches die Verkündigung des Urtheils der Preisrichter erregte, der man mit außerordentlicher Spannung entgegengesehen hatte.

Ich kann nicht sagen, daß man den Richtern ein besonderes Vertrauen entgegengebracht hätte.

Im Jingelstedt, Ludwig Speidel und Carl Laroche bildeten das Collegium. Die Autorität der Professoren wurde sosot bei Seite geschoben. "Unpraktische Leute" hieß es. "Was verstehen die vom Theater!" Dingelstedt war zu jener Zeit noch Opern director. Als Dramaturg hatte er in Wien damals noch geringe Beltung. Speidel war als geschmackvoller Kritiker wohl angesehen, aber daß er die plastische Phantasie haben könne, um die Bühnenwirksamkeit eines Stückes zu erkennen, das traute man ihm nicht zu. Carl Laroche endlich war als Schauspieler hochbeliebt und geseiert, über seine kunstrichterliche Besähigung zuchte man zweiselnd die Achseln.

Die pessimistischen Propheten erhuben lauter ihre Stimme, als man ersuhr, daß der Director des Burgtheaters, Herr Wolff, das Stück in der vorliegenden Gestalt für unaufsührbar und tiefgreifende Abanderungen wie eine Umarbeitung für unerläßlich erklärt habe. Man citirte den Autor nach Wien. Wer ist der Verfasser?

Ein Herr Schaufert, ein junger Affessor! Er lebt in Germersheim in der bayerischen Rheinpfalz. O je! sagten die Wiener. Ein Provinzler! Wo soll der das Theater kennen gelernt haben? Und der Dichter erschien nun selbst auf der Bildsläche. Er präsentirte sich "unpraktisch" genug. Ein lang aufgeschossener junger Mann, bleich, mit vollem haar, verschleiertem Blick, unweltläusig und eckig. Man lächelte über seine Naivetäten. In den Conferenzen mit Director Wolff erweise er sich eigensinnig. Er wolle nicht daran, sein Stück umzuarbeiten. Er habe keine Ahnung vom Theater. So schwirrten die Gerüchte umher.

Endlich hatte er sich doch gefügt. Er hatte in wesentliche Kürzungen gewilligt, Scenenveränderungen beseitigt, zwei Acte in einen zusammengezogen, so daß das Lustspiel statt fünf nur noch vier Acte hatte. Es war endlich reif zum Ausschreiben der Rollen. Es wurde ausgetheilt. Die Leseprobe wurde angesetzt.

Ich weiß nicht mehr, aus welchem Grunde ich derfelben nicht beiwohnte. Eine zwingende Ursache muß vorhanden gewesen sein. Denn ich war auf das Lebhasteste dafür interessirt, das Stück kennen zu lernen. Die Rolle, welche mir zugetheilt worden war, der Schiffsrheder John Thomson, erschien mir, obwohl sie nur episodisch auftrat, interessant und dankbar. Ebenso wohnte Carl Laroche der Probe nicht bei. Ihm war die Hauptrolle des Stückes, der König Jacob I. anvertraut worden. "Er ist unter den Preisrichtern gewesen. Jest muß er die Kastanien aus dem Feuer holen", hieß es. Warum erschien er nicht bei der Leseprobe? "Er fürchtet sich", lautete die Erklärung der schadenfrohen Pessimisten, "er fürchtet für das Stück."

Die Stimmung der Schauspieler war auf der Leseprobe, wie man hörte, eine sehr gedrückte gewesen. Sie war nach und nach eine verzweiselte geworden. Balgenhumor und ernste Ablehnung waren abwechselnd zu Worte gekommen. "Stille Bebete" für einen zukünstigen Todten waren angestimmt worden, die ernsthaften Künstler sahen mit schwerer Sorge der Aussührung entgegen.

Diese Nachrichten erhöhten nur meine Neugierde, das Stück endlich kennen zu lernen. Ich erbat es in der Bibliothek, ich las es in einem Zuge, es fesselte und erfreute mich von Anfang bis zum Ende. Endlich einmal ein originelles Stück, freilich nicht im herkömmlichen Bange einherschreitend, aber gesund und kräftig, in der form wohl

an Shakespeare's Lustspiele erinnernd, aber doch wieder eigenartig im Kern, voll körnigen Humors, voll guter, selbst toller Laune, daneben Jüge von zarter Empsindung und heiterer Schelmerei. Kurz, ein liebenswürdiges Stück und die Arbeit eines wirklichen Dichters. Das war mein Eindruck.

Ich äußerte ihn natürlich gegenüber den Collegen zu ihrer hellen Verwunderung. Ich erfuhr nun, daß die Rollen des Königs und des Rheders auf der Leseprobe von dem Dichter, der einen sehr ungeübten Vortrag hatte und dessen Sprache voller Dialectanklänge war, gelesen worden seien. Bei den Begenreden beider Rollen im 3. Acte war denn ein zweiter Supplent eingetreten. Sollte das Schuld gewesen sein an dem trostlosen Eindruck der Leseprobe? Auch Schiller soll bei den Vorlesungen seiner Stücke stets das Lächeln der versammelten Schauspieler erweckt haben. Nun, wir werden ja sehen!

Die Aufführung kam endlich heran. Vor übervollem Hause am Mittwoch, den 9. December fand sie statt. Der Autor, dem meine günstige Meinung über das Stück natürlich bekannt geworden und der seit dem vertrauensvoll mir näher getreten war, stand erregt, seierlich mit schwarzem frack und weißer Binde angethan, hinter der Scene, ich war im Costüm, obwohl ich erst zu Ende des 2. Actes aufzutreten hatte, an seiner Seite.

Während des ersten Actes wurde wohl hie und da gelächelt über ein gelungenes Wort; der bei der Pfeise ertappte Secretär, den der König verabschiedet, fand, wie man deutlich fühlte eine gewisse Theilnahme, aber der Vorhang senkte sich, ohne daß ein Zeichen von Beifall erklungen wäre. Die Aengstlichen singen an von Neuem zu zagen und auf ihre ursprüngliche Prognose zurückzugreisen. Freund Schausert stand wortlos auf seinem Posten. Als ich zu

12

ihm trat, fragte er mich, fast scheu, nur mit dem Auge. — "Nur Muth", flufterte ich ihm zu "Im zweiten Acte muß es sich entscheiden, ebe meine Verwandlung kommt, nach der großen Scene des Lord Bay". Der zweite Uct begann. Man wurde lebhafter. Wir fühlten deutlich heraus, das Wohlwollen des Publikums war geweckt. Und als der alte Lord Bay, von Lewinsky mit gewinnender Gutmuthigfeit und liebenswürdigem humor gespielt, aus ihren "zerbrochenen Scherben die Topfe wieder gekittet" hatte und mit den versöhnten Chepaaren sich zum Abgehen wendete, da brach der Beifall aus, stürmisch, tobend, jubelnd und der gludliche Dichter mußte bei offener Scene - im Burg. theater wird offen verwandelt — wiederholt vor dem Dublitum erscheinen. Ich drückte ihm, als er das zweite Mal zurücktehrte, glüdwünschend die hand und betrat dann mit der Pfeife im Munde, den Weinkorb in der hand, die Scene. Die glücklichste Stimmung war etablirt, Lachen und Beifall begleiteten von nun an das Spiel der Darsteller durch das ganze Stud, namentlich nachdem Laroche als Rönig und frau hartmann. Schneeberger als Barriet mit dem 3. Acte in den Vorgrund des Interesse getreten maren und durch ihr meisterhaftes Spiel die Zustimmung des Publikums immer von Neuem zu lebhaftester 2leußerung erwedt hatten. Nach jedem Acte wurde der Dichter wiederholt gerufen, ein durchschlagender, feltener Erfolg mar erreicht und "Schach dem König" erwies fich als Jug- und Raffenstüd.

Wie gestaltete sich das Schicksal des Werkes nun auf den übrigen deutschen Bühnen? Der Erfolg des Burgtheaters bewirkte natürlich die Nachfolge fast aller Theater von Bedeutung. Nur das Berliner Hoftheater überließ das Lustspiel einer zweiten Bühne der Hauptstadt. Es wurde

wohl zumeist gut aufgenommen, aber einen nachhaltigern Erfolg errang es doch sehr selten.

Woran hat nun wohl die Schuld gelegen? Am Stück? Ich habe oben schon diese frage mit Nein beantwortet. "Schach dem König" gehört meiner sesten Ueberzeugung nach zu den werthvollsten Lustspielen unserer Literatur. Sie ist bekanntlich nicht allzureich im komischen Drama. Um so sorgkältiger sollten wir alle die Stücke pflegen, welche neben theatralischer Wirksamkeit auch poetischen Inhalt in literarischer Haltung besitzen. Zu diesen gehört "Schach dem König" ganz unzweiselhaft. Es reiht sich unmittelbar an Minna von Barnhelm, Urbild des Tartüffe, Jopf und Schwert, Journalisten, Pitt und for zc. an. Allso trug vielleicht das Publikum die Schuld, daß es außer im hofburgtheater keine eigentlich bleibende Stätte fand?

Auch diese frage muß ich verneinen. Sein Erfolg in Wien hat sich durch lange Jahre bewährt. So hat es die Darstellung, die dem Stück geworden, zu verantworten daß es so schwer Eingang gefunden und nicht dauernd erhalten worden ist? Ich sage offen: ja. Das Stück ist nicht allzu bequem für den Regisseur, seine Wirkungen liegen nicht ohne Weiteres auf der Hand. Es hat, wie ich oben sagte, nicht den herkömmlichen Bang.

Die führung der handlung ist vielfach von Arabesten durchzogen, und verhüllt, der rothe faden der Geschehnisse versteckt sich nicht selten unter den Spielen des Wiges im Dialog.

kleine Seitenwege führen hier und da von der geraden Linie ab. Sie sind immer anmuthig und voll charmanter Veduten, aber es sind doch Seitenwege, wenn sie auch in die haupt-Allee wieder einmünden. Das Stück

darf nicht mit herkömmlicher Routine inscenirt werden. erfordert die ganze Liebe und hingebung des. Regisseurs, den hauptgang der handlung immer klar zu halten und' die kleinen Verschnörkelungen der Unlage nicht zur hauptfache werden zu laffen. Dor allem fordert das Stud auch eine besonders liebevolle Theilnahme aller Darsteller für ihre Rollen, deren es allerdings eine große Ungahl besitzt. Aber das Personal unferer größeren Bühnen genügt völlig für die gute Besetzung auch der kleinen Partien. Ich habe die freude gehabt, bei der Wiederaufnahme des Studes in Leipzig meine Rünftler vom ersten bis zum letten mit Sorgfalt und Liebe an ihre Aufgabe gehen zu sehen und der vollständigste Erfolg lohnte unsere Bemühungen. Von mehr als einer Seite hörte ich denn auch aus dem Personal die verwunderungsvolle frage, wie es doch komme, daß dieses geistvolle und liebenswürdige Stud, welches sich so wirksam erweise, so gang vom deutschen Repertoire verschwunden sei. Die Antwort, die ich den Fragenden gab, habe ich in Vorstehendem und auch öffentlich wiederholt. Von Bergen wünsche ich, daß sie meine Collegen anregen möge, dem Stud von Neuem ihr Interesse zuzuwenden, eine fast verlorene Perle unseres Lustspielrepertoirs neu zu und damit einen Act der Gerechtigkeit gegen ein allzusehr verkanntes, echt humoristisches Talent unserer Literatur zu üben.

Dies Talent ist leider im Tode gebrochen. Hippolyt August Schaufert ist wenige Jahre nach seinem Erfolge gestorben.

Er war in seiner Entwickelung durch äußere Einwirkungen auf einen Abweg gerathen. Ich zweisle aber nicht, daß er bei längerem Leben die gerade Bahn wiedergefunden hätte, welche ihn zu neuen Erfolgen auf dem Bebiete des Lustspiels geführt haben würde. Denn neben manchem Schrullenhaften besaß sein Talent eine echte Bemüthswärme und einen sonnigen Humor. Deß ist ein unvergänglicher Zeuge sein "Preislustspiel".

Stayan I froster

Digitized by Google



#### Ferbinand Lang.

Roniglider Boffdaufpieler in Munden.

#### Auf meinem Cagebuch.

m Jahre 1837 spielte ich in der Posse: "Eulenspiegelt" von Nestroy den Nazi. Bei dieser Belegenheit drudte ich in einem eingelegten Couplet den Wunsich aus nach einem Volkstheater, wo es mit mehr Freude machte in solchen Possen zu wirten, als in dem prächtigen

Hoftheater. Mit dem größten Beifall wurde diese Strophe vom Publikum aufgenommen. Den solgenden Tag wurde beiseste Posse, am fastnachts-Dienstag, Morgens 10 Uhr wiederholt. Dor dem Anfang erhelt ich jedoch von dem Intendanten Herrn von kührer den Beschl, tein Wort mehr zu sprechen oder zu singen, außer was in meiner Rolle steht. Ich werden, auger was in meiner Rolle steht. Ich von der zu fingen, außer was in meiner Rolle und trat ab. Das Publikum rief mich unter stürmischem Bessall der Mal hervor, und wollte ich sollte weiter singen. Ich zeigte mit der hand vor dem Munde an, daß ich nicht durfe.

Mun ging es erft recht los.

Ich erschien abermals, und da ich nicht sprechen durfte, holte ich das Papagenoschloß aus meiner Tasche und stedte es in den Mund. Mun gab es einen folden Sturm im Publitum, daß mir selbst angst und bang wurde, und ich in die Coulisse eilte. Den folgenden Tag murde mir eine Strafe dictirt: "Achtzig Gulden bezahlen, ober zweimal 24 Stunden Urrest". Ich zog natürlich bas Lettere vor, und begab mich in den früheren Neuen Thurm, wo ich aber zu meiner großen Ueberraschung einen meiner besten freunde antraf, einen wallachischen Pringen, welcher wegen 30,000 fl. Schulden so lange in haft gehalten wurde, bis sein Vater ihn wieder ausgelöst hat. Wir umarmten uns, und er bot Alles auf, mir den furgen Aufenhalt so angenehm als möglich zu machen. Ich unterhielt mich so vortrefflich, daß ich den Intendanten schriftlich um 8 Tage Verlängerung bat, welche er mir aber nicht Ich glaube, daß dies der erste fall ift, daß ein gewährte. Befangener um 8 Tage Verlängerung bat. —

Bei Beginn meiner Theater-Laufbahn im Jahre 1827 erhielt ich als jugendlicher Liebhaber am Hoftheater eine jährliche Bage von 200 fl. Daß die demgemäß am Ersten eines jeden Monats mir ausgezahlten 16 fl. 40 Kr. für einen jungen, lebenslustigen Menschen, noch dazu Schauspieler der für die Rollen seines speciellen Faches auch außerhalb der Bühne seine Studien und Proben machen wollte, selbst bei dem damaligen sprichwörtlich billigen Münchener Leben niemals dis zum "Ultimo" reichen wollte, ist leicht begreissich. Blücklicher Weise gewann ich mir alsbald an König Ludwig I einen speciellen, dis zu dessen Tod treuen Bönner, der ein Einsehen hatte und von Zeit zu Zeit in guter Laune dafür sorgte, daß die Schulden nicht in den Himmel wuchsen. In

welcher Weise ich solch guter Laune des königlichen Beschützers nachzuhelfen verstand, davon ist das folgende ein lustiger Beweis.

Es war bei einem funfzigjährigen Dienstjubilaum einer Rollegin, der Madame Kramer. Dasselbe wurde von den Mitgliedern des hoftheaters als Bartenfest im "Brunen Baum" gefeiert. Die heiter beisammen sigende Befellschaft wurde plöglich durch die Untunft des Konigs Ludwig I. überrascht. Bei seinem Eintritt faß die Beldin des Abends mit bem Ruden gegen die Seite, woher ber Ronig tam, und konnte ihn also nicht sogleich bemerken. Er winkte den Underen ruhig zu fein, schritt schnell auf die abgewandte Jubilarin zu und verhielt ihr mit den handen die Alugen: "Wer ist's?" - "Ad, das find Sie wieber, Lang" erwiederte lachend die greise Künstlerin, — "Sie topiren den König wieder einmal prächtig." — "So, so, er kopirt mich" — rief überrascht König Ludwig — "Das mocht ich boch auch einmal boren. Vorwärts, Lang, topiren Sie mich". - Tief erschrocken stotterte ich entschuldigend einige ablehnende Worte. Aber der Monarch bestand um so hartnädiger barauf: "Ich wünsche es und Ihr König befiehlt es!" -

Ich setzte mich nun an ein Seitentischen und rief unter der angenommenen Manier Seiner Majestät: "Der Rabinetsrath Riedel soll einmal herauskommen, der Rabinetsrath Riedel! — "Majestät wünschen?" suhr ich in näselndem Tone des Berusenen fort.

"Ah, bravo, bravissimo" — applaudirte gut gelaunt dazwischen der König, — "er kopirt meinen Riedel so gut wie mich selber. Ein vorzüglicher Beobachter und Menschendarsteller!" —

Aber in der Rolle des Königs fuhr ich fort:

"Riedel, schicken Sie doch morgen dem Hofschauspieler Lang aus meiner Kabinetskasse zweihundert Gulden".

"Hören Sie auf, Spitzbube" — unterbrach mich mit schallendem Belächter der König — "brauchen mich für diesmal nicht weiter zu kopiren, doch sollen Sie für die gut gespielte Bastrolle das selbst ausgesprochene Honorar erhalten," — welches denn auch andern Tages in form einer schriftlichen Unweisung an den Kabinetsrath Riedel durch einen Hossaki nach meiner Wohnung gebracht wurde.

Ferdi Leing.



# Milhelm von Horar.

Brofherzoglicher Boffchauspieler in farlerube.

-8-

## Der neue Vorhang. Eine fantasie.

war Vollmond. Das Hoftheater lag, von seinem magischen Blanz umflossen, wie ein Märchen-Schloß auf dem großen, freien Platz. Das neue Stück war zu Ende. Der Intendant der Hofbühne selbst war der Verfasser und hatte einen großen Erfolg an diesem Abend

errungen. Die Darsteller wurden nach allen Acten wiedersholt gerufen, zuletzt mit dem glücklichen Dichter, und in angeregtester Stimmung, verließ das Publikum das Haus.

Eine Viertelstunde — und es ward still im Auditorium. Der große Raum lag im Dunklen. Eine Flamme nach der anderen erlosch. Nur der Corridor, der von der Bühne an den Parquetlogen nach dem Ausgange führte, war noch erleuchtet. Ab und zu schritt Jemand von den Garderoben her über die matterhellte Bühne, auf der noch einige Arbeiter beschäftigt waren, jenem Bange zu.

Noch eine Viertelstunde — und auch auf der Bühne ward es still. Nur der Theatermeister ging noch sorgfältig Umschau haltend, langsam hinter den Coulissen umher.

Jett betrat er die Buhne.

Dieselbe stellte einen mit allem Comfort der Neuzeit ausgestatteten Salon in einem abeligen, reichen hause bar. Bei allem Reichthum jedoch war es auch urgemüthlich in diesem Salon. Man hatte ein bunkelgehaltenes, bordeaurfarbenes, geschlossenes Zimmer so aufstellen lassen, daß mehrere in den Zimmerraum hineinspringende Eden gebildet wurden. Und die Vertiefungen hatte man dann wieder fehr geschickt mit allem Möglichen auszufüllen verstanden, mit Möbeln, Säulen, Dafen, Staffelei, Spiegel, Bewächsen, Blumenständern ic. Auf den Tischen waren zahlreiche Begenstände entsprechend zur Ausschmüdung verwandt, wie Album, Bücher, Schalen, Statuetten, aufstellbare tleine Porträtbilder ic. Auf dem Spiegelsims eine toftbare Uhr und daneben Campen und zwei prächtige große Majolikavasen. Auch die Thuren des Salons hatten hervorspringende Simfe, auf denen wieder größere antite Dafen, Befage, Schalen, figuren ic. ihren Plat gefunden hatten. 2luch für paffende Bilber, Buften und Reliefs an den Wänden mar geforgt. Wohin das Auge bliden mochte, überall fand es einen angenehmen Ruhepunkt in diesem Salon, der trot alledem nicht überladen war. Vervollständigt war die Einrichtung burch schwere Teppiche, Tischbeden und Portièren an den Thuren und fenstern. Besonders gemüthlich aber machte den Salon ein prattitabeler weißer Rachelofen auf der einen Seite und ein großer geschnitzter Regulator auf der anderen. hintergrunde führten Stufen empor zu einer übermachsenen Veranda, von der aus wieder Beländertreppen in den tiefer gelegenen Barten und Park sich hinabverloren. Alle BuhnenErrungenschaften der Neuzeit waren bei dieser Dekoration in glücklichster Weise zur Beltung gekommen. Man sah, daß der genialste Regisseur der Begenwart, der Herzog von Meiningen seine Bühne nicht ohne Erfolg in der Welt herumziehen läßt. Der fantasie- und geistvolle Reformator der Bühne hinsichtlich der Dekorationen, Kostüme und Inscenirung kann heute schon hinblicken wo er will, er wird überall seine Spuren sinden.

Der alte Theatermeister hatte sich auf eine seitwärts beim Fenster stehende Ottomane gesetzt und sein Auge ruhte halb wohlgefällig, halb verwundert auf der Zimmerdekoration und all den hundert Begenständen darin. Er mar mube, wie es schien, stütte den Ropf in die Band — und mochte wol denken: "Wie hat sich das beim Theater verändert! Wie lange ift's ber — 10 Jahre bochstens — als der alte herr hofrath, noch hier mein Chef war. Ach, Du lieber Bott, da fah's anders aus auf der Bühne: rechts und links ein Stuhl und ein Tisch — und damit mar's fertig! Das höchste war vielleicht mal, ein Tisch und zwei Stuhle. Und so war ein Zimmer wie das andere! Und jett -Berrgott, der Brimsframs — und Portieren und — Ja, unfer Berr Baron versteht's, das muß mahr fein. Und besser ist's geworden — das ist gewiß — und schon ist das Zimmer wie es so da steht mit allem was darin Das Publikum schimpft zwar immer auf's Theater, stectt. wenn man da wirklich einmal hinhört heißt's immer: "früher war's bester!" — früher — das foll dann immer beißen unter dem alten herrn hofrath; - Ja, ich weiß nicht, wenn ich so guruddente, - ich tann's nicht finden. Ich habe doch früher ebenso wie heute während der Vorstellung in der Coulisse gesessen und zugesehen, aber ich weiß gewiß, daß ich früher oft eingeschlafen bin. na, und

so mube war ich boch früher nicht, benn ber Stuhl und der Tisch — das war doch keine Arbeit; und die verflirten geschlossenen Zimmer gab's ja damals noch gar nicht bei heute aber tommen wir aus den Eden und Treppen und Simsen und Verandas gar nicht mehr heraus - ja, da heißt's schaffen vom frühsten Morgen an! Alber trotbem, wenn ich da Abends, während gespielt wird, in meiner Coulisse sitze und zusehe, da weiß ich gar nichts von der Müdigkeit. — Mun ja, manchmal, wenn fo Einer von den Allten auftritt, uud die da unten aus dem Raften alles dreimal heraufschreien muß, da weht's mich allerdings so Etwas an wie der alte Schlaf von früher - und da gabn' ich ein paar Mal und es judt mich in den Augen - aber mittlerweile tommt dann wieder Einer von den Neuen hinzu, — und da vergeß ich's bald wieder, daß ich hab einschlafen wollen. Aber die Leute aus dem Publikum sagen doch, früher war's besser. Na, ich weiß dies nicht genau, ich bin eben zu oft eingeschlafen früher während dem Spielen. Aber was die Dekorationen und die Bühnen-Einrichtung und all das Ding womit ich zu thun habe anbetrifft, da bleibe ich dabei: damit ift jett beffer! Punktum! - Go philosophirte der alte Theatermeister auf der Ottomane mit sich selbst — und zuletzt war er ordentlich laut geworden und vielleicht, ohne daß er's selbst wußte, schlug er mit ber hand auf einen in der Nähe stehenden kleinen Tisch, so daß durch die Erschütterung ein Buch herunterfiel.

"Aber ich will auch besser werden!" — rauschte es in einem ganz eigenthümlichen Tone wie gehaucht vom Prosscenium her.

Der alte, ehrliche Theatermeister, der sich eben in seiner sitzenden Stellung nach dem Buch gebückt hatte und es aushob, horchte erstaunt auf.

"Ja, ja, ich! Ich bin der Einzige um den sich Niemand kümmert!" — so tonte es wieder in demselben unheimlichen rauschenden flüsterhauch.

Der alte Theatermeister stand auf und sah sich nach dem hinteren Bühnenraume zu um.

"Nein, nein, nicht dort. — Ich rede mit Dir! Ich habe lange genug geschwiegen, aber jetzt reißt mir endlich der Beduldsfaden!" —

Der alte Theatermeister wandte sich erschrocken um nach dem Prossenium, woher die sonderbare Stimme wieder zu ihm rauschte und diesmal stärker als zuvor. Aber er sah da Niemand. Der herabgesunkene Vorhang, schloß die Bühne am Prossenium ab. Derselbe bewegte sich jedoch in einem wellenartigen Sittern, so wie ein Wasser sich ärgerlich bewegt, wenn ein plötzlicher Windhauch darüber hinfährt.

Sollte da hinter dem Vorhang Jemand stehen und sich einen Spaß mit mir machen? — dachte der alte Mann und frug von seinem Platz aus, ruhig und verständlich: Wer spricht denn da mit mir? —

Und dieselbe räthselhafte Stimme von vorher antwortete: "Ich spreche mit Dir, ich, der Vorhang!

Der Vorhang — flüsterte der alte Theatermeister, halb ängstlich, halb ungläubig und rührte sich nicht von der Stelle.

"Der Vorhang, jawohl! Wie oft soll ich Dir's noch sagen".

Damit ging eine stärkere wellenartige Bewegung, ebenso wie vorher, zitternd durch den Vorhang — und, um jeden weiteren Zweifel zu bannen, erhob er sich langsam von selbst bis zur Sosittenhöhe und sank dann ebenso langsam wieder bis zum Podium herab.

Dem alten Theatermeister siel das Buch aus der Hand und er starrte mit verglasten Zügen regungslos nach dem seltsamen Vorgang.

"Nun, bist Du jetzt überzeugt daß ich mit Dir rede?"
— frug die rauschende Stimme wieder, als der Vorhang, wie vorher die matterhellte Bühne abschließend, hernieder gesunken war.

Ja, ja, ich — ich bin — überzeugt, — stotterte der alte Mann mühsam hervor, indem er in höchster Aufregung auf die Ottomane niedersank.

"Mun denn, so höre mich!" — gebot die Stimme.

Der Alte hatte sich so gut als möglich gefaßt und frug langsam:

Was — was willst Du — von mir? —

"Besserung!" — so tönte es scharf, vom Prossenium her — "Besserung will ich von Dir! Bleiches Recht verlange ich endlich, mit Allem was hier zum Theater gehört!"

Ja, aber ich — warf der alte Mann ein und wollte sein Erstaunen noch weiter in Worte fassen, die Stimme aber schnitt es ihm gebieterisch ab.

"Laß mich ausreden" — rauschte es vom Vorhang her — "und Du wirst verstehen, was das heißen soll. Alles ist besser geworden beim Theater, Alles, — ausgenommen die Theaterstücke. Die sind leider immer schlechter geworden und ich mußte oft gegen meine Ueberzeugung zur höhe rauschen, damit das Stück seinen Anfang nehme.

Wie oft wäre es besser gewesen, wenn ich unten geblieben wäre. Die Schauspieler und das Publikum hätten dabei gewonnen und der sogenannte Dichter auch, denn vielleicht hätte er kein zweites Stück geschrieben, wenn sein erstes gar nicht durch mein Emporrauschen vor das Licht der Lampen gekommen wäre. Vielleicht! — Aber gottlob, es nimmt auch darin gerade jett wieder eine Wendung zum Besseren. Der grobe Essect, das Rassinement im Sujet haben ihre besten Trümpse verspielt — ohne das Spiel gewonnen zu haben. Die Umkehr treibt bereits ihre ersten, schönen Blüten, die Umkehr zum Einsachen. Wir sind wieder auf dem rechten Wege, unsere Theaterstücke fangen an besser zu werden. — Nur um mich kümmert sich Niemand, nur mit mir soll es ewig beim Alten bleiben. Dem aber will ich mich nicht länger hossend und harrend geduldig fügen." —

Der alte Theatermeister hatte sich inzwischen von seinem Schreck erholt und, als er die Stimme so vernünstig reden hörte, seine Fassung und Ruhe fast zurückgewonnen. Er hatte allmählig dem Vorhang aufmerksam zugehört und nahm nun Interesse an der Sache; da die Stimme einen Augenblick schwieg, nahm er die Belegenheit wahr, und sagte: das ist ja alles sehr schön und richtig, was Du da sagtest, aber ich ersehe daraus noch nicht —

"Wie mir geholfen werden könnte?" — setzte die Stimme wieder mit gedämpftem Rauschen ein — "Nur Beduld! Ich komme jetzt darauf. Meine Unzufriedenheit wird Dir nur allzugerechtfertigt erscheinen, wenn ich auf die Uebel hinweise, die meiner bisherigen Existenz leider anhasten".

Von welchen Uebeln sprichst Du? — frug der Alte und horchte gespannt.

"Nehmen wir zuerst die Actschlüsse bei denen ich, wenn ich auch stumm bleibe, daß wichtigste Wort mitzusprechen habe, indem ich es rechtzeitig abschneide. Dies hohe Tiel aber wird nur in den seltensten Fällen oder nie durch mich zu erreichen sein, so lange es mit mir so bleibt, wie es

leider bis jetzt gewesen ist. falle ich zu spät, so ist's nicht recht, und falle ich zu früh, so ist's noch schlimmer. Verlaß ist in keinem falle darauf. Der Weg von da Oben bis herunter auf's Podium ist eben zu weit, der läßt sich bei bestem Willen nicht auf's Wort berechnen. Und ber Rünstler, der da unten das lette Wort hat, tann nicht mahrend er spricht, nach mir hinauf schauen und spähen, ob ich auch zur rechten Zeit komme oder nicht, und sein letztes Wort Romme ich nun zu früh ober zu spät, danach einrichten. gleichviel, der Actschluß kommt so oder so nicht zu der beabsichtigten Wirkung. Und nun geht's über mich her: ""Was war denn das wieder mit dem Vorhang?!"" -Welcher Bühnen-Angehörige hat diesen Klageruf nicht schon Wer beim Theater, der irgend welche Rollen vernommen? von Bedeutung spielt, hat ihn nicht schon verzweiflungsvoll felbst ertonen lassen? Welcher Intendant richtete biese frage nicht mit liebenswürdiger Verdrießlichkeit, weil eine kleine unliebsame Störung vorkam, an den Director? Welcher Director sagte nicht dasselbe in amtlicher Verstimmtheit, weil nicht alles glatt ging, zu dem Regisseur? Welcher Regisseur versorgte nicht durch diese Worte, weil nicht alles klappte, den unschuldigen Inspizienten mit der entsprechenden Nase? Welcher Inspizient schnaubte nicht fluchend, indem er fich wüthend eine faust voll Schnupfin die vergrößerte Nase stopfte, mit demselben tabat Sornesausbruch die Theaterleute an? Und - Ende schlimm, Alles schlimm, - welcher Soufleur - 21ch, du Alermster! - über welchen flüsterleis fielen nicht schon alle die Vorgenannten vereint, gleich einer wilden Meute, ber, als ob sie ihn verschlingen wollten, mit dem Schreckensruf: ""Was war benn das wieder mit dem Vorhang?!"" -Welch armer, in die dunkle, buhnenunterirdische Tiefe verbannte Kastengeist rutschte dann nicht, umspielt von Zugluft und Moderduft, bei diesem grimmen Anprall, der durch das verhängnißvolle Vorhangsleiden empörten Elemente, angstvoll auf seinem im Lauf der Jahre glattgewordenen Sixbrett hin und her? — Alle wissen's, Alle haben's durchgemacht. Aber Keiner von Allen ergriff bisher das Wort für mich! Keiner von Allen wies darauf hin, wie vielleicht Abhilfe, Besserung, vortheilhafter Bewinn zu erzielen wäre."

Ja, wenn man nur wüßte — warf hier, da die Stimme Athem schöpfte, der alte Theatermeister ein.

"Ich bin noch nicht so weit!" — rauschte die unsichtbare Stimme dem verfrühten Einwurf entgegen und fuhr bann fort: "Sogar die Dichter blieben bisher ftumm. Die Dichter, deren Beruf es boch ift, für Undere das Wort auszusprechen, wenn auch nur schwarz auf weiß, - sie, die boch das größte Interesse an dieser frage haben mußten, auch sie schwiegen bisher beharrlich und sahen sprachlos das alte Leid sich täglich neugebären. Die Dichter — jawohl! Ich spreche hier absichtlich im Allgemeinen. Ich mache es wie Scribe's Bolingbrocke: "Ich nenne Niemand, aber ich beschuldige sie Alle!" — Von den wenigen Dichtern, deren Beruf es ift, für die Bubne zu ichreiben, weil ihre Stude mit Erfolg aufgeführt werden, konnte ich das Wort für mich gar nicht erwarten — sie haben eben genug zu thun, wenn fie fortfahren, gute Stude zu schreiben. Aber. daß noch Reiner von jenen anderen Dichtern ein gutes Wort für mich zu Papier brachte, das erfüllt mich in der That mit gerechtem Erstaunen. 400 bis 600 Stud Manuscripte verfenden diese anderen Dichter alljährlich im Verein an die deutschen Bühnen und warten auf die Annahme. Was aber thun sie denn in dieser Zeit des sugen Zuwartens? Und

diese Zeit dauert doch ziemlich lange. Denn von all' den 4 bis 600 Studen wird ja höchstens einmal Eines, aus besonderen Brunden und Rudfichten, gur Aufführung angenommen. Warum also schreiben derartige Warte-Dichter in der langen Pause bis sie ihr eingereichtes Manuscript wieder zurückerhalten — mit den üblich-verbindlichen Worten "leider unaufführbar", aus denen fie dann wunderbarer Weise stets die Unregung zu einem neuen Jamben-Opus schöpfen — warum schreiben diese Dichter nicht über die Schattenseiten des Theaters? Sie kennen sie doch gewiß Warum schrieb noch keiner von ihnen über am Besten. mich, über das ewige alte Lied des Vorhang-fallens und Aufgehens? Er hätte dann doch einmal etwas Nügliches zu Papier gebracht. Rann Reiner von Allen es unterbruden, gut, so hatte er ja meinetwegen auch die Abhandlung über mich in Jamben fassen können. Aber Reiner von Allen dachte bisher an mich!"

Das ist allerdings wahr und war gewiß nicht in der Ordnung — schaltete hier der alte Theatermeister ein, dessen Neugier immer größer wurde — aber aus alledem ersehe ich noch immer nicht, wie ich —

"Auch an Dich wird die Reihe kommen, alter, ehrlicher Freund und Kamerad!" rauschte es schnell wieder
von dem Vorhange her. "Erst noch ein paar Leidenspunkte.
Dann wollen wir über die Abhilse reden. Werde nur nicht
ungeduldig. So jung kommen wir ja doch nicht wieder
zusammen. Weiter also! — Noch ein anderes ActschlußLeid das durch meinen Fall verursacht wird. Eine Gruppe
steht auf der Bühne, ein schönes Bild — damit schließt
der Act oder das Stück und ich senke mich hernieder aus
der stolzen höhe. Erstlich dauert auch das gewöhnlich zu
lange, zweitens wird die Ausmerksamkeit durch mein Her-

niedersenken von der Gruppe abgelenkt und endlich entziehe ich dem Auge des Zuschauers langsam den schöneren, sesselnden Theil des Bildes zuerst, die Köpfe, den Obertheil der figuren, und lasse ihm dann genügend Zeit sich mit den Beinen und füßen zu beschäftigen. Und ebenso ist die Sache umgekehrt, wenn ein Stück oder der Act mit einer Bruppe, einem aufgestellten Bilde beginnt — auch hier muß sich dann das Auge zuerst mit dem Schuhwerk der figuren da Oben unterhalten".

Banz richtig! — stimmte hier der Alte bei und fügte sinnend hinzu: Aber wie könnte man da —

"Sogleich!" fiel die Stimme wieder ein. Nur noch Eins. Das Ding hat auch seine tomische Seite - und die durfen wir nicht unerwähnt laffen. In welchem Theater der Welt ware es nie vorgekommen, daß beim Emporgehen des Vorhangs Jemand auf der Bühne stand, der durchaus nicht babin gehörte? Bewöhnlich wird ber fall baburch am braftischsten, daß der betreffende Jemand burch feine moderne Tracht sofort als nicht hingehörig erkannt wird. Die Sache kommt nämlich meift in Kostumstücken vor. Godann macht der betreffende Jemand, sobald er sich plöglich dem enthüllten Auge des Publikums gegenüber fieht, ein höchst überraschtes Gesicht — und endlich sucht er meift, sobald er die fatale Lage erkannt hat, schleunigst mit großen Sprüngen in die nächstliegende Coulisse zu entkommen. Das Lustige des ganzen Vorgangs wird dadurch noch erhöht, daß die drei Momente desselben zusammenfallen. Dieser häufig vorkommbe fall, wird von Seiten des Dublitums, immer mit einem schallenden Belächter be-Wunderbarer Weise ift die betreffende Personlichteit, die durch den unerwartet emporgehenden Vorhang der Lust des Publikums überantwortet wird, meist der Regisseur,

Director ober gar der Intendant des Theaters. Sehr häufig auch ein Theaterarbeiter. Der Effect bleibt ftets In einem Duberperruden - Stud 3um Beifpiel rauscht der Vorhang empor und ein moderner Theaterarbeiter in Bembärmel springt eiligst über die Bühne! Nebst vielen anderen sind mir zwei höchst draftische fälle Un einem ersten Hoftheater rauscht zum britten Act von "Maria Stuart" der Vorhang empor — und statt Maria und Rennedy sieht man im eifrigsten Bespräch zwei gang modern gekleidete Berren auf der Buhne fteben, der Eine, flein und dick, im schwarzen Rock, der Andere auffallend groß im dito frad mit Stern. Es war der herr Director mit Gr. Excelleng bem Beren Intendanten. Ein heiteres Lächeln geht darauf durch's Auditorium. durch erst werden die beiden "Betreffenden" da Oben auf ber Bühne aufmerksam auf die Thatsache. Man bente fich nun vor Allem die verblüfften Besichter der beiden Berren. Dann ben ftrengen, fragenden Blid ber Excelleng und bas devote, bedauerliche Achselzucken des anderen. Endlich entflieben Beibe schleunigst in mächtigen Sprüngen, der fleine, dide Berr Director und die große Excelleng nach einer Coulisse 3u - da stoßen sie aber grade auf Maria und Kennedy, die eben auftreten wollen. Nun wollen sie in eine andere Coulisse, in der Eile aber rennen sie jett zusammen, prallen auseinander, und verschwinden dann endlich glüdlich. bei dem lustigsten Stud ward in dem betreffenden hoftheater das haus je durch ein schallenderes Belächter so in feinen Brundvesten erschüttert. Maria Stuart und Rennedy mußten lange warten, ehe fich der Beiterkeits-Sturm foweit gelegt hatte, daß sie es magen durften aufzutreten". -Der andere fall ist mehr lieblicher, idyllischer Natur. Auch dieser spielt an einem bedeutenden hoftheater. Schiller's

Tell wird gegeben. Vierter Act: Die hohle Baffe bei Rüfnacht. Diese Detoration ift an dem betreffenden Theater durch viele hintereinander aufgestellte, in die weiteste Tiefe führende, enge Bogen vorzüglich hergerichtet. Da nun in dem Act großer Volksauflauf statifindet und die derart aufgebaute hohle Baffe bis an die tiefste Wand reichte, so hatte der Regisseur - ein altes, kleines, trippelndes Männchen — immer die Besorgniß, es könne babinten an der offnen Mündung der hohlen Baffe, oder in der Baffe felbst, die sehr grell beleuchtet war, Jemand, der nicht dabin gehörte, erscheinen. Es ging auch das dunkle Berücht, er habe in dieser Beziehung die trübsten Erfahrungen gemacht - nämlich, feit er im Tell Regie führe, und bas waren wol an die 40 Jahre, sei der von ihm stets befürchtete fall wirklich eingetroffen. Sobald der vierte Act also angeben follte, lief der alte Berr auf der Buhne und hinter den Coulissen umber und bat und beschwor nach allen Seiten hin, man möge sich doch ja davor hüten der hohlen Baffe zu nabe zu kommen, oder gar in dieselbe hineinzutreten. So auch an diesem Abend. Der alte Berr trippelte berum mit einer Beschäftigfeit, und warnte, und schärfte ein o, es war förmlich rührend! Und gewiß nahm sich Jeder an diesem Abend vor, dem alten herrn zu liebe besonders vorsichtig zu sein. Klappte doch selten ober nie etwas unter seiner Regie, und zwar immer durch seine eigene Schuld, er felbst verhinderte gewöhnlich im letten Augenblick die punttliche Ausführung feiner eigenen Unordnungen. Und das Auffallenoste bei ber Sache war, daß er den ganzen Abend über mit dem Buche in der hand den Bang der Vorstellung und Alles eifrigst selbst übermachte, bald auf biefer, bald auf jener Seite auftauchend und wieder verschwindend — und immer zur

rechten Zeit - nur im entscheidenden Augenblide scheiterte bann fein guter Wille immer an feinem ,fatum. war in der Stadt ebenso allgemein bekannt wie Perfonlichkeit des alten kleinen Berrchens, mit der vertrodneten figur, dem trippelnden Bange, und der braunen Perrude auf dem alten Ropfe - und man fand feine Regieführung und sein fatum ebenso drollig als seine Persönlichkeit. 3m Tell nun ließ er es fich nie nehmen mit dem Buch in der hand sich hinten bei der hohlen Baffe felbft aufzustellen, gleichsam als Wache, um dieselbe vor allen störenden Einfällen zu bewahren. Nachdem der alte Berr feinen beschwörenden Rundgang gemacht, bezog er auch an dem Abend von dem ich rede, seinen Wachtposten an der stets gefährdeten hohlen Baffe. Alles ftand nun wohlgeordnet zum Beginn des Actes auf seinem Plate. Der lette Ton der Zwischenacts - Musik verklang. Vorhang rauscht empor — und das bekannte schadenfrohe Lachen erhebt sich im Publikum - - benn anstatt, daß Tell mit seinem Monologe auf die Bühne stürmen soll, trippelt gang gemüthlich der alte, kleine, wohlbekannte Regisseur mit dem Buch in der Band in der gefürchteten hohlen Baffe umber und ruft, für das ganze Publitum vernehmbar, mit feiner bunnen, icharfen Stimme und in feinem bekannten Dialekt nach rechts und links bin: "Also gebt's Acht, wann der Vorhang in der Boh' ift, daß mir Niemand in die Baffen bineintritt!" - Damit blidt er auf, fiebt den offnen Vorhang und sucht mit eiligen Sprüngen so schnell als möglich zu verschwinden. Im Publitum brach nun natürlich erft recht ein formlicher Lach-Sturm aus und sein donnerndes Betofe fand an diesem Abend auf der Bühne den fräftigsten Widerhall. Der alte Regisseur aber frug nachher im Zwischenact in der von ihm beliebten,

zornigen Weise: "Was war denn das wieder für eine Sch—rei, mit dem S—-Vorhang?!" — wodurch die alte Lust bei den Umstehenden natürlich auf's Neue erweckt wurde".

Ja, das ist wahr, das weiß ich! — rief lachend der alte Theatermeister, indem er mit dem rechten Arme hestig dabei gestikulirte, — das habe ich ja miterlebt. Der kleine Regisseur, mit dem Buch in der Hand, das war ja der alte —

"Still!" raufchte die Stimme ihm schnell entgegen "hier werden feine Namen genannt. — Nun noch das Lette. fehlt Jemand zu Beginn eines Actes und man bemerkt es, wie das gewöhnlich geschieht, erst im letten Augenblide, wenn das Zeichen zum Emporgeben des Vorhangs bereits gegeben ift und nicht mehr wiederrufen werden kann, so ist es meist unmöglich den fehlenden noch rechtzeitig herbeizuschaffen — der Vorhang rauscht eben in die Bobe und legt durch diese ungeschickte Einrichtung sofort das Podium mit Allem was sich darauf bewegt für das Auge des Juschauers blos, — der um einen Moment zu spät Auftretende fällt also sofort dem Publikum auf. — Ich glaube hiermit das Leid meiner gegenmärtigen Existenz in seinen hauptpunkten genügend charafterifirt zu haben. Wenn ich schließlich noch hinzufüge, daß in all den angeführten Unglücksfällen von allen Seiten in wahrhaft bergzerreißender, erbarmungsloser Weise hinterher über mich Alermsten, völlig Schuldlosen, mit Schmah- und Stichelreden hergefallen wird - fo glaube ich damit zur Benüge bewiesen zu haben, wie berechtigt mein Klageruf ist und wie dringend geboten es erscheint, endlich auch mit mir eine Verbesserung vorzunehmen".

Die Stimme schwieg.

Der alte Theatermeister, dem kein Wort entgangen war, schaute eine Weile wie sinnend vor sich hin, ehe er das

Wort ergriff. Dann sagte er: Alles was Du da vorgebracht hast, ist leider nur allzuwahr — und wenn Du verlangst, daß hier Abhilse geschafft werde, so läßt sich kaum etwas dagegen einwenden. Eine Aenderung aber wird gerade da nicht so leicht sein. Die Sache müßte sehr energisch angesaßt werden. Und beim Theater —

"Berricht heute noch, ftarter wie in jeder anderen Runftgattung, die Tradition! Da fitt eben der Baten! Aber ber muß beraus, wie febr man sich auch bagegen fträuben und wehren mag — die Zeit faßt da ohne Erbarmen fräftig zu mit ihrer eisernen Jange. Ueberall beim Theater, wo etwas gebessert werden soll, steht die Tradition im Wege. Versuche nur Einer, der es gut und ernsthaft meint mit dem Beffern beim Theater, an etwas Mangelhaftem, Schlechtem zu rütteln — gleich wird er angestarrt als ob er sich an einem Beiligthum vergriffen batte und man wirft ibm entruftet entgegen: "Um Botteswillen, was fällt Ihnen denn ein? Daran tann nichts geandert werden, das mar ja feit 40 Jahren so!" — Namentlich die Alten beim Theater führen beständig diese Phrase auf den Lippen. Ich hörte einmal eine sehr drastische Antwort aus dem Munde eines jungen Künstlers darauf. Er spielte den Romeo und bat, man möge ben offenen Balton, über ben er fich aus Julia's Fimmer vermittels der Strickleiter zu entfernen bat, von der Seite, wo derfelbe, höchst unvortheilhaft für die ganze Scene, nur durch ein geöffnetes Jenster angedeutet war - nach der Mitte verlegen und zwar, wenn irgend möglich, völlig prattitabel. Der alte Regisseur aber lehnte dies natürlich fofort kaltlächelnd ab. Bierauf entstand eine kleine Debatte. Der Regisseur aber ließ sich auf eine vernünftige Besprechung, auf die Erwägung einer eventuellen Möglichkeit der gewünschten Alenderung gar nicht ein, sondern sagte immer

nur: "Nein, das geht nicht! Das war feit 40 Jahren bier immer fo." - Unscheinend ruhig erwiderte der Künstler darauf: "Schlimm genug, wenn Etwas fo lange verkehrt gemacht wird. Aber es foll ja beffer werden!" - Uebrigens erreichte er auch damit nichts bei dem alten eigensinnigen Regisseur. Aber der junge Künftler blieb fest. Er mandte fich an den Intendanten und fiehe ba - ber Balton tam in die Mitte trot der 40 jahrigen Tradition. Von allen Uebeln ift die Tradition beim Theater vielleicht das Schlimmfte. Warum wird dies ober jenes Stud an sonst guten Theatern oft in theils recht schlechter Darstellung vorgeführt? Warum? Dieser ober jener Rünstler besitzt nicht mehr das rechte Zeug für diese oder jene Rolle, die er seit 40 Jahren spielt, aber man besetzt diese fraglichen Rollen nicht anders, weil es nicht Usus ift, den Rünftlern eine in ihrem Besit befindliche Rolle abholen zu lassen. Es ist gegen die Tradition! Warum wird an einem bedeutenden Theater, bas ich fenne, in Shakespeare's "Coriolan" die Einnahme von Corioli jedesmal ausgelacht? Weil man die Inscenirung nicht ändert. Es ist Tradition! Warum wird an einem anderen noch größeren Theater ein Stud, das im alten Briechenland spielt und in dem nur Personen mit griechischen Namen vorkommen in spanischer Tracht bargestellt? Warum? Weil vor 40 Jahren die Laune eines Maßgebenden es so bestimmte. Es ist Tradition! Warum schreibt man in gang modernen Studen immer noch mit Banfefebern? tragen die Personen in solchen immer noch gehätelte Börsen? Warum, wenn Jemand auf der Bubne dem Underen Beld giebt, überläßt er ihm meift auch die Brieftasche ober die Borse bazu? Warum werden stets beide flügel der Thuren geöffnet, wenn Jemand auf der Buhne ein Jimmer betritt ober sich daraus entfernt? Warum geben diese Thuren meist

von selbst auf und zu? U. s. w. Ich könnte noch Mancherlei nennen und auf alles wäre die Antwort: "Weil es seit 40 Jahren so war!" — Tradition beim Theater! Das ist die Rücksicht, die Elend läßt zu hohen Jahren kommen. Wo aber soviel schon errungen worden ist, wie in den letzten zwanzig Jahren beim deutschen Theater, da muß auch noch mehr zu erkämpsen sein. Wenn die Art und Weise meiner Existenz 40 Jahre und darüber all die von mir angeführten sehler mit sich brachte, so ist es schlimm genug, daß es mit meinem Leid so lange dauern konnte — aber die lange Dauer des Verkehrten ist doch kein Grund es weiter verkehrt bleiben zu lassen. Ich verlange Alenderung, Besserung, Fortschritt! Und damit Punktum". —

Der alte Theatermeister war aufgestanden und hatte theils hörend, theils sinnend ein paar unruhige Bänge gemacht. Bei dem "Punktum" aber blieb er plötlich stehen, als ob das Wort einen ganz besonderen Eindruck auf ihn machte. Er wandte es nämlich, wenn er Etwas bekräftigen wollte, selbst gerne an. Er faßte nun auch die Sache persönlich auf und rief nicht ohne Erregung: Ja, ich hänge doch gewiß nicht an der Tradition, das weißt Du doch am Besten! —

"Weil ich das weiß und weil ich Vertrauen zu Dir habe", — rauschte die Stimme — "habe ich eben Dir mein Herz eröffnet. Du hast schon Manches hier auf der Bühne in den veralteten Einrichtungen verändert, hast viel Neues eingerichtet, das sich vorzüglich bewährte — deshalb rede ich mit Dir über die Sache. Vielleicht kannst Du mir auch helfen".

Helfen?! Ja, das will ich von Herzen gerne, siel eifrig und in warmem Tone der Alte ein — "Die Hauptsache aber ist hier das Wie? Wenn wir darüber erst einig

sind, dann will ich mich schon da, wo das entscheidende Wort gesprochen wird, für Dich in's Zeug legen. Soviel hab ich schon herauskalkulirt, Du willst —

"Ich will nicht mehr von Oben herunkerfallen! denn darin stedt all mein Leid!" — rauschte leidenschaftlich die eigenthümliche Stimme.

Jawohl — siel der Alte gleich ein — das hab' ich wohl herausgefühlt. Aber so lange man kein reines Wasser hat, kann man bekanntlich das trübe nicht gut ausschütten. Wenn Du nun nicht mehr von Oben herunterfällst — was dann? In Bayreuth hat man einen Versuch gemacht Dich anders einzurichten. Dein College dort war in der Mitte auseinander geschnitten, und die beiden Theile rauschten nun beim Beginn des Actes von der Mitte her, wo sie ineinanderslossen, wie eine Doppel-Portière, nach beiden Seiten zu weg und legten so die Bühne frei. Ebenso wurde beim Actsschluß die Bühne wieder gedeckt. Du hast wohl davon gehört?

"Allerdings!" tonte die Stimme "Alber ich kann mir das nicht als eine Verbesserung vorstellen."

Es war auch teine. Die Hauptsache ist: das Oeffnen und Schließen der Bühne durch den Vorhang muß ohne Beräusch, exact und in größter Ruhe vor sich gehen können. Die Doppel-Portière jedoch ist alledem eher entgegen. Die Art und Weise ihrer Bewegung ist unbestimmt, unruhig und beängstigend. Richard Wagner, der es in Bayreuth mit diesem Vorhang versuchte, fühlte eben auch nur, daß es mit dem alten nicht mehr ginge, aber er fand doch mit der Doppel-Portière das Rechte noch nicht heraus. Er wird natürlich seinen Vorhang vertheidigen so gut er kann, und er kann Alles, was er unternimmt sehr gut, aber unsehlbar ist er deshalb doch nicht. Sein Vorhang in Bayreuth ist nur ein interessanter Versuch; Besserung wurde damit nicht

erreicht. Nachgeahmt darf sein Vorhang nicht werden. Alle die fehler und Störungen, die Du vorher angeführt, werden durch diesen Vorhang auch nicht vermieden oder gehoben. Damit ist es also auch nichts. Was aber bleibt nun noch?

"Nur Eins!" setzte mit energischer Hast die Stimme ein. "Und zwar nach meiner Ansicht das einzig Richtige. Ich will nicht mehr von Oben herunterfallen, ich will auch nicht nach den Seiten zu getheilt auseinanderrauschen, aber ich will von Unten her emporsteigen!"

Wie? — rief der alte Theatermeister, indem er überrascht den Kopf in die Höhe warf und halb staunend, halb sinnnend in dieser Stellung verharrte.

"Von Unten herauf will ich steigen!" befräftigte nochmals die Stimme in stärkerem Tone. "Damit sind, wie ich glaube, alle Zweifel, alle Fragen gelöst, alle Uebel gehoben."

Von Unten herauf! — wiederholte mechanisch der Alte und blickte nun ernst zu Boden.

"Neberdenke es nur erst ordentlich", rauschte die Stimme unbeirrt weiter "und dann erwidere. Du bist überrascht, ich merke es wohl, — aber wenn Du Alles reislich erwägst, wirst Du mir doch beipflichten müssen. Alles Neue berührt im ersten Augenblicke seltsam und stößt infolgedessen ganz naturgemäß auf Opposition. Auch hierin steckt ein gut Theil Tradition. Auch das Mangelhafte, wenn man sich daran gewöhnt hat, wird Einem lieb und erscheint zuletzt gut. Das ist die Macht der Gewohnheit."

Ja, das wohl; aber von unten heraufsteigen — sagte immer noch befremdet der Alte — das ist denn doch — —

"Bar nicht so seltsam, als du vielleicht in diesem Augenblicke meinst!" — so beschwichtigte freundlich rauschend die Stimme des Alten Bedenklichkeit. "Und der Vortheil liegt in Allem auf der Hand. Denke nur ruhig darüber nach." Ich bin schon dabei! — sagte grübelnd der Alte —. Aber wenn nun ein Stück oder ein Act beginnt und der neue Vorhang sinkt von Oben herab in die Tiese, um so die Bühne zu enthüllen — —

"So wird", rauschte schnell die Stimme dazwischen "falls noch etwas auf der Bühne sehlt, die Möglickeit sehr leicht vorhanden sein, den neuen Vorhang auf halbem Wege oder wann man will, anzuhalten, d. h. vor dem weiteren Sinken zu bewahren, oder ihn langsamer sinken zu lassen, je nach dem, — wodurch also nur der obere Theil der Bühne gleich enthüllt wird und der untere mit dem Podium, auf dem ja Alles vorgeht, vorerst noch verhüllt bleiben, die das oder der Fehlende sich gefunden hat. So wie ich jetzt gehandhabt werde, ist es jedoch gerade umgekehrt. Der Vortheil ist also schon in diesem ersten falle klar. Giebst Du das zu?"

Dagegen wird sich kaum etwas sagen laffen! - entgegnete icon beruhigter der Alte. - Aber beim Actichluß 3um Beispiel. — "Berade da liegt der größte Vortheil des neuen Vorhangs. Jede Wort-Pointe kann schnell und bestimmt durch das Aufsteigen, das ja beliebig schnell oder langsam ausgeführt werden fann, abgeschnitten werden oder austönen, wie es die beabsichtigte Wirkung, die erzielt werden foll, eben erfordert. Ober es fteht eine Bruppe, ein hübsches Bild am Actschluß; wie schon muß es dann wirken, wenn das, worauf das Auge des Zuschauers haftet, allmälig von Unten ber zu verschwinden beginnt, — wenn also bas minder Beschauenswerthe, die fuße, überhaupt der unintereffantere, ausdruckslose untere Theil der Siguren ihm zuerst entzogen werden und sein Auge bis zum letzten Moment mit den Röpfen, mit dem mimischen Ausdruck der Besichter beschäftigt bleiben tann. Wird nicht die fantasie in diesem falle

noch eine Weile fortarbeiten, wird nicht die angeregte Stimmung nachhaltiger, dauernder sein? — Leuchtet Dir das ein?"

Auch hierin muß ich Dir Recht geben! — sagte sehr befriedigt der Alte, während er wie es schien im Beist noch andere Fälle erörterte.

"Und so ist es in Allem, wenn Du die Probe darauf machen willst!" - rauschte mit einem leisen Unklang von Triumph die Stimme weiter. — "Auch die komischen Störungen werden auf diese Urt ganglich vermieben. Intendant ober Director fann burch den neuen Vorhang auf der Bühne abgefangen werden, tein Regisseur wird mit bem Buch in der hand in der hohlen Baffe ausgelacht. Der neue Vorhang fintt eben von Oben berab; Jeder, der nicht auf die Buhne gehört, bemerkt bas rechtzeitig und tann sich, ehe es zu spät ist, entfernen. Bei dem in die höhe steigenden Vorhang ist es jedoch immer gleich zu spät - weil derfelbe eben immer gleich den unteren Buhnenraum, das Podium, auf dem sich Alles bewegt, bloslegt. Den zu Beginn des Actes herabsinkenden neuen Vorhang fann der Inspizient eben immer übermachen und mit einem schnellen Wint ober Zeichen regieren. Und wie schön, wie klaffisch ruhig, wie vorbereitend für jede Stimmung dem Publitum gegenüber wirft der neue, der herabsinkende Vorhang beim Beginn eines Actes überhaupt, wie erhöht er schon von Anfang an die Spannung für das, was nun auf der Bühne sich bieten wird. Der Vortheil liegt in jedem falle klar auf der hand. In den angeführten Punkten hast Du mir bereits zugestimmt und die anderen magft Du barauf prufen."

Der Alte war, wie es schien, schon fast überzeugt. Seine Bestalt war höher geworden, sein Bang, seine Bewegungen fester, seine Kopshaltung energischer. So war es immer bei dem

Allten, wenn er etwas im Sinn batte, was fein ihm fo theuer gewordenes Theater verbeffern tonnte. Er war ein schnurriger Patron, der gute 21lte. Er hatte nie geheiratet. Das Theater, die Buhne war ihm sein Alles. Dem Theater zu liebe war er Jungefelle geblieben. Er meinte, wenn er Weib und Rind daheim hatte, dann konnte er fich nicht fo mit ganger Kraft seinem Berufe widmen. Das Theater war sein Stolz, seine Puppe! Aber bafür war er auch ein Unikum in seinem Sache. Don dem was die seltsame Stimme ihm alles zugerauscht hatte war er nun mächtig ergriffen — alles arbeitete schon in ihm an der Einrichtung des neuen, besseren Vorhangs, denn daß nach allen Seiten hin sich nur Vortheile boten, das war ihm nun schon völlig Die Sache hatte für ihn nur noch einen anderen haten, an dem er noch nicht ganz vorüber war — benn er nahm es in allen Dingen febr gewissenhaft. - Ja rief er nun lebhaft wie ein Jungling - ja, wir find einig. Das heißt, in der hauptsache! Du hast mich durch Deine Unführungen ichon genügend überzeugt, denn fie umfaffen Ich stimme Deinem Vorschlag bei: der das Wichtiaste. neue Vorhang muß von Unten beraufsteigen! Eine andere frage ift jedoch die: Wird die Einrichtung dieses neuen Vorhanges, der fich beim Beginn der Acte herabsentt und beim Schluß derfelben emporfteigt, überhaupt ermöglicht werden fonnen?

"Wenn das Dein letzter Strupel ist, so bin ich meiner Sache schon gewiß!" — rauschte die Stimme vergnügt dem Alten entgegen. "Du meinst, ob die in Aussicht genommene Veränderung mit mir auch practisch durchführbar ist? Das weiß ich allerdings nicht, aber ich glaube es. Ich wüßte wenigstens nicht, welch ein Hinderniß sich der Aussührung entgegenstellen könnte. Du bist ja ein alter Theater-Practikus,

beschäftige Dich mit der Möglichkeits-frage, sielle auf Deinen Modell-Theatern practische Versuche mit dem neuen Vorhang an. Da wird sich's ja zeigen. Ich fürchte nur ein Hinderniß — die Tradition! Wenn meine Umgestaltung daran scheitern sollte, nun — so haben wir uns wenigstens redlich bemüht, Etwas was wir nach unserer besten Ueberzeugung als gut erkannten, beim deutschen Theater einzussühren. In der Hauptsache sind wir zwei einig geworden, das mag uns für jetzt genügen. Wenn Du über die Möglichkeits-frage im Klaren bist, laß mich von Dir hören." Der Alte machte eine Bewegung, als ob er etwas sagen wollte, die Stimme aber ließ es nicht dazu kommen, sondern rauschte in gedämpsteren Tönen weiter:

"Meine Zeit ist für heute um. Wenn's wieder Vollmond ist, rufe mich um Mitternacht an. Wir wollen dann weiter über meine Jukunft reden. Bis dahin gehab Dich wohl und gedenke meiner. Abe!"

Eine heftige Wellenbewegung durchzitterte den Vorhang
— er hob sich von selbst bis zur Hälfte und sank von selbst wieder herab.

Draußen schlug es eben Eins von allen Thürmen der Stadt.

Der alte Theatermeister hatte sich abgewandt und horchte nach dem großen Hinterfenster zu auf den Schlag der Uhr.

Als derfelbe verklungen war, blickte er wieder nach dem Vorhang.

Derselbe hing regungslos herab, als ob nichts vorgefallen wäre.

Alles war still. — — — —

Der Alte stand noch eine Weile und blickte sinnend nach dem Vorhang — – dann holte er seine Laterne und Lewinsty II.

entzündete sie an der Basflamme, die noch auf der Bühne brannte. Er drehte dann die flamme aus und begab sich langsam zu Bette.

Ob er in jener Nacht viel schlief?

Wer weiß das. — — — — —

Am anderen Morgen war er mit dem ersten Licht, das der junge Tag spendete, an einem Modell-Theater sehr eifrig beschäftigt. —

Acht Tage barauf trat ein Büreau-Diener in bas Simmer des Intendanten und meldete: "Der Herr Theatermeister wünscht Ew. Excellenz in einer wichtigen Bühnen-Ungelegenheit zu sprechen."

""Herein mit dem Alten"" — befahl die Excellenz freundlich — ""er kommt mir sehr gelegen, ich habe heute recht viel Zeit, denn auf 5 Minuten läßt der sich nicht ein, das kenne ich schon.""

Nach wenig Augenblicken trat der alte Theatermeister in das Zimmer des Herrn Intendanten. Er trug einen verhüllten Begenstand im Arm. Die Thüre wurde hinter ihm geschlossen.

Vielleicht hören wir noch mehr von dem guten Alten. Vielleicht — —

lu pru

Wenn's wieder Vollmond ift.



#### Bernfiard Baumeifter.

f. f. Bofburgichauspieler in Wien.

#### Die Schaufpielfchule.

reunde und Gegner haben die Theaterschulen gesunden. Die letzteren behaupten, daß nicht die Schule, sondern nur die Buhne selbst den Schauspieler erziehen muffe, und daß für ein wahrhaft großes Calent eine Schule von Ueberfluß fet.

Allerdings ift eine Schule nicht im Stande, Talent und Benie aus bem Nichts zu schaffen.

Alber die großen Gefahren, denen ein Anfänger ausgesetzt ift, das gangliche Verkommen der Runftsunger bei den sogenannten Schmieren zu verhindern die Mittelmäßigsteit am deutschen Theater auf den rechten Weg zu beingen benn nicht Allte sind Talente und Genies — das ift der Zweck und das Siel der Schauspielschule.

Seit dem Jahre 1874 wirte ich als Lehrer am Wiener Konfervatorium. Als alter Practicus fpreche ich also meine vollste Ueberzeugung aus, daß die Schauspieliculen noch ein wahrer Segen für unser deutsches Theater sein werden.

Mit der Vermehrung der Schulen wird eine allgemeine Umwandlung des "Komödie-Spielens" in eine wirkliche Kunst, eine Verwandlung der Unterhaltungstheater, in Kunstinstitute, und damit eine Verminderung des Schauspieler-Proletariats erfolgen.



### Frieberifte Gofmann.

Calgburg.

#### Ein Plauberbrief.

#### Cehr geehrter Berr!

21

us meinem Leben wollen Sie etwas wissen? Jrgend ein Ereigniß mich betreffend, oder eine, Begegnung mit einer interessanen Personlicheit, oder ein Reiseabenteuer, surz dies oder jenes, "was ich nur immer erzählen will", wie Sie liebenswürdig sagen. Wissen Sie auch, daß

Sie mich in eine febr große Derlegenheit sehen? Nicht als ob es mir an Gloss mangelte, benn wenn man auch das Liebse und Beste fills für sich bewacht und Ilemand sagt, so gibt es doch sonst noch eine Menge Heiteres und Ernstes, was vielleicht des Erzählens werth ift, und hatte ich das Vergnügen personlich mit Ihnen zu plaudern, so sänden Sie wol manchen Stoss, plant zu plaudern, so fänden Sie wol manchen Stoss, plant zu genzu mi ihrem neuen Buche ausgenommen zu werden. 2lber, selbst erzählen mag ich's nicht. Warum? Aus vielen Gründen. Einmal: aus Schreibfaulheit. Mir geht es wie Egmont, dem unter

vielem Verhaßten, das Schreiben das Verhaßteste gewesen. Dann: "ils sont trop verts" — ich kann nicht schreiben— Habe ich auch manchmal einen guten Gedanken — husch! ist er fort, so wie ich ihn auf's Papier bringen will; und steht er in Kopf und Herzen noch so warm und farbig, aufgeschrieben ist er kalt, edig, steif, geschmacklos. Es ergeht mir da, wie es mir manchmal im Traum geschieht, wo ich brillante Gedichte zu machen glaube. Einmal, im Halbschlaf, stand ich auf und notirte was mir träumend so poetisch schön vorkam; es war der prosaischeste Unsinn, wie ich, erwacht, des Morgens bemerkte.

Ein anderer Grund ift, daß ich mich nicht rühmen ober prahlen will, und leicht bekame meine Erzählung diesen Unstrich, wollte ich öffentlich mittheilen, was so frisch in meiner Erinnerung lebt, und mich für immer mit Dant erfüllt, denn ich habe nur Liebes und freundliches von Welt und Menschen erfahren. Und speziell beim Theater. Ich finde, daß man fo häufig Theater und Schauspieler, gang irrig beurtheilt, indem man ersteres für einen mahren Herd von Intriguen, letztere für klug berechnende Naturen hält, bemüht diese oder jene Rolle mit Erfolg auch im Leben weiter zu spielen. Wie fehr irrt man sich! Kinder find die Schauspieler — die meiften — und bleiben es fo lang sie leben. Liebenswürdige, unwiderstehliche oft auch unausstehliche Kinder, mit allen Vorzügen und Schwächen derfelben; voll élan, spontan im fühlen und Bandeln, impressionable, vielleicht etwas flüchtig — doch wo sich Einbrude jagen, haben fie ja teine Zeit im Innern tiefe Wurzel zu fassen — vor allem aber: berzensgut und wolthätig. Ich habe Rivalinen wahrhaft entzückt gesehen, jedes kleinlichen Grolls vergessend in der Begeisterung über eine Kunstleistung der Begnerin, und mas die Wolthätigkeit betrifft, nirgends wird sie reicher und freudiger geübt als beim Theater.

Pardon für diese kleine Abschweisung vom Thema: weshalb ich keinen Beitrag für den allerneuesten "Theater-Decamerone" — oder wie sonst Jhr interessantes Buch heißen wird — liesern kann. Also: von mir selbst spreche ich nicht gern — leugne aber nicht, daß ich's recht gern habe, um nicht ganz vergessen zu werden, wenn Andere von mir reden, besonders gut reden — und von den Mittheilungen meiner Freunde, oder sonst bekannter Persönlichkeiten zu erzählen, hält mich eine gewisse Scheu ab und die Furcht zu froisstren. Ich compromittire stets lieber mich als Andere. Vielen interessanten Menschen bin ich schon im Leben begegnet, Vielen hosse ich noch zu begegnen; viele schöne Reisen habe ich schon gemacht, viele hosse ich noch zu machen.

Soll ich von meiner fahrt zur zweiten Nil-Cataracte plaudern? Von dem sonnigen Wunderlande, dessen stumme, steinerne Zeugen vergangener Tage eine so beredte Sprache führen?

Von den anregenden und fatiguanten Krokodiljagden? Oder von meinem Aufenthalt an den Ufern des märchenhaften Bosporus?

Die Beschreibung dieser Länder und ihrer Gebräuche ist von kunstgeübten und geistvollen federn tausendmal geliesert worden. Neues kann ich nicht bringen; müßte also doch nur wieder mich in den Vordergrund stellen und sagen, wie Land und Leute auf mich wirkten. Und würde das interessiren? Ich selbst bin mir eine wichtige Personlichkeit, bin aber, gottlob, einsichtsvoll genug, um dieses Gefühl des Interesses beim Publikum nicht für mich vorauszusetzen. Man wird bescheiden, wenn man viel in der Welt herum kommt,

und einsehen lernt, daß das Theater wohl eine Welt — eine schöne Welt — aber nicht die Welt ist.

Wie ich als ganz junge frau und fehr verwöhnte Brille nach Constantinopel tam, da schien es mir sonderbar, daß die Leute nicht auf der Strafe fteben blieben und fagten: "Da geht die Bogmann" und ehrlich gestanden, wollte es mir fogar nicht recht behagen, daß ich im Salon meines Schwiegervaters nicht anders behandelt wurde, als jede andere Dame. Ich war so gewöhnt bei den Dîners auch als plat servirt zu werden - un plat de poisson, un plat de Gossmann und, als kleiner Modeartikel, 2lufmerksamteit und Balanterie auf mich allein zu ziehen. mußte ich mit Underen theilen. Das behagte mir gar nicht Man überlegt ja nicht, wie viel von den einer Rünft. lerin gewährten Auszeichnungen auf den Bühnennimbus, der sie umgiebt zu rechnen, vielleicht auch auf die Mode, welche die Menge zwingt, einen Runftler zu fetiren, wie sie heute ein enges, morgen ein weites Kleid adoptirt.

Man bedenkt nicht, daß die Mehrzahl der Menschen — und es ist recht hübsch, daß sie das thun — in der Schauspielerin auch außer der Bühne die idealen Gestalten der Dichtung sehen, denen sie eigentlich huldigen. Man läßt sich so gern verwöhnen, fragt nicht erst nach dem Warum? und ob man es denn auch verdiene.

fragt man ja doch auch nicht, ob man den Sonnenstrahl verdient, oder den Vogelgesang, oder das lachende Brün. Man genießt es dankbar, sindet es aber selbstverständlich. Ebenso nimmt man die Freundlichkeit der Menschen auf. Im Salon dagegen, im Verein mit anderen frauen und Mädchen, verbietet es ja fast die gute Erziehung, einer Einzelnen ausschließlich zu huldigen. Man wird als Künstlerin so gewöhnt, sich als den Mittelpunkt eines Kreises zu

betrachten, daß man diefer lieben Gewohnheit sich nicht so Ich begriff gar nicht, daß das Theater leicht ent wöhnt. nicht das höchste und Interessanteste auf der Welt sei, daß der Besprächsstoff sich nicht ausschließlich darum drebe, daß andere fragen die Welt beherrichen und interessiren - viel interessantere — und bis ich all das einsehen lernte, kostete es manche Ueberwindung. Bottlob, war ich recht jung und elastisch genug, um diese Erziehung ohne Rummer durchzumachen; doch begreife ich wohl, daß es in reiferen Jahren nicht so leicht ist. Man läßt sich so schrecklich gern verhatscheln, verziehen, lieben, und wer das nicht zugesteht, sagt einfach nicht die Wahrheit. Ich möchte wohl Eines Ift für den darftellenden Rünftler eine gewiffe Einscitigkeit, ein sich Concentriren auf die Interessen seines Standes, beffer, als ein weites ausgedehntes Wiffen in allen Ich vermag das nicht zu entscheiden, neige aber aus manchen Brunden - die der Eitelkeit gang fern liegen - dazu, der Beschräntung auf den rein tunftlerischen Besichtskreis den Vorzug zu geben. Ich habe einmal zum Entsetzen meines gnädigen Bonners, des hochseligen Ronigs Beorg von hannover, die Unsicht ausgesprochen, daß es für die Runft eine gute Zeit gewesen, da man den Schauspielern das Begräbniß hinter der Kirchhofsmauer angewiesen.

"Das ist recht paradox!" ganz "Grille" werden Sie sagen! Ich fürchte langweilig zu werden, darum setze ich meine Bründe für diese Anschauung nicht auseinander.

Richtig, da fällt mir ein, einmal habe ich doch auch in Constantinopel eine öffentliche Ansprache erfahren. Es war bei einem Bang zum Bazar und ich war in Begleitung meines Mannes und eines Herrn der Besandtschaft. Zwei Türkinnen, verschleiert, wie es die dortige Sitte heischt und

in ihre weiten bauschigen férédjés gehüllt, welche die Bestalt sehr ungraziös erscheinen lassen, blieben vor mir stehen. Die Eine sagte etwas zu ihrer Gefährtin und rief es mir dann laut lachend zu. "Was sagt sie?" frug ich meinen des Türkischen kundigen Begleiter. ""Du issest kein Brod"", erwiderte mir der Befragte, und sich zur Türkin wendend, frug er, warum sie glaube, daß ich kein Brodäße. Es stellte sich nun heraus, daß ihr meine schlanke, geschnürte Taille — welche das Gesetz, gottlob, mir nicht zu verhüllen gebot — diese Vermuthung eingab. Sie sand das sehr häßlich.

Doch ich plaudere und plaudere und vergesse vollständig meine Schreibfaulheit. Wissen Sie was? Acceptiren Sie, geehrter Herr, diesen Plauderbrief als kleinen Beitrag und zugleich als Beweis meiner characteristischen Inconsequenz; denn ich wollte recht bescheiden nicht von mir reden — und that nichts Anderes. Enfin-vous l'avez voulu.

Mögen Sie und die freundlichen Lefer mir auch für diese kleine Dummheit, wie es schon bei mancher anderen großen geschah, als Kritik die nachsichtsvollen Worte sprechen: "Es ist halt die Grille!"

Inshalla! (mit Bott!) fagen die Türken.

Und so nehmen Sie denn herzlichen Gruß von der Brille

Smannefold when wind

Salzburg, November 1881.



### Commajo Salbini.

florenz.

Erhlärungen und Betrachtungen über einige Werfte und Charaftere William Shaftegpeare's. \*

(2lus dem Stalienischen.)

#### Einleitung.

enn alle menichlichen Wesen einander glichen, von demselben Gedanten durchdrungen wären, so daß sie die Dinge gleichförmig aussassen beurtheiten könnten, so würde die Welt einfanlig sein, und Viele wären lieber in der Verborgenbeit geblieben. Aber gerade der großen

Manigfaltigkeit verbankt die Natur ihre Schonheit und ihren Reig. Derfelbe Begenftand tann von verschiedenen Besichtspunkten aus beleuchtet werden, die zu prufen es fast

<sup>\* 21</sup>nmertung des Berausgebers: Diefen, in floreng gehaltenen Dottrag, hat der liebenswürdige italienifche ftunftier in erweiterter form, als "einen fleinen Baufteln" zu unferem Werte beigetragen.

Allen eine angenehme, anregende Beschäftigung erscheint. Diese Meinungen an sich bisweilen irrig, find theils begründet durch eine besondere Charafter-Unlage, theils verwickelt in folge zu gesuchter Schlußfolgerung, mabrend es den meisten aber an hinlänglichem Urtheil mangelt. Bludlich die, welche stets das Richtige treffen! Es sind bevorzugte, von der Natur mit größerem Scharfblid, hervorragendem Verftandniß und gartfühlender Besinnung begabte Wefen! Mann lebte, über beffen Werte die verschiedensten Meinungen aller Zeiten in Uebereinstimmung maren: fei es über fein literarisches Verdienst, sei es über die Auslegung seiner in gewaltigen Linien entworfenen und gemeißelten Charaftere! Mann ift William Shatespeare! Bei der Nennung dieses Namens gittert mir die feder in der hand vor Verehrung seines Benies. Mich tröstet aber und ermuthigt gerade die innige Liebe, die ich ihm entgegenbringe, und die es auch verzeihlich macht, wenn ich mich unterfange, ihn jum Ausgangspunkt meiner burftigen Betrachtungen gu William Shakespeare! Diefer unerschöpfliche Sermachen. gliederer der menschlichen Leidenschaften, dieser vortreffliche Ertlarer der großen Bottes-Schöpfung, "Menfch" genannt .....

Eine meiner Ansicht nach irrige, mir sehr oft entgegentretende Annahme ist die, daß nicht mit der englischen Sprache Vertraute außer Stande seien, Shakespeare's Werke zu erklären. Allerdings beeinträchtigen Uebersetzungen stets den Werth des Originals; aber sie schließen doch nicht die Möglichkeit aus, dessen Bedanken zu erspähen, die Charaktere zu entzissern, sich in die Personen zu vertiesen. Wenn sich der große britische Benius darin gesiel, die Scene hier nach Italien, dort nach Dänemark, dann nach Schottland zu verlegen, so geschah es, weil er sich zum Weltdichter emporschwingen wollte, was ihm auch gelang, indem er den

Darstellern einer jeden Nation freien Spielraum ließ, seine Charaftere den verschiedenen Sitten und Empsindungen anzupassen, eigen den Völkern, welche er uns so großartig vorführt; ja wäre er Sprachkenner gewesen, so behaupte ich, würde er sich stets der Sprache jenes Landes bedient haben, das er zum Schauplatz seiner Darstellung machte, um seiner Schöpfung das richtige Colorit des Orts der Handlung zu verleihen. Es hieße den Ruf des Weltdichters schmälern, ihn gleichsam herabsetzen, wollte man die fähigkeit ihn würdig wiederzugeben, nur auf die angelsächsische Race beschränken.

Wenn die altgriechischen Autoren sich zu streng an die aristotelischen Vorschriften: Einheit der Zeit, des Ortes, der Bandlung hielten, fo mar Shatespeare hingegen, wie wir zugeben muffen, gezwungen von denselben febr oft abzu-Bezwungen ward er von der Zeit, in welcher er weichen. dichtete, als das Theater in England noch in einem Urzustande war, und er es mit einem wenig begabten nicht an dramatische Aufführungen gewöhnten Publitum zu thun hatte, mabrend die beffere, unterrichtete Classe es unter ihrer Würde hielt, jene Wirthshäuser zu besuchen, die man "Theater" nannte; und bis zu der Zeit, da Rönigin Elisabeth die Aufführung Beinrichs des VIII. im Palast zu Windsor gestattete, zählte Shakespeare nur Wenige, Bewunderer des Schonen und Erhabenen, zu seinen Verehrern. Batte er unserer Zeit angehört, so glaube ich fest, daß die form und Eintheilung seiner Werke eine nicht wenig andere gewesen ware, und uns auf der Scene manches erspart wurde, das er vielleicht ganglich der Phantasie des gebildeten Zuschauers überlassen Bur Unterstützung diefer Meinung führe ich als erstes Beispiel an:

Wozu, frage ich, im Hamlet die erste Scene des ersten Actes, in welcher der Schatten von Hamlets Vater dem

Horatio, Marcellus und Bernardo erscheint? Erzählen denn nicht diese drei Personen in der zweiten Scene desselben Alctes dem hamlet das soeben Erlebte? Vergegenwärtigt Euch Schauspieler, deren vollendete Runft auf's Treueste die burch das plötliche Erscheinen hervorgebrachte Bestürzung wiedergiebt; ein Publitum gleichsam herangebildet bei dramatischen Aufführungen, begabt mit feinem Verständniß, und fagt mir, ob diese Episode, wenn nur seiner Phantasie überlassen, sie sich auszumalen, nicht mächtiger und wahrer gewirft hätte, ohne daß die Wichtigkeit der handlung ver-Ich füge hinzu, man follte um das fortschreiten der löre? Runft zu befördern, von dem Erscheinen eines Phantom-Schauspielers auf der Bühne Abstand nehmen. Wie mächtiger würde die Täuschung wirken, wenn hamlet von der Bewalt des Eindrucks übermannt, die Worte des Beiftes, welche er zu hören glaubte, vor sich hin wiederholte, und die Mitwirkenden den Unschein hatten, ihn, den Augen des Publikums Unfichtbaren, zu feben! Man wurde nicht die gemeffenen schweren Schritte jenes nichts weniger als durchsichtigen und leichten Schattenbildes, auf der Bühne wiederhallen boren; man würde weder einen knochigen, nervigen, fleischigen, mit einem ,fischschuppen-Bewande, oder mit papierner Rüstung und papiernem Helme bekleideten Körper gleich einem anderen Menschen sich bewegen und vorwärts schreiten seben; noch würde man endlich ein electrisches, zum größten Theil bin und herschwankendes, geräuschvolles Licht erblicken, nur geeignet, die Erdichtung der Runft stets mehr aufzuklaren und Euch zu einer völligen Enttäuschung zu führen.

Einige andächtige aber pedantische Anbeter von Shake-speare's Werken sagen: "So wollte er es, und so muß es bleiben." Nein! Er hätte es lieber nicht so haben wollen, wurde aber von der Verfassung, in welcher sich damals die

schwerfällige Auffassung seines Dublitums befand, bagu ge-Beute, bei veranderten Juflanden, da der Bezwungen. schmad verfeinert, der Zuschauer gebildet und verständnifvoll ift, follte man sich nicht von jenen fesseln befreien, welche meines Erachtens nur ein hinderniß für jeden fortschritt des Wahren und Schönen in der Runft bilden? fie damit keineswegs ausgeschlossen wissen, da ich in vielen Studen die Brundlagen des Trauerspiels badurch erschüttern würde; wünschte aber die möglichen formen-Veranderungen einzuführen, welche sich den forderungen der Begenwart mehr anpassen. Was ich bisher erwähnte, bezieht sich auch auf alles Unwahrscheinliche und Uebernatürliche, in den Werten des englischen Dichters, namentlich auch auf gewisse Scenen, in welchen, nach meinem Befühl die prattifche 2lusführung das Ideal des Publifums verlett. Daber erlaube ich mir auch die Erwürgung der Desdemona vor den Augen der Juschauer zu verbergen. Die Kunft ift unvermögend, mit getreuer Wahrheit jenen furchtbaren Kampf wieber gu geben. Um dies zu konnen, mußte man bei jeder Aufführung des Othello eine Schauspielerin erdroffeln, und ich bezweifle, daß sich bei aller Liebe zur Runft und aller Derehrung für den Dichter nur Eine dazu bergeben murde! Vollziehen sich die gewaltsamen Judungen des Opfers und seines Vollstreders nicht viel besser in der fantasie des Erscheint das Bild in dem verhüllten Brabe Dublikums? nicht lebhafter gefärbt als in falscher Beleuchtung vor den Augen des Publikums? Wird nicht in dieser Weise das Brauen, der Abscheu, der Unwille beseitigt, der fich des Augenzeugen eines fo widerlichen und thierischen Actes bemächtigt?

Wer wird mir darin wohl entgegen sein? Vielleicht nur Jene, welche in der Befriedigung einen täuschenden und gemeinen Effect mit unsicheren und verblaßten ,farben bemirkt zu haben, es überfeben, wie fehr diese dem Gesammtbilde Eine andere Scene desselben Studes, welche mir nur zu Bunften eines nicht febr fritischen Publitums geschrieben scheint, und sich mit Othellos Charafter schwer verträgt, und welche ich deshalb bei meiner gefürzten Darftellung gang weglasse, ist jene, in welcher Casso von Jago angereizt, die füßen Stunden an der Seite seines Schatzes Bianca schildert, und wie er zu dem famosen Taschentuch gekommen Othello ist verstedt. Die wenigen Worte, welche er sei. aus Casso's Reden auffängt, bezieht er auf Desdemona, und um in feiner Auffassung bestärkt zu werben, bemerkt er in Cassios händen als Trophäe seines Bludes das Taschentuch, welches der Mohr seiner Beliebten geschenkt hatte. halten Sie es wohl für möglich, daß ein Mann von dem stolzen und heftigen Character des Mohren sich beherrschen tonne, wenn er die Erzählung seiner eigenen Schande von den Lippen Desjenigen vernimmt, der fie über ihn gebracht? Würden Sie es nicht für mahrscheinlich halten, daß er wie ein Tiger über Casso herfällt und ihn zerfleischt? würde jedoch genug Zeit gewinnen, um das Migverstandniß aufzuklären und das Trauerspiel wäre zu Ende. Man muß daber entweder die Scene ertragen, zum Schaben von Othello's Charafter, ober sie weglassen. In der Legende des Cintio Biraldi, woraus Shakespeare seinen Stoff geschöpft hat, kommt eine folche Scene nicht vor. läßt den Othello von seinem fähnrich in das haus des Cassio führen und läßt ihn von außen durch das geöffnete fenster das Taschentuch zeigen, welches Bianca vollkommen ähnlich demjenigen der Desdemona nachgearbeitet, und dem Cassio geschenkt hatte.

Ein andrer Verstoß gegen den Ort scheint es mir, daß

Macbeth, nach verübtem Königsmord, seiner frau die Einbrude vor und nach verübtem Verbrechen erzählt. der hof des Schlosses von Inverneß, wo er jeden Augenblick gehört, vom Blute besudelt entdeckt werden und um die früchte solcher Missethat gebracht werden konnte, der geeignete Ort für eine solche Auseinandersetzung? Und war es nicht die Vorsicht der Lady Macbeth, welche ihn, allerdings zu spät bestimmte, den gefahrvollen Ort zu verlassen. In diesem falle ware jedenfalls ein Decorations-Wechsel, welcher bei Shakespeare oft vorkommt, wohl zu rechtfertigen. Ich könnte noch manche Versündigungen gegen Ort und Zeit, manche Unadronismen und Unwahrscheinlichkeiten anbringen, aber der freundliche Leser wird begriffen haben, daß ich mich nicht als Kritiker Shakespeare's vorstellen will, da ich mich diesem ebenfo gewagten als fritischen Unternehmen nicht gewachsen fühle, wohl aber wird er sich von der Bründlichkeit und Ehrfurcht überzeugt haben, welche ich dem ernften und liebevollen Studium Shatespeare's entgegenbrachte. Sollten auch meine vorstehenden, sowie noch nachfolgenden Bemerkungen dieses Vortrages ein Echo bei Ihnen gefunden haben, so haben sie doch nur die Bedeutung der Sonnenfleden, welche den großen Stern nicht baran verhindern, die Welt zu erleuchten. Bevor ich mich an das Studium der Charaftere hamlet's, Macbeth's und Othello's begab, prufte ich die Legenden, denen der Dichter feinen Stoff entnahm; ich ließ mir die englischen und deutschen Rritiken und Rommentare überfeten, und las die italienischen, frangösischen und spanischen im Original. Die ersten obgleich tief und scharffinnig, erschienen mir merkwürdig von einander abweichend, so daß ich mir kein bestimmtes Urtheil durch sie bilden konnte; die Italiener sündigten durch Unmaßung eines unappellirbaren Richterspruchs; endlich überzeugten mich die Nachkommen eines Cervante's und Lopez de Vega mehr, aber Alles in Allem, beschloß ich über die englischen Werke Shakespeare selbst zu befragen.

D, Ihr Künftler ber bramatischen Welt! Schweift mit Eurem Beifte nicht ins Weite, um den Quellen der von ibm geschaffenen Charattere nachzuforschen. Mur an jener Quelle allein, konnt Ihr den Durft Eures Wiffens lofchen! Erquickt Euch an jenem klaren und gesunden Tranke, und Euer Beift wird sich ohne Mühe und Widersprüche für die Aufnahme jener eingebildeten Beheimnisse öffnen. Nachdem Ihr Euch mit der Beschichte des von ihm verarbeiteten Stoffes bekannt gemacht, begebt Euch fogleich zu ihm felbst, ftudirt ihn mit emsiger Ausdauer in jedem seiner Gate; bringt alle feine Bestalten in Beziehung zu einander, prüfet genau abwägend ihre Charaftere, verfett Euch im Beifte nach dem Ort und der Zeit der Handlung, erforscht genau ihre Sitten und Leidenschaften, und mit all Diesem ausgerüftet, werdet Ihr Euch auch am leichteften in die Person vertiefen, und den dargestellten Charafter in möglicher Volltommenheit wiedergeben. Laßt Euch nur die Arbeit nicht verdrießen! Blaubt Ihr sie beendigt, so fangt von Neuem an! Ausdauer über Alles! Shakespeare ftudirt man nie genug; mit diesen Pringipien und dieser gewissenhaften Ueberzeugung will ich nun zur (allerdings unvollkommenen) Unalysis von hamlet's Charafter übergeben.

## Bamlet.

Hamlet ist ein Sohn, dessen Vater plötzlich gestorben, und dessen Mutter nach nur zweimonatlicher Wittwenschaft eine zweite Ehe mit dem Bruder des verstorbenen Gemahls

Der plötliche Tod des Vaters und die so schnelle eingeht. Verheirathung der Mutter find zwei Stacheln, die das Behirn des armen fürsten von Danemart qualen. Was war die Todesursache des Vaters, was der Brund dieser schleunigen hochzeit? Jeder gute Sohn hatte gestrebt, dies zu ergrunden, und hamlet, der ein gartliches Berg bat, und fich in feinen Jugendjahren mit großer Beharrlichkeit und Vorliebe dem Studium philosophischer Werke hingab, widmet sich mehr als jeder Undere ganglich diesen Nachforschungen. Diese erregen in ihm den Verdacht, der Oheim habe ihn des Vaters beraubt, während er andrerseits die grausame Bewißheit erhalt, daß die Mutter ihren Schmerz, wenigstens als Wittme und liebende Battin nicht aufrichtig fühlt. In feinen Augen ist der Eine ein Brudermörder, die Andere eine Treubrüchige. Betrübt ihn der frevelhafte Leichtsinn der Mutter und macht ihn melancholisch und nachdenklich, so erregt das muthmaßliche Verbrechen seines Oheims seine Zweifel, sein Mißtrauen, seine Rachgebanken. Die Erstere raubte ibm die Achtung und jedes tugendhafte Befühl für das Weib, der Lettere erfüllte ihn mit Verachtung und Migtrauen gegen den Mann. Dieses ängstliche, enttäuschte, argwöhnische Bemuth mar umschlossen von einem zartknochigen, außerft reizbaren, ziemlich fleischigen aber blutleeren Körper; turz ein lymphathisches, nervoses Temperament, eine natürliche folge der Unentschlossenheit, der furcht, der Ungewißheit, die ihn jeden Augenblick erfaßt, und die bei einem anders gearteten Jüngling unberechtigt erscheinen wurde. Daraus erklart fich, daß er nicht, ungeachtet der augenscheinlichen Bewißheit feinen Irrthum zu begehen, augenblicklich Gerechtigkeit an dem Verrather übt, der ihn des Vaters beraubt, immer einen Brund, eine Entschuldigung für die Ausübung seiner Rache suchend und findend. Ausgezeichnet unterrichtet, mit reicher Phantafie

begabt, im Besitz einer umfassenden Belehrsamteit, steht sein Beist in beständigem Kampfe mit seiner Nervosität und seinem Von Beiden wird er gequalt und gepeinigt, aber der den Nerven und dem Blute überlegene Beist hemmt ibm Er zweifelt an feinen freunden, an feiner die Thattraft. geliebten Ophelia, an der Mutter, an dem Schatten feines Vaters, an sich felbst, an dem unbekannten Cande jenseits des Brabes! Aber aus dem Denken entsteht der Zweifel, daher glaube ich nicht zu irren, wenn ich behaupte, daß Shatespeare in der Person des hamlet den Begriff "der Bewalt des Bedankens über die That", zu veranschaulichen Er ift mehr ein Begriff als ein Charafter. Ein Mensch wie hamlet war niemals, noch wird er je sein können. In meinem Leben traf ich bei den mir bekannten Volkern Menschen anscheinend von "hamletischer" Veranlagung, (man verzeihe mir diesen Ausdruck) aber sie besagen nur ungenügende philosophische Kenntnisse, so daß sie nur eine blasse Parodie zu jener völligen Verkörperung des Bedankens und Zweifels bildeten. Wenn wir ihn bennoch als einen möglichen Charafter gelten laffen, so wird ihn jeder von einem anderen Besichtspuntte beurtheilen, so wie ihn Viele unter gang verschiedenen formen deuten und barstellen. Er ist vorzüglich bazu geeignet, Unnahmen und Vorstellungen zu erweden, die dem Dichter felbst durchaus fern lagen.

Die Einen wollen ihn zum Wahnsinnigen stempeln, die die Anderen nehmen im Begentheil an, er stelle sich absichtlich so. Einige sehen in ihm das Sinnbild der kalten Berechnung, Andere den eifrigen Erforscher der tiefsten Beheimnisse. Die Einen lassen ihn streng, die Anderen liebevoll gegen die Mutter erscheinen; bald gottlos, bald nachdenkend über die heiligen Mysterien und bald andächtig . . . . kurz er gleicht dem Chamäleon, das die Farbe je nach dem auf dasselbe

fallende Licht wechselt. Befragen wir Chakespeare selbst! Der Schatten des Vaters befiehlt dem hamlet die schredliche frevelthat des Oheims nicht zu bulden, und ihn nicht zu Und er betheuert und schwört, daß er aus feinem Beifte jede Erinnerung, jede in den Büchern ausgesprochene Unsicht, und jedes Bild, jede Spur von Vergangenheit verbannen werde, um einzig allein sein Bebot lebendig zu bewahren. Und um vor den Augen Aller diefe einzige ibn beseelende Idee zu verbergen, läßt er sich von seinen freunden schwören, Nichts von dem was sie in jener Nacht saben, zu enthüllen, auch nicht die geringste Bemertung über fein Thun und Laffen zu machen, noch den geringsten Ausdruck ungläubiger Verwunderung entschlüpfen zu laffen. Daraus kann man deutlich erseben, daß er sich mahnsinnig stellt, und damit die Verstellung für ihn vortheilhafter wurde, mahlt er nur eine fire Idee vermischt mit überspannten, doppelsinnigen Unspielungen, die dem Polonius als thörichte Aleußerungen erscheinen, als Wahnsinn, in dem Methode ift, und deren sich hamlet bedient, um die Bemuther Derer zu verleten und zu prufen, welche ihn lauernd umgeben. Und fagt hamlet nicht felbst, wenn dies nicht genügen follte, in der Scene des britten Actes, zu der Mutter: Mun, rufe Deinen Rönig, wiederhole ihm jedes meiner Worte, und sage ihm, daß mein Wahnsinn nicht echt, sondern erfünstelt ift! Wer fann nach diesem Bekenntniß noch den Blauben festhalten, Bamlet sei wirklich Sicherlich ermüdeten die unausgesetzten Brübeleien feinen Beift berartig, daß er glaubt irre zu reden und einen Ruhepunkt für seine Bedanken sucht, theils indem er die Speichellederei des Polonius lächerlich macht, ober auf ironische Weise seine heuchlerischen falschen freunde entlarvt, ober die Schauspieler einlädt, ihm eine Scene aus einer

dramatischen Dichtung vorzuspielen. Ein Verrückter sucht nie nach einem Mittel feinen Jrrfinn zu unterbrücken. Er tann tein talter Denter sein, weil er wie mahnsinnig nach der Erkenntniß des Wahren ftrebt, weil feine Ohnmacht, die stärker ift als sein Wille, ihn beunruhigt, und weil endlich Polonius in dem ersten Act in der Scene mit Ophelia ihn einen leidenschaftlichen Jüngling nennt. Er ist nicht zu streng gegen seine Mutter, obwohl er es mit Recht sein könnte, und obgleich er ihr mit lebhaften farben den ungeheuren Unterschied zwischen seinem Dater und dem ehebrecherischen, tigerhaften Oheim schildert, begleitet von Reden und Bewegungen, welche die Mutter für ihr Leben fürchten laffen, fo rath er ihr bennoch bei ber Erinnerung an die vaterliche Ermahnung, so bittet er sie bennoch wieder mit kindlicher Zärtlichkeit, ihren schlechteren Theil von sich zu werfen, und ihn mit ihrem übrigen, befferen Gelbst zu fegnen. hamlet! Deine ganze fromme Kindesliebe follte fich einzig und allein auf Deinen Vater beschränken! Denn die Mutter ift ihrer unwürdig! Auch ift er durchaus nicht ungläubig, denn er glaubt an den Einfluß von Ophelia's Bebeten auf seine Sünden, und pflegt im höchsten Brade den Cultus der Liebe zum Vater, zu Ophelia und zu seinem einzigen freunde Horatio, zu dem er sich flüchtet, wenn er den Drang fühlt, sich in einer ruhigen und reinen Atmosphäre zu bewegen.

Ich habe niemals begriffen, warum hamlet stets als ein Student dargestellt wird, im Begriff zu seinen Studien in Wittenberg zurückzukehren. Ich gebe zu, daß die Entwickelung des Beistes im nordischen Klima nicht gleichen Schritt hält mit der etwas langsamen, körperlichen Entwickelung, und daher konnte er sich erst 6 oder 7 Jahre alt, so genau der geistreichen Späße und scharssinnigen Worte des armen Jorik erinnern, der nach Versicherung des

Todtengräbers schon 22 Jahre begraben ift; und wenn wir als wahrscheinlich zugeben, daß Jorik nur ein Jahr, nachdem er den fleinen Bamlet auf feinen Schultern berumgetragen, gestorben sei, so mußte Dieser nach richtiger Berechnung mindestens 30 Jahre alt sein. Ein Student von diesem War es vielleicht nicht Allter mare ein fehr feltener fall! richtiger, ihn statt beffen, stets fleißig, reiselustig, um sich beffer unterrichten zu konnen und an den Bof gurudgerufen, durch das schmerzliche Ereigniß, des Todes seines Vaters, Meines Erachtens machte ihn Shatespeare vorzuführen? deswegen zum gereiften Jüngling, um ihm auch ein fraftigeres Denken und eine reifere Ueberlegung anzupaffen, denn in der That überlegt und spricht er mit mannlicher Vernunft; er ist ebenso kräftig an Beift, wie in seinem Entschließungen knabenhaft. So mütterlich die Natur auch feine Einbildungstraft pflegte, eben fo ftiefmütterlich bedachte sie die Energie seines Blutes. Das Bleigewicht ber Gebanken das auf seinem haupte lastet, macht seinen Körper ungelent und schwankend. Befreit ihn von jenem Bewicht, und wie durch Zauberschlag werdet ihr ihn zur handlung und That eilen sehen. Und darum entscheidet er sich erst, nachdem er erfährt, daß der nahende Tod seine Bedanken abschneiden wird, den Mörder seines Vaters zu tödten, er sagt: "So thu' denn Bift dein Wert!" Und ich füge, den Werth dieser Phrase erklärend bingu: "Mit meinem Schwanken vernichte auch fein Leben!"

Es ist für den Künstler keine leichte Aufgabe, diesen philosophischen Begriff klar zur Anschauung zu bringen. Selten gelang es mir, ihn einem gemischten Publikum deutlich und zugänglich zu machen. Es bedarf dazu einer natürlichen Stimmung des Beistes, einer sympathischen Verschmelzung der Sinne mit den physischen Mitteln, welche

nicht oft vorkommt, wie sich auch nicht oft ein Publikum sindet, das ihn leicht begreift, oder Kritiker, die ihn zu definiren wissen. Schmerzlich ist dem Künstler gewiß die Phrase: "ja das ist nicht Shakespeare's Hamlet", hören oder lesen zu müssen, ohne ihn jedoch eines Besseren zu belehren, und ihn somit in den Stand zu setzen, die Kritik billigen oder abweisen zu können.

für mich ist Hamlet, ich wiederhole es, das Sinnbild der Gewalt des Gedankens über die That!" Mögen Undere anders darüber denken!

# macbeth.

Ich halte es für gut, unmittelbar zur Erklärung von Macbeth's Charakter zu schreiten, da er mir als ausgesprochener Begensatz von Hamlet's Charakter erscheint. Zu einem so vollkommenen und hohen Brade der Vollendung gebrachte Begenüberstellungen sind nur Schöpfungen eines seltenen, wenn nicht einzigen Benies, daher nur Shakespeare sie bevorzugte.

Wenn man Hamlet als die Verkörperung der "Gewalt des Denkens über das Handeln" betrachten kann, glaube ich Macbeth als "die Ueberwältigung des Bedankens durch die That" bezeichnen zu dürfen. Immer ist es Shakespeare welcher meine Annahme durch seine eigenen Worte bestätigt. Er läßt seinen Helden im 2. Akte sagen: "Zu sehr nur kühlt das Wort die Glut der That! Ich geh', es ist gethan." — Im dritten Akte spricht er: "Seltsames birgt mein Kops, es will zur Hand, es muß gethan sein, eh' noch recht erkannt!" Und im 4. endlich: "Der flüchtige Vorsatz ist nicht einzuholen, geht nicht die That gleich mit. Von

nun an sei der Erstling meines Bergens, auch fogleich der Erstling meiner hand, und auf der Stelle mein Wort durch That zu tronen, fei's gedacht, gethan!" - Ich glaube, daß diese Ertlärung teines Commentars bedarf. gehörte einer Zeit an, in welcher bas Eifen ben Vorrang vor dem Bolde hatte. Politit, Kriegskunft, diplomatische Verhandlungen unterordneten sich der personlichen Tapferfeit einer wilden, verthierten, blutdurftigen Zeit, die aber trothdem ihre guten Seiten hatte, als: Strenge, Achtung vor übernommenen Pflichten und beschworenen Verträgen, Bewunderung der tühnen Thaten, angemessenen Lohn für geleistete Dienste, Unerkennung jeder großbergigen, ebelmüthigen handlung. Ob als frucht der Unwissenheit oder einer falsch verstandenen und geleiteten Erziehung, setzen die Völker Schottlands zu jener Zeit ein volles Vertrauen in gunstige ober unheiltundende Erscheinungen und in Alles, was sich als übernatürlich barftellte. Bu diesem irrigen Blauben trugen das zigeunerhafte Leben der nomadischen Bewohner und die Zerklüftung des Bobens reichlich das Ihrige bei.

Macbeth, welcher nichts anderes war, als ein fräftiger, muthiger, stolzer und abenteuerlicher Krieger, glaubte ebenfalls an Vorhersagungen. Auf der Heimkehr von einer siegreichen Schlacht, stößt er eines Tages auf Hegen, die um ihm zu schmeicheln, ihm einen Thron prophezeien. Er war auch vor dem nicht sehr blöde. Er bewegte sich in gleichem Schritt mit seinem Blücke, überzeugt, dadurch zu neuen Ehren zu gelangen. Aber von diesem Augenblick an, wandelt sich seine kriegerische Kühnheit in eine kühnere Bestrebung und sein gewohnter Drang zur That zu eilen, kennt nur kurzen Stillskand noch. Kein Hinderniß hält ihn zurück, noch der Bedanke eines Meuchelmords, eines Tod-

schlags ohne Widerstand. Wäre mit der That Alles beendet, er hätte sie schon vollführt. Doch hätte er zu viel zu verlieren, wenn sie miglange: feinen Rang, feinen Ruhm, als Krieger die öffentliche Achtung, die Auszeichnung, mit welcher ihn erst fürzlich derfelbe Konig ehrte, der einen solchen Verrath doch nicht verdiente. Ist es jedoch wohl möglich, daß ein Mann wie Macbeth, immer gewohnt, Befahren herauszufordern, vor hindernissen gurudichreckt? Er stürzt sich mit der gangen Bewalt seiner Person in die That, und von zügellosem Ehrgeiz angetrieben, verübt er den Königsmord. Bedurfte er zur Erreichung seines Zieles, großer, ebler Thaten, und nicht eines Verbrechens, er wurde fein Land damit beglückt haben; doch wurde Blut erfordert, und er folgt der Nothwendigkeit, um sich den Thron gu Vom Mord zum Morde schreitend, errichtet er auf Leichen den Brundbau seines Ehrgeizes. Nicht furcht noch Vorwurf folgt dem Verbrechen. Die Schatten des Banquo und seiner Kinder machen ihn rasend, aber die Erscheinungen reizen und fräftigen ihn; die Besichter regen ihn auf, doch fennt er keine furcht. Er würde allerdings, um seinen frieden zu gewinnen, lieber neben dem gemordeten Duncan ruben, als allnächtlich von den Larven feiner Schlachtopfer aus dem Schlafe geschreckt zu werden. Er verlangt nach Ruhe, doch nicht nach Sühne! Der Arzt, auf Lady Macbeth's Justand anspielend, sagt: "Darin muß der Kranke sein eigener Arzt sein!" Darauf erwidert er: "Wirf die Arzneien den Hunden vor, ich will sie nicht!" womit er jede Reue ob seiner Thaten zurückweist. Was kummert's ihn, wenn ihn die Besichte qualen? Er trott ihnen, betämpft und besiegt sie mit seinem starten Beift. ehrgeizige Bluthund bleibt eine großartige Erscheinung! Wie der Pelide Achilles hat auch er seine verwundbare

Stelle, und dort wird er getroffen! Wer wurde heutzutage glauben, daß sich ein Wald bewege und seinen Wer würde einem unreif geborenen Dlak wechste! Kinde die Kraft zutrauen, einen Koloß zu stürzen. Macbeth glaubt es! hier ift seine schwache Stelle und sein Aberglaube wirft ihn zu Boden! Wie aber der, vom Hunger getriebene Lowe den feuerfreis überspringt, hinter welchem ihn Menschenlist die Fallgrube bereitete, wie er hineingestürzt, Bielscheibe der bewaffneten Karawane, noch um fich schlägt, mit riesenhaften Zudungen, doch vergeblich gegen sein Schicksal ankämpft, so Macbeth; mit dem Aufgebote aller angeborenen Kraft und Tapferkeit. Doch das Schickfal hat gesprochen; er sollte fturgen und fturgt, gefällt vom Schwert, wie er vom Schwerte lebte!

Wenn eine Vergleichung mit einem ähnlichen Charakter erforderlich wäre, würde ich den Sohn des Papstes Alexander VI., den berüchtigten Herzog Cäsar Borgia anführen, welcher wie Macbeth, kein anderes Mittel zur Erhaltung seiner Machtstellung kannte, als Bift und Dolch. Aber dieser beging Bemeinheiten und Scheußlichkeiten, welche Macbeth fern lagen, weswegen auch der Eroberer des schottischen Throns in seiner Wildheit viel erhabener erscheint. Als ich zum ersten Male jene große Tragödie las, erwartete ich in der Nachtwandlungsscene eher Macbeth selbst als seine Frau erscheinen zu sehen, und ich hatte Mühe an das Begentheil zu glauben.

Dieses Spiel meiner Gedanken dürfte seltsam scheinen, aber nicht ungerechtsertigt sein. Die Nachtwandlungsserene sindet im Anfange des fünften Actes statt, und die zu dem Augenblicke, da die Kammerfrau und der Arzt darauf hindeuten, hat Niemand sie erwartet, noch einen Brund, sie vorauszusehen!

Lady Macbeth hat taum den Brief ihres Mannes, worin er die Thronprophezeihung meldet, gelesen, als sie blos über ein Verbrechen brütet, um diese mahr zu machen, und die Rücktehr des Bemahls herbeisehnt, um mit aller Macht ihres Einflusses auf ihn zu wirken. Sie stiftet ihn an, sie überzeugt ihn, sie macht die Leichtigkeit der 2lusführung geltend. Sie verübt die That nicht felbst, hatte fie aber verüben können. Sie beflect ihre Bande mit Duncan's Blut, um ihren Mann zu überzeugen, mit welcher Bleichgiltigkeit man sich damit besteden konne, schilt ihn einen Thoren, überhäuft ihn mit Vorwürfen, wenn die Beifter-Erscheinungen ihn erschrecken. Nicht ein Wort der Bewissensbisse und der Reue. Nie eine Aufwallung von furcht oder Erregung, welche der Vermuthung Raum gabe, daß einst ein Tag der Sühne tommen könnte!

Wie follte nun diese frau der tühnen Entwürfe und festen Entschlüsse plöglich des Schleiers der Entschlossenheit fich entfleiden, und den furchtbaren, aber großartigen Eindruck verwischen, welchem der Juschauer bis dahin sich bingab? In welcher Absicht hätte wohl der Dichter, welcher in allen seinen Schöpfungen von Anfang bis zu Ende, den Typus seiner Bestalten festhält nur bei Lady Macbeth eine Ausnahme machen wollen? Warum eben für sie, welche, um einem Eide treu zu bleiben, fabig ift, dem eigenen Gaugling den Schadel zu zerschmettern? fabig ift der graufamsten Schandthaten, ohne baburch ihre Kaltblütigkeit gu verlieren? Wo und wann ist auch nur die Wahrscheinlichkeit einer solchen Wendung im Charafter angedeutet? Krankheit sie schwach und schwankend gemacht? Sei dem fo! Dennoch hätte ich gewünscht, daß sie felbst im Traume sich nicht bemüht hätte, des gemordeten Duncan's Blut an ihren handen abzuwaschen, um den grausamen Charafter

in seiner Bangheit bis zum Schluffe burchzuführen. Scene icheint mir ursprünglich für Macbeth geschaffen, und später zu Bunften eines anderen Schauspielers - bamals gab es feine Schaufpielerinnen - welcher vielleicht mit einer anderen Rolle des Trauerspiels nicht zufrieden mar, umgeändert worden zu sein. Danken wir ihm von Bergen, dadurch die erdrückende Last der hauptperson Macbeth um einige Pfunde erleichtert zu haben. Wie wird doch jener Typus weiblicher Ruchlosigkeit vom Batten gar nicht geliebt und geachtet. Er will ihr den angeordneten Mord des Banquo nicht mittheilen, damit sie wenigstens daran unschuldig bleibe, wie er auch die Absicht, sich von Macduff zu befreien, verschweigt. Doch biefer Plan scheiterte und er tam zu spät, was er sich bitter vorwarf. Armer Thor! hattest Du ihn gleich Deiner Gattin anvertraut, so mare Deinem Blutdurst nicht das einzige Wefen entgangen, das mit seinem Prestige Dich besiegte und um einen Ropf fürzte! Sie ftarb Dir zur ungelegenen Zeit, als Du am nothwendigsten Derer bedurftest, welche mit ihrem cynischen Bleichmuth Dir den Muth zum Verbrechen einflößte! Und mit Recht riefst Du bei der Todesnachricht aus: "Sie konnte später sterben!" Jett, wo Du wie der Bar umstellt bist! Bereite Dich denn für Dein Schidsal vor, flirb als Tapferer, in Deiner Ruftung, wie Du als Capferer gelebt batteft, wenn Dein maßloser Ehrgeig, der Vater so vielen Unbeils, Dir nicht Berg und Beist verderbt hatte!

Du warst eben so groß, als bose! Ein Jeder flucht Dir, wie Dich ein Jeder bewundert. Nach seiner fabel, seinen Charakteren und hochtragischen Leidenschaften wurde dieses Drama zum Meisterwerk des Schwans von England gestempelt.

### Othello.

Verlassen wir jenen blutbefleckten, verbrecherischen Streber, um eine reinere, wohlthuendere Luft zu athmen und begeben wir uns nach Venedig, der zauberischen, romantischen Beherrscherin des Meeres. Ueberschreiten wir die Brücke jenes Labyrinthes von Mauern, Häuser und Kanäle genannt, wo reine Herzensneigungen und poesievolle Liebesabenteuer durcheinander sich bewegen.

Versetzen wir uns in jene Zeiten, da die schlaue und mächtige Republik sich zu nutze machte, was immer nützen konnte, und feldherrn und Truppen aller Länder anwarb, wenn fähigkeit und Tapferkeit sie nur empfahl.

Unter diesen war vor Allen Einer durch Klugheit und Tapferkeit berühmt und von der Serenissima für die so zarte als wichtige Mission auserwählt, die feindliche Landung der Türken von der der Republik Venedig unterworfenen Insel Cypern abzuwehren. Sie werden wissen, daß ich von Othello Sie unterhalten will.

Obgleich nur ein fahrender Krieger, entstammte er dennoch einem königlichen Hause, ohne jedoch damit zu prahlen. Um seinem natürlichen Triebe zu solgen, widmete er sich der kriegerischen Lausbahn, wuchs unter dem Getöse der Wassen heran, bald von den Küssen des Blückes, bald von den Bissen des Mißgeschickes, nie aber von den Erfahrungen der Schlechtigkeit berührt. Verstellung und Betrug sind für ihn Worte ohne Sinn. Schlau in der Aussührung der Kriegskunst ist er harmlos und einfach im geselligen Verkehr, hält für ehrlich Jeden, der wie ehrlich aussieht. Geliebt, geschätzt und Allen angenehm, nahm er die junge Tochter des Patriziers für sich ein: er entzückte Desdemona durch die Erzählungen seiner Abenteuer, mehr noch durch die gerade

anspruchslose Weise seines Vortrags, wie seine einfache Natur und angeborene Chrlichkeit sich darin wiedergab. Auch er ward von ihr bezaubert, doch die Ungleichheit der gesellschaftlichen Stellung und die Verschiedenheit der Race traten hindernd zwischen sie. Desdemona, welche mehr seine moralischen Vorzüge, als seine körperlichen und seinen Rang bewunderte, "fab fein Untlit nur in feiner Seele" und gestand ihm ihre Liebe. Dem väterlichen Bebote entgegen, entflohen fie und vermählten fie fich. Befeit durch Desdemona's Liebe, start sich wissend gegenüber der Unklage von Zauberkunften, vertheidigt er die verzeihliche aber immer tadelnswerthe flucht mit dem Binderniß auf seine gesetzliche Beirath und rubig, würdevoll, in edler schlichter Sprache fich vertheidigend, überzeugt er seine Richter, erwirkt er ihre einstimmige freisprechung. Doch hart getroffen wird sein Opfer Desdemona, von ihres Vaters Worten: "Gieb Acht auf sie, mit immer wachen Bliden, so wie den Vater kann sie Dich berüden!" welche Othello zwar wie ein fluch erscheinen, jedoch keinen Eindrud gurudlaffen. Von dem glüdlichen Ausgang jener Ungelegenheit befriedigt, schickt er fich zur Abreise mit Desdemona nach Cypern an, um bort seine Sendung zu Was ist nun Desdemona für Othello? Sie ist erfüllen. das Vergeffen aller seiner vergangenen schmerzvollen Erlebniffe, sie ist die freude seiner Begenwart, die Wonne, der Zauber, die Verklärung feiner Jutunft; sie ift der Regenbogen, welcher ibm erscheint nach einem Leben voll willkommener aber doch von Widerwärtigkeiten und Gewittern durchwühlter 2lufregungen! Seine Liebe ist nicht die sinnliche; sie ist eine reine bankbare hingebung, eine Seele mit der seinen verschmolzen, ohne welche sein Leben keinen Zwed hat; sie ift ein so tiefes und mächtiges Befühl, das eines Vaters, Sohnes, Bruders und freundes verschmolzen in eines! Sie

ist sein Lebensodem, sie ist sein Paradies. Shatespeare jedoch, dieser freund der Begenfätze, schafft ihm auch eine Bolle unter ber Bestalt des Teufels Jago zur Seite. biefe Bestalt ihrer würdig zu zeichnen, bedürfte ich Tizians Pinsel, sowie Shakespeare's eigener feber, um ihren Charafter zu ichildern. Wenn ich fagte, daß er der Inbegriff des Schlechtesten unter der Maste der harmlofen Butmuthigkeit sei; ein Ausfluß aller Beuchelei; der Tiegel, in welchem alle Urten des Betruges in einander schmelzen; das Ideal eines jeden Verrathes; - fo murden Sie nur ein blaffes Abbild von dem gewinnen, was er in Wirtlichkeit ift! Die Natur schämt sich einer folden Schöpfung! Ueber ihr Werk erröthend, zerschlägt sie schnell die form, um nicht in Befahr zu gerathen, ein zweites zu bilden. Ich werde mich nicht damit aufhalten, die Beweggrunde seiner frevel zu zergliedern, da ich mir ein anderes Ziel gestedt habe. Er ift ein Bofewicht, damit sei es genug!

Und bennoch wird dieser Verworfene von Jedermann für ehrlich gehalten und gepriefen; und Othello, der ihn im Schlachtgetummel zum Begleiter hatte, feinen Muth, feine Manneszucht anerkannte, fett in ihn fein unbeschränktes Viele nehmen an Othello's zu großer Glaub-Vertrauen. feligkeit Unftog. Ich wurde mich denfelben anschließen, wenn der Jago, wie ich ihn mir vorstelle, nicht vom Begentheil überzeugte. Wie könnte man den Vermuthungen, die er zu Ungunsten Desdemona's hinwirft, keinen Glauben schenken, wenn er fie mit einem folden Unfchein ber Burud. haltung vorbringt, als fürchtete er, sie vor dem Gatten bloszustellen? Mit welch teuflischer Kunst impfte er in die treue, ehrliche Seele Othello's das Bift des Verdachtes! Mit welch' einer aufdringlich geheuchelten Liebe zu seinem Beneral, läßt er ihn durchbliden, daß er nur gezwungen ihm seine Zweisel und Befürchtungen mittheilt. Mit welchem Ausbruch eines nicht mehr zu beschwichtigenden Bewissens entdeckt er ihm endlich die Beziehungen zwischen Desdemona und Casso? Was sollte wohl Othello dazu bewegen, sie für treulose, lügenhaste Ersindungen zu halten? Nichts! Und trotzdem weist er die ersten Einflüsterungen zurück, schämt er sich im Namen seiner Frau, die er über Alles schätzt. Erst als Jago ihm die väterliche Warnung in's Bedächtniß zurückruft, trübt sich sein Verstand und mehr noch, als er auf die Verschiedenheit der Farbe und der Sitten hinweist. Hier treibt es ihn gewaltsam zum Verdacht, und durch ihn zu seinem Verderben!

Dem gestern noch so Blücklichen ift heute der friede entschwunden, denn schon an Desdemona zu zweifeln, zerstört sein Lebensglück. Lebet wohl, ihr glorreichen Erinnerungen, ihr gludlichen Traume der Jutunft, ihr füßen, herrlichen Täuschungen des Lebens, lebet wohl! für ihn ist das Bute aus der Welt verschwunden, und er tritt hinaus in das Chaos des Rummers und der Schmerzen. Man hält Othello für das Sinnbild der Eifersucht und stellt ihn gewöhnlich als warnendes Beispiel auf. In meinen Augen ist dieses ein ungeheurer Irrthum. für mich ist Othello weder mehr noch weniger eifersüchtig, als es irgend ein anderer Mann sein könnte, der seine Frau anbetet, sei er Nord- oder Südländer. Warum so? Vielleicht weil er argwöhnisch ift. Wurde ihm nicht genug zugeflüstert, das Sweifel erregen mußte? Und wer Underer wurde nicht zweifeln? Dient nicht zur Bestärkung in seinem Zweifel eine Thatsache in Jago's Erzählung, von Casso's Ausruf im Traum: "Beliebte Desdemona, lag uns behutsam unsere Liebe bergen," und dann: "Verwünschtes Loos, das Dich dem Mohren gab"; die Enthüllung, in Cassio's Banden das

Taschentuch gesehen zu haben, das Othello seiner Desdemona schenkte? Und endlich gar, als Othello in listiger Weise das Tuch von seiner frau verlangt, diese, da sie es verloren, aus furcht vor Vorwürsen, es ihm weglacht, dagegen in ihrer Herzensgüte für die Jurückrufung Cassio's sich so warm verwendet.

Nach meiner Meinung fürwahr Bründe genug, um einen Mormonen eifersüchtig zu machen! Ja, werden Sie sagen, aber es sehlt an einem sichtbaren, greifbaren Beweis? Obgleich ich die Scene weglasse, in welcher Cassio das Taschentuch in seinen Händen sehen läßt, scheint mir doch der greifbare und sichtbare Beweis ebenfalls durch die eigenen Worte Othello's erbracht, welche ihm der Autor im letzten Acte in den Mund legt: "Sah ich doch selbst das Tuch in Cassio's Händen!"

Wenn es für Cintio Biraldi, welcher die Sache, wie sie sich zutrug, erzählt, schon genügt, daß Othello das Tuch auf einem Tischchen in Casso's Wohnung durch's fenster fah, tann es für Shatespeare, für mich und Sie, geliebte Lefer, wohl von Ueberfluß fein, es sogar in seinen handen Der Beweis genügt Othello für den Entschluß, Desdemona nach Jago's Rath burch Erdroffelung zu töbten, da er es als Entweihung betrachtet, ihr Blut zu vergießen, und ihren Bufen zu befleden. Blauben Sie etwa, daß er das Weib nur aus Eifersucht mordete? Reineswegs! Bestatten Sie mir einen Augenblid und Sie werden barüber meine Unficht lesen, welche ich aber nicht Ihnen aufdrängen Nach Jago's Rath erdrosselt er also die frau, und nachdem dies geschehen, ist wohl Jeder erstaunt, sie noch sprechen zu hören. Einige glauben, daß er sie zu erdrosseln versucht, aber zu sehr leiden sah, und ihr daher noch den Dold in die Bruft ftredte.

Das wäre noch räthselhafter! Nachdem er sie fast getöbtet und noch mit Muße erdolchen konnte, murde ber Tod nicht auf sich warten lassen. Ferner ware dies im Widerspruch mit seinem Vorsatz: "boch nicht ihr Blut mag ich vergießen, noch rigen ihre haut, so weiß als Schnee". Wohl sagt Othello im Original: "Nicht möcht ich Deinen Todeskampf verlängern . . . so . . . fo!" Doch das berechtigt noch nicht zum Schluß, daß er sie erdolche. Meines Erachtens könnte jenes "fo, fo," auch bedeuten, daß er auf ihrer Bruft kniee, um ihr Ende zu beschleunigen. Doch, wie dem auch sei, sie spricht doch noch nachher. D, gesegneter Benius Shakespeare's, warum giebst Du uns durch Deine Phantasieflüge so viel zu denken? Auf die Befahr, Dich in's Unwahrscheinliche zu versteigen, wolltest Du dem Bilde edler Herzensgüte Desdemona's den letten Pinselstrich nicht versagen, und ließest sie in ihrem letten Augenblide sich des Selbstmordes anklagen, um den grausamen, doch immer noch geliebten Mann der Strafe zu entziehen. Und wolltest damit einer hochherzigen Idee, aber auf Rosten des Wahren, Ausdruck verleihen. Nicht ohne Absicht muß ich hier noch Einiges zu Jago's Charafter bemerken, da diese abscheuliche figur in zu vielfachem Jusammenhang mit Allem fteht, was Othello betrifft. Wenn diefer weit bavon entfernt ift, die schändlichen Absichten seines Sähnrichs zu durchschauen, kennt Jago um so besser die Natur seines Benerals. fennt ihn vor Allem als einen ehrlichen, aber in seinem Jorn fürchterlichen Mann; als harmlos, aber nichtsbestoweniger scharffinnig in seinem Urtheil. Eine handlung, ein Wort, welche nicht nach Wahrheit aussehen, konnten binreichen, feinen nichtswürdigen Bau zu gerftoren, und ihm das Leben zu verwirken. Der Darsteller dieser Rolle müßte sich nach meinem Dafürhalten als so ehrlich aufspielen,

während er dem Mohren seine Verdachtsgründe einflößt, daß selbst der Juschauer ob deren Alechtheit zweifelhaft bleibt. Er müßte wie eine Medaille erscheinen, die im Bandumdreben vorn ein Kreuz, hinten Lucifer, auf der einen Seite den Blauben, auf der anderen den Betrug erscheinen läßt. Bur großen Wirkung der Rolle Othello's tragt die richtige Auffassung derjenigen des Jago unendlich Vieles bei. Wenn der Schauspieler ihn mit einer Unhauchung des Mephisto und des Bosewichts spielt, so drückt er die Klugheit des Othello ins Einfältige binab! Zeigt er fich gleichgültig gegen den Eindruck seiner Mahnungen, so verfällt er in den fehler der Bleichgiltigkeit gegen seinen Beneral. Er muß daber erscheinen als verlett durch die seinem Berrn angethane Unbill; als ärgerlich, daß dieser sie nicht selbst bemerkt; unentschlossen, ihm einen Alerger zu bereiten, aber aufrichtig überzeugt, die Wahrheit zu sagen, jedoch ohne Besten und Mienen, welche Verstellung verrathen. Biebt er sich nicht hinlänglich in seinen Monologen zu erkennen?

Welche um so größere Wirtung würde nicht der Künstler erzielen, wenn das Publikum von den Enthüllungen seiner schändlichen Absichten überrascht würde, nachdem es kurz vorher die freundschaftliche Theilnahme und die aufrichtige Herzelichkeit bewundert hatte, mit welcher er dem Mohren seine falschen Enthüllungen machte! Ich begreife wohl, daß selbst bei dieser Auffassung des Charakters die Schwierigkeit noch immer übrig bleibt, ihn mit künstlerischer Wahrheit darzustellen, glaube jedoch, daß solche auf der obenerwähnten Grundlage leicht zu überwinden sei.

Rehren wir zu unserem Othello zurück, welchen wir am Ende des dritten Actes nicht mehr bloß unter den Aufregungen des Zweifels, sondern der Gewißheit betrogen zu sein, verließen.

Ich fage "Bewißheit", weil aus der Stelle, wo ich ibn im vierten Ucte wieder einführe, es hervorgeht, daß er in den händen Cassio's das verrätherische Caschentuch schon gesehen habe. Ich habe bereits vordem erwähnt, wie ich die Liebe Othello's zu seiner Battin auffasse, und meine Meinung wird durch folgende Worte unterstützt, welche der Mohr auf Desdemona bezüglich spricht: "dort, wo ich des herzens Schatz verwahre, bort, wo ich sein muß ober gar nicht sein, der Quell, aus dem mein Leben sich ergießet, sonst gang vertrodnet u. f. w." Wie Sie seben, ift diese Liebe, ich wiederhole es, eine rein poetische, allem Sinnlichen ferne. Es ist also hier nicht die gewöhnliche Eifersucht, zu wissen, daß ein fremder seine eigene frau besitze, sondern die Ungst, den Quell feines Lebens, den Schatz feines Bergens gu verlieren, in welchem er immer leben mußte ober sterben! dem Verlufte der eigenen Seele beweint er gleichzeitig den Verlust seiner Ehre. Desdemona's vorausgesetzter Verrath ift ein Angriff auf seine Rechtschaffenheit, und ein Mann von seinem Schlage kann es nicht ertragen, daß so wie sie den Vater und dann den Batten täuschte, sie auch noch Undere betrügen möchte; daher wird er Richter und Vollstreder: es ift ein Opfer der Besammtheit dargebracht. hält sich für gebunden, es zu vollziehen, und berechtigt, es nicht zu verhehlen.

Banz verschieden vom Mohren des Cintio Giraldi, welcher, nachdem er seine frau durch Schläge mit einem sandgefüllten Strumpse tödten ließ, es so einrichtete, daß ihr die Zimmerdede auf den Kopf stürzte, um einen zufälligen Tod in folge eines Einsturzes zu erweden. Dieser verdirgt in Voraussicht von Strafe sein Verdrechen, während Othello nicht an eine Verheimlichung denkt, da er nur Gerechtigkeit übt. Jener rächt sich, dieser opfert. Nachdem

er seinen Irrthum erkannt und eingesehen, mehr besorgt um seinen Ruf als um sein Leben, verlangt er, daß die unselige That offenkundig werde, "verkleinert Nichts, noch setzt mit Bosheit zu", und da er seine Handlung keinem anderen Richter anvertrauen mag, bringt er sich selbst als Opfer dar, so wie er Desdemona selbst geopfert. Dieser letzte Jug der Gerechtigkeit und Chrlichkeit erklärt Ihnen den Grundzug seines ganzen Charakters, nach meiner Ansicht: "Die Rechtschaffenheit!"

Von den Erklärungen von Einzelheiten will ich ebenso absehen, wie der Taschenspieler von der Erklärung seiner Zauberkunststücke, indem ich nichts desto weniger für mich die Verpflichtung sehe, mich kurzweg darüber zu rechtfertigen, daß ich als Othello mir den hals abschneide, statt mir den Dolch in die Brust zu stoßen, wie es früher Brauch war, und noch bei fremden Schauspielern dieser Rolle Sitte ist.

Verschiedene Brunde bestimmten mich, es so zu machen. Den ersten schöpfte ich aus der Bewohnheit und den Sitten ber afritanischen Stämme, welche ben Verbrechern und mit der Waffe in der hand gefangenen feinden den Bauch aufzuschlitzen oder sie zu schlachten pflegen, da die Redensart des "Ueber die Klinge springen" noch nicht bis zu ihnen gelangt ift; zweitens ift die form ihrer Waffen mehr auf den Hieb, als auf den Stoß berechnet; drittens schreibt Shakespeare nicht meine Art des Todes vor, indem er feinen Belden einfach fagen läßt: "Ich den hund am Bals Wenn er also auf den ergriff und so zu Boden stieß!" hals deutet, scheint es mir natürlich, daß die handlung sich an die Idee halte, und daß jener so geführte Briff den Bals treffe. Ein vierter und letzter Brund ift der, daß die Begner jener Todesart nur zwei wenig stichhaltige Brunde für sich anführten, nämlich: ein Mensch, der sich den Hals abgeschnitten, könne nicht mehr sprechen! Als müßte zur Herbeiführung des Todes die Carotis durchschnitten werden, als hätte man nicht an der Verletzung der Arterie genug. Ein zweiter, noch oberstächlicherer, fast an's Absurde streisender Einwand ist: die Ueberlieferung, welcher ich, mit allem Respect gesagt, mich nicht unterwerfen kann.

Um Sie mit diesem schon zu langen Auffatze nicht noch länger zu ermuden, will ich mich barauf beschränken, nur in aller Kürze eine Beschuldigung abzuweisen, welche ich nach meinem Bewissen nicht verdient habe. Man behauptet, daß ich dem Studium der Rolle des Othello mehr fleiß und Liebe, als Macbeth, Bamlet und anderen Partien gewidmet habe, und wie meine Untläger vorgeben, werde diese Behauptung durch den größeren Undrang des Publikums im Vergleich zu anderen Stücken erhartet. Ich muß gegen diese falsche Beschuldigung feierlichst mich verwahren, und erklären, daß ich als treuer Vater alle meine Kinder ohne Unterschied stets gleich geliebt und behandelt habe, und fand eine Bevorzugung statt, so galt sie Denen, welche von der Natur weniger begünstigt waren. Die wahre und einzige Urfache für den größeren oder geringeren Undrang des Publikums ift in der Verschiedenheit der Brundideen der betreffenden Runstwerke zu finden. Im Macbeth herrscht der Ehrgeig vor, im hamlet die Philosophie, im Othello die Liebe. Während die beiden ersten Saiten die Sinne von nur Wenigen berühren, klingt die Lette in Aller Bergen wieder; sie schwingt am leichtesten und wirtt am mächtigften. -

Und nun, nachdem ich mich meiner Ankläger erwehrt und nach meiner Façon weiter sterben werde, nehme ich von meinen freundlichen Lesern Abschied, mit der Bitte, mir den Todeskampf zu erleichtern, indem Sie mir für die lange Belästigung mit meinen mattseligen Bedanken, ihre Nachsicht angedeihen laffen, und von Ihnen, meine lieblichen Leferinnen, erbitte ich, ein anderer Paris, mir den Upfel, nicht von der ichönsten, noch von der anmuthigsten, sondern von der geduldigsten.



### Deinrich be Marchion.

floniglicher Bofopernfanger in Dresben.

Aus golbner Jugenbzeit.



s war an einem wunderschonen herbsttage des Jahren 1816, die Sonne schien vergessen au haben, daß der Sommer vorbet, das Gezwitscher der Vögel erklang jubilirend von den sast entlaubten Käumen und die Gloden des majefätilichen Domes ließen ibre überwedtlaende

Stimme ertonen.

Da erblicte in einem freundlichen hause des hoben Welt. "frohlodende Tome entwanden fich der Bruft der Dult. "frohlodende Tome entwanden fich der Bruft des jungen Weltbürgers, Tone, welche die forgsame Mutter taum zu dämpfen vermochte — und der übergläckliche Dater blicte mit Stolz auf sein "fleisch und Blut, welches sein Dasein auf so ternige Urt bemertbar machte. Der Jamilte unseres Helden war die Gabe des Gesanges in erfreulichem Masse zu Theil, darum war der Vater so unendlich froh, daß sein, Junge nicht aus der Urt geschlagen war. In der beitigen Taufe erhielt das Knäblein den Namen heinrich,

doch war er kein sanfter Heinrich, wurde auch niemals ein grausamer Heinrich, obwohl er manchmal ein recht boser heinrich war, welcher den stets liebevollen Eltern gar manchen Verdruß verursachte - doch so sind sie ja Alle und aus dem größten Wildfang wird oft der ruhigste Bürger. Schon frühe zeigte es sich, daß die Erwartungen des gärtlichen Vaters erfüllt murden. heinrichs Papa war Conditor, Schweizerbäcker und Inhaber eines Restaurants. Nicht nur Hildesheim sondern Braunschweig und Hannover waren in den Restaurationsräumen der berühmten Schweizerconditorei vertreten. Doch war es nicht die vorzügliche Bedienung allein, welche die Gaste anlockte, sondern die Art und Weise der Behandlung. Beinrichs Vater mar Naturfänger und pflegte diese Babe trot feiner eminenten Beschäftigung auf das sorgsamste. Oft ertonten aus den Räumen französische Chansons und kernige Schweizerlieder zu den Accorden einer meisterhaft gespielten Lauschend stand Beinrich in einer Ede und blidte mit dem gangen Stolze eines sechsjährigen Anaben auf seinen Vater, welcher dem bedeutungsvollen Instrumente diese wundersamen Tone zu entloden vermochte. lagen die Tone dem Kinde in den Ohren und sein ganzes Sein vereinigte fich in dem einen Bedanten, einft ebenso bewundert zu werden, wie der geliebte Vater. Beimlich schlich er sich zu den an der Wand hängenden drei Buitarren und entlocte denfelben, indem er mit feinen fleinen fingern an den Seiten zupfte, - gang verstohlen die für ihn fo Der musikalische Trieb des Anaben zauberhaften Tone. war erwacht, seine schmetternde Kinderstimme tonte oft jubelnd aus der fröhlichen Bruft und die alteste der drei Buitarren wurde Beinrichs Lehrinstrument. Stundenlang klimperte er auf der geliebten Guitarre, und maltraitirte

dabei auf unbarmherzige Urt die Behörnerven feiner bedauernswerthen Mitmenschen. Was aber ein hatchen werden will, frümmt sich bei Zeiten und so brachte es benn auch unfer heinrich in taum einem Jahre dahin, daß er feinen Vater zu deffen Beburtstage burch ein Lieb mit Buitarrenbegleitung überraschen konnte. "freut Euch des Lebens" war fein erstes Lied und ift gleichzeitig die Richtschnur seines Lebens geblieben, denn er hat den fingerzeig beherzigt, sich stets mit den fröhlichen gefreut und die Trauernden gu erheitern versucht. Doch Tempora mutantur et nos mutamur in illis! Der Anabe wuchs heran — mit Gesang und Buitarrenbegleitung, fein Stimmen entwidelte fich fo gut, daß er die gläubigen Chriften durch seinen Befang im Domdore oftmals erfreute. Er lernte Tangen und Clavierspielen und hüpfte forglos durch das Leben; ja fogar geehrt wurde der Anabe, denn bei einem Concerte, welches die unvergefliche Benriette Sontag in Bildesheim gab, war es heinrich vergönnt, mitzuwirken. Zwölf Jahre zählte das Bürschchen, als er ein Liedchen im Verein mit der Befeierten vortragen durfte — rasender Beifall murde dem Anaben zu Theil und ein Ruß der weltberühmten Sangerin mar der reiche Lohn für seinen Besang. Nach vollzogener firmelung fand es heinrichs Vater an der Beit, feinen Sohn in die Beheimniffe der Ruchenbaderei einweihen zu laffen. Abieu Elternhaus, abieu geliebte Buitarre, adieu mein schönes Hildesheim, so tonte es eines Morgens von des Anaben Lippen, — schluchzend nahm er von den liebenden Eltern Abschied und vorwärts ging es, auf einem vorsündfluthlichen Marterkasten, in die weite Welt. Obwohl nun zwar hannover nicht außerhalb der Welt lag und trotdem der Conditor Robbi daselbst ein gang humaner Mann war, fo fühlte fich unfer junger Suderbader bennoch einsam und verlassen. Die Mysterien der Ruchenfabrikation konnten den Thatendurst in der Brust des angehenden Jünglings nicht stillen.

Thränenden Auges knetete er oftmals seinen Ruchenteig und unter Seufzern formte er seine Tortchen; unnennbare Melodien schwirrten dabei um Beinrich's Ohr, die gefüllten Pfannenkuchen nahmen die form ganger Noten an, die Confituren ordneten sich zu großen Musikstücken, das Biscuit im Ofen murde vergessen und eine tüchtige Maulschelle brachte Beinrich aus seinen himmeln wieder in's irdische Jammerthal und machte ihm begreiflich, daß sein Biscuit total verbrannt Ein ganges Jahr ertrug Beinrich die väterlichen mar. Jurechtweisungen seines Prinzipals und wurde sie auch bis an's Ende seiner Lehrzeit ertragen haben, aber der Mangel an musikalischem Verständniß im ganzen Robbi'schen Hause emporte das Innere des Jünglings. Eine Conditorei ohne Buitarre vertrug sich nicht mit den Unsichten unseres Belden, und so fagte er eines schönen Morgens der Stadt Bannover valet, verschwand ohne Sang und Klang und überraschte die erstaunten Eltern durch seinen unverhofften Besuch. Beinrich's Vater leuchteten die Motive dieses Besuches nicht fo recht ein, und nachdem der Vater mit dem Sohne eine kleine musikalische Auseinandersetzung hatte, in welcher der Tactstod eine Hauptrolle spielte, wurde im familienrathe beschlossen, heinrich bei einem anderen Lehrherrn unterzu-Bald fand fich in Bremen eine derartige Stelle, und zwar in der renommirten Schweizerconditorei des Italieners Cominada.

Cominada leistete in der Auchenbranche dasselbe, wie Robbi in Hannover, und Heinrich wurde von ihm mit den feineren Handgriffen der Auchenfabrikation vertraut gemacht. Wie sonderbar oft der Zufall in das Schicksal

eines Menschen eingreift, zeigte sich hier wieder einmal in vollstem Mage. Die Soubrette des Bremer Stadttheaters war der Liebling des Publifums, und der Name Bunther. Bachmann hatte noch lange Zeit einen guten Rlang. Blanzende Beschente, geschmadvolle Blumenspenden und sogar Torten und mannigfaltige Sußigkeiten wurden der Befeierten zu füßen gelegt. Beinrich's Pringipal gehörte zu den Auserwählten, welche die Meisterwerke im Bereiche der Ledereien auszuführen hatten, und unser junger Juderkünstler durfte die Rostbarkeiten, mit einer Distenkarte des Auftraggebers verfeben, an feine Abresse spediren. Der Blang, der fraulein Bachmann umgab, übte einen berauschenden Einfluß auf unseren Beinrich. Wie viele Gebnsuchtsseufzer begleiteten die bunte Oberfläche einer folden Torte, jedes 21tom der mosaitförmig arrangirten Verzierung war von unnennbaren Wünschen umgeben, und jeder diefer Wünsche gipfelte in der Sehnsucht nach jener unbefannten Welt, die auf den Brettern wirkt und lebt. Beinrich fam öfter in das Theater; durch Jufall lernte er zwei junge Leute kennen, die im Chore thätig waren, und ihn in die Beheimniffe des Bühnenlebens einweihten. Bald maren die jungen Leute befreundet. Beinrich musicirte, spielte und fang mit ihnen, er lernte von den freunden neue Lieder kennen und belehrte sie über sein Ideal, indem er ihnen die nöthigen Briffe auf der Buitarre beibrachte. Es machft der Mensch mit seinen höheren Sweden — die einfachen Lieder reichten nicht mehr aus, Beinrich bereicherte feinen Melodienschatz durch Opern, und oft erklang jett aus der warmen Badstube "Durch die Walder, durch die Aluen" oder "Einsam bin ich nicht alleine", wozu die Buitarre ihre klagenden Accorde wimmerte. heinrich war auch nicht einsam und alleine, denn angelodt durch den frischen Tenor des jungen

Mannes, erschienen bald an den fenstern der Bacftube neugierige Maddentopfe, welche schüchtern dem Befange ihres Lehrlings lauschten. Es waren die Töchter des Prinzipals, welche mit der Zeit zutraulicher gemacht, bald ihre freundinnen von der Entdedung in der Badftube benachrichtigten. Dom fenster bis zur absichtlich halb geöffneten Thur mar es nicht weit, und ehe 4 Wochen vergingen, hatte der jugendliche Sänger das dankbarfte Auditorium der Welt, einen flor lieblicher Mädchengestalten um sich versammelt, welche entzückt feinen Vorträgen laufchten. Selbstverftandlich mußte Beinrich sein Repertoir vergrößern, um den Unforderungen seines so bankbaren Publikums zu genügen. Das Theater wurde fleißiger besucht, um neue Melodien zu erhaschen. Der Umgang mit seinen freunden Karften und Simmermann wurde inniger, und so tam es, daß Beinrich auf das Jureden derfelben bin den Beschluß faßte, die weltbedeutenden Bretter 3u betreten.

heinrich trat am 15. November des Jahres 1833 zum ersten Male vor das Licht der Lampen. Marschner hatte sicher keine Ahnung davon, als er seinen Hans Heiling componirte, daß er durch die darin enthaltene Comparserie einen Sänger der Bühne zuführen würde und doch ist einer der vorkommenden Gnomen die Ursache, daß Heinrich sich der Bühne widmete. Das Bürschchen hatte so zierlich tanzen gelernt und überreichte mit solch graziösem Anstande die ihm anvertraute Krone, daß der damalige Regisseur des Bremer Stadttheaters, ein herr Lembke, auf den Kleinen ausmerksam wurde. Die dritte Position war der erste Schritt, welchen er mit Ersolg in die dramatische Lausbahn that. Nachdem der Act vorüber, wandte sich herr Lembke freundlich an den stolz einherschreitenden Gnomen. "Was sind Sie denn, Kleiner?" fragte er den erröthenden Heinrich.

"Conditor und Ruchenbäcker" antwortete derfelbe verlegen. . "Was führt Gie benn bierber?" fragte Lembte weiter, und stotternd entgegnete der junge Conditor, daß ihn die Liebe zur Aunst soweit gebracht. "Wollen Sie denn zum Theater geben?" fragte Lembke lächelnd - und hochbeglückt, daß ihn der Bewaltige so vieler Worte würdigte, antwortete Beinrich: daß es das höchste Ziel seiner Wünsche mare. "Können Sie denn auch sprechen, so daß man Ihnen eine Rolle anvertrauen kann?" "D Bott ja, fogar singen!" "Allfo Sie haben Stimme?" fragte der erheiterte Regiffeur weiter - und mit größter Bestimmtheit versicherte ibn Beinrich, daß er im Besitze eines wunderschönen Tenors sei. "Na bann tann fich bie Sache vielleicht machen." diesen Worten entfernte fich herr Lembte, nachdem er dem entzückten Jüngling die frische Wange freundlich geklopft. Die Jutunft Beinrichs mar entschieden. "Ich gebe gum Theater" rief er seinen geisterhaft kostumirten freunden ent-Jubelnd umarmte sich das angehende Triumvirat und feierte das bedeutungsvolle Ereigniß nach der Vorstellung bei einer flasche Wein. Der Lebensplan unseres Beinrich war schnell entworfen, nur das Engagement fehlte, denn Bremen war vollständig besetzt und mußte auf das Blück verzichten, unferem jugendlichen Ritter die ersten Sporen zu verleihen. Durch den Umgang mit dem Bühnenpersonal bekam heinrich jedoch Abressen — Briefe flogen in alle Weltgegenden und als aus Lübeck von dem Tenoristen Berrmann die Nachricht tam, daß Director Schütze den hoffnungsvollen Sanger mit einer Monatsgage von gehn Thalern zu engagiren gesonnen sei, da fannte Beinrichs Blud teine Brengen. Muge, Jade und Schurze, die Attribute feines Standes, flogen in die Ede und ftolgen Schrittes betrat Beinrich den Laden, um feinem Pringipal anzuzeigen,

daß er in Sutunft seine Mitwirtung versagen muffe und daß herr Cominada sich nach einem anderen Opfer umsehen. möge, das ihm bei der Verfassung seiner Prachtwerke be-"Alber Junge, was fällt Dir denn ein?" fragte hülflich sei. der überraschte Prinzipal. "Weil ich mir nichts aus Ruchen und Süßigkeiten mache und höheren Sielen entgegenstrebe. Ich habe mir auch schon einen anderen Beruf erwählt, wo ich Blück, Ehre und Reichthum zu erwerben gedenke." "So, und was ift benn bas für ein feltenes Beschäft?" werde Künstler! Sanger!! Tenor!!!" entgegnete Beinrich im vollen Bewußtsein seines Werthes. "Dacht ich doch, daß das ewige Bedudele und das verwünschte Beklimpere ein Unheil anrichten würde", brummte Cominada, "na mache das mit Deinem Vater ab - im übrigen gebe mit Bott und sei glüdlich!" ,feuchten Blides reichte Beinrich bem braven Manne die Band und padte feine fieben Sachen. Nachdem er sich von allen Bekannten und Bekanntinnen verabschiedet, wobei es an tragischen Momenten nicht fehlte, wanderte er am nächsten Morgen, ein Ränzel auf dem Rücken, einen felbst geschnittenen Wanderstab in der Band, frohen Muthes hinaus in die weite Welt! "Laßt mich der neuen freiheit genießen", so jubelte er und drückte, die junge Bruft voll beseligender Hoffnungen, einem ermüdeten Bandwerksburschen ein Vierschillingstück in die erstarrten Finger. fußhoch lag der Schnee, aber was fümmerte den jungen Wanderer ein solches Hinderniß, muthig stampfte er vorwärts, dem ersehnten Ziele entgegen. Damals waren die Chaussen noch nicht so angenehm, wie heutzutage und eine fußwanderung im Winter bei weichem Schnee war Dem Muthigen jedoch gehört die Welt, eine Berkulesarbeit. und so erreichte benn auch unser Beinrich glücklich sein erstes Reiseziel.

Es war ein freundlicher Landfrug, in welchen ihn die Dämmerung trieb; er wollte die Nacht darin zubringen, um am anderen Tage neugestärkt in hamburg einzutreffen. Eine derbe Mehlsuppe erwarmte und fattigte unseren Beinrich, zwei Blas einfachen Bieres in Begleitung eines Rummels erquickten und begeisterten den Belden der Jufunft; aber fämmtliche Betten waren befetzt und der mude Wanderer mußte sich bequemen, mit noch drei Bandwerksburfchen, Baffermann'iche Bestalten, zum ersten Male in feinem Leben mit einem Strohlager vorlieb zu nehmen. Ehe sich Beinrich zur Rube legte, bezahlte er feine kleine Jeche und bald schloß der Schlummer, trotz des ungewohnten Lagers, die muden 2lugen des Junglings. Guße Traume umgautelten den jugendlichen Schläfer und zeigten ihm die Jukunft im rosigsten Lichte. Der Zeiger der alten Wanduhr deutete fast auf sieben Uhr, als Beinrich unfanft aus seinem festen Schlafe erwedt wurde. Seine Schlaftameraden maren ichon über alle Berge und - o himmel - mit ihnen des Unvorsichtigen ganze Baarschaft. Wohl hundert Mal durchsuchte er das Stroh, visitirte er die leeren Tafchen, die tleine, allerdings ziemlich magere Borfe war und blieb verschwunden. Was thun? fpricht Zeus. Jum Blud hatten die Diebe dem Jünglinge seine Uhr gelassen, ein kostbares, tombakenes Bebäude in der Broße einer mäßigen Butterbüchse, aber es war ein Beschent der Eltern und ihr Verluft wurde Beinrich tief geschmerzt haben. Trothdem entschloß sich unser Held, feinen Schatz für ein tüchtiges frühstud zu beponiren. Da Heinrich seine kleine Schuld am Abend vorher berichtigt hatte, so nahm die Wirthin dieses Opfer nicht an, von Mitleid für den netten jungen Menschen erfaßt, spendete fie ihm eine tüchtige Morgenmahlzeit. Besättigt machte er sich auf den Weg nach hamburg, welches er auch glüdlich, aber

ermübet unb ausgehungert, am Nachmittage erreichte. Noth gehordend, nicht dem inneren Triebe, erinnerte fich heinrich baran, daß sein Vater in hamburg einige Beschäftsfreunde befaß, bei denen er wohl eine fleine Unleihe ristiren fonnte. Schon der erfte derfelben, ein jovialer Berr, verstand sich, nachdem er Beinrichs Papiere geprüft und sich von den glanzenden Bedingungen seines Contractes überzeugt, zu einem Darlehn, welches hinreichte, um die Uebersiedelung des jungen Mannes zu bewirken. Im Comtoir des freundlichen Herrn bing eine Buitarre und als Beinrich mit der vertrauten freundin liebaugelte, und eingestand, daß er sich die Runstgriffe, die dieses Instrument erforderte, angeeignet, erhielt er noch eine Einlabung des liebenswürdigen Raufherrn in deffen familie, woselbst er den Albend beiter hier mußte er feine Schidfale auskramen, bier verbrachte. fang und spielte er nach Herzensluft, af und trant, wie es einem ausgehungerten Touristen zukommt und legte sich schließlich bankerfüllt mit einem kleinen Schwibs zur Rube, um am nächsten Morgen bem Ziel seiner Wünsche per Post entgegenzuseufzen. Begen Mittag erreichte er das erträumte Eldorado. Die Wohnung Germann's war bald gefunden und nachdem die Toilette des jungen Mannes einen gewissen idealen Schwung erhalten hatte, führte Berr Berrmann den jugendlichen Rivalen in die Wohnnng des Tespiskarrenlenkers. "Was bringen Sie mir denn da für einen Knirps", fragte Director Schütze den eintretenden Berrmann, hinter welchem Beinrich in's Zimmer tangelte und dem Director eine nach allen Regeln der Tanzkunst correcte Verbeugung "Das ift der neue Herr aus Bremen", antwortete Berrmann lächelnd. "Na, ein Bischen größer könnte er fcon fein", bemertte der Director, und reichte dem errothenden Heinrich die Hand. "Ich hoffe noch zu wachsen" stotterte

Beinrich, deffen Verlegenheit zunahm, bis er von dem zufünftigen Chef einen Wint befam, sich an das Clavier gu feten und etwas hören zu lassen. Alls Beinrich die Taften unter den fingern fühlte, war alle Befangenheit geschwunden; mit fester fraftiger Stimme fang er die Arie aus dem freifdut, und als er geendet, drudten ihm Berrmann und Schut höchst befriedigt die Band. Beinrich war aufgenommen und noch ehe er auftrat, wurde ihm das feltene Glück einer Bagenerhöhung zu Theil, denn der schmunzelnde Director verkündete seinem überglücklichen Mitgliede, daß er die Bage von 10 Thalern auf 12 setzen wolle, weil ihm das kleine Rerlchen so brillant gefallen habe. Mit wem hätte Beinrich wohl getauscht, er däuchte sich reicher als ein Krösus. ging es aber an das Studiren. Mit dem angestrengten fleiße der strebsamen Jugend stürzte sich Beinrich in seine Aufgaben und schon in wenig Tagen feierte er als fiorillo im Barbier seine ersten Triumphe. Beinrich mar Schauspieler und Sänger, ja er war sogar ein Künstler von Ruf, denn nachdem er kaum 6 Wochen thätig gewesen, fand sich in seiner bescheidenen Wohnung der Director einer reisenden Besellschaft ein, welcher ihm einen ehrenvolleu Bastspielantrag für eines der bedeutenden Dörfer der Umgegend machte. Halbe Einnahme nach Abzug der geringen Bagebeträge fowie der üblichen Tagestoften und freie Beköstigung doch hatte der Bast für das nöthige Rostüm zu sorgeu. Mit beiden händen griff er zu und schon nach wenigen Tagen sehen wir ihn, angelodt durch die glanzenden Bedingungen, mit einem vollen Rangel auf dem Ruden, in welchem sich eine Monchstutte, Perrude und Vollbart befand, die nöthige Schminke in der hinteren fractasche, stolz dem Dorfe X. zupilgern. Begeben wurde der "Eremit von fromentara." Der Gast spielte die Titelrolle.

Das Theater, respective die Baststube mar ausverkauft und der junge Rünftler erhielt auf feine Balfte 4 Mart 71/2 Schilling. Außer dieser Summe wurde er von den Honoratioren des Ortes mit Liebenswürdigkeiten überhäuft; von allen Seiten wurde ihm zugetrunken und ich glaube nicht, daß je ein Gast seliger von seinem ruhmreichen Bastspiele zurückgekehrt ift, als unser überglücklicher Held. Lübeder Engagement gestaltete sich für Beinrich zu einer tüchtigen Lehrzeit, — er bekam ein ganz hübsches Repertoir und konnte in folge beffen bereits im frühjahre 1834 ein Engagemet als lyrischer Tenor und jugendlicher Romiter zu Director Müller nach Celle annehmen. Bei dem, in der Theaterwelt unter dem Namen frangosenmüller fannten Director mußte unser Beinrich tüchtig lernen. Die Bagenverhältnisse waren ziemlich unregelmäßig, aber der liebenswürdige Mann ersette durch gute Beschäftigung den Mangel an baarem Belde. Von Celle ging es nach Bildesheim, der Vaterstadt unseres Belben. Beinrich fang ben Max im "freischüt," und bei der Stelle "fchwach war ich, doch kein Bösewicht", brach das haus in nicht enden wollenden Jubel aus, die nachsichtigen Eltern gewährten Verzeihung und froben Bergens siedelte Beinrich nach Göttingen über. Beinrichs Repertoir muchs, sein Spiel vervollkommnete fich und er durfte fich gang dreift nach einem einträglicheren Engagement Vor seiner Abreise von Böttingen ereignete sich noch ein interessanter Zwischenfall, der wohl einzig in seiner Art sein durfte. Man gab kleine Sachen und unfer Sanger hatte eine Besangseinlage zu executiren. Das Orchefter war nicht zulänglich, was beginnt nun unser junger Orpheus? Er greift nach seiner Lever und begleitet sich die Bnadenarie aus "Robert" auf der Buitarre. Von Böttingen trieb bas Beschick unseren Belden nach flensburg, von wo er im

Jahre 1835 durch Director Maurice an das damalige Steinstraßentheater in Hamburg engagirt wurde. Director Maurice wird unserem Heinrich ewig unvergestlich bleiben und stets wird er der sorgsamen, liebevollen Behandlung eingedenkt sein, die ihm dort zu Theil wurde. Director Maurice wußte die Falten von der Stirn seiner Mitglieder zu scheuchen und wenn er "seine liebe Jung" durch einen Vorschuß unterstützen sollte, der bei weitem die Forderung des zeitweiligen Windbeutelchens überstieg. Es war eine glückliche Zeit.

Doch fort treibt es den Künstler in die Welt hinaus. Von hamburg wurde unser Held wiederum zu Müller verschlagen, von da nach Magdeburg bis ihn sein Beschick im Jahre 1838 an Stelle des Tenoriften ferdinand Doß zu Director Cerf an die alte Königstadt nach Berlin brachte. fünf volle Jahre war heinrich hier thatig und sein Streben nach Vollendung fand bier die reichste Unterstützung, durch den im gleichen Allter stehenden liebenswürdigen und geistvollen Componisten ferdinand Bumbert. für seinen freund Beinrich ichrieb Bumbert seine ichonften Lieder. Dafür gab es aber auch gewiß Niemand, der mit größerer Liebe und Bingebung die reizenden Spenden gum Die Lieder leben noch in heinrichs Vortrage brachte. Herzen, und die freundschaft für den theuern freund wird erst mit dem Tode erlöschen. Auch die Buitarre kam in Als heinrich in Berlin eintraf, stand Berlin zu Ehren. keine Oper auf dem Repertoire, dafür aber fridolin, welchen Beinrich gespielt hatte. 211s der Sänger dem Director Cerf mittheilte, daß fridolin die einzige Rolle des Repertoirs ware, die er gespielt habe, daß er als Sanger aber doch gerne in einer Besangspartie auftreten möchte, entgegnete Cerf, schnell entschlossen. "Na da spielen Se den fridolin

un singen Se a Liedchen fu de Gitarre!" Und so wurde Beinrich hat noch manches Liedchen fu de Bitarre gesungen und jedesmal, wenn es recht gefallen hatte, sagte der Director: "Sehn Se, wie ich hatte Recht? Mer muß sich fu helfen wissen". Don Berlin ging unser Beinrich mit frit Bedmann an bas Carltheater nach Wien; murbe darauf am Hoftheater in Oldenburg engagirt, von wo er an das Königliche hoftheater in Dresden tam, um daselbst die allerglücklichste Zeit zu durchleben. Mur einmal erfaßte Beinrich mahrend seines Dresdner Engagements eine gewisse Schwermuth. In "Was Ihr wollt" spielte Heinrich seit Jahren den Narren und hatte das Lied deffelben ftets mit der geliebten Buitarre accompagnirt. Da kam Baron Edler Bans zu Putlit auf ben Bedanken, bas Stud umzuarbeiten. Aus dem Narren wurde ein ,fabio - aus dem Liede mit Buitarrenbegleitung ein Lied mit Orchesterbegleitung, welches stets mit großem Beifall aufgenommen wurde. Und heinrichs Buitarre? — Sie wanderte in die Rumpelkammer, wo fie aller Saiten entblößt, ein elendes Dasein führt, bis fie dereinst aus dem Leime geht. Requiescat in pacem! -Seit 1855 ift Beinrich in Dresden, Batte, Bater, Broßvater!

fünfundzwanzig Jahre waren es im Jahre 1858, seit sich aus dem Gnomen der Mime entwickelte, und fünfundzwanzig Jahre waren es im vorigen Jahre, daß er die Ehre hat, der Dresdner Hofbühne anzugehören. Hochgeehrt durch die Gnade Sr. Majestät des Königs Albert, durch die Güte der Königlichen Generaldirection und die Liebe seiner Collegen, beging Heinrich am 1. Juni des Jahres 1880, im Kreise der Seinen und seinem Wahlspruche treu "Freut Euch des Lebens", das fünfundzwanzigjährige Jubiläum seiner Dresdener Thätigkeit.

Sollte Jemand im Zweifel sein, wer der Held dieser harmlosen Biographie ist, oder wünscht Jemand etwas Näheres über die Bühnenthätigkeit, Theatererinnerungen und sonstigen Erlebnisse desselben zu erfahren, der wende sich vertrauensvoll an den Verfasser und es soll nicht an Austunft sehlen.



Dresden, im februar 1881.



# Herrmann Jacobi.

Mitglied des Groft. Bof- und National-Theaters in Mannheim.



### Regie Schulen.

in wesentlicher, ja nach meiner Ansicht der Hauptmangel am deutschen Theater der heutigen Zeit
ist der Mangel an guten Regisseuren. Täglich fast liest man Bemerkungen über die üblen
Justände an unserer deutschen Bühne, über
die Styllosigkeit der meisten Darstellungen,
über die stets weiter wuchernde, immer größere Dimensionen
annehmende Effecthascherei des Einzelnen. Diese Schuld

annehmende Effecthascherei des Einzelnen. Diese Schuld fällt nach der Anschauung desjenigen Theils des Publikums, der sich näher für das Theater interessirt, hauptsächlich auf die Darsteller; sie stehen mit ihren Leistungen, mit ihrer ganzen Person vor den Augen der Urtheiler, die an der Mehrzahl unserer Bühnen mit Recht misbilligend wahrnehmen müssen, daß das Zusammenwirken der Darsteller nur ein Nebeneinander statt eines Ineinander zu nennen ist. — Warum, sagt der Beschauer, einigen sie sich nicht? Warum stimmen sie Ton und Art nicht gegeneinander ab? Warum spricht der Eine pathetisch, der Andere salopp, der

Dritte erst correct? Warum suchen sie sich gegenseitig durch Effecte überbietend zu schaden, anstatt sich unterordnend zu nützen? Sie müssen wohl ohne bedeutendes Streben, ohne Runstbildung — ja ohne Talent sein. — So urtheilt der Laie in solchen Fällen, ohne zu wissen, daß er damit eine Ungerechtigkeit gegen die Darsteller begeht, denn es können in der Vorstellung, die seinen Tadel auf sich zog, lauter Leute von Talent, Vildung und Streben beschäftigt gewesen sein — er kennt nur den wahren Brund der ungenügenden Wirkung ihres Jusammenspiels nicht, der aber lautet: "mit den so mangelhaft wirkenden Künstlern sind keine ordentlichen Proben abgehalten worden, wenigstens keine, in denen ein tüchtiger Leiter, ein durchgebildeter Regisseur mit überlegener Einsicht die einzelnen Leistungen zu einem guten Banzen zusammenfügt."

Wohnt man der Vorstellung an einer gut geleiteten Bühne bei (und es giebt ja in Deutschland eine fleine Ungahl von Bühnen, die fich durch ihre Befammtleiftungen rühmlichst vor anderen auszeichnen), so ergießt sich von der Bühne herab das Behagen eines wahren Benuffes auf den Sufchauer, jenes undefinirbare Etwas, welches bem Wiffenden wie dem Laien mittheilt: Das ift das Rechte! - Derdanken wir dieses Befühl nun den Einzelleistungen des vorzüglichen A, des genialen B, des famosen C? — O nein - benn faben wir A, B ober C allein in schlechter Umgebung, die einzelne, noch so herrliche Leistung wurde uns wohl Bewunderung, aber tein fünstlerisches Behagen einflößen; das wirkliche Benießen verdanken wir nur der Befammtwirtung, hervorgerufen durch den Regisseur - die Regisseure, die an ben betreffenden Buhnen anerkannter Magen in wohl geordneten Regie-Verhältniffen nach muftergiltigen Systemen unter tüchtiger Oberleitung arbeiten und

so dem Publikum zu wahrhaften Kunstgenüssen verhelfen. Wo auch sonst immer dem Zuschauer sich ein gutes Ensemble darbietet — er wird, wenn er nach der Ursache forscht, stets gute Regisseure sinden.

Seit einer Reihe von Jahren schreit Alles nach Derbesserung des deutschen Theaters; (berühmte federn haben sogar ihr Verdammungsurtheil über die ganze moderne Bühne geschrieben) — gediegene fachmänner haben sich bemüht, ihre Erfahrung, ihren Rath der deutschen Bühne angedeihen zu lassen. Die Bühnengenossenschaft arbeitet seit ihrem Bestehen unausgesetzt an der Hebung des Schauspielerstandes nach jeder Richtung und die Benossenschafts. Seitung bringt häufig bankenswerthe Vorschläge zur Abhilfe von Uebelständen — zu Reformen auf theatralischem Be-Da ist schon manches kluge Wort gesprochen, schon mancher Rath ertheilt worden, der der Befolgung werth ware. Dieses Aussprechen der Meinungen ift an sich schon ein Bewinn, ein Schritt zur Besserung; denn jedes Scherflein, zur allgemeinen förderung der tünstlerischen Intereffen beigetragen, muß willkommen sein - und wird der erste Wink nicht befolgt, so winkt man wieder, und wird die Unsicht widerlegt, so läßt man sich belehren. Bei solchem Austausch der Gedanken kommt manches Brauchbare zu Tage und Reiner foll sich scheuen, einen Rath zu geben, weil er möglicherweise nicht befolgt wird, eine Ueberzeugung auszusprechen, die möglicherweise nicht neu ober bekämpfenswerth erscheint. Wir haben noch lange zu arbeiten, ehe wir uns von den alten Schäden, die unfern Stand verunzieren, gereinigt haben. Alte Wahrheiten bleiben ewig nen und bedürfen öfterer Wiederholungen.

Mir hat sich nach langjähriger Beobachtung die Ueberzeugung eingeprägt, daß nur durch Reorganisation des Bühnenleitungswesens eine ersprießliche Besserung für das Ganze zu erzielen wäre. Wir müssen mehr tüchtige Regisseure haben. Das Weitere ergiebt sich dann von selbst.

Dies zu bewerkstelligen ist allerdings eine tiefeingreifende Arbeit, doch läßt sie sich glücklicherweise leichter ausführen, als es beim Anblick des Wirrwarrs, in dem wir stecken, glaublich scheint.

Um dem Mißverstehen meiner Auslassung vorzubeugen, will ich meine klage über den jezigen Mangel an guten Regisseuren dahin präcisiren, daß ich sage: es giebt zu Wenige die ihre (möglicherweise ganz hervorragende) Begabung auszubeuten oder richtig zu verwerthen in der Lage sind. Das heißt also: Talente für dieses fach giebt es heute grade so viel (ja mehr, behaupte ich) als es früher gegeben, aber es giebt zu viele Hindernisse ihrer Entwickelung und Entfaltung.

Welch verzwickte Regie-Stellungen giebt es an manchen Theatern! Da - muß Rudficht auf Machthaber, auf Vorgesetzte genommen werden, welche nur allzuoft mit dem Rünstlerischen in Widerspruch steht, dort hangt sich ein in üblen Angewohnheiten verrottetes Personal in unfundbarer Stellung als Bewicht an höheren Aufschwung; da spricht die Kasse das Losungswort, dort die ralität; hier giebts üppige Mittel aber niedrigen Sinn, dort gute Absicht — aber mangelhafte finanzen. Die größten Talente, die besten, edelsten Bestrebungen rennen fich bei folden, aus unvereinbaren Begenfätzen bestehenden Verhältniffen den Ropf ein. Mit vollen Segeln ausziehend, tehren sie schiffbrüchig beim. Der Niedrigdenkende, der die Schwächen feiner Umgebung - der Ton Angebenden auch wohl des Publikums — zu erfassen weiß, gewinnt nur zu

oft dem Edleren das Spiel ab und bringt das Theater nur immer weiter herunter, fatt es zu heben.

Bei manchen vernünftiger organisirten Theatern, wo persönliche Rücksicht nicht in Betracht kommt, ist wieder dem Ober-Regisseur oder artistischen Leiter eine folde leberfülle von Arbeit aufgebürdet (befonders durch die Doppelführung von Oper und Schaufpiel), daß es abfolut unmöglich ift, derfelben nach allen Richtungen bin gerecht zu werden. Er ist alsdann genöthigt, entweder mehr oder weniger vorzugehen, nach der Schablone handwerkmäßig Manches fallen zu lassen, ober in arbeiten und Versuchung zu gerathen, liederlich zu wirthschaften und nur die souverane Seite seiner Stellung zu betonen und perfönlich auszunuten, was weber dem Institute, noch dem Publifum zu Bute fommt.

Dies Alles sind, glaube ich, allbefannte Wahrheiten, aus denen aber erhellt, daß es einer Umwälzung des Bangen bedarf, zu deren Vollzug ich mir erlauben möchte, einige Rathschläge zu ertheilen, von deren Befolgung ich mit Bestimmtheit eine Besserung bestehender Uebelstände erwarte.

## Man gründe Regie-Schulen!

Man kann es mit Leichtigkeit! Die Regie-Schule bedarf zu ihrer Bründung nicht wie eine Theaterschule specieller, bedeutender Jonds und extra für sie zu verwerthender Arbeitsträfte. Die Vorbedingungen für sie sind vollauf da, das Material besitzt jede bestehende Buhne in sich, die fonds sind ausschließlich geistiger Natur. Das Lotal der 2lusübung ift jedes ftandige Theater.

Die Regie. Shule kann naturgemäß sofort aus jedem ständigen Bühnenverbande erwachsen, wenn das Oberhaupt desselben, seine oberste Behörde, damit einverstanden ist. — freilich müßte mein Plan allgemein eingeführt und obligatorisch gemacht werden. Friedlich würde sich das vollziehen durch die häupter, langsamer, gewaltsamer später durch die Blieder. Auf alle mittleren und kleinen ständigen Bühnen richte ich hierbei zuerst mein Augenmerk, weil ihnen die Regie-Schule am Besten zu Statten kommen wird, denn sie wird im Stande sein, den mit materiellen Mitteln geringer ausgestatteten Instituten die geistigen Vortheile der bestgestellten zu verschaffen.

Der erste Regisseur — gleichviel, welchen Titel er habe — der artistische Leiter des betreffenden Theaters, also derjenige, der für die Einstudirung der Stücke verantwortlich ist, hat dafür zu sorgen, daß ihm die Arbeitslast erleichtert und daß es ihm überhaupt erreichbar werde, gute Vorstellungen zu erzielen und er dadurch der wahrhaft geistige Leiter des Banzen werde. Er schaffe sich gediegene Regisseure. Und zwar in folgender Weise:

Unter dem Personal jeder ständigen Bühne giebt es doch sicher verschiedene Mitglieder, die der artistische Leiter zu dem sehr wichtigen Posten der Regieführung heranbilden kann. Er fange zuvörderst mit Einem an und lasse diesen von der Pike auf dienen. Zuerst betraue er ihn (natürlich neben seiner darstellerischen Wirksamkeit) mit einer Art höheren Inspicientendienstes; dabei lasse er ihm seine Meinung über Repertoir, Besetzung, Decorationen, Costüme zc. sein Urtheil über Novitäten abgeben. Dann überlasse er ihm hier und da kleine Arrangements — übergebe ihm die Ueberwachung bereits einstudirter Stücke nach dem Regie-

Buche, später die Abhaltung einer nöthigen Probe dazu. Dann gebe er ihm zum Beginn felbstftandiger Thatigkeit die Einstudirung eines Einacters zc. — Zeigt sich die erhoffte Begabung, lasse man ihn fortschreiten, — zeigt sie fich nicht, fo muß der Candidat von der Regie-Bestrebung gurudtreten und man macht ben Versuch mit einem Zweiten. Ift der Versuch gelungen, ift der Regie-Jögling stegreich bis zur felbstftandigen Einstudirung eines größeren Studes vorgedrungen, so beginnt man von vorn mit einem neuen Jögling, (der wieder dem ersten hilfreiche Band leiftet), bis man für jedes Benre genügende fachregiffeure bat.

So wird es dem artistischen Leiter gelingen, nach und nach tüchtige - felbst jungere Kräfte zu Regie-Diensten heranzuziehen. Wie wird seine Arbeitslast verringert werden. wenn er zum Beispiel dem Einen die Vorbereitung zu diesem, dem Zweiten die zu jenem Stud übergiebt. Bier muß ibm der Eine hilfreiche Band leisten im Einstudiren der Comparferie\* für ein größeres Stud - hier der Undere einen Unfänger eingehend informiren, um ihn rechtzeitig gum Eingreifen in das Bange fabig zu machen. — Auf diese Weise erwächst dem artistischen Leiter aus der "Regie-Schule" der Hauptvortheil: nicht mehr mit Arbeit überlastet und badurch fahig zu sein, der eigentlich geistige Oberleiter des Theaters zu werden. Es bleibt ihm vollauf Zeit, das Theatergeschäft fünstlerisch wie petuniär beffer übersehen zu können; er wird leicht vermittelnd eingreifen und beruhigend zur Jufriedenheit aller Theile wirken können; und die Darsteller selbst werden durch diese 21rt collegialischer Regie-führung viel leichter zu behandeln und zu leiten fein.

<sup>\* 2</sup>luch ein munder ,fled an den meiften Bubnen.

Der Vortheil für die 3n Regiediensten herangebildeten Mitglieder liegt flar auf der Band: sie werden zu einem ernsten, mehr wiffenschaftlichen Streben veranlaßt, ihr Ebrgeis wird nach höherer Richtung erwedt, als nach dem Beifall des Tages, (den fie nebenbei durch echt fünftlerischen Sinn in boberem Brade zu erringen befähigt sein werden) fie werden unausgesett fich weiter bilden muffen, wenn sie den Unforderungen, die man an sie stellt, genügen Ift nun bei einem oder dem Underen besondere Begabung zu leitender Thätigkeit vorhanden, kann er durch frühe Uebung eine reiche Summe von Erfahrung sammeln, und wird - wenn fein Talent und feine Luft zur Regiefeine barftellerische Begabung überragt, fübrung gewünschte End - Resultat ber "Regie - Schule": einen tüchtigen, durchgebildeten Ober-Regiffeur, einen Theaterleiter geben. Er ift bann befähigt, - eventuell einen anderen Platz für folde Thätigkeit erwerbend - als Oberhaupt einer Bühne vorzustehen und sich wieder auf's Meue Machwuchs heranzubilden.

Das ist in kurzen Andeutungen der Weg zu soliden Bühnenleitern, zu guten Regisseuren zu gelangen. Hat man im Laufe
kommender Jahre eine Schaar tüchtiger Männer herangebildet,
(die sich immer auf's Neue aus dem darstellenden Personal
rekrutirt) so kann getrost das Theater seine Angelegenheiten in
ihre Hände legen. Sie werden alsdann in unausgesetzter
fühlung die Schäden bessern, die Mängel beseitigen, an
denen die deutsche Bühne krankt. Dann wird jedem strebsamen Künstler die Ueberzeugung wohl thun, einem wohlgeordneten Banzen eingefügt zu sein. Die ausgedehntere
Thätigkeit der Regie wird jedem einzelnen nur darstellenden
Mitgliede ganz besonders zu Gute kommen, indem sie ihm
sein künstlerisches Schassen wesentlich erleichtert.

Wenn "Regie-Schulen" überall eingeführt würden, dann erreichten wir, daß die Bühnenvorstände resp. Leiter Zeit gewönnen, diejenigen Reformen endlich vorzunehmen, zu denen sie jetzt durch Arbeitsüberhäufung nicht kommen. Da würden vielleicht die schreiendsten Gebrechen geheilt werden. Da würde z. B. endlich vielleicht eine Einigkeit entstehen in der Pflege der Muttersprache, (in gleichmäßiger Aussprache derselben) in Einrichtung der Klassiker, in gleichen Scenirungen, (damit nicht beispielsweise bei jedem Gastspiel das ganze Arrangement der betreffenden Bühne über den haufen fällt) in der gleichmäßigen Aussprache von Namen aus fremden Sprachen (Shakespeare's Königsdramen) u. s. w., u. s. w.

Wichtiger als Theaterschulen halte ich Regie-Schulen\*, die ich hiermit den Herren Bühnen-Vorständen angelegent-lichst empfohlen halten möchte. Die begabten und genialen Bühnenleiter werden erfreut sein, wenn sie mit so einfachen Mitteln sich die Bahn zur Erreichung ihrer künstlerischen Bestrebungen ebnen können und nur solche, die etwa in ihrer Isolirtheit eine größere Machtvollkommenheit zu haben wähnen, während das Ganze darunter absolut leidet, könnten sich meinem Vorschlage entgegenstellen.

<sup>\*</sup> Aus diesen werden sich Theaterschulen folgerichtig entwideln.



#### Auguft Deumann.

Conbershaufen.

Ein Gaftfpiel Quartett unter Frang Waliner.



enn ich mich heute so wohlgefällig im Spiegel beschaue, will es mir taum glaublich erscheinen, daß ich vor nunmehr vierzig Jahren anno 1841, als ich zum 1. Male die Lühne betrat, ein mit langen hinter das Ohr gestrichenen Soden geschmidtter, mebr als bageere Jüngling

gewesen bin, der direct von der Kreuzschule zu Dresden kommend, wo er unter Gröbels Leitung dis über das 17. Lebensjahr hinaus an den Brüften der Wissenschaft gesogen, dabei sehr stellig unter Jusius Otto Musser Betuses, statt des, von den Eltern heiß gewünschten Beruses zur Kanzel, die zu jener Zeit noch sehr verrusene Rühme gewählt watte, also nach dem strengen Ausspruche einiger alten Weiber in unstre Nachderschaft statt Prediger ein schnöder Puppenspieler, recte Comödiant werden wollte! Die Zeit ist über all blesse dahingegangen und hat teine Spuren zurückgelassen. Doch hatt! Was hab ich da gesagt: teine Spuren?

Ceminsty II.

16

haarfülle ist spurlos verschwunden, und nur die Ehre und das table, alternde haupt ift mir geblieben, der garte Jüngling bat sich ein ansehnliches Ranglein angemästet, welches nur durch jährliches Besuchen Carlsbads in seine normalmäßigen formen zurückgedrängt wird. Blück, Ausdauer und - ich darf es dreift fagen, - fleiß haben mich begünstigt, dem Theaterleben, welchem ich wie oben erwähnt, 40 Jahre mit Luft und Liebe angehört, Valet gu fagen, und nur noch in immer größeren Zwischenräumen kann ich die mitunter doch wieder erwachende Theaterleidenschaft nicht bannen, verlasse, auf turze Zeit mein schönes gemüthliches Beim und meine auf meine Rudtehr fehnsuchtsvoll harrende Battin, und mime hie und da, am liebsten natürlich in meinem innigst geliebten Berlin, das mir auch stets die Gute und Liebe bewahrt hat, die es vom ersten Tage meiner Thätigkeit, die ja schon in die fünfziger Jahre gurud batirt, entgegen gebracht bat. zu diefer Büte trägt wohl bei, daß mein Berliner Dublitum in mir einen Theil des vierblättrigen Kleeblatts fieht, das in so vielen Jahren durch seine unwandelbare Bunft groß gezogen wurde! Wer nennt die Namen Carl Belmerding, Theodor Reufde, Unna Schramm, und dentt nicht jener, für uns Alle ichonen Seit in der "grunen Neune" und später in dem neuen Wallnertheater, wo D. Ralisch, Weirauch, Pohl, Jacobsohn, Salingre u. f. w. ihre Beistes-Producte für uns schrieben, und daß ich als viertes Blatt diesem schönen, fünstlerischen Bunde angehören durfte, macht mich heute noch stolz! Viel, sehr viel könnte ich aus meinem anfänglich start bewegten Künstlerleben mittheilen, vieles von Abenteuern, merkwürdigen Sufällen, Begegnungen und Schidfalsfügungen schilbern, was wahrscheinlich interessanter und spannender wäre, als

das, was ich hier stizzirt der feder anvertraue, aber die lange Seit, die ich vereint mit meinen oben genannten lieben Collegen gewirkt, der schreckliche Tod meines zu früh dahingeschiedenen, werthen Freundes Theodor Reusche, lassen jetzt nur Erinnerungen an diese Periode in mir auskommen, und so gedenke ich des ersten Gesammt-Bastspiels von uns vieren, welches in Botha auf Wunsch Sr. Hoheit des Herzogs von Coburg stattsand.

Unfange ,februar 1863 benachrichtigte une frang Wallner, unfer Direktor, bag er eine Einladung erhalten, mit uns einmal in Botha zu gaftiren, daß er natürlich zugesagt und wir uns hoffentlich ebenso darüber freuen würden wie er. Das war auch der fall, es war ja Abwechselung, gewissermaßen Erholung, denn wir spielten fast tagtäglich in manchmal drei, ja sogar vier Studen, und wenn auch Belmerding meistens den Löwenantheil der Arbeit hatte, so maren wir Uebrigen doch auch fehr angestrengt. Ein paar Tage vor der projectirten Reise wurde aber helmerding burch Ueberanstrengung heifer und nur durch unser bringendes Jureben, Bitten und Troften ließ er fich bewegen, das Opfer zu bringen und mitzureisen, was uns, die wir uns Alle mahrhaft freunde nennen konnten, gang gludlich machte, da bei feiner Weigerung aus ber gangen Reise nichts geworden ware. Bang stolz fuhren wir vier Bastspieler, mit Direktor Wallner als Chef ber Expedition zum Bahnhof, machten es uns in dem für uns bestimmten Coupe bequem und versuchten alles Mögliche unfern Carl, der durch die hartnäckige Beiserkeit immer trüber gestimmt und stiller wurde, zu erheitern, aber felten, selbst bei den unglaublichsten Unecdoten erheiterte fich sein In Naumburg erwartete uns ein Sohn Wallners, der damals auf der Schule zu Pforta mar und vom

Vater zur Bast-Sprigfahrt nach Botha mitgenommen wurde. Daselbst angekommen, murden wir von den hofschauspielern Petsch und Bellosa am Bahnhof empfangen und per Wagen nach dem Hotel geleitet. Wir fanden bafelbft ben Regisseur des hoftheaters Rawaczynsty unserer harrend, der uns im Auftrage seiner Bobeit Billets zur Vorstellung überreichte, von denen wir aber teinen Bebrauch machten, da wir den franken Collegen nicht verlassen wollten. Nachbem wir uns gestärtt, eilten wir gu friedrich Berftaders Wohnung, fanden ihn in seinem von Waffen und andern Undenten an seine vielen Reisen geschmadvoll ausgestatteten Arbeitszimmer, und wurden von dem hochverehrten Reisenden, der Wallner's freund mar, mit einer Herzlichkeit empfangen, die uns Allen sehr wohl that! Wir drei Wallnerianer hatten uns Tyroler Jagdhüte getauft, und ich mar febr unglücklich, daß der meinige nicht auch, wie die Bute meiner Collegen, mit einem Bemsbarte geschmudt war. Berftäder half aus ber Verlegenheit, indem er mir einen echten Bemsbart aus feiner Sammlung durch seine Schwiegermutter an den hut heften ließ; wodurch ich wiederum den unschuldigen Neid meiner Collegen Der Bart befindet sich heute noch in meiner erwecte! Begen Abend verließen wir die gaftliche Sammlung. Behausung Berstäckers, und kehrten, von ihm begleitet, in das Botel gurud. Director Wallner hatte nach allgemeiner Speisung Whistische aufstellen laffen, und wir vertieften uns bis auf freund Belmerding, beffen Beiferteit nicht manten und weichen wollte, in das edle Spiel, als der Berr Beheime Kabinetsrath von Megern unserm Director Wallner den Rath gab, nach dem Bergoglichen Leibargt Baffenstein gu fenden. Das geschah fogleich, er tam, sah und verschrieb, mit dem mundlichen Auftrage an den hausknecht des Hotels, nebst der Medizin ein kleines Pinselchen mitzubringen. Nach Verlauf einer halben Stunde erschien der Knecht des Hauses auf der Bildsläche mit winzigen fläschchen und einem Maurer-Pinsel. — Tableau!

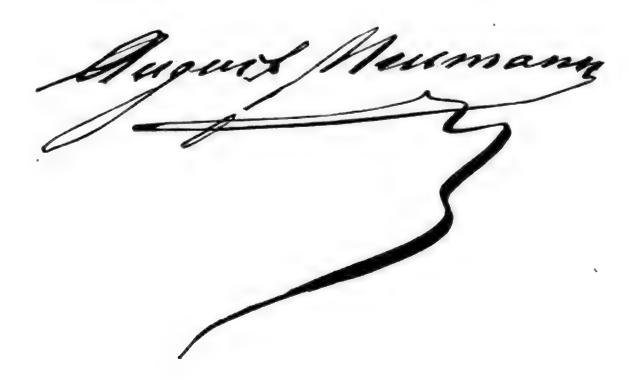
Der fehler murde wieder gut gemacht, Carl pinselte tüchtig und schließlich begab sich die ganze Befellschaft zur Rube! Den barauf folgenden Vormittag hatten wir Probe und da sich dieselbe etwas in die Lange 30g, konnten wir natürlich der Einladung Gr. Hoheit des Herzogs zur Tafel nicht folge leisten, wurden durch Director Wallner entschuldigt, speisten im Botel und begaben uns in die Das Theater war natürlich überfüllt, Extra-Barderobe. züge von Weimar, Erfurt, Meiningen und Eisenach hatten Schaaren von neugierigen Zuschauern herbeigeführt und fo tam es, daß fehr Diele unbefriedigt das Lotal wieder verlaffen mußten. Nach bem erften Stude wurden wir in corpore in's Conversationszimmer befohlen, wo uns Se. hoheit der Berzog sprechen wollte. Jedem fagte er etwas Ungenehmes, erklärte, daß wir am folgenden Morgen auf dem Schlosse die großen Sammlungen in Augenschein nehmen könnten, wobei mein freund Belmerding die Bemerkung machte, daß ich wahrscheinlich ob dieser Nachricht gar nicht schlafen wurde, da ich auch ein großer Sammler ware. Unferm Reusche gegenüber sprach der Herzog sich dabin aus, daß er bei Tafel durch Wallner in Erfahrung gebracht, Reusche sei mahrend des Schleswig'schen Krieges schon mit ihm bekannt geworden. Theodor erklärte den fall und wir waren fammtlich febr erstaunt barüber, ba er uns gegenüber geschwiegen hatte, dazu kam noch, daß er als zweite Piece den Soloscherz von Kalisch: "Tannhäuser" spielte und fo hatte er, der diese Scene vortrefflich barftellte und zugleich ein vom Bergog schon früher Bekannter mar, wenigstens

drei Pferdelängen vor uns voraus. Unter großem Beifall endete die Vorstellung und wer hätte jemals wohl nicht jubeln wollen, wenn er Helmerding als gebildeten Haustnecht sah?!

Eine große Besellschaft mit Beren v. Megern an der Spite, barunter unfer Berftader, batte fich im Botel versammelt, freund Helmerding fühlte sich wohler und wir waren feelenvergnügt bis spat Nachts beifammen! Der lette Morgen des Bothaer Aufenthaltes war erschienen; franz Wallner donnerte an unsere Zimmerthur und verkundete, daß der Rammerdiener Se. Boheit Beschenke gebracht habe. Etwas eiliger, wie gewöhnlich, entschlüpften wir den Lagerstätten, machten oberflächlich Toilette und vereinigten uns in dem Directionszimmer, wo auf dem großen Tische die Beschenke ausgebreitet lagen. Unser Director freute sich wahrhaft rührend über den Orden, der ihm gnadigst verlieben, er hatte ihn durch seinen Eifer für sein Institut redlich verdient und es sind diesem ersten Orden im Laufe der Zeit noch andre gefolgt. Unna Schramm, die mahrend ber ganzen Zeit sehr vergnügt mar, sich aber doch mehr als uns lieb, zurückgezogen hatte, war mit einem schonen Schmude aus bohmischen Branaten bedacht worden. Unfer helmerding wurde Besitzer einer goldnen Tabatière, worüber er sich etwas wunderte, da er noch nie ein Körnchen Tabat seinen Riechwertzeugen zugeführt hatte. Theodor Reusche, der Schlaue, hatte sich durch den Schleswiger Bekanntschaftscoup einen Brillantring mit der Namenschiffre Sr. hoheit des Berzogs erobert und meine Wenigkeit wurde mit einer Brillantnadel beglückt. Wir waren also sämmtlich fehr erfreut über die schönen Beschenke, dieselben murden bei der Mittags- und Abschiedstafel immer und immer wieder den vielen gewonnenen freunden gezeigt, unter benen ich den Hofschauspieler Franke aus Weimar nicht vergessen möchte, einen der letzten Schüler Boethe's, der mich mit seinen Erzählungen aus jener großen Zeit wahrhaft entzückte!

Im heftigsten Schneegestöber bestiegen wir die Wagen, die uns zum Bahnhof bringen sollten. Von so manchen lieben freunden und Bekannten begleitet und umgeben nahmen wir endlich Abschied und dampften wieder der Beimath zu, nur in Naumburg unterbrochen, wo wir auf Wunsch Wallner's, freilich mit aus Müdigkeit hervorgegangenem Widerstreben, unsere empfangenen Beschenke bervorsuchen mußten, um fie den Berren Professoren aus Schul-Pforta, die den Sohn Wallner's in Empfang nahmen, zu zeigen. Spat Abends langten wir gefund und vergnügt in Berlin und bei unfern uns fehnlichst erwartenden 2Ingehörigen refp. Chehalften an, und mußten bis spät in die Nacht von den Triumphen, Reiseerlebniffen und gemachten Bekanntschaften erzählen. Der folgende Tag brachte die Maschine wieder in's rechte Beleis und von der Bastspielreise blieb nur die Erinnerung. Mein lieber Th. Reusche erzählte mir und den Collegen später, er habe aus gang ficherer Quelle erfahren, daß Aluszeichnungen in die genauer Reihe zu folgen pflegten, zuerst Orden, dann Ring mit Namens-Chiffre, hierauf Dose, Schmud oder Nadel, wenn er also nochmals in Botha ober Roburg gastiren follte, wurde er mahrscheinlich den Orden erhalten. habe es ihm geglaubt und — gegönnt, ja ich wurde ihm herzlich gern nicht nur diesen, sondern noch zehn andere Orden munichen und gonnen, wenn ich ihn damit wieder 3um Leben gurudrufen konnte! Er hat zwar jest den einzigen, unvergänglichen schönsten Orden erlangt, den der Seligkeit. O! dazu wurde er aber noch viele Jahre Zeit gehabt haben! . . .

Was mich anbetrifft, so hätte ich nach Reusche's Definition noch mehrere Male in Botha gastiren, aber auch ausgezeichnet werden müssen, ehe ich daran denken durste, an die Pforte des Ordens zu treten. Ich habe aber nie wieder das Glück gehabt, meine Künste daselbst zu zeigen, und wer weiß, ob ich jemals decorirt worden wäre, — ich selbst glaube es nicht! — Dieser ersten Kleeblatt-Bastspielreise sind im Laufe der Jahre noch viele gefolgt, wie ihr, von mir Solo unternommen, schon Viele vorangegangen waren, Auszeichnungen hat es auch mancherlei gegeben, aber die Bothaer nimmt in meinen Erinnerungen einen hervorragenden Platz deshalb ein, weil ich sie mit meinen mir so lieben und werthen Collegen unternehmen konnte!





#### Philomene Bartl Mitius.

foniglide Boffdaufpielerin in Munden.

Aus meinen Lehrjahren.

in junges Madchen, das zum Theater geht, nicht ber Tradition zu Liebe, ich meine nicht, weil Mutter und Großmutter auf den Welt bedeutenden Breitern gestanden, sondern aus reiner urfprünglicher Begeisterung, das die Vorurtheile der Familie und Gott weiß was noch für

Schwierigkeiten zu überwinden hatte, ehe es dem Götterfunken folgen durfte, der über Nacht in's kleine herg gefallen war, — folch' einer jungen Dame hangt der himmel woller Ideale. Wenn sie auf der Strafe geht, getragen von dem festen Glauben auf eine glanzende Jutunst, einen Band Schiller in der Taside, einen Band Goethe unterm Arm, dann existir die überge Welt für sie nicht mehr und topsschillend bleibt da und dort ein Bekannter siehen und dentt sich: "Sieh! sieh! die kleine Comddiantin wird ftolz!"

Das ift aber gar nicht der fall, im Gegentheil, fie mochte die gange Welt umarmen im Befühl ihrer inneren Bludfeligfeit, aber nur mit den Gedanten an das große

Jiel beschäftigt, sieht sie die Menschen nicht, die ihr begegnen hält sie wohl gar für Laternenpfähle oder Schilderhäuser — was weiß ich! Wenn sie schläft, rauscht ein mächtiger Lorbeerbaum über ihrem Lager, goldene Blöcken klingen in ihre Träume und die blaue Wunderblume winkt ihr so nah — so nah — sie braucht nur die Hand auszustrecken, um sie zu erreichen, — im Traume natürlich! In Wirklichkeit kenne ich Keinen, der sie erlangt, wohl aber Viele, die im Suchen nach ihr zu Brunde gegangen.

Die Zeit der Ideale — es ist die schönste Zeit im Menschenleben, wehe, daß sie wie ein bunter Schmetterling verenden muß, wenn man ihr den Blüthenstaub von den flügeln wischt!

In den ersten Jahren bei dem Theater flattert der Schmetterling noch hoch auf, bis zur Sonnennähe! Einer jungen Kunstnovize dünkt nichts unerreichbar und solch ein glückseliges Ding war auch ich im Jahre 1868. Nachdem ich mir die Einwilligung des Vaters, der mich im Stift der "Englischen "fräulein" zur Bouvernante bilden ließ, erkämpft hatte, nachdem ich zahllose Schwierigkeiten überwunden, unter Underem nach dem Beispiel eines großen Weltweisen mit Rieselsteinen im Munde der rauschenden Isar einige Rollen vordeklamirt hatte, um mir ein leises Lispeln abzugewöhnen, das man an Rindern so allerliebst, an Schauspielern aber nicht gang so reizend findet, nachdem ich also eine Reihe von Berkulesarbeiten hinter mir hatte, stand ich endlich auf den ersehnten Brettern und zwar auf der Bühne, an der ich mit furzen Unterbrechungen bis beute engagirt bin, dem Bartnerplat-Theater in München. 3ch hatte in einem frangösischen Lustspiel als Rammermädchen debütirt und nach dem Erfolge jenes Albends glaubte man mir eine größere Rolle anvertrauen zu dürfen, - meine hande

zitterten, als ich sie entgegennahm, es war der junge Goethe im Buttow'schen "Königslieutenant".

Jedermann weiß, daß dies eine der schwierigsten Rollen ift, die je für eine Dame geschrieben murben und ich gablte taum 16 Jahre und hatte meinen ersten theatralischen Dersuch hinter mir. Noch mehr! Man erwartete haase zum Baftspiel, den berühmten friedrich Baafe, von dem ich schon so viel gehört und unter bessen Runftleraugen ich nun meine erste große Rolle spielen sollte. Der Director mußte offenbar in Verlegenheit sein, eine Liebhaberin mar frant, eine andere kurz vorher entlassen worden, wenn nicht die Nothwendigkeit ihn bestimmte, hätte er sicher nicht an mich gedacht, und trotzem frug er mich noch zagend: "Betrauen Sie sich auch die Rolle zu spielen?" Db ich mich getraute! Mein Berg klopfte beinahe borbar, aber ich hatte Muth, den Muth der 16 Jahre, - ein Rind, das die Befahr nicht tennt, fürchtet sie auch nicht, - späterhin mar ich nicht immer so muthig.

Ich aß nicht mehr, ich schlief kaum, ich dachte nur an meine Rolle und Nachts, wenn mich die Mutter aus unruhigen Träumen weckte, deklamirte ich mit halboffenen Augen:

> "Kleine Blumen, kleine Blätter "Streuen mir mit leichter Hand — "Bute, junge Frühlingsgötter "Tändelnd auf ein luftig Band.

Ohrenzeugen versichern, es sei schrecklich anzuhören gewesen. Meine gute Mutter verging vor Kummer und kochte all meine Lieblingsspeisen, um meinen Beist auf irdische Freuden zu lenken, — vergebens! Der früher so heiß ersehnte Rahm-Strudel, die schönsten bairischen Dampfnudel hatten ihren Sauber verloren, ich war Wolfgang Boethe und die Begeisterung führte meine Phantasie weit weg von den fleischtöpfen Egyptens in höhere übersinnliche Befilde.

Was Wunder, wenn ich, von Natur aus klein und zart, in jenen Tagen noch schmächtiger wurde! — Endlich hieß es: Haase ist angekommen, endlich sollte die erste Probe des Königslieutenant sein!

Ich kleidete mich an jenem Morgen mit besonderer Sorgfalt, das heißt ich verweilte eine halbe Stunde länger am Spiegel als sonst, im Uebrigen schlüpfte ich in dasselbe blau verschossene Baregekleiden, das mir von meiner ältern Schwester überliefert worden war und das, obwohl es nun bereits bedenkliche Mängel zeigte, die Mutter doch jeden Morgen noch zu der Aeußerung veranlaßte: "Gieb doch acht auf das theure Kleid!"

Ich brauche wohl nicht zu sagen, daß es in unserem Hause, Vater war ein subalterner Regierungsbeamter, ein bischen knapp herging, so daß ein kleidungsstück von den verschiedenaltrigen kindern der Reihe nach getragen werden mußte, ehe es in den wohlverdienten Ruhestand versetzt wurde.

An jenem Morgen fand ich mich wunderschön, das verblichene Kleidchen war durch einen weißen Kragen glücklich heraus geputzt, vom hute wehte mir ein blauer Schleier, allerdings stimmte die Farbe nicht recht zu der des Kleides — aber was schadete das?

Ich hatte ihn von einer Tante zum Geschenk bekommen, und — außerdem war es so Mode, ich fühlte mich in seinem Besitz wie eine Dame. Alls ich, im Begriff in die Probe zu gehen, meinem Vater mit klopfendem Herzen adieu sagte, rief mir dieser Gute, der sich damals mit meiner theatralischen Neigung noch immer nicht befreunden

konnte, mißlaunig nach: "Das will eine Künstlerin sein, sieht aus wie ein fratz, der in die Elementarschule geht!"

Allerdings trübte diese väterliche Aufrichtigkeit meine Begeisterung ein klein wenig, aber ich tröstete mich bald mit dem Gedanken: Papa versteht das nicht — und frohen Muthes betrat ich jene Hallen, die für mich damals nicht nur die Welt, sondern auch den himmel bedeuteten. —

Auf der Bühne war schon Alles versammelt, Haase kam und wir wurden ihm vorgestellt, zuerst alle Andern, ganz zum Schluß ich — die Anfängerin. Ein erstaunter Blick glitt über meine unscheinbare Gestalt, zugleich sagte mir eine sonore Stimme:

"Sie spielen vermuthlich bas Dienstmabchen?

Ueber mir stand eine Collegin in langer Seidenschleppe, große Brillanten in den Ohren, der man die Rolle der Belinde zugetheilt hatte, eine Schauspielerin, die bekanntlich nur über die Bühne zu gehen und kaum ein paar Worte zu sprechen hat, — ich hörte ihr schadenfrohes Kichern und das allein gab mir den Muth mit einer gewissen Festigkeit zu antworten: "Nein, ich spiele den Wolfgang." —

"Den Wolfgang!"

haase war offenbar unangenehm überrascht.

"Das ist ja aber unmöglich, mein Kind" sagte er — "bei Ihrer Jugend! Sie sind ja noch im Wachsen begriffen. Wie alt sind Sie denn eigentlich?"

Ich fühlte, wie mir das Blut neuerdings in's Gesicht stieg, sah das Lächeln meiner Colleginnen und antwortete ked: "17 Jahre." Bott möge es mir verzeihen, ich war noch nicht einmal ganz 16, aber ich nahm mir vor, diese Lüge späterhin gut zu machen und ich habe es auch gethan, als ich 27 zählte und auf manch neugierige Frage erwiderte: "Eben 26 meine Beste!" —

"Wirklich 17 Jahre?" wiederholte Haase, "ich hätte Sie für 14 gehalten. Aber gleichviel, haben Sie denn in Ihrem schwachen Körperchen so viel Organ, als die Rolle verlangt, daß Sie Verständniß dafür haben, will ich schon weher glauben, das sehe ich an Ihren Augen." —

Ich kann nicht schilbern, was ich in jenem Augenblicke empfand, ich kam mir plöglich so klein, so niedrig vor, Scham und Empörung stritten in meinem Innern. Es erging mir wie unserer Urahne Eva nach dem Sündenfalle, mit einem Male kam mir die Erkenntniß, ich sah mich in den Brillanten meiner Nachbarin wie in einem Spiegel, sah mein dürftiges Kleidchen, das mir schon längst zu kurz und zu eng geworden war, das Wasser schoß mir in die Augen und in meinem Innern schrie es auf: Also deshalb traut man dir nichts zu? Ich hatte alle Mühe, meine Empörung zu bekämpfen, meine Thränen hinunter zu schlucken und mit zitternder Stimme zu antworten:

"Versuchen Sie es nur einmal! Hören Sie mich und dann schicken Sie mich fort, wenn Sie mich nicht brauchen können!"

Haase, durch meinen Widerstand offenbar belustigt, rief lachend:

"Da hat sie recht, man soll Niemand ungehört verdammen! Also — fangen wir an!"

Man kann sich wohl vorstellen, mit welcher Angst ich nach jener aufregenden Einleitung an die Sache ging. Haase hatte sich neben den Souffleurkasten postirt und verfolgte jeden Blick, jede Bewegung. Jum Blück beginnt Wolfgang's Scene mit einem französischen Bedichte, ich sage zum Blück, denn ich wußte aus der Pension, daß ich das Französische mit gutem Accent spreche und das machte mir Muth. Dennoch zitterte meine Stimme, als ich begann:

"Sur un ruban de soie léger comme le vent" — aber der Gegenstand rif mich fort, die Stimme wurde fest und klar, ich sah, wie mich haase erst überrascht ansah, mir dann immer freundlicher zulächelte und ich jubelte auf, denn nun wußte ich, daß ich gestegt hatte.

Die Probe nahm ihren fortgang, bis zum vierten Acte hatte ich mein Selbstbewußtsein wieder gefunden und nie sprach ich den großen Monolog: "Freut Euch, die Retter des Vaterlandes haben gesiegt" mit schönerer Begeisterung, als auf jener Probe, die so entsetzlich begann und so herrlich enden sollte. Nach den Worten:

"Mit französischer Bewandtheit die schweren deutschen Stoffe bewegen, den schäumenden Wein der Champagne in grüne deutsche Römer gießen und von den altfränkischen Burgen die Rohheit und Beschmacklosigkeit wie altes Beginster und Dorngeslecht reißen, daß nichts von ihnen übrig bleibt, als der schöne, mondscheinhelle Duft der Sage, — o ich fühle es, das könnte eine Bestimmung für mich sein, für die ich Worte sinden möchte, Worte von hinreißender Jauberkraft!" — nach jenem Saze trat Haase auf mich zu, küßte mich auf die Stirne und sazte mir vor all Denen, die erst über mich gelächelt hatten: "Kleines Mädchen, Du hast ein großes Talent!"

Es war dies ein Sonnenblick in meinem Leben, ein Weihepunkt, ein Moment reinster Blückfeligkeit und stolzester Befriedigung. Ich bin überzeugt, daß der große Künstler Haase jenen Ruß auf die Stirne über andere Küsse längst vergessen hat, — nicht so das junge Mädchen! Sie ist Frau und Mutter geworden und denkt noch mit derselben Blückseligkeit an jene Weihestunde, und bewahrt mit der größten Sorgsalt ein Bild, das ihr der Künstler zur Erinnerung an jenen Augenblick gegeben und woraus er mit

eigner hand geschrieben: "Seinem kleinen begeisterten Wolfgang — der Braf von Thorane."

Noch heute, wenn sie das Bild in Handen halt, befeuchten sich ihre Augen und sie spricht zu ihm in fröhlichem Bedenken:

"Ich habe das Panier der Kunst hochgehalten und die Ideale meiner Jugend leuchten mir noch immer."

Thisamine Hart Mitiens



#### Carl Sontag.

Bannoper.

Eine Frage, betreffent eine bunkle Stelle in Schiller's "Braut bon .Meifina".

aufgeworfen von C. S.

er Berausgeber diefes Buches ersuchte mich ichon für ben erften Band um einen Beitrag, ben ich aber verweigerte, weil ich meine ,feber fur gu unbedeutend balte, um fich in einem Werte breit gu machen, das nicht nur der Unterhaltung, fondern auch der Belehrung gewidmet fein foll.

Spater wiederum in freundlichfter Weife fur ben zweiten Band aufgefordert, benuge ich die Belegenheit, ben gablreichen Lefern und hoffentlich noch gablreicheren Raufern eine frage vorzulegen, die mir von ben hunderten, an die ich fie magte, noch nicht ein Einziger beantworten tonnte, fo wie ich auch noch Miemand gefunden babe, der mir Mathan's Erzählung von ben brei Ringen erflaren tonnte, und bie ich vielleicht ein ander Mal gum Begenstand nehmen werbe.

fürftin Mabella von Meffing theilt ihren beiben, nunmehr vereinten Gobnen (nach ber üblichen Bubneneinrichtung im zweiten 21ct) mit, daß fie außer ihnen auch einer Tochter bas 19

Ceminstv. II.

Leben gegeben, dieselbe aber seit Jahren verborgen habe. Mit Uebergehung einzelner mundervoller dichterischer Schönheiten, die an und für sich jedem Deutschen geläufig sein werden, führe ich hier nur das an, was nöthig, um meine frage so klar als möglich auszudrücken.

## Isabella erzählt:

Doch nicht genug, daß dieser bent'ge Tag Jedem von beiden einen Bruder ichenft, Huch eine Schwester hat er euch geboren. Ihr war't noch zarte Knaben, aber schon Entzweite euch der jammervolle Zwift, Der ewig nie mehr wiedertebren möge, Und häufte Bram auf eurer Eltern Berg. Da wurde eurem Vater eines Tages Ein feltfam wunderbarer Traum. 3hm dauchte, Er fah' aus seinem hochzeitlichen Bette Swei Lorbeerbaume machfen, ihr Bezweig Dicht in einander flechtend - zwischen beiden Wuchs eine Lilie empor. — Sie ward Bur flamme, die, der Baume dicht Bezweig Und das Bebalt ergreifend, praffelnd aufschlug Und, um sich wüthend, schnell, das ganze haus In ungeheurer Seuerfluth verschlang.

Erschreckt von diesem seltsamen Gesichte,
Befragt' der Vater einen sternetundigen
Arabier. Der Arabier erklärte:
Wenn mein Schooß von einer Tochter
Entbunden würde, tödten würde sie ihm
Die beiden Söhne, und sein ganzer Stamm
Durch sie vergehn. — Und ich ward Mutter einer Tochter;
Der Vater aber gab den grausamen
Besehl, die Neugeborene alsbald
In's Meer zu wersen. Ich vereitelte
Den blut'gen Vorsatz und erhielt die Tochter
Durch eines treuen knechts verschwiegnen Dienst.

So ließ ich an verborgner Stätte sie erziehn!

Den alten Diener hab' ich ausgesendet, Der, ihrer stillen Zuflucht sie entreißend Jurud an meine mütterliche Brust Sie führt und in die brüderlichen Arme.

Manuel hat bekanntlich schon früher, gleich nach der Versöhnung mit Cesar, seinen Rittern erzählt, daß er in nächster Zeit eine Bemahlin in die Hofburg seiner Väter einführen werde, die er bei Gelegenheit einer Jagd zum ersten Male gesehen habe.

Manuel: - Wir hatten icon den ganzen Tag gejagt Entlang des Waldgebirges - da geschab's, Daß die Verfolgung einer weißen Bindin Mich weit hinweg aus eurem Baufen rif. Das ichene Thier floh durch des Thales Krummen, Doch tonnt' ich's nicht erreichen, noch erzielen, Bis es zulett an eines Bartens Pforte mir Verschwand. Schnell von dem Roß berab mich werfend Dring' ich ihm nach, icon mit dem Speere gielend, Da feh' ich wundernd das erschrodne Thier Bu einer Monne füßen gitternd liegen, Die es mit zarten Banden schmeichelnd tost. Bewegungslos starr' ich das Wunder an, Den Jagospieß in der Band, zum Wurf ausholend -Sie aber blidt mit großen Augen flebend Mich an. So stehn wir schweigend gegen einander -Wie lange frift, das kann ich nicht ermessen, Denn alles Maß ber Zeiten war vergeffen. Tief in die Seele drudt fie mir den Blid, Und umgewandelt schnell ist mir das Berg. Da bort' ich einer Blode belles Läuten, Den Ruf zur Bora schien es zu bedeuten, Und fcnell, wie Beifter in die Luft verweben, Entschwand fie mir und ward nicht mehr gesehen.

Er erzählt ferner, daß er seine Beliebte hierauf Tag für Tag im Klostergarten heimlich gesprochen, daß er, wie sie selbst, keine Uhnung habe, woher sie stamme, daß ein alter Diener ihrer familie ihr jedoch gestanden, sie sei von edlem Blute und der Augenblick nahe, in welchem ihr Geheimniß enthüllt, und sie zu den Ihrigen gebracht werde. Er, Manuel, habe gefürchtet, daß sie ihm entrissen werden könne, und so habe er sie aus dem Kloster entführt und bewahre sie dis zur Vermählung an verborgener Stätte. Die Vorwürse seiner Ritter beschwichtigt er durch die Erklärung:

— Nicht Raub am Himmel war mein Blück, denn noch Durch kein Belübde war das Herz gefesselt, Das sich auf ewig mir zu eigen gab.

Jetzt (im zweiten Act) nach der oben angeführten Erzählung Jsabellens, gesteht er sein Liebesverhältniß auch seiner Mutter.

Don Manuel. Und sie ist nicht die Einz'ge, die Du heut In Deine Mutterarme schließen wirst. Es zieht die freude ein durch alle Pforten, Es füllt sich der verödete Palast Und wird der Sitz der blüh'nden Anmuth werden. — Dernimm, o Mutter, jetzt auch mein Beheimnis. Eine Schwester giebst Du mir — ich will dafür Dir eine zweite liebe Tochter schenken. Ja, Mutter, segne Deinen Sohn! Dies Herz, Es hat gewählt; gesunden hab' ich sie, Die mir durch's Leben soll Befährtin sein. Eh' dieses Tages Sonne sinkt, führ' ich Die Battin Dir Don Manuels zu füßen.

Dem Geständniß Don Manuel's folgt das des Don Cesar. Auch er erzählt die Geschichte seiner Liebe und bekennt, daß auch er die Herkunft seiner Braut nicht kenne, daß er sie bei seines Vaters Leichenfeier zum ersten Male gesehen, und daß diesen festlich ernsten Augenblick der Lenker seines Lebens sich erwählt habe, ihn zu berühren mit der Liebe Strahl.

Und klar auf einmal fühlt' ich's in mir werden, Die ist es, oder keine sonst auf Erden!

In diese glückliche Stimmung tritt nun der nach der Tochter ausgesandte Diener Diego. Die fürstin, in der Meinung, er bringe diese Tochter, will ihr in überwallendem Muttergefühl entgegenstürzen.

Wo ist sie? Sprich! Wir find gefaßt,

Die bochfte freude zu ertragen. Romm!

Da Diego ihr nicht folgt, sondern mit bestürzter Miene stehen bleibt, ruft sie:

Du zögerst? Du verstummst? Was ist Dir? Sprich! Ein Schauder faßt mich an. Wo ist sie? Wo ist Beatrice?

Bei dem Namen: "Beatrice" zuckt Manuel zusammen und sagt für sich, und zwar wie Schiller ausdrücklich vor= schreibt, "betroffen": Beatrice!

Der Name ist sogar, um die Wichtigkeit der Hervorhebung anzudeuten, in allen Ausgaben mit gesperrten Lettern gedruckt.

Hier also blitt Manuel schon der Bedanke auf, daß seine Beatrice, seine Beliebte, auch seine Schwester sein könne.

Nun schildert Diego, daß Beatrice, die noch durch kein Gelübde gebunden gewesen sei, sich habe im Klostergarten ergehen dürfen und daß wahrscheinlich dort der Raub der Unbewachten begangen sei. Isabella bestürmt nun ihre Söhne, Alles zur Entdeckung der geraubten Schwester aufzubieten. Der heißblütige Cesar stürzt mit den Worten fort:

Leb' wohl! Jur Rache flieg' ich, zur Entdedung!

Wörtliche Unmerkung des Dichters:

Don Manuel (aus einer tiefen Zerstreuung erwachend, wendet sich beunruhigt zu Diego): Wann, sagst Du, sei sie unsichtbar geworden.

Diego. Seit diesem Morgen erft ward sie vermißt.

Um nicht migverstanden zu werden, füge ich hier bei, daß Schiller gewiß viel, ungablig viel Verehrer, ja Dergötterer haben mag, einen größeren als ben Schreiber dieser Zeilen — nicht. Ich möchte fast so weit gehen, zu fagen: Schiller ift mir — meine berühmten Collegen mögen mir verzeihen, daß sie bei mir erst nach Schiller tommen die liebste figur der Weltgeschichte, aber bei aller Verehrung finde ich die nächstfolgende Scene — unglaublich.

Cefar läuft fort, um Alles zur Entdedung zu thun, ohne sich Anhaltspunkte verschafft zu haben. Der ältere, weniger exaltirte Manuel verlangt sie vernünftiger Weise und wird von der Mutter geradezu grob behandelt.

Manuel. Und Beatrice nennt sich Deine Tochter?

Isabella. Dies ist ihr Name! Eile! frage nicht!

Manuel. Nur Eines noch, o Mutter, lag mich wissen -

Isabella. ,fliege zur That! Des Bruders Beispiel folge!

Manuel. In welcher Gegend, ich beschwöre Dich -

Isabella (ihn forttreibend). Sieh meine Thranen, meine Todesangst!

Sie ift nicht einmal so höflich, abzuwarten, mas er fragen will. Und als er wiederholt nach dem Wichtigsten, nach dem Ort, fragt:

In welcher Begend hieltft Du fie verborgen? bekommt er keine Antwort. Einen Menschen, der einem anderen einen Brief zur Besorgung geben, und dessen frage nach der Adresse grob gurudweisen wollte, murde man einfach für verrückt halten. Manuel scheint dieselbe Meinung von Mama zu haben, denn er geht nun gar nicht. Jetzt bekennt Diego, daß er möglicher Weise

"des Raub's unschuld'ge Urfach fei", indem er Beatrice erlaubt habe, der Leichenfeier des verstorbenen fürsten verborgen beizuwohnen; dort, meint er, habe sie wohl "das Aug' des Räubers ausgespäht". — Manuel, dem Beatrice diesen Umstand verschwiegen hatte, athmet "erleichtert" auf:

Bludsel'ges Wort, das mit das Berg befreit, Das gleicht ihr nicht! Dies Zeichen trifft nicht zu.

Aber nach wenigen Minuten kehrt der alte Verdacht zurück und mit den Worten:

"Was steh" ich hier in furcht und Zweifelsqualen? Schnell will ich Licht mir schaffen und Bewißheit!"

eilt er fort, ja er ist sogar der Art aufgeregt, daß er dem eben versöhnten Bruder, der ihm freundlich begegnet, anherrscht:

folge mir nicht! Hinweg! Mir folge Niemand!

Nun kommt Manuel zu Beatrice. In ihrer freude, ihn endlich wieder zu haben, bemerkt sie seine Stimmung nicht und als "sie ihn genauer betrachtet" fragt sie:

Was ist Dir? So verschlossen feierlich Empfängst Du mich — entziehst Dich meinen Armen, Als wolltest Du mich lieber ganz verstoßen? Ich kenne Dich nicht mehr! — Ist dies Don Manuel, Mein Batte, mein Beliebter?

Manuel ist in seiner Aufregung unfähig zu sprechen und ringt der beklemmten Brust nur den einen Ausruf ab: "Beatrice!"

Mun folgt nach einigen Begenreben:

Don Manuel. Lerne mich endlich kennen, Beatrice! Ich bin nicht der, der ich Dir schien zu sein, Woher ich stamme, hab' ich Dir verborgen.

Beatrice. Du bist Don Manuel nicht! Weh mir, wer bist du? Don Manuel. Don Manuel heiß' ich — doch ich bin der Höchste, Der diesen Namen führt in dieser Stadt,

36 bin Don Manuel, fürft von Meffina.

Beatrice. Du wärst Don Manuel, Don Cesars Bruder?

Don Manuel. Don Cefar ift mein Bruder.

Beatrice. Ift Dein Bruber?

Auf ihre mit Entsetzen gesprochene Frage: "Ift dein Bruder?"

tehrt ihm die fürchterliche Ahnung wieder und er fragt:

Don Manuel. Wie? Dies erschredt Dich? Rennst Du den Don Cefar? Rennst du noch sonften jemand meines Blut's?

Beatrice. Du bist Don Manuel, der mit dem Bruder In hasse lebt und unversöhnter Jehde?

Don Manuel. Wir sind versöhnt, seit heute sind wir Brüder, Nicht von Geburt nur, nein, von Herzen auch.

Beatrice. Verföhnt, feit heute!

Don Manuel. Sage mir, was ist das? Was bringt Dich so in Aufruhr? Kennst Du mehr Als nur den Namen bloß von meinem Hause? Weiß ich Dein ganz Geheimniß? Hast Du nichts, Nichts mir verschwiegen oder vorenthalten?

Beatrice. Was dentst Du? Wie? Was hatt' ich zu gestehen? Don Manuel. Von Deiner, Mutter hast Du mir noch nichts Besagt. Wer ist sie? Würdest du sie kennen, Wenn ich sie Dir beschriebe — Dir sie zeigte?

Auf ihre Begenrede:

"Du kennst sie, kennst sie und verbargest mir?" ruft er:

Beatrice. O, sie ist gütig, wie das Licht der Sonne! Ich seh' sie vor mir, die Erinnerung Belebt sich wieder, aus der Seele Tiefen Erhebt sich mir die göttliche Bestalt.

Der braunen Loden dunkle Ringe seh' ich Des weißen Halses edle Form beschatten!

Ich seh' der Stirne reingewölbten Bogen,

Des großen Auges dunkelhellen Blanz,

Auch ihrer Stimme seelenvolle Tone

Erwachen mir —

Er läßt sie nicht aussprechen; die fürchterliche Bewißheit ist da und entsetzt ruft er:

"Weh' mir, Du schilderst sie!"

Das heißt also: "Die Schilderung Deiner Mutter ist zugleich

die der meinigen — wir find Geschwister". Unders tann ich die Stelle nicht verstehen!

Nach ben nächsten Worten der Beatrice:

D felbft die Mutter gab ich fur Dich bin!

sagt er, als hätte er nie einen Verdacht, nie einen Zweifel gehegt, in beruhigendem Tone:

Messina's Fürstin wird Dir Mutter sein. Ju ihr bring' ich Dich jett; sie wartet Deiner.

Also: Da Du von Deiner Mutter augenblicklich getrennt bist, so bringe ich Dich zu der meinigen, welche Mutterstelle an Dir vertreten wird. Die Worte: "Zu ihr" sind, um den Gegensatz herauszuheben, sogar mit gesperrten Lettern gedruckt. Einige Zeilen später fragt er wieder:

"Ift meine Mutter feine fremde Dir?"

Was nun folgt: die Bewißheit, daß sie ebenfalls von Cefar geliebt wird, hat mit meiner Frage in Bezug auf die Stelle, die ich meine, und die sich meiner Ansicht nach nicht erklären läßt, nichts zu thun.

Ich half mir bei der Darstellung darüber hinweg, indem ich vor den Worten: "Messina's Fürstin wird Dir Mutter sein" eine Pause machte und mich dann von dem Zweisel, der die Seele belastete, pantomimisch losrang, oder um einen banalen Ausdruck zu brauchen, den Bedanken abschüttelte und als hätte ich ihn nie gehabt, in anderem Tone fortsuhr. Das liegt aber nicht in der Dichtung, denn Schiller, der nicht sparsam in sogenannten Anmerkungen ist und die kleinsten Kleinigkeiten, oft sogar das Costüm vorschreibt, würde Anhaltspunkte gegeben haben.

Vor einigen Jahren spielte ich den Don Manuel als Bast in Meiningen und war sehr gespannt, ob mir dort eine Austlärung werden könnte, dort, wo man nicht nur die Dichtung, sondern selbst das Beiwerk mit Wichtigkeit behandelt.

Ich kam erst spät, sehr spät zur Probe meiner Scene in Meiningen an, und erkrankte der Art während des Abends, daß ich gezwungen war, sofort nach der Vorstellung meine Wohnung aufzusuchen. Am anderen Morgen mußte ich abreisen, ohne die Sache zur Sprache gebracht zu haben. Daß die Meiniger Regie mir ebenfalls keine Auskunft hätte geben können, bewies, daß Alles, was auf die mir unklare Stelle Bezug hatte, gestrichen war. Mitten aus der Scene waren von:

Wie, dies erschreckt Dich? Kennst Du den Don Cesar? die folgenden vierzig Verse bis mit:

gestrichen. An allen anderen Bühnen hatte man sie stehen und munter Etwas sprechen lassen, über das weder der Regisseur, noch die betressenden Darsteller sich Rechenschaft geben konnten. Meine Frage ist die: "Wie ist es zu erklären, daß Manuel, der in Verzweislung ausbricht, daß seine Mutter zugleich die seiner Beliebten ist, im Augenblick darauf von seiner Mutter als von einer ganz Anderen sprechen kann."

Ich bitte den Lefer dieser Zeilen, der eine Erklärung zu geben weiß, mir seine freundliche Belehrung in einem frankirten Briefe zukommen zu lassen unter der Adresse:

in Hannover.



## Abolf Deuenborff.

Director des Bermania-Cheatere in Nem-Yort.

Das beutsche Cheater in Dem . Jorn. Eine tulturgeschichtliche Stigge.

Sehr geehrter Berr!

n Ihrer werthen Juschrift fordern Ste mich auf, Ihnen für Ihr Buch einen Artikel über die New-Yorker deutschen Bühnenverfallnisse zuglichiden. Bern würde ich Ihnen eine ausfährliche Geschichte des hiesigen deutschen Schauspieles, sowie der deutschen Oper übersenden,

wie sich dieselben, trot aller fährlichteiten, aus dem Justande des winzigsten Meerschweindens zur heutigen Höhe eines anerkannten, und was das Schauspiel anbelangt, stadien Runstinistitutes, herauf gearbeitet haben. Der gar zu enge Raum den eine Stizze erheischt, verbietet indes einen Aufsch von so bedenklichem Umstange. Ich muß mich als darauf beschändten, Ihnen in gedrängtester form die Daten dessenstiebens, sowie der Entwickelung der deutsch- der kanntlichen kunst in New-York zu berichten und Sie, sowie die

geehrten Leser Ihres Buches, welche sich für die näheren Einzelheiten dieses Theiles der amerikanischen Kunstgeschichte interessiren, auf eine in Bälde erscheinende Broschüre: "Die Entstehung und Entwickelung der deutschen Schaubühne in New-York, von deren Uranfängen an bis auf die neueste Zeit. Eine kultur-historische Skizze von Bustav Grieben" verweisen.

Diesem meinem freunde, welcher selbst einer der ersten Pioniere der hiesigen deutschen Schaubühne war, verdanke ich auch die Daten vor dem Jahr 1855, in welchem ich nach Amerika kam.

Brieben fagt mir, daß fich auf das Jahr 43 mit Bestimmtheit dramatische Darstellungen zurückführen laffen, die auf einer Urt Buhne im hintergrunde einer Bierftube stattfanden und zwar unter Leitung des fürzlich verstorbenen friedrich Schwan; der Bühnenveteranen Direktor desselben jedoch mar ein aus Osnabrud hier eingewanderter Musiter Namens Wiese. Bei der Eröffnungsvorstellung tam das Schauspiel "Buttenberg" zur Aufführung. Begen Neujahr scheint der Leiter jedoch schon die Lust an dem Unternehmen verloren zu haben, denn er gedachte nach Deutschland zurückzukehren, als sich ihm die Aussicht bot, ein besseres Local, den früher Mager'schen Ballsaal, zu Dort begann Schwan, nachdem er sein Personal miethen. verstärkt hatte, von frischem zu mimen. Man gab die Ahnfrau, den Pachter Feldfummel, Rogebue's Rebbod; halm's Brifeldis mar aber das beliebtefte aller Stude.

Ende des Jahres 46 übernahmen der aus Neu-Orleans angekommene Schauspieler Deetz, ein Bruder des Berliner Hof - Theater - Directors und ein gewisser herrmann die Direction, und führten den Musentempel mit wechselndem Erfolge weiter. Während der Zeit trieb ein anderer deutscher Mime, ein gewisser herr von Ablerberg, sein Wesen im fernen Westen. In personlicher Beziehung von der Natur in reichstem Maße ausgestattet für Rollen wie Ingomar und Percival, zog er ked hinaus in urwaldliche Bebiete, um den Landbewohnern, die noch ganz unbeleckt von der Kultur, sein dramatisches Evangelium vor zu — brüllen. — Mehrere Jahre bereiste dieser Ablerberg, ein wahrer Pionier der deutschen dramatischen Muse, in Begleitung seiner Frau, die mit ihm die Parthenia und Briseldis spielte, sein sonstiges Personal aus der dramatischen Section des Turnvereins der betressenden Stadt rekrutirend, die westlichen und südlichen Städte die hinunter nach New-Orleans, viel Ruhm und wenig Mammon erntend.

In New-York tam mit dem Jahre 1850 ein merklicher Umschwung in die Theatermisere. Die Jahre 48 und 49 brachten eine Maffe beutscher Schauspieler an die hiesigen Bestade. Rräfte maren nun hinreichend beisammen, allein es fehlte noch immer an einem gut gelegenen Locale. Einige Versuche in einem englischen Theater schlugen fehl, es blieb also bem deutschen Schauspiel nichts weiter übrig, als wieber zum Mager'schen Tangsaal seine Zuflucht zn nehmen. taucht zum ersten Mal das Theatergenie Eduard Bamann, der spätere Director des New-Yorker Stadttheaters, als Requisiteur und Theatermeister diefer Bubne auf, beren bedenklich schwankende form vor der Vorstellung stets zusammen gezimmert, nach berfelben, um für bas folgende Tangvergnugen Plat zu machen, auseinander genommen werden mußte. Auch wurden von hamann die Coulissen gemalt, was den Besitzer des Tanglocals veranlaßte, in gerechter Würdigung der hamann'schen theatralischen Renntnisse, ihn auch noch zum Inspicienten zu ernennen, als welcher er, Befahren nicht tennend, die Darstellung von Rollen in

hinto, Blodner von Notre-Dame und in Schiller's Räubern sich gestattete. hamann, der ehrsame Berliner Tischler, gefiel als Schauspieler ungemein. Romisch, nicht wahr? doch nicht wunderbar, wenn man bedenkt, daß die deutsche Kunst in New-York noch so sehr im Argen lag, und daß die deutschen Bewohner jener Zeit eben noch nicht auf die hohe gehoben waren, auf der das Urtheil der heutigen deutschen Einwohnerschaft New-Yorks steht, ein Standpunkt, der es heutzutage dem Director des deutschen Theaters hier wahrlich nicht leicht macht, das Publikum zufrieden zu stellen. Bespielt wurde auf Theilung, natürlich bildete sich dadurch ein Jeder ein, Director zu fein und man fann fich benten, welch eine Unarchie in diesem Betriebe herrschte. wohl auch bald wieder zu Ende gewesen mit dieser Berrlichkeit, wenn nicht der Trieb der Selbsterhaltung die Mitwirkenden zahm gemacht hätte, denn ein "ich spiele nicht mehr mit" zog die positive Sorge um's Dasein nach sich. Die Beschichte dauerte jedoch nicht länger als bis zum Ende des Jahres und die Truppe stob in Jolge des Zusammenbruchs nach allen himmelsgegenden auseinander. New-York blieb während des Restes des Winters ohne deutsche Comödie. Wieder war es ein Bierwirth Namens Saffert, welcher im Frühjahr 1851 den Entschluß faßte, die auseinander gestobene Rünftlerschaar von Neuem unter seine fahne zu versammeln. Die Beschäfte gingen unter diesem Regime einigermaßen, das heißt so lange die eintretende warme Jahreszeit den Aufenthalt im Theater nicht zu einer Unmöglichkeit machte. Im Laufe des Sommers wurde in hoboten auf einer kleinen, im Beder'schen Barten aufgestellten Bühne auf Theilung gemimt. Im Berbst 1851 fam der Characterdarsteller Alexander Pfeiffer von Mannheim nach New-York und schien es, als ob mit ihm ein frischer Jug in die zerfahrenen Theater- Verhältniffe

kommen follte. Alber auch dieses Unternehmen war nicht Der durch schlechte Verwaltung ic. berbeivon Bestand. geführte Jusammensturz erfolgte um Neujahr 1852. war bas frühzeitige Ende ber vielverheißenden Wintersaifon, es tam zu nichts Stabilem mehr, die meiften der befferen Schauspieler manderten gen Westen, und New-Yorks beutsche Bühne war abermals verwaift. Begen die Weihnachtszeit des Jahres 1852 erschallte von Neuem ein Reveilleruf für die zerstreuten Schauspieler, ausgehend von einem gewissen Pleyl; derselbe hatte in Nr. 53 Bowery ein früher als Tingel-Tangel benuttes englisches Theater gemiethet und es gelang bei mäßigen Preisen und unter bescheidenen Unsprüchen des Publitums das Beschäft bis Unfang April Da verduftete auf einmal der Berr Pringipal fortzuseken. und Viele hatten das leere Nachsehen. Im Sommer 1853 erschien endlich der ichon früher erwähnte Eduard Bamann auf der Bildfläche, indem er den Entschluß faßte, die Leitung des Theaters in feine Band zu nehmen. Streben befaß hamann, und so fab er sich benn, da die Wiege der deutschen Muse, bas Tanglocal in der Elisabethstraße, doch gar zu flein gezimmert war, nach einem geräumigeren Bette für das ihm durch die Verhältniffe aufgedrungene Rind um. einen geeigneten Plat im hause Nr. 17 Bowery, dem Mittelpunkt des damaligen Deutschthums New-Yorks, verband sich mit einem Rofthauswirth Namens ferdinand Rrüger, der mit einem kleinen Betriebscapital auch noch sich selbst mit feiner schauspielerischen Begabung in die Schanze warf und grundete unter dem Namen Charles-Theater das erfte ständige deutsche Theater New-Yorks, 30g an sich, was von Comodianten sich in der neuen Welt umbertrieb, und wußte durch seine Thätigkeit es dahin zu bringen, daß auch die Seitungen bald vom beutschen Theater in der amerikanischen

Metropole Notiz nahmen. Durch solche Zeitungsnotizen sah sich bald ein und der andere Mime des alten Vaterlandes veranlaßt, sein Licht der neuen Welt strahlen zu lassen; und wenn auch zu jener Zeit weniger lockende Gagen als widrige Umstände in der Heimath deutsche Schauspieler veranlaßten, das große Wasser zu durchschiffen, so sammelte sich doch bald ein gewisser Stamm deutscher Künstler an, die es mit Hinzuziehung von Dilettanten ermöglichten, regelmäßige theatralische Vorstellungen zu Stande zu bringen.

Man gab meift Ritterftude und große Doffen, ba aber in Amerita ichnell gelebt und ichnell durchgekoftet wird, waren dieselben als Jugstüde bald nicht mehr lohnend genug; man verlangt hier fortwährend Abwechselung und dieses Verlangen wurde durch den Bestand der Theaterkasse dem alten hamann so nachdrücklich klar gemacht, daß ihm nichts übrig blieb, als entweder aus dem Tempel der Mufen wieder zur Bobelbant zurüdzutehren ober aber Abwechselung zu schaffen. Welche Wunderdinge entspringen nicht manchmal dem gequalten Behirn eines Theaterdirectors in Noth! hatten sich drei oder vier sangesgeübte Mimen dem damaligen Capellmeister bes St. Charles. Theaters vorgestellt, Besangvereine gab es auch, aus benen completirt werben fonnte, neue Anziehung mußte dem Publitum geboten werden; da entsprang dem hirn des armen Theaterdirectors die rettende Idee einer Opernaufführung!

Eine gewaltige, weittragende Idee, allerdings angeregt durch jene unbeschäftigten Kehlfertigen und zur Reise gebracht durch den Capellmeister Herwig, einem von Berlin eingewanderten Musiker; aber die Idee kam zur Ausstührung, und es erstand in New-York die erste deutsche Oper unter Hamann. Selbstverständlich war die erste Opernaufführung in deutscher Sprache die des "Freischütz",

denn konnte man dem damaligen Beschmade wohl bessere Concessionen machen, als daß man die Wolfsschlucht mit allen ihren grausigen Schreden dem naiven Publikum vorführte. Und was war für diese Wolfsschlucht nicht Alles gethan worden! Aus Regeltugeln hatte der alte hamann selbst die Todtenköpfe für den Sauberfreis gedreht; er felbst hatte das milde Schwein gezimmert, er felbst 30g Abends daffelbe mit Unstrengung über die gange Bubne, obgleich bas arme Thier sich zum öfteren ausruhen zu wollen schien; er selbst hatte der Eule federn angeklebt und entsetzlich funkelnde Augen eingebohrt, er felbst auch hatte etliche Strice mit gar bunten farben bemalt, von welchen Striden alsbann versichert ward, daß dieselben Schlangen und anderes grauliches Bewürm barftellen follten, und wiederum er felbst warf den Berren Mag und Caspar platende feuerschwärmer zwischen die Beine und zuletzt gar zündete er selbst den feuerregen in der ersten Soffitte an, deffen Unschaffung ganze 25 Cent (eine Mark) gekostet hatte und den loszulaffen der Director wegen des Kostenpunttes sich so lange entschieden weigerte, bis der herr Capellmeister, dem der Erfolg des Abends nicht glanzend genug fein konnte, erflärt hatte, ohne feuerregen nicht dirigiren zu wollen! -Die fama fagt fogar, daß befagte fünf und zwanzig Cents dem Capellmeister wiederum am Bagentage abgezogen wurden, weil ein folch überraschender Blang, wie der durch den feuerregen hervorgebrachte, überetatsmäßig und unnüt fei. - Ja, sparsam war der alte hamann und wer ihn gekannt hat, weiß, daß diese Sparfamkeit hart an Schmutzerei grenzte. Der Aufführung des freischütz folgten bann Aufführungen von Masaniello, Czar und Jimmermann, Oberon, Wildschütz 2c., selbstverständlich stets in fehr bescheidenem Rahmen. Auch das Schauspiel stand in dieser Saison nicht

zurück und als eine besondere Unziehungsfraft bewährte sich der mit seiner familie eingetroffene Schauspieler Bottner, der sich in kurzer Zeit zu einem beliebten Komiker emporschwang und die Seele des Beschäftes wurde. Unter feiner Regieführung erhielt basselbe eine bestimmte form, so daß, Dank der knauserigen Sinanzwirthschaft hamanns, Saifon 53-54 die erste mar, welche ohne Eclat zu Ende ging. Ohne daß Jemand daran bachte, mar diese Saifon bazu bestimmt, der Vorläufer einer bedeutenden Umwälzung in den Theaterverhältniffen New-Yorks zu werden, herbeigeführt durch die Untunft einer frau, deren Bestrebungen es zu danken ift, daß unter ihrer Leitung das Theaterwesen in eine bisher unbekannte Bahn gedrängt wurde und welche auf die fernere Entwidelung der deutschen Buhne New-Yorks einen mächtigen Einfluß ausübte. Diese Reformatorin war die nachmalige frau Elise hoym, ein fraulein Behl aus Darmstadt, zulett als erste tragische Beldin in Ulm engagirt. Ihre erste Rolle war die Margarethe in faust, mit welcher sie riesig durchschlug. Durch dieses Engagement tam ein klassisches Stud nach dem anderen an die Reihe und wenn die Vorstellungen auch gerade nicht mustergiltig zu nennen waren, so befriedigten sie doch das damalige Publitum im bochften Mage und wedten den Sinn für ein besseres Repertoir. fast gleichzeitig mit Fräulein Hehl traf auch der jugendliche Held Otto Hoym wieder in New-Vork ein und wurde engagirt. Bereits im nächstfolgenden frühjahr reichte fräulein Behl dem Berrn Otto Boym die hand zum ehelichen Bunde und es erstand jenes Directoren-Chepaar, welches im Verein mit Eduard hamann mabrend einer langen Reihe von Jahren die Beschicke der deutschen Bühne New-Yorks in seiner Hand hielt. Die neue firma Hoym und Hamann miethete ein in der Bowery 37 und 39

gelegenes Brundstück, welches früher als Circus benutt war und nun, in ein ganz respectables Theater umgebaut, New-Vorker Stadttheater genannt wurde. Die in den nächsten zehn Jahren sich entwickelnde Kunstperiode war in pecuniärer Beziehung eine so erfolgreiche, daß während der Zeit der Brund zur Wohlhabenheit der Directoren gelegt wurde.

Man schloß im Laufe der nächsten Jahre mit vielen der besseren Künstler Deutschlands Contracte ab, durch welche ein ganz anständiges Ensemble zu Stande kam. Es war ein wirkliches Kunststreben, welches in den Jahren 1856—60 die deutsche Bühne New-Yorks belebte.

Auch die deutsche Oper hatte einen großen Schritt vorwärts gethan durch das Unternehmen, welches ein gewisser herr von Bertel im Jahre 1856 in's Leben rief. - Derfelbe brachte eine Opern-Besellschaft von Deutschland herüber und stellte so durch hinzuziehung der hier anwesenden Sänger und des genialen Dirigenten Carl Bergmann ein recht annehmbares Ensemble zusammen. Es überstiegen jedoch die Rosten die Einnahmen, und das Ende vom Liede war ein colossaler Rrach. In den folgenden Jahren fanden, unter Mitwirkung der oben genannten Sanger, wozu noch die Soubrette und Coloraturfängerin Johanna Rotter tam, nur einzelne Opernaufführungen im Stadttheater ftatt, und fällt auch in diese Zeit auf Anregung des Männerchors "Arion", welcher die Chore fang, unter Leitung Bergmann's die erfte Aufführung des Tannhäuser am 4. April 1859. Der Erfolg war sensationell! New-York war enthusiasmirt. Man sprach überall von Erbauung eines Opernhauses, Bründung einer beutschen Oper, aber - mit des Beschickes Machten ift fein ewiger Bund zu flechten. Es tam der große Bürgerfrieg!

1

wie im Sommer 1861 der politische Horizont sich gestaltete, ebenso dunkel wurde es auch am Theaterhimmel. Jeder 30g einen anderen Weg. Meauberts gingen nach Californien, wo sie später das erfte deutsche Theater gründeten, fallenbach ging nach Deutschland zurück, Hoym zog als Commandeur einer Compagnie des Turner-Regimentes in den Krieg, mit einem Wort, es blieb nur ein kleines Bauflein gurud, welches barauf wartete, daß die Direction sich für Wiedereröffnung des Theaters erklaren murde. Das geschah denn auch, und zwar unter Direction von frau hoym und Eduard hamann. Aber eine trostlose Saison war es, welche folgte und schon fehr früh, im April 1862, endigte. Mur eine Künftlerin hatte es in derselben gewagt, nach Amerika zu kommen, und das war ein fraulein Unna Klein, nachmalige Battin des Directors Ebuard hamann. Die Saifon 62-63 war auch nicht viel erfreulicher als die vorhergehende, jedoch fingen die Beschäfte schon an sich bedeutend zu heben und die Direction konnte es ermöglichen, zur Completirung ihres durch den Ausbruch des Krieges decimirten Ensembles einige tüchtige Kräfte von Deutschland kommen zu lassen. Einige Jahre früher war auch Carl Anschütz, bis jetzt wohl der bedeutenoste Musiker und Dirigent Amerikas, herüber gekommen, welcher, durch seine zahlreichen Freunde aufgefordert, den Entschluß faßte, es nochmals mit der Bründung einer stabilen deutschen Oper in New-York zu versuchen, nachdem es durch einzelne von ihm arrangirte Vorstellungen eclatant bewiesen war, daß eine deutsche Oper in New-York Lebensfähigkeit besaß. (Unter diesen Vorstellungen sind auch die Aufführungen ber Judin im Winter-Barden-Theater unter Mitwirfung der Sängerin fabbri, des Tenoristen Stigelli und des großen Carl formes zu rechnen.) Carl Unichut miethete im Herbst 1862 ein elegantes, wenn auch kleines haus für die von

ihm beabsichtigten Opernaufführungen, in der fashionabelsten Begend ber Stadt, am Broadway, um auch die amerikanische Einwohnerschaft New-Yorks für sein Unternehmen zu interessiren. Unter seiner verständnifvollen Leitung tamen mit Kräften, wie die Damen Johannsen, friederici, Rotter und ber herren himmer, habelmann, Weinlich, Bermanns, fowie den Bebrüdern Theodor, Wilhelm und Carl formes, fast sämmtliche Repertoir-Opern ber beutschen Bühne zur Aufführung und nahm die deutsche Oper, so lange Carl Unichut das Scepter führte, einen durchaus würdigen Standpunkt ein. 21m Schluß der Saifon übergab Unich üt fein Unternehmen dem ameritanischen Impressario Leonard Brover, der zum ersten Male mit der deutschen Oper mahrend mehrerer Jahre die amerikanischen Staaten bereifte, und einen großen pecuniaren Erfolg erzielte. felbst murde, da Unschütz in der zweiten Saifon gurudtrat, als Dirigent sein Nachfolger und verblieb in dieser Stellung bis zum Schluß der Saison 1866-67, als Grover die Oper aufgab und die Direction eines englischen Theaters In jener Zeit fanden auch unter meiner Leitung übernahm. in der New-Yorker Academy of Musik die Tell-Aufführungen mit einem Chor von 300 Personen und einem Orchester von 120 Mann, sowie die dreitägige Beethoven-,feier statt.

für New - York hatte mit dem Abtreten von Carl Anschütz eine regelmäßige Saison der deutschen Oper auf lange Zelt ihr Ende erreicht.

Die Saison 1863 — 64 wurde für die Direction des Stadttheaters in pecuniarer Beziehung wohl die ergiebigste, welche jenes Theater erlebt hat.

Die von der Bundesregierung ausgegebenen "Breenbacks" überflutheten das Land; die vom Kriege zurücktehrenden deutschen Freiwilligen, die ihre Zeit, für welche sie gedungen waren, abgedient hatten und auf neue Anwerbung warteten, gaben das Beld mit vollen händen aus, es circulirten Unsummen des neu fabricirten Beldes, alle Geschäfte florirten, und während draußen der blutigste Bürgerkrieg wüthete, erzielte die Direction die glänzenosten Einnahmen.

hatte mittlerweile wieder neue Plane ausgeheckt. Die von ihm gefaßte und durch das brillante Beschäft zur Reise gebrachte Idee war, ein neues und größeres Schauspielhaus zu bauen. Er erstand das Brundstück Nr. 45—47 Bowery, auf welchem sich zu der Zeit das bekannte Bierlokal "der Volksgarten" befand und ging frisch ans Werk. Im September 1864 schon wurde die Saison im neuen Stadtstheater mit dem Schauspiel "Heinrich von Schwerin" eröffnet.

Jetzt folgt bis zum Jahre 1871 eine Zeit in welcher die Schaubühne New-York's so viel Wandlungen erlebte, daß ganze Bände erforderlich wären, um Alles ausführlich zu berichten.

Es trat eine Ueberschwemmung durch Kunstgrößen aller Art und mit ihr das Gastspielsustem ein. Den Reigen eröffnete 1865 Ottilie Benée und mit ihr zu gleicher Zeit kamen als engagirte Mitglieder Casar frank, das Zerboni'sche Chepaar, Wilhelmine Rhode.

für Beginn der Saison 1866 — 67 kam Oscar Guttmann nach Amerika, dann aber geschah das fast Unglaubliche — Bogumil Dawison traf im Herbst hier ein! —

Während derselben Zeit hatte der Schauspieler härting eine kleine Lustspielbühne im Broadway, das Thalia-Theater, etablirt und jetzt begann der durch die unerwartete Ankunft Dawisons herbeigeführte Kampf ums Dasein zwischen beiden Bühnen. Das Theater, in welchem Dawison spielte, war das zur Existenz berechtigte. Sein erstes Auftreten fand im Stadttheater am 20. September 1866 als "Othello" statt. Und mit welchem Erfolge!

Derartige Scenen begeisterter Aufregung sind wohl selten erlebt worden. Mit einem Wort, ganz Deutsch-New-York war Dawison-toll! Die Gesellschaft des Stadt-theaters, durch das Eintressen der Damen Magda Irschit und Eugenie Schmitz, sowie des Herren Georg Stemmler wesentlich verstärkt, unterstützten den großen Mimen durch ein recht annehmbares Zusammenspiel nach Kräften.

Den Bitten und Drängen härtings nachgebend, entschloß sich Dawison, nachdem er eine Anzahl Vorstellungen im Stadttheater auf Antheil gespielt hatte, ein Bastspiel im Thalia-Theater zu eröffnen, welches Gastspiel jedoch in pecuniärer Beziehung so schlecht aussiel, daß Dawison, dem nun von der Direction des Stadttheaters ein sixes Honorar von Eintausend Dollars per Vorstellung geboten wurde, sehr bald dorthin zurückehrte und mit unvermindertem Erfolge eine lange Zeit dort spielte. Seine. Abschiedsvorstellung (König Lear) fand am 20. Mai 1867 statt.

Im frühjahr 1867 kam L'Arronge, wahrscheinlich durch den colossalen Erfolg Dawison's angelockt, nach Amerika, um für seine Pläne das Terrain zu recognosciren. Er kehrte, nachdem er ein kurzes Bastspiel absolvirt hatte, nach Deutschland zurück, langte aber bereits im Herbst und zwar in Begleitung seiner Frau, der Sängerin L'Arronge-Sury und mehrerer neuen Mitglieder wieder hier an.

Meine Wenigkeit wurde, da sich die Oper unter Brovers Direction aufgelöst hatte, auf Betreiben von

L'Arronge als Rapellmeister fürs Stadttheater engagirt und nun trat für dasselbe die Aera der Operetten und der Spieloper ein.

Bleichzeitig fand auch ein Directions Wechsel statt; Hoym's traten zurück und ein gewisser Hermann Rosenberg kam an ihre Stelle. Die firma hieß jetzt Hamann und Rosenberg. Jum Schluß 1867—68 kamen die drei Zwerge, Kis Josesi, Jean Petit und Jean Piccolo zu einem erfolgreichen Bastspiel.

In dieser Saison kam auch die berühmte Tragödien Janauschet mit ihrer eigenen Besellschaft nach Amerika und gab Vorstellungen in den größeren Städten.

Die Saifon 1868 brachte bas Baftspiel von Bermann Hendrichs und frau von Barendorff, beide von keinem sonderlichen Erfolg getront. Als Regisseur wurde für diese Saifon Carl von Jendersty engagirt. Begen Ende der Saison sollte indeß noch ein ganz besonders wichtiges Runftereigniß feine Zugkraft auf das erlahmende Interesse des Publikums ausüben. Es war die plotische Erscheinung friedrich haase's, der durch die Vermittelung des bamals am Stadttheater engagirten Schauspielers Julius Bermann zu einem amerikanischen Bastspiel veranlaßt worden war. 21m 4. März 1869 trat haafe zum ersten Male als "Lord harleigh" in "Sie ist wahnsinnig" vor einem ganglich ausverkauften hause auf und dehnte sich das Bastspiel, welches hinsichtlich des künstlerischen wie pecuniaren Erfolges eine Wiederholung des Dawison'schen mar, bis Mitte Mai aus. Mit Bold und Ehren beladen kehrte Baafe nach Europa Die Saison 1869-70 brachte Elfa Chorherr als Baft. Begeben murden Schau- und Luftspiele, Poffen, Operetten und durch hinzuziehung mehrerer Opernfänger wurde sogar die Aufführung von Spielopern ermöglicht.

Da nun gerade diese Opern-Vorstellungen den größten Unklang fanden, entschloß sich die Direction, für die folgende Saifon eine vollständige Operngefellschaft zu engagiren und beauftragte mich mit der Miffion, während des Sommers eine Umichau auf bem Martt beutscher Opernfrafte gu halten. Das Personal wurde durch die hier anwesenden Damen friederici, hafner und die Berren himmer, habel. mann, Wilhelm und Carl formes, Steinede, Weinlich completirt und es begann eine Opern-Saison, wie sie wohl fruchtbarer in Amerika niemals stattfand und welche in der ersten Aufführung und vierzehnmaligen Wiederholung des "Cohengrin" gipfelte. Ich birigirte in diefer Saifon 37 verschiedene Opern in dem Zeitraum von 71/2 Monaten; daß das Schauspiel dadurch ziemlich vernachlässigt wurde, läßt sich nicht leugnen, jedoch blieb die Saifon nicht ganglich ohne Blang. Marie Seebach tam mit einer eigenen Besellschaft unter Jacob Brau's Leitung nach Amerika und ein Baftfpiel berfelben wurde im Stadttheater arrangirt, während die Oper auf Reisen geschickt wurde. war von außerordentlichem Erfolge gefront. Die permanente Existenz des Theaters in der Bowery ging jedoch mit dieser Saison zu Ende. Eine Rrifis, größtentheils durch die Speculationswuth hamann's berbeigeführt, war nicht mehr zu vermeiden und die Direction tam in folge beffen gu Ich ging, keinem Entschluß in Betreff der nächsten Saison. der Ungewißheit und des langen Wartens überdruffig, auf eigene faust nach Deutschland und trat bort in Verbindung mit Wachtel, welcher, wie ich gehört, Luft hatte, nach Umerita zu geben, traf mit bemfelben eine Verabrebung für die kommende Saison und arrangirte mit meinem früheren Schultollegen Carl Rofa zusammen jene gloriose Wachtel-Opern=Saifon, welche in der unvergeglichen Combination Parepa, Wachtel, Philipps und Santley gipfelte. Die ersten zwei Monate der Saison fanden noch im alten Stadttheater statt und selbst bei den Dawison'schen und haase'schen Bastspielen hatte dasselbe eine gleiche Menschen-masse nicht gesehen.

Dann ging es auf die Reise, und zum Schluß der Saison im Monat April 1872 wurde die obengenannte Combination in italienischer Sprache arrangirt und damit achtzehn Vorstellungen in der Academy of Musik unter Mitwirkung der besten hier anwesenden Sänger sowie eines Chores und Orchesters von je 90 Personen gegeben. Die Einnahmen waren fabelhaft; die Abschieds Vorstellung Wachtel's erzielte über 9000 Dollar, nahezu 40 000 Mark.

Im Stadttheater versuchten nach Schluß der Wachtel-Saison alle nur denkbaren Eintags-Directionen ihr Blück; doch ohne Erfolg. Die Bebäulichkeit, durch Vernachlässigung allmälig in einen keineswegs der Kunst würdigen Zustand gerathen, konnte von der tiefverschuldeten Direction nicht länger behauptet werden, bis endlich im August des Jahres 1872 das Bebäude mit allem Zubehör unter den Hammer des Auctionators kam und an einen reichen Ammer verkauft wurde. Die Direction löste sich in folge dessen auf und lebt Rosenberg jetzt in Wien, während Hamann ein Paar Jahre später starb.

Dieser Verkauf des Stadttheaters brachte mich — der ich, durch den Erfolg der Wachtel-Saison Directionsblut geleckt hatte, — auf die Idee, ein neues Theater zu gründen. Ich fand, wenn auch nur ein kleines, so doch ein freundliches Theaterchen im Tammany-Bebäude, es, treu meinen stets deutschen Besinnungen Germania-Theater nennend. Eröffnet wurde dasselbe am 10. October mit dem Hugo Müller'schen Lustspiel "Der Diplomat der alten Schule."

Es steht mir nicht zu, an dieser Stelle mich darüber auszulassen, was in jenem Theater in dem Zeitraum der letzten 9 Jahre geleistet wurde.

Constatiren darf ich wohl, daß ich bei meinem alljährlichen Besuch in Deutschland die namhaftesten Künstler für
das Germania-Theater engagirte. Außerdem traten in
demselben als Gäste auf: Personlichkeiten, wie fanny
Janauschek, Lina Mayr, Magda Irschik und Carl
Sontag.

Mit fräulein Lina Mayr und einer vorzüglichen Operetten-Besellschaft machte ich sogar den Versuch, das Stadttheater, und zwar nach gründlicher Renovirung desfelben, wieder zu eröffnen, jedoch ohne Erfolg; seitdem ist es in ein englisches Theater umgewandelt worden.

Soviel steht fest, daß das tleine Bermania-Theater den Impuls zur Eröffnung einer zweiten beutschen Buhne New-Yorks gegeben, und daß sich in demselben ein Publikum an Zahl sowohl wie an Intelligenz zusammen gefunden hat, daß ich genothigt murde, mich nach einer größeren Beimftatte umguseben. Ich fand eine folche in dem schönen Wallachs-Theater, deffen Einrichtung und achtjährigen Miethscontract ich fäuflich Dasselbe wird augenblidlich ganglich renovirt, und erwarb. ich febe seiner Eröffnung am 15. September mit den freudigsten Erwartungen entgegen, zumal es mir, unter Beibehaltung fast sämmtlicher Mitglieber der letten Saifon und burch Hinzuziehung einer Ungahl neuer bedeutender Kräfte gelungen ift, ein Personal zusammen zu stellen, welches allen gerechten Daß die Saison durch die Bast-Unforderungen entspricht. spiele von friedrich Baafe und frangista Ellmenreich, zu einer glänzenden sich gestalten wird, unterliegt wohl keinem In Betreff der deutschen Oper mahrend des neunjährigen Bestehens des Bermania-Theaters ist noch zu berichten,

daß dieselbe fünf Auferstehungen erlebte, und zwar: 1. durch die Lichtmay'sche Oper, 2. durch die Fabbri-Mulder'sche Oper, 3. durch die deutschen Opern-Vorstellungen im alten Stadttheater mit der Lucca als Bast, 4. durch die zweite Wachtel-Saison unter meiner Direction und 5. durch das Wagner-fest, welches ich im Jahre 1877 nach Bayreuth'schem Muster in der hiesigen Academy of Music arrangirte.

So, verehrter Herr, hiermit glaube ich meiner Pflicht als Chronist Genüge geleistet zu haben, und wünsche zum Schlusse nur noch hinzuzufügen, daß es jetzt, da ich im Besitze eines schönen und genügend großen Hauses, im wahren Sinne einer würdigen Heimstätte der deutschen Schauspieltunst, din, meine Absicht ist, auch die deutsche Oper hier stadil zu machen, und es mit der Zeit zu ermöglichen, in New-York in einem Theater ein ähnliches Opern- und Schauspiel-Ensemble zu schaffen, wie es der Stolz der besseren Theater Deutschlands ist.

Möchte es mir doch gelingen, zur Ehre der deutschen Kunst!

New-York, im August 1881.





## Franz bon Schönthan.

Berlin.

-8-

Ein Comobiant ber alten Schule.

n einer kleinen Stadt der Provinz habe ich vor mehreren Jahren ein Original kennen gelernt, einen echten und wirklichen Comödianten von der alten Schule. Diese Veteranen aus der Zeit Ludwig Devrient's sind in dem Heer der Schauspieler nachgrade ebenso selten geworden,

wie die Freiheitskämpfer von 1813/14 in der deutschen Armee.

fellbersberger, so heißt nämlich der biedere Alte, hat freilich schon seit zwanzig Jahren der Bühne, die ihn immer nur kärglich nährte, entsagt und verdient sein tägliches Brod als Schreiber bei einem Notar; aber wenn man heute noch in seiner Begenwart vom Theater spricht, leuchten seine Augen, die kümmerliche Bestalt reckt sich empor und sein ganzes Wesen scheint wie durch die Einwirkung eines geheimen Zaubers verwandelt.

Dieser geheime Sauber heißt Theaterteufel und läßt denjenigen, den er einmal erfaßt, nie wieder aus seinen Krallen.

Vor einiger Zeit sah ich an einem der größten Theater Deutschlands "Die Räuber".

Ju meinem großen und freudigen Erstaunen erblickte ich, während ich vor Beginn der Vorstellung das Publicum musterte, weit hinten im Parterre die wohlbekannten Jüge meines alten freundes fellbersberger. Ich gab meinen Sitz auf und eilte zu ihm. Er freute sich herzlich, mich wieder zu sehen, erzählte mir, wie er unvermuthet eine kleine Erbschaft gemacht habe und hierher gereist sei, um das Geld zu beheben.

"Und nun", fuhr er fort, "denken Sie sich meine Aufregung! Seit zwanzig Jahren bin ich in keinem Theater gewesen. Die Herren Künstler, die zu uns nach N... burg kamen, waren mir doch ein für allemal zu miserabel; es wäre mir leid gewesen um die Zeit und um das Geld.

Aber heute wollt' ich's mir vergönnen. — "Die Räuber" — und auf dieser berühmten Bühne — ich freue mich wie ein Kind — ich habe ordentlich das fieber".

Während der Aufführung saß der Alte regungslos neben mir, die Augen unverwandt nach der Bühne gerichtet. Manchmal glitt ein leises Lächeln über sein hochgeröthetes Besicht, dann nickte er, wie in Erinnerungen längstvergangener Zeiten, mit dem Kopfe und murmelte einige Worte vor sich hin.

Auch auf dem Weg nach einer gemüthlichen Kneipe, in der wir unser Wiedersehen mit einer Flasche Wein zu feiern beschlossen hatten, ging er stumm und in sich verloren neben mir her.

Wir ließen uns in einer isolirten Ecke des Locals nieder, und ich wartete geduldig, bis er, mit sich selbst und den Eindrücken des Abends fertig geworden, das Schweigen brechen werde. Und das geschah auch endlich, aber auf eine ganz unerwartete Art: Fellbersberger sing plözlich an laut und herzlich zu lachen: "Nein, lieber Freund, das war zu komisch!"

""Was benn?"" frug ich ganz erstaunt.

"Diese Räuber! Nehmen Sie es mir nicht übel, daß ich darüber lache, aber auf mich hat's unwiderstehlich komisch gewirkt."

""Aber wieso benn, lieber fellbersberger?""

"Ja, sehen Sie, das ist eigentlich schwer zu sagen. Die Welt hat sich eben in den letzten zwanzig Jahren von Brund aus verändert und natürlich das Theater auch. Und nun denken Sie, daß Einer zwanzig Jahre auf einer einsamen Insel zugebracht hätte und plötzlich wieder mitten in eine moderne Weltstadt hineinversetzt würde. Und so ist's mir mit dem Theater ergangen, von dem ich zwanzig Jahre lang nichts gesehen und gehört habe."

""Das begreife ich; aber daß die Eindrücke komisch

"Ja, ich kann mir nicht helfen. Bei all' dem Neuen und Ueberraschenden, das auf mich einstürmte, hat schließlich das Gesammtbild eine so entschieden komische Physiognomie angenommen, daß ich nur herzlich darüber lachen kann. Die Räuber! Das sollen die Räuber sein! Na, ebenso gern möchte ich mir einreden lassen, daß das altersschwache kreuzlahme, zahnlose und triefäugige Thier, welches der ambulante Menageriebesitzer, der sich neulich auf unserer Schützenwiese produzirte, für einen Löwen ausgab, ebenso gern, sage ich, wollte ich diese jämmerliche Creatur für den König der Wüste halten, als ich diese Räuber für Schiller's Räuber gelten ließe! Das sollen Räuber sein? Ja, welchem neugeborenen Kinde will man denn das weißmachen? Die anständigsten Menschen von der Welt sind es, und obgleich einige von

ihnen hier und da versuchten, ein bischen mordgierig und gewaltthätig auszusehen, so sah man doch aus allen Knopf-löchern die soliden, friedliebenden Philister heraus, die sich Gewalt anthun, um sich zu verstellen.

Sehen Sie nur diesen "Carl Moor" an! Die militärisch kurzgeschnittenen Haare, denen man es anmerkt, daß sie gewohnt sind, bis in den Nacken durchgescheitelt zu sein, — die kleinen Hände mit den wohlgepflegten halbzolllangen Nägeln und dem echten Brillantringe allermodernster Fassung.

Und das Kostüm! So tadellos elegant, so geschmadvoll und babei boch fo bescheiben! Reine schreienden farben, keine Ueberladung, nichts Auffallendes. Man sieht, dieser Carl Moor ist ein sehr ordentlicher Mensch, ein wohlerzogener gutsituirter Bentleman, der sich in den besten Kreisen der Residenz bewegt, und die diftinguirtesten Beziehungen in der Befellschaft hat. Er vermeidet daher auch auf der Bühne alles unanständige Brüllen und Toben, alle fraftgenialischen Ausschreitungen, turz alles, was shoking ift, und weiß die wenigen farten 2lusdrude, die aus feiner Rolle nicht herausgestrichen sind, in so diskreter Manier vorzubringen, daß man deutlich durchfühlt, wie nur die Zwangslage, in welche sich der sonst so vernünftige und taktvolle junge Mann durch den überspannten Dichter verfett fühlt, ihn veranlaffen fann, berlei Jeug zu sprechen. Sein Ton und feine Mienen bitten dabei deutlich um Entschuldigung, und geben die beruhigende Versicherung, daß er unmittelbar nach der Vorstellung wieder derfelbe formgewandte abgeklärte Salonmann fein werde, als ben ihn die Befellschaft tennt und icatt. Baben Sie nicht jenes feine ironische Lächeln bemerkt, und jene mitleidig überlegenen Blide des Einverständnisses, welche der Rünftler mit

einigen Parterre-Logen wechselte, während er jene großen Tiraden voll bombastischer Superlative sprach, die heutzutage keinem Menschen mehr imponiren? Heutzutage würde überhaupt eine einzige Compagnie preußischer Soldaten aus dem nächsten Garnisonsorte dem ganzen unordentlichen Räuberwesen schon im ersten Act ein Ende machen.

Und so wie dieser "Carl von Moor", so haben auch seine Spießgesellen die Sache aufgefaßt. Dieser "Schweizer", von dem Sie mir erzählen, daß er in weiteren Residenztreisen als ein verdienstvoller Schriftsteller und Archäologe bekannt sei, mußte seinem revolutionären Pathos schon mit Rücksicht auf seine hohen Verbindungen einen leicht erklärlichen Zwang anlegen, — während der "Kosinsky", der eben sein Jahr abdient, durch die Begenwart so vieler militärischer Vorgesetzter im Publikum sich veranlaßt sah, seine Rolle in vorschriftsmäßiger Haltung und mit soldatischer kürze und Bestimmtheit vorzutragen. Die Dame, welche die "Amalia" sphelt, ist, wie Sie mir gesagt haben, eine Bräsin und eine der distinguirtesten Erscheinungen der hauptstädtischen Salons.

Das merkt man dieser "Amalia" aber auch an! Sie spielt mit jener herzgewinnenden leutseligen Herablassung, welche den vornehmen Damen eigen ist, die sich selbst dann nichts vergeben, wenn sie einmal die Laune haben, dem Volk ein wenig Comödie vorzumachen.

Ich glaube, ganz deutlich gesehen zu haben, wie dieser "Carl", als er diese "Amalia" im letzten Aft erdolchte und dann in seinen Armen auffing, mit einer diestreten Neigung des Kopfes den Bemahl der Dame, der in der Orchester-loge saß, um Erlaubniß bat, genau so, als ob er der Frau Bräsin im Ballsaal den Arm zur Polonaise bieten wolle. — Man befindet sich eben in guter Gesellschaft.

Das ganze Stud, diese gewaltthätige, himmelstürmende freiheitscomodie des genialsten jugendlichen feuerkopfes, wurde im elegantesten modernen Conversationston und ohne fich unschicklich zu erhitzen, abgespielt!

Und Sie mundern fich, daß ich lache? Vergeffen Sie nicht, daß ich diese Eindrücke gang unvorbereitet empfange, daß ich heute Abend mit gang anderen Traditionen in's Theater ging als Sie! Bu meiner Zeit waren Comodianten - eben Comödianten! Sie wissen wohl, was ich damit Bott, wenn einer von uns damals daran gesagen will. dacht hatte, sich einen gallonirten Bedienten zu halten wie dieser "franz Moor" und dieser "Roller" und dieser "Daniel", die wir heute Abend gesehen haben, oder eine Equipage, wie die der frau Bräfin, welche heute die "Imalia" spielte. Und wie Sie mir erzählen, ist sie nicht die einzige Bräfin in diesem Theater und Equipagen haben fast alle ihre Colleginnen.

Die frau Brafin "Amalia" macht jett wahrscheinlich die honneurs in ihren eleganten Salons, in benen fich eine exclusive Besellschaft zum Thee eingefunden hat; die "Canaille frang" fährt mit seinem Freund dem Prinzen X. ins abelige Casino, der "Räuberhauptmann Carl" läßt sein vornehm gelangweiltes Besicht einige Augenblide auf der Soirée eines Börsenmatadors sehen und der Einjährig-freiwillige "Rosinsky" ist mit einigen Kameraden beim Regimentschef zu einem Thé dansant geladen, während der Archäologe "Schweizer" und "der alte Moor" in ihrem eigenen behaglichen Heim noch eine kleine Besellschaft vorfinden, welche einstweilen von ihren Battinnen empfangen und unterhalten Das sind die modernen Comödianten. Und nun schauen Sie mit mir dreißig, vierzig Jahre zurud, aus dieser gaserleuchteten, wohlstandathmenden Periode auf die talg-

lichtbeleuchtete ärmliche Buhne, wie sie in meiner Erinnerung lebt. Was waren das für Zeiten! Wir haben auch "Die Räuber" gegeben, — aber wie! Der Director, es war ber Brofvater eines Künstlers, der heute ebenfalls einen gallonirten Bedienten hat, spielte den "alten Moor" und den "Pater" zusammen. Karl und franz wurden von einem genial angelegten, echten Künstler zusammengespielt, der später im Spital am Sauferwahnsinn gestorben ift. "Roller", der "Bastard Hermann" und der "alte Daniel" wurden wieder alle drei von einem Darsteller zusammen gespielt, dessen frau die "Amalia" gab; die Reden von "Ragmann" und "Schufterle" hatten "Schweizer" und "Grimm" mit übernommen, und den "Kosinsty" spielte die frau Directorin, nachdem sie vorher als Rassirer den Billetverkauf besorgt hatte, und obgleich die Stunde nahe mar, in der sie eine erfreuliche Vermehrung ihrer familie mit guten Brunden hoffen durfte. Der Souffleur, den wir für diesen Albend felbstverständlich nicht brauchten, mar unser Inspicient, Beleuchtungsinspector, Maschinist und Vorhangsaufzieher, was ihn aber nicht verhinderte, noch nebenbei den Schlachtlarm hinter der Scene, das Mordjo der Räuber, den Brand des Schlosses und den Volksauflauf, sowie den Untergang der Sonne zu markiren.

Das waren die Darsteller. — Decorationen, Costüme und Requisiten will ich Ihnen nicht beschreiben — man muß dergleichen gesehen haben, um sich einen Begriff davon zu machen. — Und doch, lieber Freund, Sie wissen, ich bin kein Phantast, und wenn man weiße Haare hat, denkt man ruhiger und sachlicher — und doch sage ich Ihnen, wenn Schiller aus seinem Brabe aufgestanden wäre und hätte unser "Räuber"-Vorstellung gesehen, er wäre zu uns auf die Bühne gekommen und hätte uns die Hände geschüttelt

und hätte gesagt: "Brav Kinder, ich danke Euch! Ihr seid zwar nur eine arme wandernde Bande, aber Ihr seid Schausspieler und habt echtes, warmes Comödiantenblut in den Abern; Ihr glaubt an mich, und das ist die hauptsache; Ihr spielt mit hingebung und feuer und gebt Alles, was Ihr habt! Und weil es außerhalb dieser Bretterwelt des Scheins, die wirklich Eure ganze Welt ist, für Euch kein Blück, keine freuden und keine Ehre giebt, so hängt Ihr an dieser Welt mit Leib und Seele, mit all' Euren Kräften und mit allem Enthusiasmus, dessen Ihr sähig seid. Ihr habt's brav gemacht, ich danke Euch!"

Und wenn dieser selbe Schiller heute diese Salon"Räuber" im abgeschliffenen Conversationsstyl gehört hätte, bann würde er wahrscheinlich gethan haben wie ich; er hätte herzlich gelacht! —

Migverstehen Sie mich nicht; ich bin fein alter Mann, ber nur die gute alte Zeit gelten läßt und fein Verständniß für den gewaltigen fortschritt haben will, der in den letzten Decennien auf allen Bebieten, also wahrscheinlich auch auf dem theatralischen Bebiet sich gezeigt hat; ich schwärme auch nicht für die Paria-Stellung der wandernden Comodianten vergangener Zeiten. Ich constatire nur, was ich mit offenen Augen und gefunden Sinnen gesehen und gehört und empfunden habe. Eine "Räuber"-Vorstellung, wie die von heut Abend, ist ein absoluter Anachronismus, eine vollständige Lächerlichkeit, die nur deshalb nicht verlacht wird, weil unter dem alles ausgleichenden Einfluß der modernen Cultur, der Kunstinstinkt zahm, und die urkräftigen Empfindungen abgestumpft worden find. Wir haben jene glückliche Naivetät verloren, welche sich vom Künstler willig täuschen ließ, um das Kunstwert besto reiner zu genießen!

Wer heute bei einer rührenden Stelle im Theater

Thränen vergießt, darf sicher sein, ausgelacht zu werden, und wer etwa aus vollem Herzen lacht, wird von seinem Nachbar mit geringschätzigem Achselzucken angesehen. Vor einem solchen Publitum sind die "Räuber" entweder gar nicht aufzusühren, oder nur in einer solchen Darstellung möglich, wie wir sie heute gesehen haben, und die auf mich — ich kann mir nicht helsen, den vollen erheiternden Eindruck einer wohl gelungenen Parodie gemacht hat!" —

Commentare sind gewöhnlich langweilig. Ich füge daher dieser Kritik des Comödianten aus der alten Schule nichts hinzu, als den frommen Wunsch, daß dieselbe hie und da zu Bedanken über das Wesen des modernen Theaters und die Ziele, dem es zusteuert, freundlich anregen möge.





## Amelie Schonchen.

Roniglide Bofidaufpielerin in Manden.

## Rüchbliche.

e gerne möchte auch ich etwas Interessates aus meinem Leben erzählen. Aber ich muß betennen, daß dasselbe — obgleich ich sünfundswanzig Jahre Schauspielerin bin — für mich ungewöhnlich ruhig dahingestoffen. Ich tann nicht won den Dornen sprechen, die dem Künstler-

teben so oft beigegeben, dem wahrhaften Streben und eifrigen Schaffen so oft die Schwingen lähmen; ebensowenig aber kann ich auch sprechen von dem Hochgeschl, das die Errungenschaft des Lorbeer giedt, trog des besten Willens meine volle Kraft allezeit ungeschwächt für die Kunst eines gesetzt ungen und des des besten Willens meine volle Kraft allezeit ungeschwächt für die Kunst einespelest zu haben. Mein Vinn war zu beschelben, deshalb auch vermisste ich wohl nicht, wie stolz diese sprechende Weise der Anerkennung macht; auch wurzelte mein Wirten allein in der ungespellten Liebe für meinen Verus, – in ihm liegt die Sonne meines Lebens, und so wird es bleiben!

Wenn ich sage, ich habe die Wonnen, die berauschende Seligteit, die der Lorbeer giebt, nicht vermißt, fo muß ich

es jetzt doch hier offen gestehen, wie dies Nichtvermissen wohl in dem einfachen Brunde zu suchen war, daß ich den Zauber, den derselbe auszuüben vermag, nicht ganz gekannt; erst die letzten Jahre und die jüngste Zeit sollten mich überzeugen, daß ich meinem Berufe nicht umsonst gelebt, ihn nicht umsonst so geliebt, denn mir wurden Ehren und Anerkennung zu Theil, wie wohl selten einer Künstlerin, Ehren und Anerkennungen, die mir doppelt werth sind, da ich sie in meiner so geliebten Vaterstadt entgegennehmen durste.

Doch ich wollte hier Etwas bringen, das mir nie aus meinem Bedächtniß schwinden wird, und das vielleicht meinen Gönnern auch ein kleines Interesse abgewinnen dürfte — einige Momente aus meinem Leben, die entscheidend eingriffen in mein Beschick.

Wenngleich im heißgeliebten Elternhause in größter Einfachheit und strenger Sitte erzogen, so strahlten meiner Jugend doch helle, freundliche Tage. Ich war die Jüngste im Kreise der Beschwister, und Allen war uns von der Natur warme Empfänglichkeit für die Musit gegeben, die durch des Vaters tunftgeübtes Ohr und ichaffenden Beift stets in uns angeregt blieb. Sein Lieblingsgebanke, mich einst für die Bubne zu bestimmen, teimte wohl in dem Talent, das man frühzeitig in mir erkannte, benn ichon feit meinem vierten Jahre burfte ich mitwirken, und gefiel in den von dem Vater ins Leben gerufenen, so beliebten Rinderproductionen, deren Vorbereitungen wie die Vorstellungen felbst mich ungemein belustigten; doch durften diese Zerstreuungen in keiner Weise später dem fortschreiten meiner Erziehung hinderlich sein, barauf hielt die Mutter mit eiserner Strenge. Als ich das Institut verlassen, was ja immer ein Epoche machendes Moment in dem Leben eines jeden

jungen Mädchens bildet, erhielt ich neben vielem Privatunterricht verschiedener fächer, auch Unterricht in der Musik, da meine mir verliehenen Stimmmittel einen solchen wünschenswerth machten.

Bu jener Zeit hatte mein Bruder einen innigen Verkehr geschlossen mit einem jungen Manne, welcher von Nordbeutschland nach München gekommen war, um feine Studien bei dem herrn Beneralmusikdirector Lachner noch zu ver-Er war fast täglich in unserem hause und vollkommnen. Alle hatten wir ihn lieb gewonnen, denn fein ganges Wefen trug den Stempel gesunden Sinnes und Bergens. hörten wir seinen Erzählungen zu, die uns genau Runde gaben von seiner Beimath, von seiner familie, beren bergliche Uebereinstimmung er mit Seeleninnigkeit ichilderte. -Mach zweijährigem Studium ichieben die beiden freunde, nicht ahnend, daß ihnen ein baldiges Wiedersehen beschieden war; benn turze Zeit barauf erhielt mein Bruber Empfehlungen nach Berlin, der Vaterstadt des jungst geschiedenen freundes, sowie nach Sachsen und Coburg. Er folgte dem Rufe in Begleitung meiner Schwester, die gleich ihm musifalisch gebildet war, zu Concert-Aufführungen in den genannten Städten.

Die Aufnahme, welche meine Geschwister in der familie des freundes fanden, entsprach vollkommen der freudigen Erwartung, mit der sie dieselbe aufsuchten. Gesellschaftlich wie auf dem Wege des Ruhmes und der freundschaft, ernteten die Geschwister reiche freuden. Man kann sich denken, wie sie bei ihrer Wiederkehr mit Jubel begrüßt, und mit fragen bestürmt wurden, und wie sie treulich Bericht erstatten mußten, was sich auf die ganze Zeit ihrer Abwesenheit bezog.

Ihren Schilderungen lebhaft folgend, trug ich nur noch

den einen Wunsch im Herzen, jene Familie, die sich Beider so herzlich angenommen, auch kennen zu lernen, und ich werde nie des Augenblicks vergessen, als eines Tages mein Bruder freudestrahlenden Besichtes uns mittheilte, daß die Ankunft der Berliner freunde bevorstehe, und daß an ihn die Bitte ergangen sei, Wohnung für sie zu ermitteln. Die Ausstellung im Jahre 1854, die damals aus allen Landen fremde herbeizog, hatte auch sie bestimmt, München aufzusuchen.

Der Zufall war uns günstig, die Wohnung bald gefunden und zwar zu Aller Befriedigung in unserem Hause.
Endlich war Tag und Stunde herangenaht; schon war
mein Bruder den Erwarteten entgegen, während in unserer Häuslichkeit ein regeres Leben herrschte als gewöhnlich, denn meine Eltern ließen es sich nicht nehmen, die Bäste selbst zu bewirthen. Schon hatte ich mit sieberhafter Ungeduld Droschte um Droschte an unserem Hause vorüberfahren sehen — da endlich, aus der Entsernung das mit
dem Bruder verabredete Zeichen — das Wehen eines weißen Tuches! "Sie tommen, sie tommen!" rief ich jubelnd den Eltern entgegen, und lief eiligst mit der Schwester die Stufen hinab.

Nachdem der erste Sturm freudiger Erregung sich gelegt, unsere Bäste dem Programm eines ächt bayerischen Mittagmahles, das mit Leberknödeln seinen Anfang nahm, herzhaft zugesprochen, und dann der Ruhe pflegten, mußten wir einstimmig uns gestehen, daß es nicht fremde waren, die bei uns eingekehrt, denn der Beist echter Bemüthlichkeit und biederer Herzenswärme, der aus ihrem ganzen Wesen uns entgegenwehte, hatte augenblicklich jede, in solchen fällen oft störende, steise förmlichkeit verscheucht. Es reihten sich jetzt Tage und Stunden an einander, in denen wir mit stolzer,

freudiger Benugthuung von unseren Basten die volle Anerkennung all' der reichen Kunstschätze, wie ihr lautes Entzücken
über die herrliche Umgebung unseres lieben Münchens entgegen
nehmen dursten, und so im gegenseitigen Austausch der
Meinungen und Befühle kamen unsere Herzen sich immer
näher, und mit Traurigkeit gedachten wir der bald bevorstehenden Trennung, welche durch die so plötzlich und gleich
so heftig auftretende Cholera noch beschleunigt werden sollte.

Abends beim gemüthvollen Beieinander waren wir gern den Bitten unserer Bäste nachgekommen, ihnen Proben unseres musikalischen Talents zu geben, und glücklich machte uns deren Anerkennung. Ich hatte ja noch nicht lange Gesangsunterricht genossen, denn ich zählte ja noch nicht volle siedzehn Jahre. Oft schon hatten wir gemeinsam mit den Freunden in Erwägung gezogen, wie wohl am besten die Ausbildung meiner Stimme zu erzielen sei, da — wir waren wieder in der lebhastesten Debatte um diesen Gegenstand — machte unser Freund den Eltern einen Vorschlag, der augenblicklich unser Aller Bedenken lösen sollte.

"Wissen Sie, Papa Schönchen", sagte er, dem Vater freundlich die Hand entgegenstreckend, "geben Sie uns Ihre beiden Töchter mit nach Berlin. Ich weiß, es ist ein Verlangen, dessen Aussührung schwer an Sie herantreten wird, aber ich kenne Ihren Wunsch, Amelie für die Bühne ausbilden lassen zu wollen, und ich kann Ihnen vielleicht dazu behülslich sein. Der berühmte königliche Hosopernsänger Mantius in Berlin ist ein lieber Freund von mir, und ich bin überzeugt, daß es demselben angelegen sein wird, der Amelie reiche Stimmmittel so zu meistern, daß sie einst nach gründlich genossenem Unterricht selbstständig den Weg sinden wird, der Ihre Pläne und Wünsche verwirklicht. Zaudern Sie nicht und schlagen Sie ein!" Mit diesen schlichten, herzlichen

Worten, die durch fräftigen Handschlag noch gefestigt wurden, follte meine Butunft entschieden fein; denn so innig wir mit den geliebten Eltern auch lebten, diefer Vorschlag mar gu verlodend für beibe Theile, als daß wir hatten zögern dürfen Nur noch einige Tage und wir follten ibn anzunehmen. meine Schwester und ich - scheiden aus dem theuren Vater-Thränen der freude und des Schmerzes fampften in uns, als die Stunde der Trennung schlug, — aber glaubten wir nicht unserem Blüde entgegenzugehen? Und ber Bedante gab auch den guten Eltern Balt. Noch ein letter Ruß, ein lettes Lebewohl mit thränenfeuchtem Aug', und fort ging's gen Norden mit den theuren freunden. - Nach langer, nicht enden wollender fahrt, rudte endlich der Jug in Berlin ein, und bald waren wir in den Raumen unferer liebenswürdigen Entführer, die uns nun mit aller Bequemlichkeit in ihrer Wohnung umgaben.

Unfänglich hatten wir freilich den norddeutschen Sitten und Gebräuchen wohl einzelne liebe Bewohnheiten zum Opfer zu bringen, obwohl ich jest zugestehen muß, daß es sich nicht nur um geringfügige Dinge handelte, aber die herzliche Zuneigung unserer Freunde fand stets die rechte Weise, unseren aufkeimenden Unmuth wieder zu beschwören.

Ich will hier nur eines Momentes Erwähnung thun, der uns Schwestern den ersten Unwillen eingab. O, wie thöricht der Mensch doch in der Jugend ist! Es handelte sich um einen winzigen Gegenstand, um eine rothe Schleife, mit der wir unseren Hut geschmückt. Wir fanden — und auch unser Berather, der Spiegel, war gleicher Ansicht — uns ganz reizend mit der kleinen coquetten Schleife zu Gesicht; leider aber theilten unsere Freunde, die mehr der Einsachheit huldigten, nicht unsere Ansicht und drangen darauf, den freilich etwas leuchtenden Schmuck zu entsernen. Wir thaten

es, doch ich erinnere mich, daß wir dann öfter heimlich uns dennoch — es war ja eine so unschuldige Freude — dieser in den Bann gesprochenen Schleife bedienten, aber ach! auch nur zu bald bei Uebertretung des freundlich gemeinten Verbotes ertappt wurden; so erging es uns zu öfteren Malen, und nur die feste Ueberzeugung von der guten Absicht unserer hüter machte uns dann gefügiger.

Einige Wochen waren unter Zerstreuungen verschiedenster Art verslossen, als sich nun doch wieder, nach den Tagen des Nichtsthuns, in uns das Bedürfniß regte, in ein geregeltes Schaffen zu kommen. Der Hof-Opernsänger Mantius hatte mich bereits geprüft und bereitwilligst seine Zusage gegeben, meine gesanglichen Studien leiten zu wollen, und da auch meine Schwester sich bei Kullat im Clavierspiel zu vervollkommnen wünschte, so wurde unsere weitere Ausbildung einer Dame anvertraut, deren sittlicher wie wissenschaftlicher Ruf in Berlin gesestigt stand. Wohlgemuth stellten wir uns nun unter den Schutz der Frau Prosessorin N. N.

Es war eine eigenartige Dame, ein Bemisch von Exaltation, Ehrgeiz und leider — Beiz, ein Umstand, der uns doppelt bedrückend war, da wir weder im elterlichen hause, noch bei den freunden derartiges kennen gelernt. Unsere Jimmer, freundlich gelegen, boten uns, was zu unserer Beschäftigung gehörig war. Mit freudigem Eiser gaben wir uns nun dem Studium hin, aus dem sich einst ein uns befriedigender Beruf für's Leben gestalten sollte. Den strenge eingehaltenen Unterricht in der französischen wie englischen Sprache und der Alesthetik leitete die Frau Professorin, mit der wir meist in gutem Einvernehmen standen, zumal, wenn sich ihr durch uns ein Einnehmen, und zwar ein Einnehmen ganz eigener Art darbot. Sie hatte es nämlich ganz vorzüglich verstanden, ihre kleine runde Persönlichkeit überall

da mit einzuführen, wo freundschaft und Berglichkeit uns ein gastlich Dach geboten. Uns zu Lieb' mar man zu öfteren Malen gezwungen, dem Stedenpferd der Dame zu huldigen, und Vorlefungen mit anzuhören, deren Inhalt aus ihrer geistreichen feber geflossen, leider aber von Ueberspanntheit nicht frei war. Athemlose Stille mußte bann berrichen, und Begeisterung wollte sie in unseren Zügen lesen. Allein unser muthwilliger Sinn ließ sich nicht immer in Sesseln legen; wir waren jung und wollten die Stunden der freizeit nicht den Producten kalten Verstandes opfern, und da geschah es dann oft, daß uns der Langeweile spinnende faden vor der Zeit riß, und wir hinter bem Ruden ber ehrwurdigen, gang in ihrem Musenkinde verliebten und vertieften Dame ein Schnippchen schlugen und herzlich froh waren, wenn der Ruf zum Effen in unfer Ohr brang, deffen Wohltonen auch bie frau Professorin electrisch berührte. Was die Tafelfreuden bei den freunden gang besonders würzte, war der frisch sprudelnde, nie versiegende humor, ein Jug, der der gangen familie gleich beigegeben mar.

Bei ihnen vergaßen und ersetzten wir, was wir bei unserer ästhetisch gebildeten Dame leider nur zu oft vermißten. Ihr Beiz ließ sie aus solchen Einladungen doppelten Bewinn ziehen, denn sie verstand es mit meisterhafter Beschicklichkeit, Massen eßbarer Gegenstände in ihren, damals von der Mode sehr begünstigten und eigens dazu hergerickteten Taschen verschwinden zu lassen, daß es anfänglich selbst uns nicht aufgefallen war, denn wer ahnt solche Schwächen? Erst der nächste Tag sollte uns aufklären, was geschehen, und was zu unserer großen Entrüstung jedesmal seine Wiederholung fand; es war unglaublich, selbst für slüssige Delikatessen fanden sich die Taschen zugänglich.

Wenn ich vorher der freundlichen Zimmer gedachte, so

war es der liebe, warme Sonnenstrahl, der die weiten Räume heimisch machte, aber es kam eine Zeit, wo der Ofen in denfelben nur dastand, uns zu höhnen, und wenn wir klagten über Frost, so hörten wir stets: "meine Damen, wie oft soll ich Ihnen noch sagen, daß eine Wärme im Jimmer über 8 Grad höchst unästhetisch ist." Wer aber könnte bei 8 Grad aus eigenem Antriebe Clavier spielen oder überhaupt etwas mit Freudigkeit thun? Da friert wohl der beste Wille ein. Jede klage unsererseits wurde mit dem Mantel der Aesthetik umhüllt. So auch erging es uns mit dem Essen, — was aber fragt der Magen, wenn er vernachlässigt wird, nach der Aesthetik?

Doch wieviel der Klagen auch waren, wir vergaßen ihrer im fröhlichen Zusammensein, im gemüthvollen Kreise der vielen familien, bei denen wir eingeführt waren. Besangsstudien trieb ich mit voller freudigkeit, angespornt durch die Jufriedenheit meines Lehrers, in deffen familienfreis eingeführt, uns Schwestern Berg und Beist bilbende Stunden erwuchsen, und uns Belegenheit geboten mard, mit den bedeutenoften Rünftlern bekannt zu werden, an ihrer Runft uns zu erfreuen, und mit ihnen wirken zu konnen. Hus diesen Tagen, mir allezeit unvergeflich, datirt fich auch meine Begegnung mit der beliebten, vom Publitum fo hoch gehaltenen frieb-Blumauer, beren Bottbegabtes Spiel mich unsagbar bezauberte, und aus deren liebenswürdigem Entgegenkommen sich mir eine unversiegbare Quelle fünstlerischen Schaffens erschloß. Ihr bante ich bas Erweden meines schlummernden dramatischen Talentes, ihr die forderung desselben, und mit Stolz rühme ich mich noch heute deren freundschaftlicher Besinnung, die sich mir durch Rath und That so oft bewährte. In Concerten, Matineen, wie in befreundeten Kreisen fanden meine Leistungen viel Unerkennung; ganz besondere Ehre genoß ich in den Soireen bei Hose, wo ich vor Sr. Majestät dem Könige friedrich Wilhelm IV., wie vor den höchsten und hohen Herrschaften meine bescheidene Kunst üben, und deren huldreiche Anerkennung empfangen durste. Der Bnade Ihrer Majestät von Preußen danke ich auch ein Empfehlungsschreiben an die Königin von Hannover, aus dem mein erstes Engagement an dortiger Bühne nach zweijährigem Aufenthalt in Berlin hervorging.

Naudeville- und Lustspiel-Soubretten ausgefüllt, wollte es der Jufall, daß ich der Verlegenheit meines derzeitigen Directors dahin aushalf, die Rolle einer komischen Alten schnell zu übernehmen. Der durchschlagende Erfolg bestimmte mich, diesem fache, zu dem ich bisher durch mein Alter noch nicht berusen war, fortan mich ganz und gar hinzugeben, zumal ich überhaupt keine besondere Vorliebe für die damals sehr en vogue kommenden Offenbach'schen Operetten empfand. Jetzt erst gab sich mir kund, was schon bewährte Kunstgenossen wahrgenommen, daß ich im rechten fahrwasser eingelaufen sei.

So verflossen in ruhiger Jurückgezogenheit, aber in treuer Ausübung meiner Pflicht wieder Jahre innerster Berufsbefriedigung bis zur Zeit unserer Besammtgastspiele in Berlin und Dresden. Erst der Norden sollte uns lehren, den eigenen Werth höher anschlagen zu dürsen; in ihm fanden wir, was den Künstler der Welt der Wirklichkeit entrückt — Begeisterung! Und wie in ihm wärmstes Interesse und Jubel uns so voll und unbegrenzt entgegengebracht wurde, so warm und unbegrenzt dankbar jubeln unsere Herzen ihm entgegen!

ann in Thornor.



#### A. ban Tier.

Director bes Grand Theatre in 2imfterbam.

Auf bem Teben eines alten Cheaterbirectors.

### Marie Seebad.



as erste Jahr meiner Laufbahn als holländischer Theaterdirector (1852) war verstoffen; die hollandische Concurrenz war groß und ich unternahm den Versuch, die bei uns gänzlich brachliegende deutsche Kunst zu pflegen. Dies sollte mir insofern nicht sower werden, als das Theater,

in welchem ich spielte, das alte deutsche Opernhaus war, und ich gleich mit Talenten von Auf in Unterhandlung trat. Mein erster bedeutender Gast im Jahre 1855 war Fräulein Marie Seebach. Wir suhren einst nach Leiden, um daftlicht ein Galspiel (Maria Stuart) zu geben. Ein Wagen brachte uns vom Bahnhof nach dem hotel. Dort angetommen, vermiste Fräulein Seebach zu unsere nicht geringen Bestürzung ihre Schatulte, worin viele Brillanten, Obrgechänge, Geschente und Orden von sürsstichen Personen sich besanden. Alltes Suchen war vergebens, und Seebach

in heller Verzweiflung wollte nicht spielen. Ohne den geringsten Anhaltspunkt zu haben, versprach ich ihr, um sie nur auf andere Gedanken zu bringen, vor dem fünsten Acte all' ihren Schmuck wieder herbeizuschaffen.

Da die Stuart eine Rolle voll Gram und Wuth ist, spielte die Seebach den Abend sehr natürlich, bis—der letzte Act kam. Schon war sie als die zum Tode gehende Königin gekleidet und geschmückt, aber — der echte Schmuck kam nicht. Ich hatte nicht versäumt, das Publicum von dem Verlust der Künstlerin in Kenntniß zu setzen, so daß in Folge meines Versprechens kein Mensch sich wunderte, daß die Stuart nicht zum Tode gehen wollte.

Während dieser Zeit war ich nicht müßig gewesen. Gleich nach dem Mittagessen hatte ich mit acht Polizisten die Stadt nach allen Richtungen durchstreift, die ich endlich erfuhr, daß ein Bauermädchen auf der Straße vor der Studentensocietät eine Reisetasche gefunden und nach der Polizei getragen; da jedoch im Augenblicke kein Mensch daselbst anwesend war, habe sie "das Dings" nach ihrem Dorfe mitgenommen. Aber nach welchem Dorfe? Das wußte Niemand.

Rasch entschlossen, miethe ich, um des Mädchens habhaft zu werden, vier Wagen, placire in jeden zwei Polizisten, setze mich selbst auf einen offenen Leiterwagen und sort ging's zu allen Thoren der Stadt hinaus in die Umgegend, und siehe da! — während die andern Wagen ohne Erfolg zurückkehrten, war der meine so glücklich, das richtige Dorf und um 9 Uhr Abends auch das Mädchen zu sinden.

Sie erzählte, daß sie genöthigt gewesen sei, die Tasche mit nach hause zu nehmen, nachdem sie auf der Polizei Niemand gefunden; sie habe sich blos gewundert, als sie zu hause angekommen und das Schloß der Reisetasche erbrochen, daß außer einem Paar Taschentüchern nichts Werthvolles darin enthalten sei. — Daß die vorhandenen Edelsteine etwas "Werthvolles", kam dem beschränkten Geschöpfe
nicht in den Sinn. Meine beiden polizeilichen Begleiter
wollten das arme Mädchen sofort verhasten und auf unserem
Wagen nach Leiden transportiren. Doch gelang es mir,
dies zu verhindern, ja, ich hielt es für angemessen, die Ehrlichkeit des Mädchens durch ein Geschenk von zehn Gulden
zu belohnen.

Obgleich der keineswegs auf federn ruhende Leiterwagen mir die Bedärme im Leibe schüttelte, fuhren wir doch im strengsten Balopp in drei Viertel Stunden den Weg nach Leiden zurück, und es war gerade zehn Minuten nach zehn Uhr, als ich mit Jubelgeschrei in's Theater stürzte und laut verkündete: "Hier sind die Brillanten!!"

Wie viele Kusse ich von der Seebach bekommen, weiß ich nicht zu melden; dieselben waren zahllos!

Um nichts zu verlieren, hatte ich die kostbaren Gegenstände in ein Tuch gebunden, die von der Künstlerin, bevor sie auftrat, wohl ein Dutend Mal nachgezählt wurden. Wie dieselbe von dem theilnehmenden Publikum empfangen wurde, kann man sich denken, da es bekannt geworden, daß die Brillanten einen Werth von 20,000 Thalern repräsentirten.

Der letzte Act der Stuart hatte allerdings seine traurige Wirkung versehlt, da Maria, als sie von ihren Kammerfrauen sich verabschiedete, ihre — freude kaum verbergen konnte.

Ich hatte für Wagen, Polizei und Beschenk an das Mädchen 38 Holländische Gulden verausgabt, die ich in unserem Cassen-Rapport der Künstlerin in Abzug bringen wollte. Aber da kam ich schlecht an. "Hören Sie mal,

Director", sagte die Seebach, "wir sind übereingekommen, Bewinn und Verlust zu theilen, daher bezahle ich 19 Bulden und Sie die andere hälfte."

Ich fand ihre Bemerkung ganz in der Ordnung und — trug die "andere Hälfte".

### II.

## Bogumil Dawison.

Dawison war für eine Reihe von Gastvorstellungen bei mir engagirt und wollte den Hamlet spielen. Aber es sehlte für die Rolle der Königin an einer geeigneten Personlichkeit. Um die Vorstellung überhaupt zu ermöglichen, erklärte sich schließlich meine "Komische Alte" frau G. bereit, die Rolle zu übernehmen.

Der Act, in welchem die Schauspieler den Königsmord zur Darstellung bringen, kam und frau B., in einem Costüm von grünen und weißen Bändern, wollte Dawison zeigen, wie schön sie sich gemacht. Als dieser aber sie erblickte, rief er aus: "Bott verdamme mich, wie sehen Sie aus, wie ein Hanswurst!"

"Was", erwiderte die gekränkte Künstlerin, "wie ein Hanswurst? Herr Dawison, ich verbitte mir dergleichen Ausdrücke!" — "Was, Sie verbieten mir? Sie sind ein ganz gemeines — — "

frau G. war aber auch nicht auf den Mund gefallen; ein Wort gab das andere und Dawison zog mit Worten den Kürzern. . . .

Der Act begann; frau G. weinte auf der Scene, und als sie mit dem Könige abgehen wollte, ergriff hamlet auch seine Mutter und warf sie in den Lehnstuhl, daß er in allen Jugen krachte. Noch schlimmer behandelte er sie in seiner großen Scene, in welcher er seine Mutter, wie sie nachher zeigte, braun und blau zwickte.

Um folgenden Morgen erschien Dawison auf meinem Büreau und befahl mir allen Ernstes, frau B. sofort zu entlassen, im Weigerungsfalle werde er sein Bastspiel nicht fortsetzen. Ich erwiderte, daß ein solches Verfahren contractwidrig wäre, wenn ich nicht eine Conventionalstrafe von 1000 Bulden zahlen wolle. Im Uedrigen, fügte ich hinzu, würde ich, wenn ich Richter wäre, ihn als den Urheber des Streites verurtheilen u. s. w. Nun spiele er erst recht nicht, rief er aus, und nachdem wir beide etwas hestig geworden, verließ er mein Büreau.

Der Rassenrapport für den folgenden Tag (Richard III.) gestaltete sich sehr günstig, und ich war eben im Begriff, die Zeitungen von dem unangenehmen Vorfall in Kenntniß zu setzen, als mein damaliger Regisseur, Herr W., im Frack mit weißer Halsbinde und weißen Blazes eintrat. Auf meine noch etwas aufgeregte Frage, was denn dies Leichenbitter-Costüm zu bedeuten habe, erwiderte er mir ganz gemüthlich: "Aber lieber Director, haben Sie denn daran vergessen, daß Dawison Sie, Ihre Frau Bemahlin und meine Wenigkeit für heute 4 Uhr zum Mittagstisch eingeladen hat?" — "Herr Gott, das ist wahr, ich hatte in der That daran vergessen. Aber wissen Sie denn nicht, was inzwischen vorgefallen ist?"

"Kein Sterbenswort". Und nun sing ich an, ihm die Beschichte zu erzählen und gerieth dabei immer mehr in hitze. Doch ganz kaltblütig unterbrach mich mein Regisseur: "Aber lieber Director, was hat denn der Zank mit der Einladung zu thun. Hat denn Dawison absagen lassen?" — "Nein!" — "Himmel, dann ist das Essen viel-

leicht schon aufgetragen, denn es ist bereits 4 Uhr. Ich habe ja auf das Diner hin heute nichts gefrühstückt" . . .

Ich konnte ein Lachen nicht unterdrücken; meine frau war auch W.'s Meinung und ich bachte im Augenblick, dieser stede mit Dawison unter einer Decke. Ich warf mich rasch in den frack und wir suhren zu Dawison nach dem Hotel Pays-Bas in der Doelenstraat. Als wir in seine Wohnung traten, fanden wir daselbst Alles eingepackt, die Hotelrechnung war bezahlt, die Rosserträger waren bestellt; ein Wirrwarr herrschte in allen Jimmern und dazwischen vernahmen wir Dawisons laute Stimme. Da standen wir denn, ich, meine frau und mein Regisseur zur Seite, wie das liederliche Kleeblatt.

"Was bedeutet das?" rief Dawison mit vibrirender Ich schwieg, ich war verblüfft. W. ergriff das Wort und fragte, ob benn bas Mittageffen etwas mit ber Streitigkeit zu thun habe? Bei diesen wenigen leeren Worten war Dawison wie umgewandelt. Halb weinend ergriff er meine hand, bat mich um Verzeihung und fagte, er ware in seinem Leben noch nicht so bestraft worden, als durch dies Entgegenkommen. Er umarmte mich mehrere Male, und feine liebe, gute frau mußte vor Scham nicht, mas fie thun follte. Daß kein Mittageffen bestellt mar, das saben mir gleich, obschon Bogumil behaupten wollte, im Nebenzimmer fei gededt. Wir marteten bis fechs Uhr, mahrend welcher Zeit uns unausgesetzt die feinsten Weine, Port, Mabeira, Wermut zc. vorgefett wurden, so daß mein armer, noch nüchterner Regisseur halb beduselt zu Tische ging und uns fortwährend die Versicherung gab, er habe Magentrampfe. Um Mitternacht fagen wir noch beim Mittageffen.

Am folgenden Tag versöhnte sich Dawison wieder mit Frau G. und einen Monat lang spielte er mit dem günstigsten Erfolge seine Bastrollen zu Ende und war fortan die Liebenswürdigkeit felbft. -

Das Sprichwort hat also nicht unrecht, wenn es fagt: "Man fängt an einem Stödchen mit honig mehr fliegen, als in einem Eimer Effig."





#### Benen Irbing.

Tirector des Loceum . Theatere in Condon.

Die Buhne, wie fie ift.\*

(2lue bem Englifden.)



ie werden nicht erftaunt darüber fein, daß ich bei der interessanten Beranlassung zum Gegenstand der wenigen Bemertungen, die ich Ihne, wie entgegenzubringen gedente, "Die Buhne, wie fie ift", gewählt habe.

Die Buhne, weil ich meinem Berufe verbante, daß ich hier bin, und jede Dorfchrift des guten Geschmades und der Treue mich dazu treibt, sie zu ehren; die Buhne, wie sie ist, weil man es als eine sehr wohlfeile und nichtige Ehre betrachtet, die dem Drama als Begriff gezollt, und dem Theater als thättger Institution bei uns

<sup>\*</sup> Unmertung des Berausgebers: Diefe "Eröffnungsrede, gehalten am 8. November 1881 in der Sinburger philosophifcen Gefellfchaft", hat der berühmte englische Tragode unferem Werte als Beitrag zugewendel.

Blüdlicherweise ist es jest weniger der fall, entzoaen wird. Es entstand theilmeife aus dem als es zu fein pflegte. geistigen Dünkel, theilweise aus furcht vor moralischer Befledung. Es pflegte eine gewöhnliche Methode zu fein, eine besondere Intelligenz badurch zur Schau zu tragen, indem man sich rühmte den gelefenen Shatespeare hoher zu stellen, als den dargestellten. Ich hoffe, diese Verblendung ist fast ganglich erloschen. Sicherlich verlieh fie benen, welche baran litten, einen febr billigen Ruf der Ueberlegenheit. worauf lief es hinaus? Es war wenig mehr als eine prahlerische Anmagung, daß ein unvorbereiteter Lefer, deffen Beist gewöhnlich mit anderen Dingen erfüllt ift, in einem Augenblick alles das übersehen fann, was Jahrhunderte hindurch von den Mitgliedern einer fleißigen und begeisterten Benossenschaft bargestellt und entwickelt worden ist. -

Meine eigene Ueberzeugung ist es, daß es in den Werken unstrer größten Dramatiker Charaktere und Stellen giebt, welche das Studium nicht lohnen. Wir müssen aber wenigstens die großen Vortheile anerkennen, mit denen ein erfahrener Schauspieler, erfüllt von den Beziehnngen seines Lebens und seinem Studium, mit der ganzen praktischen und kritischen Bewandtheit seines Beruses bis zu dem Augenblick wo er erscheint, er möge die Tradition annehmen oder verwerfen, sich an die Darstellung eines großen Charakters, selbst ohne eigene Originalität begiebt. Es liegt jedoch noch eine größere Bedeutung in der Darstellung.

Wer im geringsten schauspielerisch begabt ist, besitzt eine natürliche dramatische Fruchtbarkeit. Hat er sich erst mit dem Text des Verfassers befreundet, fühlt er sich in einer Rolle zu Hause, ohne selbst darin aufzugehen, so wird schon die automatische Thätigkeit der Proben und des Spielens den Verfasser in ein neues Licht setzen, und der

darzustellenden Person eine Individualität verleihen, welche von der Auffassung des Dramatikers theilweise abweichend, theilweise dennoch mit ihr vereindar erscheint.

Die mächtige Kraft, welche ein guter Schauspieler in dieser Weise entwickelt, veranlaßte die Franzosen, von dem "Schaffen" einer Rolle bei der ersten Darstellung zu sprechen, und die französischen Autoren wissen den Umfang und Werth dieser Mitwirkung der Schauspieler so zu würdigen, daß sie sich dieser Redensart nie widersetzen, sondern im Begentheil durchweg reichliche Huldigungen jenen Künstlern darbringen, welche die von ihnen auf dem Papier geschaffenen Rollen auf den Brettern wieder erschaffen.

Als neuen Brund für die Würdigung der Bubne muß ich hinzufügen, daß, mahrend es nur einen Shatespeare giebt, und mahrend wir nur vergleichsweise menige Dramatiter besitzen, die genügend tlassisch find, um mit gespannter Aufmerksamteit gelesen zu werden, doch ein großer Theil von Durchschnittsdramen sich für die Darstellung vorzüglich eignen. Aus diesen schöpft das Publikum Der-Aus diesen empfängt es einen großen Theil an Belehrung und geistiger Unregung; theils weltlich, theils social; zuweilen cynisch, zuweilen rein humoristisch; aber ein Theil davon, obgleich nur von mittelmäßigem großer literarischen Verdienst, wohl geeignet hervorzurufen, mas in unseren gewöhnlichen Empfindungen Nütliches und Butes schlummert. - Mun ift es flar, daß, wenn das Publitum fich etwa dem Theater entfremden follte, weil fich Shatespeare auch gut lesen läßt, die Welt den großen Bewinn entbehren würde, welcher ihr durch die Schauspielfunft in formen dargeboten wird, die sich nicht zur literarischen Bobe emporschwingen. Was das andere Befühl betrifft, welches mehr als es jett der fall ift, dem Theater im Wege zu fteben

pflegte, die Furcht vor moralischer Bestedung, so gebührt es dem Theater von heute einerseits und den Vorurtheilen unserer Vorfahren andrerseits, zu bekennen, daß die Bühne vor 50 Jahren eine Resorm im Juhörertheil nöthig hatte. Alle, die die alte Streitsrage "über den sittlichen Einsluß des Theaterbesuches" gelesen haben, wissen, worauf sich meine Einwendung bezieht.

Aber das Theater von vor 50 Jahren wurde verbessert. Sollten daher Einige in dem hergebrachten Tone über diesen Punkt sprechen, so mögen sie ein Wenig ihre Augen reiben, und aus Berechtigkeit für uns nicht das betrachten, was zu sein pslegte, sondern was da ist. Kann aber überhaupt aus den Darstellungen auf der Bühne ein sittlicher Nachtheil entstehen? Ja wohl, er kann; aber er kann ebenso aus Büchern, auch aus dem Ballspiel auf der Wiese, aus dem Tanzvergnügen, er kann es aus Allem und Jedem, das mit dem bürgerlichen Leben in Verbindung steht.

Aber sollen wir uns deswegen lebendig begraben? Die Anachoreten schlossen sich in ihre Einstedeleien ein. Die Puritaner trennten sich in schrosser Enthaltsamkeit von all dem, was Andere thaten. Und es giebt noch heute Leute, welche wähnen, von ihren in Baumwolle gewickelten Kindern auch in Jukunft alle Versuchungen des Körpers und Geistes sern halten zu können. Das ist nur reines Hirngespinnst. Ihr müßt in der Welt leben, obwohl Ihr nicht mit der Welt zu leben braucht. Und das beste Mittel aus der Welt eine bessere Gemeinschaft zu machen, besteht darin, sie nicht etwa zu meiden, sondern die öffentliche Meinung dahin zu bringen, ihren Bestrebungen und Ferstreuungen sich anzusschmiegen.

Halten Sie zwei Dinge fest: Daß die Bühne sich

niemals unter dem Niveau der Durchschnittssitte der Zeit befindet, und daß das unvermeidliche Verlangen nach einer Beimischung wenigstens von heilfamer Besinnung zu jeder Battung dramatischer Schöpfungen ben herrschenden Con des Theaters, trot mancher Rudftoge bis binan zum bochften Brade der allgemeinen Moral des betreffenden Zeitalters Wir können auch Muth aus der Betrachtung bildet. schöpfen, daß Dies heute zutreffender ift als früher, bant der größeren Verbreitung der Erziehung, der engeren Bemeinschaft zwischen den verschiedenen Rlaffen, und der fast vollzogenen Trennung zwischen der blogen Bühne und dem Vermögens- und Abelsstolz. Wohl umranken noch wie zu Elisabethe Zeit der Reichthum und der Abel die Buhne, aber dieje ift nicht mehr ein bloger Unhängsel des Boflebens, nicht mehr wie damals ein bloger Spiegel des patricischen Lasters an dem Gürtel vornehmer Verworfenheit, wie zu den Zeiten eines Congreve und Wycherley. Beut ift fie das Eigenthum des gesammten unterrichteten Voltes. muß sie genügen oder der Vernachlässigung anheimfallen.

Da dem so ist, ist auch die Bühne nicht länger dem Bann verfallen. Ihre Mitglieder sind nicht mehr die Parias in der Gesellschaft. Sie bilden einen gleichberechtigten Theil derselben, ebenso streng bewachend die heiligen Sitten des Lebens, ebenso anerkannt und willkommen, wie die Mitglieder einer jeden anderen Berussklasse. Befinde ich selbst mich nicht hier als dankbarer Theilnehmer an der Eröffnung der Sitzung dieses philosophischen und historischen Institutes? Ich, ein einsacher Schauspieler, und nach Maßgabe meiner Begabung und Denkkraft ein bloßer Dolmetscher von Bühnenstücken? Und haben Sie mich nicht ausgenommen mit aufrichtiger Herzlichkeit und Bleichberechtigung? . . . Ich will den Begenstand nicht auf meine persönliche Stellung zuspitzen,

wohl fühlend, daß ich nur als Vertreter erscheine, und meine Unwesenheit nur eine Epoche der Achtung bezeichnet, deren meine mir so werthe Runft bei der britischen Nation sich erfreut. Sie saben viele ausgezeichnete Manner in Ihrer Mitte, und ihre Aufgaben waren oft ebel, aber zu welcher dieser Aufgaben hat nicht meine Kunft unvordenkliche und fortwährende Beziehungen? hat sie sich nicht immer verschmolzen mit den edelsten Trieben und Beschäftigungen des menschlichen Beistes. Wenn ich an die Poesie denke, muß ich mich erinnern, wie zu allen Zeitaltern bas Theater die größten dramatischen Begriffe in das Metrum ihrer erhabenen Denke ich an die Literatur, muß ich Musit übertragen hat. mir nicht zurüdrufen, daß unter all' den Unterhaltungen, durch welche die Menschen auf den verschiedensten Stufen der Besellschaft ihre Mußestunden erheiterten, die Bühnenkunft die einzige ift, welche auch nicht einen Tag des literarischen Beschmades und Beschides entbehren konnte. Rann ich, wenn ich an den Patriotismus denke, wohl übersehen, wie großartig die Darsteller der Vaterlandsliebe sich auf den Brettern bewegten. Ein jeder Vorwurf des menschlichen Denkens, welchen die allgemeine Uebereinkunft als veredelnd betrachtete, wurde zu allen Zeiten bargestellt in den glänzenden Bewändern der Bühne, belebt von ihrer gundenden Sprache. Und wenn ich betrachte, was die Bühne war, und was fie fein foll, muß ich freudig anerkennen, daß mit wenig Ausnahmen das Publikum sich nicht mehr die nützlichen Theaterbesuche verfagt, und die Junger der Schauspielkunft nicht mehr mit einem gesellschaftlichen Brandmal beflectt. -

Als ich eines Tages mit einem hervorragenden Bischof sprach, sagte ich ihm: Woher kommt es, Mylord, daß Sie bei Ihrer Liebe, Ihrem Verständniß für das Drama, bei Ihrer hohen Theilnahme für die Bühne und was damit

zusammenhängt, daß Sie nie das Theater besuchen? "Mein lieber Irving", erwiderte er, "das will ich Ihnen sagen, ich fürchte den Rock und den Record". Ich hoffe recht bald den sonst nicht ängstlichen Bischof von jeder Angst und Befürchtung zu erlösen, und die Beschützer der Religion von der Weisheit zu überzeugen, welche der Umkehr selbst der schwarzsehenden öffentlichen Meinung zu Grunde liegt.

Die Frommen und Belehrten der Vergangenheit förderten und unterstützten die Bühne ebenso, wie die Frommen und Belehrten unserer Zeit gewisse Aufführungen begünstigen.

Ich heiße die Rückkehr des gesunden Urtheils, des guten Beschmackes, der Berechtigkeit willkommen. Reine Schutzrede der Bühne!

Sie bedarf beren nicht! Ihr Name genügt für ihre Ehre. Die Welt sprach zu lange mit gedampfter Stimme und bedauerndem Tone von dem "armen Schauspieler". Es giebt heutzutage nur wenige arme Schauspieler. So mancherlei Abstufungen des Blüdes und der Sähigkeiten es unter ihnen auch geben möge, fie theilen diefes Beschick mit allen anderen Berufstlaffen. Nie gab es eine gleiche Anzahl von Theatern und Schauspielern. Ihr Typus ist durch die öffentliche Unerkennung ein anderer geworden. Die alten Zeiten, da Thunichtgute in das Bandwert traten, find vorbet und die früher zigeunerhaften Bewohnheiten, insofern sie schlecht und verächtlich waren, find verschwunden. Die Reihen der Aunstgenoffen erganzen fich aus strebsamen, jungen Männern von guter Erziehung und achtbarer familie. Wir burfen jedoch, indem wir die Vorurtheile der außerhalb Stehenden befampfen, die in den Schauspielertreisen herrschenden nicht überseben. Diele erkennen die verbefferte Lage der Runft und der Rünftler an, beklagen aber den Mangel an Theaterschulen. Diese Rlage ift eine müßige. Jeder vollauf beschäftigte Schauspieler ist sich selbst eine Schule, denn Uedung ist der beste Unterricht und teine Theaterschule ist so gut, wie ein gefülltes Haus. In Wirklickeit ruht das Hauptgeheimniß der Erfolge eines Darstellers in ihm selbst, und Uedung ist der sicherste Weg, diese Keime zu befruchten. Das Wirksame in der Schauspieltunst setzt sich aus vielen guten Eigenschaften zusammen. Dahin gehört eine vielsache systematische Bildung. Dahin gehört ein sein empsindender, dewust oder undewußt, für die Aufnahme der zartesten fühlung geschulter Geschmack. Dahin gehört eine Kraft, gleichzeitig maßvoll und gewaltig, welche die Bedeutung des Gesprochenen erfaßt, und so zum Ausdruck bringt, daß weder die Schattirung noch die Massenwirkung verloren gehe, oder als übertrieben erscheine.

Vor Allem aber wird eine aufrichtige und volle Sympathie für alles Bute, Große und Begeisternde verlangt. Selbstverständlich muß diese Sympathie von der Runft überwacht und gezügelt werden, und der Rünftler, welcher nur Kunststücke vormacht, wird die sittliche Wirkung seiner Rolle Von alledem wird eine bloße Unterrichtsanstalt verfehlen. Nichts leisten, während Alles in mehr oder weniger voller Rüftung dem Behirn eines durch Uebung geschulten Schauspielers entspringen wird. Denn das Mittel, ein Ding thun zu lernen, besteht barin, es zu thun, und spielen lernen, indem man fpielt, ift allerdings ein mubfames Stud Arbeit, aber weder herabwürdigend noch unfruchtbar. Was der Runft gilt, gilt auch dem gesellschaftlichen Leben des Künftlers. Es bedurfte keines augenfälligen Wechsels, um seine bedeutend veränderte Stellung herbeizuführen. Die Bühne hat den Unglimpf und die Verfehmung, unter welcher fie früher geschmachtet hat, buchstäblich vernichtet. heut erscheint die Bühne von erhebendem, nicht erniedrigendem Einfluß auf die

öffentliche Moral, und Schauspieler wie Schauspielerinnen genießen in der Befellschaft gleich anderen Perfonen, genau die Behandlung, welche ihrem Benehmen gebührt. möchte ich noch über das sprechen, was man gewöhnlich "bramatische Reform" nennt. Eine folche ist nicht vonnöthen; oder wenn bennoch, so wird eine nothwendige Reform sich am besten durch die Einwirtung der öffentlichen Meinung auf die Leitung des Theaters vollziehen. Das ift die richtige reformatorische Thätigkeit, mit dem großen Vortheil, daß Reformen durch die öffentliche Meinung zuverläffig, diejenigen ohne öffentliche Meinung unsicher find. Die dramatischen Reformer find wohlmeinende Leute. Sie zeigen einen großen Enthusiasmus. Der größte Theil von ihnen sind Neubekehrte des Theaters und besitzen den Eifer Neubekehrter. diesen gebricht es an Sachkenntniß. Diese Damen und Berren haben sich schwerlich mit den Bedingungen einer Theater-Unternehmung befannt gemacht, welche eben als Beschäft betrieben werden muß, oder als Runft zu Brunde geht. Es ist eine unverantwortliche Judringlichkeit unter unsere Leute mit einem fertigen Rathe zu treten, mit dem Bestreben ihr Leben in eine bisher ungewohnte form umzumodeln, und es wird eine hoffnungslose Unternehmung bleiben, die Befammtheit einer rein funftlerischen Befellschaft babin zu bringen, von Tugend und Sittlichkeit mehr Larmens zu machen, als andere Menschenfinder.

Bleich verwerslich und unaussührbar sind die Versuche Donquizotischer "dramatischer Resormatoren", eine Art gemüthlicher Censur über Auswahl und Text der aufzusührenden Stücke zu üben. Die Bühne diente den Völkern seit Jahrhunderten, während welcher sie die Weltliteratur in fast allen Sprachen dramaturgisch bereicherte, abgesehen von den mehr oder weniger unschuldigen Genüssen, womit sie

Millionen erfreut bat. Waren die Benuffe weniger unfchuldiger Urt, so traf nicht die Buhne, sondern die Befellschaft. deren Spiegelbild sie mar, der Vorwurf. Denn obgleich die Buhne fich nicht immer mit ihrer Zeit beschäftigt, tragen bennoch die neuen Stude ftete den Stempel des Beiftes Wenn von der Bühne Alles verbannt ibres Zeitalters. würde, was nicht einem bestimmten Beschmad bient, welch' traurigen Aufenthalt würden unsere Theater bieten. denn! Wenn die Buhne durch Jahrhunderte nüglich und wirkungsvoll gewesen, und immer Neues schafft, wenn der edele Zauber des Theaters, einen unsterblichen Dichter wie Tennyson heranlodt, den nichts mehr erfreut, als der Erfolg eines Studes, womit die "milden Berbsttage" seines Benies die Bretter bereicherten. Wenn ein hervorragender Künstler wie Tadema stolz darauf ift, Scenerien für's Theater gu entwerfen, wenn wir auf allen Bebieten der Darstellungstunft ausgezeichnete Talente antreffen, und in fast allen fächern einen guten Beschmad und eine ehrliche Uebereinstimmung mit den besten volksthumlichen Idealen des Buten, dann sage ich, ist die Bühne wohl berechtigt, sich allein mit dem Publikum zu verständigen, ohne bevormundende Einmischung wohlmeinender Nichtsthuer. Diese Leute verstehen weber gu fluchen noch zu segnen. Dürften sie, wie sie wollen, aber nicht können, fie murden mit Beprange und Selbstbelobung Stude bewilligen, welche bei der ersten Probe hoffnungslos verbannt werden, und wieder, ohne genügende Brunde auf viele Stude Beschlag legen, die den besten Erfolg verheißen. Nein! Auf diesem Wege dürfen wir nicht die bessere Verforgung mit guten Bühnenstoffen suchen. Blauben Sie mir! Die einzigen Mittel find: des Publitums Beurtheilung und Urtheil! So ist es, denn dann wird ohne Zweifel das Publikum erhalten, was es bedarf. Es ift eine grundliche Täuschung anzunehmen, daß die Theaterunternehmer nach eigenem Ermessen oder Belieben dem Publikum ein gutes oder schlechtes Stück aufzwingen können. Diese Macht besitzen sie nicht.

hätten sie auch dazu die Lust, so würden sie eine besondere Art der Unterhaltung nur so lange aufdrängen können, als ihr Kapital Ausgaben ohne Einnahmen gestattet. Sie haben jedoch in der That diesen Willen nicht. Sie belauschen mit größter Ausmerksamkeit den Beschmack des Publikums.

Verlangt das Publikum nach Shakespeare, — und glücklicherweise lehrt mich die Erfahrung, daß dieses wenigstens in einem Londoner Theater, und in allen größeren, auswärtigen Theatern, nach Ausweis der bisher unerreichten Einnahmen der Fall ist — dann erhalten sie Shakespeare. Wünschen sie unsere neuen Dramatiker: Albery, Boucicault, Byron, Burnaud, Gilbert, or Wills, sie bekommen sie. Begehren sie Robertson, so gehört ihnen Robertson. Belüstet ihnen nach einer Opera bussa, so verlassen sie sich darauf, sie wird ihnen werden. Was schließe ich nun daraus? Einsach dieses: daß diesenigen, welche das höhere Drama wünschen — dessen Ausschließen, welche das höhere Drama wünschen — wie Lord Beaconssield sagte, "eine Majorität bilden sollten", anstatt sich mit den Directoren herum zu zanken, welche ihnen Anderes bieten.

Lassen Sie uns freisinnig bei unserem Benusse sein. Jedes ist gut, wenn heilsam, und jedes wird heilsam sein, wenn das Publikum fortfährt, dem Theater eine gesunde Theilnahme zu schenken. Die schlechtesten Zeiten für die Bühne waren jene, als der Theaterbesuch einer losen Besellschaft überlassen wurde, wie sie von den Dramatikern der Restauration gezeichnet ist. Wenn das anständige Volk

fortfährt zu haufen ins Theater zu ftromen, wird die Buhne, ohne an ihrem Blanze Einfluß zu leiden, bald gut genug fein, um auch die Besten unter ihnen zu befriedigen. wenn Sie einerseits bereit find, die fo gludlich beseitigten Vorurtheile zu belächeln, wie ernstlich muffen Sie bann andererseits die bedeutende Bilfe willkommen beißen, welche im Bewande ber Unterhaltung, bem Beschmade, bem Denten und der Bilbung entgegen fommt. Bestatten Sie mir, gu verweilen bei dem geistigen und sttlichen Werthe dieser "schönsten, schwersten, seltenften" Runft, für den meift und mindest Bebildeten unter uns, dieser Runft, welche ich beute nicht in Schutz nehmen, sondern auf den Sitz erheben möchte, ju welchem fie unter den Schwesterkunften und den veredelnden Elementen des Lebens berechtigt ift. Beben Sie mir gu, daß ein Jeder unter uns ein Drama beffer versteht, wenn er es spielen sieht: baraus folgt erstens: baß unsere Derpflichtung gegen die Buhne da eintritt, wo unsere böberen und mehr afthetischen Sabigkeiten beim bloßen Lesen der Abspannung und Erschöpfung unterliegen, das heißt, das Bühnenspiel wird da von größtem Nugen für uns sein, wo der Beist der Nachhilfe bedarf, um sich in den hohen Regionen der dichterischen Phantastegebilde schwebend zu erhalten, oder wo sein Verständniß geschärft werden muß, um in die Sartheiten des Dialogs oder die Romit der Phantasiegebilde einzudringen. Zweitens folgt daraus, daß wenn dieses bei den wenigen geistig Begabten der fall ift, er es um so mehr bei den Phantastearmen der großen Menge sein muß. Diese find dem Leidenschaftlichen, der Poesie, dem Beistreichen nicht unzugänglich; aber ihr Verstand bemüht sich nicht mit dem Suchen diefer Benuffe; und felbft, wenn fie die Schöpfungen ber Dichter und Dramatiker lafen, wurden fie dieselben auf den gedruckten Blättern nicht finden. für

diese ist daher, abgeschen von wenigen aufregenden Vorfällen des täglichen Lebens, das Theater der einzige Canal, welcher ihnen die Beziehungen mit einer ihrem Bereiche fremden Bedankenwelt vermittelt. Endlich folgt drittens aus dem Besagten, daß ebenso geistig als sittlich die Buhne für alle ihre freunde eine Quelle der schönften und besten Einflusse bildet, benen fie zuganglich find. Dem bentenden und lefenden Menschen bringt fie Leben, feuer, lebhafte Eindrücke, die dem Bereiche feiner Studien fern liegen. Dem gleichgültigen Alltagsmenfchen, welcher in der Regel den Beschäften und Beziehungen des täglichen Lebens verfallen ift, bietet sie Erscheinungen des Ruhmes und des Abenteuers, der Aufregung und der höheren menschlichen Interessen. Sie gewährt ihm Blide auf die Bohen und in die Tiefen des Characters, regt sein Denten und seine Verwunderung inmitten der Unterhaltung an. Dem Trägsten und Phlegmatischsten endlich zeigt sie den humor des Lebens, das Blanzende und feine der Sprache, welche im täglichen Leben feinem Stumpffinn verborgen bleiben. Allen aber enthüllt fie eine Welt; nicht diejenige, in welcher sie leben, und bennoch teine andere; eine Welt, für welche unsere Theilnahme erhöht und dennoch die Wahrheit nach ihren Grundbedingungen gewahrt ift; in welcher die fähigkeiten des Mannes und Weibes entwickelt, mit einer treuen Wiedergabe der allgemeinen Instincte des Rechts und des Unrechts entwidelt erscheinen, ohne ihren Jusammenhang mit der Natur zu lösen. Ich behaupte, daß mir weder ein nebelhaftes Ideal, noch ein Bild deffen, was sein könnte, vorschwebt, sondern daß ich spreche von Dem was ist, wo immer Theaterlampen zu finden. Mehr oder weniger, einen Abend zum andren gerechnet, werden Sie eine Stute für die Theorie der Theatermoral und die gehobene Stimmung der Juschauer in den

meisten Theatern des Landes finden; und wenn Sie glauben, daß dies weniger in den von Urmen besuchten Theatern der fall fei, find Sie im Jrrthum, benn in teinen mehr als in diesen, wird eine gesunde moralische Kost gewürdigt. In Beziehung auf die ärmeren Klassen beklagen wir Alle die Wohlan, liegt die Erwägung vorherrschende Truntsucht. nicht nabe, daß die schlechteste Aufführung auf irgend einer unserer Bühnen nicht so schädlich sein kann, als ein gleichzeitiges Verweilen in dem Schnapsladen? Das Schlimmste, das von Schlüpfrigkeiten auf der Buhne für den ichlechten Beschmad ihrer gemeinsten Besucher entspringen tann, gleicht nicht jenem, und in der Regel wahrt fich die Buhne lange gegen die Verlodung und folde Verlodungen find, Dant der Deffentlichkeit und dem Unstand, weder häufig noch gefährlich. Eine Urt Schicklichkeitsgefühl beseelt auch die robeste Person beim Eintritt in das niedrigste Theater.

Oft dachte ich in Unbetracht der Beneigtheit und der Leichtigkeit zu sinken, daß eine besondere Vorsehung die Sitte und den Ton des englischen Theaters beschütze. Doch wünschte ich nicht mein Lob zu übertreiben. Bu feiner Zeit gab es eine Bühne ohne augenscheinliche Mangel; doch zu jeder Zeit wurden fie offen von denen eingestanden, welchen die Erhaltung des besten Justandes der Buhne am Bergen So oft Shatespeare Theaterzustande berührt, belaa. merken wir Anzeichen, daß jener große Beift, obgleich nicht ohne Sinn für's Prattische und Beschäftliche, und ein feind unmöglicher Versuche unter dem Undrängen ober Verlangen eines Publitums seufzte, welches Leichtfertigkeiten und Ungeheuerlichkeiten begehrte, die den Befühlen des Dichter-Directors widerstrebten. Verfolgen wir den Lauf der Zeiten weiter, so finden wir, daß eine jede Beneration auf eine frühere Periode hinwies, da angeblich der Beschmad höher

stand, und die verletenden Eigenthümlichkeiten der bestehenden Theater unbefannt maren. Aber trogdem erbten mir von den meisten dieser Benerationen sowohl Werke wie Ueberlieferungen und Lebensbeschreibungen, welche in der Welt fortleben werden. In Wahrheit ist der unsterbliche Unedle Zufälle und Theil der Bühne ihr edelster Theil. Zwischenspiele kommen und vergeben, aber jener dauert Bleich der Menschenseele lebt er in dem Körper der Menschheit fort, mit vielem Bemeinen verbunden, durch manche Binderniffe beirrt, aber nie versinkt er in das Nichts, und nimmer fehlt es ihm an neuer edler Urbeit für Schöpfungen von bauernber Pracht. ,fern fei es von mir, auch nur mit dem Schleier der Böflichkeit Schauftellungen ausgesprochener Unsittlichkeit bededen zu wollen. Jum Blüde kommen folche Dinge nur felten vor und obwohl sie selten von Jemandem verübt wurden, welcher ohne Verdrehung des Sinnes den Namen Schauspieler verdient, ift bennoch die öffentliche Kritik zu schwach, um das Uebel zu unterbruden, boch immer bereit, eine vernichtende Verdammung über die Bühne geben zu laffen, welche es beherbergt. Unfere Sache ist eine gute Sache. Wir schreiten vorwärts unter der glanzenden Ruftung, welche ber Benius für uns geschmiedet, zum Rampfe gegen Dummheit, Robbeit, Stumpffinn, gegen jede form des Lasters und des Bosen. jedes Menschenherz wirft diese Ruflung einen Strahl ihres Die Bühne hat weber Lichter noch Schatten, welche nicht Lichter des Lebens, oder Schatten des Bergens Sie beruft fich in der Luft wie in der Trauer auf das menschliche Mitfühlen und wird nicht verleugnet. Sie muß auch irren, denn sie ist menschlich; doch weil menschlich, muß sie auch ertragen. Die Neigung zum Darftellen ift unserer Natur angeboren. Betrachten Sie die Spiele unserer

Kinder, und Sie werden bemerken, daß fast ihre erste bewußte Thätigkeit im Darstellen und Nachahmen besteht. Es ist eben ein Instinct, den Sie ebenso wenig unterdrücken können, wie das Denken. Wenn dieser allgemeine Instinct sich durch Pslege bei einigen Wenigen weiter entwickelt, gestaltet es sich zu einer wundervollen, für die Civilisation so unschätzbaren Kunst, durch die Erheiterung, welche sie gewährt, durch die Bedanken, die sie anregt, durch den Jartsinn, den sie einflößt.

Das allgemeine Studium Shakespeare's in unseren öffentlichen Schulen ist ein glänzendes Zeugniß für das Schwinden der Vorurtheile und jede Kritik ist willkommen; aber besonders ist es die Darstellung, welche Denen, die nur einen Junken von Shakespeare's Beist besitzen, die Mittel bietet, um die Welt zu erleuchten. Nur die Bühne kann uns mit lebenstreuer Wahrheit vorstellen, was Shakespeare seiner Zeit gewesen.

Und es ist in der That eine würdige Aufgabe unseres heutigen Theaters, jene Bröße, welche zu Zeiten herabgezogen wurde, wieder in ihre Rechte einzusetzen.

Es war so landläusig von Shakespeare, als einem Naturkinde zu sprechen, als Jungen, der den Theaterbesuchern die Pferde hielt, als zufälligem Phänomen, das zufällig und unerkannt Theaterstücke schrieb! Welch' eine ungeheuere Lächerlichkeit! Wie unvereindar mit den großartigen Dimensionen dieses Mannes! Wie lächerlich, entehrend für das große Zeitalter, dessen Ruhm er war und ihn auch anerkannte! Der edelste Schriftsteller aller Zeiten, der beste und dennoch fruchtbarste Autor, der größte Menschenforscher und größte Meister der Sprache, dieser höchsten Begabung des Menschen!

Wahrlich, es ist ein Verrath an der Menschheit, von einem solchen Manne als von einem Alltagsmenschen zu

sprechen! Stellen Sie ihn sich lieber vor als den, welcher er sein mußte, als den hervorragenden Hosmann, den volltommenen Kavalier in Elisabeths Gefolge, den Mann, in dessen Begenwart Geistliche kleinlaut zweiselten, ob nicht ihre Bibelkenntniß der seinen nachstände, auf den selbst königliche Blicke ängstlich sich mit dem drückenden Gefühle richteten, daß Jemand da ist, vor dessen allmächtiger und treuer Einbildung die Herzen der Fürsten und der Völker immer wie ein offenes Buch dalagen.

Der Bedanke eines folden Mannes bleibt ein unvergleichliches Erbgut für alle Völker und ein folder Mann war der Schauspieler Shatespeare! Diefes ift unfer Be-Uns gebührt als Nachfolger burterecht, wie das Ihrige. die Arbeit, Ihnen ber Benug. Denn Shatespeare gehört für alle Zeiten ber Bühne, unveräußerlich wie fei Ruhm! Wenn Sie das Theater redlich, freisinnig, und mit weiser Beurtheilung unterstützen, wird auch die Bühne künftig, wie bisher die Literatur, die Sitten und die Sittlichkeit, ben Ruf und den Benius unseres Vaterlandes aufrecht erhalten. Es lag etwas 2legendes und Zersetzendes in den Vorurtheilen, welche so lange das Berg der Briten ihrem größten Ruhme entfremdeten, und den Matel des Unglimpfs auf einige der glanzenoften Erscheinungen ihrer Beschichte befteten. meine Person angeht, so erfüllt es mein Berg mit stolzer freude, daß ich heute fo ftolzen Juhörern gegenüber ftand, als willkommener und geachteter Baft; ich befinde mich hier in folge Ihrer Berechtigkeit gegen die Kunft, der ich mich widme, und aus Dantbarteit für diese Berechtigkeit, welche ihr nun so reichlich zu Theil wird. Im bildlichen Sinne ist es das Schicksal der Menschheit, im wörtlichen das der Schauspieler, verschiedene Rollen zu spielen. Ein Schauspieler jeden Ranges muß zu verschiedenen Zeiten die Conleiter der menschlichen Empfindungen von der tiefsten bis zur höchsten Note durchgehen. Er mußte manche seltsame Bedankenkost in sich aufnehmen, wenn er an die zarten Beziehungen zwischen sich und dem Publikum, an dessen strenger Ueberwachung der so veränderlichen Scala dachte, die bei der Darstellung zwischen dem Richtigen und Falschen liegt. Wie edel ist das Vorrecht, auf diese zarten Befühle der Menschen wirken zu dürsen!

Wie erhebend wirkt der Zauber jener Tausende von aufmerksamen Bliden, der gesammten Erwartungen der klopfenden Herzen, welche der Schauspieler mit dem Vertrauen auf freundlichkeit und Mitwirkung übersieht, während er auf den Brettern die tiefdurchdachte Auffassung eines Meisterstücks verkörpert.

Wie beseligend die Befriedigung, in Begenwart solcher Theilnehmer dem Bedankenfluge des Dichters folgen, der nachempfundenen Begeisterung sich überlassen zu dürfen! Und welche dauernde Stütze bietet das Bewußtsein, daß über alle Wechselfälle hinaus die Bühne einen bleibenden Halt sinden wird in der Juneigung und Theilnahme der Menschen für ihren erhabenen Beruf, für die Wirksamkeit ihrer Leidenschaften; für die Aufgaben, welche sie für sich unter den mächtigsten Empsindungen und höchsten Hoffnungen der Menschen aufsucht; für die glückliche und wirkungsvolle Wiedergabe der großen und lebensvollen Bestalten, welche entweder ein edles Dasein durchlebten oder durch den Volksglauben verewigt zu werden verdienten!





### Mar Goldftein.

Berlin.

Das Enbe ber beutschen Oper in Delu-Hork.



as ist eine wehmültige tleine Beschichte, in zwei Minuten erzählt. Ware se minber folgenschwen geworben, sie würde nicht erzählenswerth sein. Jett, wo außerordentliche Unstrengungen gemacht werden, den Condonern die italientische Oper allmälig abzugewöhnen und Wagner's Werte

in deutscher Sprache vorzuführen, jest fällt mir jene kleine wehmuihige Geschichte wieder ein. Sie handelt von einem ähnlichen, freilich auch gang unähnlichen Versuche in New-York.

Das gesammte, fünstlerisch hoch entwidelte Concertwesen Austrelfas ruht in deutschen händen. Anders das Operageschäft des Candes; es war vom Beginn an italienisch. Peutsche Unternehmungen traten von Zeit zu Zeit daneben aus, mit größerem oder Kleinerem Erfolge, je nach dem Ruhme there Sterne und nach der Geschältlicheit ihrer Geschäftleleitung; aber nie vermochten dieselben das Interesse des ameritanischen Publikums von der modemäßigen italienischen Oper adzugiehen; ernschaft haben sie das auch niemals versucht; die meissen beschändlich auf

die Heranziehung deutsch-amerikanischer Hörerschaften, was in vielen fällen um so löblicher war, als die Aufführungen zuweilen künstlerischen Verbrechen gleichkamen. Die Schande blieb dann gewissermaßen in der familie.

Nun begann aber Anfangs der siebenziger Jahre die italienische Oper in New-York an Kraft und Blanz zu verlieren. Die Beschaffung berühmter Sterne war immer schwieriger geworden, das Publikum immer anspruchsvoller, und seine Neigung, hohe Eintrittspreise zu zahlen, immer kleiner. Diese Umstände legten es einem Unternehmer nahe, die deutsche Oper aus ihrem Dunkel an's Licht und auf die Höhe der Mode zu ziehen. Mancherlei Aleuserliches schien den Gedanken begünstigen zu wollen. Die Jtaliener hatten ihren größten Erfolg seit Jahren durch die allerdings vorzügliche Ausstührung des "Lohengrin" errungen; überdies erwiesen die Amerikaner seit 1870 allem Deutschen eine ganz andere Hochachtung, als ehedem.

Sehr bald ward der Plan verwirklicht. Theodor Wachtel, welcher zum zweiten Male nach Amerika kam, bezog an der Spitze einer durchaus soliden deutschen Truppe im Winter 1875/76 das vornehme Heim der italienischen Oper: die Academy of music. Bis dahin hatten deutsche Opern gewöhnlich in dem volksthümlichen "Stadttheater" an der Bowery ihren Sitz genommen.

Die erste Aufführung ("Hugenotten") erwarb sich volle Anerkennung. Sie barg freilich auch den Keim des Unterganges der Gesellschaft. Denn nicht blos der "Raoul" des Herrn Wachtel ward öffentlich gepriesen, sondern auch die "Valentine" der Frau Pappenheim. Die Aermste, unfähig weniger zu leisten, als Wachtel — was sie in der "Jüdin" mit noch auffälligerer Bestimmtheit klarlegte — wurde daran gehindert, ihre "Elsa" neben dem "Cohengrin"

Wachtel's der allgemeinen Beurtheilung zu unterbreiten. Eine gutherzige lyrifche Sangerin britten Ranges wurde für die "Elfa" herangezogen, mit der scharffinnigen Ertlärung, daß "Elfa" im Brunde eine lyrifche Partie fei, der dramatifchen Pappenheim also nicht anvertraut werden dürfe. Wenn etwas die Verstimmung des Publitums hatte mildern konnen, so ware es die unnachahmliche Komit jener Erklärung gewesen. Indessen lachte man barüber, ohne beshalb bie lyrische Elfa annehmbar Das Publitum hatte den Aufführungen des "Cohengrin" mit frau Pappenheim als dem Böhepuntte der Saifon entgegengesehen. Nun blieb der Besuch aus. Eine starte hand am Ruber würde biefer Thatfache gegenüber Wachtel's Launen in ihre Schranken gewiesen haben. . . . New-Vorter Saifon ging unter Unerquidlichkeiten zu Ende, welche beim Unfange ber Tournée burch die Staaten gum traurigen Austrag kamen. In Philabelphia wurde Herr Wachtel plöglich so frant, daß er, ein ärztliches Zeugniß in der Band, erklärte, die Befellichaft verlaffen zu muffen, zumal ihn eine nicht zu bannende furcht vor dem Bedanken beschlichen habe, in Amerika begraben zu werden. . . . Ihres Tenorlichtes beraubt, gerieth die Truppe in dichte finsterniß. war broblos geworben, mitten im Winter, in einem kalten fremden Cande. . . . Und Berr Wachtel? Er beeilte fich, ber Befahr, in Amerika begraben zu werden, badurch auszuweichen, daß er alsbald auf eine Bastspieltour - nach San franzisco abreifte. . . . Die Reste der Truppe, an ihrer Spige frau Pappenheim, kamen im februar 1876 nach New-York zurück, wo sie sich mit etlichen Vorstellungen zu helfen suchten. Diese Vorstellungen haben mich später oft noch im Traume geängstigt. Man behandelte sie mit der vollen Rudficht, welche man den Urmen schuldet. Die Reste wollten sich ernähren.

Ein schmähliches Ende allerdings für das erste große

Debüt einer großen deutschen Oper vor dem großen amerifanischen Publifum.

Ein Jahr fpater. Es ift ein Marg-Abend von ichauerlicher Physiognomie. Die Stragen überschlammt und überwässert; mit bettelmäßiger Judringlichkeit schleicht langsam und unentwegbar der Regen hernieder; jeder Tropfen klatscht auf den Schirm, als follte das treffliche Instrument tausendfach durchbohrt werden; die Luft centnerschwer und athembeklemmend; das Baslicht trübroth und fladernd; die Pferde vor den Stragenbahnwagen schlapp und schlotternd; die Constabler an den Eden stumpf und steif.

Es ist mir, als ob es gestern gewesen ware. "Wer wird heute Abend sein haus verlaffen wollen, wenn er nicht muß!" fagte mir Bayard Taylor, der eble Deutschenfreund, mit dem ich im Stragenbahnwagen gufammengetroffen war.

""O, einige taufend Opernfreunde gewiß, denn in der Academy of music beginnt das New-Yorker Wagner-fest.""

"21h, es ist ja wahr. Man hat so viel davon gesprochen, daß selbst Unsereiner, der doch nicht zu Musitalischen gehört, aufmertsam werden mußte. benten Sie, daß es ausfallen wird? Außer der Pappenheim habe ich nur Namen von gang untergeordneten Sängern auf der Liste der Mitwirkenden gesehen, und folche, die als Bühnensänger noch gar keinen Versuch gemacht. Und wie merkwürdig schnell ift man mit den Vorbereitungen fertig Mein Bott, geht es benn an, vier Wagner'sche geworden! Opern, barunter die neue Walkure, und mit ungeübten Menschen, in vier Wochen zu studiren?"

""Ich glaube kaum! aber wollen Sie sich nicht bavon überzeugen?""

"Nein; ich fürchte, daß dies ein grenzenloses, der Sache des deutschen Opernwesens hierzulande ungemein schädliches Fiasco werden wird. Man hat für dieses sogenannte Fest eine Reclame lancirt, die das Aufgetragenste überschreit, was ich erlebt, und die das Publikum nur vergessen könnte, wenn ihr wahrhaft glänzende Aufführungen folgten. Wo aber deutschen Kunstwerken übel mitgespielt werden kann, bin ich nicht dabei, nicht einmal als ganz unthätiger Juschauer. Es thut mir webe."

""Sie sehen vielleicht zu schwarz", warf ich schücktern ein; ""ganz neu ist ja nur die Walküre einstudirt worden; den fliegenden Hollander, Lohengrin und Tannhäuser kennt unser treffliches philharmonisches Orchester, welches für die Aufführungen engagirt ist, genau, und in allen drei Stücken ist Frau Pappenheim für die weibliche Hauptrolle da, ebenso für die Brunhilde in der Walküre.""

"Banz recht. Das ist eben so unerfreulich, daß man auf die von der Wachteltruppe übrig gebliebene Pappenheim die gesammte Reclame gebaut hat. Für Rollen, wie Tannhäuser, Siegmund, Hunding werden Concertsänger von zweiselhafter Begabung verwendet, die bisher nie einen fuß auf die Bühne gesett. Kann solches glücken? Was das Orchester anlangt, so hat man mir gesagt, daß ihm zum Studiren aller vier Opern, die neue Walküre eingeschlossen, etwa sieben Proben gegönnt wurden, daß es aber in diesen noch hastig und oberflächlich bis zum Leußersten hergegangen ist. Sie sind erstaunt! O, ich habe meine musikalischen Freunde! Und es ist, wie gesagt, viel über die Sache gesprochen worden."

""Es wird ja schwer zu leugnen sein, daß man ein wenig schnell und leicht an's Werk gegangen ist! aber vermuthlich mußte man sich beeilen, um etwas zu thun für

das Wiederauftommen der deutschen Oper nach dem vorjährigen Wachtel-Unglück.""

"Um so schlimmer. Wollte man jenes Unglück vergessen machen, so hätte man vollendete deutsche Aufführungen zu veranstalten; und ganz bestimmt müßte man sich hüten, eine Art instructiver Wagner-Abende unter dem Titel eines Wagner-Jestes anzukündigen, wenn man vorauszusehen vermag, daß die Aufführungen nichts weniger als vollendet sein können. Der Musik-Dirigent hätte seine gewiß vortresslichen Absichten mit künstlerischer Vorsicht aussühren, vor Allem also mehr Zeit zum Studiren verlangen sollen; es sieht aus, als ob er sich selber über die im vorigen Jahre von Bayreuth aus betonte Complicirtheit eines Wertes wie der Walküre nicht klar wäre."

""Der Dirigent ist ja in Bayreuth gewesen.""

"Das halte ich für sein Unglück; es hat ihn zur Unterschätzung der Schwierigkeiten verleitet, zur Uebereilung getrieben. Von dem Eindrucke geblendet, hat er sich dem gewissenslosen Impresar, welcher mit diesem Feste den Mode gewordenen Namen Wagner ausbeuten will, unbedacht in die hande geworfen... Was ist denn das? hören Sie nicht? Ein Signal?"

Ich hörte genau, was dumpf und kalt durch die regenschwangere Luft schmetterte. Wir waren in die Nähe des Opernhauses gekommen. Aus dem Wagen steigend, antwortete ich so dreist als möglich:

""Das Leitmotiv, welches eine kleine Blechkapelle vom Balcon der Academy of music in die Stadt hinaus bläst, zum Zeichen, daß die Vorstellung beginne. Dies wird während des ganzen festes vor jedem einzelnen Acte so gehalten werden. Man hat es von Bayreuth gelernt.""

"Sie scherzen!" ""Mein Ernst.""

"Und das in New-York! — — Bute Nacht, mein Lieber, amustren Sie sich."

hatte ich felber dieses fest veranstaltet gehabt, ich wurde mich bamals nicht rudhaltlofer geschämt haben, als ich es Das Intime ber Sache mar offenbar den guten ameritanischen Kreisen, und felbst den fernerstebenden, betannt geworden, ebe die Aufführungen noch begonnen hatten. das New-Yorker Wagner-fest von 1877 bildete eine einzige große Reclame, welche von Allem, mas fie versprochen batte, fast nichts hielt, als dieses keineswegs blos lächerliche, sondern auf einem solchen Terrain auch unteusche Prahlen mit dem hinausblasen der Leitmotive. Ich vermag noch heute nicht darüber zu lachen. Und an jenem betrübten, grämlichen Regenabende, nachdem ich mich mühselig durch die gaffende Menge vor bem Opernhause gebrängt, hatte ich ben Umeritanern, die mich im foger hell lachend frugen, wie mir dies gefalle, am liebsten ternige Brobbeiten erwidert. Sich zu bescheiden, war indeffen das Klügfte. Es murbe im "fliegenben Hollander" noch nicht vollkommen klar, wie schrankenlos übereilt und unfertig und unvermogend man zu diefen Aufführungen geschritten mar. Alls aber, nach einer gnadenlosen Mißhandlung des "Lohengrin", im "Tannhäuser" Chor und Orchester aus dem Schwanten nicht herauskamen und einer jener ganglich bühnenunkundigen Debütanten die Titelrolle hinrichtete, war des Lachens fein Ende mehr. Was vermochte frau Pappenheim allein gegen einen folchen Stand ber Wie die Aufführung der "Walture" aussiel mit jenem "Tannhauser" als "Siegmund", mit einem ahnlichen Debutanten als "Bunding", mit einer angsterfüllten "Sieglinde" — braucht nicht erzählt zu werden. fiasco war in ber That grenzenlos. Umerikanische Zeitungen nannten bas fest "a fraub". Der deutschen Oper in New-York war ein Ende gemacht. Zwar verband sich frau Pappenheim turze Zeit barauf mit herrn Charles

Abams zu einer kurzen deutschen Saison; aber ebenso unvorbereitet, ebenso beschämend für die Deutschen. Im herbst 1878 zog die italienische Oper wieder in die Academy of music, wo sie bis zur Stunde herrscht. Eine deutsche Oper ist nicht wieder in New-York eingezogen.

Vermuthlich wird wohl im Laufe der Zeit der Versuch wiederholt werden, die deutsche Oper dort einzubürgern. Es steht aber außer frage, daß nur eine Befellschaft bochften Ranges, etwa die des Herrn Ungelo Neumann, großen Erfolg haben konnte. Noch vielfach verbreitet, ift der Jrrthum, daß den Amerikanern mit schwächlichen deutschen Opernaufführungen Vorspiegelungen gemacht werden können. Von der italienischen Oper lassen sie sich aus alter Unhänglichteit — teinesfalls aus Untenntniß — viel gefallen, von der deutschen Oper, die sich bei ihnen einburgern will, nichts. Eine erlesene deutsche Truppe aber murde mit offenen Urmen empfangen und mit vielem Verstandniß gehört werden; benn der Boden ist durch die ausgezeichnete Concertpflege der Stadt, durch die rastlosen fünstlerischen Bemühungen von Männern wie Dr. Leop. Damrosch und Theod. Thomas wohl geadert und geebnet. Möchte den Amerikanern endlich einmal dargethan werden, was eine nach lauteren Runftbegriffen gute deutsche Opernvorstellung bedeutet, wie solches demnächst in London den Engländern von zwei deutschen Besellschaften auf so hohe Weise bargethan werden wird.



W. Moefer Bofbuchbruderei, Berlin.





# Stanford University Library Stanford, California

In order that others may use this book, please return it as soon as possible, but not later than the date due.

